











## Heptaplomeres

Iean Bodin.

Bur Geschichte ber Cultur und Literatur im Jahrhundert ber Reformation.

Dr. G. E. Guhrauer.

Mit einem Schreiben an ben Berausgeber

pon

M. Meander.



Berlin, 1841.

Verlag bon G. Eichler.

BRIGS BYGS

minutes of the second

100 1000

A

### M. ET M<sup>ME.</sup> TRAUBÉ

A

#### PARIS,

COMME GAGE DE LA RECONNAISSANTE AMITIÉ DE L'AUTEUR.

# BRILLIE THAT ME

11064

----

#### Schreiben von A. Neander an den Heransgeber.

with more proved as they paled pass that they

Mein theurer Herr Doctor!

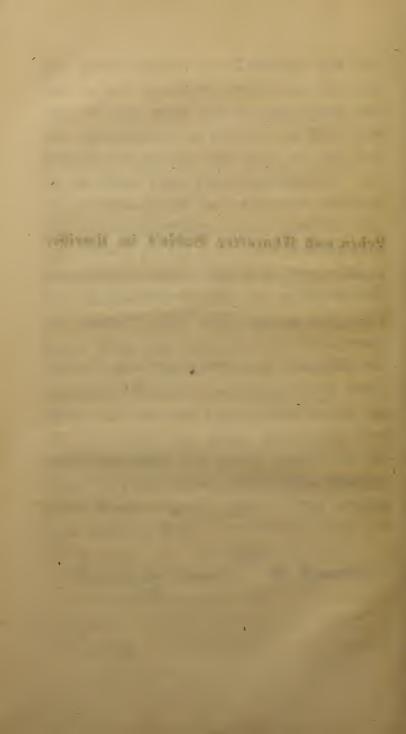
Es freuet mich, daß Sie dazu kommen, Ih= ren Plan in hinsicht des heptaplomeres des Bodinus, worüber wir oft mit einander gesprochen haben, auszuführen. Ich sehe eine große Reas ction der weltlichen Bildung ober der naturlichen Bernunft, welche unter dem Ginfluffe des Chriften: thums sich entwickelt hat und gegen basselbe sich auflehnt, jenen Strom, ber, um mit Strauß in seiner Dogmatik zu reben, wie ein Sturm wieder hervorbricht und endlich alle Schleusen und Damme durchbricht. Die Macht des Evangeliums hatte in der Reformation diese Reaction, die in Italien und Frankreich begann, übermunden, wenn schon sie spåter wieder hervortrat, und endlich in den Erscheinungen ber neuesten Zeit zu ihrem Gipfel gelangte. Der Christ und der christliche Beobach: ter der Weltgeschichte kann über das Ende dieses Rampfes nicht in Zweifel sein; aber wichtig ift es dem Geschichtsforscher und Theologen, diese Reaction in ihrer genetischen Entwickelung zu verfol= gen; und dazu gehört auch die Untersuchung über das Heptaplomeres des Bodinus, die Herausgabe dieses Werkes, wie eine solche schon der große Leib= niß am Abend seines Lebens gewunscht hat: welches zur Charakteristik von des Bodinus philosophischer und religibser Richtung bient, zugleich ein wichtiger Beitrag, um das Zeitalter ber Reformation in seinem gangen Umfange kennen zu lernen. Daber fann ich Ihre Unternehmung, ju der ich Sie fruber ermuntert habe, auch jest nur willkommen heißen. Moge diefe literarische Arbeit dazu dienen, Ihnen zu einer Ihren Gaben und Renntnissen entsprechenden Wirksamkeit den Weg zu bahnen. Moge Ihnen eine forgenfreie Lage ju Theil werden, um alle Ihre Rrafte dem schonen Unternehmen einer Lebensbeschreibung des großen Leibnis und der Bearbeitung einer neuen vollständigen Ausgabe seiner Werke weihen zu konnen. Dies wunscht vom Herzen zu Gott

der Ihrige

Berlin den 4ten December 21. Reauder.

tanks are the sold and sold or the sold of the sold of

Leben und Charafter Bodin's im Umriffe.



Indem ich es unternehme, das Septaplomeres des Bodin, diefes ehedem lange als ein der Religion und der Frommigkeit fo gefährlich verrufene, in unferer Zeit aber verschollene Dia= nufcript, in die Wiffenschaft und das Bewußtsein der Zeitgenoffen einzuführen, mußte ich vielleicht bei Ginigen Mifftimmung, bei Undern aber Gleichgültigkeit gegen mein Borhaben beforgen. 3d hoffe jedoch, daß der hiftorifche fritische Standpunkt, ben ich bier ju behaupten ftrebe, mich zwischen jenen, einen Beraus= geber fonft nur ju fehr abschreckenden Rlippen, glücklich ans Biel geleiten wird. Bon Gefahr erfilich ware unschiedlich ju fprechen vor wiffenschaftlichen Lefern, feitdem die Religion, als folche, ein Gegenstand der Wiffenschaft geworden ift; defto mehr Ge= wicht fiele dadurch vielleicht auf die andere Seite des Borwurfs: das alfo gefahrlose, langft vom Staube der Bibliothefen bedectte Manufcript, der Bergeffenheit entreißen ju wollen! Der Bergeffenheit . . . ift das nicht eigentlich schon zu viel gefagt? denn weffen Erinnerung geht unter den heutlebenden Gelehrten oder Philosophen auf das Manuscript jurud? Wer hat es gelefen? wer beruft fich gar darauf? - Scheint boch icon Leffing, ber in der Literatur des Reformations = Zeitalters nicht blos von Deutschland, sondern auch von Italien und Frankreich so beis mifch, und von Erzeugniffen diefer Urt ein Liebhaber war, Leffing, welcher eine Rettung des Cardanus fchrieb, von Bodin's Septaplomeres nichts gewußt ju haben; da doch Cardan in der von Leffing in Schutz genommenen Stelle feines Werkes de subtilitate an die große Frage, welche Bodin mit erschöpfen=

dem Aufwande von Geift und Wiffen fur fich behandelt bat. nur im Borbeigeben ftreifte. Und Leffing erwähnt unfere Rransofen, und Zeitgenoffen des italianifden Denkers, nicht mit einem Wort. Um bei diefem, in vieler Sinficht mabrhaften Geiftesverwandten Bodins, unferm Leffing, ju bleiben: fo batte er eine andere, nahere Gelegenheit gehabt, auf das Septaplomeres jurudjufommen, damale ale er die Wolfenbutteler Fragmente herausgab, deren Inhalt gewiffermaßen nur einen Theil des um zweihundert Sahre altern Septaplomeres ausmacht. Und endlich - warum möchte ich es nicht bald erklären? - als Leffing am Abend feines Lebens "Rathan der Beife" bichtete, fo wurde er unzweifelhaft Bodins, der leitenden Tendenz megen, gedacht haben, wenn ihm nur deffen damals nicht mehr gelefene Sandschrift bekannt gewesen ware. Und ein handschriftliches Bermächtniß diefer Urt, von einem der größten Geifter und Charaftere des fechzehnten Jahrhunderts, follte im Staube vermodern, deshalb - weil es nicht gefannt ift? -

Bon den Verfassern der enchclopädischen oder historischen Wörterbücher, wenn sie bei dem Artikel Bodin von dessen Septaplomeres ein Wort fallen lassen, kann hier die Rede nicht sein. Reiner von ihnen spricht mit Kenntniß der Sache d. h. des ungedruckten, wenn auch sonst eben nicht so seltenen Manuscripts, von Bayle bis auf die Biographie universelle und die Encyclopedie nouvelle du 19. sciècle herab (ich nenne absichte die Franzosen, Landsleute Bodins); wobei die jüngsten Autoren, wie gewöhnlich, mit um so größerer Dreistigkeit von einer dem Wesen nach ihnen unbekannten Sache aburtheilen, se älter die Tradition ist, auf welche sie sich beziehen. Mit dieser Tradition selbst hat übrigens die Geschichte unsers Manuscripts und seines Verfassers zu beginnen.

Es hat also in dem ganzen Zeitraum, als das Septaplomeres häufig und begierig gelesen ward, d. i. in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts, nur Gin Gelehrter gewagt, es in einer eigenen Schrift, wie sich erwarten ließ, keiner sogenannten Refutation ju behandeln, und diefe Refutation ift es, aus welcher die fpatern Lericographen bis auf diefen Zag ihre Renntniß, und naturlich zugleich ihre Meinung und Unficht von ber Sache ichopften. Bener Gelehrte war der Superintendent von Bremen, Diecmann, in feiner jur Erlangung des Doctorats in der Theologie 1684 erfaßten Differtation: Schediasma inaugurale de naturalismo tum aliorum tum maxime J. Bodini. Lipsiae., welche noch 1701 wieder aufgelegt worden ift. In diefer fromm eifernden, die gange Geschmacklofigfeit des Beitaltere an ber Stirn tragenden Polemit find nun gewiffe, willführlich berausgeriffene Stude ju dem Texte der fich durch: weg fiegreich gebehrdenden Refutation, und julett der Berurthei: lung von Werf und Verfaffer gemacht werden. Man braucht nun bloß zu wiffen, daß das Beptaplomeres ein überaus um= fangreiches, burch feche befondere Abtheilungen fich bingiebendes, dramatifd, und zwar durchaus dialektifch gehaltenes Gefprach ift, mo die fieben fich unterredenden Perfonen das polemisch : fri= tifche Gefchaft des einander gegenseitig Widerlegens, Berichtigens und Ergangens, es verfieht fich, ein jeder von dem ihm durch den Berfaffer angewiesenen Standpunkte aus, in objektiver, dabei würdiger Saltung von felbft übernehmen; und man wird ichon nach ben Regeln funftlerifder Auffaffung und des guten Gefcmaches, ein Werk diefer Urt vor allem als Ganges faffen, in die Idee und Tendeng des Gangen einzudringen fuchen, den Berfaffer felbft auch nur in, oder vielmehr hinter und über dem Gangen fennen lernen: mit diefem Maafftabe in der Sand, was fonnte Dieemanns gutgemeinte Refutation fur unfer gebildeteres Bewußtfein, mit einem Worte fur Wiffenschaft und Wahrheit nach: gerade gelten und bedeuten? Er hat ju feiner Beit Gluck gemacht: damals mochte er sich fur die, über das außere Workommen des feltfam icheinenden und feltenen Manufcripts fleifig eingefam: melten Nachrichten, die Zeugniffe und Urtheile über daffelbe aus der Feder von Gelehrten, Staatsmannern, ja Furften oder Fürstinnen - jumeist aber durch den an den Tag gelegten

Muth, die troftreiche lleberzeugung von der Unerschütterlichkeit ber guten Sache, welche fein Urtheil leitete, aufrichtigen und gewiß verdienten Dank erwerben. Doch mas fagt man gu fo gedankenlofen Schriftstellern, welche die bistorifche und philoso= vbifche Würdigung eines ber ausgearbeiteften Werke über bas Chriftenthum, und die übrigen Religionen, wie das Septaplomeres fich erweift, mit Dieemanns Inaugural Differtation von 1684 ein für allemal abgethan glauben? Go fertigt die Biographie Universelle unfer Manuscript mit schülerhaften Meußerungen ab, als wenn fie naiv gefteht: die Ratur des Werks, wo man die Ginwurfe der Redenden fur die Meinungen des Autore nehmen fonne, gestatte, barin ju finden - mas man wolle! und schließt mit der Berficherung: Diecmann en a donné une refutation complète. Nicht febr verschieden ift das von der, im Gangen viel liberalern Encyclopédie du 19, siècle abgegebene Urtheil; naturlich, weil die Kenntniß ber Sache fehlt. Wir aber wollen von Saus aus weder beitreten, noch widerlegen, wir wollen Renntniß der Sache. Wir haben die Erfahrung, daß denjenigen, welche darauf ausgeben, ju wider= legen, mit der Ginficht in die eigentliche Beschaffenheit der Cache allezeit wenig gedient ift. Es ift mithin fur die unbefangen wiffenschaftliche Betrachtung eine Aufgabe übrig gelaffen, welcher wir uns gern unterziehen. Wir laffen den aufgehäuften Noti= gen = Borrath des Literators über das Septaplomeres einftweilen bei Seite, und fuchen uns durch eine gedrangte Betrachtung von dem Leben und Charafter Jean Bodins jur hiftorifch : philo= fophischen Wurdigung feines religiofen Testaments ben einfachften und geradeften Weg zu bahnen.

Jean Bodin wurde ju Angers im Jahre 1530 geboren. Dieje Jahresgahl folgt mit Bestimmtheit aus einer Stelle feines Teffamente, (bei Menage, citirt von Bayle) vom 7. Juni 1596, wo er fein Alter auf 66 Jahre angiebt, und dadurch Die übrigen, ichwankenden Ungaben über bas Jahr feiner Geburt fur uns beseitiget. Gein Bater wird nirgends genannt. Seine Mutter foll eine Judin gewesen fein, von jenen aus Spanien beimlich in Frankreich eingewanderten judifchen Familien, welche in einigen Sandelsftädten Frankreichs, ohne öffentliche Duldung ju geniegen, die Rachficht der Dbrigkeit erfuhren, und von diefer Frau, fo trug man fich, batte Bodin das Judenthum, dem er gleichfalls beimlich gehuldigt hatte, mit der Muttermilch fruh eingesogen. Diese Nachricht findet fich in einem Briefe bes freilich etwas einfältigen und unfritischen Chapellain an Ber= mann Conring vom Jahre 1673. Allein wenn es erfilich mit dem Judenthum Bobins eine gang andere Bewandniß bat, als die eifernden Altwordern früberer Sahrhunderte ju begreifen ververmochten, nämlich fein wefentlich anderes, als, des Beifpiels wegen, mit dem Judenthum des Berfaffers von Nathan der Beife, fo lebren zweitens Chapellains eigne Worte (welche wei: ter unten beigebracht werden) ziemlich deutlich, daß das vermeinte Judenthum im Beptaplomeres, rudwirkend, jener Sage von eis ner judifchen Mutter Bodins ten Urfprung gegeben hat. De: nigstens läßt der Geschichtschreiber de Thou, welcher, wie fo vielen berühmten und anziehenden Individuen, fo befonders auch feinem Landsmann und Zeitgenoffen Bodin eine fcone Seite gewidmet hat, und von deffen Jugend und Lebensichickfalen alles berichtet, was er darüber vernommen hatte, von jener Sage nichts merten. Bielmehr ftreut er eine überkommene Meldung ein, welche einer gang entgegengesetten Sphare guführt, nämlich: Bodin habe als junger Mensch bei den Rarmelitern feiner Baterftadt das Gelübde abgelegt, fei jedoch fpaterbin, mit Mudfict auf feine Jugend, feines Gelübdes wieder entbunden und entlaffen worden. Gin Bermandter Bodins hat nun, nach

deffen Tode, den Rritifer und Geschichtschreiber Menage verfichert, de Thou fei in jenem Punkte ichlecht unterrichtet geme= fen, mas auch Bayle anführt. Durfen wir uns einer Berfiderung aus dem Munde eines Bermandten wohl fugen, fo ift doch die übrig gelaffene Dioglichfeit des verworfenen Factums in fo weit von hiftorifcher Bedeutung, als wir une Bobin uns ter Ratholiken und nicht unter Reformirten geboren und erzogen denten durfen, ja muffen. Die Gefchichte feines gangen übrigen Lebens fieht damit in genauester Ginstimmung; was an der Schwelle biefer Betrachtungen fure erfte nur angebeutet bleibe. Außergewöhnliche Unlagen, angeborner Trieb führten Bodin frühzeitig den Studien und Wiffenschaften, ale Inbegriffe menschlicher Bildungsmittel überhaupt, ju: er umfaßte De Thou schreibt von ihm: Gnaviter literis operam dedit, linguarumque scientia non vulgari sibi comparata, omnium artium circularem ambitum animo ingenti complexus est. Seine Grundanschauungen und Bestrebungen maren jedoch wefentlich realistisch: auf die Welt, die Dinge, die Natur gerichtet; daber er, bei feiner unermeglichen Fabigfeit, als Denker und als Schriftsteller, fo wenig jum eigentlichen Philosophen, ale jum Rlassifer Beruf batte, wohl aber jum Wirfen durch confrete Ideen und charaftervolles Sandeln. Homo rerum quam verborum studiosior, bezeichnet ihn Grotius, der ibn gwar an Rlaffigitat übertraf, doch an Driginalitat und Beweglichkeit der Ideen weit unter Bodin, felbst im Rache der Staats: und Rechtstheorie, geblieben ift. Auf der andern Seite fehlte es Bodin, um in der Geschichte der Philosophie, wenn auch nur an der Seite eines Cardan oder Paracelfus, gefchweige eines Jordano Bruno, einen Plag einzunehmen, an jener, wenn ich fo fagen darf, metaphyfifden und fuftematifden Ercentrici= tat des Beiftes, welche jener intereffanten Gruppe von Ropfen des fechegenten Sahrhunderts gemeinschaftlich ift. Dafur hat Bodin eine hervorstechende und inhaltreiche, burgerliche und politische Laufbahn vor jenen, mehr oder weniger im Leben gerrut=

teten, und abentheuerlich ftrebenden Mannern voraus. Er fundigte die praftifche Richtung feines Strebens im Unfang burch die Babl des juriftifchen Studiums und Raches an, welches ibm einen weittragenden Birfungefreis im Leben vorbereitete. Er bezog die berühmte Rechtsschule ju Toulouse. Sobald er bie üblichen Grade erworben batte, begann er dort felbft Borlefungen über das Recht ju halten, unter großem Beifall feiner Buborer, beffen er fich auch noch lange nachher in einer feinem Werke über den Staat vorgefesten Epiftel gerühmt bat. Huch buldigte er dem Senate und den Ginwohnern von Touloufe durch eine von ihm gehaltene und ju Touloufe herausgegebenen Rede (vom Sabre 1559): Oratio de instituenda in republica juventute. Ad senatum populumque Tolosatem. Die Bielsei= tigfeit und Gemandheit feines Talents hatte er mehrere Sahre vorher durch eine in Paris, 1555 herausgekommene Bearbeitung von Oppians Lehrgedicht über die Jagd bemahrt: Oppiani Cynegetica sive de venatione libri IV. Latino carmine versi, cum commentario. Da diefe Aufgabe fast gleichzeitig mit der feines, in der Philologie viel berühmtern Landsmanns, Turnebus erfcbien, diefer aber am Schluffe der feinigen fich befchwert, daß jemand, man merte mohl: fieben Jahre fruber, fich feine Emen= dationen jum Oppian angemaßt hatte, fo waren Bodins Reinde, welche er fich mahrend feines gangen Lebens nach allen Seiten bereitetete, bei ber Sand, ihn jum Plagiarius an Turnebus ju machen. Dann aber verdiente Bodin feinerfeits eben fo viel Glauben, wenn er wiederum in feiner fpatern Methodus ad historiae cognitionem icharf über eine von einem gemiffen Grammatifer an ihm verubte, gleiche Unbill flagt.

Gegen sein dreißigstes Jahr, oder nicht lange darauf, treffen wir Bodin in der Strömung des öffentlichen Lebens in Paris. Die genauern Umstände dieses Wendepunktes und Uebergangs auf seiner Laufbahn sind uns nicht bekannt; gewiß war der innere Drang, auf einer größeren Schaubuhne sich zu zeigen, die Haupttriebseder dieses Wechsels. Doch ist sein Ausenthalt in

der Sauptstadt vor 1570 nicht fur beständig nachzuweisen. Die Notice historique et critique sur Bodin, in Millin's Magazin Encyclopedique (t. VII.) von Devieme führt, mit Sinweisung auf Leuser an, daß Bodin 1562 Substitut du procureur du roi in Poitiers gewesen fei; wie daß er, in unbefann= ter Eigenschaft, ber Stande-Berfammlung ju Rarbonne im Sabre 1568 beigewohnt habe. Daß er im Jahre 1569 aber jum erftenmal nach Paris gefommen fei, wie ebendafelbft berührt wird, fann mit einem wichtigen Dofumente, einem Briefe Bodins, den wir unten einschalten, und der ibn uns unmittelbar nach dem Ausbruch des Religionsfrieges, also nicht lange nach 1561, in Paris zeigt, nicht bestehen. Sier theilte er nun feine Beit und Thatigkeit amifchen freier ichriftstellerifcher Bervorbrin= gung, und übernommenen oder aufgetragenen Gefchäften als 21d= vofat am Parlamente. Wir werden von jener unten eine leberficht geben. 2118 Redner vor den Schranken war aber Bodin, laut St. Marthe (Sammartanus in Elogiis) weniger gludlich, als feine Zeit = und Umtegenoffen, die Briffon, Pafchaffus, die Pithou. Ilm fo furchtbarer machte er fich in der Fubrung feiner Ge= fchafte durch die eiferne Festigkeit und Strenge, womit er eine fur richtig ertlarte Meinung im Dienfte feiner Dbern, manchmal gegen ihren Willen, durchzusetzen firebte. Wir führen folgenden Bug mit den eignen Worten bes Berichterflatters an. "Maitre Rean Bodin, (fchreibt ein bei Bayle angeführter Rechtsgelehrter, Gréard: Défenses pour les particuliers qui possèdent des bois en Normandie) Abvofat am Parlamente von Paris, überredete den König Rarl IX., daß das droit des Tiers et Dangers (ein Recht, von dem Raufschilling fur Waldungen 10 + 13 ju fordern, daß alfo der Berfaufer von 30 nur 70 behielt) ein allgemeines Recht auf alle Wälder der Normandie ware, und als Procureur de la Réformation nahm er die Sorge fur Die Untersuchung der Sache auf fich. Es gab fast feine Familie in ber Proving, welche er nicht angriff. Er instruirte, wie er felbit in feinen Schriften fagt, an vierhundert Processe, und

trieb die Sache auf einen Punkt, daß zur Auskührung seines Borhabens nur sehlte, alle diejenigen, welchen Waldungen geshörten, aus ihrem Eigenthum zu setzen. Die ganze Normandie gerieth über dieses Unternehmen in Bewegung. Das Parlement versammelte sich deshalb nochmals. Es ernannte Abgeordnete, und der Adel folgte seinem Beispiele. Der König war ihren Beschwerden, die mehrere Jahre gedauert hatten, zugänglich, und erließ 1571 ein Edikt, womit er die Entäußerung des droit des Tiers et Dangers besahl. Bodin widersetze sich jest dem Einregistriren desselben, aber der König beseitigte dies durch eine Erklärung."

In foldem Grade hatte fich Bodin das Bertrauen des Rönigs Rarl IX. erworben. Zu gleicher Zeit genoß er auch den Borgug, von dem jungfien Pringen des foniglichen Saufes, dem Bergog von Alencon, im Jahre 1571, jum Requêten = Dei= fter, Gefretair der Befehle und Großmeifter feiner Gewässer und Baldungen ernannt ju werden. Diefer ehrgeizige und unruhige Pring, welcher erft durch feinen Widerstand gegen die Krone, fpater in dem Befreiungefriege der Niederlande gegen Phi= lipp II. einen zweideutigen Rubm erlangt bat, fand damals in noch ungeftort friedlichem Berhaltniffe ju dem Sofe. Dichts defto weniger gerieth Bodin fur feine Perfon bei der im folgenden Jahre 1572 eingetretenen ichrecklichen Rataftrophe fur die Protestanten, der Bartholomaus: Nacht, in Lebensgefahr, welcher er jedoch, beffer als fo manches berühmte Opfer der Bluthochtzeit, gludlich genug war, ju entfommen. Rach den Ungaben in der Notice sur Jean Bodin, verdankte er feine Ret= tung der großmuthigen Sorgfalt des Prafidenten de Thou. Undere ergählen, Bodin habe durch einen Sprung aus dem Kenfter vor den eindringenden Diordern fich gerettet. Diefe Gefahr hatte er fich durch feine, sowohl in Schriften als im Leben freimuthig und fuhn an den Tag gelegten Meußerungen ju Gun= ften der Reformirten jugezogen. Bier aber ift noch nicht der Ort den Punkt, um welche unfre gange Betrachtung fich drebt, aufjunehmen; fondern wir fahren in dem Berichte von Bodins Schickfalen und Sandlungen fort. Welch tiefen Gindruck jene furchtbare Begebenheit jedoch in feinem Geift und Gemuth hinzterlaffen haben muß, läßt sich von felbst abnehmen.

Alls der erfte Sturm beschwichtigt war, erfchien auch Bodin auf dem Schauplat, d. h. an dem foniglichlichen Sofe in Paris wieder, und fein Stern ichien erft jest recht im Mufgange ju fein. Durch feine Schriften als Gelehrter und Publis eift, noch mehr aber durch die perfonliche Geltendmachung feiner unerschöpflichen Renntniffe und treffenden Urtheile über alle Ges genftande des Wiffens war er felbft Gegenftand, wie auf der einen Seite bochfter Aufmertfamteit und Bevorzugung, fo auf der andern des Neides und der Berfolgung. Aber er hielt fich in der Gunft des Sofes und flieg darin noch unter dem Nachfolger Rarl IX. "Beinrich ber dritte, berichtet de Thou, welcher in den Stunden der Muße an der Unterhaltung mit gelehrten Perfonen Bergnugen fand, unterhielt fich oft mit Bodin im Beifein febr vieler Gelehrten, und diefe Bufammentunfte gereichten Bodin jum größten Rubme, indem er viel Geiftesge= genwart hatte, und die Schage feines Bedachtniffes ibm augen= blieflich ju Gebote ftanden, um fie vor den Buborern auszu= breiten." Wie febr der Ronig diefen Liebling gegen Reiber und Berleumder vertrat, lehrt folgender Bug. Gin Edelmann aus der Provence, Namens Michael de la Gerre, hatte eine Schrift voll Schmähungen gegen Bobin aufgefest, und die Sandfdrift ging, ehe fie gedruckt war, von Sand ju Sand. Der Ronig ließ den Berfaffer im Gefängniffe buffen, und drobte ihm mit Todesstrafe, wenn er feine Schrift veröffentlichte. Als nach vielen Sahren, unter veranderten Berhaltniffen, die Geift= lichen ungestraft von den Rangeln gegen Bodin donnerten, er: innerte er an jene Bestrafung des Berunglimpfers, welche ibm felbit zur Zeit viel zu ftreng erschienen war.

Bald trat fur Bodin ein Wendepunkt ein. Im Jahr 1576 hatte fich gegen den hof die Ligue gebildet, diefer Brennpunkt

für alle nachfolgenden Entladungen des politischen und religiöfen Fanatismus in Frankreich, welcher dieses Land dem Rande des Abgrunds nahe führte. Ungeachtet so eben, nämlich im Mai selbigen Jahres, ein Vertrag mit den Reformirten geschlossen worden war, worin ihnen, ausgenommen in Paris, freie Religionsübung im ganzen Reiche zugesagt ward, blieb das Landschroff in zwei Heerlager getheilt, und bereit, den Rampf auf Leben und Tod zu erneuern. Die Finanzen des Landes waran auf das tiesste zerüttet; diesen sowohl auszuhelsen, als auch über die Kirchen= und Religionsspaltung eine endliche Entscheiedung zu tressen, dies waren die wesentliche Gründe, daß der Hos auf den December des Jahres 1576 eine allgemeine Stänzbeversammlung zu Blois berief.

Bobin war gerade in diesem Jahre oder kurz vorher als Math am Presidial zu Laon, dem Hauptorte von Bermandois, dorthin versetzt worden, wo er auch, unter mancherlei Entefernungen auf Zügen und Reisen, bis ans Ende seines übrigen Lebens, als Einwohner und Staatsbeamter, und als der Stolz dieser Stadt verblieb. Es war kein Wunder, daß die Provinz Bermanz dois einen so hervorstechenden, obwohl neuen Mitbürger als Ubgezordneten des dritten Standes zu der Ständeversammlung in Blois, und zwar, wie Bodin selbst sich dort gerühmt, einstimmig erwählte.

Diefer Mission bilbet den Lichtpunkt in Bodins Geschichte, und verdient gerade hier beachtet und gewürdigt zu werden. Denn kann uns bei abstrakten Wissensgegenständen die Person des Lehrers gleichgültig sein, so ist sie es doch nicht bei Fragen, welche, wie die Religion, mit dem tiefsten Grunde der Sittlichkeit selbst zusammenhängen. Der tiefste Grund der Sittlichkeit aber ist doch wohl die Wahrhaftigkeit, in welcher Person und Sache zertrennlich ist, und deren Form und Erscheinung sich im Leben als der Charakter ausspricht. In dem Gelehrten und Genius, geschweige erst in dem Hofmann und Günstling haben wir diesen sittlichen Prüfstein nicht, wohl aber in dem kühnen Bolksvertreter, den unerschrockenen Vertheidiger tiefgefaßter Un-

ficht und Ueberzeugung. Lieft man die Berichte des Geschicht= schreibers de Thou neben den eignen freimutbigen Befennt= niffen Bodins, fo erkennt man, wie febr Seinrich III. Grund batte, Bodin "ben Berrn und Meifter" diefes Reichstags ju nennen, womit er naturlich feinen Unwillen gegen den Deputirten am ffartften bezeichnete: fo wenig ichien er in dem großen Gelehrten und geiftvollen Unterhalter den Mann von Energie. ben Charafter geabnt ju baben. Alls man die Cabiers der Stande dem Ronige vorgelegt batte, wurde von ihm dem britten Stande ber Borichlag gemacht, in Gefammtheit feine Bollmacht an gwölf ju ernennende Commiffaire abzutreten, welche bei der im Rathe des Königs über diefe Cabiers anzustellenden Prüfung gegenwärtig fein follten. Die Sache wurde ju Unfang angenommen; doch als man fie von neuem gepruft batte, protestirte Bobin bagegen, rieth feinen Collegen ab, die Abgeordneten ju ernennen, fondern der Deputation, welche der Aldel und die Beifilichfeit ernennen wurde, fich ju miderfegen. Er ward ju den beiden übrigen Rammern abgeschickt, und diesen stellte er mit mehrern Gründen vor, wie gefährlich es ware, einer fleinen Ungahl von Perfonen die Entscheidung dessenigen ju vertrauen, was von den drei Ständen des Reiches gefordert worden war; daß, wenn auch die ernannten Commiffare der Bestechung widerfieben wurden, die Gegenwart des Konigs fie einschüchtern, und die Bewerbungen und Unliegen der Hofleute fie verführen fonnten. Man antwortete ibm, er entgegnete; und julegt trug er ben Sieg davon durch die Festigkeit, womit er anzuhören gab, daß der britte Stand fich der Deputation widerfegen werbe. Bobin feste noch im Befondern dem Borichlag des Ronigs, der auf Entaußerung eines Theils der Domainen ging, mit aller Rraft fich entgegen. Man hatte fich deshalb auf die Wohlfahrt des Bolfes, ale das bochfte Gefet, berufen; diefe Cophisterei, drudt de Thou fich aus, ging vornämlich auf Unregung Bodins ju Schanden - denn die angesehenften Deputirten, durch Bestechun: gen gewonnen, schwankten ichon - mare es durchgegangen, fo

waren die Krongüter unter dem verschwenderischen Fürsten jammerlich verschleudert worden."

Welche Wirkungen fein Auftreten ju Blois auf die Ungelegenheiten, wie gurud auf ibn felbft, übte, ichildert er mit gro= fer Warmer mehrere Sahre fpater in einem dem Werte über den Staat vorgesetten Briefe an Pibrac. "Die Sache selbst bat gezeigt, beift es dort, daß ich, als Abgeordneter ju ber Berfammlung der Stande Frankreichs, fur die Bortbeile des Bolfes gegen die Dacht der Großen nicht ohne Gefahr meines Lebens gefämpft habe; vor Allem, daß ich mich auf das beftigfte widerfest, daß die Burgerfriege, diefes Ungluck fur das Bolks-Bermogen, erneuert wurden; daß ich ferner dabin gearbei= tet, daß Reiner von den Deputirten ju Richtern über die Forberungen des Bolts gemählt wurde, wahrend die Sache von allen Ständen einstimmig andere beichloffen worden war; benn die Sache ichien gwar popular und war lockend, mar aber von den Bortheilen des Bolfes weit entfernt; ich alfo, ju der Ber= fammlung der Beiftlichfeit und des Aldels abgeschickt, brachte diefe, nach dem Befchluffe unfers (bes dritten) Standes, von der vorgeschlagenen und angenommenen Meinung gurnd. Alls aber der Borfchlag gemacht worden war, die öffentlichen Guter, und awar durch eine immerwährende Entauferung, au verlaufen, und die Auflagen, unter dem Bormande einer Unterfiugung für das Bolt, ju verdoppeln, und diefes auf alle mögliche Weife versucht murde, fo stellten wir ums auf folde Weise dazwischen, daß nichts erlangt werden konnte, und der König felbst, vor febr vielen, die es borten, namentlich vor Somar, dem Statt= halter von Bordeaux, Durt, dem Statthalter von Moulins, und dem Syndicus von Languedoc, gefagt hat, "daß Bobin nicht allein seinen (des Königs) Vortheilen abgeneigt mare, fon= dern auch den Willen und den Gifer feiner Collegen ihm abwendig zu machen pflege." Wenn ich damals Procurator bes Ronigs gewesen ware, fo wurde ich doch feine andere Meinung gehabt haben, weil nothwendiger Weife, wenn die Dilj anfdwillt, der Ropf felbit und die übrigen Glieder nich aufgebren: mas ziemte fich alfo fur einen Abgeordneten bes Bolfes? Da ich aber durch feine lodende Runfte von meinem Ginn abwenbig gemacht werben fonnte, fo ichidten faft alle Stadte von Bermandois, welche mich abwesend und fogar fast mider Willen einstimmig gewählt batten, burch gewiffer Leute Briefe bewogen, Procuratoren ju der Verfammlung, um den Bodin, wenn es gefcheben konnte, von der übernommenen Sendung abzurufen, als einen, welcher ein doppeltes Spiel fpielte (quasi qui duplices in Republica religiones tueretur). Allein sie hatten ihre profuratorische Bollmacht vor der Berfammlung nicht fobald er: öffnet, als fie mit größter Schande binausgepocht wurden. Bel: den Schaden ich jedoch bieraus fur meine Ungelegenheiten erlitten, wiffen diejenigen binlanglich, welche öfter gebort baben, daß ich vorber von dem Ronige ju feinem Requêten = Deifter ernannt worden mar."

Dies war die eine Seite. Nicht minder stellte fich aber auch Bodin in feinem Gifer fur die Erhaltung bes Friedens vor, wovon fo eben ein Wort vorkam. Bierüber ift de Thou aus: führlicher. "Ingwischen schreibt er, wurde in der Mitte Januar, (1577) auf ben Bortrag des Peter Berforius, von den Standen der Urtifel der Religion verhandelt, und es mard der Befolug gefaßt, daß alle ber foniglichen Berricaft unterworfenen Bolter jur Ginheit der apostolisch = romisch = fatholischen Religion jurudgebracht werden follten, im Unfange mit der Claufel: fo lange es ohne Rrieg und Störung des öffentlichen Friedens gefchebe; boch fpater brang man babin, bag bies ohne weitere Bedingung in aller Beife gefcheben folle. 2116 Johann Bobin, der durch feine Schriften auf die Nachwelt kommen wird, die= fes borte, rief er, daß durch diefe Forderung die Edicte verlett wurden, und daß man durch Berlegung der Edicte nothwendig die Losung zu der dem Reiche fo vielmals verderblich geworde= nen Maffen geben werde! Diefe freimuthige Meußerung erregte große Gehäffigfeit wider ibn. Alle daber ber in die Bufunft

blidende Mann fab, daß durch eine Berfchworung die Gemnther babin neigten; und daß eine verhangnifvolle Blindheit des Ronigs und feiner Rathgeber bewirkte, daß jene, welche entgegenzuwirken die Macht batten, burch ichlecht angebrachte Rlug= beit, thaten, als entginge dies ihnen, so hielt er von damals ab mit bergleichen öffentlichen Ermahnungen gurnd, welche ihm verderblich waren, ohne dem Allgemeinen ju nugen. Den Tag barauf famen Leute, von den Aufwieglern angestiftet, aus Rheims, Chalons und Soiffons, welche fagen follten, daß Bodin feine Bollmachten überschritten habe; aber als man fie im Rathe des Konigs angehört hatte, fo fiel das Urtheil nichtsdeftoweniger dahin aus, daß Bodin nur recht gehandelt hatte." De Thou fommt fpaterbin auf ein energisches Auftreten Bodins gegen die Guifen und ihre Unbanger auf demfelben Reichstage gurud und ergangt dadurch das fo eben Ergablte, wie uns bedunkt, ftatt daß wir diefem Geschichtschreiber mit Bayle einen Borwurf daraus machen follten, daß er Bodin heruntergefest, um nachher fich felbst zu widerfprechen. Die Bollmacht der Stände hatte nemlich schon aufgehört, als noch immer die Beifilichfeit und der Adel, von den Unhangern des Berjogs von Guife gewon= nen, Bufammentunfte bielten, um bie Friedensvorschläge gu verbindern. Bodin alfo, welcher fich, weil die Deputirten von Pa= ris nicht gegenwärtig waren, an der Spige des dritten Standes befand, widerfette fich diefen Umtrieben febr muthig. 2018 man ibm fagte, die Sache fei auf diefe Urt bei den Standen beschlossen worden, und daß diefe, nachdem dem Konige das Ber= langte bewilligt worden, und die Bollmachten erlofden feien, teine Geschäfte mehr batte, erwiederte er fubn: "Go feid Ihr denn Rebellen, weil Ihr, nach Gurem eignen Geftandniffe, feine Befugniß mehr habt, und dennoch täglich Busammenkunfte haltet: ich aber bin anderer Meinung, und es steht noch frei, an ben Konig eine Bittschrift zu richten. Die Berfammlungen, in welchen man ju Rom den Frieden verhandelte, fcbloß er, burf= ten nicht minder feierlich fein, als die, in welchen es fich darum

bandelte, einen Rrieg ju beginnen!" Bulegt drang die Geiftlichfeit und der Aldel durch; Abgeordnete follten an die Saupter der Reformirten abgeben, fie auffordern, die Autorität der Berfammlung anzuerkennen, und ihnen die Nothwendigkeit vorfiellen, baß nur Gine Religion im Konigreiche geduldet wurde. Noch einmal wandte die Mehrheit fich, in der Perfon des Bischofs von Autun, an Bodin, als den Ungesehenften der Bertreter des dritten Standes, um, ale folder, mit ihm und Montmorin fich jum Pringen von Condé ju begeben; allein Bodin, feiner leberzeugung treu bleibend, ichute die raube Sabreszeit als Sinderniß ber Reife bei ichon vorgerucktem Alter vor, "ba er außerbem fagte, daß er fur diefes Geschäft minder paffend fei, weil er, von Unfang an ein Rathgeber jum Frieden, dadurch bei Bielen in Berdacht gefallen ware. Alfo entschuldigte er fich, und an feine Stelle wahlte man Peter Ratus, Maire von Pitou. " Bodin trat in feinen Wirfungefreis ju Laon gurud. Den Erfolg der durch ihn von der Sand gewiesenen Gefandichaft fennt man; besonders die Antwort, womit der Ronig von Da= varra, ber, nachdem er ben Sof verlaffen, wieder jum reformir= ten Glauben übergetreten mar, die Gefandten abfertigte.\*) Es brach daher wieder ein Rrieg aus, der fur die Reformirten un= glucklich war; da aber der Ronig den Guifen und der Lique fein Uebergewicht geben wollte, fo fam es wieder ju Unterhandlungen und zu einem Frieden, worin, zufolge eines in demfelben Jahre (5. October 1577) erlaffenen Edictes, den Protestanten im Gangen das bewilligt wurde, was ihnen der Bertrag von 1570 eingeräumt batte.

Es vergingen jest acht Jahre in einem Zustande von

<sup>\*) &</sup>quot;Sagt ber Bersammlung, daß ich jeberzeit Gott gebeten habe, baß er mich die Wahrheit möge erkennen lehren. Bin ich auf dem rechten Wege, so erhalte mich Gott babei; wo nicht, so öffne er mir die Augen, und bann werbe ich nicht allein bereit sein, den Jrrthum ohne Menschensurcht abzusschwören, sondern auch meine Güter und mein Leben zur Bertilgung der Reterei anzuwenden." (Becker's Weltgeschichte, von Löbell. VIII., 120.)

Rube, welche aber nur eine scheinbare war und wo das Feuer un= ter der Ufche fortglimmte; das Reich, bei der schwachen Regie= rung, immer mehr in Verfall gerieth, und Unarchie, Auflehung und Conspiration im Reiche berrichte. Saben wir nun Bobin in der Ständeversammlung ju Blois als Redner und Bertreter des dritten Standes, oder vielmehr des Landes, fampfen und wirken feben, fo haben wir ferner diefen großen Charafter als Lebrer junachft feiner Nation und des gefammiten Baterlandes, dann aber auch als feines Sahrhunderts: als Berfaffer feines Sauptwerks "von dem Staate," de la République, fennen ju lernen: "diesem, wie unfer Johann von Müller fich ausdruckt, "vergeffenen Werke voll Gelehrsamkeit und Weisbeit." Man erwarte feine in das Wefen der Sache eingehende Ber= gliederung und Rritif; die hervortretenden Beguge auf den Do= ment und die Lage, in welcher es gefdrieben wurde, follen bier angebeutet werden. Go aufgefaßt, erscheinen Werke, wie bas genannte, gleich Thaten, und ihres Rerns bemachtigt fich die Uni= versalgeschichte, wenn so oft die Gelehrten = und Literarbistorie fich mit den blogen Schalen begnügt. Das Buch erfchien (jum erstenmale) 1577, alfo ein Jahr nach der Ständeversammlung von Blois; es war, sagt mit Recht die Encyclopédie nouvelle, die Fortsetzung jener weifen und ftrengen Politit, welche er in feinem Ginfluffe auf die Opposition und feinem Saffe gegen die Ausschweifungen ber Gegner dort gezeigt hatte. Er felbst fagt im Gingange: "Seitdem, daß das heftige Ungewitter bas Schiff unfres Staates mit folder Gewalt geworfen bat, daß der Patron felbst und die Lootsen wie mude und abgestanden von der beständigen Arbeit sind, so muffen wohl die Reisenden mit Sand anlegen, die einen bei ben Seegeln, die andern am Thauwerk, jene am Unter, und diejenigen, welchen es an Rraft fehlen wird, muffen irgend einen guten Rath geben, oder ihre Gelübde und Wünsche an densenigen zu richten, welcher den Winden befehlen und den Sturm beschwichtigen fann . . . Daber ich denn von meiner Seite, da ich nichts befferes vermag, die

Albhandlung von dem Staate unternommen habe, und zwar in der Bolks-Sprache, sowohl weil die Quellen der lateinischen Sprache versiegt sind, welche ganz anstrocknen werden, wenn die von den Bürgerkriegen vernrsachte Barbarei fortdauert, als auch um von allen Franzosen von Geburt besser verstanden zu werden (de tous Français naturels): ich rede von denjenigen, welche beständig in sich das Berlangen und den Willen tragen, den Stand dieses Königreichs in seinem ersten Glanze, noch blühend in Waffen und in Gesegen zu sehen."

Das Buch hat nicht etwa, wie der Titel ju meinen verführen konnte, einseitig eine bestimmte Staatsverfaffung jum Gegenstande und als abstraften Maagstab; der Berfaffer pruft darin die verschiedenen Staatsverfaffungen und ihre innern Ginrich= tungen, wie sie neben oder nach einander auf dem Erdboden er= schienen find; auf das gemeine Wefen (la chose publique) begiebt er jedes; unternimmt, die Principien und Charaftere der mannichfaltigen Berfassungen festzuseten, und erkennt jede an ihrem Plage an, verwirft jedoch die außersten, die Tyrannei und die Anarchie, wovon er sich durchgebend als den abgesagte: ften Zeind erflart. Seine Parallele gwifden dem rechtschaffenen König und dem Tyrannen (in dem II. Buche) wird als eines der schönsten Stucke der frangofischen Sprache aus dem 16. Sahrhundert gehalten; und man muß fich biefes merken, als das wichtigfte Motiv, wober in der letten Zeit feines Lebens fein Unschluß an die Ligue erflart werden mag. Er läßt durch bas Game feine Borliebe fur die durch Gefete gemäßigte Dio= narchie, (er nennt sie la monarchie royale) als die für Frant= reich vaffendfte, blicken. - Bas die Grundfage anbetrifft, nach welchen er den Staat nach angen, wie im innern, regiert wiffen will, fo schärft er ftrenge Gerechtigfeit und Recht den Kurften und Bolfern ein, fur; er erklart fich ausdrucklich als unversöhnlichen Untagoniften feines Borgangers Dachiavell. Er hat übrigens diefen Gegenfat hinreichend durch den Titel aus: gesprochen: der Staliener bat fein Buch : "der Fürft" genannt,

Bodin sein Werk: "vom gemeinen Wesen." Die Vorrede ist voll von Vorwürfen gegen jenen berühmten oder vielmehr lange berüchtigten, und erst in neuerer Zeit richtiger gewürdigten Schriftssteller; aber Bodin stand ihm zu nahe, um nicht seinem Einstusse sich entgegenzusegen. Bemerkenswerth ist für uns besons ders der Nachdruck, den er auf die Religion, gegen Machiavell, als ein nothwendiges Element des Staatslebens legt; und einen "Heiden und Atheisten", Polybius, zum Zeugen anführt; serner bei der Gerechtigkeit, als einem der stärksten Pfeiler jeder Staatsverfassung, weist er auf Plato, in seiner Abhandslung vom Staate. Im Allgemeinen greift er diesenigen offen an, welche, ohne im geringsten Gesetz und öffentliches Recht zu achten, "die heiligen Mysterien der politischen Philosophie zu entweihen" gekommen seien.

Was den wissenschaftlichen und philosophischen Geist des Wertes betrifft, so könnte man sich nicht kurzer und schlagender faffen, als wenn man mit einigen Verehrern Bodins, wie Laharpe, und unserm Heeren \*) den Vorgänger des Mon-

<sup>\*)</sup> Man wird vielleicht mit Intereffe bier wieber lefen, wie Beeren in feiner Abhandlung "Ueber die Entstehung, die Ausbildung und ben praftifchen Einfluß, ber politischen Theorien in bem neuern Europa" (Rleine hiftorifche Schriften II. S. 160 - 164) über Bobin urtheilt. "Mitten unter jenem Gewühl (ber Religionsunruhen und Sugenottenfriege) trat ein Schriftsteller auf, ber bamale ju viel Auffeben erregte, ale bag er bier mit Stillschweigen übergangen werden durfte: Johann Bobin mit feinem Werte über ben Staat. Bobin mar nicht blos Gelehrter, fondern nahm auch Antheil an ben bamaligen Streitigkeiten. - Alls politischer Schriftsteller gebührt ibm ein ausgezeichneter Plat. Er vereinigt in fich ben boppelten Borgug einer großen Rlarheit und Bestimmtheit ber Ibeen als speculativer Ropf; und eine ausgebreitete und genaue Renntnig ber altern fowohl, ale neuern Staateberfaffungen. Wenn gleich ber gange Gang feiner Untersuchung einige Hehnlich: feit mit bem bes Ariftoteles bat, fo ift er boch nichts weniger, ale blinder Nachbeter; und Niemand fann ibm bas Berbienft absprechen, bag er bie Biffenschaft weiter brachte. Einige ber Sauptideen ber Politif find von ibm querft gefaßt, erläutert und bestimmt. - Man findet ichon bei ibm ben Reim ju ber 3bee bon ber Berichiebenheit ber Gewalten, ben freilich erft spätere Schriftsteller forgfältiger pflegten und ausbilbeten. - Er bat enblich

tesaien, des Berfaffere des "Geift der Gefete" nennt. Gin Streben nach demfelben Biele ift bei Bodin gewiß nicht ju verfennen, und ichon dies reichte bin, uns einen vorzuglichen Begriff von feinem Geifte ju geben, wenn man ben Stand ber icolafiifden Philosophie, welcher noch der Bodins mar, und die Berrnttung ber öffentlichen Berbaltniffe, unter welchen er fdrieb, in Rechnung bringt. Wie muß es nicht intereffiren, bei Bodin ichon in ziemlicher Scharfe und Rlarbeit die Alblei= tung der Gefete, Sitten und der Beschaffenheit der Berfaffungen von den naturlichen Bedingungen des Simmels und des Bodens furg, des Klimas angutreffen. Man lefe darüber bas funfte Buch und zwar das Rapitel: Du reiglement qu'il faut tenir pour accomoder la forme de la République à la diversité des hommes et le moyen de cognoistre le naturel des peuples. Sier durfte der Punkt fein, wo man aufaffen muß, um den altern, theologischen Geschichtspunkt über die, Bodin fculd: gegebne Indiffereng, ja Bosheit, gegen alle offenbarte Religion für die bistorische Rritit gurecht zu schieben. Den blodern Hugen erscheint Universalität bes Gedankens als Gleichgültigkeit ber Gefinnung, und Sonderung des in der Erscheinung Berfchiebenen als Saß gegen bassenige, neben welchem, ausschließend, nichts gelten oder vorhanden fein foll. In der That faßt Bodin icon bier, in dem Werke über den Staat, auch die Re-

bas große Verdienst, eine ber wichtigsten Wahrheiten der Politif in ihr Licht gestellt zu haben, die einer seiner Lieblingssätze ist: ""daß von der Ferm der Verfassung sich gar nicht gradezu auf den Geist der Verwaltung zurückschliessen lasse: und daß selbst in einem monarchischen Staat dieser sehr republikanisch, so wie in einer Republik sehr despotisch sein könne."" Endlich war er der erste, der, weit entsernt, Gine Versassing als ein vollkommenes Ideal aufzustellen, das für Alle paste, ausschichtlich die Rücksüchten entwickelte, die nach der Verschiedenneit des Elimas der körperlichen und gestigen Anlagen bei den verschiedenen Nationen, der Gesetzgeber zu beobachten habe. Ein Abschnitt, reich an Vemerkungen, deren selbst Montesquien sich nicht zu schämen hätte, deren würdiger Vorläuser er war" So weit Heeren. Wenn das Heptaplomeres dem Geiste nach dem Werk über den Staat am nächsten kommt—brauchts des nichreren, um die Ausserksankeit bleibend darauf zu lenken und ihm seinen Plas in der Literatur und Enturgeschichte anzuweisen?

ligion von dem Standpunfte der Philosophie der Geschichte, mit befonderer Beziehung auf die Gesetgebung. Er faßt sie natur= lich bier nur in ihrer menschlichen Darftellung und Form; aber in den Augen der Altvordern war es icon ein Berbrechen, bin= ter ben mannigfaltigen Erscheinungen ein fich gleichbleibendes Inneres, Soberes vorauszuseten - und fur die Pragis gewiffe Borfdriften des Sandelns oder Duldens daraus abzuleiten. Dit einem Worte, Bodin hatte ben Muth, zwischen die fich ger= fleischenden Religions = Partheien ju treten, und Gewiffens= Rreibeit, Duldung, fur alle und jedermann ju fordern! bas war aber genug, daß ein gleichzeitiger Schriftsteller, Boccalin, in feinen Ragguagli, ibn als einen ausgemachten Utheisten, notorio Atheista, jum Fener verdammte, ausdrücklich, wie Baule anführt, weil er in feinen Buchern vom Staate gelehrt habe, man muffe allen Sekten Gemiffensfreiheit gestatten. Roch Diontesquien bat fich über die Benugung des religiofen Moments, vom Standpunkte des Gefengebers und des Philosophen, die Verfolgung der Geiftlichkeit zugezogen.

Nachdem Bodin, in dem angegebenen Rapitel, die Principien der politischen Geographie im Allgemeinen gezeichnet bat, unterfucht er die großen Motive, nach welchen die Geschgeber ihre Bolter aufzufaffen und ju regieren haben. Er macht einen fun= damentalen Unterschied zwischen den Bolfern des Mittags (unter weiche Alegyptier, Chaldaer, Araber begriffen find), den Bolfern des Nordens (vorzüglich den Germanischen Nationen), und den in der Mitte liegenden Bolfern (dazu rechnet er Rleinasien, Griechenland, Stalien und Frankreich). Er findet das verschie= dene Naturel diefer Bolkergruppen in feinen Abstufungen analog den Stufen der Jugend, des Greifenalters und des mittlern Mannesalters. Ein jedes diefer drei Bolfer, fagt er nun, bedient fich jur Regierung im Staate, besjenigen, das ihm am meiften ju Gebote fteht: das Bolt des Rordens der Rraft, das mittlere Bolt der Gerechtigkeit - das füdliche der Religion.

"Die Obrigkeit, sagt Tacitus, besiehlt nichts in Deutschland, außer den Degen in der Hand; und Eafar, in seinen Denkwürdigkeiten, schreibt, daß die Deutschen keine Religion haben, und nur aus dem Kriege und der Jagd einen Stand machen. Und die Schten, sagt Solinus, besestigen ein Schwert in der Erde, und beten es an, und segen das Ziel aller ihrer Handlungen, Gesetz, Religionen und Urtheile in die Kraft und in die Messer. Luch sehen wir, daß die Zweikampse (les combats) von den Bölkern des Nordens herkommen, wie wir an seinem Orte gemeldet haben, daß alle Gesetz der Salier, Franzen, Engländer, Ripuarier und anderer Bölker des Nordens voll davon sind, Gesetz, welche man niemals ihnen nehmen konnte, wie sehr auch die Pähste und andere Fürsten sich darum bemüht haben, ""ohne zu beachten, daß das Naturel des nördlichen Bolzses ein ganz anderes ift, als das des mittäglichen Bolkes.""

"Die mittlern Bölfer, welche vernunftiger und minder fruftig find, nehmen ihre Zuflucht zu der Vernunft, den Richtern, den Prozessen. Auch ist es gewiß, daß die Gesetze und Formen der Prozessensung von den mittlern Völfern gekommen sind, als von Kleinasien, Griechenland, Italien, Frankreich. Auch sehen wir in den griechischen und lateinischen Geschichten, daß, ehe der geringste Krieg unternommen wurde, das Recht hin und wieder besprochen, und mehrere seierliche Reden, Ankundigungen und Protestationen: was die Völfer des Nordens nicht thun, welche bald zu den Wassen greisen."

"Und gang so, wie die einen die Kraft statt aller Production anwenden, die mittlern Bölker viel Gesetze und Grunde, so nehmen die Bölker des Südens ihre Zuslucht zu den Listen und Feinheiten, wie die Füchse; indem die vernünftige Rede zu zart ist für den derben Geist (l'esprit grossier) des nördlichen Bolkes, und zu niedrig für das südliche Bolk, welches sich nicht aufhalten will bei den legalen Meinungen und rednerischen Conjecturen, welche in dem Gegengewicht des Wahren und Falsschen auf zund abschweben, sondern es will mit gewissen Demon-

strationen oder göttlichen Drakeln, welche über die menschliche Mede gehen, abgesertiget sein (payé). Auch sehen wir, daß die Bölker des Mittags, Aegypter, Chaldaer, Araber, die geheimen Wissenschaften, die natürlichen und die, welche man mathematische nennt, zu Tage gefördert haben. Und fast alle Religionen haben ihren Lauf bei den Bölkern des Mittags genommen, und sich von da über die ganze Erde verbreitet. Man soll sich also nicht verwundern, wenn die Bölker des Mittags besser in Zaum gehalten sind (sont mieux policés) durch Religion, als durch Rraft oder durch Bernunst; was ein sehr beträchtlicher Punkt ist, um diese Bölker an sich zu ziehen, wann die Kraft und die Bernunst dort nichts ausrichten."

"Und wie es in dem Menschen drei Saupttheile der Seele giebt, welches find die Imagination (l'imaginative) oder der Gemeinsinn, die Bernunft (la raison), und der intellectuelle Theil (la partie intellectuelle), so auch find in dem Staate die Priefter und Philosophen beeifert in der Untersuchung ber göttlichen und geheimen Wiffenschaften; die Dbrigkeit und die Beamten um ju commandiren, Recht ju fprechen und der Lei= tung bes Staats vorzustehen; bas niedere Bolf gur Arbeit und ju den mechanischen Kunften. Wir konnen das nämliche von der allgemeinen Republik diefer Welt fagen, welche Gott durch eine verwundernswürdige Beisheit foldergeftalt geordnet bat, daß die Böffer des Mittags geordnet find fur die Untersuchung der gebeimften Wiffenschaften, um darin die übrigen Bolfer gu lebren; die des Mordens fur die Urbeit und die mechanischen Runfte; und die Bolfer der Mitte um ju unterhandeln, Sandel ju treiben, Recht ju fprechen, Reden ju balten, ju fommandiren, Die Staaten einzurichten (établir les Républiques), Gefege und Befehle fur die übrigen Bolter ju verfaffen."

Die legten Sage verstatten einen Blick in die gesammte Weltanschauung unfres Autors. Es ist anziehend, zu sehen, wie er die, ohne Zweifel von Plato in dessen Buchern vom Staat entlehnte, Triplizität der Stände in der Einrichtung des Staa-

tes von einer Seite an eine ihr entsprechende Dreiheit in ber menschlichen Seele, von der andern an eine Dreibeit in bem Raturel der geschichtlich einander gegenüberftebenden Bolferichaften anlebnt. Dag er uns Deutsche zu den Bolfern des Mordens und somit in die nicht durch Bernunft, sondern durch brutale Macht verwalteten Staaten, deren Burger auf Sandearbeit verwiesen seien, wirft, bagegen deutlich genug macht, baß er feinem Baterlande, Frankreich, und feiner Nation, wo nicht den erften Rang in Europa anweift, doch gewiß feiner andern nachfest - diefes zeigt blos einerseits eine gemiffe Rational-Abneiaung gegen Deutschland, (fie kommt febr baufig in feinen Schriften por und racht fich durch ftarte Mifgriffe und Diffverftandniffe über germanische Inftitutionen, welche ihm von den beutschen Gelehrten icharf genug vorgehalten worden find; denen fich gleichzeitig ffandinavifche und flavifche Stimmen angeschlof: fen haben;) \*) andrerfeits jene den Frangofen eigene Gitelfeit,

<sup>\*)</sup> Man lefe ben Brief bes Bongarfins an Ritterehufins, aus Frant: furt, 1600, bei Colomesius p. 82-83. - "Quoties attingebat res Germanicas, videbam hominem errare turpiter et judicium passim desiderabam. - - Venio inde in Daniam, Principes et magnos viros convenio, quaerunt, quod sit de Bodino judicium? Ego ignorans scripsisse illum, quod eos morderet, respondeo, haberi pro homine magni ingenii, judicii nullius (?!). Tum hi, scripsisse illum de gente et moribus Danicis falsissima etc. Idem in Polonia mihi de suis rebus multi confirmarunt. Et erat mos Bodini, quaecunque de exteris a circumforaneo quolibet audiret, ea absque alia cura notare et publicare." Daß Bobin in ber hiftorischen Parthie seines Werte nicht ohne Rritif in lefen fei, bestätigt in neuerer Zeit Johann von Müller in folgender Anmerkung (Werte 25, G. 322). "Bur Warnung ruftiger Ausschreiber, bie gern folde Rundaruben nigen, um mit menigem Aufwande gelehrt ju fcheinen, fev gleichwohl gefagt, bag eben biefer, über bie frangofifche und fchweigerifche Berfaffung bemundernewürdig unterrichtete Schriftsteller manchmal, befondere über Sachen bes Mittelaltere, Boltairifch in ben Tag hineinschreibt: fo bag ibm eigentlich nicht nachzuschreiben, wohl aber nachzugehen ift." Dem Bobin aber bas Urtheil abzufprechen, tonnten nur Pebanten, welche fchon fein Zeitgenoffe (und bei ber Standeversammlung ju Blois fein College) Montaigne, einem Bobin gegenüber furg, aber scharf abgefertigt hat, wenn er schreibt (Essais

durch welche fie berufen zu fein glauben, die Gefetgeber und Lebrer der von ihnen guruckgefegten Nationen gu fein. Ferner aber durfte nicht ju verkennen fein, daß er den von ihm fogenannten mittlern Bölfern, vor allem alfo auch Frankreich, den Geift der freien Prüfung und Reflerion, des bin und wieder Wenbens der Grunde einer Sache, mithin den Geift vorwiegender Subjectivitat, d. b. in der Religion, den Geift des Proteftan: tismus beimift. Doch wenn er in dem besondern Staats: forper, als einem Abbilde des naturlichen und geschichtlichen Uni= verfums, die Eigenschaften der nördlichen, südlichen und mittleren Bölferschaften bei den drei Standen wiederfindet, unter welchen die Priefter und die Philosophen, als die intellektuelle Par= thie, der Untersuchung der göttlichen und geheimen Wiffenschaf: ten leben, fo scheint er diese "gebeimen und göttlichen Wiffen= schaften" dem Meinen des gewöhnlichen Menschenverftandes (le sens commun) entzogen, und sie den Philosophen und Prie= ftern jur Erforschung vindicirt haben ju wollen: mas also ber Autorität, als einem Behitel der Bolfereligion, namentlich in bem Ratholicismus, das Wort fpricht: und doch nur wieder ber Geift des Protestantismus, dort im Allgemeinen und Un= mittelbaren, bier in der Bluthe perfonlicher Spekulation. -

Die Erwähnung jener von Bodin so bezeichneten "göttlichen und geheimen Wissenschaften," welches bei ihm ganz identisch ift, mit dem Ausdrucke "von der Wissenschaft erhabner Dinge", führt uns einen Schritt weiter. Die ausgezeichnetsten Geister des 16. Jahunderts haben dies mit einander gemein, unsern Planeten und das Leben auf und in ihm wieder in lebendigen Zusammenhange mit dem ganzen Universum sich vorzustellen; es war ein in abstracto richtiges Gefühl, das jedoch auf keiner wissenschaftlichen Grundlage ruhte, daher das Mangelnde durch Phantasie erset, und so die abentheuerlichsten Vorstellungen

liv. 2. c. 32. Jean Bodin est un bon autheur de notre temps et accompagné de beaucoup plus de jugement, que la fourbe des Escrivalleurs de son siècle, et mérite qu'on le juge et considère

bervorgebracht wurden, worin der Schimmer der ihnen ankleben= den Mahrheit durch Wahn und Aberglauben fich verdunkelte. Was in Deutschland Paracelfus fur die Ratur und Seils funft damals bedeutete, dem entspricht in mehrerer Sinficht fur Welt, Leben und Staat der Frangofe Bobin. Wie jener, galt daber auch Bodin in den verblendeten Augen der Maffe fur einen Zauberer, Propheten, der einen Damon im Dienfte batte. Diefe Rachtseite von Bodins Treiben und Spekuliren ift in bem Werke über den Staat im großen Stile, burch den affros logischen Sintergrund seiner Weltanschauung und die fich daran fnüpfende Zahlenmuftit bei der geschichtlichen Betrachtung bargestellt: bier konnte man fie darauf beruben laffen. Sogar wenn Bodin, hierin nur ju febr mit den Lutheranern in deutichen Landen gleichdenkend, dem Bofen, dem Teufel, den Damonen Dasein und Macht in der göttlichen Dekonomie der Welt anweift, oder wenn er Gefpenfter und Geifter Berftorbener, Beren und Zauberer ju dem Baue feines pfychologischen Suftems ju Sulfe nimmt, fo fonnte man ihm gern hierin nachgeben, und Studien des herrschenden Zeitgeistes darin vornehmen. Es lebt in jenen Gebilden wenigstens eine poetische Bahrheit; ohne fie murben die berrlichften Schöpfungen des großen Dichtergenies und Reitgenoffen von Bodin, Chaffpeare, ihrer poetisch wunderbaren, und fymbolisch mabren Unterlage für uns entbebren. Alber Bodin nahm die phantaftifchen Geftalten des gleichzeitigen Dichtere in furchtbarem Ernfte der Wirklichkeit. Er hatte, ein Sahr nach Erscheinung seines großen Werkes, Theil an ber Berurtheilung eines der Zauberei angeflagten Beibes, (ben 20 Upril 1578), in feiner Eigenschaft ale Richter. \*) Wie war diefe Barte möglich! - Man erinnere fich jedoch an die viel gröfferer Barte eines Calvin gegen Gerbet! - Es fcheint, wenn wir uns die Energie und Festigfeit, womit Bodin feine Ueberzeugung in That zu fegen beeifert war, vorstellen, daß er

<sup>\*)</sup> Notice sur Bodin par Devisme. Millin Magazin 1801. p. 47.

fogar für biefes ichrectliche, ichauderhafte Urtheil die Berantwortung übernommen, dafür aber auch die ftartften Ungriffe erfahren batte. Und fich nun dagegen ju rechtfertigen, gab er 1579 fein Démonomanie heraus, worin er, um das Dafein von Sauberern und Beren ju beweifen, und diejenigen, melde Nachficht gegen die Ungeflagten fordern, jurudjufchrecken, alles aufbietet, was Gelehrfamkeit und Erfahrung ihm an die Sand geben. Er richtet fich namentlich gegen den gleichzeitig lebenden, aufgeklärtern deutschen Urgt, Johann Bier, auch Weger genannt, Berfasser eines: Liber apologeticus de Pseudomonarchia daemonum, wo, gang nach bem modernen Standpuntte ber Pfychiatrie, behauptet wird, daß die der Zauberei Ungeflagten Rranke feien, welche mehr Mitleid, als Strafe verdienten. Alber einen fo foneidenden Widerfpruch gegen feine religiöfen, boperphyfifchen Borurtheile wies der damalige Zeitgeift von fich, während das Gegenspiel, Bodin's Démonomanie, in furgem in aang Europa fich verbreitete, viele Aufgaben erlebte, und in das Lateinische und mehrere neuere Sprachen überfett erschien; fpaar Bodin lange für die Richter Autorität blieb, dagegen aber auch von Bielen, wie ichon ermabnt, des Berbrechens, beffen Realität er außer Zweifel ju fegen fuchte, felbst verdächtig gehalten murde. Und leider muffen wir gleich bemerken, daß diefe Heberzeugung, als in fein ganges Suftem vermachfen, bei ihm feine vorübergebende mar; er nahm fie durch das gauge Leben, und in dem ungedruckten Septaplomeres, welches feine dialektisch = theologische und religiose Seite so angiebend fur uns machen muß, fühlen wir uns vielleicht in demfelben Grade durch den, befonders die erften Gefprache überwiegend einnehmenden, damonifch grauenhaften Bestandtheil, in dem Maage abgestoffen, als das 16. und 17. Jahrhundert durch die Freiheit theologischer Betrachtungsweise. Um fo lehrreicher fpiegelt fich aus diefen entgegengesetten, einander ablösenden Wirkungen, der Wandel und Fortschritt der Cultur, woraus julegt, jur Beruhigung mancher Mengftlichen, die Erfahrung fich ergiebt, daß gemiffe

Unfichten von vorübergehenden Culturzuständen unabhängig find, weil sie sich, wie der Rationalismus, mit ganz verschiedenen, ja entgegengesetten zu vertragen scheinen; daß also das von der Cultur einer Epoche hergenomme Urgument gegen das Stichtalten von Sätzen, welche Jahrhunderte überdauert haben, selbst nicht Stich hält. —

Die Damonologie und bas ein Sahr altere Werf über die Republik, beide in der Beit, welche dem Ausbruch der Li= que voranging, gefdrieben, begründeten Bodins Ruf über die Grangen feines Baterlandes in gang Europa, und laffen auch die Gigenthumlichkeit und Sonderbarkeit diefes Genies am fcarf= ften blicken. Zest folgten fur Bodin einige Sabre öffentlichen Auftretens und Wirfens in den bochften Rreifen, durch feine erneuete und engere Berbindung mit dem Bergog von Alencon bis an deffen, durch feine Folgen fo fehr bemerkbaren Tod im Sabre 1584. Dben ift berührt worden, daß Bodin icon 1571, als noch awischen dem Bergoge und seiner Mutter und bem Konige, feinem Bruder, ein gutes Berhaltniß waltete, von jenem an fich gezogen wurde. Diesmal bedeutete bas nabere Unschließen Bodins an den Bergog (welcher während des furgen Rrieges 1576 auf der Seite der Reformirten fand) eine entschiedene Opposition gegen den Sof, wozu die wegen feiner Reden, bei den Ständen ju Blois ibm jugezogene Ungnade des Ronigs ihn getrieben haben mochte; welche jedoch infofern gemildert ericbien, als der Bergog von Allençon, jest Bergog von Anjou genannt, von feiner Mutter Ratharina von Medici wenigstens jum Scheine gewonnen, und von ben Reformirten abwendig gemacht worden war. Der Pring fing daber damals an, die Entwurfe feines Chrgeizes nach außen ju richten. In diefem Zeitraume hatte er Bodin in feiner Gefellichaft und Begleitung, fo oft er ihn nicht in Geschäften verschiefte. Go begleitete Bodin 1579 den Pringen nach London, um die Unterhandlungen wegen eines Beirathsprojefts swifchen jenem und der Ronigin Glifabeth einzuleiten; wie be-

fannt, ohne Erfolg. Fur feine Perfon nur batte er die Ge= nugthitung, fowohl in London, als nachher in Cambridge, feine Bucher vom Staate, nicht fowohl öffentlich (wie einige falfch= lich melden) ale im Saufe einiger Großen erklaren ju boren: was ihn, gesteht Bodin, hauptfächlich bewogen bat, das Werk fpater ins Lateinische übergutragen. 2118 Gegenftuck bagu er= fubr er jedoch, nach den übereinstimmenden Nachrichten Debrerer, wo nicht auf diefer erften, fo doch auf feiner zweiten Reife nach London, wegen der ungunftigen Meußerungen, die fich in dem Werke vom Staate über die Frauen finden, den Spott der Konigin Glifabeth. In einem, nicht ju überfegenden, frangofifden Wortfpiel fagte fie einft ju ibm: Bodin, apprenez en me voyant que vous n'êtes qu'un Badin! Ein Schrift: fteller, ben Baule anführt, Uncillon, ging fo weit, ju behaup: ten, die Ronigin habe Bodin nach England fommen laffen, um ihn mit diefer Unrede wieder beim guschicken! - Im Sabre 1582 war Bodin jum andern Male mit dem Bergoge in London. Das nächste Jahr, 1583, war er in feiner Begleitung in den Niederlanden, nachdem die nördlichen Provinzen icon 1580 bem Pringen, um den Beiftand Frankreichs zu erlangen, die Dberherrschaft, doch unter großen Beschränkungen, angebo= ten hatten. Der Pring aber, beläftigt durch diefe Befdrankun: gen, trachtete vor Allem nach Bermehrung feiner Macht, und Bodin war es, ber, nach Strada, damals dem Bergoge den unglücklichen Rath gab, fich Untwerpens zu bemächtigen, mas für die Frangofen den unglücklichsten Ausgang nahm; so daß ber Bergog bald barauf die Riederlande verlaffen mußte. Doch diefer für Bodins Treue und Ginficht fo ungunftige Bericht findet entfraftigenden Widerspruch an den Denkwurdigkeiten des Berjogs von Nevers \*), welche bezeugen, daß Bobin die Reife nach Flandern nicht einmal geratben hatte, weil er glaubte, daß man weber auf die Treue, noch auf die Mittel der Ginwohner

<sup>\*)</sup> Notice sur Bodin I. I.

gablen durfte. Satte nun der fur den Rubm feines Beren beforgte und vorhersehende Mann nicht gewollt, daß jener die Dberherrschaft der Niederlande annahme, fo murde er ihn noch weniger durch eine Treulosigfeit haben entehren wollen, deren Erfolg ungewiß mar - oder vielmehr deren Erfolg fich mirtlich fo traurig erwiesen bat. Schon bas folgende Jahr 1584 ftarb der Bergog im dreifigften Lebensighre. Sein Tod aab die Lofung jur Erneuerung der Burgerfriege; indem jest, weil der Ronig feine Erben hatte, der begrundete Unschein vorhanben war, daß mit ibm das Saus Balois aussterben wurde. Die Ligue, mit welcher Philipp II. fogleich einen formlichen Bertrag abichloß, modurch fie den Rardinal von Bourbon als den rechtmäßigen Thronerben anerkannte, ergriff die Waffen und bemächtigte fich einer Reihe ber wichtigften Stadte; in andern hatten fie ihre Parthei, welche thatig war, bei erfter Gelegens beit fie ihnen in die Sande ju fpielen.

Zu diesen gehörte Laon. Hierher hatte Bodin nach dem Tode des Herzogs von Allençon in den Schooß seiner Familie sich zurückgezogen. Bereits im Jahre 1576 hatte er zu Laon die Wittwe eines königlichen Beamten, und die Schwester des königlichen Procurators, Nicolas Trouillart, an demselben Orte geheirathet. Als dieser im Jahre 1587 mit Tode abging, folgte ihm Bodin in dem Amte eines Procurateur des Königs °). Das folgende Jahr 1588 wurden die Stände zum andern Male (seit 1576) nach Blois berufen; der Herzog von Guise, welcher die Mehrheit in seiner Hand hatte, leitete ganz die Beschlüsse dieses Reichstags. In der schäsbaren französischen Nachricht, welche wir schon mehrmals angesührt haben, heißt es, daß Bodin, für den Glanz, den er bei dem ersten Neichstag zu Blois auf die Deputation von Vermandois geworfen hatte,

<sup>\*\*)</sup> Chend., wo die Grabschrift, welche Bodin seinem Schwager geseth hatte, mitgetheilt wird, welche schließt: — — Joannes Bodinus in eodem magistratu successor moestissimus.

unfehlbar ju diefem zweiten wieder gewählt worden ware, wenn nicht ein fremder - Ginfluß die Stimmen geleitet batte. Man weiß, beißt es, daß der Bergog von Guife fast alle Wahlen Dietirte. Die zu Laon waren von diefer Rabl, und da bei der erften Stände-Berfammlung von Blois diefer Chef der Lique die unbeugbare Rechtschaffenbeit Bodins erfahren hatte, fo ließ er ihn von der zweiten ausschließen. Laon gab damals vier Abgeordnete dazu (fie werden namhaft gemacht), welche fammtlich eifrige Unhanger ber "beiligen Union" waren, welche die Ausrottung der Reformirten geschworen hatte, und eine Stuge fur die Lique war. Bon jenen vier Abgeordneten genoß einer, der Ubbe von Saint= Bincent, ein ehrgeiziger, beredter und geschickter Mann, eines großen Unfebens unter ber Lique. Muf der Rudfehr von Blois waren die vier Deputirten mit den vornehmften Mitgliedern der Ligue in Ginverftandniß ge= treten; fie hatten fich verschworen, ihre Baterftadt der Lique ju übergeben. Ihre Rante und die Schwache des Gouverneurs fenten bald das Werk durch. Welche Rolle hat dabei Bodin gefvielt? Weit entfernt, bemerkt unfer Bericht "), daß Bodin jum Abfall der Stadt Laon beigetragen hatte, bezeugen die Denfwurdigkeiten des Landes, daß er den Liguiften verdachtig war, und daß er feines Rredits bei bem Bolfe genof. Sein Name befand fich in feinem der beiden Rathe, unter welche das Unfeben der Stadt damals getheilt war.

Bis dahin bestand die Loyalität Bodins die schärffte Prüsfung. Alls aber in Folge der meuchlerischen Sinrichtung des Herzogs von Guise, des Hanptes der Ligue, im königlichen Pallaste, und bald daranf des Ablebens von Ratharinen von Medicis, der unglückliche Heinrich III. von den Parisern verlassen ward, die Geistlichkeit und sogar die Sorbonne das Bolk vom

<sup>\*)</sup> Die Quelle, ans welcher er schöpfte, find ungebruckte Mémoiren von Anton Richard, eines Beamten, welcher mahrend ber Belagerung von Laon lebte; Memoiren, welche über bie Geschichte von Laon von 1589 bis 1596 neue Aufschluffe barbieten.

Gid ber Treue entband, der Aufruhr fich den andern Städten des Reichs mittheilte, und die Stadt Laon unter ben erftern gegen den Ronig fich erhob, feben wir gegen Erwarten Bodin als erften Wortführer ber Revolution auf Seiten der Lique. "Unter die schwankenden und schüchternen Mitburger, berichtet de Thou, trat der Bodin, welcher ehemals im Berdachte des Protestantismus gestanden batte, und wirklich niemals davon febr entfernt gewesen war, nachber dem Bergog von Allencon, gur Beit als er mit feinem Bruder, dem Ronige, in Streit lebte, gefolgt war, auf, lobte bas Gefchehene, und hielt auf ben Rath des Bischof eine Rede an das Bolt, durch welche er ihm ben Strupel aus bem Gewiffen und die Rurcht aus dem Bergen benahm, daß er fagte, daß der Abfall fo vieler Städte und Burgerichaften in allgemeiner Uebereinstimmung nicht Empo: rung (rebellionem) heißen fonne, und feine Strafe, welche Widerspenftige in fleiner Bahl ju treffen pflege, jur Warnung bei einer fo großen Bielheit dienen fonne; wobei er den Ronig als einen Treulosen und Beuchler anklagte (accusato Rege quasi persido et hypocrita), und über den Ausgang der Regierung traurige Borbedeutungen aussprach: benn, wie in bem Leben der einzelnen Menschen das 63ste Sahr ein flimafterisches und fast todtliches fei, fo scheine es, ba von Baramund, mit welchem die vaterlandischen Unnalen die Reihe der Ronige beginnen, bis ju Beinrich III. 63. Konige gegahlt wurden, daß diefer Ronig ein diefem frangofischen Ronigreiche verhängnifvol: ler, und von diefem Saufe ber lette fein werde. Go, fchlieft be Thou, traten die Burger von Laon, auf das Dringen Bo: bin's, ju der Union der Parifer, was er auch felbft in dem durch den Druck bekannt gewordnen Briefe an den Prafidenten Briffon (vom 29. Jannuar 1590) bezeugt bat." In diefen deutlich genug klingendem Tone des Unmuths und des Borwurfs haben in der altern Zeit fast alle Schriftsteller eingestimmt; und Baple, welcher, wie oben erwähnt, diefe Sandlung Bobins mit feinem unten einzuschaltenden gegen, 30 Jahre alteren

Briefe an Botru ju Gunften der Reformirten, in ichroffe Bufammenftellung bringt, läßt den nur ju platt flingenden Husruf boren: "Sebt, wie die Nifodemiten manchmal mehr Bofes thun, als ein erflärter Reind! Sie wiffen, daß fie verdachtig find; das bewirft, daß fie in der Furcht, ju Grunde ju gebn. wenn fie den Berdacht nicht ausloschen, mehr Gifer fur die überwiegende Parthei bezeigen, als diejenigen, welche ichon bin= langliche Beweise Diefes Gifers gegeben haben." Diefe Probe mag une bedeuten, wie weit jener berühmte Rritifer in feinen Unfichten über Geschichte und geschichtliche Manner fich erhe= ben fonnte .. - Unfre Beit, welche Revolutionen, wie die, welche den Untergang des Saufes Balois begleiteten, nur von noch viel erschütternderen Wirkungen, im Rücken bat, bat endlich den Beruf, über die Sandlungsweise Bodins ein Urtheil ju fällen; por allem aber muß man sich dabei auf den politischen Standpunkt jener Zeit jurud verfegen. Das, was beute in Kranfreich als das conftitutionelle Clement im Staate die oberfie Unerkennung gefunden hat (um bei dem Baterlande Bodins fiehn au bleiben), mar bis jur Zeit, da Ludwigs XIV. Sof die lette Spur davon verwischte, in jenem Lande lebendig geblieben. auch bei der Berriffenheit der Nation unter den Gobnen der Ratharina von Medicis. Bodin zeigte fich fowohl als Depuitirter auf dem Reichstage ju Blois, als burch fein Wert über ben Staat von constitutionellen Grundfagen durchdrungen, und vielleicht um fo mehr, als er auf der andern Seite die Mos narchie als die beste Staats : Berfassung fur fein Land erkannte. Der Möglichkeit einer Revolution wird aber in der abstraften Idee der Conffitution Raum gelaffen, fobald der Souverain nicht Gins mit der Nation ift, und diefe fich ihm entgegen= fest. Dies war der Punkt, wo Bodin bei feinem Uebertritt jur Ligue anknupfte. In feinem von de Thou erwähnten Briefe an den Prafidenten des Parlaments von Paris, Briffon, erflart er: "daß er aufgehört habe, Royalist ju fein, von dem Hugen= blide an, da er den größten Theil der Nation fich gegen ei= nen von zwei Meuchelmorden besteckten Fürsten sich habe erheben sehen". Der standhafte Wunsch der Mehrheit war, ihm zusolge, ein Geset, dem er sich unterwersen müßte. Alors il n'y a plus de rebellion, mais révolution, sauten die von ihm gebrauchten Worte. So begegnen wir hier schon der schrecklichen Unterscheizdung, durch welche, und mit denselben Worten, der unglückliche Ludwig XVI. über seine Gesahr hat ausgeklärt werden müssen. Die Religion trat ganz auf die Seite; es war ein rein politischer Alt. Was sonst Bodin in aftrologischen Formeln über den nicht eben schwer damals vorherzusehenden Untergang des Hauses Valois, zur Wirkung auf das Volk, vorbrachte, lassen wir eher dem Tadel Bayle's preisgegeben sein.

Der Verfasser der Notice sur Bodin führt einige Züge von Bodin in jenen fritischen Tagen an, welche die Reinheit seiner Gesinnungen ans Licht zu setzen helsen sollen. Mehrere Einwohner, welche, als des Novalismus verdächtig, gefangen sasen, waren nahe daran, von der wüthenden Menge, welche sie niedermachen wollte, aus dem Gefängnisse gerissen zu werden. In einer Versammlung am folgenden Tage, wo die Ligue zu Laon beschworen wurde, und Bodin, als procureur du public et de l'état, das Wort führte, trug er darauf an, die Urheber jenes gewaltthätigen Versuches zur Untersuchung zu ziehen. Dieser Muth hätte ihm beinahe das Leben gekostet; die ganze Versammlung stand gegen ihn aus. Dies war am 21. März 1589.

Einige Tage nacher kamen drei Kommissaire des Parlaments von Paris an. Der scheinbare Zweck ihrer Mission war,
über das Loos der Gefangenen zu entscheiden; ihre eigentliche Absicht aber, den Geist der Insurrektion zu verbreiten. In seiner Antwort auf ihre erste Rede fürchtete Bodin nicht, die nahe Weiderherstellung der Autorität des Monarchen durchblicken zu lassen. —

Während der Fortdauer der Unruhen, im Jahre 1593, wurde ein junger Mensch als Spion verhaftet und vor den Rommandanten geführt, welcher ihn, ohne weitere Form, in

demfelben Augenblicke jum Sangen verurtheilte. Wahrend der Erefution erbebt fich ein Murren gegen die Unregelmäßigkeit des Urtheile. Die Safder, eingeschüchtert, entflieben. Mutter des Ungludlichen, von den Zuschauern aufgemuntert, ffürst auf den Galgen los und schneidet ihren Gohn ab. Der junge Mensch athmete noch; er kommt zu sich und rettet sich in ein Saus. Der Rommandant, bavon unterrichtet, eilt bingu, und läßt überall den flüchtig Gewordenen fuchen, der fich in Sen verftectt hatte. Bobin, der den Borfall erfahrt, gerath in Entruftung, und eilt, dem Rommandanten die frarkften Remon: strationen über die Ungerechtigkeit, die er vollenden will, gu machen. Laut ruft er bas Gefet an, welches die Ungeflagten unter den Schut der gerichtlichen Kormen ftellt; und feine Energie, unterflügt von dem Burufe des Bolks, nothiget den Rom: mandanten, feine Beute logulaffen. Der Angeklagte ward ins Gefangniß gebracht und vor Gericht geführt; und da der Un= fläger feine Zeugen vorbringen fonnte, fo wurde der Triumph Bodins vollständig.

Der muthige Widerstand, den Bodin in feinem Umte allem Unfinnen der Bolksanführer, wie dem Despotismus der Befehlshaber, überall entgegenfette, tonnte ibn nur jum Gegen: fande ihres unversöhnlichen Saffes machen. Unter mehrern Unfchlägen, ibn ju fturgen, wird folgender ergablt. Im Januar 1590, jur Zeit als Bodin den apologetischen Brief an den Prafidenten Briffon ichrieb, erneuerten die Liguiften, aufgereist von einem Refuiten, der in der Stadt großen Ginfluß hatte, die Unflage megen Regerei gegen ibn. (Gine frubere Unflage, vom Jahre 1587, wird mit dem Septaplomeres in Bufammenbang gebracht, weshalb wir ihrer erft weiterbin naber gebenken). Der gebeime Rath, feinem Wefen nach nichts anders, als ein revolutionaires Comité, veranlagte auf der Stelle eine Nachsuchung bei ihm. Man fand in feinem Rabinet einige verbotene Bucher und eine Genealogie Beinrichs IV., welche jum Glud nicht von feiner Sand gefdrieben war. Geine

Person blieb verschont, aber seine Bücher wurden öffentlich verbramt. Man überredete das Volk, daß es Werke der Zauberei wäre; da er als Reger nicht unterdrückt werden konnte, gab man ihn wenigstens als Zauberer dem Hasse der Menge Preis. Es ist für die Zeit characteristisch, daß diese Anklage weniger gefahrvoll war, als die erstere.

Bulett erregte Bodin durch die Confequeng, und vor allem durch die Mäßigung, im Berein mit fester Entschlossenheit, die leidenschaftlichen Paribeien, vor Berftellung des Friedens und der Ordnung, noch einmal wider fich auf. Nachdem Beinrich IV. nach vielen blutigen Rampfen Paris erobert (22. Marg 1594), vorher aber durch den lebertritt gur fatholischen Rirche der Mehrheit der Nation ein Opfer gebracht hatte, maren die Fanatifer im Lande noch weit entfernt, ihn anzuerkennen und fich ihm zu unterwerfen. Den beftigften Widerstand fand Beinrich IV. bei Laon, deren Eroberung ihm theuer zu fteben fam. Sier alfo wollte Bodin feinen Mitburgern ein Beifpiel geben, wie man in Zeiten der Revolution nach einem festen Principe unter dem Wechsel der Umftande zu handeln habe. Er wartete nicht, bis die Stadt in die Gewalt des Ronigs fiel, fondern verließ fie vorher und vereinigte fich mit den Royaliften. Jedoch diefe freiwillige und felbstftandige Unerkennung haben ihm diefe fpater nicht anrechnen mögen.

Fassen wir diese Züge zusammen, so begreifen wir, wie dieser ausgezeichnete Geist und Charakter nur unter den Berzwünschungen seiner Zeitgenossen, sowohl in Unsehung auf seine Religion, als seine Politik, auf die Nachwelt gekommen ift. Alle jene Stimmen haben sich dadurch selbst gerichtet; Bodin selbst bedarf fur uns keiner Apologie.

Bodin erlebte noch die Verföhnung Seinrichs IV. mit dem Pabste und der ganzen katholischen Welt, und andererseits mit dem Unführer der Ligue, dem Herzog von Mayenne und den andern Großen, welche (den Herzog von Mercoeur ausgenommen) seine Herrschaft anerkannten; aber nicht mehr die viel tie-

fere und allgemeinere Verschnung der Geister durch das Edict von Nantes (1598). Er gab im Jahre 1596 sein lettes Werk, unter dem Titel: Universae naturae theatrum (dessen Zueignungs-Epistel ist vom 15. Februar 1596) heraus — wir kommen darauf zurück — und starb das Jahr darauf 1597 zu Laon an einer pestartigen Krankheit, 67 Jahr alt. Er wurde, seinem Wunsche gemäß, in dem Carmeliter-Kloster zu Laon beisgesett. Vor seinem Tode ließ er ein Manuscript: Traité de l'Empire, in seiner Gegenwart verbrennen.

Bodin war arm; das redenste Zeugniß von der Reinheit seiner Principien und der Unbescholtenheit seines Charafters während eines langen und so thätigen Lebenslauses. Er hatte aus seiner Ehe drei Kinder, zwei Söhne und eine Tochter, von denen nur die letztere ihn überlebte, und ein sehr hohes Alter, doch schwachsinnig, erreicht hat. — Durch den, unter den Beizlagen hier mitgetheilten, ungedruckten Brief: Epitre de Jean Bodin touchant l'institution de ses ensans à son neveu, aus Laon den 9. November 1586, lernen wir Bodin auch als zärtlichen Bater und weisen und aufgeklärten Erzieher und Lehzrer seiner jungen Söhne kennen. Sogar zur allgemeinen Characteristik seines Geistes ist er nicht ohne Bedeutung.

So sieht der Mann vor uns, dessen religiöses Testament, wie wir in mehrfacher Beziehung das heptaplomeres bezeichnen durfen, der Nachwelt hier seinem Wesen nach vorgelegt wird. Es sieht unter allen Erzeugnissen Bodins dem großen Werke über den Staat dem Gehalte nach am nächsten, wie es auch in seiner Grundlage von den nemlichen oder verwandten Prinzipien getragen wird, Principien, weniger durch Spekulation gewonnen, als von der Geschichte und einer reichen Lebensersahrung abgezogen. Dabei ist, weil die Religion den Mittelpunkt unsers Bewußtseins ausmacht, der Reichthum an Gehalt im heptaplomeres insofern selbst größer, als der in dem Werk von

der Republik, ja die gange Sandschrift konnte, wie fie beschaffen ift, als eine gedrängte Encyclopadie des gefammten Miffens und Glaubens aus dem Ende des 16. Jahrhunderts angesehen merben. Reine Frage daber, ob nicht ein Werk diefer Urt icon in diefer Sinsicht vollständig und gang noch heute herausgegeben zu werden verdiente, wenn fein Verfaffer nur auch nach Rlaffi= gitat geftrebt batte. Dies muffen wir leider, fo gut als von den übrigen Schriften Bobins, verneinen; und aus Diefem Grunde wegen einer vollständigen Berausgabe, wie der eines etwa aufgefundenen Werts aus dem Alterthume, Bedenten tragen. Der Mangel an Rlaffizitat hat ichon bas große Werk vom Staate, trot des Auffebens, das es im 16. Jahrhundert gemacht, wie es denn ftets eine Epoche in der Staatswiffenschaft bezeichnen wird, nicht weit über das 17. Jahrhundert halten fonnen. Das fommt, weil Bodin, wie manch andere univerfelle Röpfe, ja wie felbst ein Leibnig, zu wenig Ordnung in feinen Schriften hielt; fie zeigen ju febr das Geprage der freien Conversation; es fällt folden Schriftstellern ju schwer, die Rulle der von allen Seiten fich judrangenden Ideen und Reminiscenzen abzuweisen. Daber bat ichon hermann Conring, der, ein großer Berehrer und Lobredner Bodins, in deffen Guftapfen trat, und ibn, mas bei Conring viel fagen will, fur Staatslehre Urifto: teles an die Seite fette, und feinen Buborern und Lefern drin= gend empfahl, Conring, fage ich, hat (im 4 Bande feine ge= fammelten Werke) über bie Unordnung in Bobins Schriften geflagt, wie man barin, brudt er fich aus, ans Rreng gefchla= gen werde von den taufenderlei Abschweifungen von der Sache, die uns immer zu entschlüpfen drobe. Bu diefen materiellen Auswüchsen kommt aber noch die logische Unordnung, welche fich namentlich in dem Werke über ben Staat fo groß zeigt, daß man, nach dem Ausspruche eines Kritifers, die Reihe der Bücher und Rapitel umfehren fonnte, ohne daß der Eindruck bes Gangen wefentlich verändert wurde. Run fallen gwar diefe Rebler bei einem Berte wie dem Septaplomeres weniger auf,

ja, die Sehler werden ba gewiffermagfen ju Tugenden. Denn im Gefprache, namentlich einem fcon durch die Bielheit und Individualität der Perfonen bramatifch gehaltenem Gefprache, foll Plan und Richtung durch die freie Bewegung der Un= terredenden mehr verdedt, ale durch ein fnapp jugemeffenes Gespinnft des Gedankenftoffes beständig vor Angen gernicht wer: den. Außerdem wird der Lefer icon aus dem nachfolgenden beutschen Gesammtauszuge, wie aus ben Bruchftuden des Driginals binreichend felbft entnehmen, daß Bobin die Alten und unter diefen befonders Plato ale Borbild vor Augen gehabt bat, ich meine in den dialektischen Wendungen des Gedankens nach den verschiedenen Seiten, befonders aber in der Dbiefti= vitat und Rube, welche dem Gangen eine wurdige Saltung verleiht. Und damit ware (was übrigens ichon im Gingange berührt ward) der Standpunkt jur Beurtheilung, was die Form betrifft, jugleich angegeben. Indeffen jur Klaffizitat gehört mehr, als das bloge Unftreben der Form; Form und Inhalt muffen fich zur ichonen Ginheit durchdringen, und diefe Ginheit bereits mit der Unlage, der Conception, gegeben werden. Sier ift Bodin nur ju fehr hinter dem Ideal jurudgeblieben. Die Form des Gefpraches war ihm gulegt nur der paffendfte außere Rahmen jur Ginfriedigung eines bochft reichhaltigen, faum überfebbaren Materials. Bu biefem Material geborte vieles, was, abgesehen von der zufälligen Ginschaltung, fur uns fein rechtes, weder stoffliches, noch felbst historisches Interesse mehr bat; und durch Ausschneidung foldes Auswuchses, durch Berfürzung und Bufammenziehung ließe fich der merkwurdige Dialog fur ben höhern afthetischen Genuß ohne Zweifel, wenigstens annabernd, zubereiten. Und ein folches Berfahren durfte man um fo mes niger zu einer fritischen Berfundigung an unferm Autor anrech: nen, als wir den berühmten Philologen Reiske fur uns anführen fonnten, welcher ein ihm zugefommenes ungedrucktes lateinisches Manuscript, die Gelbst-Lebensgeschichte des Philologen Bieronymus Wolf, des Zeitgenoffen Bodins, fart verturat (im

10. Bande der attischen Redner) herausgab: namentlich, wo Wolf, auf der Spur seiner ausgezeichnetsten Zeitgenossen, ihre aftro- und dämonologischen Vorurtheile seiner Erzählung verwebt hatte. (Man sindet die deutsche Uebersetzung jenes anziehenden Manuscripts in Rosegartens Phapsodien. III. Theil.) Wir indessen haben dem strengern fritischen, so wie dem allgemein historischen Interesse durch die Verbindung eines deutschen Gesammtauszugs mit dem Wesentlichen des Originals am zweckmäßigsten und am anregendsten zu gnügen geglaubt. Wir wollen nunmehr das Nöthige über das äußere und historische Verzhalten unsers Manuscripts vortragen, und dann über den Geist desselben, unpartheissch, uns auslassen.

Das febr umfangsreiche (in den handschriftlichen Eremplaren einen frarken Folioband ausmachende) Manuscript führt volls ständig den Titel: Joannis Bodini colloquium heptaplomeres de rerum sublimium arcanis abditis. Manche Codices, wie ber Berliner Ms. lat. fol. 94., laffen abditis fort (es ift in genannter Sandichrift nur als Bariante beigeschrieben). Nach einer bei den alten Alutoren oft bewährten Regel follte man vielleicht das weggelaffene Wort fur einen Zusatz balten, jumal es dem Sinne nach in arcanis enthalten icheint. Indeffen fommen die Titelworte mehr als einmal im Texte, vor, und abdita ift bier zuweilen zugefest; wie wenn im 6. Buche Sasomo sagt: Illud quidem constat ex abditis legum divinarum arcanis; obwohl auch arcana allein fieht, wie im 4. Buche Coronaus: Ne igitur nobis sublimium rerum ac divinarum venatoribus invideas haec arcana. Grund genug, bei bem abditis im Titel, nach ben beften Sandichriften, gu bleiben.

Das Beiwort zu Colloquium: heptaplomeres, welches sehr häusig schlechthin den ganzen längern Titel ersett, aus Entrandor und ausgoc, siebengetheilt, bezieht sich nicht, wie man beim bloßen Hören vermuthen sollte, und ältere Schrifteller vor Renntnifnahme der Schrift wirklich glaubten, auf die Zahl der Bücher — denn es sind deren nicht mehr als

sechs — sondern auf die Zahl der sich unterredenden Personen; diese, der Wirth Coronaus, und seine von ihm ins haus aufgenommenen Gäste, werden im Eingange des Wertes und unssers deutschen Auszugs so vollständig nach Namen und Charakter, in ihren Gegensähen, wie in ihrer Eintracht, eingeführt, daß wir den Leser einfach darauf verweisen und uns, mit Bezug darauf, nur noch weniges zur nähern Charakteristik übrig bleibt. Das nemliche gilt von der seenischen Bevorwortung dieser Gespräche, welche, wie billig, der Verfasser im Eingange selbst übernommen hat. Daß sechs Abtheilungen vorkommen, rührt vielleicht von dem besondern Gewicht, das Bodin dieser Zahl beilegte, her.

Daß die Scenerie und bie Schilderung ber Personen bes Gefprads, tur; die dramatifche Ginfleidung, wogu auch dies gebort, daß das Gange als Tagebuch des ungenannten Borlefers im Saufe des Coronaus ju Benedig, und gwar als ein Brief deffelben an einen Ungenannten N. T. fich bargiebt, bag diefe For m, mit einem Wort, afihetisch ju fassen ift, bedarf feines weitern Nachdrucks. Lächerlich war es baber von einem der Unfechter Bodins im 17. Jahrhunderte, ibn fogar fur diefe Korm verantwortlich ju machen, und ibm vorzuwerfen, bag er. gegen bie Dabrbeit, in Benedig gelebt haben wolle. Bodin oder der binter dem Werke fiebende Autor barf und foll meder in der Perfon des Borlefers und Briefftellers, noch in einer ber fieben Mitrebenden gefucht werben; fondern, wie nicht oft genug zu wiederhelen ift, wiewohl es fich von felbit verftebt, in bem Gangen. Um fo angiebender fur uns ift ein Wink, daß Bodin nach bifiorischen Daten, ja wirklichen Materialien den Plan und die Saltung diefes Werks eingerichtet batte. Der frangofifche Gelehrte Patin, im 17. Sahrhunderte, bat dem furfürfilich : brandenburgifden Rammerrath Julius Backeberg erjablt (wir icopfen dies aus ter Differtation Diecmanns), er habe von Raude folgendes gebort. Um das Sabr 1580 babe es ju Benedig vier Gelehrte gegeben, welche zweimal in jeder

Boche zusammenkamen, und über die verschiedenen Religionen Disputirten. Der vornehmfte von ihnen bieg Coronaus, geburtig aus Rouen, und das Protofoll der Unterredungen führte Wilhelm Poftellus, welcher auch die Papiere an fich behielt. Diefer begab fich fpater nach Paris, und als er dafelbft 1584 mit Tode abging, famen die ermahnten Papiere in die Sande Bodins, und biefer, beift es in unfrer Quelle, grundete barauf das Septaplomeres "parcequ'il étoit fort affectionné au Judaisme." Diefer Rufan ift gleichsam bei ben Alutoren bes -17. Sahrhunderts fur Bodin ftebend gemefen, darf uns aber nicht irre machen. Wie weit nun diefe Ungabe auch glaubwurdig fei oder nicht, fo viel ift gewiß, daß Bodin aus jenen Daten und Materialien, wenn er folde benutte, nicht mehr als die Unregung erhalten haben fann. Daß er die urfprungliche Bahl vier um drei vermehrte, machte den Plan an fich felbst icon Schwieriger und verwickelter. Aber die Sauptfache ift, daß wenn man Bodin aus feinen übrigen Schriften, namentlich dem Werte über die Republit, und aus feinem Leben, nach feinen Principien und Combinationen fennt, man diefen Autor ohne Mübe auf allen Blattern bes Septaplomeres wiedererfennt. Endlich, wenn jene venetianischen Zusammenfunfte die Religio: nen jum befondern und ausschließlichen Gegenftande hatten, fo bildet die Religion in dem Septaplomeres nur den Gipfel der Betrachtungen, ju welchem die brei erften Gefprache burch Fragen aus dem Gebiete der Phyfit, Metaphyfit und Sittenlebre, freilich auch ftart verfett mit Damonologie, Die Babn brechen. Diefe größere Allgemeinheit ift fcon durch den Titel binlang: lich bezeichnet.

Wie dem auch gewesen sei, so war doch die Wahl Benezdigs zum Schauplag der Unterredungen nicht zufällig, wie dies in einigen allgemeinen Zügen im Eingange auch motivirt ist. Das Element individueller Freiheit, verbunden mit weltbürgerzlicher Haltung, begünstigte dort auch, einzig unter allen Gegenden des christlichen Europa, damals die Religion. Was im

darauf folgenden Jahrhunderte die Niederlande, vorzüglich unter dem großen Witt, gewesen sind, ein Zufluchtsort für Gewissensteit, war im Jahrhundert der Reformation, und der aus ihr entsprungenen Religionskriege, Benedig. Es gereicht dieser Republik, in der Geschichte der Eultur und Humanität, zum Ruhme, daß man damals, ohne Furcht vor Inquisition, während der Greuel des Fanatismus in Spanien, Frankreich, Deutschland und den Niederlanden, wüthete, dort nicht nur seines Glaubens leben, sondern auch ihn vertheidigen durste.

Was jest die Substanz der fechs Dialoge in wissenschaft= licher und in religiofer Sinficht anlangt, fo ift die Betrachtung und Wurdigung berfelben von derjenigen der mitrebenden und mitwirfenden Perfonen ichlechterdings ungertrennlich. Dies ift ein Saubtbunkt; und weil die guten Alltvordern (gu benen fic aber der obenermabnte Berfaffer des Urtitels Bodin in ber Biographie universelle gesellt hat) in ihrem Eifer blind dar: liber weggingen, fliegen fie fich fo gar bart an diefes Werk. Mit dem Worte "Naturalismus" wurde damals von gutmei= nenden Frommen ebensoviel Migbrauch getrieben, wie es etwa in unfrer Zeit dem Ausdruck "Pantheismus" begegnet. Als Sauptrepräsentant diefes Naturalismus ward - von Diecmann in feiner Abhandlung eine befondere Figur des Dialogs, mit Namen Toralba, erflart, diefer ohne Weiteres mit dem Berfaffer identificirt, und wenn er biefen "refutirte", glaubte er bas Werk fammt feinem Verfaffer aus den Ungeln gehoben ju baben. Die andern Perfonen, und mit einem Worte, das Perfonliche überhaupt darin, wird dort als etwas Zufälliges angefeben. Allein fo viel und verschiedene Perfonen, eben fo viel und verschiedene Charaftere und Topen find bargestellt. Religion und Rirche, wiffenschaftlicher Standpunkt und endlich allgemeine Geistesanlage vereinigen fich, um die einzelnen Riguren ju individualifiren. Die Besonderheit der Ginzelnen aber ins Muge faffend, muffen wir ju gleicher Zeit das Allen Gemeinschaftliche er: wagen: nur durch die Gegeneinanderhaltung diefes Allgemeinen

mit dem Besondern wird uns die Abficht des Gangen nabe Allfo mas den Wirth, Coronaus, mit feinen Gaffen, jeden mit den übrigen und alle -jufammen verbindet, ift ein tiefes Durchdrungenfein von der religiofen und moralischen Wahr= beit und Burde überhanpt. Dies bildet einer der Grundfaben diefes dialeftische dramatischen Gewebes, und tritt bald im Gingange barin bervor, bag alle in dem Abiden gegen Evicur und die Epicuraer fich ju überbieten fuchen. Gine Unterredung über die Unfterblichkeit der Seele, auf Unlag des Phado von Plato, ift nämlich als die julegt vorhergegangene erwähnt. Dies bat andeuten follen, daß Sittlichfeit und Chrbarkeit bei ben Bekennern der verschiedensten Religionen angetroffen werde, und daß der Gottesleugner, als folder, auch an der außersten Grenze der Sittlichkeit fiebe. Spatere Philosophen find bier über Bodin binausgegangen, und baben die Moralität von aller Religion unabbangig erklart. Das zweite ift, daß die Freunde bei ihren Busammenkunften, trot des Unterschieds der Confessionen und Susteme, eine gemeinschaftliche Form der Berehrung Gottes gefunden haben. Das britte endlich ift, baß fie fammtlich, obicon in verschiedenen Graden, auf der Sobe ber Bildung der Zeit fieben, und die Frucht der Bildung, Sumanitat, in Denkart, Rede und Betragen außern. Innerhalb Diefer gemeinschaftlich geistigen Sphare treten nichts bestoweniger die Unterschiede in funftvoller Saltung und Rolge bervor. Diefe Unterfciede find nach einem welthistorischen Principe geordnet. Der Entwickelungsknoten in der Entfaltung der vorhandenen positiven Religionen bildet, sowohl ruchwärts, als vorwärts in der Geschichte, bas judische Bolt in feinem Stammbater Abrabam, und mit dem Mofaifden Gefege. Daber bildet der Rude in Salomo die vielleicht am meiften berausgearbeitete Rigur, mit aller Scharfe und Schroffheit des ihm anklebenden nationellen Particularismus. Doch diefer Particularismus fin= det bereits in der Bibel, in welcher er wurzelt, feinen Gegen= fan in der vorabhramitischen Geschichte, bevor Gott mit einem

befondern Bolte einen Bund gefchloffen bat: diefen Standpunkt allgemein menfchlicher Seiligung durch individuelle gottliche Enade. wie fie Enoch erfuhr, gegenüber dem Particularismus des Subenthums, nimmt Toralba ein. Rach der andern Geite erscheinen als Repräsentanten bes, historisch auf bas Judenthum gepropften Chriftenthums, aber in feinen damals erfolgten Spaltungen, Coronaus, der Ratholik, Fridericus, der Qu: theraner und Curtius, der Reformirte. Weiter hat fich aus einer Umalgamirung bes jubifchen und driftlichen Elements ber Islam gebildet, und diefer ift vertreten in Detavius, ei= nem turtischen Renegaten, welcher im Laufe des Gesprächs die Geschichte seiner Bekehrung felbft ergablt. Roch bleibt das un= ermefliche Gebiet der vorjudischen und vordriftlichen, oder beidnifden Religionen Griechenlands und Roms, Uffens, Ufrikas und Ameritas übrig, und diefer Paganismus ift in Genamus vertreten. Go find alle Elemente zu einer Philosophie der Religion, analog einer Philosophie des Staats und der Gefell= schaft, gegeben, und jene, wie diefe, beruben bei Bodin auf einer bistorisch = geographischen Basis. Auf eine sinnige und geistreiche Urt reflektiren diefe verschiedenen Riguren in ihrem perfonlichen und geistigem Berhalten den hiftorifden Charafter und die Bedeutung diefer verschiedenen Religionspartheien. Bon dem schrof= fen und eifrigen Wefen des Juden haben wir geredet; auf diefe Rigur fommen wir noch juruck. In Coronaus, dem romifchen Ratholiken, stimmt das bequeme, geruhliche Wefen, das er nach Lage und Geiftesrichtung außert, ju der Paffivitat des Glaubens, welche feine Rirche auferlegt. Er zieht fich gern von ben Abgrunden der Diglektik guruck hinter die Autorität der Rirche, welcher er fein Jota genommen wiffen will. Acerrimus rituum Romanorum propugnator wird er an einer Stelle genannt. Wie aber diefer die Autorität als folche ju vertheidigen hat, fo vertritt Fridericus, von der augsburgi= ichen Confession, das speculative Moment, und Curtius, der Reformirte, vorwiegend bas rationalistische Moment

im Chriftenthum. Daber bat Bodin jenem, dem Lutheraner, eine gewiffe Ginfalt, welche ber Speculation nicht widerftreitet, nicht unpaffend mitgegeben. Dies fpricht fich sowohl in feiner fonstigen Beife, als auch bei einer befondern und bemertens: werthen Beranlaffung aus. Im Unfange des fünften Buches wendet fich das Gefprach auf die Schwierigkeiten eines Rrite= riums der Wahrheit überhaupt und bei der Religion im Befonbern; um dies verftect versinnlichen, hatte fich der Wirth den Scherz erlaubt, funftliche Alepfel unter die naturlichen beim Nachtisch zu mischen. Wer zugriff und sich täuschen ließ, war Kridericus: "homo minime malus, specie deceptus" -(Wer erinnert fich bier nicht an das Gleichniß von den drei Ringen?) Im Gegensate ju diesem zeichnet fich der Reformirte, Curtius, durch großen Scharffinn und Beweglichfeit des Gedankens aus; auch diefer Bug ift historisch. Toralba, Unhan= ger jener gerühmten naturlichen Beiligkeit, bat etwas Priefter= liches an fich, und zeigt fich demnach auch als ber bewandertfte in dem Efoterifchen wirklicher oder vermeintlicher Biffenschaft ber Natur und göttlicher Dinge. Octavius, der Unbanger bes Islam, zeigt fich oberflächlich in allem, was das Wefen reli= giofer Mysterien betrifft, sucht jedoch, mas ebenfalls historisch ift, beständig auf die, wenn auch außere; Bermittelung ber Religionen hinzuarbeiten. Senamus endlich, Bertheidiger bes Paganismus, im Sinne eines Raifers Julian, reprafentirt die bei einer folden Berhandlung fast unentbehrliche Fronie, ent= sprechend der Fronie, wonach das Chriftenthum auf dem gangen Erdboden immer noch in ber Minoritat fich befindet. Genamus zeigt diefe Fronie in einer abfoluten Gleichgültigfeit, nicht sowohl gegen die Religion, als gegen bestimmte Dogmen und bestimmte Culte: er geht, ohne Unterfchied, an allen Dr= ten in Rirchen, Tempel, oder Moscheen - ne atheus judicer fagt er naiv. Fur die Entscheidung der Fragen giebt diefe Figur geringen Ausschlag, macht aber eine gute bramatifche Wirfung.

Roch ein Wort über Salomo, ben Juden. Daß gerade der Jude mit fo vieler und befonderer Saltung und Restigkeit fich behauptet, bat die Lefer des Septaplomeres im 17. Sabr= hunderte in folde Befturjung und Berwirrung verfegt, daß fie den Knoten gerhieben - indem fie Bodin jum geheimen Juden machten! Gleich im Eingange Diefer Betrachtung, über Die Sage von Bodins Mutter, als vorgeblicher Judin, ift bies berührt worden. Chapellains Worte in feinem Briefe an Conring vom 1. Juli 1673 (in Leibnitii comm. ep. ed. Gruber II) lauten ausdrucklich: Ce genie (feiner Mutter) et la vaste érudition de Bodin l'ont fait opiniâtrer son Judaisme jusqu' à la mort, et on trouva seulement après lui ce dialogue qui l'en convainqua. Brauchte mans deutlicher? Go lange Bodin lebte, mußte fein Mensch um beffen Judenthum: erft das nach feinem Tode vorgefundene Septaplomeres entdectte baffelbe! Berman Conring, fouft ein fo beller Ropf und, wie icon erwähnt, ein Berehrer Bodins, bat fich bier fläglich den Blick verdunkeln laffen. Er glaubt, in feiner Untwort an Chapellain vom 10. August (ib.), demfelben aufs Wort, und oben ein, daß Bodin mit bofen Gei= ftern Berfehr getrieben habe. "Bas du mir von Bodin er= jählft, fcreibt er, hatte ich bisher von Dliemandem erfahren (ex nemine hactenus intellexeram; dies Geständniß ist für die Rritif wichtig genug). Daß er gegen die driftliche Religion gewesen fei und die Inden begunftigt habe (favisse Judaeis) habe ich langft vermuthet. Ich glaubte aber, daß ber Mann feiner unter den positiven Religionen (religionum quae vulgo sunt in pretio) gang angehört habe, foudern nur mit bofen Geiftern einen vertraulichern Umgang gepflogen habe"! Dan fieht wohl, daß Conring feine philosophische Ordnung in feinen Gedanken hatte. Derfelbe Mann, der die Lehre vom Blutum: laufe nach Sarvay juerft in Deutschland verbreitete, ber gegen den Alberglauben und den Myfticismus in der Medigin eiferte, derfelbe glaubte doch auch an Zauberei und schrieb gelegentlich

im Chriftenthum. Daber hat Bodin jenem, dem Lutheraner, eine gewiffe Ginfalt, welche ber Speculation nicht widerstreitet, nicht unpaffend mitgegeben. Dies spricht fich fowohl in feiner fonftigen Beife, als auch bei einer befondern und bemerkens= werthen Beranlaffung aus. 3m Unfange des funften Buches wendet fich das Gesprach auf die Schwierigkeiten eines Rrite: riums der Wahrheit überhaupt und bei der Religion im Befonbern; um dies verftectt versinnlichen, hatte fich der Wirth den Scherz erlaubt, funftliche Alepfel unter die naturlichen beim Nachtisch zu mischen. Wer zugriff und sich tauschen ließ, war Kridericus: "homo minime malus, specie deceptus" -(Wer erinnert fich bier nicht an bas Gleichniß von den drei Ringen?) Im Gegensate ju biefem zeichnet fich ber Reformirte, Curtius, durch großen Scharffinn und Beweglichkeit des Ge= dankens aus; auch diefer Bug ift hiftorifd. Toralba, Unhan: ger jener gerühmten naturlichen Beiligkeit, bat etwas Priefter= liches an sich, und zeigt sich bemnach auch als ber bewandertite in dem Esoterischen wirklicher oder vermeintlicher Biffenschaft der Natur und gottlicher Dinge. Octavius, der Unhanger des Islam, zeigt fich oberflächlich in allem, was bas Wefen reli= giofer Mysterien betrifft, sucht jedoch, was ebenfalls biftorisch ift, beständig auf die, wenn auch außere; Bermittelung der Religionen binguarbeiten. Senamus endlich, Bertbeidiger bes Paganismus, im Sinne eines Raifers Julian, reprafentirt die bei einer folden Berhandlung fast unentbehrliche Gronie, ent= fprechend der Tronie, wonach das Chriftenthum auf dem gangen Erdboden immer noch in der Minoritat fich befindet. Ge= namus zeigt diefe Fronie in einer abfoluten Gleichgültigfeit, nicht sowohl gegen die Religion, als gegen bestimmte Dogmen und bestimmte Culte: er geht, ohne Unterschied, an allen Dra ten in Rirchen, Tempel, oder Moschen - ne atheus judicer fagt er naiv. Fur die Entscheidung der Fragen giebt diefe Figur geringen Ausschlag, macht aber eine gute bramatifche Wirfung.

Roch ein Wort über Salomo, ben Juden. Daß gerade der Jude mit fo vieler und besonderer Saltung und Reftigkeit fich behauptet, hat die Lefer des Septaplomeres im 17. Jahr= bunderte in folche Befturjung und Berwirrung verfegt, daß fie ben Knoten gerhieben - indem fie Bodin jum geheimen Juben machten! Gleich im Gingange Diefer Betrachtung, über Die Sage von Bodins Mutter, als vorgeblicher Judin, ift bies berührt worden. Chapellains Worte in feinem Briefe an Conring vom 1. Juli 1673 (in Leibnitii comm. ep. ed. Gruber II) lauten ausbrucklich: Ce genie (feiner Mutter) et la vaste érudition de Bodin l'ont fait opiniâtrer son Judaisme jusqu' à la mort, et on trouva seulement après lui ce dialogue qui l'en convainqua. Brauchte mans deutlicher? Go lange Bodin lebte, mußte fein Mensch um beffen Judenthum: erft das nach feinem Tode vorgefundene Septaplomeres entdectte baffelbe! Berman Conring, fonft ein fo heller Ropf und, wie ichon erwähnt, ein Berehrer Bodins, hat fich bier fläglich den Blick verdunkeln laffen. Er glaubt, in feiner Untwort an Chapellain vom 10. August (ib.), demfelben aufe Wort, und oben ein, daß Bodin mit bofen Gei= ftern Berkehr getrieben habe. "Bas du mir von Bodin er= jählft, fcreibt er, hatte ich bieber von Niemandem erfahren (ex nemine hactenus intellexeram; dies Geständniß ist für die Rritik wichtig genug). Daß er gegen die driftliche Religion gewesen sei und die Juden begunftigt habe (favisse Judaeis) habe ich langft vermuthet. Ich glaubte aber, daß der Mann feiner unter den positiven Religionen (religionum quae vulgo sunt in pretio) gang angebort habe, fondern nur mit bofen Geiftern einen vertraulichern Umgang gepflogen habe"! Dan fieht mohl, daß Conring feine philosophische Ordnung in feinen Gedanken batte. Derfelbe Mann, der die Lehre vom Blutum: laufe nach Sarvay zuerft in Deutschland verbreitete, der gegen den Alberglauben und den Myfticismus in der Medigin eiferte, derfelbe glaubte doch auch an Zauberei und schrieb gelegentlich

für seinen Herzog August von Braunschweig eine Dissertation de natalione sagarum supra aqua, (Siehe Burkard. hist. bibl. Augustae, ind. sub Conring).

3d laffe aber noch, folgenden Musjug eines fpatern Briefes Conrings an Chapellain, vom 14. Decbr. 1673. folgen, damit wir fo recht den Jerthum an feiner Quelle fennen: "Was Du von dem Judenthum Bodins bemerkt haft, veranlagte mich meine Aufmerksamkeit forgfältiger auf dasjenige ju richten, was mir icon langft beim Lefen feiner Schriften verdachtig vorkam. Mun hat fich mir alfo folgendes ergeben. Seine Methodus historica \*) fdrieb Bodin noch als Chrift (adhuc Christianus) und dies geht aus einigen Stellen in dem 4. 6. und 7. Rapitel darin hervor. (Alfo diefes Buch fchrieb er noch als Chrift: wie stimmte das ju der Sage, daß er das Juden= thum von feiner Mutter durch die Erziehung eingesogen habe? -) Er war aber damals noch nicht in der Sprache bes Talmud erfahren genug, um die Sanhedrin ohne leberfegung ju verfteben, wie die Borrede des Buches felbft anzeigt. In der Daemonomania Magorum fcmeckt fcon vieles den judifchen Geift (mentem judaicam). In der lateinischen Husgabe des Wer: fes de republica an. 1584. findet fich eine Stelle, über die talmudifchen Lehrer, welche aus feiner driftlichen Feber geflossen ift, folgende: Religionis ac sapientiae principes illi veteres Ebraei hanc disciplinam, a sanctissimis prophetis acceptam, posterifati tradiderunt.. Das legte Buch Bobins noch von feinen Lebzeiten: Theatrum naturae, lautet an vielen Stellen offen füdisch (passim aperte judaizat). Daber begebe ich mich jest vollkommen gu beiner Meinung binüber. Daß ich es nicht früher gethan, tam baber, bag ich bemerkt habe (ber Lefer achte wohl): daß auch einige andere, und unter diefen vorzüglich Johann Geldenus, von den Rabbinen der Ju-

<sup>\*)</sup> Wegen biefer und einiger andern Schriften Bobins verweifen wir auf ben Schluft biefer Abhandlung.

den südisch sprechen (loqui judaice), wegen deren aufrichtigen christlichen Glaubens mir jedoch bisher kein Berdacht entstanden war. Ich sage dir Dank für dieses dein unerwartetes Urtheil.", Den Dank hätte Conring sich sparen können. Seine eigne Naivität erspart uns alle Kritik. Den Berdiensten der talmudischen Rabbinen Gerechtigkeit widersahren lassen, sogar mit Uchtung von ihnen sprechen, heißt bei ihm judaizare, loqui judaice. Was würde er von Leibnig, der auf die Herausgabe des Heptaplomeres drang, was von Lessing, was von Herder gesagt haben!... Doch von Conring und seinem französischen Freunde genug.

Beachten wir Zeit und Schauplatz unfers Gefprachs. Das fechzehnte Sahrhundert in Italien war ein Glanzpunkt in der Geschichte judischer und bebräischer Rultur, und Benedig war davon der Mittelpunkt. Die aus Spanien vertriebenen Juden verpflanzten die lebendige Tradition ihrer Gelehrsamkeit nach Stalien, verfaßten gablreiche Werke, welche fie durch die Preffe verbreiteten, und hielten an öffentlichen Alfademien und Schulen Bortrage über Philosophie, Grammatif, Medicin. Die judifche Buchdruckerei in Benedig ftand in hohem Unfeben. Der grundliche Geschichtschreiber ber Israeliten, Jost, vergleicht (im achten Bande feines Werkes,) jenes Zeitalter ber Juden in Stalien mit dem der Bluthe füdifcher Geiftesbildung unter Chen Esra und Maimonides; und thut fich faum felbst genug in bloger Aufjählung der Ramen aus jenen anziehenden Ge= lehrtenfamilien. Ihr Unterricht, ihre Borlefungen wurden von driftlichen und jubifchen Buhörern mit gleichem Gifer gefucht; fie ftanden auf der Bobe der Bildung der Zeit, als ihre Bruder in Deutschland und Polen noch im dickften Dunkel lebten. So ift denn der Salomo im Septaplomeres hiftorifch mohl motivirt. Salomo ift gang Jude; indessen aber, mit Leffing im Nathan zu reden, fein "Stockjude"; er benkt in nicht wenig Punkten "aufgeklärt", und ift namentlich bei ber Saud, dogmatifche Schwierigkeiten ber Schrift durch allegorische Auslegungen auf die Seite zu räumen. Die Bibel ift die Rüstkammer, aus der er hauptsächlich seine Waffen holt, und die Geschichte seiner Nation der Boden, in dem seine Argumente wurzeln. Er umringt sich mit der Weisheit und den Grübeleien des Talmuds und der Rabbala. Er steht Wache vor dem Buchstaben und dem Texte der Propheten, und thut scharse fritische Schnitte in die Harmonie der Evangelien, worin er die Berücksichtigung unstrer Kritiker verdient. Aber so sehr war das Heptaplomeres verschlossen, daß Strauß, welcher sein kritisches Werk, bei dem Geleisteten, zugleich als ein vollständiges Repertorium des gesammten bisherigen historisch-kritischen Verlaufs der Arbeiten über das Leben und die Natur Jesu empsiehlt, von Bodin so wenig sagt, als früher Lessing.

Das läßt fich nun von diefer Saltung des Juden auf Bodin, als Berfaffer, jurudichließen? Sat Bodin in dem Juden fich felbft geben wollen? und war mithin, nach Chapellain und Conring, geheimer Jude? - Alber, dies ftellt fich uns im Allgemeinen querft entgegen, warum vielmehr der Jude, als der Chrift, und zwar der Ratholik oder Protestant u. f. w., da jeder, mit Maag und Rube gwar, doch mit Scharfe und Confequenz feine Parthei bis ju Ende vertritt? Man muß von vorn herein ein Borurtheil mitbringen, um den Berfaffer bei ber einen oder ber andern ber vertheidigten Meinungen einseitig festsuhalten. Was bat ihn bewegen tonnen, jeder der übrigen Meinungen, nach Rraften und ftrengfter Dbjectivitat, ihr Recht gu thun? Gewiß ein Jude, der als ftrenger Giferer fur feinen Glauben, ausschließend gegen audere Religionen, an das Septaplo= meres berangeht, wird mit dem Berfaffer über die haufigen Siege, welche eine bobere Wahrheit bavon tragt, nur ungufrieden fein.

Bodin war zu fehr Philosoph, war zu fehr von dem Geiste der Geschichte, ja, gestehen wir es, von dem Geiste des Christenthums durchdrungen, um sich in irgend einen religiösfen oder theologischen Particularismus einzuschließen, am allerwes

nigsten in den judifchen, infofern darin Religion und Ratio: nalität, noch dazu eine vermitterte Nationalität, jufammenfällt. So giebt denn auch Salomo Blogen genug, welche nicht wir, fondern melde die Mitreduer des Dialogs bervorheben und andeuten. In manchem zeigt er jene Ginfeitigkeit des Urtheils, welche in neuefter Beit ber frangofifche Jude Salvador in feiner Gefdicte Jefu, namentlich in ichiefer und abstrafter Unmen: dung bes Sittenprincips auf Chrifti Sandlungen, darthut. 3. B. bei dem Wunder der Weinverwandlung auf der Sochzeit ju Cana wirft Salomo gutmuthig, aber gang darafteriftifd, ein: Sefus batte beffer gethan, die Gafte jur Magigfeit angubalten. Dag Bodin felbit aber von bobern, evangelifden Gefichtspunkten die Sache anfah, zeigen die tiefen Bemerkungen über den Grund des Beils im Munde der driftlichen Unterredner. Wir halten uns aber bei biefem Punkte vielleicht ju lange auf. Das Leben Bodins, fein Auftreten und Sandeln als Burger und Menfc, fein verfohnendes Streben und Birten wird Rede fteben.

Sier muffen wir noch einmal anfassen, um den Juden, Salomo zu versiehen. Es bedurfte einer poetischen Figur, ich seize hinzu einer moralischen Figur, um den moralischen Gebrechen der Christenheit bei ihrer wilden Zerrissenheit in einer Totalwirkung entgegenzutreten. Bodin erreicht dies durch Salomo. Dieser erweckt durch sein Alter und Ansehen persönlich Hochachtung und Ehrfurcht. So werden diese moralischen Angrisse, nicht so sehr gegen das Christenthum, als gegen die Ausartungen im Lebenswandel und in der Gottesverehrung der Christen, als durch einen außerhalb der Kirche siehenden Sittenprediger mächtig unterstützt. Besonders tressen aber seine Aussfälle die Katholisen.

Die verschiedenen Schriftsteller, Grotius ift von ihrer Zahl, fümmen darinn überein, daß Bodin die im Munde des Juden überreich entwickelte rabbinische Erudition nicht aus den Quellen, sondern aus vertrautem Umgang mit Rabbinen und judischen

Gelehrten größtentheils geschöpft habe. Ein solcher Umgang schon ist ihm (wie 3. B. auch Paul Sarpi) zum Verbrechen angerechen worden. Wir erklären uns daraus die besondere Toleranz, die er für das Judenthum so gut, als für die andere Religionen im Leben zeigte, seine Hochachtung für diese, wie erwähnt, damals in Italien blühende Gelehrsamseit und endlich die Vorliebe, womit Salomo in dem Heptaplomeres behandelt worden ist. Wenn man von Lessing angiebt, daß er seinen Nathan aus dem Leben genommen habe, so mag dies bei dem Salomo des Bodin ebenso gut statt gefunden haben.

Endlich wird diefes Worschieben des Juden in den Borbergrund durch die Tendeng bes Gangen binlänglich motivirt. Das Septaplomeres entwickelt eine . theoretische und praktische Tendeng, welche gegenseitig, die eine von der andere, pofiulirt Bodin ftrebt durch die, theoretisch nicht jum Schluß fommende, Dialektik der Religionen ju zeigen, daß alle gefchicht= lich bestehenden Religionen und Setten - fo fern fie gegen Staat und Sittlichkeit und Gottesfurcht nicht ftreiten - auch ihr inneres objektives Recht des Bestebens baben, wonach fie fich gegen alle andern erhalten: und darans folgt, daß alle Religionen auf Duldung im Staate Unspruch und Recht haben. Dies ift der Nerv des Gangen, ein durchaus philosophischer und zugleich politischer Gedanke. Im vierten Buche wird diefer Gedanke in der abstrakten Allgemeinheit, und durch Analogien aus den Gebieten der Ratur und der Runft durchgeführt, und ift die Rugamvendung, ju welcher das Gange gegen den Schluß fich aufpigt. Gin foldes Werk wurde gut jeder Zeit und von jeder Reder, durch den es tragenden Gedanten Intereffe, erregen: nun aber als das nachgelaffene Wert Bodins, in einem Wende: puntte der Geschichte der Religion, Politif und Rultur, im Do: ment der Thronbesteigung Seinrichs IV, am Borabend des von Diefem Monarden 1598 erlaffenen Edicts von Rantes verfaßt muß es eine bleibende Bedeutung erhalten. Man wird jest aber auch eingestehen, daß in diefem Concert von Stimmen,

welche hier für religiöse und politische Duldung in den dristlichen Staaten sich erheben, der Ruf des Juden, aus dem Zammer der Jahrhunderte voll Pein, Drangsal und Verfolgung, für sein unglückliches Volk, am tiefsten erschallen, am ergreisende sten rühren sollte. Der ist fein Menschenfreund, dem es Boedin darin nicht recht gemacht hat.

Einen solchen Gedanken zu ergreifen und festzuhalten, waren aber die auf die Reformation folgenden Zeitalter noch nicht reif. Doch auch die Gegner Bodins haben dem Heptaplamezes wenigsiens von Seiten der darin enthaltenen Wissenschaft und Erudition, welche es zu einer Fundgrube für den Theoslogen, wie für den philosophischen Historiker macht, Gerechtigsteit widerfahren lassen. Wir werden einige der vorhandenen Urtheile und Zeugnisse darüber unten nachtragen.

Bum Abichluß über ben Geift des Dialogs zu gelangen, fo hangt in letter Inftang diefe Frage denn doch mit der gu= fammen: zu welcher Religion Bodin felbst in feinem Leben fich bekannt bat? Wir konnen fie, unbekummert um das Ge= fcrei feiner Verfolger im Leben und nach dem Tode, sine ira et studio beantworten. Um sprechendsten wirkt die von Bodin erlittene außerste Gefahr von Seiten der Ratholiken in der Parifer Bluthochzeit, an welche wir daher anknupfen. Denn es braucht nur ausgemacht zu werden, daß Bodin jemals in der That den Protestantismus begunftigte, um uns die Wuth fatholischer Giferer gegen ibn ju erklaren. Es ware bier ein gang ähnlicher Fall, wie bei den Unfällen, denen die Religion des Cardanus ausgesetzt war, wo icon Leffing, am Schluffe feiner Rettung des Cardan, die protestantischen Theologen aufmerkfam macht, daft die überkommenen Berdachtigungen bes Chriftenthums jenes Philosophen, die in ihrer Rirche beleidigten Ratholiken zu Urhebern hatten. Daran wollen wir uns auch bei Bodin halten. Wer nun zweifelte, daß Bodin perfonlich von gangem Bergen fur die Sache der Protestanten in den Religionsfriegen eingenommen mar, der brancht nur feinen oben

erwähnten Brief an einen katholifchen Freund, Botru, ju lefen, mit Ruckficht auf welchen Bayle gang bestimmt binstellte: il avait été de la Religion. Wir lassen diesen mertwurdigen Brief in der Ueberfetzung folgen, um baran unfere weiteren Bemerkungen ju fnupfen. Man findet das Drigingl in Colomesii Opera p. 76 - 78. Zu bedauern ift, daß wir es nicht gang vollständig haben. (Es ift ohne Datum, aber, wie der Inhalt deutlich lehrt, nicht lange nach dem Ausbruch der frangofifden Religionstriege, welche 1561 begannen, in Paris gefdrieben.) Die Jugend bes Berfaffers ift barin nicht ju verkennen: denn mabrend Bobin etwa funfgehn Jahre fpater der lauteste und nachdrücklichste Fürsprecher des Friedens, und Duldung feine Lofung war, ftellt er bier eine feurige Bertheis digung des von den Protestanten aufgenommenen Rampfes auf, beffen Schuld er in feinem Grunde auf die Berderbheit ber fatholischen Rirche malit!

Im Eingange weist Bodin in verbindlichen Ausdrücken voll Uchtung und Bertrauen feinen Freund, aber zugleich, in Sache der Religion, feinen Gegner, darauf bin, daß, wenn er der Reformation anbange, er boch entfernt fei, der Gelbsiffandigkeit Underedenkender nabe ju treten. "Du fennft (fcreibt er), glaube ich, mein Naturel, daß ich weder jemandem schmeichele, noch die (unbedingte) Beistimmung eines Dritten anders als ungern ertrage." Beide feien fie jur mahren Freundschaft berufen. "Denn, fahrt er fort, wie bu von Natur und burch Charafter vor Allen liebenswerth bift, fo ftimmt auch mein Sinn bermaßen zu dem beinigen, daß diese Freundschaft nicht durch ben Zufall gestiftet, fondern in der Natur gegrundet ju fein fcheint, da wir jumal in der Meinung über die gottlichen Dinge verschiedenen Richtungen folgen: praesertim cum dissentiamus inter nos in rerum divinarum opinione. Hieraus aber fann man feben, daß diejenigen irren, welche die lleber= einstimmung bei göttlichen Dingen fur nothwendig bei der Freundschaft halten! Denn obwohl ohne Religion oder ohne

Rurcht vor irgend einem bochften Wefen (sine religione aut divini numinis alicujus metu), eine von den schönften Tugenden, die Gerechtigkeit, und, mas aus diefer hervorgeht, Eren und Glauben der menschlichen Gefellschaft, faum besteben zu tonnen scheint: fo ift deffen ungeachtet jumeilen die Rraft und die Gute der Natur fo groß, daß fie Menschen wider Willen, und die fich gegen einander ftrauben, ju gegenseitiger Liebe binuber gie= ben fann; und feinen größern Beleg fann man dafur anfub: ren, als das Beispiel des Dt. Tullius, welcher fich felbft dadurch am meiften widerlegt, daß er den Pomponius Utticus, einen vornehmen Epicuraer, wider Willen, und zwar mit unglaublicher Runeigung liebte, mabrend er die Epicuraer auf das icharffte angriff; daber zweifle ich nicht, daß unfre Liebe, welche in furger Beit fo jugenommen bat, wann erft die Uebereinstimmung in gottlichen Dingen dazu fommt, den hochften Grad erreichen werde; damit dies einft geschehen moge, bitte und beschwore ich bich, baß du mich entweder zu beiner Meinung binübergiebit, oder meiner Ermahnung Gebor gebeft!"

"In meinem vorigen Briefe hatte ich folgendermaßen an dich geschrieben: ""laß dich auch nicht von den verschiedenen Meinungen über die Religionen fortreißen, wenn du nur dieses im Geiste begriffen hast, daß die wahre Religion nichts anders ist, als die Richtung einer gereinigten Seele zu dem wahren Gotte.""\*) Darauf antwortest du so, als wenn du meine oder vielmehr die Religion Christi versiecht tadeltest (meam vel potius Christi religionem latenter increpares), und die Ursachen dieses Bürgerkrieges, von welchem ganz Frankzeich entbrannt ist, von derselben, als dem letzten Principe, ableitetest. In diesem Punkte stimme ich dir gewiß bei; ich füge sogar dies hinzu, daß es keinen größern Beweis der wahren

<sup>\*)</sup> Nec te auferant variae de Religionibus sententiae, modo illud habeas animo comprehensum, veram religionem aliud nibil esse, quam purgatae mentis in Deum verum conversionem.

Religion giebt, als daß, wenn die Menfchen ju gewaltsamen Ungriff gegen sie zusammentreten, und alsdann die Welt von dem Gefdrei widerhallt, daß die Unfänge der Rriege von der Religion ausgehen! jene alte Berleumdung, welche nicht nur Die Chriften', fondern fogar Chriftus felbst getroffen bat. Aber was bat diefer gefagt? Dicht bin ich gekommen, fprach er, Frieden ju stiften, sondern um Rrieg ju erregen, die Rinder gegen die Eltern, den Mann gegen die Frau zu bewaffnen: Worte, welche fur die Meiften fcredlich lauten, fur den Mann von Ginficht aber vortrefflich; denn den Grund fuate er bingu. ba er fagte: daß der Rafodamon, der Furft der menfchlichen Dinge und diefer Welt, fo lange der tiefen Rube genieße, bis ein Mächtigerer ihn von feiner Burg hinabzusturgen fomme; aledann nämlich werden schwere Unruhen erregt und Bürger= friege entstehen: diese Unklagen widerlegten daber langfi Uthena= goras, Juftinus, Tertullian, Urnobius, Lactantius, am meiften jedoch Augustinus in den Büchern de civitate Dei, welche er deshalb fcbrieb, um ju zeigen, daß der Gothen Riederlagen und bürgerliche Kriege eine Folge der Gottlosigkeit der Menschen und der graufamen Sinrichtungen von unschuldigen Chriften waren. Mithin ift die Religion, per accidens (κατά συμβεβηκός), Urfache der Rriege, gleichwie eine beilfame Urznei eine eingewur= gelte Rrantheit ohne große Schmerzempfindung und Stöhnen des Rranken nicht beilen fann.

Dieses aber sieht unter uns sest, daß der in dem vorzügzlichsten Zustande geschaffene und mit den herrlichsten Tugenden von Gott ausgerüstete Mensch von dem rechten Wege abgewichen ist, und daß von da ab eine ewige Krankheit (labes) in den Seelen der Menschen Plas genommen hat, in dem Maße, daß sie weder durch Belohnung zur Tugend gereizt, noch durch die Härte der Strafen von den Lastern abgeschreckt werden können: wir würden daher in beständiger Nacht und Finsterniß schweben, wenn nicht der allmächtige Gott zu bestimmten Epochen (statis temporibus) in gewissen Menschen die höchste Tugend

erregte (summam virtutem excitaret), damit sie den von dem rechten Pfade der Tugend abirrenden Sterblichen zu Leitern und Mustern dienten. Als solche lebten in ungefähr zweitausend Jahren jene zehn, welche die heilige Schrift umfaßt im Anfange der Chronik, und die Propheten beider Zeitalter. Ich übergehe Pythagoras, Heraklit, Thales, Solon, Aristides, Anaragoras, Sokrates, Plato, Kenophon, Hermodorus, Lycurg, Numa, die Scipionen, die Catonen, was für Männer! von welcher Tugend, Unbescholtenheit und Weisheit strahlend! Bon allen diesen ist keiner den Berleumdungen der Gottlosen entgangen, viele sind mit der Verbannung bestraft, einige vor den Altären erschlagen, andere zu andern Todesstrasen verurtheilt worden, als aufrührezrische Bürger; obgleich sie alle die höchste Tugend und Tapferzseit vereinigten, und, wie Augustinus (lib. de vera religione c. 4.) sagt, den Platonikern zu Christen wenig sehlt.

Alls aber Plato ben Dienst Eines Gottes und der unsterbelichen Seelen Bedeutung und Bermögen überall verkündigte, sagte er oft, daß man an ihn so lange glauben musse, bis ein Besser, denn er, etwas Geheiligteres bringen werde: dieser war Christus, welcher von dem himmel zur Erde herabgesommen, gleichsam mit dem Stabe das heilige Feuer der ewigen Beisheit (Pallas) mit sich nehmend, auserlesene Männer eines reinern Lebens mit seinem Hauche beseelte, auf daß er den durch schreckliche Unthaten und Frevel besudelten Erdsreis reienigte, und die in fluchwürdiger Superstition verwickelten Sterbelichen zu dem wahren Dienste des mächtigsten Gottes hinüberzöge. Er selbst aber und die Seinigen sind der grausamsten und schmachvollsten Hinrichtung Preis gegeben worden, weil es hieß, daß er die Religionen zersiöre, um zur Herrschaft zu gelangen.

So groß aber war die Macht feiner Lehre, daß sie sich gegen alle Nachstellungen der Ruchlosen, und gegen die schreien-, den Grausamkeiten der Tyrannen, welche sie länger als dreihundert Jahre befeindeten, durch sich selbst erhielt, bis der Raifer Constantin, mit Hilfe der gallischen, germanischen und brittischen Legionen, und im Vertrauen auf den Namen Christi, selbst von eigner Hand für die christliche Religion gegen Rom's Senat und Bolt den heiligen Krieg unternahm, und die Tyrannen, welche ihre Grausamkeit durch die glänzenden Beinamen von Fürsten beschönigten, von der Regierung hinabstürzte. Das nämliche hatten ehedem Moses und Judas Maccabäus ohne Bedenken gethan, und die Tempel und blühendsten Städte dem Boden gleichgemacht, damit auch keine Spur von solcher Gottlosseit übrig bliebe; sollte man zweiseln, daß eben dieses mit Genehmigung Gottes ausgeführt wurde, weil die Guten, welche die schändlichste Idolomanie zu zerstören trachteten, erschlagen und hingemäht wurden?

Dies alfo, lieber Botru, ift, nach meinem Dafürhalten, die Urfache des heiligen Rrieges; ich will jedoch noch die von unfern Gegnern angeführten Sauptargumente, um welche ber gange Streit fich breht, widerlegen. Funfgehnhundert Sabre, fagen fie, haben wir die Seelen der Beiligen und ihre Bildniffe verehrt: haben wir die Meffe gefeiert: haben wir die Euchariffie angebetet: haben wir das Fegefeuer geglaubt - mit einem Worte, es ift Frevel, eine faliche Religion fur die mabre ausjugeben, wie es unrecht ift, die wahre ju verbergen; welches beides gegen die gottliche Majeftat ftreitet: bat alfo ber allmachtige Gott jugegeben, daß wir in fo großen Errthumern wandelten, daß er felbft von Gottlofen jammerlich mißhandelt wurde? diefes ift es, was jene umftandlich weiter ausführen. Erfilich also schon ift falich, mas sie über die Ungabl der Sabre aufftellen; weil vor dem neunten Jahrhunderte feine Bilderdienfte, vor dem fiebenten feine Unbetung des Brotes; feine Upotheofe ber Sterblichen vor dem funften Sahrhundert ftatt gefunden bat; das Regefeuer aber von den Griechen und Drientalen alle: zeit verabscheuet worden ift. Und über diese Dinge konnen dich unfere Religionsschriften ausführlicher belehren (libri quibus ad pietatem informamur), was ich jett ber Rurze wegen

übergebe, dann weil du aus benfelben Quellen, woraus ich, leicht icopfen tonnteft. Run, geben wir gulett gu, daß die Meniden mabrend fechebundert oder taufend Sabre in einem gottlofen Aberglauben gelebt haben, muffen wir darum diefen Frevel auf Gott jurudichieben? Hus demfelben Grunde mußte man ja bekennen, daß Gott ein Frevler gewesen fei, weil er sugegeben habe, daß fo viele taufend Jahre vor Chriftus alle Menfchen, mit Ausnahme von siebentaufend - fo bezeugt es das göttliche Wort - in dem icheuflichsten Dienste und Un= beterei der bofen Damonen gelebt haben: da diefes ungereimt ift, fo ift es auch das erftere. Muf ahnlichen Grund hat Proclus bie Emigfeit der Welt geftutt, daß er fagte, fo große Guter, welche wir feben, habe der ewige Gott den geschaffenen Din= gen nicht fo lange miggonnen konnen. Da mithin diefe Sufteme mit fich felbft nicht übereinstimmen, und wir ihre Grundlagen jufammenfturgen feben, fo ift fein Zweifel, daß das übrige ebenfo wenig Stich halten werde, als wie die Berfahrung durch langwieriges Stillschweigen (obicon häufige Unterbrechungen werden fatt gefunden haben), wie Bertram fie aufgebracht bat . . . "

— Wenn man diesen Brief lieft, so muß man nur lächeln über den Verfasser des Artikels Bodin in der Biographie universelle, wenn er Bodin einen guten Ratholiken sein läßt, indem er ihn "fast allen großen Männern jener Zeit" beigesellt, welche "ohne die Religion ihrer Väter zu verlassen, die Mängel, welche ihr anklebten, nicht in Abrede stellten." Wir werz den uns, diesen Brief in der Hand, mit ihm in keinen Streit einlassen. Ihm schroff entgegen steht Bayle, dessen Urtheil angesührt ist, und der von jenem Briefe schlechthin versichert: il est clair comme le jour, que c'est la lettre d'une bon Hugenot. Und daran knüpft er weiterhin den schweren Vorwurf des Abfalls, bei Anlaß des Uebertritts Bodins zur Ligue. Wegen dieses Vorwurfs haben wir oben die Thatsachen zur Vertheidigung Bodins sprechen lassen: aber gar abgesehen davon, lautet das Wort Bayle's viel zu kategorisch, zu beschräpkt, zu

einseitig. Un bon Hugenot - was beift ober was bief ein auter Sugenot? Wollte man etwa fagen, ein guter Sugenot fei der Gegenfat zu dem, mas man im Leben einen auten Ratholifen zu nennen pflegt: jo liegt, nach unferm Gefühle, in dem Wefen des Protestantismus - wenn man einen folden augiebt - ein Element, welches es unftatthaft macht, jeman= den in diefem Ginne einen guten Sugenotten zu nennen. Much bat ber Sprachgebrauch bier entschieden. Ich gebe alfo weiter, und leugne überhaupt, daß man Bodin auch nur, der biftorifden Wahrheit gemäß, ichlechthin in die Reibe ber Sugenotten ftellen fonne, und halte den Schluß Banle's, der es thut, fur übereilt. Bodin war und blieb Ratholif mit protestanti= ichen Gefinnungen, wie es beren damals viele gegeben bat. und benen man Protestanten mit fatholischen Gesinnungen früher und jest entgegenftellen tonnte. Dies ift der Schluffel ju fei= nem Leben und feinen Schriften. Seine protestantischen Ge= finnungen gingen auch über das hinaus, was g. B. den Reformirten, im Gegensage ju den andern driftlichen Confessionen. au einem Reformirten macht, und naberten fich bem modernen protestantischen Rationalismus. Ein Wort reicht bin, Dies su beftätigen: wenn Bodin fcreibt, meine oder vielmehr Chriffi Religion." Alle Ratholik mit protestantifden Gefinnungen, wie wir ihn bezeichnen, fand er in der Mitte, oder will man, über den beiden fampfenden Confessionen, und indem er beibe im Leben gu vermitteln und ju verfohnen fuchte, erfuhr er in einer Zeit ber Aufregung den Sag beiber Seiten. Dies mird gnugen. Was wir übrigens bisher von dem Geifte bes Septaplomeres gefagt haben, wird in diefem merkwurdigen Briefe feine Beffatigung finden. Es wird angiebend fein, die Ideen Diefes Briefes, als des perfonlichen Glaubensbefenntniffes Bobing, in dem Munde der verschiedenen Mitredner im Septaplomeres wieder ju finden.

Es bleibt uns noch übrig, die fritischen und literarhisto= rifchen Umftande unfers Manuscripts bem Lefer vorüber gu fuh: ren. Bor allem sieht erft auszumachen, in welches Sahr wir die Abfaffung bes Heptaplomeres zu fegen haben.

Wenn man den Verfaffer ber notice sur Bodin, Devisme, folgte, fo feste man mit ihm die Ubfaffung und Bollendung des Beptaplomeres in das Jahr 1587; denn nach feiner ichon er= wähnten Quelle, den ungedruckten Memoires von Richard, fnupft er an diefes Manuscript den Bericht einer über Bodin verhang= ten Untersuchung aus jenem Sabre. "Ein heftiges Ungewitter, lautet die Ergablung, jog fich über fein Saupt jufammen, auf bie bloke Unzeige eines Buches, worin die religiofen Meinungen von dem Richterftuhl der Bernunft befchieden waren. 3ch rede von dem Werfe in Gefprachsform, das er . Septalome = res nannte .... Wahrscheinlich sprachen einige voreilige Freunde von diesem Buche, mas binreichend war, den Gifer der Obrigfeit ju entflammen. Denn der General : Procurator des Parlaments von Paris ließ vor den lieutenant-général du bailloge de Laon gegen Bodin informiren — obgleich man noch nicht wußte, weder ob das Werf jum Drud bestimmt ware, noch was es wirklich enthielte, noch ob fich Bobin baju befannte. In ber Information, welche vom 3. Juni 1587 ift, legten gebn achtbare Ginwohner von Laon, unter welchen man zwei Priefter gablt, zu Gunften Bodins Beugniß ab; und, gelegentlich ju fagen, diefe Thatfache, welche die Einwohner von Laon ehrt, ift eine ziemlich gute Untwort auf ben von dem Satyrifer Groslen auf fie angebrachten Bug. Die gegen Bodin gebildete Unflage hatte feine andere Wirkung, als die Bekanntmachung feines Buches ju hindern. Das Beptaplo: meres ift niemals gedruckt worden, aber es find Abschriften bavon vorhanden; es ift davon eine gleichfalls ungedruckte frango= fifche Ueberfetung gemacht worden. \*) Bodin hat fpater beinahe

<sup>°)</sup> Die Rönigl. Bibl. von Paris besitt bavon eine Abschrift mit bem Titel: Colloque de Jean Bodin entre sept sçavans qui sont de dissérents sentimens; und hinter bem Titelblatt besondern Aufschrift; Colloque de Jean

Berr Bogel batte nun an diefes feste Datum balten und nicht, ohne andern Grund als die Ergählung bei Richard, welche ben Abidriften des Beptaplomeres gegenüber, alle Autorität einbuft, baran noch irgend zweifeln follen. Wenn er aber gar bas Bedenken bingufest: "felbft wenn Bodin bas Septaplomeres in 63. Sabre verfaßt batte - fo mare bamit noch gar nichts bewiefen, da über fein Geburtsfahr die Meinun= gen febr divergiren, mehr als 15 Jahre" .... fo hatte ja fcon Bayle die Sache aufs Reine gebracht; indem er, nach Menage, das Testament Bodins citirt, welches vom 7. Juni 1596 ift, und worin Bodin fagt, daß er das 66. Jahr überschritten Darauf bezieht sich auch die Notice historique sur Bodin und schließt mit Recht: folglich muffe man die Geburt Bodin's ju Unfang des Jahres 1530 fegen. Es ift nicht recht, Sachen, die erft einmal auf Grund eines glaubwurdigen Documents jur Gewigheit erhoben find, von neuem in das Gewirr der Meinungen guruckfliegen 'gu laffen, oder als wenn es mit den Referiren von Meinungen überhaupt abgethan ware. Genug wir erhalten, nach den Charaftern am Ende des Beptaplo: meres, für deffen Abfaffung die feste Bahl des Jahres 1593.

Mit diesem Resultate wenden wir uns gegen die ErzähIung nach Richards Memoiren, welche schon nach innern Grünz den wenig glaubwürdig ift, wenn sie sich auf das Heptaplomez res beziehen soll. Es wird dort eingeräumt, die Unkläger hätz ten selbst nicht gewußt, weder ob das Werk zum Druck bestimmt war, noch was es enthielt, noch ob Bodin sich dazu bekannte. Wenn dem so war, und wenn man nicht einmal wußte, was das corpus delicti enthielte, wer kann behaupten, daß es diez ses bestimmte Werk, das Heptaplomeres, und kein anderes gez wesen sei? Woher wußte es Richard viele Jahre nachher? Es ist auch gar nicht angegeben, daß in der Information vom 3. Juni 1587 etwa der vollständige Titel des Heptaplomeres gez nannt worden wäre, welches freilich entscheidend gewesen wäre; aber wie hätte man dann über den Inhalt — bei einem so

lockenden Titel - lange in Unwiffenheit bleiben konnen? Es beifit, gehn Mitburger, barunter zwei Priefter, hatten zu Bobin's Gunften vor Gericht Zeugniß gegeben. Es ift aber gar nicht glaublich, daß fo viel Ratholifen, und darunter zwei Priefter! Bodin wegen eines Werkes gerettet hatten, das, fo wie es faum ein wenig befannt wurde, feinem Urheber das Unathem als Naturalift, Atheift und Religionsfeind jugg! Und wenn Diefe Gefchichte den Borwurf des Fanatismus oder der Superstition gegen Laon bei dem Satyrifer Groslen juruchfchlagen foll, fo wendet fich nun jenes Urtheil des Satyrifere gegen jene fo wunderbare Uebereinstimmung der gebn über ein Werk, das dem bobern Berftandniffe eines funftigen Sabrhunderts entgegen war: Wir muffen demnach in diefer Ergablung eine Berwechfelung annehmen; die gerichtlich verhängte Untersuchung bleibt ftehn, aber der Gegenstand bort auf, diefer bestimmte gu fein. Bodin ftand lange ichon, und bis ans Ende feines Lebens, im Rufe eines Regers. Man fand Spuren feiner Freidenkerei in fast allen feinen Schriften. Gine Untersuchung wegen Regerei, die aber noch ziemlich glimpflich fur ihn ablief, beftand Bodin ja, wie oben, nach Richard, erzählt wurde, nicht lange barauf 1590. Es war naturlich, das Buch aller Regerei, wie das Beptaplomeres ebemals ericbien, an irgend eine der gegen Bodin gerichteten Informationen zu knupfen; und fo begegnen wir bier einer jener häufig vortommenden, gedankenlofen Borausfegungen, welche vor der Rritif in fich zerfallen.

Der Zusat, daß die Information gegen Bodin nur bewirkte, daß das Heptaplomeres nicht gedruckt wurde, hat vollends
das Unsehn einer müßigen Boraussegung unsers Berichterstatters
zweiter Hand. Er widerspricht sich selbst, dadurch, daß er das
Theatrum Naturae, das 1596 herauskam, in Absicht auf Tendenz und Inhalt, dem Heptaplomeres an die Seite stellt, (worin
er jedoch irrt) mit Hinweisung auf die Toleranz unter Heinrich IV.
Warum hätte boch Bodin nicht lieber das Heptaplomeres herausgegeben, das er zehn Jahre im Pulte liegen hatte? ...

frangofische Gelehrte Sarreau (Sarravius) erhielt damale von der Ronigin Christine von Schweden den Auftrag, dies Eremplar zu ersteben; allein er fand es nicht vor. Nachber bemühte fich Maac Boffius, aber ebenfo vergeblich, der Ronigin eine voll= ftandige Abschrift des Septaplomeres ju verschaffen; fie mußte fich anfangs mit bem erften Buche begnügen. Bulegt fam bie Ronigin Chriftine in den Befig des Berlangten; dies foll nun, nach den dunkeln Bermuthungen Giniger, doch das Driginal gewesen sein. Mit gleicher Geltung auf Wahrscheinlichkeit, wo nicht größere, über das frühefte Borfommen des Septaplomeres, tritt eine andere Tradition auf, nach welcher nicht de Mesme, sondern der Ranonikus des Cordes (Cordesius) ju Limour im Befige des Autographon gewesen, woran auch faum ju zweifeln mare, wenn es das Autographon und feine Abschrift war, welche er im Jahre 1634 Sugo Grotius mitgetheilt bat. Auf diefen Punkt fommen wir bald jurud. - Sarran wenigstens bestätigte in feinen Briefen, daß das Driginal in den Sanden des des Cordes fich befand. Deffen nachlaß tam nach feinem Tode in die frubere Magarin'iche Bibliothek. Ginige fagten, ein Bermandter des des Cordes habe das Manuscript mit fich aufs Land genommen. Unfer Wiffen wird durch diefe und ähnliche Winte und Muthmagungen nicht bereichert. Denn wer hinderte gulegt die Muthmaßung, daß Bodin felbst nur eine Abschrift seines Berts hinterlaffen, fein Autographon aber, aus Beforgniß, vernichtet habe? Wie er ja, den Berichten ju Folge, einen gangen Tractat, Traité de l'Empire, vor seinem Tode der Bernichtung In diefem Kalle mußte alles Forschen nach dem Dri= gingl naturlich ohne Erfolg bleiben, und die beste vorhandene Abschrift vertrate den Plat des Driginals. Wenn vielleicht in Laon, dem ehemaligen ABohnorte Bodins, nachgelaffene Papiere von ihm, öffentlich oder in Privatbesig, sich erhalten hat: ten. fo ließen fich darunter vielleicht leitende Spuren über bas Schickfal der Urschrift des Beptaplomeres auffinden.

Wie febr noch um die Mitte, und fpater noch, Abschriften

unferes Manufcripts ju ben Geltenheiten gehörten, zeigt ber fo eben von der Ronigin Christine angezeigte Fall. Diefer und ei= nige abnliche finden fich in dem gelehrten Briefwechsel gwifchen bem berühmten Johann Christian von Boineburg und Bermann Conring. Go erfeben wir namentlich, daß um jene Beit eine Abfchrift des Septaplomeres aus England, und gwar aus den Sanden des Dichters Milton, nach Deutschland gelangte, bak aber der deutsche Besiger ju angstlich oder ju neidisch war, um dem gelehrten Bergog August von Wolfenbuttel eine Abschrift diefes Eremplars ju geftatten. Es dauerte lange, ehe Boine: burg felbit einer Abidrift des Septaplomeres anfichtig wurde, und durch die Gefälligkeit diefes feines Freundes und Berehrers aelangte endlich auch Conring jur Renntniß deffelben, und einer eignen Abschrift. Es war im Jahre 1672. Man fann in dem angeführten (von Gruber herausgegebenen) Briefmechfel, mit Silfe des Sachregisters am Ende, die von den beiden Reprafentanten der Gelehrfamkeit und Bildung ihres Zeitalters unter einander ausgetauschten, bittern und eifernden Urtheile über jenes finn= reiche Wert des frangofischen Rechtsgelehrten lefen, wenn überhaupt Bermunfchungen als Urtheile gelten fonnen.

Der allgemeine Ubscheu vor dem Heptaplomeres in der zweiten Hälfte des siebenzehnten Jahrhunderts hinderte keines-weges, daß die Ubschriften davon sich immer mehr vervielfältigten, so daß im Unfange des achtzehnten Jahrhunderts fast jeder namhafte Gelehrte (der öffentlichen Bibliotheken zu geschweigen) seine Ubschrift hatte\*). Wie also zuweilen gedruckte Bücher als Handschriften gelten können, wegen ihrer Seltenheit oder wegen der Seltenheit ihrer Leser, so hat das ungedruckte Heptaplomeres in jener Periode umgekehrt sehr wohl als ein Buch gelten können; einer jener gewiß höchst seltenen und merkwürdigen Källe

<sup>\*)</sup> Bogel hat außer einigen breifig Abschriften in öffentlichen Bibliotheten, mehr als funfzig aus Verzeichniffen von Privat-Bibliothefen sich angemerkt.

feit der Ersindung und Verbreitung der Buchdruckerkunst, jumal bei der außerordentlichen Stärke des Volumen des Manuscripts, und dessen sireng gelehrter Behandlung. Und wie die Handschriften der Schriftsteller des Alterthums und des Mittelalters vor der Buchdruckerkunst so häusig auch handschriftliche Bearbeitungen, Kommentare, Glossen u. s. w. hervorriesen, so haben sich, wie die Albschriften des Heptaplomeres zeigen, nicht wenig Gelehrte, auf die eine oder auf die andere Weise, commentirend, kritisch, meist aber polemisch und resutirend dabei zu thun gemacht. Unterrichtend ist in diesen Beziehungen die, wenn auch nicht auf Vollständigkeit Anspruch machende, Uebersicht der wichtigssten Handschriften durch Wogel, mit Bemerkungen über die Beschaffenheit derselben. Wir werden bald darauf nähere Rücksicht nehmen.

Es sind aber unter den zahlreichen Autoren, welche über das Heptaplomeres sich geäußert haben, wirklich nur zwei aus jenem Zeitraume, deren Namen von der Nachwelt Beachtung und Anerkennung verdienen, weil sie an Geist dem Verfasser des Heptaplomeres ebenbürtig waren, und sich, wie überhaupt, so auch hier über die Menge erhoben. Es sind Hugo Grotius und Leibnig. Man wird hier eingedenk sein, daß diese großen Mänener selbst, wegen ihrer religiösen Stellung zur Kirche, Gegenstand der schreichen Mißurtheile und Verkennung gewesen sind. Alle wahrhaft großen Männer stehen gewissermaßen vor wie rückwärts im Lause der Zeiten unter einander für ihren Ruf ein. So hieß es lange von Grotius und von Leibniß, gerade wie von Bodin, sie gehörten keiner Religion an \*). In der That

<sup>\*)</sup> Ruf Gretius, ben Verfaffer bes Buche: De veritate Religionis Christianae, machte man felgendes Spigramm (beutsch nach Luben, in beffen Leben bes Grotius C. 228):

Kolophon, Rhotos, Athen, Phios, Argos, Salamin, Smyrna, Stritten ums Baterland bes göttlichen Sangers Homeros. Ueber bie Religion bes Grotius ftreitet Socinus,

Luther jugleich und Calvin, Arminius, Rom und Arrius. Leibnig, ber Berfaffer ber Theodicee, hieß im Bolte Lowenir (Glaubt nichts).

berricht zwischen diefen drei großen Geiftern, in Bezug auf die Religion, eine größere Bermandtichaft, als auf den erfien Unblick icheinen follte. Wenn Bodin jur Beit der mildeften Reli: gionefriege die positiven Religionen in dialektischen Rampf mit einander feste, um darin, wie in einem Spiegel, der Menich: beit ju zeigen, bag feine Parthei Grund habe, die andren wegen ibres Glaubens ju befriegen, vielmehr jede auf die Duldung ber andren innren Unfpruch mitbringe, fo haben Grotius und Leib: nig binwiederum, befonders der lettere, nach Abichluß der Religionsfriege, in Folge des Weftphalischen Friedens, welcher die Dulbung als Princip aussprach, die driftlichen Glaubensgenoffen wenigstens auf die Ginheit in ihren Bekenntniffen hinweisen durfen. Dies war ein im Laufe ber Zeiten und Begebenheiten berbeigeführter Fortidritt. Bermuthlich murde Bobin, ju Grotius's und Leibnigens Zeit, fich ihren irenischen Bemuhungen angeschloffen haben.

Grotius nun erhielt, wie erwähnt, von des Cordes das Septaplomeres jugeschickt, im ju entnehmen, ob darin nicht neue Argumente von Wichtigkeit vorhanden feien, welche werth waren, in einer neuen Ausgabe feines Buches de veritate religionis Christianae beruchsichtiget und widerlegt zu werden. Grotius antwortete barauf (in einem Briefe vom 19. Septem= ber 1634, vid. Colomesii -op. p. 85) mit einer furgen Rritif, welche mehr die Form, als den Gehalt felbst betraf; im Gangen fei es ein fehr "lefensmurbiges Werk", legi dignissimum, doch eine neue Arbeit jur Bermehrung feiner Apologie des Chriften= thums sei ibm damit nicht aufgegeben: caeterum nihil mihi novi laboris ad augendum de veritate Religionis Christianae librum hinc mihi impositum intelligo. Man begegnet bier bem: felben Geifte der Mäßigung und Milde, welche Grotius charaf: terifirt. Er bielt bas Werk nicht für flaffifch, weder in der Profa noch in den Berfen. Er tatelt die bei Bodin fast überall vorfommende Nachläßigkeit im Citiren. Dirgends ereifert er fic. Man febe nun einen Beweis mehr von der Dberflächlichkeit und

Partheilichkeit des Urtikels Bodin in der Biographie universelle. Er fagt, Grotius, welchem bas Beptaplomeres jugeschickt worden fei, um es ju widerlegen, habe verachtlich es abgelebnt: "daß es sich der Mühe nicht sohnte" que cela ne valait pas la peine. Es ware unnöthig, ausführlich darzuthun, daß Grotius's eigene, bier beigebrachten Worte nicht im entferntften jenen Sinn haben. Grotius murde fich fonft auch fcneidend miderfprochen haben, da er im Unfange das Werk fur ein febr lefens= wurdiges erklart, Dag er beffenungeachtet fich der Mube überhoben glaubt, bei feiner Apologie des Chriftenthums aus Ruckficht auf Bodin eine Beranderung vorzunehmen, das liegt nach einer gang andern Seite; dies enthalt noch nichts fur Bodin Berabsegendes. Alber diefen, fur die unbefangene Betrachtung ziemlich greiflichen, Umftand überfaben in ihrem Gifer die 211t= vordern; und ein Diecmann eröffnet feine, mehr genannte Differtation de naturalismo mit einer fpottischen Erwiederung auf jenes Bekenntniß des Grotius, welcher freilich eine eigentliche "Refutation" gern den Diecmann's überlaffen bat. Was batte auch Grotius bewegen tonnen, einem ihm jum erften Dal vor die Mugen fommenden Manuscript eines längst verstorbenen Autors ein refutirendes Werk entgegenzusegen? Satte er nicht damit anfangen muffen, das Septaplomeres felbft berauszugeben?

Dies führt uns zu Leibnig. Man findet zwar verschiedene, ja entgegengesetzte Urtheile dieses großen Mannes über das Septaplomeres des Bodin; doch dies erklärt sich leicht: zwischen beiden liegt im Leben des Philosophen gerade ein halbes Jahrhundert. Nämlich als er das Heptaplomeres zum ersten Male kennen lernte, zu Mainz, im Hause des Baron von Boineburg, in dessen Umgang und Abhängigkeit er lebte, zwischen seinem 21. und 24. Jahre, schrieb er im Jahre 1669 an Gottlieb Spizelius unter der Inspiration seines gelehrten Gönners, Boineburg, (Leibn. opp. V. 343): Legi aliquando opus integrum, volumen sane ingens, sed plus habens doctrinae, quam pietatis. — Vereor, ne edatur aliquando liber hic, magno publico damno. Aehnlich äußerte

er fich in einem Briefe an Unton Urnaud, ebenfalls aus Maing, von 1671, wovon fich eine leberfetung hinter ber Parifer Ausgabe des fogenannten Systema Theologicum von Leibnig (1819) befindet. Und eine von mir in dem handfdriftlichen Nachlaffe Leibnigens in der Ronigl. Bibliothet ju Sannover ge= febene, angefangene Prufung und Widerlegung des Beptaplo= meres von Leibuigen's Sand, mit der Aufschrift: Bodini colloquium heptaplomeres etc. examinatum et refutatum a Leibnitio (brei Bogen) rührt auch aus jener Jugendperiode, was icon die Sandidrift lehrt. Jest, zwischen dem Jungling Leibnig und dem Manne, ja dem Greife, furge Zeit vor feinem Tobe, welch ein innerer Abstand! Wundern wir uns also nicht, wenn er nun gar das Gegentheil munfcht, nämlich daß das Manufcript Bodin's doch endlich einmal das Licht febe! Drei Dal, furg hinter einander, außert Leibnig diefen Wunfch im Jahre 1716, feinem Todesfahre. Die Beranlaffung dazu gab ihm die Erwähnung des berüchtigten, aber zweifelhaften Buches de tribus impostoribus, und ähnlicher Machwerke, mit welchen Leibnig das Septaplomeres in den vortheilhafteften Kontraft fegt. Er schreibt also an Sebaftian Kortholt vom 21. Januar 1716 (opp. V. 337): Librum, qui (in Mayerianae Bibliothecaé indice) De tribus Impostoribus audacter appellatur, tanti esse non puto, ut magno pretio redimatur. Cuivis improbo et médiocriter docto tales nugas comminisci facile est. Ego non paucas hujus generis nugas vidi, semperque judicavi, vix dignas esse quae legantur. Unum opus Bodini excipio, quod inscripsit de arcanis sublimium colloquium Heptaplomeres. In eo enim haud spernendam eruditionem esse, negari non potest, ut in omnibus Bodini. Itaque vellem edi viro docto cum dignis argumento animadversionibus. Auctor colloquentes introducit Romanistam, Evangelicum, Reformatum, Judaeum, Mahometanum, Naturalistam, Atheum. Scena est Venetiis in aedibus colloquentis Romanistae. Sententiam quisque suam non sine verborum moderatione tuetur; sed nihil definitur, nisi quod Romanista semper suum solenne epiphorema interponit: Ecclesiae credendum esse. Multa tanguntur, pauca fundotenus exhauriuntur. Ita enim magna futura fuisset libri moles. Oui in talem librum animadvertere vellet, deberet esse versatus in Philosophia, in Philologia sacra, seu linguis originalibus librorum sacrorum, atque etiam in Rabbinismo, ac denique in lectione Patrum Graecorum et Latinorum. Diefe Stelle fpricht fur fich binlanglich: nur baß Leibnig, weil er aus ber Erinnerung ichreibt, einiges ungenau wiedergiebt. Mag man auch fur Toralba, die, wiewohl etwas unbestimmte, Bezeichnung, Naturalista, gelten laffen, fo verbient Senamus feinesweges das verurtheilende Beimort Atheus; fo wenig als das: Epicureus, welches ihm unter andern der schon angeführte Denis gegeben. Denn Genamus ift mit allen übris gen von vorn berein erflarter Gegner des eigentlichen Utheismus, wie des Epicureismus. Ferner, was Leibnig von dem solenne epiphonema des Coronaus fagt, ift nur gang allgemein zu verfteben. Endlich, wenn Leibnig wirflich einen fo vielfeitigen, gelehrten Kommentar jur Seite des Textes bei der Berausgabe deffelben verlangt, fo mochte wohl der eigene Ginwurf Leibnis gens über die ju große Boluminofitat des Gangen: Ita magna futura fuisset libri moles, bier ftattfinden. Inlett wird man nicht vergeffen, daß unfre Bedurfniffe und Unfpruche an eine folde Ericheinung, wie bas Septaplomeres, mit benen, welche das vorige Sahrhundert ju Leibnigen's Zeit machte, nicht gang gleicher Urt find.

Seinen Wunsch wiederholte Leibnig in dem nächsten Briefe an Kortholt, vom 19. März 1716: Bodini opus cum viri eruditi animadversionibus exquisitis edi mereretur. Endlich, in einer noch freiern Weise, schreibt er nicht lange daranf, im Monat Mai 1719, an den Hofrath und Bibliothekar Hertel in Wolfenbüttel (vid. Burkhard. Histor. Bibl. Aug. II. 347), mit Bezug auf Schriften, wie: de tribus impostoribus und ähns liche: Ces sortes de livres ne sont guères à craindre; et je voudrois qu'on imprimât celui de Bodin, où il y a véritablement beaucoup d'érudition, et quelque solidité de raisonnement. Mais il faudrait y ajouter de bonnes notes. Diese Bekenntnisse bienen einander jur Ergänzung. Leibnig erz klärt das Heptaplomeres nicht allein für unterrichtend, sonz dern auch für ungefährlich zu lesen. Dieses Urtheil dürsen wir aber noch jest zu dem unsrigen machen.

Auch Christian Thomasius hat, was Bogel anführt, in seinen vernünftigen Gedanken (I, 78), die Herausgabe des Heptaplomeres des Bodin, mit einer gewissen Einrichtung, saut für ungefährlich erklärt. Die Beranlassung dazu gab ihm das gewiß sehr unbegründete Gerücht, Leibnig befasse sich mit der Herausgabe — ein Unternehmen, das er für seine Person von sich ablehnen zu mussen glaubte.

Nicht lange nach Leibnigen's Tode war es auch nabe baran, daß fein Bermächtniß in Abficht unfere Manufcripte in Erfüllung ginge. Der verdiente Rechtsgelehrte, Professor Polycarp Leyfer, ju Belmftadt, melder feine Berehrung vor Bodin unter andern durch eine kleine Schrift: Selecta de vita et scriptis Jo. Bodini an den Tag legte, hatte im Jahre 1719 ben Muth, an Die Berausgabe des Septaplomeres mit Unmerkungen gu benten, und ans Werf ju ichreiten. Es erichien Ende Decembers 1719 auf einem Folioblatt (bas fich, wie Bogel im Gerapeum meldet, in dem Coder 1. der Dresdner Bibliothek befindet) eine öffentliche Unfundigung, daß das Wert, nach den bewährtesten Sandschriften verbeffert, mit Erläuterungen und einem fritischen Leben Bodin's verfeben, in (wie viel? ift bei Bogel ausgefallen, vermuth= lich zwei) Folianten, jeder ein Alphabet ftark, erscheinen follte. 3m Juni 1720 ward auch in der Leipziger Gelehrten Zeitung, gur Widerlegung berjenigen, welche an dem Zustandekommen zweis felten, gemeldet, daß der Druck begonnen habe. Da wurde höherer Seits der Druck verboten. Rach Kabricius Bericht (bei Bogel) ward das Unternehmen von einem Sofe unbedingt, von

einem andern, wenn der herausgeber nicht die Noten weglaffen oder fie zuvor der Cenfur unterwerfen wollte, untersagt. hatte Leibnig noch gelebt, so ist kaum zu zweifeln, daß er den von ihm geschätten und freisinnigen Gelehrten bei den Braunschweiz gischen höfen geschütt haben wurde.

Blieb somit das Unternehmen für das achtzehnte Jahrhunzbert, ja bis auf diesen Tag liegen, so sehlte es doch im Laufe desselben nicht an Stimmen, welche die öffentliche Meinung für Bodin's nachgelassenes Manuscript milder und günstiger zu stimmen suchten. Hier ist vorzüglich ein Auffaß in den: Arbeiten einer Gesellschaft iu der Oberlausis, Bd. II., No. 3., S. 214 bis 225 zu erwähnen, dessen uugenannter Berfasser sich nicht damit begnügt, den Inhalt aller Bücher des Heptaplomeres nachzeinander auszuziehen, sondern auch darauf hinweist, daß der Inhalt des dristlichen Bewußtseins in dem Munde der Bertrezter der drei dristlichen Consessionen mit einem solchen Ernst, solchem Nachdruck hervorgehoben sei, daß man nur wünschen könne, Bodin möge seine eigne Ueberzeugung darin niedergelegt haben. Doch über diese subjective Ausstaliung geht der milde Beurtheiler im Ganzen nicht hinaus.

Nach und nach verscholl das ganze Werk in einem Grade, daß, wie im Eingange hervorgehoben worden ist, selbst Lessing es in allen seinen Schriften, auch wo die Gelegenheit sich ihm aufdrang, ignorirt hat. Zulegt hat aber doch der Freiherr von Senkenberg Vorbereitungen zur Herausgabe des Heptaplomeres getroffen. Er hatte sich (wie er in seinen Bekenntnissen, in Strieder's Hessischer Gelehrtengeschichte XIV., S. 269 — 70., im Auszuge bei Vogel, sich ausspricht), einmal einen ganzen Winter mit der kritischen Redaktion des Heptaplomeres befaßt, und fünf Handschriften verglichen, unter welchen eine ausgezeichnete, ihm durch Heine aus der Göttinger Bibliothek, nehst Conjecturen über schwer zu lesende Stellen, zugekommen war. "So brachte ich, liest man bei ihm, mit nicht geringen Kosten, ein vielleicht noch nie so richtig in der Welt gewesenes Exemplar

Diefes angenehm gefdriebenen, und viel Merkwurdiges enthal: tenden Gefprachs ju Stande, worauf mit Sicherheit bie bereinstige Ausgabe, wenn fich ein Berleger bagu findet, gebaut werden fann." Welches ein wenig naive Geftandniß von Bogel mit folgender Bemerkung begleitet wird: "Go wartet alfo diefer Upparat nach feiner bereinstigen Erlöfung durch ben Druck, da Genkenberge Nachlag noch in Giegen aufbewahrt wird. 3ch fage mit Grund bereinstigen; benn einem fpatern Beitalter icheint es vorbehalten ju fein, ein allgemeineres Intereffe fur Diefes Wert bervorzurufen." Dir icheint, daß vielleicht feine Zeit bagu geeigneter fein mochte, als bie unfre, wo alle Stimmen über die große Lebensfrage angebort ju merden verlangen und auch angehört werden. Mich haben übrigens die angeführten Stellen aus Leibnigens Briefen urfprunglich jur Beichaftigung mit bem Septaplomeres veranlagt und mein Borhaben, die Frucht meines Kleifes ju veröffentlichen, bat der berühmte Theolog, in bem Schreiben, welches diese meine Schrift giert, nur gebilligt und bestärft.

Meine erfte Absicht ging nur auf eine furgere Abhand: lung, wie ich fie ichon mabrend meines Hufenthalts in Paris auffette, wobei ich mich des ichon erwähnten vortrefflichen und schönen Codex Memmianus No. 6594, außerdem auch zweier andern, No. 6565 und 6566. und endlich der auch fcon gebachten frangofischen Uebersetzung bedient habe. Längern Musjugen des Driginals liegt namentlich die erfte Bandidrift, No. 6564. ju Grunde. Rach Erweiterung und Bervollständigung des erften Planes am hiefigen Orte, in Berlin, ftanden mir die beiden Sandschriften der Koniglichen Bibliothet, Ms. lat. No. 93. und No. 94 ju Gebote, beide aus ber Roloffichen Bibliothet berftammend. Jene, welche auf ber Rudfeite bes Einbandes die Worte zeigt: Ex bibliotheca D. Baumgarten. enthalt freilich nur einen Cento von unverbundenen Ercerpten aus dem Gangen, ohne Berbindung, ohne Princip, wie fie bas subjective Intereffe des Abschreibers veranlaßt haben muß. Doch zeichnet sich das Vorhandne durch große Korrektheit des Textes aus, welche die gelehrte Hand des Epitomators bekundet. So kam es, daß die Handschrift in klein Folio nicht mehr als 173 Blätter jählt. \*) Die zweite Handschrift, mit Varianten aus einer Abschrift des ehemaligen Professors Weber in Gießen versehen, ist vollständig und in groß Folio; diese hat ein unzgelehrter, ja unwissender Schreiber angefertigt, und dessen unzählige Fehler und Irrthümer der Sprache und Schreibung, wie gegen den Zusammenhang, sind meistens handgreislich und beim ersten Hinsehen zu erkennen. Schwierige Stellen wurzden durch Vergleichung mit den Excerpten des Cod. No. 93. meist sehr leicht ausgeklärt. \*\*)

Außer den genannten Bibliotheken von Paris, Berlin und Gießen, besitzt (nach dem Verzeichnisse bei Vogel) die Dresdner Bibliothek allein sünf Abschriften (darunter, als cod. Dresd. I. die des Polycarp Leyser: cum variantibus lectionibus C. C. Academiae Juliae sen Conringii, Thomasii, Leidnitzii, Molani, Kochii et scholiis et schedis Polycarpi Leyseri. MDCCXXVII. Des Codex Leidnitianus wird hier p. 535 und 711. ausdrücklich gedacht. Ferner

<sup>\*)</sup> Richt 113 Blätter, wie Bogel (a. a. D.) hat, ber unfre beiben handsichriften nach bem Catal. Bibl. Rolossinae II. p. 1. mit der Bezeichnung: Codex Berolin. I und II anführt. Dabei beging er das Bersehen, zu der erstern handschrift hinzuzufügen: auf Pergament, welches höchst überzraschend wäre. herr Bogel misverstand aber blos die in dem erwähnten Rataloge gebrauchte Bezeichnung: Pgm. welche nichts als den Einband weint. In der That hat die handschrift No. 93. einen Einband von beschriebenen Pergament.

<sup>\*\*)</sup> Ich habe nicht verfehlt, mich an die herzogliche Bibliothef zu Gießen um Mittheilung ber bortigen, oben ermähnten Senkenbergischen Sandschrift mit ihrem Apparate zu verwenden. Allein bas herzogliche Ministerium sindet sich sein längerer Zeit veranlaßt, keine Handschrift aus dem Kande gehen zu laffen. An eine Collation ist aber hier so lange nicht zu benken, als nicht irgend ein normaler Text, wenn auch nur eine editio princeps, bas Rergleischen leitet. Der Gebranch jener Handschrift bleibe bem fünftigen und eigentslichen Herausgeber bes ganzen ungebruckten Werkes vorbehalten. Die bortige Bibliothet besitzt noch zwei andere Abschriften (Adriani Cat. Bib. Giess. p. 189)

cod. N. II. welcher das Eigene der Eintheilung in Rapitel hat, mit einer clavis personarum und Index Librorum et personarum; er scheint Bogel'n der älteste der verhandenen zu sein); ferner die Göttingsche Bibliothek drei (die eine mit Barianten von Leibnig, Conring und Molanus); die Hannoversche zwei, nämlich die eine, mehrerwähnte von Leibnig, die andere ebenfalls erwähnte von Molanus. Eine Zittauer u. s. w. Dies wäre das Bemerkenswerthe über das äußere Schicksal des merkwärdigen Manuscripts, auf welches wir von neuem die Ausmerksamkeit zu lenken unternommen haben.

Ich laffe jest die verfprochene Uebersicht der von Bobin während feines Lebens herausgegebenen authentischen Schriften in dronologischer Ordnung jum Beschlusse folgen.

1555. Oppiani cynegetica sive de venatione libri IV. Latino carmine versi cum commentario, Parisiis in 4.

1559. Oratio de instituenda in republica juventute. Ad senatum populumque Tolosatum Tolosae. 4.

Paris: 4. Dieses Buch ift oft wieder aufgelegt worden. Paris: 4. Dieses Buch ift oft wieder aufgelegt worden. Es ist ebenso sehr von den einen gelobt, als von andern getadelt worden. Beides faßt Johann von Müller in einem Briefe an seinen Bruder, 12. Febr. 1800. (Werke VI. 371), in solgendes Urtheil zusammen: "Gelesen habe ich von Bodinus nun auch methodum historiae; du irrst dich nicht; es sind viel seltene eigene Gedanken darin. Sonderbar, daß unter zehn Zahlen gewiß acht falsch sind. Ich wurde es Drucksehlern zuschreiben; aber ähnliche Verstöße kommen auch in factis so oft vor, daß man sie keine andern Ursache zuschreiben kann, als daß er vieles aus dem Gedächtniß hinwarf."

1568. Réponse aux paradoxes de N. de Malestrait touchant l'encherissement de toutes les choses et des monnoyes, Paris, audjunter dem Titel: Discours sur le rehaussement et (la) diminution des monnoyes, pour réponse aux paradoxes du Sieur de Malestrait 1578. 3ng lateis

nische übersetzt von Renerius Budelius in bessen Sammlung: De monetis et re nummaria 1591. Dieses Werk, urtheilt Niceron (nach der Bearbeitung von Baumgarten), ist voll lesenszwürdiger Untersuchungen.

1576. Les six livres de la république. Paris, in fol. 1578. Rélation journalière de tout ce qui s'est négocié en l'assemblée générale des Etats de Blois en 1576 prise des mémoires de Jean Bodin, l'un des dèputes, Paris. 8. Neu aufgelegt 1614 (bei der legten allgemeinen Ständeversammlung vor der Revolution).

1578. La démonomomie des sorciers. Paris. Wiederaufgelegt 1580. 1587. 1593. 1064., in Paris, Lion und Rouen. Lateinisch 1581 und 1603; Italianisch, Venedig 1589.

1581. Apologie, au réponse pour la République de Jean Bodin, par René Herpin. Paris 8. René Herpin war der von einem seiner Landsleute aus Angers angenommene Name gegen mehrere Angriffe und Denunciationen seines Werkes.

1590. Lettre de Jean Bodin, Procureur du Roy, au Siege presidial de Laon Paris. Es ist das Sendschreiben, worin Bodin sich wegen seines Ueberganges zur Ligue zu rechtz fertigen sucht.

omnium effectrices causae et sines contemplantur et continuae series quinque libris discutiuntur. Lugduni. Neu aufgelegt zu Frankfurt 1597 und zu Hanan 1605., und ins französische übersest von François Fougerolles. Dieses Werk, sein letzes, ging für die Wissenschaft ohne Bedeutung vorzüber; Bodin war schwach, sobald er den Boden der Geschichte verließ. — Im Ganzen wird man dem Worte Iohann's von Müsser (an seinen Bruder vom 29. Jan. 1800) gern beistimmen. "Er (Bodin) ist wahrlich ein herrlicher Kopf, sehr gelehrter, sehr kluger Nann gewesen, der sehr verdient, studirt zu werden."

10 - 201 TEAN

Von den verborgenen Geheimniffen erhabener Dinge.

a Character and and an area and an

## 2(n N. T.

Weil Du in Deinem Briefe mich bitteff, Dir über mein Leben in der Fremde ju fchreiben, fo muß ich fagen, daß mir alles nach Bunfch gegangen ware, batte ich mich Deiner Umarmung erfrenen fonnen; und bin ich ju diefer erft wieder gelangt, fo foll mich nichts mehr von Deiner Ceite reifen. Denn als wir nach einer beschwerlichen Seereife die Ruffen des adriatifchen Meeres erreicht hatten, liefen wir in den Safen von Benedig ein, diefen allgemeinen Safen aller Bolfer. ober vielmehr der gangen Welt, weil die Benetigner nicht allein Fremde gern feben und gafifreundlich aufnehmen, fondern man dafelbit auch in der bochften Freiheit leben fann. Und mabrend man in den übris gen Reichen und Gegenden von Europa von Burgerfrieg, Thrannendruck, beschwerlichen Sollen oder läftiger Beobachtung ber Geschäfte Bedermanns leidet, fo icheint faft nur diefer Staat aller diefer Urten von Cflaverei überhoben und frei ju fenn. Daber geschieht es. daß von allen Orten diejenigen bier jufammentreffen, welche ihr Leben in der hochften Freiheit und Rube des Gemuthe gugubringen befchloffen haben, ob fie nun ihren Ginn dem Sandel, oder den Gemerben, oder der, freier Menfchen fo murdigen Muße guwenden. Gebr gludlich aber traf es fich, daß ich, miffenschaftlich gebildete und der Tugend befliffene Manner auffuchend, auf den Paulus Coronaus flieg, melder in allen Winfeln der Stadt Denfmalern der Schrift und bes Ulterthums eifrigft nachforschte, und mit den gelehrteften Mannern, und ebenfo diefe mit ibm, einen fo vertrauten Umgang eingegangen mar, daß fein Saus fur ein Seiligthum der Mufen und der Tugenden gehalten murde. Und weil er von febr fcmachtigem Rorperbau und ju fdmachen Rraften mar, um die Schmanfungen des Meeres oder langwierige Reifen auszuhalten, und doch eine unglaubliche Begierde hatte, der verschiedenen Bolfer Sprachen, Unlagen, Studien, Sitten und Tugenden fennen ju lernen, fo bat er in fein Saus und an feis

nen Sifch Manner vom Auslande gezogen, als da maren: Friedrich Podamicus, Sieronymus Cenamus, Diego Toralba, Untonius Curtius, Salomon Barcaffins und Octavins Ragnola, Manner, welche, wie fie in Literatur und Wiffenschaft durchaus unterrichtet maren, boch jeder in einer besondern Wiffenschaft vor den übrigen fich auszuzeichnen fchien. Da fie aber bei Coronans im Saufe jufammenwohnten, fo erfubren fie aus fast allen Gegenden leicht, mas fich Renes ober Biffensmurbiges ereignete, burch bie Briefe von Freunden, melde fie fich in Rom, Ronffantinopel, Hugsburg, Madrid, Untwerpen und Paris erworben hatten. Denn fie bielten nicht allein auf feinen Ton und anftandiges Betragen, fondern fie lebten auch in einer folden Unbescholtenheit und Sittenreinheit, daß Reiner von ihnen fich felbit abnlicher mar, ale Alle Allen ju gleichen ichienen; benn Wortstreit und Rechthaberei überall vermeidend, maren alle nur von der Begierde ju lernen befeelt. Daber lentten fie alle Gedanten und Studien auf dasjenige, mas mahrhaft giert. Das Beste aber mar, daß des Cornaus Saus voll mar, wie von einer unendlichen Menge und Mannichfaltigfeit von Buchern und alten Denfmalern, fo auch von mufitalifchen und mathematischen Inftrumenten. Darunter ichien mir jedoch nichts feltener, als eine Panthothet von feche Auf im Quadrat; jeder Jug von feche Apotheten (Fachern), gleichfalls im Quadrat, und ihre Babl, 36, jum Quadrat erhoben, ergab 1269 Kacher. Er hatte aber die Cechs gemablt, weil diefe Bahl allein vollfommen, und in der Ratur am ausgebreitesten mare; mas nicht nur bei dem Lebensalter mehrerer Thiere gn treffen, welche in diefer Sahl ihr Dafein beschließen, sondern auch weil es in der gangen Ratur nur feche vollfommene Rorper, nur feche einfache Farben, feche einfache Urten des Geschmacks, sechs barmonische Alforde, nur feche einfache Metalle. feche Gegenden (locorum situs), auch (den Gemeinfinn einbegriffen) feche Ginne giebt. Er batte diefe Pantothef aus Dlivin machen laffen, welches eine fast ungerftorbare Materie ift, damit fie das Univerfum und feinen Dechanismus (supellectilem) und alles Berfjeng enthielte. Bnerft alfo hatte er die acht und vierzig Bilder der Firfterne, der Rometen und abnlicher Formen (impressionum), der Elemente, der Glementarforper, Steine, Metalle, Fossilien, Pflangen, Thiere und mas er nur habhaft werden fonnte, jedes an feinen Plat geordnet. Und weil der Pflangen und Infeften Geffalt in der fleinen Pantothef weder enthalten noch, ihrer Geltenheit wegen, erhalten werden fonnte, fo murde jedes Ding durch Bild oder Schrift, jedes nach feiner Urt durch die Raftchen angezeigt: wie das Rhinoceros, das in-

bifche Cobras und biefen abnliche. Das llebrige batte er entweder fich jubringen laffen ober es denen, die es ihm brachten, abgefauft. Die gangen Pflangen aber oder Burgeln hatte er befonders auf gro-Beren Rarten; fo, daß einen fleinen Theil der Pflangen und Thiere jedes Rafichen enthalt, in folder Ordnung jedoch, daß die letten mit ben erffen, das mitten inne befindliche mit beiden, alles aber mit altem in vaffender Reibe gusammenhängt. Remlich zwischen die Erde und die Steine legte er den Son und die Rreide, ale das Mittlere gwifden beiden Raturen; gwifden das Waffer und ben Diamanten den Rrhftall; swifchen die Steine und die Metalle den Fenerftein ober die Gattung der Markafiten; swiften die Steine und die Pflangen die Roralle; gwifden die Thiere und die Pflangen die, welche man Boophpten nennet; gwifden die Wafferbewohner und die Landthiere die Umphibien; zwischen die Waffer und Landbewohner die fliegenden Rifche, den Beife (milous) und den Dintenfisch (loligo); zwischen bie Bogel und die gemeinen Landthiere den Schmetterling. Gine folche Umgebung aber hatte er der Pantothef verlieben, daß die Raftchen, jur ffarfern Erinnerung, durch die feche einfachen garben unterfchieden murden; und er hatte fie gegen das Licht geftellt, daß alles leicht in das Auge fiel: denn weder waren fie nach rechten Winfeln gerichtet, damit nichts aus den Rafichen berausfiele; noch auch wiederum lagen fe borigontal, modurch fie weniger Licht erhielten: fondern in einer Spothenufe an die Mand gelebnt, traten, nach Aufhebung eines Borhange, dem von Beitem Betrachtenden alle Urten dergestalt ine Huge, daß mit ber Lange ber Beit burch ofteres Lefen das Gingelne einem treuen Gebachtniffe fich einpragte. Und gwar hatte Coronaus darin es fo meit gebracht, daß er alle Urten diefer Derter im Geifte behielt. Und diefer Rugen bemabrte fich ben ibm nicht nur fur dasjenige, was die Pantothef enthielt, fondern auch fur alle Dinge, welche er borte ober las. Remlich feine Zeit brachte er nicht mit Lefen ober Schreiben bin, um nicht eben fo viel feiner Gefundheit Gintrag gu thun: nein, durch Soren, durch Gefprache, durch Nachdenfen hatte er fich die fcharffte Urtheilstraft erworben. Und wenn er Speife ju fich nahm, mar ein Borlefer jugegen, welcher fo lange las, bis Sunger und Durft bequem und angenehm gefillt, und er durch feine Reden bennruhiget wurde. Denn er pflog nicht nach Urt der Peripatetifer, auf: und abgebend die Unterhaltung, in der Meinung, daß die Bemegung des Rorpers der Urtheilsfraft und dem Gedachtniffe ichade; noch auch machte er es wie die Stoifer, welche fiebend disputirten, weil dies, fagte er, bald leberdruß und die Gefahr der Gicht erzeugte;

noch auch, nach Urt der Afademifer, liegend, weil dies den Schlaf berbeirnfe und verweichliche: fondern figend.

Mich aber hatte er unter den Sausgenoffen jum Borlefer gemablt, die Sitte der alten Romer befolgend, melde auch beim Gaftmable, durch Borlefen merfmurdiger Dinge, mit den Ginnen jugleich die Beiffer weideten. Allein wie die Romer die vorgebrachten Gegen: ftande nicht im erften Augenblide fcon binlanglich ju Ende brachten, pflegte anch Coronaus, fo oft etwas Schwieriges vorfam, die Frage auf den nachften Tag ju verschieben, damit Reiner, unvorbereitet, eine Meinung abgabe, welche er wieder jurucknehmen mugte, mas ihm unpaffend ericbien. Ich felbit aber pflegte mit gang furgen Reichen, wie ebemale die Tachographen, fast alles festjuhalten, und das fo Refigebaltene besonders ju Pavier ju bringen. Da ich diefes einigemal gethan batte, sammelte ich viele Fragen aus dem Gebiete der Ratur, viele auch aus der Mathematif, über die Borgualichfeit der Gefete. über die befte Form des Ctaats, die Medigin, die hiftorifche Treue; feine Disputation aber ichien mir reichbaltiger oder murdiger, beforochen ju werden, ale Diejenige, ju welcher Die Geereife des Octavins die Beranlaffung gab.

Als nemlich Coronaus in Gefellschaft ber angeführten Personen sich jur Tafel gesetzt hatte, und ich, wie mir geheißen worden, den Phado des Plato, den ich vorher zu lesen angefangen, fortsetzend, die Stelle berührt hatte, wo Sofrates sagt: daß die Leichname der Ueschpter mit so viel Runst balfamirt würden, daß sie auf unglaubliche Zeit der Fänlniß trotten, bat Octavins den Cornaus, die Stelle wiederholen zu lassen, was ich auch that. Denn sowohl das, was weiter folgt, als auch das Vorhergehende bezieht sich auf die Bedeutung und Kraft der unsterblichen Seelen, worüber an dem vorhergehenden Tage aussschlich unter ihnen gesprochen worden. hier also sprach

Coronaus: Saben wir wohl über die Unfterblichfeit der Ceele genug gehandelt?

Saloma. Mehr, als unter uns felbst nothwendig ift, welche wir ja, auch wenn es feine Beweise davon gabe, schon lange von der Unsterblichkeit der Seelen, den ewigen Belohnungen der Guten und den über die llebelthater verhängten Strafen überzengt find.

Toralbo. Ich aber halte es fur febr nuglich, bei allen Dingen, und benjenigen befondere, welche die Frommigfeit betreffen, nach flaren Beweisen zu forschen, bamit wir auf die Ungriffe der Spicuraer, diefer Spotter der göttlichen Dinge, nicht unvorbereitet feien.

Senamus. Biele Berachter der Gotter, viele auch, welche nur durch die Gestalt von den wilden Thieren sich unterschieden, habe ich angetroffen, aber noch keinen Spicuraer, ich meine einen Menschen, welcher, ohne hoffnung auf Belohnung, die Götter fromm verehrte, sehr einfach und mäßig lebte, welcher, wie Spicurus, Enthaltsauseit, Gerechtigteit, Treue und Unbescholtenheit in den Sitten übte, die Seelen aber sierblich glaubte, so wenig, als daß etwas jemandem von dem unsserblichen Gotte verhängt fei; furz, welcher des Menschen höchstes und letztes Gut nicht in Wollust des Leibes, sondern in die heitere Ruhe einer erhabenen Seele sette.

Toralba. Geben wir zu, Spicurus habe burch alle diese TuIngenden sich ansgezeichnet, was frommten sie ihm, da er die Furcht
und die Berehrung des göttlichen Wesens wie mit der Urt von der
Burzel löste? Denn ohne die Hoffnung auf Belohnung, ohne die Furcht vor Gott und den Strafen kann keine Gesellschaft von Menschen unter Menschen Bestand haben. Denn wie kann die Gerechtigseit oder die Trene bei denen bestehen, welche außer den Zeugen oder dem Richter Niemand fürchten? Die Meinung von der Unbescholtenscheit, welche Spicurus hatte, war also eine scheinbare, da er ungerecht genug gegen den unsterblichen Gott war, ihm alle Gerechtigkeit, d. h.
die Macht zu sehnen und zu strafen, zu nehmen. Denn um keiner andern Ursache schrieb er die Bücher von der Religion, als um den Strafen des Diagoras und Phthagoras zu entgehen.

Senamus. Woher fommt es wohl, daß fehr viele von den übrigen Seften ju den Spicuraern übergehn, von den Spicuraern aber feiner ju den übrigen jurudtritt?

Coronans. Dies muß nicht wundersamer erscheinen, als daß aus Mannern zwar Berschnittene werden können, von den Berschnittenen nen aber Niemand ein Mann wird; so wie der Jugang von der Schaamhaftigfeit zur Untenschheit leicht, dagegen alle Rückwege zur Schaamhaftigfeit abgeschnitten und verwehrt sind. —

Octavins. Gern erinnere ich mich ehemaliger Gefahren, gern erblicke ich weit vom hohen Ufer den Reptun in seiner Wuth, um nur den Gedanken an jenen schrecklichsten der Menschen (Epicur) so weit als möglich von uns zu entfernen. Denn, mit dem Lyriser zu reden:

Me Tabulae sacer Votiva paries indicat humida Suspendisse potenti Vestimenta maris Deo. Denn was unfer Borlefer vorbin aus Platons Phado gelefen hat, dies rief in mir die Erinnerung an die gefährlichste Seereise jurud, welche ich Euch gern erzählte, wenn es Euch nicht jur Last fiele.

Coronaus. Wer borte nicht Octavins mit Bergnugen reben? Detavius. Alle ich die Stadt Cairo in Megnoten, welche die Ginwohner wegen der Menge der Burger und der Grofe ber Stadt eine brutende Senne neunen, und die alten Ppramiden ringe um die Stadt in Augenschein nahm, beredete mich ein (Argt, und gwar ein) Empirifer aus Genua, den ich mir jum Gefellichafter genommen hatte, nach Ummonium ju reifen, fo nannte er ben Ort, mo die Leichname der Megnptier, durch verschiedene Gemurge einbalfamirt, aufbemahrt liegen; er behauptete, biefen Rorpern wohne eine Rraft bei, fast alle Rraufheiten ju beilen. Obicon ich Empirifern nur halben Glauben fchente, willigte ich doch ein, und beide, une vereinigend, jogen wir eine Mumie aus dem Grabe bervor. Gine Inschrift darauf überzeugte mich, daß diefer Rorper bis vor zwei bis dreitaufend Jahre binaufreichte; es mar ein mannlicher Cadaver, welches aus feiner außerordentlichen Trockenheit hervorging ") ... Ich murde Guch den Leichnam felbit haben jeigen tonnen, batten bie tritonifchen Damonen es juge: laffen . . . Denn ale ich die Mumie nach Saufe, in den Safen von

<sup>\*)</sup> Das Motiv bafur fieht füglicher im Originale bier. " Nam' muliebria cadavera foetorem ac putredinem contrahere potuissent, tum quia foeminarum adeps et pulpa plenior oc humidior est, tum etiam quod virginum et mulierum, quae senecta nondum contabuerant, cadayer non ante triduum pollinctoribus et pharmacopolis permittebatur, ne stuprum cadaveribus inferrent, ut quidem apud Herodotum legistis. Salomo. Incredibilis ista quidem mihi libido videtur. Coronaeus. Pleraque apud Herodotum fabulosa leguntur, quae Plutarcho adversus Herodotum scribendi occasionem praebuerunt. Fridericus. Cum a sceleribus istis abhorreamus, incredibilia putamus, quae temporis diuturnitas verissima comprobavit. Ac ne longius ab hac urbe progrediamur, Malatesta nescio quis princeps-Ariminensium, avorum memoria, nobilem Germani cujusdam Comitis uxorem, cum religione obligata Romam iter haberet, hospitio excepit: sed cum oblato illi stupro nullis blanditiarum illecebris, nulla vi adhibita, pudicitiam eripere potuisset, gladio crudelissimo jugulam clausit, ut quam in vivente non potuerat, in truncato et quidem cruento cadavere libidinem satiaret. Curtius erjablt ein Alehnliches von einem auf ber That ergriffenen Bunbargt aus Toulufe, ben er felbft bafur ben Soluftof befteigen gefeben. Senamus fugt noch einiges allgemeine jur Rettung ber Glaubwurdigfeit bes Berobot gegen bie Ausfälle Plutarche bingu.

Alexandria, gefchifft batte, wie ein Palladium feft in eine Riffe verfoloffen, bien ber Raufmann, ber mich nach Italien beim fubren follte, den gunfligen Wind benutend, die Unfer lichten; ich mit meiner Riffe in das Schiff, meldes, ba es febr groß mar, eine große Menge von Schiffern und Reisenden fagte; wie Ihr mift, ift Alerandria die bevolferfie Ctatt, und die fremden Raufleute im bochfien Ueberfluffe dort. 211s wir den Safen verliegen, mehte der Gudmenmind, beffen Unmuth Bora; fo ichon befingt. ") Bald aber murde ber Wind fraftiger und beftiger, endlich ju einem rafenden Orfane, ber bas Schiff in die Wellen begraben batte, murte man nicht alle Segel eingezogen und die ichmerfien Maaren über Bord geworfen haben. Es verfirich ein Jag und eine Racht, die Matrofen faften frifden Muth, indem die Erfahrung fie gelehrt batte, daß fein Sturm in diefen Gegenden über amei Tage bauerte. Statt beffen aber muchs feine Buth. Der Patron fucte bie Mannichaften ju beschwichtigen, jeder mußte Sand anlegen, bas bereindringende Maffer auszubumben. Alls eine allgemeine Ericopfung eintrat, und die Unfirengung nutles blieb, bieg ber Datron bie Unfer auswerfen, und forderte mit feufgender Rede jedermann auf, ein Stofgebet ju verrichten. Da rief ein Florentiner bie beilige Ratharing von Siena, ein Underer die Dame von Loretto, die meiffen St. Ricolas, Undere ben beil. Clemens an; einige fangen traurig ein Ave maris stella, die griechischen Raufleute in der Landessprache: σωσον ήμας κύριε, ελέητον ήμας είσακουσον δεόμεθα. Die Inden stimmten ihr Schma adonai mehrmals an, so wie: hezerenon elion hosianah elohenu. Die Alerandrinischen Turfen ihr: Eiache nabuda: veiache nostinu: alla, alla, alla, illallah ressulala. Gin Benegianis fcher Priefter jog ein rundes Reliquienglas mit einer gemeihten Soffie aus feinem Bufen, fnicete baver bin und rief: O salutaris hostia. quae coeli pandis hostium etc. Gin Calabreje brach laut in bas

<sup>\*)</sup> Dies giebt wieber zu einer gelehrten Abschweisung Anlaß: — eum portu solveremus, flabat Vulturnus, quam Graeci, ni sallor, Euronotum, Aegyptii Syrochum, a Syria, unde spirat; Horatius Album notum appellat, illamque serenitatem nobis invexit, quam ille describit hoc versu: "Albus ut obscuro detegeret nubila coelo Saepe notus"... qui ab Homero eodem sensu ἀργεστης vocatur. Curtius. Idem tamen Argestes nostros Galliae Narbonensis regiones tanta vi quatit, ut saxa volvere, sylvas ac domus eruere consueverit, quem incolae etiam nunc Albanum vocant, eoque quo a majoribus nostris nomine appellatum suisse Plinius scribit.

Gebet aus: A te sol, a te o dio peccato habiamo: il socorso nongia della creatura ma del grand dio, habia pietado iddio di noi mortali crechi. Gin Raufmann aus Marfeille betete:

> L'esprit de Dieu le mande, souffle tempêtueux. Et s'ensle en la mer grande le flot impetueux: Mais si a tel besoing crians à Dieu lamentent, Subit il les met loing des maux qui les tourmentent. Faict au vent de tempeste la fureur apaiser Faict que la mer s'arreste, fait les oudess cesser.

(Ps. 107).

Ich felbit, der ich immer hatte fagen boren, daß, um aus Gefahren gerettet ju werden, Belubde viel Wirfung thaten, fing damit an, Gott um Bergebung meiner Gunden ju ditten, dann gelobte ich, wenn ich diefer Gefahr entfame, diefen Sag mein ganges übriges Leben als einen Kefttag ju feiern. Dabingegen fließ ein fpanifcher Goldat, ben eine gewaltige Belle gebadet batte, fcredliche Bermunichungen aus . . . mabricheinlich an den Bers denfend:

Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo. Dies brachte einen Raufmann in folden Born, daß er den Schiffeberen ernfilich befchmor, den Gotteslafterer über Bord ju merfen, damit nicht alle des Gingelnen Gunde buften. Aber alles blieb obne Birfung - ale ein auter Genius dem Patron eingab, bei Todes. ftrafe ju befehlen, daß wer etwa Mumien aus Megypten bei fich batte, fie auf der Stelle ins Meer murfe. Boll Beffurjung benugte ich die berrichende Dunkelheit, öffnete eiligst meinen Roffer, und ließ die Mumie fo gefchicft in's Waffer gleiten, daß es Uller Blicken entging. In demfelben Augenblick befanftigten fich die Winde, und binnen Rursem landeten wir bei Candia. Wir betraten das Land; ein ehrmurdiger Greis bob, Gott danfend, die Sande gen Simmel, und forderte jeden auf, feinem Beispiel ju folgen. Ich, meines Gelübdes eingedenf, versuchte folgende Dithprambe: ")

Nunc effunde Deo carmina suavibus Linguis, o sacra qui littora fluctibus Ereptus gracili succutiens pede Miraris fremitus aequoris ardui: Vos impura procul numina cedite etc.

<sup>\*)</sup> Statt ber in Choriamben verfagten lateinischen, übrigens von aller mabren Poefie entblößten Symne fete ich die erfte Strophe ber fehr gelungenen. bas Driginal an Rraft übertreffenden frangofifchen Ueberfetung ber, welche gehn Strophen aus' bem Driginal gemacht, bas folgenbermagen beginnt:

Rendons par nos concerts des grâces immortelles
Au souverain moteur des cieux
Qui chaque jour offre à nos yeux,
Et des biens imprévus et des faveurs nouvelles.
Nous qui nous voyons retirés
Des flots contre nous conjurés,
Malgré les fureurs de l'orage.
Annonçons pour sa gloire aux Echos d'alentour
En marchant sur les fleurs de ce fameux rivage,
Que c'est par ses bontés que nous voyons le jour —

- Octavins befchloß tiefe Ergablung durch die Bemerfung, er habe ben Greis, welcher ibm durch vielfahrige Geereifen eine feltene Erfahrung erworben ju baben ichien, um den Grund gefragt, um defwillen der Schiffspatron den Reifenden befohlen habe, die Mumien über Bord ju merfen. Gener antwortete, daß mitgeführte Mumien jedesmal Sturme erregten; diefe Erfahrung, verficherte er, fei fo oft gemacht morden, daß die Schiffsgesete ber Meghptier auf bas ftrengfte. verbieten, Mumien mitjunehmen; daß aber der llebertreter diefes Gefenes den Raufleuten fur den Berluft der Maaren und jeden Unfall verantwortlich gemacht murde. Diefe Belehrung hatte nicht verfehlt, bas Cemiffen des ehrlichen Octavio ju rubren, deffen Ergablung Allen gefiel, und besonders Coronaus, bem Wirthe, febr nuglich und an Stoff fur die nachften Unterhaltungen reich ju fein fchien. Querft nemlich die Rrage: marum die agnotischen Leichname Sturme veranlaften, mabrend bei andern und anderwarts geführten Leichnamen bergleichen nicht vorfommen, obgleich vielleicht bei audern, burch Berlegung der Rubeffatte geraubten Leichen, daffelbe gefcheben durfte; smeitens, ob die Meere durch Damonen bewegt murden, oder, wie die Phyfifer fogen, durch Ausdunftungen. Endlich dies: durch meffen Bebet unter fo großer Berfchiedenheit der Religionen, Gott bemogen worden fei, das Schiff unverfehrt dem Safen juguführen. Darauf trat eine allgemeine Stille ein. Und als Alle auf Toralba faben. welcher der in der Physif am meiften unterrichtete mar, magte auch er bei fo schwierigen Dingen nichts ju fagen. Da unterbrach Coronaus das Stillschweigen und fprach: es ift genug, daß mir vorgeschlagen haben, mas wir morgen befprechen wollen, damit wir, mie mir es bei andern Fragen ju halten pflegen, vorbereiteter wiederfommen. Mls die nbrigen damit übereinstimmten, rief man die Anaben berbei, welche durch die fugefte Modulation in Liedern jum Lobe Gottes, auf Saiten : und Blafeinstrumenten und mit harmonifch gemischten

Stimmen, wie es hier Sitte war, jeden ergögten, worauf alle von einander Abschied nahmen und anseinander gingen.

(Ende des erften Buches).

Um folgenden Sa e, als die Freunde vergnügt wieder beifammen fagen, gab mir Coronaus einen Brief, den er von einem Raufmann aus Corfu erhalten, ftatt des Phado ju lefen. Diefer Brief berichtete über die bei der Befchneidung des Erftgebornen des Sultans ju Confantinopel ftatt gefundenen Tefflichfeiten. Es famen darunter beinabe unglaubliche Dinge vor, welche gleichwohl theils im Theater, theils im Ungefichte einer gabllofen Meufchenmenge vorgingen. Dunderbar war es, daß der von Rorfu den 14. Juli datirte Brief icon am funfgehnten, diefes Monats in Benedig eingetroffen mar, alfo 250 Meilen in Ginem Tage, mithin in einer Stunde gebu Deilen gurudgelegt batte. Man brachte mehrere merfwurdige galle ans der alten Geschichte bei, daß große Raume in unglaublich furger Reit jurudgelegt worden maren; ju deffen Erflarung Fridericus an magifche Spiegel Damonen, redende Sunde, und bergleichen erinnerte. Eurtius ergablte einige babin gehorende Gefchichtchen ans ber neuern Reit, barunter folgendes, welches fich gang neuerdings in der Provence zugetragen batte. Als der Advofat des Risens, Guarin zu Mir in Provence im Begriffe, jum Gerichte über Tod und Leben nach Paris geführt ju merben, von feiner Gattin Abichied nahm, verfprach er ihr, im Fall er fterben mußte, ihr feinen Tod anzuzeigen. Un demfelben Tage nun, als der Mann hingerichtet murde, fonnte feine Krau das Bild ihres Maunes in leifen Umriffen auf dem Teller der rechten Sand erfennen und es den Undern zeigen. Der Statthalter der Provence, Giguan, gab felbft dem Ronige von Kranfreich Seinreich II. von diesem Bunder Nachricht. Wie follte man dies erflaren? Curtius bemerfte, daß das Die? oder das Beschichtliche bei einer Thatfache, auf die Sinne felbst fich fiuge, das Warum? aber, oder die Demonstration ber Urfachen, tiefer und von den innersten Geheimnissen der Philosophie berguholen fen. ") Sier forderte Coronaus den Taralba auf, das Begehrte ju leiften Befcheis den ablehnend erwiederte diefer, daß, mare er anch der als verborgen

<sup>\*)</sup> Rerum gestarum historia sensibus ipsis nititur i. e. οτι ἔστι; sed causarum demonstratio, scilicet τό διότι, altius et ab intimis Philosophiae arcanis repetenda.

bezeichneten Geheimniffe (abdita arcana) in der Ratur theilhaft, bennoch die aufgeworfenen Fragen ben Phhififer nicht angingen, als welcher nur bas in der Natur Vorliegende (quae in natura posita sunt,) betrachte. Das ju den Damonen und Engeln Geborige aber betreffe die, melde das Metaphyfifche (τὰ μετὰ φύσικα) untersuch. ten, mo gottlicher Bille und Untrieb oder Damonische Gewalt offenbar im Spiele fei. Warum man fich nicht lieber an Fridericus menbete, ber nicht nur in ben mathematischen Wiffenschaften ausgezeichnet fei, fondern auch alle Bucher über die Magie eifrig gelefen babe. Rach mehrfeitigen Abschweifungen auf das Gebiet der Magie und Damono. logie, mandte Coronaus von neuem fich an Toralba mit der Frage: ob die angeführten Kalle bier durch Rrafte ber Matur, oder aber der Damonen hatten geschehen fonnen? Da ich, begann diefer, mir mißtrante, die Wahrheit in ben übrigen Wiffenschaften ju erlangen, und mich mit allem Gifer auf die Erforschung der verborgenen Urfachen in der Natur legte, erging es mir, wie den Schiffahrern: benn je weiter diese von den Raften fich entfernen, defto mehr nehmen die Tiefen ju, und fo find, wenn fie von dem Lande am meititen entfernt find, gezwungen, jurudjutehren, weil fie megen der Liefe des Meeres den Gebrauch des Gentbleis verlieren. Go ich felbft, der ich von der Betrachtung der Glemente der Ratur, der Fossilien, Detalle, Grafer, Thiere und der Simmeleforper gulett gu der munderbaren Dacht der Engel Damonen mich erhob, und der ich mich von der Bernunft jest gang verlaffen dunte. Denn je mehreres ich ju wiffen begebre, und je aufmertfamer und icharfer ich den Allerfeinften nachgebe, defto mehr erfenne ich meine Unerfahrenheit. Diefes, bemerfte Curtius, pflegt nur den gelehrteften Mannern ju begegnen. und als ben Grund bavon Frang Furaus, die Bierde der Mathematifer untersucht, welcher unter bem Ronige von Kranfreich. Carl IX. vor vielen Buhorern ju Paris lehrte, mas Archimedes einst aufgeworfen hatte: ein gegebnes Gewicht zu bewegen i. e. soder Bagog nivffoat, ber, fage ich, betheuert, daß die Wiffenschaft des Richtwiffens (ignorandi scientiam) das ficherfte Princip der vollfommenern Wiffenschaften fei, und daß die unfundigften folche maren, welche alles ju miffen vermeinten. Dies aber lehrte er durch das Beifpiel derjenigen, welche fiets in ihrem Winfel, nach Sofrates Urt, eingeschloffen lagen, oder welchen, wie der Dichter fagt:

Tres pateat coeli spatium non amplius ulnas — Wenn biese auf bobere Derter geführt werden, bewundern sie die nachsten Gesgenden, welche sie vorher nie erblickt hatten; nachher, wenn sie gu

den bochften Gipfeln der Berge gelangen, und nicht nur die entlegensten Lander und Meere, fondern auch die himmlischen Gestirne frei betrachten, bleiben fie, erschrocken über ihre frubere Unmiffenbeit, angewurgelt: Die meiften ichlevven auch eine leere Untorität binter fich. ftatt fich von der Bernunft leiten zu laffen, und diefe fturgen fich wie das Bieb nicht wo und wohin gegangen werden foll, fondern wo man gerade geht. ") - Doch giebt es Undere, verfette Toralba, welche ohne Autoritäten, der Bernunft allein folgen, dennoch aber im eingebildeten Bertrauen von allen Dingen Rechenschaft geben, mahrend fie doch die Grunde nicht einmal ber ger geringern Dinge ju erreichen vermögen, derjenigen fage ich, welche in uns felbft, und welche Aller Angen blog liegen. Um wie viel bescheidner bat Dlinius biefer ichatffinnige Jager ber naturlichen Dinge gefchrieben: baf wir in der Ratur meiftentheils ohne bisber die Majeftat und die Gottbeit bewundern, als subtile Untersuchungen anftellen muffen. Unter den ungabligen Fehler unfrer beutigen Phyfifer, ift jedoch feiner gewichtiger, als daß fie vermeinen, daß alles, was über das menschliche Bermögen hinausliegt, von nothwendigen Urfachen der Ratur oder bem Geschicke (a fortuna) abhange. Denn die, welche diese Unficht begen, geben barauf aus, Gott bas Bermogen, ein anderes auf eine andere Urt ju verrichten, ganglich ju rauben, weil fie glauben, bak es auch feine Damonen, noch irgend eine Rraft, als eine nothwenbige gebe, und daß Damonen nicht einmal existirten. Gie halten nur das für mahr, mas auch den unvernünftigen Thieren in die Sinne fällt, und halten es fur ichwächlich, die Urfachen barum nicht ju wiffen, oder wenn fie dies leugnen nicht fonnen, fo gieben fie es vor, die ungereimtefle, als gar feine Urfache darum anzugeben. Das mit alfo die aufgeworfenen Fragen einem Musgang jugeführt werden, muß gegen die Peripatetifer aufgestellt und durch Principien und beutliche Demonstrationen festgesett werden: Dag die erfte Urfache durch feine Rothwendigfeit jum Sandeln genothiget werde, fondern mit berjenigen Freiheit alles regiere, daß fie der Menfchen und Thier Triebe (impetus) bandigen, die leblofe Ratur leiten, das Feuer abhalten, ju brennen, das Universum durch einen Wint erschüttern, und wenn fie will, wieder aufrichten fonne: mahrend der Pepipatetifer, Spicuraer und Stoifer ganger Saufe bas Begentheil hinftellt: welche nicht nur

<sup>°)</sup> Plerosque etiam inanis auctoritas trahit, quas ratio ducere debuisset, atque hi pecorum in modum properant non quo eundum, sed quocunque itur.

fagen, daß die erfte Urfache durch Rothwendigfeit jum Sandeln gegogen merbe, fondern auch leugnen, daß Gott das, mas von Ratur geschieht, bindern fonne. Es lebt Riemand, marf bier Fridericus in, der nur einige Frommigfeit in feinem Bergen begt, und der nur glaubte, daß Gott durch Rothmendigfeit gebunden werde. Aber von eben denfelben Dingen urtheilen die Phyfifer anders, und anders die Theologen. Das mabr ift entgegnete Salomo, muß immer mabr fein, und ein und baffelbe fann nicht bald fur die Theologen mabr. und fur die Phyfifer falfch fein, wenn gleich die Urtheile der Theologen und der Phyfifer oft einander entgegenlaufen. \*) - 218 Toralba der Aufforderung des Coronaus nachgebend, feine Demonstration durchführte, und faum damit fertig mar, fprach Senamus: Diefer Beweis von Toralba ift gewiß febr scharf und treffend geschloffen, allein burch benfelben Beweis wird auch die gange Wiffenschaft von der Natur umgestürgt (subvertitur tota naturalis disciplina). In wiefern? fragte Coronaus. Weil alle Dinge, von welchen man eine Meinung bat, nothwendige Urfachen haben muffen. Aber des Toralba Demonftration bebt die Mothwendigfeit ber Urfachen auf, es muß daber alle Wiffenschaft von der Ratur von Grund aus fallen, weil von demjenigen, mas durch ben Sufall geschieht oder andere geschehen fann, eine Wiffenschaft eben fo menig möglich ift, als - von der Schatgraberei \*\*) Diefer Ginmurf bewog Toralba ju den Kragen von der Schöpfung, von der Ewigfeit der Welt, der Freiheit und Unfterblichfeit der Geelen und Geifter aufzusteigen, bis man wieder bei den Damonen und ihren zwei verschiedenen Formen und Orten, und vorgeblichen Umgang mit ben Menschen anlangtr, wobei es an gablreichen und mannichfaltigen Beispielen, namentlich aus der eigenen Erfahrung der Gefellschaft, nicht fehlte. Toralba führt unter andern aus Dico de Mirandola einen Rall an, ba diefer einen Benedictiner verbrennen fab, welcher langer ale 40 Nahre mit einem weiblichen Damon Umgang gepflogen batte. Bobet Cenamus einwarf: Erzeugt etwa Italien Damonen beiderlei Gefchlechtes, incubi und succubae? ich furchte, daß den Mergten diefes völlig nur ale Dabnfinn erfcheinen werde. \*\*\*) Allein, bemerfte Aridericus, Kernelius, der berühmte Leibargt des Ronigs von Kranfreich.

<sup>\*)</sup> Quod verum est, semper verum sit oportet, nec potest eadem res modo vera Theologis. modo falsa Physicis esse, etramsi Theologorum ac Physicorum de rebus iisdem judicia contraria saepus occurrant.

<sup>\*\*) ...</sup> quoniam eorum, quae casu feruntur aut aliter fieri possunt, scientia non magis constare potest, quam reperieni thesauri disciplina.

<sup>\*\*\*) . .</sup> vereor, ut medicis plane hoc deliria videantur.

Seinrich II., fchreibt, bag ein febr vornehmer junger Mann von einem Damon befeffen gewesen fei, und obichon er niemale die Wiffenichaften erlernt, bennoch griechisch redete; und Philipp Melanchton berichtet, daß ein Frauenzimmer, wenn es vom Damon gequalt mard, griechifch ju reden pflegte, und den Religionefrieg, in welchem faft gang Deutsch= land entbrannt ift, in folgendem Gedichte vorausfagte: 20rau avayun έπὶ τῆς γῆς καὶ όρμη έν τῷ λαῷ τούτφ. "Es wird ein Berhangniß über biefem Lande fcmeben und Gemalt in diefem Bolfe fein". Und als hieruber zwifden den Theologen und den Mergten bin und ber disputirt murde, behauptete ein Argt, ein Rasemeis, (sciolus), der alles ju wiffen icheinen wollte (aber nicht ohne öffentlich ausgelacht und ausgezischt ju werden), daß von der Melancholie eine fremde Sprache hervorgerufen werden fonne! - Fridericus berief fich aulent auf die, welche durch Sympathie beilen, und welche dem Rranfen por allen einscharfen: Glaube, und du wirft gefund merden! Aber der unalaubige Senamus bemertte, ich furchte, daß wir Dahres fur Kalfches nehmen, wie jene Leute, beren Mugen jener Bauberer fo geblendet hatte, daß er einen Wagen mit Beu mit den Pferden und dem Rubrmann verschlungen ju haben ichien. Wenn wir auch jugeben, erinnerte Aridericus, daß die Mugen fascinirt werden fonnen, fo fonnen es doch die Ohren nicht werden, daß fie griechisch, flatt lateinisch vernebmen. Und daß die Sturme und Orfane durch den Staub aghptischer Leichname nicht erdichtet, sondern mahr feien, und der gemiffe Untergang von Menschen und Kahrzeugen dadurch erregt werde, liege doch ju Tage. Und Coronaus: Beben wir auch ju, daß jener Dagen nie verschlungen werden fonnte, fo ift es doch gegen die Ratur, daß die Augen mit einem Bauber geblendet werden, oder Chemannern Babnfinn einzuflögen, daß fie fich mit ihren Frauen nicht vereinigen oder ihre Rinder aufnehmen fonnen. Senamus. 3ch meinestheils glanbe, daß alle Subffangen in Rorper und Beift fich theilen, und daß jur lettern Gattung bie Engel, die Damonen, und die von den Leichen getrennten Seelen (mentes) geboren. Berhalt fich dies fo. wie fommt's, daß unforperliche Damonen ichlagen oder geschlagen merden, oder an gemiffe Cape und Orte gebunden oder gebannt werden fonnen? Denn nichts als ein Rorper fann an einen Ort gebannt, noch anders, ale von einem Rorper leiden. Benn wir aber fegen, daß die Damonen, Engel und Seelen forperlich find, fo muß man auch befennen, daß fie dem Leiden ausgefest, und auflöslich (passibiles et dissolubiles) feien, nach jenen Demonstrationen des Toralba, wo er lehrt, daß die Welt eben deswegen untergeben werde, weil fie forverlich ift. - Beides glaube ich, entgegnete Toralba, oben bewiesen an haben; daß nichte immerdauernd fein fonne, mas nichte emig fei: und daß wiederum nichts als ewig gedacht werden fonne, als die erfte Urfache aller Dinge. Daber werden fogar nicht einmal die Engel durch ihre eigne Ratur immer leben, fondern durch die Gute Gottes allein werden fie erhalten. - Es muß alfo auseinandergefest merden. faate Coronaus, ob die Damonen forperlich oder unforperlich find, megen der abmeichenden Meinungen der gelehrten Manner. Wir muffen wohl Acht haben (iprach Toralba) wie die Dinge aus und burcheinander folgen. Denn febr viel fommt darauf an. einzuseben. ob die Damonen foperlich find, wie die meiften verfichern, die Engel aber untorperlich, wie fast einstimmig die Theologen lehren; oder aber ob diese sowohl, ale jene die forperliche Ratur ju allen Gelegenheiten (opportunitates) angieben und ausgieben, wenn fie unforperlich find, wie Homerus anzudeuten scheint, wenn er δειμονας παντοίους vorstellt. Denn fegen wir, daß fie forperlich feien, fo muß man um fo mehr einraumen, daß die menschlichen, den Leichnamen entriffenen Geelen (mentes) aus forperlicher Ratur besteben; glauben wir aber, daß die Engel und Simmelsbewohner ohne Rorper find, wie denn Uriffoteles die Engel abgefonderte Formen und die bewegenden Intelligengen der himmlischen Welten (orbium) nennt, fo gebort unfre Berhandlung nicht jur Phyfif, fondern jur Metaphyfif. 3ch glaube aber bewiefen ju baben, daß ce außer Gott feine unforperliche Wefenheit (essentia) gebe; es ift ferner flar, daß die Wefenheit Gottes allein unendlich ift, denn obgleich Jo. Scorus leugnete, daß es einen Beweis davon gebe, obgleich die scharffinnigften Theologen befennen, daß es ihnen au einem Beweise von der unendlichen Wefenheit Gottes mangele, fo folgt er hier aus dem Beweise von der unforperlichen Ratur Gottes. Diefes alfo fegen wir gum Princip: Jede Cubftang, welche von der Lage des größten Weltfreises beschränft wird, (quae maximi orbis situ coercetur) ift endlich (finita); die menschlichen Geifter, die Engel die Damonen, find in dem himmlischen Beltfreise enthalten. Daber find fie endlich; weil nichts Unendliches in einem endlichen Rreife eingeschloffen werden fann. Bedes nun, mas irgendwo endlich (begrängt) eriffirt, wird Grengen (terminos) baben, durch welche es begrängt wird, auch einen Ort, wo es eingeschloffen wird. Alber nichts Unforperliches ift irgend in Grengen und Dertern enthalten. Daber durf. ten die nicht untorperlichen Engel mit ihren Sigen und Grangen beschränft und eingeschloffen ein. Wenn fie nicht unforperlich find, fo folgt, daß fie eine forperliche Ratur haben, da jede Subftang außer

Gott eine endliche Macht bat. Jede endliche Macht bat eine begrangte Diftang (terminatam distantiam). Und daraus folgt, daß die Damonen, die Engel, die Geifter (mentes) welche aus den Leichen ausgewandert find, in begrangte Gige eingeschloffen werden, und nicht überall, noch an mehreren Orten jugleich in demfelben Augenblicke eriffiren, wie fogar diejenigen, welche glauben, daß die Engel und Beifter (mentes) feinen Korper haben, gesteben. Denn wenn eine und diefelbe endlofe Substang an mehrern Orten qualeich und auf einmal eriffirte, fo fonnte fie auch jugleich bewegt merden und ruben, gegen die deutlichen Lebren der Phisosophen. - Dies mag mabr fein. fagte Senamus, noch aber febe ich nicht, in melche Grengen und Enben die Damonen eingeschloffen werden? Worauf Toralba: Bei feiner Subffang fonnen Enden oder Grengen außer der Dberflache (superficiem) gedacht werden: die Oberfläche aber ift nur dem Rorper eigen. Daber muß jede endliche und begrangte Substang forperlich fein, fonft ware fie unendlich, weil ein drittes nicht vorhanden ift. Ungereimt aber ware es, daß die menschlichen Geiffer die Damonen und Engel, welche von den Enden und Grangen der Welt eingeschloffen werden unendlich feien: fonft murde bas Unendliche von dem End. lichen eingeschloffen merden. - Das hindert aber, marf Cenamus ein, daß die Engel, Damonen und menschlichen Geifter von einem gemiffen und bestimmten Gige, doch aber feiner Dberfläche eingeschloffen werden? - Dies ift frenlich, antwortete Toralba, die Meinung berjenigen, welche betennen, daß bie Engel, Damonen und abgefchies benen Geiffer gwar an einem Orte feien, jedoch nicht, um ihre Sprache ju reben, circumscriptive, fondern definitive in loco. ")

<sup>\*)</sup> Bur nahern Beleuchtung biefer Argumentation moge folgende Stelle aus Leibnigens Nouveaux Essais sur l'entendement humain. liv. III. § 21. (Opp. phil. ed. Erdmann L. 273) bienen. Auch bier ift es ein Gefpräch mifchen einem Senfualisten und einem Abealisten.

Philalèthe. Que si quelqu'un dit, que les Esprits ne sont pas in oco, sed in aliquo ubi, je ne crois pas, que maintenant on fasse beaucoup de fond sur cette façon de parler ....

Theophile. Les Ecoles ont trois sortes d' Ubieté ou de manières d'exister quelque part. La première s'appelle circumcriptive, qu'on attribue aux corps qui sont dans l'espace, qui y sont punctatim, ensorte qu'ils sont mesurés selon qu'on peut assigner des points de la chose située, répondans aux points de l'espace. La seconde est la définitive, où l'on peut définir, c'est-à-dire déterminer, que la chose située est dans un tel espace, sans pouvoir assigner des points pré-

Da dies aber den meiften als eine leere Definition vorfommt, fo baben fie gewollt, daß fie meder circumscriptive noch definitive in loco feien, fondern nur durch Wirfung (effective). Gine Unficht, welche zwar weniger irrig ift, ale die andere, weil fie feinen Dis berspruch in sich balt (non implicat ajentia simul et negantia), allein fie bat den Nachtheil, daß fie leugnet, die Engel und Damo. nen fonnten fich von ihrem Orte entfernen; auf welche Urt ja weder ben Guten der Weg jur Dbermelt, nach den Gottlofen der Weg jur Unterwelt offen flande, meil mberall fein nur den unforperlichen Substangen gufommt. - 3ch furchte, fagte Genamus, daß dein Urgument dem des Uriftoteles nicht unabnlich fei, wenn er fagt, daß, wenn die Form nicht gur Materie bestimmt wird, fie außer der Das terie unendlich fei, welches ebenso wenig folgt, ale wenn jemand fagt: wenn der Korper nicht durch einen Korper begrangt wird (finitum). fo ift er unendlich, (infinitum). Denn auf diese Urt murde der bochfte Weltfreis (orbis), weil er durch feinen Rorper begrangt wird, unendlich fein. 3ch will mich deutlicher erflaren, verfeste Toralba. 3hr alle befennet, daß jede Subffang, melde von der Lage des großeffen Beltfreifes umfaßt mird, eine endliche fei; mas mir vorbin gefest haben. Daß aber die Grengen einer endlichen Gubftang feine feien, außer der Oberftache, welche dem Korper allein eigen ift, das ift ein

cis ou des lieux propres exclusivement à ce qui y est. C'est ains qu'on a jugé que l'ame est dans le corps, ne croyant point qu'il sois possible d'assigner un point précis, où soit l'ame, ou quelque chose de l'ame, sans qu'elle soit aussi dans quelque autre point. Encore beaucoup d'habiles gens en jugent ainsi. Îl est vrai que Mr. Descartes a voulu donner des bornes plus étroites à l'ame en la logeant proprement dans la glande pinéale. Néaumoins il n'a point osé dire qu'elle est privativement dans un certain point de cette glande; ce qui n'étant point il ne gagne rien, et c'est la même chose à cet égard, que quand on lui donnerait tout le corps pour prison ou lieu: Je crois que ce que' se dit des ames, se doit dire à peu prés des Anges, que le grand docteur natif d'Aquine a cru n'être en lieu que par opération, laquelle selon moi n'est pas immédiate et se réduit à l'Harmonie préétablie. La troisième Ubieté est la rélative, qu'on attribue à Dieu, qui remplit tout l'univers encore plus éminnement que les esprits ne sont dans les corps, car il opére immédiatement sur toutes les créatures en les produisant continuellement, au lieu que les esprits finis n'y sauroient exercer aucune influence ou opération immédiate. Je ne sais, si cette doctrine des écoles mérite d'être tournée en ridicule, comme il semble qu'on s'efforce de faire .... 2\*

in der Geometrie gang flares Princip. Ferner, daß alle Beifter (mentes) einen bestimmten und begrängten Ort (definitum ac determinatum locum) haben, d. h. daß fie nicht von dem beliebig größeffen, noch dem beliebig fleinften, fondern einem ihrer Befenheit angemeffenen Orte (exaequato essentiae loco) begrangt werden. Aus diesem alfo folgt, daß die abgefchiedenen Geifter und die Engel aus einer gewiffen forperlichen Ratur gebildet werden (coagmentari.). Daber nehmen wir auch an, diefer Rorper fei ein fpiritueller, wie Paulus felbft und Damascenus lehren, wird es doch ein Rorper fein, wie fein wir ibn auch immer fein laffen, und wird mit einem andern Korper von eben derfelben Ratur ebenfo menig jufammen fein fonnen, als Die feuchte Luft mit einer mafferigen und erdigen Ratur. - Streitet es benn fo febr gegen die Ratur, fiel Genamus ein, daß ein Untorperliches an einem Orte fei, da die unforperlichen Punfte, und die Accidentia felbft an ihren Gigen und Gubffangen haften? Du, Genamus (erwiederte Toralba) handelft von Puntten und Accidengen, welche, weil fie durch fich felbft und ohne Rorper, feine Spoffafis haben, nirgend durch fich, und an feinem Orte eriffiren, ja auch nicht fich bewegen fonnen, außer zufolge der Erregung der Rorper (nisi ad agitationem corporum). hier aber handelt es fich um die Substaug, fage, einem Engel, einem überlebenden Geifte, welchen fie gmar als eine endliche, beifimmend, annehmen; bennoch aber ale unforperlich fegen: mas durch feinen Begriff des menschlichen Dentens gefagt merben fann, wenn wir nicht annehmen, daß Bejahendes und jugleich Berneinendes mahr fei, weil fie jene Subffang, welche fie als untorperliche vorstellen, dennoch an Ginem Ort fein laffen, und zwar einem bestimmten (definitive), außerhalb dem nichts von ihm gefunden merde; und fie wollen nicht, daß fie überall fei, oder daß fie ihre Sphare (circumstantiam) habe, ober, um une ihres Ausdrucks ju bedienen, ihre Ubietat habe, fo daß, wenn gefragt wird: mo ift denn der Engel? geantwortet werde: im Simmel oder auf der Erde: nicht jedoch an beiden Orten, sondern nur ba, mo feine Sandlung oder Leiden ift, und nirgende fonft; doch daß fie durch einen Ort umschrieben werden, oder den Ort verandern, leugnen fie, wenn fie entweder von den obern Orten ju den unteru jählings hinunter flurgen, oder von der untern jur obern Belt jurudfliegen. Woraus folgen murde, daß beide Gage mahr feien: Der Engel ift im Simmel, der Engel ift nicht im Simmel, mas mit der gangen Ratur der Dinge ftreitet Bas aber ift einen Ort bestimmen (definire) anders, als die Grengen es Orts umschreiben (loci terminos circumscribere)? und menn

"durch den Ort bestimmt," und "umfdrieben werden" ein und daffelbe ift, fo werden auch die Bestimmungen: in loco esse circumscriptive und definitive daffelbe fein, was Damascenus an zwei Stellen gefieht (Lib. II. c. 13. et 16.) - Daraus folgt denn fo viel, daß das Singuffleigen und Singbfteigen den abgeschiedenen Beiffern nothweudig quertheilt merden muffe. Das aber von einem Drte gegen einen andern fich bewegt, muß forverlich fein, weil es merft einen Raum, fleiner als es felbit, dann einen ibm großern überfent (transilit), ebe es einen großern Raum durchläuft. Dabingegen eine unforperliche Cubftang feinen Raum durchlaufen fann, größer ober fleiner als fie felbit, weil es nichts Unforperliches, grofes oder fleines geben fann (quia nihil incorporeum magnum aut parvum dari potest). Daber muß man befennen, daß alles, mas fich bewegt, forperlich fei. Ferner, jede Bewegung geschieht in der Seit, und in jeglicher Reit wird weniger von ihr aufgenommen werden, damit das Bewegliche bewegt werde. Daber wird in jedem Beweglichen ein minder Bewegliches ins unendliche aufgenommen werden. Daraus folat, daß nichts Unforverliches, noch Untheilbares bewegt werden fann "). Ferner die Folge (successio), welche in der Bewegung fich entläßt (intercipitur), wird ein Widerffand des Beweglichen ju dem Bewegenden (resistentia mobilis ad moventem), oder des Intervalls ju dem Beweglichen, oder des Bewegers ju dem Intervall. Allein fein Widerfland fande flatt bei dem Engel, mare er unforvers lich. Er widerftande nemlich nicht dem Intervall, noch ihm das In tervall, noch er fich felbft und dem Beweger. Uber feine menschliche Denffraft fann dies faffen, daß man von dem Augersten gn den Meu-Berften ohne den Durchlauf eines mitten inne liegenden Intervalles gelangte. Daber wenn der Ort, wenn der Rorper, wenn der Raum theilbar ift, fo muffen auch die Engel, die menschlichen Geifter, die Damouen, forperlich und theilbar fein, wie viel auch jene dagegen fchreiben und andere denfen. - Marum, fragte Genamus, unterfchei: den also die Peripatetifer so angstlich die Metaphysif von der Physitda fie wollen, daß das Object der Phyfifer gar und gar in den naturlichen Rorper aufgebe, und der Metaphpfit die von aller Concretion der Rorperfreien Subffangen übergeben, welche nach ihnen als abgeschiedene Seelen (mentes) und Intelligengen den Simmel bewoh-

<sup>\*)</sup> Motus omnis sit in tempore, et quovis tempore minus erit recipiendum, quominus mobile moveatur. Igitur omni mobili accipietur in insinitum aliquod minus mobile.

nen? Toralba: Sehr wird wenigstens von denjenigen gefehlt, welche das Physische mit dem Metaphysischen d. i. das Natürliche mit dem Göttlichen nur, damit das eine ans dem andern besser verstanden werde, verwechseln und verwirren. Rein Object für den Metaphysister aber fann es geben außer der ersten untörperlichen Ursache. Denn als Uristoteles die Ideen des Plato an allen Orten umjustürzen suchte, damit sie feine Spoothesis in der Natur hätten, und dennoch abgesonderte, untörperliche Intelligenzen oder Seelen (mentes) in der Natur mit den Worten (de part. animae lib. ultim). setze: "Gehört es wohl zur Physis, von der Seele überhaupt abzuhandeln oder nur von derzenigen (Seele), welche feine Materie hat?" so erschien dies letztere dem Alexander von Aphrodisium so ungereimt, daß er versicherte, feine Substanz sehn ohne Körper. Gewiß mit Recht, wenn er die erste Ursache ausgenommen hätte, welche deswegen untörperlich sehn muß, weil sie unendlich ist.

Ortavins. Recht icharffinnig, o Toralba, aber der Zweifel befängt mich, da der Engel ein gewisses Theilchen und gleichsam ein Funke jenes göttlichen und ewigen Geistes ift, wie kommt es, daß ein körperlicher Geist von einer unkörperlichen Natur existiren kann?

Toralba. Du nimmft bier ichon fur gegeben, Dctavius, mas in Krage gestellt ift: ob nemlich der menschliche Beift ein Theilchen bes gottlichen Geiftes fen? ich weiß mobl, daß dies die Meinung Gi= niger gemesen ift, welche fein Bedenten trugen, den Plotinus fur fich anguführen, daß er gefagt, des Menschen Geift fen Gott felbft gleich= lebend (δμούβιον). Aber nicht einmal von gleichem Wesen (δμούσιος) ift er mit ibm, geschweige gleich-lebend. Kalich ift auch, mas Urrianus an Epictetus ichreibt, wenn er den Menichen fo redend ein= führt: Du, ein Musfluß Cottes (delibatio Dei), baft in Dir felbit einen Theil von ibm: Exeig en σεαυτώ μέρος έκείνου. Gang anders Erismegiftus jum Afclepius: Der Geift, fagt er, ift nicht von der Substang Gottes abgeriffen (abscissa), fondern das entfaltete Licht der Conne (explicata lux solis). Denn wenn ber Engel, menn ber menschliche Geift von der Effeng Gottes abgeriffen (decerpta) mare, b. b. ein Theilchen Gottes mare, fo folgte, daß Gott ein Rorper fen, mas nach Aller Geftandnig ungereimt ift. Ferner, fo mare ber gange Mensch Gott. Gin Canges nemlich muß basjenige febn, von welchem fein Theil weggenommen werden fann. Ferner, fo mare Gottes Ratur theilbar und auflöslich, wenn fie Theile batte. Daber nennt bie beilige Schrift ben Geift des Menfchen nicht eine Subftang Gottes, fondern eine Deffnung (spiraculum) הש יבה und ein Bildnif, nicht

einen Theil von ihm, weil fein folder in ber gottlichen, unforperlichen Natur gedacht werden fann.

Salomo. Und fehr weife gedacht haben biejenigen, welche ben Rorper überhaupt von Gottes Ratur entfernt haben, denn diefes ift das Sauptflud unfere Glaubenebetenntniffes.

Senamus. Das bedeutet denn dies daher, Gott ift überall? wenn er überall ift, fo ift er an einem Orte; wenn aber an einem Orte, muß er forperlich febn.

Fridericus. Gott ift überall und ift nirgends.

Senamus. Das fich widerspricht, ift alfo jugleich mahr, nem-

Curtius. Bir glauben, fagt Augustinus, daß Gott überall gegenwärtig ift nach feiner Befenheit, Macht, an jedem Orte ohne Umschreibung (sine circumscriptione), in jeder Zeit ohne Beranderung.

Octavine. Chrifostomue, glaube ich, ift ee, der befennt, daß wir, wie Gott überall fei, nicht fassen fonnen . . . .

Coronaus. Wir halten also fest, daß Gott außerhalb der Concretionen und Vermischungen (contagiones) der Welt seinen Sig verlegt habe über die höchsten himmel... Wir haben nun den Beweis des Toralba, nicht nur von der Engel und Dämonen förperlichen Natur, sondern auch, daß anger Gott keine Substanz untörperlich sei. Uber es könnte gefragt werden, ob das Wesen der Dämonen und Engel identisch sei, mit dem der menschlichen Seelen?

Curtins. Daß das Wefen der Engel reiner fei, als das der Damonen, und ihre Korper leuchtender, lehrt Augustinus.

Toralba. Porphyrius in dem antrum Homericum schreibt, daß die Seelen und Damonen aus luftigem Körper bestehen und davon umgeben sind, damit sie von dem Feuer leiden, und Philoponus, dies befräftigend, sagt, daß sonst eine intelleftuelle Natur nichts leiden wurde.

Senamus, Benn aber feine Sinnes Drgane, feine Merkjenge des Gesichts, des Gefühls (tactus), des Geschmacks sind, auch nicht einmal Nerven in der Luft, von welchen wir die Empfindung (sensum) haben würden, fein Gehirn, woher die Nerven entspringen, auf welche Beise sollten die luftigen Geister von den Feuern leiden? Ferner, wenn die menschlichen Seelen aus einer feurigen Natur bestehen, wie der Dichter in jenem Berse zu verstehen giebt:

Igneus est illis vigor, et coelestis origo.

fo fann ja das Feuer nicht vom Feuer leiden: viel weniger aber, wenn fie aus luftiger Maffe fich bilden, fonft mare die gange Luft,

wie groß sie ift, langst als ein Ranb der Flammen untergegangen. Wenn aber die abgeschiedenen Geister aus einer mafferigen Natur bestehen — wurden sie viel eher die Flammen auslöschen, als die Macht des Feuers empfinden.

Detavins. Gewiß ift die Meinung, daß die Seelen (animi) aus Feuer bestehen, sehr alt — follte denn wohl Philo Recht haben, wenn er die Damonen "einen Chor der feines Körpers theilhaftigen Seelen" d. h. δύασον φυχῶν ἀσωματων, nenut, oder, würden die Hebräer die Seele, welche den Körper siberlebend aufstog, eine Wittwe nenuen, wenn sie, nachdem sie den frühern Leichnam verlassen, noch mit einem Körper verbunden wäre? Denn mit Unrecht würde der Geist (mens) eine Wittwe genannt werden, wenn er sich, nach Zurücklassung des Leichnams, mit einem andern Körper, gleichsam in einer zweiten She vermählte.

Kridericus. Bare des Senamus Grund nothwendig, wonach er ichließt, daß die Seelen, Damonen und Engel der Empfindungen (sensibus) ermangeln, fo murde Gott felbft meder boren, noch feben. Das aber giebt es Schmäbligers, ale benjenigen, melder mit bewuubernemurdiger Runft (fabrica) der Ohren und der Mugen Geficht uud Behor felbft bumpfen Thieren verlieben bat, fur blind und taub ju halten? blos weil er ber Mugen, ber Ohren und der übrigen Ginne und Berfzeuge entbebre. Allein niemand, glaube ich, zweifelt daran. wie oft die Stimmen der Engel und Damonen, von denjenigen, melde Damonen ju Sausgenoffen (aagoinous) haben, gebort werden; doch gefieben fie, daß fie biefer Ginne entbehren, ja fogar flingen die Stimmen ber Damonen bald icharf und hell, bald auch tief und schrecklich, fo bag fie gleichsam aus bem Bauche reben (ex utere), weshalb von den Bebraern ein bofer Damon deshalb ab utere ge-(Coronaus erinnerte bier an Sermolaus Barbarus. welchem sein Damon das Wort Entelechie burch perfectihabia überfeste. -)

Toralba. Es find also jur artifulirten Stimme Lunge, Larhne, Bunge und Gaumen nicht nothwendig. Aber bekennen muß man, daß die vis sensitiva eine andere sei in Gott, eine andere im himmel, eine andere bei den Engeln und Damonen, eine andere bei den Thieren.

Octavins. Bare feine Empfindung (sensus) in den abgeschibenen Seelen, so gabe es feine Strafen der Bofen, und auch die Belohnungen der Guten fielen dabin.

Salomo. Das mochte ich von Dir wiffen, Senamus, ob Du nicht öfters in den Traumen mit dem Geiste allein (sola mente); bei

geschlossenen Augen, und wenn alle Sinne erftarren, Bilber von ben Dingen gesehen haft, gerade als hattest Du die Augen weit offen? und wenn Du dieses zugiebst, warum stehst Du an, zu bekennen, daß die Schärfe des Geistes tanglicher sei zum Schauen, als die der Augen? Aber Mt. Tullius hat eben so schön, als wahr geschrieben: daß der Geift alsdann am meisten empfinde und fraftig sei, wenn er aus dem Körber herausgegaugen ift.

Coronaus. Warum fnüpfen wir nicht an das vorhin unter uns Ausgemachte wieder an?.. für uns ist die verderbliche Meinung der Thomisten und Averroisten zusammengestürzt. Diese seizen nemlich Eine Seele aller Dinge, welche in die einzelnen Menschen ausgegossen, aber bei dem Sinscheiden derselben von dem Leichnam abzeschieden, mit sich zusammengehe. So aber fallen jene dreißig Argumente, womit die Averroisten diesen Irrthum zu stügen suchen, zu Boden; während diesenigen freilich ihnen nicht beisommen, welche setzen, daß die Seelen seine Körper haben, diemeil eine untörperliche Substanz, wenn sie jemals existite, den Körpern entrissen, sehr leicht in eins zusammengtinge; daß aber die Körper sich selbst einander durchzbringen, sit durchaus unmöglich. Es bleibt also übrig, einzusehen, wie aus unserer Demonstration Gottes unendliche Gegenwart und Macht folgt, was unser Toralba noch zu leisten hat.

Toralba. Coronaus mag ich gern millfahren, follte ich auch mit Schande bestehen. Alfo, jede forperliche Cubftang ift endlich, mah. rend die unforperliche durch feine Grangen (terminis) eingeschloffen mird. Gine Snbftang, welche durch feine Grangen eingeschloffen wird, ift aber unendlich. Dies ift ein aus den obigen Beweisen bervorgebendes Corollarium. Aber nach aller Theologen und Philosophen bochfter Uebereinstimmung ift die erfte Urfache untorperlich; fie allein ift alfo von unendlicher Befenheit. Ift fie eine unendliche Befenheit, fo ift auch die Macht und Gute und Weisheit unendlich: meil, menn eine endliche Rraft einem unendlichen Cubjecte gutame, auch eine end= liche Creatur von unendlicher Macht mare. Das Confequen; ift daber auch das Untecedeng. Daraus folgt, daß in dem unendlichen Gott nichts endliches gedacht merden fann. Roch mehr, es folgt, daß Gott allein einfach fei, mahrend alle Korper aus Theilen besteben, und da= her Gott allein unleidend und unauflöslich fei; wohingen den gufam= mengesetten Subjecten miderfahrt, daß fie aus demjenigen befieben in welches fie aufgeloft werden, und in basjenige fich auflofen, moraus ne bestehen. Das aber einfach ift, fann, weil es feine Theile bat. auch in feine Theile, noch andre Principien aufgeloft werden.

Senamus. Wenn Gott unförperlich ift, woher fommt es, bağ ihm Ohren, Augen, Rafe, Finger, Tuge, Arme und Angesicht beisgelegt werden?

Salomo. Much Born und Buth febr baufig - merden mir dieferhalb fagen, er fei jornwüthig und rafend (iracundum et furiosum)? Allein Ummen und Bater muffen mit den Rindern fammeln. und das Menschliche fo auf Gott übertragen merden, menn das Bottliche ju den Menichen nicht binübergeführt werden fann "). Das iedoch ift beachtungswerth, daß, mabrend die übrigen Ginne Gott beigelegt werden, doch niemals der Geschmack und das Rublen (tactus), melde immer dem Korver einwohnen; noch fonnen die nemlichen Gegenftande des Cefuble und des Gefchmacks ohne Rorper mabrgenommen werden, fo dag immer mehr erhellt, dag Gott vollfommen unforper-Bare aber der Engel unforperlich, wie Uriffoteles mit den meiften Theologen vermeinen, fo eriffirte feine Subftang an allen Drten (in omni loco), und hatte eine unendliche Ausdehnung. Ja fogar die Intelligengen und Damonen mußten mit Gott vollfommen eines (unum et idem) fein, und fo murde das Gute mit dem Bofen, das Ewige mit dem Sinfalligen, das Fluffige mit dem Bebarrlichen, das Reinfte mit dem Schenflichften, furg der Schöpfer mit den Geschöpfen unter einander vermischt werden, mas nicht nur ungereimt, fondern auch ruchlos ift. Co auch, wenn der Engel emig mare, fo murbe er die gange Dauer, welche er in Bufunft und, wie wir uns benfen, formaliter unendlich haben foll, jest haben ""). Denn bies febt nach der llebereinstimmung der Philosophen und Theologen feft, das fein und fonnen (esse et posse) in der gottlichen Wefenheit fich nicht unterscheide; desgleichen fein und gemefen fein und fein merben (esse et fuisse et fore) bei den emigen Dingen fur identisch gehalten werde, weil meder ein Fruber noch ein Spater in Gott ift. wie febr richtig R. Dofes fdreibt. Daffelbe aber bezeichnet Gfaias wenn er jedem der beiden feraphinischen Engel feche Rlugel beilegt, und fchreibt, daß fie mit zweien das Geficht bedecken, mit zweien die Ruge, und mit den übrigen fliegen: woraus wir verfteben, daß die Engel einen Aufgang gehabt haben, und einen Untergang haben werden, wenn gleich beides den Menfchen unbefannt ift; daß Gott aber

<sup>-\*)</sup> Nutrices ac parentes oportet cum infantibus balbutire, et ad Deum humana transferri, quando ad homines divina traduci non possunt.

<sup>\*\*)</sup> Ita quoque si angelus aeternus esset, nunc haberet totam durationem, quam habiturus est, et ut pingimus, formaliter infinitum.

allein ohne Anfang (principio) und ohne Ende und alle Succession der Zeit ift. Denn wo Folge (successio) ift, da ist Erneurung und und Beränderung, so daß ein Engel sich jest anders verhält, als vorher; weil er das nicht mehr hat, mas vorüber ift, und erwartet, was fommen wird, daher veränderlich ist und außerdem eine Erenze (torminum) haben wird. Denn wäre nicht ein Anderes und ein Anderes in der Bewegung, so würde auch in der Zeit fein früher oder später wahrgenommen werden. Daß aber den Engeln Bewegung einswohnen, hat Toralba bewiesen.

Coronäus. Wir haben also den klaren, und nicht im geringsten zweiselhaften Beweis von der in aller Weise unendlichen Macht und Wesenheit Gottes, und daß er allein ewig sei; die Engel aber, Däsmonen und Seelen (mentes) körperlich und endlich und ihrer Natur nach veränderlich und auflöslich seien, und dieses scheint mir den Zugang zu ebenen zu dem Verziändnisse desjenigen, was von den Handlungen der Dämonen, von Gauklern, Elephanten, von redenden Bäumen und Thieren und den Aufzügen (transvectiones) der Heren erzählt wird.

Senamus. Nehmen wir uns in Acht, dasjenige als gegeben (pro argumento) ju setzen, was in Frage gestellt ift, daß nemlich die Miratel, welche erblickt werden, von Damonen geschehen. Denn daraus, daß wir annehmen, die Damonen seien förperlich, folgt noch nicht, daß die Aufjuge der hegen wahr seien...

Toralba. Um der Engel und Damonen Sandlungen beffer ju verfteben, muß der Beweis angewandt merden, daß die erfte Urfache nicht nur unbeweglich fei, fondern auch nicht bewege, mogegen Uriftoteles Gott ju ewiger Bewegung verbunden bat. Der eingemurgelte Brrthum des Uriftoteles bat die meiften verführt, welche nur die Ordnung der Beweglichen und Bewegenden (mobilium et moventium ordinem) icharfer ju betrachten brauchten, um davon jurudjufommen. Denn gemiffe Dinge merden nur bewegt, wie die Materie, welche gleichsam alle feche Bewegungen leidet, und boch nicht felbft bewegt. Bewiffe Dinge aber bewegen und werden bewegt, wie die Korm und die naturlichen Rorper. Gemiffe Dinge bewegen und merden nicht bewegt, wie der primus motor, welcher das primum mobile zwar bewegt, aber nicht bewegt wird. Diefe Ordnung der Beweglichen und Bemegenden einmal gefest, folgt nothwendig, daß irgend ein ellugerfies fei, welches meder bewegt noch bewegt wird; dies aber ift die erfte Urfache aller beweglichen und bewegenden Dinge, welche einer immer mahrenden Rube genieft.

Coronaus. Gine fehr schone Ordnung des Beweglichen und Bewegenden: ich febe aber ihre Nothwendigfeit nicht.

Toralba. Es fehlt nicht an andern Beweisen, woraus nothwendig hervorgeht, daß die erfte Urfache aller Dinge weder bewegt werde, noch bewege.

Coronaus. Servor damit, wenn es beliebt, da wir bei einer Sache von fo großem Gewicht und Werth alles versuchen muffen, damit die Spicuraer durch wirffame und wiffenschaftliche Argumente widerlegt werden.

Toralba. So ungereimt ist es, daß die unendliche Wefenheit ju einem endlichen Körperchen für eine endliche Bewegung hinzu trete, als es wäre, eine unendliche Kraft einer endlichen Natur beizulegen, da die Lehre von dem Widerspruch dieselbe ist. Aber abgeschmaskt und wider alle Bernunft ist es, eine unendliche Kraft einem endlichen Körper beizulegen. Und dies zwar schien dem Averroes sowohl unstatthaft, als auch der Natur widersprechend, so daß er, des Aristoteles Meinung verwerfend, der zweiten Ursache die Umdrehung des primum mobile beilegte; von der andern Seite aber, seiner selbst vergessend, ließ er die Welt ewig sein, dem zusolge er die zweite Ursache, welche er endlich sein läßt, mit einer ewigen d. i. einer unendlichen Bewegung vermählt, und eben dahin zurückfällt, wohin zu fallen er dem Aristoteles zum Vorwurf machet.

Coronaus. Dieser Beweis ift nicht minder wirksam, die Meinung des Arifioteles und Averroes von der ewigen Welt zu zerstören, als jene obige von der forperlichen Natur der Damonen und Engel.

Detavius. So waren wir ja unvermerft aus der Metaphpfif jur Phpfif herabgefommen? ...

Toralba. Wer weiß? Gewiß hat alle Metaphyfif es mit der unförperlichen Wesenheit ju thun, während das übrige, die förperliche Natur, jur Phyfif gehört. Werden wir deshalb sagen, daß die freien (voluntariae) Handlungen der Engel und Dämonen jur Natur gehören? Dies wäre, wie wenn jemand glaubte, daß die freien, von der Menschen Willen ausgegangenen Handlungen (liberas hominum actiones a voluntate prosectas) natürliche seien, obgleich der Mensch sofern er natürlicher Körper ift, ein Objekt der Phyfifer ift.

Eurtius. Es schwanft Arifioteles bei dem menschlichen Geifie, indem er die Lehre deffelben von der Phhiff getreunt hat.

Toralba. Mir fällt hier die Meinung jenes Schweizers an, der nicht übel fich den Ramen Theophrasius Paracelsus beigelegt hat, welcher nachdem er die Lehren aller Uerzte mit der Wurzel ausgerottet, neue Träume eingeführt hat, die der höchsten Uebereinstimmung der

Gelehrten spotten, der brachte unter andern dies aufs Sapet: daß die Sandlungen der Damonen naturlich feien!

Coronaus. Man muß alfo vorher fefffellen, mas denn eine naturliche Sandlung genannt ju werden verdient.

Toralba. Gine natürliche Handlung fann nicht sein diejenige, welche von Gott ohne Dazwischenknnft von Mächten unterer Ursachen, oder welche von einem Engel, oder einen Dämon oder den Entschluß (arbitrium) des göttlichen Willens oder endlich durch Zusall geschieht (casu). Zusall aber nenne ich das Zusammentreffen mehrerer Ursachen zu unerwarteten Wirkungen (casum appello plurium caussarum concursum ad essectus inopinatos); diese Fälle ausgenommen werden wir sagen, alles das lebrige geschieht durch Natur.

Curtius. 3ch meinestheils glanbe, daß ebenfo diefe Belt von Bott, ale der Staat (rempublicam), nach dem Bilde jenes Belt-Staates (reipublicae mundanae) geordnet worden mußte, oder vielmehr daß unfer Staat (civitatem) ein Beifpiel jenes Borbildes und des Archethpus des Weltstaates fein muffe. Denn derjenige, welcher die Ordnung des Beltalle (universitatis) ganglich erfannt bat, wird auch den Staat feines Staates viel beffer regieren (temperabit): und wie in dem wohl eingerichteten Staate es gemiffe beftandige Befete ber Majeffat und des Reiches giebt, welche aber gemäß der verschiedenen Lage der Reilen und Dinge verandert werden, wie es ferner ordentliche durch bas Gefet gewählte Dbrigfeiten giebt, fur die Rechtsausübung, fur die Kinangen, fur die Medilität in den verschiedenen Sweigen; desgleichen Diener der Obrigfeit, an allen Orten eingefest, um die Befehle des Rurften und der Obrigfeit ju vollftreden: fo ift es auch der Bernunft gemäß, daß der vorfebende Gott, der Bater der Ratur, gemiffe beftandige und unverlegliche Gefete geheiliget habe, nemlich bei dem Laufe der Gestirne, deren Beharrlichfeit fo groß ift, daß fie vom Mufgang oder dem Unfange nicht einen Angenblicf von der Bahn abmeichen: und fein Zweifel, dag er Engel, ale wie Gurffen in den Simmel, dann, geringere ale diefe in die Glemente gefest hat; andere, um Opfer darzubringen, welche gleichsam ale Priefter (sacrifices) die reinigern und beiligern Seelen, wie Opfer (hostias) dem unfterblichen Gott darbringen, und Geduld und Bitte vorbringen: gewiffermagen Borgefeste über Städte und Reiche, welche Paulus Roguayous, die Lateiner Schutgötter nennen, und überzeugt find, daß die Stadte nicht eher erobert oder eingenommen werden fonnen, als bis fie jene Befchüger und Borgefeste der Stadte durch Gelubde und Bitten angerufen haben. Dahin gebort das Wort: excessere Dei quibus hoc imperium steterat. — Dann erblicken wir auch in der Natur daffelbe, wie in einem wohleingerichteten Staate: daß nehmlich die Gesetze zu-weilen geandert werden, und an der Stelle der gewöhnlichen Obrigfeiten außerordentliche Curatoren eingesetzt werden, und zwar zum Wohle der Republif . . .

Senamus. Mir aber Scheint nichts gut ju fein, mas gegen die Natur geschieht, wie Aristoteles schreibt: οὐδεν δε του παρά φύσιν ααλον. Was hinderte fonft, daß j. B. alles in der Matnr durch Engel und Damonen gefchebe? der Ratur, welcher allerdings Gott Principien gegeben, daß ohne alle Sandlung der Damonen und Engel die Pflangen und Thiere, jedes durch feine eigene Rraft, nachdem vou der Gottheit die Erfilinge feiner Gattung gefest find, ihr Gefchlecht fortpflangen! Daffelbe bat man von den Steinen Metallen, Foffilien ju halten, welche die Erde mit Maag, fei es durch Unbau oder mild freiwillig bervorbringt: aber außer diefer Beugung ber Thiere und Pflangen ift eine andere ungewöhnliche und feierliche vorhanden, melche jahrlich wieder ju febren pflegt: allein gegen die Gefege der Ratur als durch welche nemlich Gattungen durch den Saamen fortgepflangt werde: dabin gehoren alle jene Schaaren von Rifchen, welche ploplich in ihrer gangen Grofe, gur felben Reit, an denfelben Ruffen bervorfommen, von denen fein Caame, werde in den Geen, noch Ruffen, noch Relfen noch irgendmo gefeben mird, noch irgend eine Cour der Erzenger . . . " Sier führte Cenamus mehrere Beifpiele der vorgeblichen generatio aequivoca an, worin die Andern und zwar in Bejug auf die verschiedenen Thierreiche und Gegenden ihm beiftimmt. Uns allem aber gieht Senamus den Schluß, er febe die Rothwendigfeit der Fürforge durch Engel und Damonen nicht erft ein, mie fo dies fo durch den Billen Gottes geschebe. Die übrigen rufen noch die verschiedenen Momente der thierischen Zeugung und anderer Raturereigniffe ju Gulfe, um gegen Cenamus die damonifchen Rrafte aufrecht ju erhalten: Octavius namentlich flugt fich dabei auf feine, bei der im erften Buche vorgetragenen agpptischen Reife gemachten Erfahrungen. Man fam auf die Unfterblichfeit ber Geelen, nach Platonifchen Principien, und fo auch auf die Metempfnchofe ju reden. Toralba, aufgefordert, die Berhandlungen hier wieder angufnupfen, meint, daß bier die Erflärung von den Sebraern ju bolen fei, qui arcana divina ex ipiss fortibus et sacris codicibus hauserunt; die Sebraer feien aber urfprunglich den Chaldaern verwandt. Mur hielten die Bebraer diefe Gebeimniffe wie Schate einer besondern Wiffenfchaft, welche fie Rabbala, (die Griechen angoana nennen) verborgen, und

Schließen fie nur febr wenigen auf. Damit mandte er fich an Salomo. Ich febe, fagte diefer, daß Toralba das, mas ibm jur großen Erwartung Aller von Coronaus aufgetragen ift, mit guter Urt abichutteln will. Allerdings find unfere Borfahren chaldaifchen Urfprungs gemefen, ich gebe es ju, und manderten juerft in Phonicien ein, mober Cadmus (dies Bort bedeutet auf bebraifch einen Morgenlander) Die Wiffenschaften nach Griechenland einführte, und lernten, von den Reinden nach Chaldaa wieder jurudgeführt, vieles auf gottlichen Wege; allein wir haben nichts überfommen, mas nicht durch Aller Stimmen und Seugen auf dem gangen Erdfreife fo gerftreut und verbreitet fei. daß es Riemanden verborgen fein fann. Alle Salomo dies gefagt batte, schwiegen die übrigen ftill, weil fie einem durch fein 211ter ehrwürdigen Mann ju widersprechen fur unschieklich und unwurdig achteten. Aber Coronaus brach bas Schweigen. Michte, fprach er, Salomo, wollen wir von dir miffen, als mas eure Bebrauche, eure Lebren, eure Gefete erlauben, und weil die Rurge der Beit eine langere Disputation nicht gestattet, fo icheint es mir angemeffen, fie an verschieben, damit wir vorbereiteter wieder fehren. Durch Lobgefang, Saitenspiel, Gefang und Floten erheiterten fie ihr Bemuth und nachdem fie fich gegenseitig jugesprochen hatten, gingen fie auseinander.

(Ende des zweiten Buches.).

Den dritten Tag nahm ich den Phado des Plato wieder vor, und als ich an die Stelle gefommen mar, mo Plato die von ihren Rorpern befreiten Seelen, von den Damonen und ibren Rubrern in der Unterwelt jum Berichte fubren läßt, fnupfte Coronaus daran ein Befprach über die bei den alten Philosophen und felbit in den beiligen Schriften angetroffene Dunfelheit, welches einen großen Theil der Unterhaltung ausmachte, indem diefe bei der Frage von dem Urfprung des Uebels fich wieder mehr in das Philosophische vertiefte. Coronaus ermabnte der Lebre des Mannes, von den zwei Prineivien, und fam auf Plato, ber, da er alle Dinge von Ginem Principe ableitete. den Urfprung des llebels auf Gott jurudjuführen fur ruchlos bielt, und es auf die Materie ichob. Dies fand Salomo gegen die Lehre der heiligen Schrift, wie Toralba, gegen den Begriff der Materie, als folder. Toralba feinerseits griff Uriftoteles an, daß er die Tugend, als das Mittlere zwischen zwei Lafter, und dem endlich Guten das unendlich Bofe entgegenfeste. Er führt dies weiter aus. Cenamus dagegen glaubte, daß wenn man jene goldene Mittelmäßigfeit (mediocritas), welche bieber als das Lobensmurdigfte erschienen, aufhebe, fo ruttele man an den Wurgeln und Fibern der Tugend felbft. Und als Toralba ironifch fragte, ob nicht der Beifefte, Rlugfte und Gelebrteffe großern Ruhm verdiene, ale der nur mittelmäßig Beife. Rluge und Gelehrte, legte Senamus auf den Gegenfat des Moralifchen gegen bas Intellektuelle im Menfchen Gewicht; in diefem fei das Sochfte das Lobenswerthefte, doch fei von moralifchen Gutern oder den Tugenden die Rede, fo merde das Mittlere gesucht; Beisheit endlich , Rlugheit, Wiffenschaft feien intelleftuell. Worauf Toralba: Sier haben die Peripatetifer fur die alte Rrantheit eine neue Seilfunft gesucht, aber nicht gesehen, daß alle Tugenden intelleftuell find, wie febr richtig die Stoifer definirt haben; fonft mufte man die moralischen Tugenden in die fterbliche und thierische (bruta) Begierde fegen, und die Belohnungen der Guten famen nicht dem un= fterblichen (intellectui), fondern der fterblichen Begierde gu. Wenn jenes Tugenden maren, mas mare abgeschmachter, ale Idie Beifeften, Rlugften, Gelehrteften des bochften Ruhmes fur murdig ju halten, weil die intelleftuellen Engenden defto beffer find, je mehrere und grofere find; oder wer will den Gerechteften der Lafter geiben - weil er fich von der Mittelmäßigfeit entfernt balt? - Sier fuchte Coronaus die Frage auf die Metaphpfit der Lehre vom lebel guruckzufuh. ren, damit fie nicht in Gefahr famen, entweder zwei gegnerische Principien der Welt ju fegen, oder Gott jum Urheber des liebels ju machen. Das meifte machte das in die Ratur von ihnen gefeste damonifche Princip ju Schaffen. Die Belohnung der Guten und Bestrafung der Bofen nach dem Tode, mit Rucfficht auf die Auferstehung der Rorper fullte den übrigen Theil der Unterhaltung; bis der Wirth fie mit der Mahnung beschloß: "Weil wir von der Physif in die Metaphysif einmal gerathen find, fo ift es beffer, ne sacra profanis misceantur. uns die Krage auf morgen vorzubehalten: Au viro bono de Religione disserere liceat? Darauf trenuten fie fich auf gewohnte Beife.

(Ende des dritten Buches).

Um folgenden Tage brachte Octavins eine von ihm verfaßte Tragödie von der hiurichtung der drei Kinder des Fürsten Soliman (de parricidio trium Solimanni Principis liberorum) dem Coronäus, welche dieser mich sowohl wegen des Beisassers Gelehrsamfeit, als der Bürde des Gegenstandes lesen hieß, und als ich bis zu Ende des Males darin fortgefahren war, wünschten Alle Octavins Glück, und vorzüglich Coronäus, welcher ihn sehr lobte da er hervorhob, daß diese Tragödie durch die Diction, den Ideen-Gehalt, die Disposition und die Ihrische Abwechselung das Schönste geleistet hatte. Als man aber, nach Branch, Gott durch Loblieder Dank gebracht, sagte in dieser höhern Stimmung Coronäus: Oft habe ich mich gewundert, wober doch diese große Anmuth, durch Bermischung der Octaven, Quinten, Terzen und Quarten in den Worten rühre, wie Ihr so eben in unserm Spiele vernommen, dessen vollständige Composition (oder die Bermischung der hohen und feinen mit den tiesen und starken Stimmen, welche die Quarten und die Quinten hineinbrachten) so angenehm ist, obgleich die seinen und die groben Stimmen einander entgegengesetzt sind; woher es aber somme, daß die einstimmigen und vollen Gesänge, wo nichts Entgegengesetztes angetrossen wird, gebildeten Ohren so unerträglich fallen?

Fridericus. Die meiften find der Unficht, daß die Confonang dann um fo angenehmer ausfalle, wenn die Berhaltniffe der Sahlen unter einander übereinstimmen.

Eurtius. Ich wundere mich, daß so gelehrte Männer dieses für richtig halten, da feine Berhältniffe vollsommener unter einander übereinstimmend zu sein scheinen, als die continuirlichen geometrischen, weil die änßersten mit den ersten, die mittlern mit beiden äußersten, und alle mit allen stimmen, auch wenn man die Stellen und Ordnungen vertauscht hat, wie 2. 4. 8. 16.; und gleichwohl ihnen jener höchst augenehme Zusammenklaug (concentus) abgeht, welchen wir durch das Gehör erfassen bei folgendermaßen gestellten Zahlen: 2. 3. 4. 6., bei welchen wir doch die Berhältnisse von einander gerissen seinen Denn was macht es, daß die halbe Secunde: 2. 3. sehr augenehm ist, während die halbe Octave: 8. 9. das Ohr sehr beleidigt?

Detavins. Gin Zusammenflang (concentus) wird, wie ich glaube, bewirft, wenn mehrere Tone zugleich gemischt werden, wenn sie aber nicht gemischt werden fonnen, so hat der Rampf, welcher von beiden auch den andern überwinde oder ihm unterliege, für das zarte Gehor und Sinn feiner gebildeter Menschen etwas Verlegendes.

Senamns. Mir scheint weder das Berhaltniß der Zahlen, noch die Mischung der Tone diesen Reiz hervorzubringen, indem die Mannigfaltigfeit der Farben dem Auge angenehmer ift, als wenn alle zugleich gemischt werden: so ist auch der Geschmaak von frischem und sauerm Dele, welche durch keine Bemühung gemischt werden können, sehr lieblich. Der einander gang unähnliche Gesang der Bögel aber, der nach gar keinem Berhältniffe gemischt ift, verschafft dem Ohr die

anmuthigste Ergögung, daher es Plato wundersam erscheint, daß bei bem Gesange ber Bögel nichts Miftinendes oder Schreiendes mahrgenommen wird, wie fehr sie auch unter die Stimmen und Fibten der Menschen sich mischen mögen.

Toralba. 3ch aber glaube, daß jener Reig bei den Karben. den verschiedenen Urten des Geschmackes, den Gerüchen, den Sarmonien, von der lebereinstimmung der Ratur eines jeden abhange, Die Uebereinstimmung aber von der Difchung, und Berfnupfung Entgegengefetter. Denn bas gang Warme und bas gang Ralte verlett bas Gefühl (tactum), fo wie das gan; Selle und gan; Dunfle das Beficht, das gan; Gufe und das gang Bittere den Gefcmad; wenn Diefe Dinge jedoch burch die Natur oder durch Runft gemischt worden find, merden fie als febr angenehm empfunden. Denn mas Ceneca nach der Meinung der Stoifer fchreibt, daß einem tugendhaften Manne nichts ichlechtes juffogen tonne, meil, beift es, Entgegengesete fich nicht mifchen, dies mochte ich nicht billigen. Denn wenn gang beifes Baffer mit gang faltem und trodiem Staube gemifcht wird, fo ift Die größte Bermifchung Entgegengefester vorhanden, welche durch Runft in die richtige Stimmung gebracht (temperata) und dem Gefühle (tactui) febr angenehm ift: auch die elementarifchen Rorper, welche von der Ratur felbft verbunden find, find, wie mir feben, aus den entgegengefesten Beschaffenbeiten und Glemente vermischt, welche, urtheilt Balenus, durch feine Runft gemifcht werden fonnen; und fo fonnen mir Geneca behalten und gegen Tadel in Schut nehmen, fegend, daß er von Cubftangen und nicht von Qualitaten und Accidengen gefprochen babe. Denn nichts fann fo leicht, ale Baffer und Bein, vermifcht werden (confundi), fie werden jedoch nicht unter einander gemenget (miscentur) wie das, mas durch Ratur gemischt (mixtum), weil der Wein durch einen mit Del getranften Schwamm von dem Baffer getrennt wird. Ebenfo mird das Gold und bas Gilber burch Runft gemischt, und Erg mit Gilber amalgamirt; allein durch Ronigewaffer werden fie wieder gefchieden, mabrend fie, wenn die Ratur felbft fie gemifcht batte, niemals von einander geloft werden fonnten, wie der Bernftein zeigt, welchen die Ratur felbft aus Gold und Gilber ju gleichen Theilen gemifcht bat. - Ueberhaupt, mas von Ratur einander entgegengesett ift, fann durch Runft nicht gemengt, fondern nur gemischt merden (non misceri, sed tantum confundi), fo baß fie Gins ju fein icheinen, ju fagen, wie Drimel aus Effig und Sonig febr angenehm fcmedt, und aus dem leichten Unbrennen alles Gugen etwas, dem Gaumen fehr jufagendes, Bitterfuges (ydununingen) entftehet.

Fridericus. Bei den mufitalischen Modulationen scheint diese Entsgegengesetheit (contrarietas) nicht unterzugehen, sondern die entgegengesetzen Meußersten werden durch dazwischen liegende Mittlere verbunden. Denn die tiefe Stimme macht mit der hohen eine Octave, und beide bringen eine angenehme Sarmonie hervor, weil sie aus zwei diametralen entgengesetzen Theilen besteht, und wenn man diesen eine mittlere Stimme hinzufügt, so wird es von einer Seite eine Octave, von der andern eine Ruinte geben, welche den angenehmsten aller Alkforde erzeugen, und zwar durch Verbindung Entgegengesetzer.

Toralba. Das Nämliche zeigt fich in der That weit in der ganzen Natur verbreitet, daß nämlich Entgegengesetzte, durch Einschaltung gewisser Mittlerer verbunden, eine bewunderswürdige Eintracht (concordia) behaupten, welche sonst ganzlich aufhörte, wie wenn die ganze Welt entweder Feuer oder Feuchtigkeit ware: so benehmen auch die Unisona der Harmonie ihre ganze Unmuth.

Fridericus. Wahrlich auch bei den himmlischen Umfreisungen wird die Macht des Mars und des Saturn durch das vermittelnde, mäßige Licht des Jupiter gemäßiget.

Senamus. Woher also fommt es, daß wir jene heilsame Maßgebung (temperamentum) immer durch ein fremdes hinderniß gefiort sehen? wie die Gesundheit durch Krausheiten, das Bergnügen
durch den Schmerz, die Ruhe der Seelen durch die Unruhe? —

Eurtius. Dieses hinderniß ist nicht minder nüglich, als in der Stadt die Cloafe, welche den Unrath wegführt, und ebenso nothwendig ist die Kröte in den Gärten oder die Spinne in den häusern (um das Gift aufzusammeln), als der Scharfrichter im Staate. Ja sogar, jene höchste Unmuth der Harmonie, welche wir vorhin so bezierig aufgenommen haben, wäre nicht so angenehm gewesen, wenn nicht der Componist etwas, für zarte Ohren Wistönendes und Hartes sehr funstreich angewandt hätte; weil das Bergnügen diese Gigenschaft hat, daß es ohne vorhergehenden Schwerz nicht nur nicht genossen wird, sondern selbst, zu lange fortgesest, lleberdruß erzeugt. Diese von dem unsterblichen Gott durch wunderbare Weisheit gemässigte Entgegensehung suchte ich durch folgende Ode nachzuahmen:

"Schöpfer der Welt, dreimal Größester aller Wesen, dreimal bester Bater des himmels, der du die Wandelungen der Welt mäßigest die richtigen Gewichte den Dingen gebend, und der du das Einzelne nach seinen Weisen, durch Zahl, Berhältniß, durch Zeit missest, der du durch ein unausschieße Band überall zwei entgegengesette Dinge durch bewundernswürdige Klugheit verknüpfest, den einzelnen Wesen

Seil bereitend, welcher du durch widerstreitende Tone und Stimmen die Melodie stimmest, und auf das angenehmste dem Schmerze gelehrter Ohren zu Silfe kommest, der du den Flammen das Kalte beimischtest, und dem Trocknen das Befeuchtende, das Herbe als den mildern Schmerzen die nächste Lust, die Finsternist dem Lichte, die Ruhe der Bewegung, das Widerwärtige dem Glücke, der du die berechneten Bahnen der himmlischen Gestirne von dem Aufgange bis zum Untergange leitest, indem das Entgegengesetze einander bewegt, der du die Antipathie der Einstimmung verbindest, die Seele den schrecklichen Feinden: diese größte zwieträchtige Eintracht enthält die Wohlsahrt dieser Welt!"

Toralba bemerfte dazu, daß selbst im burgerlichen Leben die Gerechtigkeit, Unbescholtenheit und Tugend großer Manner nicht bemerkt wurde, wenn nicht einige Schlechte mit den Enten, die Gesunden mit den Rasenden, die Tapfern mit den Feigen, die Reichen mit den Urmen, die Gemeinen mit den Edeln gemischt, innerhalb derselben Mauern und in denselben Hauern wohnten, nur daß das Schlechte schwächer sein musse denn das Gute. Ja sogar diese Verhandlungen, schloß er, welche Coronäus stiftete, wurden weder Nugen noch Vergnügen schaffen, wenn sie nicht durch widerstreitende Argumente und Gründe einen Glanz erhielten. Senamus warf ein, ob nicht der Staat der beste sein wurde, welcher alle Ruchlosen ausgestoßen hätte, oder wie hier auf diese Urt "discordia concors" statt finden könne, da es fein starferes Band unter Bürgern und Freunden zur beständigen Eintracht geben könne, die höchsie Einstimmung und Willen in der gegenseitigen Liebe (charitate) göttlicher und menschlicher Dinge.

Enrtius. So lautet freilich den Worten nach des M. Tullius Meinung, die er aber selbst durch die That befämpft hat; daher wir nicht sowohl fragen mögen, was er meint, als es zu Tage liegt, was er that. Denn wer verehrte die Epicuräer mehr als Utticus, doch wem mar Cicero je ein größerer Freund, als er dem Utticus gewesen? Uber nichts desto weniger folgte Cicero der Schule der Afademifer, so lange er lebte, die Epicuräer in allen seinen Schriften mishandelnd, weil, wie Theophrast zu sagen pflegte, nichts schwerer ist, als von Ruchlosen redend sich der Verwünschungen zu enthalten.

Toralba. Es fampfien wohl die Seften der Afademifer, Stoifer, Peripatetifer, Epicuraer und Ennifer unter einander, die Gintracht aber in einem und demfelben Staate hielten fie leicht unter einander, weil die entgegengefesten Seften der Epicuraer und der Stoifer durch die in der Mitte liegenden Ordnungen der Afademifer und Peripathetis

fer, wie durch ebenso viel Bander mit einander verknüpft wurden. Sonft, wenn das Gine mit dem ihm entgegengeseten Undern durch fein Mittleres verbunden murde, so mußte ein immerwährender Rrieg flatt finden.

Fridericus. Mir hat es immer ein fehr schwieriges Ding gesichienen, bei fo großer Berichiedenheit in den Meinungen von den göttlichen und menschlichen Dingen Freundschaft zu pflegen oder Eintracht zu halten.

Eurtius. Ein anderes ift, Freunbschaft pstegen, ein anderes Sintracht halten (aliud est amicitiam colere, aliud concordiam tueri.) Denn so wie die abweichenden Naturen der einzelnen Dinge zu der Harmonie des Einen Universums zusammenstimmen, so nähren auch die Feindschaften der einzelnen Bürger die Eintracht des Ganzen. Der römische Staat hat nur deshalb eine solche Blüthe erlangt, daß die Patricier den Plebejern, die Wuth der Tribunen der Wilkihr der Ronfuln widerstand. Deswegen auch psiegte M. Cato Censorinus Gezänf unter den Stlaven, und Zerwürfnisse unter den obrigseitlichen Personen zu streuen, auf daß nicht durch eine ruchlose Trene und Einstimmung in der Verschwörung die einen das Privats, die andern das öffentliche Wesen beeinträchtigten. Und nicht anders fand Lycurgus zu handeln für gut, als er Beamte und Gesandte, von denen er wußte, daß sie durch Privatspaß einander entgegen waren, zu denselben Uemtern berief.

Coronaus. Dies laffen wir ja auch wohl in dieser Republif (Benedig) nicht unschwer zu, wenn mehrere in derselben Besorgung oder einem Umte Collegen sind. Denn der dritte zwingt die zwei unter sich Widerstreitenden zur Gintracht, indem er sich dem einen von beiden auschließt: sonst scheint es mir gefährlich, Gegnern dasselbe Geschäft anzuvertrauen. (Er berief sich dabei auf das Triumvirat von Cafar, Pompejus und Crassus).

Salomo. Ich gebe bem meine Zustimmung, wenn es eine arifiofratische oder demofratische Berfassung betrifft; aber unter königlicher Herrschaft verbietet nichts, zwei Gegner in demselben Umte zu zu verbinden, weil sie durch die königliche Gewalt leicht gezwungen werden, wie Alexander der Große den Cphesius mit dem Eraterus durch seinen bloßen Wint versöhnte. Dasselbe aber ift in der Natur selbst anschaulicher, welche selbst das Muster der ältesten, wohl eingerichteten Republit ift, wo nicht nur die feindlichen Glemente, sondern auch die Gestirne selbst, und sogar die heerschaften der Engel durch die höchste Gewalt der göttlichen Majesiät in Schranfen gehalten wer-

den. Daher wird von Gott allein gefagt, daß er auf erhabenen Gigen ben Frieden flifte.

Senamus. Berden denn auch unter den Engeln Burger- friege geführt?

Salomo. Ich meinentheils halte dafür, daß die intelligibele oder die Welt der Engel durch den bloßen Wink Gottes, die himmlische Welt von der englischen, die elementare Welt von der himmlischen regiert werde: und daß die oberen Welten die Muster für die unteren sind. Wenn nun ein Wettstreit der Tugend oft zwischen den besten Feldherren und obrigseitlichen Personen vorhanden ift, wenn die Elemente unter einander kämpfen, wenn wir entgegengesetzt Bewegungen der himmlischen Gestirne sehen: wer zweiselt, daß auch unter den Engeln Wettstreit vorkommt? — Daher existirt unter den Engeln nur ein Wettstreit wegen Tugenden und herrlicher Handlungen; unter den Menschen aber kämpfen zu selten Tugenden gegen Tugenden, oft aber Laster mit Tugenden, öfter noch Laster mit Lastern, eine Meinung mit der andern, die Frömmigkeit mit der Gottlosigkeit, der Aberglaube mit der Religion, am häusigsten jedoch — der Aberglaube mit dem Aberglauben.

Fridericus. Wahrlich mir ift es oft seltsam vorgekommen, daß, während bei der so großen Verschiedenheit und Menge der Sekten, welche Epiphanius und Tertullian aufgählen, d. i. mehr als hundert und zwanzig (obgleich Themistins erzählt, daß es deren mehr als dreihundert gegeben habe), eine gewisse politische Eintracht hat statt sinden können — in unserm Zeitalter wegen der Abweichung (discrepantia) zweier Religionen unter den Christen so viele und so große Rriege, und der Einsturz so vieler Staaten erfolgte.

Curtins. Nichts ift in einer Republif gefährlicher, als wenn die Burger in zwei Factionen sich spalten, gleichviel ob über Gefete oder Ehren oder über die Religionen man sich entzweite. Dagegen wenn mehrere Factionen sind, dann hat man nichts vor einem Burgerfrieg zu fürchten, indem dadurch, daß die einen zwischen die andern gleichsam wie Mittelstimmen treten, eine feste Eintracht und Parmonie in dem Staat erhalten wird.

Toralba. Dieses Berhältniß ist ganz offenbar von den musitalischen Modulationen hergenommen; die der Natur aber ist erhabener, weil nehmlich nur das eine dem andern, nicht aber mehrere demselben entgegensetzt, durch die Natur sein können (unum uni tantum, plura eidem contraria per naturam esse non possunt). Octavins. Deshalb, glaube ich, laffen die Rönige der Türfen und der Perser jede Urt von Religion in ihren Staaten zu, und verföhnen durch verwunderswürdige Eintracht alle Bürger und Fremde, welche durch die Religionen sich unterscheiden, sowohl mit sich als mit dem Staate. —

Fridericus hielt es fur munichenswerth, daß in einem großen Reiche nicht mehr als Gine Religion herriche; Octavius merkte an: Diefes zwar haben wir eber von dem unsterblichen Gott zu bitten und zu munschen, als zu hoffen, daß fur die Mitburger, ja fur alle Sterblichen, nur eine und die nehmliche Ginfimmung über die gott-lichen Dinge, Gine Religion gabe, doch daß es die mahre fei.

Salomo. Das ware auch nicht einmal Religion, wenn wir nicht sețen, daß sie die wahre ist (nec religio quidem sit, nisi veram esse demus).

Senamus. Weil die Anführer der Religionen und die Priefier, welche die alten Griechen Mhstagogen nennen, in so großer Zwietracht gegen einander fampfen, so daß niemand begründen fann, welche unter allen die wahre sei, ist es nicht besser, alle Religionen im Staate zuzulassen, wie wir es in den sehr großen Reichen der Türken und der Perser sehen, als auch nur eine einzige auszuschließen? Denn wenn wir fragen, warum die Griechen, Lateiner, Barbaren niemals eine Controvers über die Religionen gehabt haben, so sinden wir, glaube ich, keinen andern Erund, als eben die Sintracht und liebereinstimmung Aller in allen Religionen.

Salomo. Auszunehmen find die Sebraer, welche, von allen Boltern gemiffermagen abgeschieden, allein den emigen Gott anbeteten, alle übrigen Tempel der Götter aber von Grund aus zerflorten, weil sie es für gottlos hielten, die Götter innerhalb der Mauern von Tempeln einzuschließen.

Senamus. Aber mir icheint, daß die Sebraer fast die einzigen unter allen Bolfern die Gintracht der Staaten und Reiche gefiort haben. (Er wies im Besondern auf den Kall mit Untiochus hin).

Fridericus. Daber Celfus ichreibt, daß die Christen und die Juden ju anmagend von ihren Göttern glaubend, alle Gottheiten der Bolfer verachtet hatten.

Salomo. Wer die Mannichfaltigfeit der verschiedenen Religionen juläßt, scheint auf bie Untergrabung der mahren Religion auszugeben, wie Proclus paffend schrieb, daß Bielgötterei von Ungötterei nicht viel verschieden sei. Senamus. Dben hat Toralba bewiesen, daß Gott nichts entgegengesetz sein könne, ja sogar die Dämonen find die gehorchenden Diener der göttlichen Majestät. Was verbietet nun, einen Diener, nicht wie einen Herrn, sondern wie den Gesandten des Herrn zu verehren? und ebenso zwei Gottheiten, den einen, daß er nicht schade, den andern, daß er nüche, zu beschwören? — Bei der so großen Bielheit der Religionen, welche wir sehen, kann es geschehen, daß mehr als eine die wahre sei; und so lange als die Priester aller Religionen mit tödtlichem Hasse von einander sich entsernen, ist es sicherer, jede Religion, als von vielen eine zuzulassen, welche vielleicht die falsche ist, oder diesenige, welche von allen die wahrste ist, ausschließen zu wollen.

Detavins. Auch ift es für die Fürsten und die Obrigfeiten nicht sicher, wenn sie Religionen, welche durch vieljährige Zustimmung aufgenommen, und welche tiefere Wurzeln haben, auszurotten trachten. Denn als Themas und Constantin der Sechsie, beide griechische Kaiser, die Bilbsäulen in allen Tempeln herabsiürzen und zerstören ließen, wurden sie auf das grausamsie getödtet, der eine von der Mutter, der andere von dem Bolse in der Sophienfirche selbst. Daher haben Balens, Theodosius, M. Balentinianus, Jovianus und Theodorich die weit und breit ausgedehnte Sette der Arrianer nicht nur nicht verbieten wollen, sondern auch durch öffentliche Edicte erlaubt.

Fridericus. Wenn in der alten Welt den Uedilen der Nömer jum Beruf gemacht worden, feine ansländische Religion in die Stadt einzulaffen, damit feine Götter anders als nach väterlicher Sitte verehrt würden, um wie viel frenger darf dies von den chriftlichen Fürfien beobachtet werden.

Senamus. Aber auch die Römer haben ihre Edicte nicht bespändig halten können, da sie den Gult der Iss des Isris, Unubis, der Götter-Mutter Chbele in die Stadt aufnahmen. Und zulest hat M. Agrippa den von ihm errichteten Tempel, welchen er allen Gottbeiten geweihet hatte, ache Beor genannt, der einzige heidnische Tempel, den wir heute noch in Rom übrig sehen, und den der Pabst Bonisacius III. allen Heiligen (Divis) geweiht hat. So haben auch die Athener häusige Altäre "der unbefannten Götter" gehabt, wie Pansaulas und Paulus selbst in der Predigt zu dem Bolfe von Athen gebilliget, damit dem wahren Gotte, welchen sie nicht fannten, auf irgend eine Weise gedient würde. Denn dies war jener Alten Glaube, daß diese Welt ganz voll von Göttern sei, da sie an allen Orten bewunderswerthe Naturen der Götter schaueten, so daß sie ohne Beden-

fen ausriesen: Alles voll von Jupiter! Ja, voll und die himmel, voll ift die Erde der göttlichen Majestät und Glorie! Da auch Seneca (Lib. 1. quaest nat.) fragte: Was ist Gott! Das Ganze antwortet, was du fiehest und was du nicht siehest. Plinius aber nannte die Welt, das Universum selbst, das ewige Wesen (numen aeternum). Dieserhalb glanbe ich auch, daß, wenn jene Alten den Tugenden Tempel weiheten, als der Gerechtigkeit, der Tapferkeit, dem Frieden u. s. m. sie die unsterblichen Tugenden Gottes den Sterblichen jum Anschauen und Nachahmen hinstellten, um sie von dem Laster abzulenken.

Eurtins. Recht scharffinnig, Senamus. Aber warum haben fie die höhern Laster fur Botter gehalten? Warum dem Gelde einen Tempel geweiht, Speise und Trank, der Wollust, der Freiheit, dem Priapus u. s. w., als um dieser Laster, gleichsam durch Vermittelung der Götter, mit um so größerer Freiheit zu migbrauchen? —

Salomo. Es mare beffer gemesen, den ewigen Gott von jener Gefellichaft der heidnischen und eiteln Gotter so weit als möglich ju fondern, als ihnen anguschließen. —

Eurtius. Gewiß haben die alten Priester und M. Ugrippa die Rechte des Seiligthums verlett, denn unrecht war ce, zweien Göttern denselben Tempel zu weihen. Denn als Marcellus einen Tempel der Ehre und der Tugend zugleich gewidmet hatte, thaten die römischen Priester Ginspruch, damit der Dienst beider Gottheiten nicht verwechselt würde. Daher ließen sie jenen Tempel durch eine Wand in der Mitte theilen, so jedoch, daß man nicht anders zum Tempel der Ehre eingelassen wurde, als durch die geöffneten Pforten der Tugend. Um so viel weniger ist dies bei dem Dienste des ewigen Gottes zu gestatten.

Detavins. Die Berwirrung in dem Gottesdienste sollen wir gewiß verabschenen: indeß sind die Rönige der Türken und Perser von Homar II, dem Gesandten des ersten Priesters homar unter den Ismaeliten, dann auch von dem berühmten Theologen helterus so unterrichtet und überzeugt worden, daß sie glaubten, daß alle Menschen dem unsterblichen Gotte angenehm sein werden, wenn mit reinem Geiste jeder seine Gottheit verehre, wenngleich er völlig unwissend darüber sei, was für einen Gott (qualem Deum) man haben müsse. Denn die Duelle aller handlungen, urtheilen sie, müssen in den Antrieb des Willens und in den Geist selbst gesetzt werden, dessen Undese Weinheit der sehr gerechte Gott immer anschaue. Und diese Meinung scheinen nicht nur die Theologen unter den Ismaeliten, sondern auch unter den Christen gehabt zu haben, wie Thomas von Uquino, und Angustinus selbst.

Eurtius. Ich stimme zwar ganz bei, daß eine so große Bebeutung in dem Willen selbst liege, die Sandlungen der Menschen zu beurtheilen, daß derjenige, welcher ohne seinen Willen einen Todtschlag beging, daran unschuldig ist, und der welcher zu tödten beabsichtigte, aber es nicht konnte, für einen Mörder zu halten ist: werden wir aber deshalb urtheilen, daß alle Sandlungen, welche von einem rechten und aufrichtigen Willen ausgehen, recht sind? wahrlich daraus würde die höchste Verwirrung der wahren Frömmigkeit und der Gottlosigkeit folgen?

Senamus. Glaubet Ihr nicht, daß Scavola, welcher in der Ubficht den Konig Porfenna zu todten, seinen Gefandten umbrachte, ebenso da fieht, als wenn er den Konig felbst getödtet hatte?

Curtius. 3a, daran zweifelt wohl niemand.

Senamus. Wer zweifelt baher, bag wenn Scavola die foniglichen Shren nach seinem besten Wissen dem Besandten, als dem Könige, und zwar vor den Augen des Königs selbst bezeugt hatte, er
dieselben Belohnungen verdiente, als wenn er sie an den Annig selbst
gerichtet hatte? Ebenso, wenn jemand gegen Gottes Gesandte und
Boten so handelt, wie er gegen den Schöpfer sollte, und ihnen gottliche Ehren bezeigte, ohne erheuchelten Irrthum, warum ware er nicht
in demselben Falle und verdiente dieselben Belohnungen, als wenn er
sich an den unsierblichen Gott gewandt hatte? Ich verweise noch auf
das Verfahren der äghptischen Sebammen, welche aus Gottesfurcht
(d. h. in Wahrheit, aus Furcht vor — einen Stiere) die Gebote des
grausamen Pharao durch eine Lüge umgingen.

Salomo. Ein anderes ift, rechte Saudlungen belohnen, ein anderes endlich, durch Irrthum zugelassene Sünden entschuldigen. Denn wer Gott verehrt, der verdient Belohnung, wenngleich auf die Pflicht keine Belohnung gesetht ift, wer aber die Sonne anbetet durch einen gerechten Irrthum (justo errore), wenn man von einem gerechten Irrthum sprechen kann, der sieht so, daß er nicht nur auf Entschuldigung, sondern auch auf Belohnung Recht hat, weil es, vor Gott, genug ist, gewollt zu haben, damit Belohnung folge; weun du gleich nicht leisten können, was du gewollt, so vergilt der allmächtige Gott den rechten Willen und die Gottesfurcht: dennoch wird man nicht sagen, daß der recht gethan habe, welcher eine Statue verehrt, weil die Frömmigkeit der Sciden Gottlosigkeit gegen Gott ist, wie Salomo weislich schreibt. Und die Ismaeliten, welche alle Religionen Aller in besondern Tempeln im Staate zulassen, verlassen deshalb die ihrige nicht

und Riemand tann, ohne Gottlofigfeit, mehrere, unter einander ftreitende Religionen haben.

Senamus. Alexander Severus foll der tapferste und religiöfeste Raifer gewesen sein. Dieser verehrte jedoch den Abraham, Dr.
pheus, hercules und Christus in seiner Sauskapelle statt der Penaten
und zwar aufrichtig, da er nach dem Urtheil aller Schriftsteller das
höchste Lob der Unbescholtenheit führte. Alls er daher vernahm, daß
die Juden, heiben und Christen über die höchste Religion im Streite
lagen, wollte er lieber alle Religionen umarmen, als eine von ihnen
verstoßen, irgend einen zur Berachtung der Gottheit reizen, und auf
diese Weise verband er nicht nur die einzelnen, sondern auch alle insgesammt unter sich und mit dem Staate durch die höchste Eintracht
der Frömmigkeit und der Liebe.

Eurtius. Dies ift wohl ein Lob der Unbescholtenheit und der Rlugheit, nicht aber der Frommigfeit, ohne welche die Tugenden feine Statt haben fonnen.

Octavins. Wenn ohne die mahre Religion die Tugend nicht Statt haben kann, warum schien der Prophet Jonas von Gott nicht darum nach Ninive gesandt ju sein, um die wahre Religion ju versbreiten? Denn er hieß sie nicht den Sternen- und Bilderdienst verslassen, und nach Berwerfung der Jole, die göttlichen Gesese umfasen, sondern verkündigte ihnen den nahen Untergang der großen Stadt; worauf der Fürst und die Obrigseit bestärzt Buße ansagte — und es sah Gott, spricht der Prophet, daß sie der Laster sich enthielten und erbarmte sich ihrer. Luch ist ju bemerken, daß der Kürst seinem Edikte den Grund hinzufügte: wer möchte, sagte er, zu behaupten wagen, daß der Herr sich unser nicht erbarmte? Aber statt Gottes verehrten sie den Baal — den ewigen Gott aber erweichten sie.

Fridericus. Durch die Reue und Fasten hatten sie den Schöpfer ihnen gnädig, nicht durch den Sonnendienst.

Senamus. Wäre die Religion der Beiden dem ewigen Gott nicht angenehm gewesen, warum würden die Völfer bei Vernachlässigung der Religion durch allerlei Unglück und Schaden geschlagen? Und warum sehen wir die, welche mit der höchsten Sorgfalt den Dienst der Götter beforgten, welche Verstorbene und Statuen verehrten, mit Ländern, Shren, Siegen und dem höchsten Zusluß aller Dinge überschüttet? Ja Polybius schreibt: daß das römische Reich durch nichts mehr, als durch die Religion gewachsen sei. Was auch M. Tullius ausdrücklich bestätiget, wenn er schreibt: Unsere Vorsahren haben nicht durch Kraft die Gallier, nicht durch Schlauheit die Punier, nicht durch

angebornen Sinn (seusu nativo) die Italer, sondern auf Religion und die Furcht der Götter gestütt, und durch die Berehrung des Seiligen überwunden. Wie Paginianus, die Zierde der Rechtsgelehrten, sagte: der höchste Grund ist der, welcher statt der Religion gilt (summa ratio est, quae pro Religione facit.) Als aber der Götterdienst aufgehört hatte, jur Zeit da die christliche Religion ausbrach, da begannen die Städte und Republiken auf dem ganzen Erdkreise durch ungehenre llebel heimgesucht zu werden. Wie auch Instinus schreibt, daß die Griechen und Lateiner die bittersten Klagen gegen das Christenthum erhoben haben. Diese Beschuldigung abzuwälzen soll Augustinus die Bücher de civitate Dei geschrieben haben, aus keiner andern Ursache, als um von jener schweren Beschimpfung, sie mochte wahr oder falsch sein, die Christen zu bekreien, als welchen die Berachtung aller Götter zum Borwurf gemacht wurde.

Salomo. Gerade so flangen auch die Rlagen der Jeraeliten, welche mit Jerobeam von dem Dienst des ewigen Gottes absielen .... Ein gewichtigeres Argument ist dieses, daß alle die, welche die Seiligthümer der Götter beraubten, immer einen unheilevollen Ausgang hatten. Nicht nur Aucius, Flaccus, Antiochus der Große, Menelans, M. Crassus, Serodes, Gabinius, welche das dem ewigen Gott zu Jernsalem geweihete Gold gepländert, sondern auch den Consul D. Cäpio, Brennus, die Phocenser Tempelräuber, Achas und die übrigen, welche die Tempel der Dämonen beraubt haben, sind durch die verderblichsen Schiefsale untergegangen. Daher war aurum Tolosanum bei den Alten sprichwörtlich geworden.

Senamus. Durch ein gottliches Gefes wird auf das heiligste bei Lebensftrafe verboten, daß etwas den Idolen Gemeihetes entgogen werde . . . .

Octavius. Ich meinestheils glaube, daß derjenige, welcher die wahre Religion nicht hat, und doch die falfchen Götter, welche er für die wahren halt, verachtet, in der höchsten Gottlosigkeit befangen sei. Dabin gehörte der Raifer Caligula, welcher dem Jupiter Stator Schmähungen ins Dhr flusterte, und doch, wenn ein Gewitter aufstieg, entsett in einer Söhle Zuflucht suchte. Und als er das Bild der Besta jum Ruffen verlangte, trat er es mit Füßen.

Fridericus. Co handeln heute noch die Sauberer mit den Sofiien oder Erucifigen, von den Damonen angespornt.

Senamus. Wer zweifelte alfo, daß auch Gott die Religion der Beiden angenehm fei, deren Berachtung die Damonen felbft gerathen haben, welche Zerftörung aller Relionen zu bewirfen trachten?

Detavins. Auch davon sind wir Alle überzeugt, daß es viel bester sei, eine falsche, als feine Religion zu haben, wie unter allen Juffanten der Republiken feine verderblicher ift, als die Anarchie, wo niemand besiehlt, niemand gehorcht, feine Belohnungen den Guten, feine Strafen den Bösen verhängt sind. So giebt es keine so große Suverstition, welche nicht durch Furcht der Gottheit die Schlechten in der Psticht halten, und das Geset der Natur gewissermaßen aufrecht zu erhalten vermochte. — Und zwar beging Epicurus darin ein Sauptund unsühnbares Berbrechen, daß er, bemüht, alle Furcht vor Gott mit der Wurzel auszurotten, der Zügellosigkeit im Sündigen Thür und Thor geöffnet zu haben scheint. Daher pflegten die indischen Priester die Bildnisse der Götter und Göttinen in den Tempeln aufzustellen, damit auf alle Weise die Ruchlosen durch Schrecken vor der Gottheit von einem schlechten und lasserhaften Leben abgehalten würden.

Fri dericus. Wir sehen, daß diejenigen, welche eine falsche Religion verehren, durch einen gerechten Jerthum entschuldiget werden: wer möchte doch in der Frömmigkeit eine gerechte Ursache des Jerthums zeigen können? Da ein Stlave, welcher die Befehle des herrn nicht erfüllt hat, gleichviel ob er seinen Willen kennt oder nicht kennt, den Schlägen nicht entgeben wird.

Cenamus. Co fieht es, wenn wir den Worten des Lucas glauben: aber wer wird ein fo ungerechter Richter, wer ein fo grausamer Thrann fein, welcher, wegen Edicte, die den Unterthanen verborgen waren, fie, weil fie dieselben verlett haben, mit dem Leben strafen wollte?

Eurtins. Wenn Alle durch die Bekanntmachung menschlicher Geses verbunden werden, und Niemand durch Unwissenheit des Rechts entschuldiget wird, wen wird, nachdem das göttliche Gesetz auf dem ganzen Erdfreise so vielmals und so lange verkündet worden, die Unwissenheit entschuldigen?

Senamus. Die aber, wenn die Gefete den Gefeten entgegengefett find, und die Gefetgeber unter einander Feinde find, eine Religion mit der andern, die Priefter mit den Prieftern streiten: was werden die unglücklichen Unterthanen machen, da die einen von den andern, alle als eben so viel verschiedener Seften auseinander gehen?

Toralba. Bei der so großen Mannichfaltigfeit der unter einsander abweichenden Gesetze und Religionen wird man ausmachen mussen, welches die mahre Religion sei, und nachher wird auch der Punft ins Klare und Gewisse gebracht sein, wen seine Unwissenheit oder die Krankheit der Seele (animi morbus) entschuldigen könnte.

Fridericus. Wer zweifelt mohl, daß die mahre, oder vielmehr die einzige Religion die chriftliche ift?

Octavius. Beinahe der gange Erdfreis, Ufien, wie weit es fich ausdehnt, fast gang Ufrika, ein großer Theil von Europa. Bei der unendlichen Mannichfaltigkeit der Sekten glaubt jeder, daß die, welcher er angehört, von allen die stärkste und vorzüglichste fei.

Eurtins. Nicht nach der Menge der Bolfer foll die befte Urt der Religion, sondern nach den Gewichten der Wahrheit, welche Gott selbst vorgeschrieben hat, geprüft werden. Denn des Menschen ift das Meinen; Gottes aber: das Wiffen. —

Coronaus. Weil wir allmählig in eine Disputation über die Religionen gerathen zu sein scheinen, so haben wir die gestern aufge-worfene Frage zu entwickeln: Ob nemlich ein tugendhafter Mann über die Religionen disputiren durfte (au bono vino de Religionibus disputare liceat)?

Toralba. Mir scheint Plato weise gesagt zu haben: "Den Bater des Alls zu sinden ist höchst schwer, und hast du ihn gefunden, auszubreiten unrecht (nesas) τον μέν πατέρα τοῦ παντός εύρειν τε εργον, καί εύροντα είς πάντα άδυνατον λέγειν. Nicht daß es frevelhaft (nesarium) wäre, wie die meisten glauben, daß Tullius, der Ausleger Platons gewollt habe, sondern damit er nicht zu unsateinisch das άδυνατον (impossibile) wiedergebe. Wie in dem nämlichen Sinne Horatius:

Tu ne quaesieris, scire nefas, quem mihi, quem tibi Finem Dî dederint —

weil der Pöbel den Glang erhabener Dinge mit den blöden Augen nicht erlangen fann, oder, blidet auch einer schärfer, so ift doch feine Beredsamfeit groß genug, die Geheinnisse der göttlichen Majestät zu erfassen, sondern vieles muß übergangen werden: und Plato im Crathlus, wo die Frage die Engel, welche er überall Götter nenut, berührt, sagt deshalb: bei den Göttern, halten wir bei der Nede von den Göttern inne, von ihnen nämlich fürchte ich zu sprechen: ἐπὶ μέν δεων προς δεων ἀπαλλανωμεν. Daher ziehe ich es vor, gang zu schweigen, wie jener vermahnt, als leichtsinnig über das geheimste aller Dinge, und mit nicht genug Würde zu verhandeln.

Salomo. And mir erschien es immer gefährlich, über die Religionen Reden zu führen, sowohl weil es von Gott andere, als nach der höchsten Würde zu sprechen, ein schweres Bergeben ist, als auch, weil es Unrecht ist, irgend einem die Meinung seiner Frömmigfeit (pietatis opinionem), welche immer es sei, zu entreißen, oder Jemandes Religion durch Argumente in Zweifel ziehen, wenn mir der andere nicht etwas von seiner eigenen lleberzeugung vertraut. Ich übergehe was Bielen zum Unheil gereicht hat, wenn sie Andere von der übersommenen Religion abzubringen sich bemüheten, und es durchzeseht haben. Daß ein jüdischer Priester den Stadthalter von Judäa, Florus, aus freundschaftlichem Triebe von der Abgötterei zu dem Dienste des Sinen wahren Gottes zu ziehen gestrebt, und nicht Ueberzeugung hatte bewirfen können, zog unserm Bolke von dem mächtigen Gegner Todfeindschaft zu, und ward die Duelle der vielen und großen Kriege, von denen es heimgesucht wurde, bis sie nach Berlust der Freiheit, vertrieben von den Sigen der Boreltern, der härtsten Knechtschaft der Römer zur Beute ward.

Senamus. Wie immer auch die neue Religion beffer und mahrer fei, als die alte, so sollte sie, dünft mich, doch nicht verbreitet werden, weil sie, scheint es, nicht so viel Rugen hinzubringen wird, als durch die Berachtung der Reuheit der alten Frömmigfeit selbst, oder wenigsiens jener den Sterblichen nothwendigen Furcht vor der Gottheit entzogen wird. Gerade wie der, welcher die Ecksteine seines durch Alter hinfälligen Hauses verändern wollte, leichtsinnig handeln möchte. Zener ift noch gefährlicher, weil die Beränderung der Religion nachgerade eine Umfehrung und beflagenswerthe Schieffale der Republif, die schwersten Kriege, noch schwererer Calamitäten, Bolkstrantheiten, und dämonische Wirfungen nach sich zieht.

Coronaus. Ich sehe wohl ein, daß die Beranderung der öffentlichen Religion diese Nachtheile nach sich zu ziehen pflegt; aber die Grunde davon leuchten mir nicht gang ein.

Octafvins. Deshalb wohl, weil, wenn die alte Religion aus den Gemüthern der Menschen vertrieben und die neue Religion mit Berachtung aufgenommen wird, die Menschen zwischen dem Wahren und Falschen zu zweifeln, und die Frömmigfeit aus ihren Serzen zu reißen psegen? denn aledann pflegen sie von den Damonen geplagt und besessen zu werden.

Salomo. In diesen Gemuthezweifeln giebt es fein wirksameres Umulet, als in unabläffigen Gebeten den unsterblichen Gott zu bitten, daß wir auf den rechten Weg geleitet werden.

Fridericus. Gemeiniglich zwar ist es ebenso gefährlich als verderblich, Gespräche über die allgemeine (de religione suscepta) und gebilligte Religion in der Weise von Disputationen zu führen, wofern nicht jemand mit göttlicher Gewalt, wie Moses, oder mit den Waffen, wie Muhamed, das widerstrebende Bolt mit Gewalt zwingen

fann; allein unter Gelehrten fur fich (privatim) die göttlichen Dinge ju untersuchen und zu entwickeln, habe ich jederzeit fur sehr furchtbar gehalten, weshalb ich unsern Salomo oft früher auf diese Disputation zu bringen versucht habe, es aber nicht erreichte, weil er vielleicht fürchtete, daß er über die öffentliche Religion zu entscheiden gezwungen werde: so, sagt man, werden beide Ohren von Schilden verhartet, um nicht von den Lockungen der Magier eingenommen zu werden.

Als auf diese Worte Salomo wider Soffen nichts erwiedert hatte, sprach, nach einigem Stillschweigen,

Toralba: Es ift fein Wunder, daß Salamo vor einer Disputation von den Religionen erschrickt, theils wegen der Gründe, welche er ausgesprochen hat, theils auch um des Scheines willen, als schwöre er die Religion seiner Bäter ab, wenn er die Vertheidigung fallen ließe, oder Gefahr liefe, jemanden zu nahe zu treten, im Fall er sie zu eifrig beschützen wollte.

Coronaus. Wer fonnte doch bei der so großen Uebereinstimmung unfrer Gemüther durch Reden eine Beleidigung zufügen oder erfahren? Dieses aber verbürge und verspreche ich für Salomo, daß seine Reden für Alle wie höchst unterrichtend, so höchst ergögend sein, und mir nichts angenehmer sein wird, als daß unter uns seder der höchsten Redefreiheit über die Religionen genieße. Wohlan denn Salomo, mögest du, was du im Geiste empfangen hast, frei zur Welt hervor gebähren!

Salomo. Das beift Gewalt brauchen, benn was verschlägt es, auf welche Urt ihr mich zwingt, da ich entweder undankbar bin, an eurem Boblwollen gegen mich ju zweifeln, oder schlecht (iniquus) wenn ich fürchte, durch die Rraft der Argumente von meiner Meinung abgebracht ju werden. Aber, im Ernft, nach unfern Gefegen und Sitten ift es une verboten, fiber die Religion ju disputiren; denn in den Unnalen unfrer Borfahren lefen wir, daß Jerufalem ehedem 381 Schulen gehabt hat, nirgende aber mar jemandem über die Religion ju disputiren geftattet, damit nicht die gottlichen Gefete in Zweifel gezogen murden. Denn alles mas in die Disput gezogen mird, fallt der Meinung anheim (in opinionem cadunt), die Meinung aber schwanft zwischen dem Wahren und dem Kalfchen, der Zweifel gebiert wiederum die Meinung der Gottlofigfeit. Und gleichwie nichts abgeschmackter ift, als wenn die Geometer überreden oder die Redner durch Wortreichthum demonftriren wollten, fo icheint mir nichts verderblicher, als die Dube, die religiofen Dinge, welche gemiffer fein muffen als alle Demonstrationen und auf welche die Grundlagen der Seligfeit fich

fingen, durch zweifelhafte Bemubungen erfchuttern zu wollen. Und imar erinnere ich mich, in bem Gefprache des Juffinus Marthr mit dem Juden Ernphon gelefen ju haben, wie er den fo unwiffend und ungereimt darftellt, daß mich die Beit, die ich auf diese Lefung verwandt habe, dauert. Denn der Dialogist spricht fich, wie ein miles gloriosus auf tem Theater, ben Sieg ju, an einer Stelle jedoch führt er den Erpphon fich felbft scheltend auf, daß er gegen die Gitte ber Bater mit jenem über die Religion firitte. Dir aber, Fridericus, der du mich aus Frommigfeit von meiner Ueberzeugung (sententia) abjubringen begehrft, bin ich großen Dank fculdig; allein da mein Alter febr porgeruckt ift, fo burfte ich faum die von den Borfahren mir eingepflangte Religion gang aus dem Bergen reifen fonnen. Guch aber von der eurigen abzuführen verbieten mir nicht allein der unfern, fondern auch eurer Priefter Gefege: mas mird daher der Rugen der Disputation fein? oder wie werdet ihr es aufnehmen, wenn ich meine Unficht, wie der Brauch beim Disputiren verlangt, frei fage, oder wie foll ich Gott gegen mich gnadig hoffen, wenn ich feine Drafel durch Bemantelung der Mahrheit abichmoren wollte? -

Coronäus. Laß doch, ich beschwöre dich, Salomo, diese Furcht fahren; denn ob du siegest oder besiegt wirst, so wirst du doch in nichts an unsere besondern Liebe ju dir einbugen, dies gelobe und verheiße ich dir im Namen aller Uebrigen.

Als Salomo jauderte, sprach, ihn anblickend, Senamus: In der That, den Juden in Siena ist es durch einen Senatsbeschluß schon längst gestattet, Academien zu halten, doch unter der Bedingung, nicht über göttliche Dinge und die Beschlusse der Priester zu disputiren.

Octavius. Auch nach den Gesetzen der Perser und der Türken, ist es untersagt, irgend welche Disputation über die Religionen in Schwung zu bringen. Ja sogar auch jest haben die Könige der Mossowiter selbst (roges ipsi Moscovitarum) und die deutschen Fürsten auf dem Reichstage zu Augsburg nach den Untergang drohenden und langwierigen Kriegen das Edict erlassen, daß zwischen den Cathoslischen und den Geistlichen der Augsburgischen Confession über die Religionen nicht gestritten werde: und als dieses Scict durch die Verzwegenheit eines einzigen Menschen gebrochen, und dieser mit dem Tode bestraft worden war, so haben die Ansstände (seditiones) in jener Stadt bis auf diese Seiten aufgehört.

Fridericus. Doch in den Schulen der öffentlichen Atademien find die Disputationen, welche zwischen den Theologen statt zu finden pflegen, nicht unterfagt.

Eurtius. Mit der höchsten Schlauheit — oder sage ich Gottlofigfeit? — hat Muhamed, da er voraussah, daß der Erund und Boden seiner Religion leicht erschüttert werden wurde, wenn man sie durch beigebrachte Argumente, gleichsam als Maschinen, belagerte, un' ter Todesstrafe verboten, daß irgendwo über die von ihm gegebenen Gesetze gestritten wurde.

Detavins. Gin ähnliches Gdift hat man vom Raifer Justinianus, welches verbot, über die Dreieinigfeit und die fatholische Religion öffentlich zu freiten (contendere).

Salomo. Minder gefährlich scheint es mir, über die aufgenommene, im voraus einmal gebilligte Religion, im Allgemeinen öffentlich oder unter sich zu disputiren, als unter denjenigen, welche es vorgeschlagen haben, die verschiedenen Setten zu vertreten, weil dann ein jeder für die seinige auf das bitterste strettet, wer aber seine eigene Religion verläßt, der strebt ihrer herr zu werden (expuguare), und durch vorgebrachte Sweifel sie zu untergraben.

Senamus. Ein Schlaufopf, erinnere ich mich, ein Maire von Lyon, welcher die unter sich selbst gerfallenen Seften der Lutheraner durch sich selbst aufzureiben trachtete, pflegte die Söglinge der Seften gleichsam wie die Gladiatioren gegen einander zu hegen, daß sie sich unter einander mit dem Schwerte erwürgten, nicht anders wie die alten Priester des Mars, wenn sie nach den gesellichen llebungen durch brennende Fackeln, zwischen die beiden Rampfreihen geworfen, das Seichen zum Rampfe zu geben pflegten, dann aber, wurde der Rrieg gesährlich, sich plöglich entzogen, daher man sie Todtbringer, zogogowos nannte: so haben sie die meisten Kriegesausbrüche vorzüglich durch jene Disputation zu Gunsten der Zuschauer erregt. Das gleiche Princip hat bekanntlich schon der Kaiser Julianus befolgt.

Toralba. Auch Cicero (de natura Deorum) ist gegen bie Disputationen über die Religion.

Fridericus. Wenn es auch nur um der Berhandlung oder der Belohnung wegen geschähe?

Toralba. Anch dieß ift nicht ohne Gefahr, weil die Religion entweder in dem Glemente der Wiffenschaft oder der Meinung, oder des Glandens (fides) schweben wird. Besteht sie in der Meinung, so schwankt sie, wie diese, zwischen dem Wahren und Falschen, und wird durch Disputationen nur immer wankender und schwächer. Besteht sie in der Wiffenschaft, so muß sie auf Demonstration gestützt sein, auf das gewissesse in Principien gegründet, und mit nothwendigen Schlußfolgen besessiget — was aber von dieser Art if, läßt

feine Disputation ju. Doch ift Diemand vorhauden, glaube ich, melder die Demonstrationen einer gewiffen Religion gelehrt bat, wenn. gleich einige darnach firebten, dabin ju gelangen, allein vergebens, weil fo viel fehlt, daß der Glaube (fides) mit der Demonstration und der Wiffenschaft jugleich fieben fonnte, daß fie diefen von Grund aus gerfiorte; denn bei den Griechen beift die Wiffenschaft: Entorfun, παρά του έπιστάνειν τον νούν, weil sie den hier und derthin gegogenen Geift allein festigen fann (quia mentem huc illuc distractum soln sistere possit). Glaube aber verfiehe ich bier im Ginne ber Theologen, nicht in dem der Digleftifer, welche durch nothwendige, jum Glauben beitragende (ad fidem facientibus) Argumente auf Die Wahrheit einer zweifelhaften Sache Licht werfen, und den Glauben der Theologen in die bloge Zustimmung ohne Demonstration (assensione pura sine demonstratione) gefest haben. Und von den Dingen, melde wir hienieden durch den Glauben haben, haben die bimmlischen Seelen Wiffenschaft erlangt (coelestes animae scientiam adeptae). Den Clauben diefer Urt aber haben fie entweder eingeflößt (infusam) oder durch Studium und Arbeit erworben fein laffen, von der Urt, wie er durch Lefen oder Boren gefagt wird, wenn wir demjenigen beiffimmen, melden wir fur einen edeln (bonum) ober gelehrten Mann halten: denn wenn wir diese Meinung von feiner Rechtschaffenheit und Gelehrsamfeit fahren laffen, wird auch der Glaube verloren: wenn wir aber beiguftimmen fortfahren, fo ift die Disputation eitel, meil diefes ober jenes, mas uns ju glauben gefallen bat, entweder mahr oder falfch ift. Denn wer dem Lehrer geometrifcher Lehrfage beiftimmt, fie aber nicht verfteht, bat gwar Glauben, aber nicht Wiffenschaft; verftebt er fie aber gang, fo erlangt er Wiffenschaft aber in demfelben Augenblide verliert er den Glauben. Aokten Clauben aber nennen die Theologen: virtus welcher nur Gott ju feinem Inhalte und Gegenstande bat. Diefer Glaube nun, durch ein gottliches Gefchenf bewilliget und verlieben, ift, wenn er fo nothwendig und gewiß ift, daß er nicht verloren geben fann, Macht, aber fein Claube (vis est, non fides;) wenn er aber auf eine gewiffe freie Buftimmung fich ftust, fo mare es ein Beichen der bochfien Gottlofigfeit, durch menschliche Grunde eine Lehre, welche Gott durch feine bochfte Gute eingegeben bat (afflaverit), entreifen ju wollen. Da fich dieß fo verhalt, fo muß man der Disputation über die Religion fich ganglich enthalten.

Eurtius. Ich werde es loben, wenn den Juden, wie den Christen ihre, Gesetze verbieten, unter sich die Hauptsage der Religion durch

Streit in Zweifel zu ziehen: doch daß die Ismaeliten weiter geben und es nicht zugeben, nicht nur felbst unter sich, sondern anch mit Juden oder Christen, über ihre Religion zu urtheilen, ift ungereimt oder boshaft. Denn ist ihre Religion — oder Suverstition die wahre, so ist sie, je wahrer und gewisser, desto leichter zur lleberzengung zu bringen, oder wenn sie ein so großes Gut den Christen oder Juden nicht mittheilen wollen, so ist dies wahrlich das Zeichen eines Reidischen, und das llebelwollen des Nüchternen selbst aber die Sache ist, daß die Ismaeliten und Juden die Disputation von der Religion verabschenen, weil sie das helle Licht der christlichen Wahrheit mit triefenden Augen anzuschauen, nicht vermögen °).

Coronans. Enrtius bat, dunft mich, nicht Unrecht, und wir durfen darauf eingehn. Während das göttliche Gests (divina lex) beiden Geschlechtern, allen Ständen, allen Altern, allen Orten zum Lefen und Betrachten vorgehalten wird, wie durch das göttliche Geses heiligst gesorgt ift, war es ja immer erlaubt und wird es erlaubt sein unter den mannichfaltigen Familien der Sesten über die Art der besten Religion zu streiten, und die Neophyten, Catachumenen, Energumenen, Israeliten, Inden, Heiden und Epicuraer, welche vom rechten Wege abirren, durch Bernunftgrunde, Autorität, Alterthum, Erudition und flare Demonstrationen, auf den rechten Weg zu leiten, gemäß dem die Menschen unter einander verknüpfenden Bande der Menschlichfeit und der Liebe (charitatis).

Senamns. Diese Disputationen da über die Religionen, sehe ich vorher, werden in nichts gurudfallen. Denn wer wird der Schieds-richter der Controverse (arbiter controversiae) fein?

Fridericus. Chriftus - Gott; denn fo gelobte er: Wenn drei, sprach er, in meinem Namen versammelt find, werde ich in ihrer Mitte sein.

Senamus. Aber das ist gerade das Sauptstud der gangen Religion, (caput Religionis totius); worüber zwischen Christen und Inden, und eben so zwischen Ismaeliten und Christen gestritten wird: ob Christins Gott — oder nicht?

Eurtius. Dieses zu befräftigen muß man die angemeffenen (sidorei) Zeugen und Dofumente (tabulis) haben.

Senamus. Auch diefes ift zweifelhaft, welches die angemeffenen Bengen find, welche Tafeln, welche Burgen (Fidejussores) es geben

<sup>\*)</sup> Quod veritatis christiane conspicuam lucem lippis oculis intueri nequeant.

fann, welche felbft feines Burgen bedurfen, fo daß man ihnen einen gewiffen und im mindeften nicht zweifelhaften Glauben ichenten tonne?

Coronaus. Die Rirche wird der Richter sein! Befaunt und verbreitet ist jener Ausspruch des Augustinus: Non crederem Evangelio, nisi id ipsum eliam Ecclesia confirmaret.

Senamus. Dies ift ein noch wichtigerer Controvers, welche Rirche denn die mahre fei? Die Juden sagen, daß es die ihre sei, die Ismaeliten stellen es in Abrede, der Christ dagegen vindicirt sie sich. Die Seiden, gang Indien behauptet, daß sie an Alterthum allen übrigen vorgezogen werden muffen. Daher schrieb der sehr gelehrte Rardinal Nicolaus Cusarius, daß man über die christliche Rirche nichts zu beweisen habe; sondern, sagt er, nachdem man zu Erunde gelegt, daß die Rirche durch die Einheit zu Ehristus consistuirt werde, wird angenommen — was zu allererst in Frage gestellt wird.

Salomo. Co viel geben die Christen und Ismaeliten ju, und darin fommen fie am meisten mit den Sebraern überein, daß die einzige und mahre Rirche Gottes in dem Bolfe der Israeliten gewesen sein, welche allein auf dem ganzen Erdfreise die mahrste Lehre von dem Ginen Gotte, welche mit dem Finger Gottes in den Tafeln von Stein eingehauen und mit Blut geweiht worden war, gehabt hat, der einzige Bächter des ewigen Geseges und der heiligen Bücher.

Fridericus. Ja in Wahrheit - bis ju Chriffus.

Octavins. Die Inden wie die Ismaeliten verwerfen die Tazfeln des neuen Testaments, als von den Christen verderbt (corruptas), wenngleich Muhamet die evangelischen Zeugnisse anzuführen nicht scheut, vorzüglich im-Koran, jedoch nicht diejenigen, welche in den Handen der Christen sind.

Toralba. Wenn die Grundlagen der mahren Religion auf das Unfehn von Schriften allein sich singen, so werden die Phthagoe raer mit ihrem alten Worte: adrog ega leichtes Spiel haben. Wenn aber die Lunkelheit der Worte von der Urt ift, daß sie einen verschiedenen Sinn geben kann, so wird die Sache vor die Schiederichter oder die Weisen juruckjubringen sein.

Senamus. Aber auch eben diefes wird bezweifelt, welches die Weisen sein: Denn wenn sie nach der andern — der der Thoren Urtheil fur die Weisen geglaubt werden, so sind sie Thoren: wenn aber nach ihrem eigenen Urtheil: Wahufinnige (furiosi). Bei jeder Runft pflegen wir den in ihr Berständigen um Rath ju fragen, und felbst die Sandwerfer wollen ohne Erfahrung und die gewisselnen Grunde dir nicht glauben, dennoch konnen sie getäusch

werben, wenn sie der Demonstration entbehren. Bei den göttlichen Dingen aber hangt der Glaube, und die Beständigkeit von dem Anfehen des Ginen Gottes ab, welcher weder sich, noch Andrer täuschen kann; eine Autorität, sage ich, welche über alle Demonstrationen, Argumente, Tafeln und Zeugnisse weit erhaben ift.

Senamus. Das mußte gewistlich die mahre Religion sein, welche Gott jum Urheber hat; aber ob er der Urheber dieser oder jener Religion ist, dies ist das Werk, dies die Arbeit! (hoc opus, hie labor est).

Salomo erinnerte an die That des Propheten Glias vor dem Konig Uhab und den falfchen Prieftern.

Fridericus. Ich wünschte, daß jetzt ein Glias mit einem himmlischen Wunder vor den Augen der Könige und der Bölfer einen Bersuch machte: welches denn aus so großen und so vielen Religionen die beste sei?

Salomo. Es verbietet ein göttliches Geset, ju forschen, wer oder wie beschaffen Gott sei - und feine Wunder erschrecken die Treuslosen, feine Zeichen bewegen die Gottlosen ... oder welchen gewisseren (und doch fruchtlos gebliebnen) Beweis der wahren Religion fann es geben, als den des Glias!

Eurtius. Die mahre Religion muß, scheint mir, bewiesen werben durch das Unsehen der Kirche, die Wahrheit der heiligen Schriften, das Alterthum selbst, die göttlichen Drafel, die himmlischen Wunderzeichen, und durch flare Bernunftgrunde.

Salomo. Rabbi Mofes Rambam jog die Sache mehr in die Rurje, und nur zwei Dinge bringt er als Gegenstand des Glaubens vor, nämlich die Demonstration der Sinne und die Drafel der Propheten, das übrige, sagt er, kann geglaubt werden; doch ohne Nothwendigkeit.

- Senamus. Wenn den Orafeln Glauben geschenkt werden soll, so ift ein altes Orafel des Apollo vorhanden, welcher, befragt, welche unter der unendlichen Mannichfaltigkeit der Religionen die beste selfe mit einem Worte die Untwort gab: die alteste. Als er wiederum angefragt ward, welches die alteste ware? antwortet er — die beste.

Toralba. Ohne daß ich der Orafel bedarf, behaupte ich doch: die beste Religion sei die alteste. Denn so groß ist der Glaube an das Alterthum, daß es durch sein eignes Ansehen sich leicht erhalten fann. Dagegen neue Religionen, neue Opfer, neue Sacramente, neue Gebräuche, neue Concilien; neue Rirchen, neue Beschlüsse, neue Sitten, haben die blühendsten Staaten von Grund aus zerfiort.

Coronans. Das ware ja ein gunftiges Borurtheil fur bie romifch catholische Rirche gegen die Schöpfer ber neuen Religion. Und tieferhalb moge, wenn es gefällig, ausgemacht werden, welches die beste fei, da das eine bas andere bedinget.

Salomo. Salten wir ein, Freunde, diefer Weg führt nicht jum Ziele. Gin göttliches Gefet, von Zeraeliten und Chriften gebilliget, verbietet, eiteler Götter Drakel ju erforschen oder ihnen Glauben beizumeffen: — follen wir gar Apollo jum Schiederichter über die Religion mahlen! . .

Senamns. Was-willt du? Gben er hat ja enre Religion, Salomo, für die beste erklart. Denn, als er über die beste Religion befragt wurde, antwortete er: "Nur die Chaldaer haben die Weisheit empfangen; die hebräer aber verehren fromm Gott den durch sich selbst erzengten herrn." Und über das Bolf der Juden befragt, antwortete derselbe folgendermaßen: "Diese aber verehren Gott den König und herrscher vor Allen, welchen auch die Erde fürchtet, die himmel und das Weer, und vor welchem die Wohnungen und Götter der Unterwelt zittern."

Calomo. Das find Erfindungen der erften Chriften oder der Schiller Chrifti, welche nach Urt der Juden die Religion öffentlich bestannten, um die chriftliche Religion mit einem Scheine des Alterthums zu umgeben; wir aber wollen, wenn schon tausend Apollo unfre Religion fur die beste erklärten, daran nicht glauben.

Fridericus. Biel mabrer ift mohl, daß ber Damon Apollo die Religion und Beisheit der Bebraer und Chaldaer mit einander verwechselt, um burch diefe Smeidentigfeit alle beide ju vernichten, mie unlängst im Julichschen im Dorfe Lami ein Diuffigganger von Priefter einen Damon fragte, marum er das Dadden, das er befag, fo eifrig jur Deffe bintrieb? ob er jenes Opfer dem menfchlichen Gefchlechte beilfam glaubte? Dies muß ich, fprach der Damon, in weitere lieberlegung nehmen. Denn batte er geantwortet, 'die Deffe fei beilfam, fo murden die Lutheraner dieferhalb fie verworfen haben, hatte er fie aber verworfen, fo murden die Catholifen gefagt haben, daß fie beilfam fei. Daber fpottete er Beider burch eine answeichende Untwort. So fragte ein anderer Oberpriefter einen Damon, welcher einen Dionch befaß, wer er mare? Ich bin, fprach er, ber Abt Mathias Durenfis, und laffe ten Befeffenen nicht eber, als er nach Trier gereift, und die Jungfran Maria verfohnt bat, weil er als Maler bem Bilde der Jungfrau nicht vollfommen Genuge geleiftet bat. Wenn wir auch alles durchgegangen fein werden, was je niber die Drafel gefagt und gefchrieben ward: die mahren Drafel follen wir von den Stimmen und Schriften der Propheten holen, und nur bei ihnen die Zeugniffe der mahren Religion suchen.

Eurtins. Saben doch auch ein Sieb, Glias, Glifa, die Araber von der Berfündigung des Gefetes durch gottliche Drafel geglangt!

Senamus. Wenn aber auch Träume der Propheten dem Menschen kommen, so wird es ungählige Propheten geben! Wem ift nicht in nächtlichen Träumen und Bisionen manches erschienen, was er anders nicht hätte wissen können? Ja sogar Berbrechern begegnen oft die wahrsten Träume. Um bekannte Beispiele (vom Thrannen Philistratus, von Caracalla u. U.) zu übergeben, so ist Artemidor, und die Geschichte voll von solchen Träumen. Und von dem christlichen Bischof Shnesius ist ein eignes Buch vorhanden, worin er schreibt, daß nicht allein den Menschen, sondern auch deu Thieren selbst Weissagungen (vaticinia) mitgetheilt werden.

Salomo. Gewiffe Traume find mahr, die meiften aber find falich, als welche von Gemuthe Aufregungen und Sorgen bertommen, Do die meiften Traume find, da giebt es den meiften Dunft (vanitates). Defter auch werden von der Berfchiedenheit und Menge der Speifen die Traume jumege gebracht; allein benjenigen, welche mit reinem Beifte, welche frei von leeren Begierden, nuchtern (sobrii) ichlafen, flogen öfter, fage ich, mabre Traume und in den Traumen poringlichere Gefichte ju, burch welche fie belehrt merden, das Schand. liche ju vermeiden, ber Tugend nachzugeben, ober das Bufunftige an wiffen, welches im Allgemeinen burch eine gerechte allgemeine Bezeiche nung eine gottliche Rraft genannt wird, burch ein Gefchenf und Bemilligung Cottes, um das Bufunftige vorherzusehen und ju verfunden, mas nicht allein in den alten, fondern auch ju diefen Beiten fich ereignet. Denn mas in ten Unnalen der Bebraer gelefen mird, daß die Prophetie nach der Rudfehr aus dem Grile aufgebort babe, gebort nicht dabin, ale ob von damale ab den Sebraern feine gottlichen Tranme jugeftogen maren, fondern, damit mir erfennen, daß bie Stimme Gottes ben Propheten ju werden aufgehort, nach welchen er feine Befehle und Gefete den gurffen und Boltern verfundigt hatte. Denn es fehlt nicht an gar vielen, welche fur ihr ober der Undern Beil Befehle im Schlafe von Gott empfangen, entweder um den Radyfellungen der Feinde ju entgeben, oder um fich der Lafier ju enthalten, oder um von der Gottlofigfeit und dem Aberglauben gur mahren Religion geführt, und vom Zweifel jur Gemigheit gebracht ju merden.

Ja, die mahren Traume und nachtlichen Gesichte find wirksamer als felbst die Sandlungen der Wachenden . . . wie ich Beispiele aus der beiligen Schrift anführen konnte.

Fridericus. Wenn wir die Summe unfrer Religion und Seligfeit auf leere Träume juruckführen wollen, so ist es um die Religionen geschehen. Denn schon lange hat Paulus ermahnt, vor falschen Propheten sorgsamst sich zu huten, und wenn felbst ein Engel vom Simmel herunter fame, und anders lehrte, als was er überliefert, ihm nicht zu glauben. Womit er hinlänglich zu verstehen gab, daß man neue Seher oder Upollo's oder Drafel nicht zu fragen habe, um die beste Religion zu beurtheilen, sondern er lehrt deutlich: daß es die christliche sei.

Senamus. Wir muffen ichon, der Juden und Israeliten megen, hier nach andern Zeugen suchen. Nichts aber scheint dabei zwedmußiger, als zu bestimmen, welche Religion die alteste fei; denn diese soll uns, dafür ift ein großer Grund vorhanden, die beste sein!

Toralba. Wenn wir die befte Religion nach dem Alterthum felbit meffen, fo muffen wir bis jum ilrfprunge des menschlichen Gefchlechte felbft binauffteigen. Der erfte Menfch nämlich muß mit bem beffen Unterricht, der beften Wiffenschaft, den beffen Tugenden bes Gemuthe endlich von Gott gegiert worden fein, da er von ihm die beiligfie Sprache gelernt batte. Denn nicht durch fich felbit batte er Die Sprache (um fein Inneres ju offenbaren), außer von Gott dem beffen Bater und Lehrer unterwiesen, gehabt und ausgedruckt. In biefe fo viele und vortreffliche Tugenden wird er, wie der Bernunft gemäß, feine ibm theuerften Gobne eingeweiht haben, und vor Allen in die beste Religion, daß fie namlich den ewigen Gott anbeteten, und ibm Opfer brachten. Dies alfo ift der Inhalt meiner Schluffolge: daß Udam und fein Cohn Abel die befte Religion gehabt habe, darauf Ceth, Benoch, Methusalem bis Noah, welche jenen ewigen und mabren und einzigen Gott, aller Dinge Werfmeiffer und Bater, und ber gangen Welt größter Baumeifter, mit Ausschliegung aller Uebrigen, auf das heiligste verehrten. Diefe Religion alfo ift, vertraue ich, nicht nur die altefte, fondern auch von allen die befte, und daß diejenigen, welche von jener alteffen und befte Religion fich entfernt baben, in unauflösliche Labhrinthe geffurt find.

Salomo. Ich stimme dir bei, Toralba, daß jene allerbeste Religion die altefte fei, von dem besten Bater des menschlichen Geschlechts überliefert, welche in dem reinsten Dienfte des Ginen ewigen

Gottes, mit Entfernung der Schaar aller Gotter und Seligen und auch der Creaturen, besteht. —

Toralba. Es fieht fonach feft, daß die befte und altefte aller Religionen von dem ewigen Gotte mit der rechten Bernunft den menfchlichen Gemuthern eingepflangt worden (cum recla ratione mentibus humanis insitam) ale welche ben emigen und einzigen Gott bem Menschen jur Berehrung vorhalt. Weil oben bewiesen worden ift. daß jener Gott von aller Berührung der Rorber gang entfernt, aller Dinge Grunder und Erhalter ift, welchem, da er der allergrößte ift, auch die bodifte Berehrung gebührt, und bag niemand ohne die bochfie Berfundigung ibm die übrigen Befen (numina) welche von ibm geschaffen find, in dem Chrendienfte vorgieben oder gleichfiellen fann. Ber alfo fo lebet, daß er dem reinen Dienfte Gottes und den Gefegen der Ratur folgt, wie follte er nicht derjenigen Gludfeligfeit genießen, als iene Gerechten, von Abel bis Abraham, welche Gott felbft durch ein lobenswürdiges Reugnig ale die ibm angenehmften und beiligften erflart bat! denn nichts Wahreres bat Plato fagen fonnen, ale baf Die alteiten Bater des menschlichen Geschlechtes um beffer, als die nachfolgenden gemesen feien, ale ne der Gemeinschaft mit den Gottern nüber maren: δι πάλαιοι καὶ κρείττονες ήμων καὶ άγγότεροι δεων oixovvreg .- von melden ju den Ohren der Nachfommen alte Spuren des goldenen Reitalters gefloffen find. - -

Senamus. Wenn diese beste und alteste Religion, die einfachste Ratur-Religion, ju einem seligen Leben hinreicht, warum werden so viele Opfer Ceremonien. Gebrauche. nach Mosis Gesetze befohlen, denn nicht nur vom Thier. sondern auch vom Menschenopfern lesen wir; benn Jephta ein Fürst jenes Boltes, opferte seine eigene Tochter fast ju derfelben Zeit, als Agamemnon seine Tochter Johigenia.

Diesen Einwürfen ju begegnen, ließ Calomo fich auf eine nahere Zergliederung des Mosaischen Gesegnes ein, welches er aus dem dreissachen Gesichtepuntte, als moralisches, als Nitual und politisches Geset betrachtete; und bis auf die 613 Gesete hinunterstieg; den Detalog zu Grunde legend. Mit ihm übereinstimmend sah auch Toralba im Defatalog den angemessenen Ausdruck der natürlichen Religion. Nur das Gebot von der Feier des siebenten Tages fand er willfährlich, und nicht in der Natur gegründet. Nachher griff Senamus das lette Gebot an: nicht fremdes Gut begehren; da es genüge, Niemanden zu betrügen, und dassenige zu verhindern, was die öffentliche Rube siört, den menschlichen Geschlechtern aber besehlen, oder den Ges

danken Gewalt anthun, wer vermöchte es? Beides nahm Salomo in Schut; vorzüglich suchte er die Sabbathfeier aus dem mysischen Borkommen der Zahl Sieben in der Natur- und Geisterwelt zu rechtfertigen: "Am siebenten Tage empfangen die Körper vorzüglich Stärke und Wachsthum, tugendhafter Männer Weisheit auch nimmt vorzüglich an diesem Tage zu, wie unfre Vorfahren von den Propheten lernten; die Rache gegen Frevler wird durch die Mächte der Luft vorzüglich an diesem Tag gestattet u. s. w., furz die ganze Natur empfinde, die Macht jenes heiligsten Tages."

Fridericus. Ich fann nur der Juden Aberglauben und Sartnäckigfeit in der Strenge der Sabbathfeier sehen, welche auch Chriffus erfahren hat, welcher ihre Schmähungen aber mit einem Worte vernichtete: Der Sabbath, sagte er, ist des Menschen wegen, nicht der Mensch des Sabbath wegen gegründet. Der Menschen Sohn aber ift der Herr des Sabbath.

Salomo. — Glaubet ja nicht, ich wolle die Chriften überreden, daß fie flatt des Sonntags den Sabbath wählen, damit ich diesen heiligsten Tage wie den Sonntag durch unteusche Tänze, Rausch, Wolluft, Jagd, Spiel, furz durch die unreinsten Gelüste auf das ärgste geschändet sehe, nicht ohne den tiefsten Seelenschmerz. Es ist bester, diesen Tag auf Geschäfte und die Angelegenheiten des Tages verwenden, als ihn durch die unreinsten Verbrechen zu verlegen.

Senamus. Ihr finstern und traurigen Juden scheinet keine Festtage zu feiern, welche alle Alten, sowohl die Griechen, als die Lateiner durch öffentliche Spiele, Gasimaler, chorische Tanze und Springen für frohlicher, und deshalb den unsterblichen Götteru angenehmer achteten.

Salomo. Auch darauf brauchte ich die Antwort nicht schuldig zu bleiben ... nur, weil Senamus sich beschwert, daß wir trauriger und trübseliger, als die übrigen Nationen zu sein scheinen, so ist dies daran der Hauptgrund — daß wir nicht nur den Sabbath, sondern auch alle Hauptstücke des Dekalogs ungestraft verletzen sehen. ') Denn während nach dem ersten Hauptstücke der Dienst des Einen ewigen Gottes dem Menschen embschlen wird, sehen wir, daß nichts bestoweniger 600,000 und vielmehr überall vermehrt werden. Die alten heiten hatten 300 Jupiter, wie jener Dichter singt:

<sup>\*)</sup> violari videmus. Eine Hanbichrift (Mebers) las: violare debemus; offenbar bie Emendation eines über blese Anklage beleibigten Lefers.

Trecentum tonat ore Deus Erebumque Chaosque .. mas burch eine Spperbel ju 36,000 machft. Aber mir feben, daß fo viel Gotter von den Chriffen verehrt merben, als fie Engel und felige Beiffer glauben, d. b. fast ungablige Legionen, außer benjenigen, melche in dem Album der Celigen, nach magifch angerufenen Damonen, Die Priefter burch eine verabichenenswerthe Apotheofe aufgezeichnet haben. Das zweite Gebot verbietet, Statuen oder Bilder ju ichneiden und an verebren . . . und alles ift bier voll von Saulen, Bildniffen u. f. w. Abscheulicher ift noch, daß fie in allen Gebetbuchern das zweite Gebot, in welchem der Bilderdienft unterfagt wird, nicht nur in Italien, Franfreich und Spanien, fondern fogar in Deutschland felbft aus dem Defalog ansgestrichen und getilgt haben. ") Und feltfam fchien es mir, daß Martin Luther fagt, daß nicht alle Bildniffe in dem göttlichen Befete verboten werden, außer Gottes felbit, nicht aber die des Cefreugigten und der Upofiel. Denn, fest er bingu, wir wollen Dofes weder boren noch feben, die Gebote von den Statuen und dem Cabbath find aufgehobene Ceremonien. Der fann dies rubig ertragen! jumal bei demienigen, melder fich ale Cenfor der Religion ausgiebt (Religionis censorem profitetur). Das dritte Gebot fagt, du follft ben Ramen Gottes nicht migbrauchen; dies wird durch die taglichen Schwure bei fremden Gottern und Damonen noch viel fchwerer, als das vorige übertreten. Ich übergebe die Sauptflude der zweiten Tafel, und vorzuglich die Surerei, Chebruch und beider Gefchlechter Musschweifungen, welche von dem Geiftlichen unter bem Scheine die Guthaltsamfeit verbreitet werden .... Als Calomo dies heftiger, als man von feinem hoben Alter erwartet batte, gefagt hatte, erfolgte Der Grund des Stillschweigens mar, weil feine Rede den Coronaus, den heftigften Berfechter der romifchen Gebrauche, getroffen batte, welcher, da er fich zur Untwort bereit fab, bas Biel Aller Blide, Die Rede anhielt, nachher aber fagte: Meine Abficht mar, die Rlagen und Beschwerden Salomons ju vernich. ten, aber ich giebe por dies auf eine andere Reit ju verschieden, damit es nicht aussehe, als entjogen wir Jemanden etwas von der Freiheit der Rede.

<sup>\*)</sup> Illud etiam detestabilus, quod in omnibus horariis secundum Decalogi caput, quo statuarum cultus interdicitur, non modo in Italia, Gallia, Hispania, verum etiam in ipsa Germania, ex ipso Decalogo expunxerunt ac penitus abraserunt.

Detavins, der Vertheidiger des Islam, nahm das Wort. Er begann die Religiosität der Muhamedaner im Gebete zu rühmen; da denn Salomo und Fridericus ihre Parthei auch in diesem Punkte nicht hinter jene zurückbleiben lassen wollen. Octavius geht zum Vilderdienst über. Den Juden wie den Türken wird zum Vortheil angerechnet, daß in ihren Tempeln und Gebethäusern beide Geschlechter einander unsichtbar gegenwärtig sind: "Wenn doch, ruft Eurtius, diese Sitte den Unsrigen in den Sinn käme. Warum denn ahmen wir löbliche Ginrichtungen nicht nach, wo immer wir sie sinden? Illud enim quodammodo assueverare possumus, nulla fere templa Christianorum lenocinio vacare.

Fridericus. Reine schwerere Verläumdung soll auf den alten Chriften gelegen haben, als daß sie unter dem Deckmantel der Religion den nächtlichen Gottesdienst durch Unzucht und S... schändeten; und, diese Verläumdung zu zerstören, wurden die Apologien des Orisgines, Justinus, Athanagoras und Tertusianus geschrieben, und letzeterer tadelte in seiner Schrift de velandis virginibus sehr die Sitte der Christen, wonach, wie er schreibt, die Frauen mit den Männern vermischt, unter den Umarmungen und Rüssen der Bruderliebe, welche in den Tempeln selbst gegeben wurden, sich erhisten. —

Coronans. Diefes wird von den Pabften, wie ich wunfche und hoffe, einmal verbeffert werden, gleichwie jene Frommigkeits. Ruffe aufgehoben worden find.

Octavins brachte hierauf die bei den Juden und Moslims fattfindende Befchneibung, dann die Sitte, beim Gebet das Geficht nach Sonnenaufgang ju wenden, bei letterm den Brauch, beim Gebet die Erde und beide Sande ju fuffen, jur Sprache. Er fchlog mit einer warmen Apologie des Jelam, ale der mahrften Religion; fo dag die übrigen verwundert fcwiegen, "daß Octavins von den Chriften ju den Ismaeliten abgefallen fei." Dur Fridericus vermutbete, daß Dctavius, ein fo fcarffinniger Ropf, den Islam nicht billigen werde, und nur der Unterhaltung megen (verbi gratia) feine Rede gehalten babe. Darauf gab er in ironischem Tone einen leberblick über die Gefchichte des Propheten von Urabien, mit Unführung eines fathrifchen Wortes des Philosophen Averroes. Octavins bagegen nimmt den Roran in Schut, fich auf den Avicenna berufend. Das Leben des Propheten von Ctimelnebus, welches Fridericus als Quelle gedient, fei untergefchoben; und es verhalte fich damit, wie mit dem, mas von Bonaven: tura uber das Leben Chriffi erjablt merde: daß die fruchttragenden Baume ihre hochsten Wipfel fanft herunter geneigt, um dem Rindlein

Christo, das nach Aepfeln lustern war, nach herzenslust davon zu reichen . . . welches die christlichen Theologen ebenso wenig billigten, als umzählige ähnliche Mährchen. Daß aber der Roran nichts Ungereimtes, nichts sich Widersprechendes, nichts Zurücksoßendes enthalte, hätten Dionhsius Carthusianus ') und der Cardinal S. Sixti, welche gegen das Geses Wohamed geschrieben, anerkannt, und mehr noch der in der arabischen Sprache und Religion unterrichtete Richard, vom Prediger. Orden, obschon er an gewissen Stellen Falsches vorgegeben und Wahres verschwiegen habe. Rurz wer die leeren Fabeln übergehe, und den Roran ausmerksam lese, werde finden, daß er nichts, als die höchste Frömmigkeit gegen Gott, Liebe zu den Eltern, gegen die Nächssien Wohlwollen, Milde gegen Schwache, Gerechtigkeit gegen Alle einschürfe.

Coronaus. Ich wundere mich, wie Octavins, als ein Mann von so eindringendem Urtheil und besonderer Klugheit der mehr bemit-leidens. als belachenswerthen Superstition der Agarener (Jemaeliten) Beifall schenfen kounte, um so mehr, als er längre Zeit unter jenen von harter Stlaverei gedrückt war.

Detavius. Dich ließ der allmächtige Gott in Gefangenschaft von Piraten und in Folge deffen an die Rufte von Sicilien in die Sande eines fprifchen Raufmanns fallen; diefer gab mich wiederum einem Perfer, welcher, da er in mir einen Dann fand, der fich aus ber Religion, wie aus den Wiffenschaften eine besondre Angelegenheit machte, ber ich außerdem in meiner dreijahrigen Gefangenschaft an die Arabische Bolkssprache mich gewöhnt hatte, mich auszuforschen anfing. Alls ich nun auf die einzelnen Punfte antwortete, und versuchte. ibn ju meiner leberzeugung binuberguziehen, welches ich als bas befie und munfchenswerthefte Gefchent von Seiten bes unfterblichen Cottes betrachtete, fo drangte er dagegen mit fo vielen Grunden in mich, daß ich, von den meinigen, gleichsam wie von den Aluthen verlaffen, auf dem Trodnen bangen blieb; julest gab er mir ein in arabifcher Sprache abgefäßtes Buchlein von einem Renegaten der driftlichen Religion, einem Dominicaner, ju Gunfien der Religion der Jomaeliten. ich dies las und wiederlas, mard ich verwirrt, und vermundert, daß ein Chrift und dagu vom Dominicaner Drben, nach Abschwörung der Religion feiner Bater, fo babe ichreiben tonnen. Rulett mar ich von

<sup>\*)</sup> Dionpfius ober ber Karthaufer, auch von Gifel, meil er aus bem gleichnamigen Dorfe bei Luttig geburtig mar, ftarb 1471.

feinen Gründen besiegt und rubig: und als dies mein Gert beobachtet hatte, schenfte er mir die Freiheit, welche zu erlangen die Meisten Muhamed anznerkennen und fich beschneiden zu laffen pflegen.

Frideriens. Ich borte einmal, daß die, welche in die Soble bes Trophonius hinabgeben, zu tanzen pflegten, wie von einem Damon Besessen, und daß ihre Freunde, welche sie zuruckzurufen tamen, beim Gintritt sogleich unter die Chore sich mischen: dasselbe, seben wir, ift dem Octavius widerfahren.

Octavins fagte noch ein Wort fich ju rechtfertigen; worauf To. ralba miederholt die Ratur-Religion pries, und alle positiven Religionen, der Juden, Chriften, Duhamedaner und Seiden fur unnut erflarte. Als die übrigen ichwiegen, bejeugte Galomo dem Toralba feine Ginftimmung in Bezug auf bas gange "was jum Seile gebore. In den Gefegen der Ratur fei alles enthalten. Die dem Abraham gebotene Befchneidung mare auch nicht als jum Beile nothwendig, fondern nur ale Beichen der Abfonderung von den übrigen Bolfern eingefest. Gott felbft ichien Diefes Raturgefet angedeutet ju haben, da er fagte: Gefegnet merden im Caamen Abrahams alle Bolfer fein, deshalb weil fie-meiner Stimme geborchen und die Gebote bes Raturgefeges niemals verlegen werben. Das mofaifdje Gefet aber murde erft 430 Jahre fpater gegeben. Das übrige, mas in den Ritual- und richterlichen Gefegen enthalten mar, fei, nach Aufhebung des Tempels und dem Untergange des bebraifchen Staates, antiquirt. "Denn ansdrucklich ift es verboten, irgendwo auf der Erde Thiere ju opfern, außer an der Stelle, welche Gott mit Ramen bezeichnet hatte. Der Defalog aber und die Beschneidung sammt dem Ofterlamm wird von uns jum emigen Undenfen fur empfangene Wohlthaten beibehalten. Dies aber ift meine Ueberzengung, daß feine Religion ohne Ritus und Ceremonien bestehen fonne, und ich glaube, daß die romifche Religion fein großeres Gebeimniß einer fo langen Dauer habe, als die möglichfte Bielheit und Mannichfaltigfeit der Ritus und feierlichen Geremonien, sowohl den bochft angenehmen Pomp der Gefange und Orgeln, als auch der Gemander; und der beiligen und foftbaren Gefafe, welche das Bolf wie durch ein bewundersmurdiges Schauspiel bezaubert. Denn wojn hatte Gott die Rleidung Marons durch einen erhabenen Glang ehr= wurdig gemacht, oder warum hatte er soviel Ritus der Opfer, foviel Bafdungen, foviel ausermablte Guhnungen geboten, wenn er nicht des unerfahrenen Boltes Beifter durch den Cult der Religionen gwedemäßis ger ju binden glaubte? Bieles zwar hat von den Juden die romifche Rirche angenommen, den größten Theil der Ritus aber von den alten Griechen und Lateinern, wie wir noch jest die Pallien (pelles hostiarum) womit die Opferer selbst das Haupt umhülten von, den Canonicis angewandt sehen, und die Abscheerung des Hauptes vielleicht von der Jis, welche auf die Nachricht von dem Tode des Diris, jugleich mit den Priestern das Haar abschor, dann die Entlassung des Bolfes, nach vollbrachten Gottesdiensie, welche τοῦ δήμου ἐφέσους hieß. Die Reinigungswasser, die schamlosen Tänze, (chori proterviae) die Theophanien; Schmausereien, (fercula), Tänze und Gasimäler für Götter.

Enrtins. Dieser Pomp der römischen Religion ziemet vielmehr für die theatralischen Spiele und Schauspiele der alten Seiden, als die wahre Frömmigkeit, welche die Schminke (fucum) zurücksiößt, vor Gleisnerei und Schein schaudert; und nichts ist trügerischer, als was von außen glänzend erscheint, wie unächte Waaren, gemalte Wände, geschminkte Gesichter. Und wie der Tiger doch eine schöne bunte Farbe der Haut zeigt, während ein grausameres Thier, als er nicht vorhanden ift, so muffen wir auch von den Religionen denken, welche sich nur sofehr auf Ritus und Eeremonien singen.

Salomo. Das eine fann wenigstens des andern Gulfe (alterum certe alterius ope carere non potest) nicht entbehren.

Octavins. Der Ismaelit ift von Coralba gar nicht, von Salomo aber, in der so eben geborten Erorterung über das Berhaltnif der Außerlichfeiten in der Religion, nur wenig entfernt.

Coronaus. Diejenigen, welche das Bolf durch die Menge der Ritus erdrücken, verkehren die Religionen in Aberglauben, die aber, welche alles davon abschneiden, traun! diese reißen alle Religionen mit der Wurzel aus, wie es jenem unverständigen Minger in seinem Weinberge ergangen. Co wird es auch den Berächtern der alten römischen Religion ergeben, in Kurzem werden sie auch der neuen überdrüssig sein, wenn sie nicht durch die nöthigen Rieus und Eeremonien, durch Borhalten von Strafe und Belohnung, die Besten und Gelehrtessen zurückzuhalten freben.

Salomo. Daß die Jeraeliten den ewigen und nicht mehr als Ginen Gott verehren, dies haben sie von dem göttlichen Gesege, und es ziemte nicht, daß Muhamed, unter dem Schein eines neuen Gesetzes, welches er von dem Engel Gabriel (wie er log) erhalten haben wollte, Wahres mit Falfchem, Schändliches mit Ehrbarem mischte.

Octavins. Daß das Gefet des Muhamed nothwendig gewesen sei, hat der Erfolg gelehrt: denn nicht anders hätten die Bölfer von Uffen und Ufrika jener Meinung der Gottheit, welche fie von Jupi-

ter und Chriftus gefagt hatten, geffort werden fonnen, wenn nicht Mobamed mit gottlicher Sulfe dies geleiftet batte, auf dag ferner Die Menschen feine Soffnung, noch Schutwert des Beile auf des einen Leben oder des andern Tod festen, obichon er fagte, daß Chriffus nicht gefforben, fondern durch Gottes Macht den Sanden der Denichen entriffen morden fei. Nachdem er diefen Grund gelegt, führt er eine doppelte Schutmehr jur Befestigung der Religion auf: querft daß er die Cflaven gur Freiheit aufrief, indem er allen benjenigen die Freiheit verhieß, welche feiner Lehre folgen murden, das andere, baf er verbot, über fein Gefet ju disputiren, und die llebertreter beffelben durch Rrieg und Schrecken gabmen ließ (Sure 2. 3. 6.). Daber fammelte Dmar, Muhamede Gefandte, ein großes Seer von Sflaven, gertrummerte die Befehlshaber ber Stadte und Satraven von Arabien, Sprien und Meghpten, in Rurgem drang er in das Land der Chaldaer und Perfer, mobei er alle Bucher der Seiden und Chriften verbrannte. Das Gebeimnig aber mandte er an, die Chris ften dadurch an fich ju loden, daß er Chriffus einen Propheten nannte; Die Juden aber, die Urrianer, Refforianer und Cabellianer, indem er leugnete, daß Chriffus Gott fei. Denn es tit die Meinung der Urrigner die Grundlage der Religion der Ismaeliten, meil beide befennen, daß er einer Jungfrau Cohn und Gefchopf, aber leugnen, daß er Gott fei. Und diefe Meinung der Arrianer ift in acht Concilien bestätigt worden, nämlich dem von Inrus, Sardes, Smprna, Dais land, Celeucia, Dicaa, Tharfes und vorzuglich in der Synode von Rimini, welche durch die einträchtige lleberzeugung von 600 Bifchofen die Urrianische Religion gebilligt haben. Noch deutlicher Refforins, welcher offen leugnete, daß Maria die Mutter Gottes fei.

Eurtius. Wenn man die Menge der unter sich einstimmigen Reger eine Synode nennen soll, was verbietet, die Bersammlungen der Epicuräer Rirchen und Concilien zu nennen? Aber die Rechtsgelehrten dulden nicht, daß Gesculschaften zu Berbrechen oder Collegia zu Schandthaten sich bilden, wie viel minder dürfen die ruchlosen Berschwörungen der Nestorianer, Sabellianer und Arrianer gegen Gott Concilien heißen: da sie das Hauptstück des Glaubens, nämlich die Gottheit Christi und die Dreieinigfeit der drei Personen in der Wesenheit des Einen abschafften, an welcher wir, nach den sehr festen Grundlagen ungähliger Concilien, und vorzüglich von der Synode von Ricaa, halten mussen...

<sup>- 216</sup> Coronaus hier ben Octavius jur Untwort bereit fah, und die Disputation über die michtigften Dinge ichon über die ge-

möhnliche Beit verlängert worden mar, löste er die Gesellschaft auf. Nach der Tafel das llebrige, sagte er, damit es nicht scheine, als beraubten wir den Octavius des Besitzes der Rede; alsdann wollen wir, gefällt es, über die Frage handeln: Ob der rechtschaffene Mann eine andere Meinung von den Religionen haben dürfe, als er öffentlich bekennt (an viro bono de Religionibus aliter sentire liceat, quam publice prositeatur?)

(Ende bes vierten Buches).

Als man wieder bei Tafel saß, indeß ich die Tragodie des Detavius fortsetze, ward ich durch einen fomischen Zwischenfall unterbrochen, welcher auch Beranlassung ward, daß der abgebrochene Faden der Berhandlung wieder aufgenommen wurde. Coronäus hatte beim Nachtisch fünftliche Lepfel unter die natürlichen so geschieft mischen lassen, daß er auch den Scharfblickendsten getäuscht hätte. Dies begegnete zur Belusigung der Uebrigen dem, übrigens gutmuthigen Fridericus, als er in einen der fünftlichen Lepfel zu beißen versuchte; alle bewunderten die Nachbildung. Coronäus bemerkte dabei: Wenn der Sinn des Gesichtes, unter allen der schärsse, so widersinnig sich irren kann, wie kann es geschehen, daß der Geist, welches alles von den Sinnen erhält, eine Wissenschaft schwieriger und erhabener Linge erlange?

Senamus. Bon Arifioteles habe ich gelernt, daß bie Ginne niemals, oft aber ber Beift fich irre.

Toralba. Comobl die Atademifer, wie ich glaube, fehlen, wenn fie lebren, daß die Sinne immer fich täuschen und nichts miffen, als auch Aristoteles, weil er glaubt, daß die Sinne niemals fehlen \*)

Curtius. Die Runft in der Bubereitung Diefes Upfels icheint Die Ratur, wo nicht übertroffen, wenigsiens erreicht ju haben.

Calomo. Die Runft ift zwar ein Strahl des Menfchen, die Ratur aber ein Strahl Gottes, und weit gefehlt, daß die Runft die Natur überwinden tounte, fo fann fie dieselbe faum nachahmen: und obgleich Runftwerfe, Statuen, Gemalde die Augen 'des Menschen oft tauschen, so ift es doch wundersamer, daß die Natur in dieser

<sup>\*)</sup> Die Handschrift (W) hat ben, vielleicht unechten Busat: Grovius tamen ab hoc quam ab illis, quod hic mentibus nihil inesse affirmat, quam quod a sensibus hauserunt. Hiernach mar Torasba Jecalift.

Weife fich niemals täuscht. Als baher die Königin von Caba den König Calomo täuschen wollte, durch eine Composition von mahren und nachgeahmten Blumen, und ihn fragte, welches die wahren seien? so ließ der weiseste Fürst Bienen hineinbringen, welche rasch auf die mahren Blumen zuslogen, die funftlichen aber nicht beachteten.

Fridericus, welcher über die Tauschung mit dem Apfel empfindlich war, bemerkte: Co wollte ich doch, daß alle, welche Falsches vorgeben oder die Wahrheit scharffinnigst verbergen, ebenso leicht entdeckt murden!..

Toralba. Ich mochte eben nicht, wenn ich auch fonnte, bas Innere ber Menschen offenbaren, nur bies munschte ich, daß niemand etwas anders sagte, als er benft, wenn es nicht jum Bortheil der Undern geschieht, wie Octavius einmal bemerft hat.

Fridericus. So denfen wohl die Menschen ber Menschen wegen, sowohl über allgemeine, als eigene Ungelegenheiten; allein da Gott die Herzen der einzelnen bis auf den Erund erforscht, so ist es zu verwundern, daß die meisten in die Kirche gehen, beten, Gelübde thun, und im Innern gang anders denfen und wollen, und von diesen sagt Gott beim Esajas: Populus hie labiis etc.

Senamus. Weil Fridericus auf die von Coronaus aufgemorfene Frage eingegangen ift, ,, ob nämlich ein rechtschaffener Mann an. bere über die Religionen denfen durfe, als er öffentlich befennt fo braucht es einer Unterscheidung. Denn nach faft aller Theologen bochfter Uebereinstimmung ift die Religion nichts anders, als die Ubwendung von der Creatur jum reinen Dienfte des Ginen Schöpfers (aversio a creatura ad purum unius Creatoris cultum). Die Gottlofigfeit (impietas) aber ift die Abmendung von dem Dienfte des Schöpfers ju den Creaturen; richtiger, glaube ich, als Ariftoteles, welcher die Religion definirt: negi rov Seor enquediar. Allein Denige werden gefunden, welche fern von aller gurcht, über Guter, Ghre und leben, öffentlich und im Stillen, auf ben gangen Erte, ber emigen Gott verebren, - tiefen geben mir die erfte Stelle. Die gmeite Rlaffe find biejenigen, welche im Stillen an ben emigen Gott fich richten, und die öffentlichen Tempel die Idole flieben. Die dritte machen die aus, welche in Gefangenschaft der Reinde, die Stätten der Joole und Tempel der Damonen aus Aurcht vor Todesftrafe befuchen, nichts bestoweniger aber in bem Innerften ihrer Geele ben emigen Gott jum Beugen rufen, daß fie ihren Beift von allen Gogendienern fern und rein gehalten haben; darin folgen fie dem Buche bes Baruch, in dem Briefe an tie Juden ju Babylon, von Jeremias,

ba er ichrieb, bag, wenn fie vor den Gogen ju fnieen gezwungen murten, fie mit Geift und Sinn ben emigen Gott anbeten. Die vierte Gattung find diejenigen, welche weder in der Reinde Befangenschaft, noch in Gefabr ihres Lebens find, fondern reich an Schägen. Ehren und Rindern, in die öffentlichen Tempel der Idole geben, damit fie nicht nothig haben, ihre Schage ju verlaffen und auszumandern; in fillen Gebeten und Gelubden aber verehren fie den ewigen Gott, und por den Statuen binfinfend, rufen fie ibn jum Reugen ihrer Reinheit an, und bitten den unfterblichen Gott, daß diefe Gewalt ihnen nicht als Betrug gerechnet murde. Die funfte Ordnung bilden die, welche, von der falfchen Religion (in ihren Angen der mabren) tiefer durchdrungen, die Tempel der Undern, welche fie fur profan balten, flieben, und Privat- und Sausgottern Dienen. Die fechfte find die, welche die privaten Gotter und die falfche Religion, welche fie haben, als die mabre fur fich und öffentlich ohne Furcht befennen. Die fiebente Diejenigen, welche zweifeln, ob die Meinung, welcher fie folgen, die mabre oder die falfche fei, in ihr jedoch unterrichtet, öffentlich und im Stillen dabei fich beruhigen, in schwankender Soffnung des Seils. Die achte, diejenigen, welche der Religion, die fie für die mabre halten, nur deshalb nachfolgen, damit fie durch die Meinung der Krommigfeit ficherer betrugen fonnen. Die neunte. das find die liebelthater und Rauberer die, mabrend fie in den Tempeln felbft jur Unbetung binfinfen, jenen Gott, melden fie ben mab= ren glauben, im Geiffe und ichweigend, gottlos verabichenen, und im Bebeim den Damonen menschliche Opfer bringen oder, wenn fie die Macht baben, über die Religionen ju bestimmen, die Majeftat und Burde des Cottesdienftes durch jede Urt von Schandlichfeit beschmugen. Die gebnte ift die Rlaffe berienigen, welche gar feine Religion baben, noch fich um ihren Schein fummern oder darnach fragen, fondern wie die Thiere ihren Begierden und Luften folgen. Mus diefem erbellet, daß es fieben Cattungen religiofer Menfchen giebt, wie ich fie faffe, vier aber tonnen wir unter die Benennung der Utheiften bringen, wo die einen jedoch unter den andern fieben.

Diese Unterscheidungen gaben ju Betrachtungen von verschiedenen Seiten Beranlaffung, in deren Berfolge Sctavius bemerkte: Ich zweisle nicht, daß derjenige einen viel strässlichern Betrug begeht, welcher mit Biffen und Willen dem Schöpfer mit dem Geschöpfe durch die Gemeinschaft der Stre verbindet, als der, welcher die erdichteten Gotter zugleich mit dem wahren Gotte verwirft. Und zwar wollte ich lieber, es hieße, Octavius habe niemals eriftirt, oder werde von dir, Coro-

naus, der du mich mit besonderer Liebe aufnimmst, verstoßen, als daß ich rasend, leichtfertig, zornig, gottlos genannt werde, oder dergleichen Menschen mich zugeselle — so auch ist es besser, zu leugnen, daß Gott sei, als ihn entweder sterblich oder förperlich glauben, oder ihn durch denselben Dienst, dieselben Opfer, denselben Altar wie diese, heiligen; doch diesenigen, welche Statuen und Gestirne für Götter halten, oder auch die Engel und Geister der Seligen, und ihnen dieselbe Ehre, wie dem ewigen Gotte erweisen, diese verdienen, obsschon sie nicht recht handeln, dennoch in einem Punke gewissermaßen Entschuldigung, wenn sie mit unbescholtenem Geist und gutem Gewissen von den Priestern so unterrichtet, unterwiesen und im Geiste gesnährt, eine ihnen verwandte und bekannte Welt verehren.

Salomo. In der That sehen wir, daß nach dem göttlichen Gesetze denjenigen gleiche Strafe bedrohete, welchen den, den er für seinen Gott hielt, mit einem Worte verletze, wie den, welcher des ewigen Gottes Namen nicht gang murdig (minus diserte) aussprach... und so sehen wir, wie die Erzväter, wie Josua, mit den abgötterischen Beiden Bundniffe schließend, durch Side an ihre Götter sie verpflichteten, so daß der ebenso zu sundigen schien, wer die erdichteten Götter, als wer den ewigen Gott durch einen Meineid verletzte. Wenn daher derzenige sundiget, welcher den, den er fur Gott hielt, durch einen Meineid schmachvoll beldigte, auch wenn er fein Gott ift — so folget, daß Gott die Ehrenbezeigungen nicht unangenehm sind, welche durch einen gerechten Irrthum und guten Glauben erdichteten Göttern dargebracht worden.

Fridericus: Die fieht es aber, wenn Chrifius fagte: daß derjenige, welcher die Gebote Gottes vernommen und gang verfianden,
aber fie nicht befolgte, mit den schwersten Plagen getroffen werde, der
aber, welcher fie gar nicht kannte, weniger zwar, immer aber geschlagen werde, und die Unwissenden mit ihrer Unwissenheit verderben
werden (1 Cor. 14.)?

Doralba. Menn ich auch nicht zweifle, daß der Ungelehrten und Ungebildeten gerechter Irrthum durch eine gerechte Entschuldigung gereiniget wird: so haben doch den Borwand eines gerechteu Irrthums nicht die Gelehrten (literati), und die welche die Wissenschaft der natürlichen Dinge besigen! von welcher sie die gemissenen Begriffe von des einzigen Gottes Natur, Macht, Güte hätten herauslocken können, wie Paulus noch jest offen erklärt.

Salomo. Serrlich zwar ift die Rraft der Natur, welche der Menschenbruft eingepflangt ift, welche fie jur Frommigfeit, Gerechtig.

feit und aller Tugend erweitert: allein die göttliche Wiffenschaft ju erlangen, wenn Gott felbst sie nicht einhauchet, fann ebenso wenig geschehen, als daß ein eingeschlossenes, von Meisterhand versertigtes, von Farben glänzendes Gemälde gesehen werde, bevor das Licht seinen Schimmer darauf geworfen. Dies hat auch Moses dem versammelten Bolte (Deut. 20.) erklärt. Und Gott läst ju, daß die Menschen so erblinden, daß sie, auch wenn sie die Wiffenschaft aller großen Dinge erlangt, jemals weder der wahren Erkenntnis noch Religion genießen, weil sie durch Scharssinn und Subtilität hechmüthig gemacht, mit anmaßenden Brauen durch eignes Forschen das Göttliche getroffen zu haben vermeinen. Nicht anders redete Siob.

Toralba. Dem fimme ich bei, daß die Rraft und Dacht ber Matur nicht fo groß fei, daß fie obne gottliche Sulfe und Licht jene vollendete (consummatam) Beisheit der gottlichen Dinge erreichte. Denn wir feben, daß Ariffoteles, welcher die Quellen aller alten Dbi. lofophen erichopft batte, vieles gwar icharffinnig (argute) und in gegiemender Ordnung gefdrieben, von den gottlichen Dingen aber feine Wiffenschaft gehabt hat, wie oben flar bewiesen worden. Plato aber, welcher an Subtilitat der Argutien übertroffen wird, bat viel gemiffere Begriffe (comprehensiones) von Gott und von der Dacht und Bedeutung der menschlichen Seelen gehabt, welche er ohne das gott. liche Licht niemals batte erlangen fonnen. Denn als er in der Bluthe feines Junglingsalters den Phado gefdrieben batte, fagte er: gern batte ich den Borgug und die Natur jenes ewigen Beiftes gelernt, aber ich fonnte es meder durch mich felbft, noch durch einen andern boren. Bu lehren aber, in welchen Gebrauchen Gott von den Menfchen gu verebren fei, befennt er, dies merde niemand leiften, dem nicht Gott felbft jum Ruhrer fich gebe. Dies nennt er das Großefte und Bor: jüglichste, το μέγιστον και αυριώτατον. Damit stimmt Urrianus beim Spictet und Jamblichos überein.

Salomo führte diese Paralelle zwischen Plato und Arifioteles gu Gunften des erstern weiter aus; er führt an, daß der Afademifer Rumerius nicht Austand genommen, jenen den attischen Moses zu nennen. Der Gedaute an Gott reißt hier den Redner zu den wärmften Ergussen der Frömmigfeit hin.

Coronaus. Geben wir uns also Mahe, daß wir, welche wir das ein und nemliche durch die Liebe und Nothwendigfeit der Studien sehen, auch ein und das nemliche über die göttlichen Dinge glauben, damit wir endlich dem sehr mächtigen und besten Grunde aller Dinge

ähnlich werden. Denn darin scheint Plato das hochfte Gut gefett ju haben.

hier murden über die Natur des höchften Gutes von verschiedenen Seiten Reden gewechselt; und von der ethischen Betrachtung deffelben mard (wobei Toralba wieder Aristoteles tadelte, daß er den Zwed des Menschen mit deffen höchstem Gute verwechselt) zu der religiösen zurückgegangen, und als erft Salomo, dann Octavius, von ihrem Standpunfte aus über daß felige Leben gesprochen, begann

Enrtins. Als den besten Ausleger des göttlichen Gesetes haben wir Chriftus, einen größern und bestern können wir nicht munschen, da er fein anderer ift, als Gott selbst, von Ewigkeit erzeugt,
welcher endlich den Menschen angezogen hat, um das menschliche Geschlecht vom immerwährenden Untergange und Verderben zu retten.

Fridericus. Ich habe feine andere lleberzeugung, und meine religiöse Meinung ist von der des Curtius nur darin unterschieden, daß er die schweizerische, ich aber die Augsburger Lehre billige, welche letztere die Ohrenbeichte, doch nicht die Aufgählung der einzelnen Sünden zuläßt; ferner glaube ich, daß Christi wahrer Leib bei der mhstischen Aussprechung der Worte — in der Species des Brostes ist, welches die Helveische Kirche leugnet; und die Statuen, so glaube ich, mussen der Nachahmung, nicht des Cultus wegen zugelafen werden, während sie die Bekenner der neuen Helveischen Religion ganz verwerfen.

Coronaus. Ich aber verburge, daß Euch die katholische Relision der Römischen Rirche, in welcher ich, als darin geboren und erzogen, siets ausgeruht, bewiesen werden wird, wenn irgend ein Glaube, wie er doch immer vorhanden gewesen ift, au die heilige Schrift, die Beschlüsse der Concilien, und die übereinstimmenden Meinungen und Ansichten der sehr heiligen Bäter durch fünfzehn Jahrhunderte leben wird. Die festese Grundlage aber ist von Christo selbst gelegt, dem Fürsten der ganzen Rirche, dann von den Aposteln und Schülern, gleichsam durch Mauern aufgerichtet, und von den römischen Bischöfen gedest und vollendet. (Sier nannte er noch alle Märthrer der fatholischen Rirche.)

Den vorigen beiden gegenüber befennt sich Senamus als ine different und weltbürgerlich in aller positiven Religion: er gehe in die Tempel und Rirchen aller Religionen, sowohl um nicht zu einem verderblichen Beispiel ats Utheist beurtheilt zu werden, als auch damit die übrigen durch Furcht vor einem göttlichen Wesen in Schrecken geshalten wurden. Die wahre Religion verehre und ersenue er in je-

der particularen Religion. Toralba dagegen bleibt bei der von ihm genannten Natur-Religion, d. h. der vor-mosaischen, besonders der des Siob, welcher den Ginen emigen Gott erkannt hatte.

Fri derifus. Doch schließt der Glaube und die Berehrung der Schrift die Philosophie nicht aus; vielmehr führen mich sichere Bernunftgrunde auf die Schrift jurud. Wie auch wollen wir die Spicuraer, diese Spötter gegen die heilige Schrift, anders überzeugen? So, wer da glaubt, daß Gott dreifältig und Giner sei, weil es von Gott selbst offenbart ift, muß durch nothwendige Grunde erfennen, daß dies von Gott offenbart ist; wie wir eine Conclusion nur fur gewiß halten, wenn die Prämissen fest siehn.

Salomo. Mur, da die Demonstration ben gottlichen Dingen am entfernteften fieht, fo merden mir immer an die beiligen Bucher und Die Propheten vermiefen, melde unfere Borfahren mit der hochften Treue ber Nachwelt hinterlaffen, meil die Chriften den Alforan, die Ismaeliten das nene Teffament, die Sebraer beides verwerfen. Aber Chris ften, Jemaeliten, Juden billigen die Tafeln unfrer Borfahren, und wenn der Roran und das neue Testament in Zweifel gezogen mird, muffen wir die alten Safeln als die allergroßeften Reugen gebranchen. Diefe aber find bei der mabren Rirche ju fuchen, und wenn beute alle driftlichen Denfmaler untergingen. Als folche bat Gott uns und unfern Beruf fur alle Bolfer bestimmt. . . Und unglaublich fonnte es scheinen, wenn es nicht mahr mare, daß bei fo vielen und fo großen Ungludefallen unfrer Borfahren, ihrem Grile, der Berfforung und ganglichen Auflösung ihres öffentlichen Befens die Bucher des gottlichen Befetes unverfehrt da find, und gwar unter allen Eprachen und Bolfern verbreitet, und daß die Chriften und Ismaeliten die Grundlagen ibrer Religionen in fie fegen.

Fridericus. Wohl war die Kirche Gottes vor Chrifio in dem Bolte Israel, welche aber jest zu den Chrifien übergetragen ift. Dies göttliche Geses aber ift nichts anders, als der Prototypus des Evangelii, wie Origenes es nennt. Aber weil die Juden den Messias, den Erlöser ihres Saamens und das Haupt der ganzen Rirche, aus Abrahams Stamme vom himmel gesendet, nicht nur verstoßen, sondern sogar ihm Schimpf und schmachvollen Tod augethan haben, so hat Gott jene nach ihrem Berdienste verworfen und verstoßen, auf daß die übrigen Bölfer der Wohlthat des göttlichen heils genöffen.

Salomo. Wahrlich wir neiden den übrigen Bolfern nicht ihr Seil, sondern wunschen es mit glubenden Bunfchen, und beten befandig fur fie.

Fribericus. Wir fonnen eure Wünsche und Gebete leicht miffen, ja sogar halten wir der Juden Runsche den Christen eher für schabelich, als nüglich. Sier führte er Jesaias Cap. 19. B. 25. an. Worrauf Salomo, auf dasselbe Zeugniß gestügt, entgegnete, auch Tacistus anführte; dann die Ginheit der jüdischen Religion und Rirche den unzähligen christlichen und mohamedanischen Setten entgegensetz; ja noch zu unsern Zeiten, bemerkte er, bekämpfen die Reformirten die römische und lutherische Religion, als seien sie die katholische (utcunque Catholici), die Wiedertäuser, Puritaner, Episcopalen, die Ubpfssnier, die Griechen, diese die Lateiner, und gegenseitig werden alle von Ullen widerlegt. Nicht anders ist es unter den Ismaeliten... Uns diesem allem solge, daß weder die Ismaeliten, noch die Türken eine gewisse Religion (certam Religionem) bei der so großen Mannichsfaltigkeit der Setten haben können.

Fridericus. Die gemiffesten Argumente der Rirche und mahren Religion liegen in dem gefesmäßigen Gebrauche der Saframente und der beständigen, die eine und felbe Lehre (disciplina) Christi ausmachenden Beisheit der Auserwählten; und darin, daß Chriffus den Bund Abrahams erflart bat, und durch feine Boblthat alle Bolfer ber von Gott verheißenen Gludfeligfeit theilhaft merden merden. Alle aber befennen (ausgenommen die Juden, Beiden und Spicuraer), die romifche Rirche, fage ich, die Zwinglianische, Augustanische, Griechische, Ubhffinifche, und nicht diefe nur, fondern auch die Urrianer, Manichaer, Donatiften, Mefforianer, Cabellianer, Guthchianer, Pelagianer, und nicht diese nur, sondern auch die von Muhamed gestifteten Ugarener bezeugen, daß Chrifins der Meffias fei. Und nicht diefe nur, fondern auch ein gut Theil der Juden - Die Apostel, meine ich, und die Junger, die Grunder der chriftlichen Religion. Ja, wenn ein Jude jum Jelam übergeben will, muß er befennen, daß Chriftus der Cobn der Jungfrau Maria und der mabre Meffias fei. Und wenn auch die Ceften unter fich zerfallen, fo merden fie deshalb die unerschütterte und fefte Rirche, welche aus der unfichtbaren Gemeine der Ermablten befteht, niemals umffurgen.

Enrtius. Wir werden niemals eine Kirche haben, wenn wir auch alle die Fibern unwichtigerer Meinungen beschneiden wollen. Uber nicht einmal die alte Bielheit der Israeliten wurde den Namen der Kirche verdienen, da fie auch ihre Seftirer hatten, als die Nagarener, Pharifaer, Sadducker, Effker, Samariter, Ferodianer, hemerobaptisten.

Salomo. Ceftirer und Reger muffen unterschieden werden... Bollen wir etwa die Nagarener, Pharifaer, Sadducaer Reger nennen -

so mußten wir auch die Gefellschaften der ungähligen Monche, welche durch Lebensart und Rleidung sich absondern, mit dem Ramen Reger brandwarfen. Was die Samaritaner anlangt, so sind sie weder dem Geschlecht noch der Religion nach Juden, sofern sie den Schwarm der Bötter mit dem Dienste des ewigen Gottes verbinden, wie die römischen Ratholifen, welche der Berehrung des Sinen ewigen Gottes die Engel und Ordnungen der Heiligen hinzugefügt, auch die Statuen gebeugt füssen, und Oblaten für Götter halten, was die Zwinglianer zur höchsten Gottlosigfeit rechnen. Die Römisch-Ratholischen ihrerseits verfolgen die Zwinglianer, Lutheraner und Griechen mit Halsgericht und Holzsioß, als wenn jene Gott der Gottlosigfeit anklagten. Aber der Hebräer einsachste und reinste Kirche hat nichts Unreines beigemischt, keine Regereien in ihrem Schooße, erkennt keinen Dienst anßer dem des Sinen Gottes.

Curtius. Aber Eure Gefchichte jengt, daß Gottes Born über Guch fcmebt.

Salomo. Wenn eine Religion wegen der über ihre Befenner verhängten Calamitäten verworfen werden foll, so verdient die unfrige es nicht mehr, als die der Christen, da länger als dreihundert Jahre beständiger Mord, Niederlage, Folter, Proscriptionen und unerträgliche Erausamkeiten auf dem ganzen Erdfreise über sie verhängt gewesen sind.

Eurtius. Ich lese das Lob Eurer Vorsahren, Propheten und Selden nicht ungern, doch das derer, welche Christum beschimpften und tödteten, kann ich nicht ertragen. Moch weniger besieht, wie Du sagst, die Rirche in der Gemeine der Erwählten, und obgleich viele berusen worden, sind wenige auserwählt. Erwählt aber müssen sie dein durch den Glauben von Christo selbst, welcher der Rirche Haupt ist, welche, weil sie den Menschen unbekannt sind, deshalb die unsichtbare Rirche genannt werden. Die übrigen, welche den christlichen Glauben verwerfen, haben sich freiwillig von dem Buche (ex albo) der Kirche ausgenommen, die Juden, sage ich, Ismaeliten, Heiden, Epicuräer.

Salomo. Das Wort Ecclesia bezeichnet eine Gemeine (coeius), und hat eine doppelte Bedentung: die eine, wonach es das von Gott ausermählte Bolt Ierael enthält, wie wenn die Moabiter und Ammoniter nicht in der Kirche des Bolfes Gottes gezählt werden, noch das Recht der Heirath mit einer ieraelitischen Frau haben sollen; die andere Bedeutung ist weiter, wenn nämlich die Ammoniter, Moabiter, Idumeer und alle Fremden, welche das mit dem Bolfe geschlossen Bündniß Gottes annehmen und in die Gesellschaft aufgenommen wer-

den wollten, einen Theil der Rirche ausmachen; die übrigen find ausgeschloffen.

Eurtius. Wir fonnen aber feine sichtbare Rirche der Unserwählten billigen, als welche von der römischen Rirche abgefallen sind, sondern nur eine unsichtbare, von welcher niemand anders als von felbst sich ausscheidet, welcher den ewigen Gott verschmähet, um erzeugte Dinge zu umarmen, oder den Schöpfer mit jenen verbindet.

Octavius. Daß die mahre Rirche Gottes bei den Jemaeliten fei, muß jedem durch die Eroge der Erdfiriche, mo fie verbreitet ift, inne werden.

Coronäus. Wenn wir die mahre Kirche geographisch messen sollen, so wird des Satans Kirche den bei weitem größten Vorzug haben, sowohl durch das Alterthum der Zeiten, als auch die Menge der Bölter und die Ulebereinstimmung fast aller Fürsten (tum principum paene omnium consensu). Nichts ist so wahr, als Seneca's Wort: pessimi argumenti esse turbam! und deshalb verbot Phthagoras, den Weg des Volkes zu wandeln (viam popularem. Variante: patentem). Und gewiß, daß der könlgliche und am weitsten geebnete Weg zur Hölle führe, hat man niemals wahrer und besser wahrgenommen, als im Zeitalter Noah's, da klar ist, daß die Kirche Gottes in der Familie dieses Einen bestanden habe. — Daß übrigens die katholische Kirche die heiligste und wahrste ist, hat Luther selbst nicht gezweiselt, sondern offen bekannt.

Fridericus. Bon den vier Religionen, nämlich der der Juden, der Christen, der Ismaelisten und der Heiden fann nicht mehr als eine die wahre sein. Nun widerlegt die heidnische sich von selbst, die ismaelitische, welche den Mahomed als ihren Stifter anzusühren pflegt, ist zu abgeschmackt, als daß sie durch Argumente widerlegt zu werden verdiente. Daher ist uns der Hauptstreit mit den Juden, welche sich des Ursprungs der heiligen Bücher und des Alterthums rühmen. Inerst also frage ich Dich, Salomo: Wenn durch die bündigsten Argumente und durch Zeugen, neben welchen es feine sichern giebt, bewiesen werden kann, daß Christus mahrer Gott ist, wirst Du wohl bekennen, daß die christliche Kirche, deren Haupt Christus ist, die wahre ist?

Salome. Aber bas ift die Schwierigfeit! (hoc opus, hie labor est)!

Fridericus. Michts ift leichter.

Salomo. Nicht Demonftration erwarte ich, sondern irgend ein probables Argument.

Sier legte ibm jener die Frage vor, ob er glaube, daß der Def-

fias gefommen fei oder fommen merde? Als der Jude das lettere befannte, behauptete Fridericus, daß der lette Urtifel in bem judifchen Glaubensbefenntniffe von R. Mofes (dag der Meffias erwartet merde) nur ein Runftgriff, eine Erdichtung feines Berfaffers fei. Dabei erinnerte er an die mancherlei verfehlten Prophezeihungen des judifchen Meffias und ungludlichen Betruger und Schmarmer, welche fich bafur ausgegeben und geblutet batten; endlich an berühmte judifche Profe-Inten, einen Emanuel Tremellins, Berfaffere eines hebraifchen Rates chismus, Ifaac Ugrippinenfis, Paulus Paradifins aus Bourges, Nico. laus Lhranus, und ungablige, melde in Diefer letten Reit den Deffias Chriffus als mabren Cott und Menschen befannten :.. mas jedoch Ca. lomo als ein argumentum ad hominem jurudwies. Er behauptete Dagegen, die Chriften legten dem Borte Meffigs (unclus, xeioros) einen falfchen Begriff unter; diefes Wort fei ein allgemeines Pradicat, welches jedem Rational-Retter unter den Juden gufame; und furg der Sauptirrthum fo Bieler bestände barin, den fünftigen Deffias einen humani seminis servator ju nennen, da der erwartete nur in Dahrbeit ein Menfch, Cohn eines Menfchen fein merde, ein tapferer Rriegs. anführer, welcher die gerftreuten Jeraeliten nach Palaftina gurudfub. ren merde, alfo ein Mann, wie es Mofes, Jofna, die Maccabaer gemefen. Manche glauben, der Meffias werde von Glias gefalbt merden; und weit gefehlt, daß Jefus feine Borfahren von dem Joche der Romer befreit hatte, fei er vielmehr durch den romifchen Statthalter ben Eflaven-Tod geftorben. - lieber diefe engere und particulare Raffung des Meffias fpottete Curtius.

Fridericus. Wenn das Wort Messias die Fürsten und Thrannen beträfe, da es sich um den verheißenen Messias handelt, wie wurde Moses Hardanam schreiben, daß der große und unaussprechliche Name Cottes IIII nichts anderes, als Messias bedeutet, wenn nicht der Messias Gott wäre?

Salomo. Weil die meiften in unferm Bolfe den Meffas in einem geheimen Sinn fassen, als einen unsterblichen König, nicht als einen gestorbenen oder sterblichen Keldherrn.

Eurtius. Gine febr froflige Untwort icheint mir bies.

hier ging er, von Fridericus und Coronaus unterflügt, gegen Salomo und im Streit mit ihm die christologische Stelle des Jesaias (cap. VII.) durch, welches zu der Frage von der Authentie des neuen Testaments und im Besondern zu der von der überirdischen Geburt Jesu führte. Toralba, welcher lange still zugehört hatte, fand die Conception Jesu durch eine Jungfrau nicht wunderbarer, als die

generatio aequivoca auf Autoritat der Philosophen und Siftorifer. Man fam auf diesem Bege auf die Gottheit Jesu gurud.

Salomo. Wahrlich, als Jesus in der Synagoge unserer Borfahren gefragt wurde, warum er sich rühmte, Gottes Sohn zu sein! sagte er: Ist es nicht geschrieben, Ich habe gesagt, Götter seid Ihr und erhabene Kinder Alle; durch diese Worte hat er offen erklärt, und selber durch gesemäßige Sandlung (actu legitimo), daß er nicht glaube, auf andere Art Gottes Sohn zu sein, als die übrigen Sterblichen....

Curtins. Dies war eine zwecknäßige Rede Christi zu den Pharischern, um ihnen die Gelegenheit, ihn anzuklagen, zu benehmen. Zu den Aposteln gewendet aber sprach er: euch ist gegeben, die Geheimnisse Gottes zu kennen, den übrigen aber in Gleichnissen. Sonst wäre ja auch die Anklage gegen ihn eitel gewesen — es war also in ihm eine gewisse höhere Zeugung, und die göttlichere des Sohnes, welcher von ewiger Zeit erzeugt ist; denn so wird es öfter gebraucht, daß er darin von dem Sohne eines Menschen sich unterscheidet, wie er sich selbst nannte, daß er wahrer Mensch und Sohn eines Menschen war, nämlich einer Jungfrau, und wahrer Gott, von unendlicher Ewigkeit von Gott erzeugt.

hierauf entgegnend, brachte Salomo die historischen Schwierigkeiten um Christi Genealogie und die Umstände bei seiner Geburt zur Sprache. Gegen Curtius, welcher die harmonie der Evangelien rühmte, trat Octavius auf; wobei Seitenblicke auf die Authentie des Koran geworfen werden. (Warum die Evangelien nicht wie der Roran metrisch geschrieben seine?-)

Salomo. Menn die Uebereinstimmung der vier Evangelien auf feine Weise von den driftlichen Theologen bewirft werden fann, wie groß, glaubt ihr, wird diese sein, wenn die verloren gegangenen fünfzehn Evangelien, von denen ihr sprachet, vorhanden wären? Denn die Berfasser von Evangelien. Sarmonien geben nicht minder auseinander, als vier Stimmen, welche feine Sarmonie machten — wenn sie nicht einander entgegengesett wären.

Enrtius. Oft sehen wir das Falsche mit dem Wahren in solcher Aehnlichkeit verbunden, daß fur die Unfundigen fein Merkmal bleibt, wonach beizustimmen oder anders zu denten; doch fur den schärfer Sehenden wird nichts desto weniger nichts in der heiligen Schrift disharmonisch erscheinen.

Salomo. Die alten Tafeln weichen gar nicht von einander ab, aber mit den Gefegen der neuen Tafeln find fie in foldem Widerstreit, daß felten abnliche Stellen in beiden gefunden werden. Der Widerstreit

(discordia) der neuen Tafeln aber unter sich felbst wird einem jeden beim ersten Blide leicht flar, und um nicht die einzelnen gegen einander zu halten, so stimmt auch nicht ein einziger der Verfasser mit sich selbst überein, der von denselben Dingen schreibt, oder dieselbe Geschichte zweimal wiederholt. Denn Lucas schreibt, daß die Begleiter des Paulus durch den ihm begegnenden Zufall angedonnert siehen geblieben seien, niemand sehend, sondern, nur diese Stimme hörend: Ich bin Jesus von Nazareth, welchen du verfolgs! Derselbe jedoch schreibt furz darauf, daß die Begleiter Pauli ein röthliches Licht gesehen, feine Stimme aber gehört haben. Diese Stellen hat auch noch fein Ausleger vereinigen können.

Eurtius. Die Aposielgeschichte ift in griechischer Sprache geschrieben worden; nun konnte aber die Verwandtschaft der Worte gws und gws d. i. Licht und Stimme, bewirken, daß durch die Nach-läßigkeit der Abschreiber aus dem Archethp, das eine leicht den Plat des andern einnehmen konute, wie es den alten Eriechen erging, welche das Orakel des Apollo schlecht auslegten, da er sagte, daß ihm dies Licht — gws gefalle, sie selbst aber gws einen Mann (oxylonon) verstanden: daher soll der Gebrauch der Menschenopfer bei den Erieschen ausgekommen sein.

Senamus. Dir murbe es munderbar icheinen, wenn bei ber fo großen Mannigfaltigfeit ber Schriftsteller und Geften, wie fie beim Entfleben der drifflichen Republif berrichte, und daber bei ten Unfangern (rudimentis) ber Rirche felbft nichts Abmeichendes in ben Schrif. ten der Apostel und ihrer Schuler gefunden murde, da Epiphanius schreibt, daß die fatholischen Bifchofe ju flagen pflegten, daß die Schrif. ten von den Urrianern verderbt murden (depravari), wie Tertullian bitter flagte, bagegen die Arrianer ausfagen, daß alle evangelifche Schriften bon ihren Gegnern verfalfcht murden (corrumpi), und Drigines beschuldigte dreift den Evangeliffen Marcus des Brrthums - und den Drigines nannte Sieronymus den Patriarden und ein Licht der Rirche! Und Ruffinus felbft fchreibt in der Apologie des Drigines, daß Apelles und Marcion fich ju ruhmen gepflegt hatten, daß die Gvangelien durch ihren Gifer und gleiß von mehrern Irrtbumern gereinigt worden waren. Much verwarf Dtarcion, der Begleiter und Schuler des Apostel Johannes, die Apostelgeschichte, die Apocalupse und die Briefe des Paulus, einige febr wenige ausgenommen, als untergeschoben, wie gleichfalls Tertullian fchreibt.

Detavius. Aus dieser Ursache verwerfen die Jemaeliten das Reue Testament ganglich, als von den Seften der alten Christen völlig verderbt.

Wiewohl auch viele Berfioße gegen die Geschichte vorkommen — Widersprüche, über den Zeitraum, in welchem Chriffus gepredigt habe, über die Zeit der Feier des Abendmahle, der Auferstehung. (Dies ward dann naber entwickelt).

Fridericus. Das find Shlbenfiehler und Mortflauber, die jetem Punkt neugierig nachspuren und die überall eine unendliche Berschiedenheit der Zeiten und Lesarten antreffen: aber die, welche mit aufrichtigem Geiste und reinen Sanden hinzufommen, sehen nichts Abweichendes, wiewohl, in welchem Jahre, Monat, Tage, Stunde etwas geschehen sei, dies zur Seligfeitt nichts thut.

Detavins. Diese Dinge, bitte ich, lagt uns, weil sie fur unbedeutend gehalten merden, übergeben. Aber auf welche Art das entschuldigt werden konne, was wir beim Johannes lesen, und das michtigste bedeutet, sehe ich nicht. Drei sind, sagt er, welche im Simmel Zeugniß geben: der Bater, das Wort und der heilige Geift. Diese Periode, klagen die wichtigsten Ausleger, fehlte in allen
alten Exemplaren, mobei sie sich auf die Autorität des Eprillus, des
alterten Bischof von Jerusalem berufen.

Fridericus. Mogen fie immer in gewiffen Exemplaren fehlen, jedoch enthält folche der spanische Coder mit griechischen Worten, welche durch die größte lebereinstimmung aller Katholifen gebilligt werden.

Detavius. Wer glaubt, daß Chrillus, Silarius, Ambrofius, Augustinus, Sieronhmus und so viel und so große Bischöfe, als sie die Arrianer widerlegten, jene Stelle übergangen haben würden, da wir sehen, daß sie die schwächsten Conjecturen, ja sogar Sylben und Punkte über diesen Gegenstand conjecturien? Aber auch Johannes, der Autor jener Spistel, wird dies nicht ausgelassen haben, da er an die Abfassung des Evangelit nicht eher ging, als Corinthos und Ebion sagten, daß Jesus nur ein Mensch gewesen sei, wie Spiphanius schreibt.

Fridericus. Aber dies ift das größte Argument, daß Johannes diefes fo deutlich geschrieben hat, daß er allen Unlaß jum Zweifel vorwegnahm. —

hier erhob Salomo seine Sinmurfe, über die Widersprüche im Evangelium Johannes in hinsicht auf das Leben Jesu; dem Toralba und Octavius sich anschließend, mahrend Coronaus, Curtius und Fridericus antworteten. Nachher heftete sich Salomo an den Begriff der Gottheit in Chrisio, welchen er als ein Widerspruch mit der Erzählung von Chrisi Versuchung, Wissenschaft und Leiden erachtete. Octavius machte darauf den llebergang zu der Frage von der Auferste-hung, durch die Bemerkung, daß nach dem Koran, Gott das Flehen

Befu am Rreuge erhort, ihn befreit, und ein gewiffer Simeon an feiner Stelle gefreuzigt worden fei n. f. w.

Fridericus. Ja das ift die verderblichste Erdichtung des icheußlichsten Mannes, daß Chriftus der Todesftrafe entriffen worden fei, damit nicht die Menschen auf den heilsamen Tod Christi, des wahren Gottes und Menschen, ihr Bertrauen und hoffen sesten. —

Darauf, ale Octavius die Stellen haufte, in welchen Chriftus felbit gegen feine Gott-Erflarung ju protestiren fcheint, erwiederte Friedrich: ein anderes fei, Chrifto die Gottheit rauben, ein anderes, fagen, daß Chriffus fid nicht fur Gott ausgegeben, (se Christum pro Deo gessisse). Deffentlich babe er die Benennung Gottes verworfen, bei den Seinigen aber offen erflart, mer und welcher Ratur er mare, fo jedoch, daß Gott die gottliche Majeffat durch menschliche Schwachbeit und Schein verhüllte. Curtius hielt gulegt noch die Gundenvergebung ale ein binlangliches Urgument fur die Gottheit Chriffi, und wollte mit einem Male die Frage fur entschieden erflart wiffen, daß an ber Gottheit Chriffi nicht ber mindefte Sweifel mehr übrig fei . . . als Coronaos, beiftimmend, dem" Gefprach beute mit der Bemerkung ein Ende machte: Es fei nicht genug, ju lehren, daß Chriftus der mabre Gott und Menfch fei, wie wir überzeugt find, wenn nicht eingefeben mird, wie und welcher Urt die Ginbeit beider Maturen fei. melches fur die nachfte Unterhaltung aufzufparen ift.

## (Ente bes fünften Buches.)

Der folgende Tag war ein Freitag; die Gefellschaft versammelte sich fpäter, als gewöhnlich, weil Coronaus, als Ratholif, das Frühstück, als die einzig gestattete Mahlzeit an diesem Tage, ein wenig verlängert hatte. Ich hätte ench gerne, sagte er daher, mit angenehmeren Gerichten bewirthet, wenn es nach den fatholischeu Gesehen erlaubt wäre, Fleisch zu essen. Dies gab dem Senamus und den Uebrigen Stoff zum Austausch verschiedener, ganz allgemeiner Bemerkungen über die Natur der Fische; und dann über die religiöse Bedeutung dieser Klasse von Thieren. Toralba, wie er überall von Natur-Betrachtung ausging, bemerkte, daß die Fische ihrer Natur nach eigentlich den Göttern das angenehmste Opfer sein müßten; dazu berechtige sowohl die Neinheit, d. h. die Heiligseit (sanctitas) dieses Thieres, als auch der von allen Krankheiten befreiten Körper der Fische, wohl auch die Länge des Lebens, worin sie die übrigen Thiere überträfen. Man führte dagegen

Beispiele von febr lang lebenden Landthieren, befonders von Glephanten an; die Urfache des ebemaligen langen Lebensalters des Den. fch en in naturlicher und religiofer Sinficht fam jur Sprache: ba benn Toralba meinte, das lange Leben der erften Menfchen fei ihnen nicht durch die Rraft der Ratur, fondern die gottliche Borfebung ertheilt worden, um die Runft und Biffenschaft, und befondere die Renntnif der Simmelebewegungen ju grunden. Curtius dagegen fab den 2weck vielmehr in der nothwendigen groferen Fortpflanzung der erften Menfchengeschlechter. Spater, ale bie Menschen fich weit und breit gerfreuten, ward auch das Leben mehr verfurit: weil fonft der Erdball. wie groß er auch fei, die Menge der Bolfer nicht hatte faffen fonnen. Die Ratur aber babe es fo eingerichtet, daß die Geburten am baufigften bei denjenigen Thieren feien, deren Leben furger, und feltner bei benen, welchen ein langeres Leben vergonnt ift. Man achte auf Die Wolnven oder die Safen. Man fonnte auch mobl, ermiederte Toralba. den Grund ihrer farfen Bermehrung darin finden, daß fie, die einen fur die Ceegeschopfe, die andern fur die Landthiere als Raub und Mahrung bestimmt feien. Coronaus lenfte das Thema auf das religiofe Bebiet jurud. Baren auch, bemerfte er, die Tifche eine gefundere, fo aaben doch die Landthiere eine festere Rahrung ab. Deshalb baben die fatholischen Beiftlichen die Kaften als eine moralische und ascetische Unffalt angeordnet, befondere am Freitage, dem Sage der Paffion Chriffi. Undere Religiofe haben Diefe Uscetif mannigfach ausgedehnt und aefteigert. Ueber das Keft der Auferstehung, an welchem in den erften Reiten der drifflichen Rirche gefastet murbe, macht Calomo die Bemerfung: Wenn Allen die Freiheit und das Seil des menschlichen Beschlechtes ein Gegenstand der Freude fein muß, fo mußten mahrlich die Chriften an eben dem Tage jubeln, an welchem fie vertrauen, die Kreis beit und das Seil der Seelen erlangt ju haben. Dag die Ismaeliten und Juden abnliche Gefete bei ben Speifen befolgen, veranlagte Kridericus, ju fagen: Biele Dinge find Bielen religios, welche von Undern als profan oder gottlos oder superfitios beurtheilt merden. Co fei bei den Juden, Jemgeliten und den alten Beiden Sitte, bei dem Gottesdienfte das Saupt ju verhullen: die Chriften beteten mit entblöftem Saupte. - Sierauf fam der Gebrauch beiliger Zange und Chore jur Sprache. Curtius fuhrte an, daß von den ju Reiten Conftantins des Großen eingeführten Tangen die fatholischen Processionen ein lieberreft feien, da fie juerft tangend, nicht ichreitend geschaben. Und nicht lange fei es ber, daß zwei Ganger, welche einen Befang in der Mitte des Chors aufangen, von Sonnenuntergang gegen Sonnenaufgang

bann umgefehrt tangten, gledann beide mitten im Chor, ber eine gegen Mittag, ber andre gegen Mitternacht blidend, eine Beile unbeweglich ffanden; eine Beife, melde der Citharode vor Altere bei ben beiligen Spielen beobachtete, indem fie die Tange aufführenden Bewegungen ber himmlischen Rreise und Gotter in den Simmeln nachahmten. Dies aber mar fonderbar bei den Chriften, daß die beiden Ganger auf dem Chor, um nicht ju icheinen, ale richteten fie Gludmuniche an die überirdifchen Gotter oder Idole, wie bie Beiden, die Rechte jum Simmel erhoben, und weil es beschwerlich mar, die Sand langere Reit in die Sobe ju balten, fingen fie an, filberne Stabe, welche in eine Sand von Gilber endigten, ju fubren, und letfer mit ben Rugen aufzutreten, um befcheidener ju tangen, aber, da den in biefer Beife Unfundigen einträgliche Stellen und Gefchente ertheilt murden, fingen fie an, nicht mehr ju tangen, fondern ju mandeln. Daber rührt das Sprichwort über Unwiffende: welche meder ju fingen, noch ju tangen gelernt batten. Go feben mir, wie allmählig die Umbulationen fatt ber, aufgebobenen, Tange von ber romifchen Rirche aufgenommen murden.

Salomo verbreitete fich über den alttestamentlichen Cult mit Zang, Gesang und Mufif. Coronäus fiel hier ein, wie die, ungefähr 1200 nach Christo erfundene Orgel alle musikalische Instrumente der Alten überträfe, und sagte: er könnte sich nicht genug wundern, daß die, welche die Gebräuche ber römischen Rirche verlassen, auch die Orgel gänzlich verworfen hätten, da nichts Melodischeres vorhanden sei.

Eurtius. Dies, glaube ich, ist deshalb geschehen, damit das Bolt über die zauberischen Reize der Melodien das göttliche Lob nicht vergesse, und deshalb glaubt Justinus Martyr, daß jene musikalischen Instrumente findisch (puerorum) und aus den Kirchen zu verbannen seien, welchem auch der Bischof Theodotus beistimmte, und um so mehr, wenn die Priester eine fremde Sprache gebrauchten, welche die Unfundigen nicht versiehen, das Allerungereimtesse, und was durch feines Bolfes, außer der Römer, Sitten, gebilligt werden fann.

Coronaus. Dieß ift gewistlich nur zufällig so gefommen. Denn wenn auch die Sebräer, Griechen und Lateiner, und alle übrigen Nationen die Götter in der Landessprache verehrten, geschah es jedoch durch den vieljährigen Gebrauch, daß die alten gottesdienstlichen Lieder, im Zeitalter des Polybius, nicht mehr verstanden wurden, nehmlich in Folge der Beränderung der lateinischen Sprache. Denn die gebräuchlichen Lieder zu andern war wegen der Ehrsurcht vor dem Alterthum und der Religion nicht erlaubt. So sind auch die Cantica der römischen Kirche zu einer Zeit von Gregorius lateinisch eingeführt worden, als alles von Allen verstanden wurde. Allmählig aber, durch die An-

funft und den Zusammenfluß der Fremden von allen Seiten, fing die lateinische Sprache an, verandert und verderbt zu werden, die gebrauchlichen Lieder jedoch fonnen ohne großen Nachtheil nicht verandert werden.\*)

Eurtine. Ich sehe nicht ein, welchen Nachtheil es mit sich führte, jene herrlichen Loblieder Davids in allen Sprachen zu gebrauchen? Soll man jedoch der musikalischen Instrumente beim Gottesdienste sich bedienen, wie uns nach dem göttlichen Ausspruch der Propheten Nathan und Gad geheißen wird, so wäre es bester, Saiteninstrumente, als bleierne Pfeisen zu haben, aus welchen die Stimmen, durch den verwirrten Ton der Pfeisen, mit solcher Gewalt hervorbrechen, daß die Worte gar nicht verstanden werden. Die Engländer allein, glaube ich, pflegen die Orgeln mit bleiernen Pfeisen zu den musikalischen Stimmen zu mischen. Uber nichts ist so nothwendig, als daß die Pfalmen und götte lichen Loblieder von allen verstanden werden, damit Alle belehrt werden.

Senamus. Es hat mir oft munderbar geschienen, daß Juden, Ehriften, Jemaeliten, daß Catholifen, Reformirte, daß die Beutschen endlich, welche in der Religion so febr einander gegenüberstehen, Ule in den Davidischen Psalmen durchaus übereinstimmen, und auf der ganzen Erde täglich in ihnen dem unfterblichen Gott den angenehmsten Dant fagen.

Salomo. Dies darf nicht wunderbar scheinen, da diese alle bekennen, daß sie den Namen und das Wesen des Ginen ewigen Gottes (unius aeterni Dei Nomen ac Nomen) verehren, und daß nicht mehr als Einer sei. Die Loblieder Davids aber richten sich allein an den ewigen Gott. Keine Gottheiten eines Jupiter, oder einer Diana, eines Mars, Fercules, Saturn, nichts von Benus und Bachus — nichts von Jesus von Najareth — nichts von Mahomed oder der Jungfrau Maria — nichts von den unjähligen Myriaden der Heiligen (Divorum), welche die Christen nicht sowohl zur Nachahmung, als zur Berehrung sich vorgesetzt haben; sondern das Lob und die Thaten des Einen immerwährenden Wertmeisters aller Dinge werden darin gedacht.

Toralba. Warum beten dennoch die Chriften Jesum an? \*\*) Fridericus. Weil Chriftus fein anderer ift, ale Gott felbft, des emigen Gottes Cohn.

<sup>\*)</sup> Man halte im Ange, baß ein Staliener bies fpricht.

<sup>\*\*)</sup> Das Driginal scheint hier in meiner Sanbschrift lückenhaft, und ber Name: Christus ausgefallen, wie die Antwort beweist. Toralba: Quid est igitur, quamobrem in tanta populorum innumrabilium multitudine laudent, precantur, adorent, (sc. Christum) qui tamen Deum unum mundi Creatorem praese serunt?) Fridericus. Quia Christus non alius est, quam Deus ipse aeterni Dei silius.

Octavius. Wenn Chriftus derfelbe ift, wie der ewige Gott, marum gebraucht Petrus in der Predigt an das Bolf diefe Worte: "Es wiffe das ganze Saus Israel, daß diefen jum Serrn und Gefalbten Gott gemacht hat?"

Fridericus. In dieser Predigt unterscheidet Petrus die menschliche Natur von der göttlichen, daß der Mensch Jesus von Gott gemacht sei, und, in wiesern als Gott von Ewigkeit vom Bater erzeugt,
schwolzen beide Naturen in Jesu zusammen, daß er der Mittler zwischen Gott und die Menschen war, weil es einen Bermittler eines
einzigen nicht geben fann, Gott aber ist eines Einzigen (qua mediator unius esse non potest, Deus autem unius est).

Toralba. In der allgemeinen Natur begiebt es sich, daß, so oft durch zwei mit einander streitende Naturen eine gewisse dritte sich bildet (conflatur), beide Naturen untergeben wegen der Bermischung (confusionem)°) der Formen. Wenn also in die Eine Natur Christi zugleich die göttliche und menschliche Form zusammengehen, so muffen beide untergeben, und aus beiden ein gewisses Drittes, von beiden verschiedenes, entstehen, wie wir sehen, daß aus Wasser und Honig Spotomel componiet wird, indem die Natur der Einfachen verdorben wird.

Coronaus. Die doppelte Natur in Christo ift so verbunden, daß sie nicht vermischt wird (confusa), sie wird so unterschieden, daß sie nicht getheilt wird (divisa).

Octavius. Warum erfennt daber Athanasius nicht zwei Raturen in Christe, fondern nur Gine an?

Coronäus. Damit Niemand glaube, daß nur die göttliche Natur anbetenswürdig sei, und nicht ebenso die menschliche, und deshalb erfennen Gregorius von Razianz und Chrillus zwei Naturen in Christo an. Aber weil nach der Annahme der Menschheit feine Theilung geschehen ift, so wird sie als ein und dieselbe angegeben (praedicatur).

Enrtius. Was Toralba von der natürlichen Form ju der gottlichen übergetragen hat, das paßt nicht, daß man, meine ich, mahrend man von metaphhischen Dingen handelt, die Frage in die Phhist hinüberziehe.

Toralba. Chrifius, als Menfch, ift ein Object der Phhift. Der wahre, eigentliche Inhalt der Metaphhift, d. h. der Theologie ift Gott. Wenn alfo, mit Weglaffung der natürlichen Dinge, von Gott gehandelt wurde, fo giebt es in der That in der gangen Natur nichts, das von Gott bejahet werden könnte, fondern alles wurde schieflich (com-

<sup>\*)</sup> conflationem (var.).

mode) verneint, weil, was immer außer Gott ift, entweder Cubftaug oder Aclideng fein muß. Gott aber ift feines von beiden, und es giebt feinen, Gott und der Ratur gemeinschaftlichen Begriff der Ratur (naturae conceptus), weil nichts in der Natur definitum et infinitum beifen fann, und feine Gattung unendlich ift, oder gleichgültig gegen unendlich und endlich. Daber wenn man bei allen Dingen ju fragen pflegt: mas fie find? fragt man bei Gott, mas er nicht ift? Woraus folgt. daß alle Theologen, welche Gott Substant, Spostafis oder Verson beilegen, uneigentlich reden. Dies bewog den Simplicius ju fagen: daß die erfte Urfache aller Dinge feinen Ramen babe - Proclus, der Ufademifer aber, fchreibt deshalb, daß Gott unfagbar, agentos fei, weil er Einer ift, oder, wie Parmenides, appauuarog. Und während vieles von Gott uneigentlich gefagt wird, fann er felbit boch nicht ausgesprochen, und nicht einmal gedacht werden. Aber die, welche eben nicht abschmedend reden, nennen ibn die ewige Wefenheit, und zwar die eine, reine, einfache, von aller Berührung mit ben Rorpern freie, von unendlicher Gute, Beisbeit, Macht. Und darin fommen die Afademifer. Stoifer, Peripatetifer, mit den Bebraern und Ismaeliten gemiffermagen überein: fo daß jenes Princip von der Ratur felbft in die Seelen und Sinne der Menfchen gelegt worden ju fein fcheint.

Salomo führte einige Bemerkungen über die mahre Bedeutung von 7777 hinzu, um Senamus zu widerlegen, welcher glaubt, daß dies Wort mit Jupiter, Jovis eins sei.

Eurtius. Ich stimme gang mit dir überein, Salomo, und habe feinen andern Glauben, außer daß ich überzeugt bin, daß Gott selbst, der Baumeister und Lenker aller Dinge, die menschliche Natur angenommen hat, um die Berbrechen der Menschen durch seinen Tod zu suhnen. Die übrigen Namen der Götter und Seiligen berühren mich nicht, und nach mir soll auch nicht einmal ein Engel, als das Gott am nächsten stehende Wesen, durch Gebet oder Beneration verehrt werden.

Coronaus. Ich aber halte mit Curtius an den zwölf Artifeln des göttlichen Glaubens, und dieserhalb an dem Gühnungsopfer des Leibes und Blutes Christi fest, dann auch halte ich dafür, daß man die Geister, die Engel und die Berstorbenen (divi) durch heilige Bitten bewegen muffe, daß wir Gott gnädig haben. Auch glaube ich das Fegefeuer, worin die Schwächen und Flecken der Seelen weggenommen werden.

Octavins. Aber auf diefe Urt muß man das Bolf der un-

Coronaus. Dies fparen wir fur einen anderen Ort. Aber dies,

die Gottheit Chrifti, muß erft dem Salomo jur Ueberzeugung gebracht werden, nachher wird er den Octavius und den Toralba auf feine Seite ziehen.

Salomo. Davon wird wohl Toralba schwerer ju überzeugen sein, als meine Glaubensgenoffen, wie ich sebe, überzeugt werden können, weil wir vieles beharrlich glauben, mas die Philosophen ganglich verwerfen, wie der Lyrifer von den Unstigen spricht: Credat Judaeus Apella, Non ego. —

Toralba. Wenn es das Zeichen eines hartnäckigen Herzens ist, bei deutlichen Gründen sich nicht beruhigen zu wollen, so ift es wiederum der größte Leichtsinn, Allem in allem ohne Weiteres beizustimmen. Es fehlt auch nicht an solchen, welche uns mit der Menge der Theologen niederen Ranges zu überschätten suchen; aber ich bin für jene nicht gläubig, oder um des sicilianischen Hirten Worte zu gebrauchen: έγω δε τίς οῦ ταχοπειδής. Denn wer ist wohl so beschränkten Geistes, um sie zu beweisen, daß der ewige Gott nach 600,000 Jahrhunderten, ja nach einer unendlichen Zeit, er, der unförperliche, vor doch nicht langer Zeit vom Himmel gefallen, in dem Leib eines Weibleins neun Monat verborgen gewesen, alsdann mit Fleisch, Gebein und Blut bekleidet und geboren worden, furz darauf den schmählichsten Tod gestorben, aus dem Grabe wieder aufgelebt sei, und jene, im Himmel vorher ungesehene, törperliche Masse dorthin getragen habe.

Salomo. Daß biese so neue und ausgezeichnete Beränderung in Gott falle, leugnen alle Bölfer der Hebraer und Ismaeliten, alle Seften, der Philosophen beständig. Ja, dem steht jene wichtige und himmlische Stimme entgegen: "Ich bin der ewige Gott und verändere mich nicht" Worte, welche nicht nur zur Effenz gehören, sondern auch zu dem, was als Gottes Accidenz gehalten wird.

Senamus. Ich stimme Salomo in Allem bei, doch dieses fasse ich nicht: Wenn Gott auch in Bezug der Beschaffenheit des Geistes (quoad mentis habitum) unveränderlich ist, warum heißt es so vielmal, daß er gurne und verföhnt werde, so vielmal, daß er seine That bereue?

Salomo. Das'ift gleichsam eine Rede des besten Baters ju feinen stammelnden Kindern. Wie, als Gott ju Samuel gesagt hatte, ihn verdrieße, daß er ihn, Saulus, jum König ausrufen geheißen hätte, er in demselben Kapitel die Worte hingufügte: "Gott wird feine That niemals reuen, weil er fein Mensch ifi." Im llebrigen hat diese so große Beränderung Gottes zu einem Menschen oder die Unnehmung des Menschen Gott entweder beffer oder schlechter gemacht: das eine

ju sagen, ift Verbrechen, bas andere ju denten, Frevel. Denn, da der Allmächtige von unendlicher Länge der Zeit gewesen ift, so fonnte er nicht beffer oder seliger werden, als er selbst, sonst mare er nicht vorber der beste und der seligste gewesen. Gestehen aber, daß er an Stand und Lage schlechter geworden sei, ist das größte Vergeben, das sich denfen läßt.

Coronaus. Weder beffer, noch schlechter ift er geworden, und nicht einmal verändert worden aus demjenigen, als welcher er immer vorher exifiirt hatte, als welcher er immer werden wird (facturus est). Durch ein abnliches Argument setzte Proclus die Welt als ewig, damit nicht, wenn sie das Princip einer Entstehung hatte, Gott von der ties fen Rube jur Bewegung, von der Muße jum Geschäfte angereigt worden zu sein schiene.\*)

Salomo. Dies sieht zwar fest, nach dem verborgenen Geheimnisse der göttlichen Gesetze, daß Gott der beständigen Schöpfung und Wiederschöpfung der Welten sich freue, und nichts unter der Sonne neues sei, was vorher nicht war, noch gewesen ware, was nicht fünstig sein wird, und daß dieserhalb Gott keine Umkehrung, noch Beränderung seines Sustandes (status) leide. Uber daß derselbe mit der menschlichen Natur sich verbunden, und eine fleischige Masse angezogen habe, vor nicht gar langer Zeit (nehmlich kurz vor fünfzehn hundert Jahren), ist nicht nur gegen die Natur und Wesenheit Gottes, sondern auch gegen den Anstand (decus) seiner Majestät.

Fridericus. Unglaublich freilich ift es den Ungläubigen, aber denjenigen, welche der göttiche Geift (divinus intellectus) angehaucht, fann es fehr leicht überredet werden.

Octavins. Wenigstens war es eben nicht schwer, die Grieschen und Lateiner im Unfange des Werdens der christlichen Rirche davon zu überreden: daß aus einem Menschen ein Gott werde. Ich führte blos die befannte Geschichte des Mundus, eines römischen Bür gers, an, welcher unter dem Raiser Tiberins die Reuschheit einer würdigen Matrone, unter der Masse des Herfules, ad stirpis divinae propagationem, gewann — seinen Betrug im Tempel selbst ausführte, worüber Tiberius den Tempel dem Boden gleich machen und die Priester den Flammen übergeben ließ. Daher ist es sein Wunder, wenn von Christus, welcher im Lichte eines unbescholten en Lebens wandels und großer Wunderthätigseit dastand (qui vitae integritate ac miraculorum multitudinae clarus extiterat), die

<sup>\*)</sup> Daffelbe Argument, wie bem Briefe an Botru; f. oben, G. LXVII.

Beiden, einmal von der Entstehung ähnlicher Götter eingenommen, fich überzeugen ließen, daß er Gottes und einer Jungfrau Sohn fei.

Senamus. Benigstens haben sie die Geburten (puerperiae) der Götter und Göttinnen nicht nur in die Theologie durch ihre Theogenien, sondern auch die munderbaren Apotheosen der römischen Ratser und Priester eingeführt, daher als der Kardinal Bessarion diese in Rom gesehen hatte, er bekannte, daß ihm die alten Geschichten der Sesligen (divorum) sehr verdächtig seien.

Toralba. Daß Unfundigen dieses überredet werden könne, zweisfele ich nicht; daß aber den Gelehrten — wundert mich. Denn wenn nach Erfenntniß der Leußersten die Mittelglieder deshalb noch nicht erfannt werden, obsichon sie durch die wesentliche Ordnung der Ursachen verfnüpft gewesen sind, wer vermag Christum, welcher aus der göttlichen und menschlichen Natur besiehen soll, mit dem Berstande fassen, da Gott mit dem Menschen durch feine Ordnung der Natur zusammenhängen, und viel weniger, als der Himmel mit der Erde, vereinigt werden kann?

Coronäus. Die alten Afademifer lehren, daß der Mensch das Band der himmlischen und Elementar-Welt und er deshalb allein, unter allen Thieren, zur Aehnlichfeit und zum Bilde Gottes gebildet worden sei. Da dies sich so verhält, wer glaubte, daß die Ordnung der Natur gesiört werde, wenn Gott mit dem Menschen in Christo sich vereinigte?

Toralba. Der Begriff (comprehensio) eines unendlichen Dinges ist etwas unendliches, welches zu einer endlichen Natur nicht stimmen fann. Denn es ist nicht wahr, was, wie ich sehe, gewisse Theologen vorgeben, daß der menschliche Geist unendlicher intelligibler Successionen fähig sei; denn dann müßten die Menschen einen ewigen oder wenigsens immerwährenden Geist (mentem) von Natur haben, gegen das was oben demonstrirt worden. Wenn aber der menschliche Geist den unendlichen Gott nicht einmal durch Denken erreichen fann, wie möchte es geschehen, daß er die unendliche Wesenbeit Gottes fassen und mit ihm wirklich und wahrhaft (actu ac re ipsa) sich vereinigen könne?

Fridericus. Das des menschlichen Geiftes Schwäche (imbecillitas) nicht erreichen fann, leiften Chrifti wunderbare Sandlungen und erftaunenswurdige Thaten.

Octavius. Menn die Munder Gotter machen, was hindert, daß die größten Magier fich Gott ju fein ruhmen? Das unternehmen nicht die Zauberer? was thut der Schwarm der Segen nicht? weffen noch fo scharfe Augen blenden fie nicht? Zeugen find die Magier Pha-

raonis, Orpheotelefta, Medea, Circe, Cleomedes, Ariftipaleus und Apollinius von Thoma. Und diefer erichien fo munderbar durch die Mannichfaltigfeit der Bunderthaten, daß die Alten ihn nicht nur Chrifto felbit, fondern auch allen Gottern der Chriften weit vorjogen. Derfelbe nämlich foll mehrere Todte auferwecht, Spidemieen geftillt, oft Sterbende geheilt, ofter das Bufunftige vorbergefagt, oft Damonen durch feine Gegenwart in die Klucht gejagt, der Rleifchspeifen, fo lange er lebte, fich enthalten haben; an Gelehrfamteit und Wiffenschaft febr berühmt gemesen fein, Sauberinnen durch ein Wort verjagt, Ephesus von einer todtlichen Deft befreit, einen Reifenden, einen Greis, fteinigen baben, dann aufdeden laffen, und einen todten Lomen dargezeigt; foll 140 Jahre auf Erden gelebt, von dem Tempel der Diana felbit entriffen, aufgefliegen fein, von den Baumen felbft mit neigenden Bis pfeln begrugt worden fein, endlich, fo mird berichtet, mard er von gang Griechenland und Uffen fur einen Gott gehalten. In der That fo febr metteiferte bas Alterthum in feinem Lobe, daß man von feinen Statuen, gleichsam wie von Apollo, Drafel hatte. Und nicht nur unter den Beiden, fondern auch unter den Chriften galt er als berühmt und bewundernemurdig, und vor allen bei Sieronmus und Juftinus Marthr, melder berichtet, daß Meersturme, Orfane, Berheerungen der Maufe, Ginfalle von milden Thieren, ale Beichen der Gottheit angeführt werden.

Fridericus. Bielerlei zwar giebt Philostratus vom Apollonius, aber nur dassenige, was er vom Damis gehört hatte, Damis aber vom Apollonius, &xgoauara ex rav andaw dagoauarav. Dieses wird als sabelhaft von Eusebius von Casarea in acht Büchern widerlegt. Diesen aber hat die Magie mehr als die Wissenschaft (doctrina) berühmt gemacht, da er auf Art der Hegen zu fliegen und eiserne Retten mit Hülfe der Damonen zu sprengen pflegte, und deshalb ward er auf des Kaiser Domitianus Befehl gezwungen, baarhaupt und nacht sich zu vertheidigen, da er, als der Magie angeslagt, der Gottlosigfeit beschuldigt wurde.

Detavins. Ihr sehet jedoch, daß dieses Magiere Drafel so viel gegolten haben, daß er einige Jahrhunderte als ein Gott verehrt und den Chriften vorgeworfen wurde, daß Apollonius an Bunderthaten Christum weit hinter fich gelaffen habe.

Salomo. Gang icheuflich war jenes Zeitalter durch Fruchtbarfeit und Menge der Magier. Denn außer dem Apollonius brachte es den Dositheus, den Juden Theda aus Galilaa, und Simon den Magier hervor, welche auf die Namen und Handlungen der Gottheit Un-

fpruch machten. Gin gemiffer Magier in Urabien auch bat, da er fich fur den Meffias ausgab, und die meiften durch fluvende Bunder an fich gelodt hatte, den Ronig der Uraber aufgefordert, welcher verlangte. er follte burch ein Drafel bemeifen, daß er der Meffias mare. Lag mir den Ropf abschlagen, sprach er, bann, wenn ich nicht wieder lebendig werde, halte mich auch nicht fur den Meffias. Der Ronia nahm diefe Bedingung an und ließ dem Menfchen vor den Augen des Bolfs den Ropf abichlagen; aber er lebte nicht wieder auf. Co groß war, foll ich fagen ber Dabnfinn ober die Gottlofigfeit Bieler, welche nicht allein den Ruf der Gottheit fich vindicirten, fondern auch Gott felbit vom Simmel berab und berbei ju bannen versuchten, wie ebe, male die jur Simmeleffurmung verschworenen Bruder. Ja, Beracli= des Pontius trug fein Bedenten, die Pothischen Driefter durch Gelb ju bestechen, daß fie ibn fur einen Gott erflarten, und bieg eine Schlange auf die Bahre, auf welche er gehoben murde, legen. Uber ba ber Betrug fund geworden, murde er, nicht mie er wollte, fondern ale der. der er mar, beurtheilt. Gin folder mar auch, wie berichtet mird, der Ufrifaner Pfapho, melder Bogelchen gelehrt batte, Diefe Worte ausjusprechen: Pfapho ift Gott! Nachher ließ er fie frei. Aber alle Gott= losigfeit und Betrugereien von Allen scheint Simon Magus, der Samaritaner, übertroffen ju haben, welcher durch die berühmteften Bunderdinge und Mirafel nicht allein mehrere Todte auferwechte, fondern auch fich felbft, in Stude gefchnitten, am dritten Tage erhob, und fo erhaben in die Lufte empor getragen murde, mabrend das romifche Bolf und mehrere Kurften rings jufchaueten. Co weit brach diefes Menschen Schamlosigfeit bervor, daß er fich einen Gott nannte, und prablte, daß er in diefe Belt gefommen fei, um dasjenige, mas von den Engeln verderbt worden mare, ju verbeffern, und diejenigen, melde an ibn glaubten, von dem ewigen Untergange nicht nach dem Ber-Dienfte eines jeden, fondern allein durch feine Gnade ju retten.

Fridericus. Welch' einen Ausgang aber hat er genommen, da er, aus der Luft hoch herabgeworfen, barft (crepuit).

Senamus. Wenn er durch seinen Fall geborsten ware, warum hatte der römische Senat und Bolt, warum das Collegium der Priester mit Zustimmung des Raifers ihm Statuen errichtet. Denn seine Statuen wurden zwischen den beiden Brücken der Tiber, unter der Herrschaft des Raifers Claudius, aufgestellt, mit der Inschrift: SI-MONI MAGO DEO, welche Justinus Marthr gesehen zu haben bekennt. Aber in die Zahl der Götter konnte Niemand ohne Senatusconsultum aufgenommen werden, wie Tertullian von Christo schreibt:

baß nämlich Tiberius an den Senat geschrieben habe, seine Stimme zu geben, daß Christus unter die Götter gesetzt würde; dieses wollte er nicht, entweder weil es nicht seinen Beifall hatte, oder weil es ihm verdroß, einen durch den Berbrecher-Tod hingeschiedenen Juden in das Album der Götter einzuschreiben. Tiberius aber, wie wir beim Tertulian lesen, blieb bei seiner Meinung. Daraus geht aber hervor, daß Simon Magus durch die Eröße der Thaten und stupenden Wunder Christus überfrahlt hatte.

Detavius. Reinem ift zweifelhaft, daß jener Magier die llebrigen durch das Elendwerf ber Rauberei übertroffen bat. Daß Diefes alles aber mit Sulfe ber Damonen gescheben fei, wer fiebt dies nicht? Michts aber icheint munderbarer, als Todte ermeden und in die Lufte fahren. Beides jedoch ift bei den Nefromanen fehr gebräuchlich. Denn Apollonius mard von dem auferfien Methiopien und ben Quellen des Mils in furger Beit nach Rom getragen, wohin er mußte, daß er auf Befehl des Raifers Domitian beschieden mar; nachber in einem Mugenblid von Cerinth, und aus Smprna nach Ephefus; fo flog auch Phthagoras von Thurii nach Metapontus. Und aus feiner andern Urfache murde Romulus von dem Cenate unter die Gotter verfest, als weil er im Angefichte des Beeres und des Cenates empor geboben, vor ihnen verschwunden war. Dag daffelbe dem Uriffans Procomefius, fo wie dem Cleomedes Uftipaleus begegnet fei, fcreiben die alten Siftorifer. Dag alle diefe Bauberer durch Gottlofigfeit und Frevel davongetragen worden find, fteht feft.

Eurtius. Gang recht, wenn sie durch Damonen sich selbst befreit hatten (emancipassent); aber bisweilen werden durch göttliche Einwilligung Mehrere, ausgezeichnet durch Frömmigkeit und Unbescholtenheit, geprüft und geängstiget, wie von Siob gesagt ift. Ebenso von Ehristus, welcher, ob er gleich ein Musser aller Frömmigkeit und Göttlichseit war, dennoch von den Dämonen auf die Jinne des Tempels und auf einen Berg geführt worden ist, damit von seiner Tugend und Bortrefflichkeit eine Probe abgelegt wurde, aber als Christi Beständigkeit, Frömmigkeit und Gottseligkeit erforscht worden war, ging der Rafodämon, gebrochen, von dannen. Daher Christus sagte: Jest ist der Fürst der Welt gerichtet.

Coronaus. Ginem in Purpur gestedten Uffen gleichet der Magier, für wen er sich auch ausgebe, nur sich selbst immer ähnlich. Denn Raifer Bespasian soll gar eifrig nach der Magie gewesen sein, und Christum haben nachahmen wollen in dem Bunder, das er gang Alexandrien zur Schau gab, einen Blinden zu heilen. Go haben Tranquile

lus und Tacitus, die ehrlichften Siftorifer, gefchrieben. Dag auch Dero Diefen Runften febr ergeben gemefen fei, fcreibt Plinius. Aber um die mabre Religion ju beurtheilen, giebt es fein fichereres Urqument, als was Gamaliel vorgeschrieben bat: denn ale die Apostel (Apostelgesch. 5.) von der Obrigfeit und den Brieftern der Gottlofiafeit beschuldigt murden, weil fie Chriffo einige Gottlichfeit beilegten. fagte Gamaliel ju der Berfammlung des Bolfes: Wartet mit demienigen, mas ihr befchliegen werdet. Denn vordem eriffirte ein gemiffer Thentas, melder badurch, baf er vieles von fich rubmte, ungefabr 400 Schuler an fich lockte, nicht lange darauf jedoch mit feinem gangen Gefolge erfchlagen murde. Gin anderer Betruger, Indas aus Gallilaa, melder das unerfahrene Bolf einige Beit lang verführt batte, ffürste gulest mit feinen Unbangern. Wollet baber nicht gegen biefe Manner muthen. Denn tommt diefe Lehre von Menfchen, fo wird fie in furger Reit gerfiort fein, wenn aber von Gott, fo murden wir feis nem Willen vergeblich Biberffand leiffen. Durch biefe Rede übergenat. befreiten die Priefter die Apostel von der Anrcht vor Gefahren. Go fage jest ich: Wollet nicht gegen diese Dauner mutben! Denn mas nugte es dem Apollo? mas Gimon dem Magier? mas dem Cleomedes Urificpalaus? welche fich felbft von den Todten nicht erwecken fonnten? mas dem Empedocles? mas dem Romulus, welche in den Simmel entriffen worden fein follen? - Aber da Chrifti Lehre auf dem gangen Erdfreise ausgebreitet ift, und im Laufe von über 1500 Jahren, im Rampfe mit den Bolfern und Kurften, die tiefften Burgeln gefchlagen hat, und durch feine Todesftrafen, noch Granfamfeit der Foltern ausgerottet, durch feine Stromungen ungabliger Reger erftickt bat werden fonnen, mer zweifelt, daß fie von allen Religionen die beffe und die göttlichste fei?

Salomo. Nichts fann, barauf vertraue ich, gegen Gottes Billen geschehen, und ich zweifle nicht, daß alle Religionen, welche nicht Gott zum Urheber haben, endlich einmal untergeben werden. So haben auch unsere Borfahren mit allgemeiner Uebereinstimmung es durch Reugnif binterlaffen.

Senamus. Dem unsterblichen Gott gegenüber fann es feine Berjährung durch die größeste Lange der Zeit geben, wie einstmals Themisiocles den Athenern und M. Cato Cenforinus vor der Bersammlung des römischen Boltes gesagt haben soll (Plutarch. in Them. et Cat.). Denn die, welche durch das Alterthum und die Dauer allein die Borguiglichteit einer Religion meffen, erklären, daß die Religion der Beigen von allen die beste sei, da sie schon seit Belus und Nimrod beis

nabe vier taufend Jahre auf bem gangen Erdfreife geglangt, und noch au diefen Beiten bei den morgenlandischen Bolfern Indiene blubet. Denn bei jenen werden Conne, Mond und Sterne, Feuer, Rinder, Glephanten, Statuen verfiorbener Menfchen ale Gotter verehrt. Und vor nicht langer Beit murden bei den amerifanischen Bolfern des meftlichen Indiens auf den Ultaren der Damonen Menschen geopfert; und amar bat man, nach der Borfahren Gedenfen, in Mexico mehr als 20000 Menschen in einem Jahre opfern feben. Dag auch bei ben Ummordern und Ummonitern nichts gebrauchlicher, ale dies, gemefen fei, lefen wir, und nicht nur bei diefen, fondern auch bei den Lateis nern, Griechen, Germanen, Galliern, Brittaniern und Ufrifanern. Und obgleich Darius, der Ronig der Perfer, durch ein Gdift den Rarthagern verboten batte. Menschenfleisch ju genießen und Menschenopfer ju bringen; und ebenfo in dem Bundniffe, welches Gelo mit den Rarthagern abschloß beim Gimera, in einem befondern Urtifel vorgefchrieben murde, daß die Punier von damale ab den Gottern feine Denschenopfer brachten, fo haben fie nichts besto weniger, ale ihnen Magthofles befohlen batte, fich die Gotter gunflig ju machen, die Cobne von zweihundert Edeln den Gottern geopfert. Und auch die Romer felbit haben der Menfchenopfer fich nicht enthalten vor dem Confulate des Cornelius Lentulus und Craffus. Denn unter diefen Confuln murde befohlen, daß nicht mehr mit Blut geopfert wurde. Die Gallier aber borten nicht eber, als unter der Berrichaft des Raifers Tiberius damit auf, welcher dies guerft verboten bat. Wenn eine fo große Gottlofigteit auf dem gangen Erdfreife in fo vielen Jahrhunderten als bochft religios angeseben murde, wer glaubt noch, daß durch die Lange der Beit die mabre Religion bewiesen werden (probari) fonne?

Coronäus. Nach und nach ift diese Gottlosigfeit ganglich aufgehoben, und die chrifiliche Religion in beiden Indien weit und breit ausgebreitet worden, so daß sie jest in denfelben Grenzen, als der Lauf der Sonne, enthalten ist, welches auch der größte Beweis für die wahre Religion ist, d. i. die römisch-tatholische Kirche, welche die beiden Indien von selbst angenommen haben.

Eurtius. Die Beweismittel für die beste Religion haben wir gesett in die mahre Rirche, die mahren Orakel der heiligen Schrift (tabularum), in die mahren Bernunftgrunde, die mahre Frommigkeit, nicht aber in die Länge der Zeit oder die Unermeßlichkeit der Gegenden, oder die Menge der Ceremonien, oder die Zahl der Götter. Und vielleicht murde es um beide Indien besser siehen, wenn die Spanier von den so zahlreichen Secten die einfachste und reinste, d. h. die

fcmeizerische (reformirte), dorthin gebracht batten. Wohl haben jene vortrefflich gethan, daß sie die scheußlichen Menschenopfer abgeschafft, daß sie die böchst grausame Menschenfresserei verboten, daß sie die fluchmurdigen, ben Damonen dargebrachten Todtenopfer verhindert, daß sie die Statuen der Damonen herabgeworfen haben: allein billigen fann ich es nicht, daß sie Idole mit Idolen vertauscht haben.

Detavine. Alle Frang Pigarro in unfern Zeiten in die innerften Winfel bes perugianischen Indien eingedrungen mar, verehrten die Ginwohner feinen Gott anger der Conne. Und als ein Kranciscaner den Konia Atabaliva durch feine Rede ju Chrifto binubergugiehn und von dem Connendienfte abzubringen verfuchte, und öfter dies mit Dach. druck bemerfte, daß Chriftus fur das Seil des menfchlichen Gefchlechts gestorben fei, fagte bier Atabalippa: Go verebret ihr denn alfo einen fterblichen und bingerichteten Gott? ich bagegen bete jenen unfterbli. chen und immermabrenden Gott (auf die Conne zeigend) an, feinen, der aufgehangt worden ift. Und wohl ift, nach des emigen Gottes Majeftat, nichte in dem gangen Univerfum bewundernemurdiger, vorzüglicher und göttlicher, ale die Conne. Und fein Wunder, wenn alle Bolfer überall die Conne angebetet, und damit noch nicht ganglich aufgebort haben. Und giebt es irgend eine Entschuldigung der 3dolatrie, fo fehlen Diejenigen gewiß minder, welche jenes fconfte Gleich. nif (simulacrum) der göttlichen Majeftat, ale die, welche einen geftorbenen Menfchen anbeten, wie die Chriften. Aber diese Superfie tien hat ichon lange fast gang Affen und Ufrifa, auch ein großer Theil von Europa aufgegeben, da fie die gefundere und beffere Lebre Dabo. meds angenommen baben, welche ichon jest ungefahr taufend Sabre blübt und emig blüben wird. Wie viel aber die Chriften auf das Allterthum der Religionen geben follen, bat die altefte Religion der Beiden gelehrt. . . .

hier preift Salomo fein Bolt, welches den ewigen Gott durch ihn felbst ohne Bermittler erfannt hatte. Diese Religion, fagte er, werde dereinst überall alle Bölfer der Erde annehmen, wie Gott felbst beim Jesaias bezengt: daß alle Bölfer endlich einmal dem Gotte Israels dienen werden.

Fridericus. Glaubst Du denn, Salomo, daß der unsterbliche Bott so viele taufend Jahre gelitten haben murde, daß Christus von fast allen Bolfern als Gott verehrt murde, wenn er nicht Gott mare?

Salomo wies als Antwort auf den vorhandenen Gult der Damonen und Berstorbenen hin, die göttlichen Worte für sich anführend: "das Berderben fommt von dir, das heil aber von mir." Toralba. Daß das Verderben der Menschen den Menschen felbft, nicht dem Schöpfer allein beijumeffen sei, lege ich so aus, daß die Menschen von dem Gesetze der Natur, welches in dem Dienfte des Ginen ewigen Gottes besieht, von felbst abgefallen find, und nach erfanntem Irrthum sich nicht wieder zu ihrer Pflicht zurückrufen laffen...

Eurtius. Wenn wir den Gefegen der Natur folgen, so muß die drifiliche Religion von allen am meiften mit der Natur übereinstimmend scheinen, weil sie feinen andern uns zur Berehrung und Nachahmung vorhalt, als jenen ewigen Gott, den Bater der Welt, welcher zum Seile der Menschen die Natur des Menschen angenommen hat.

Coronaus. Ich sehe, daß wir zu der Frage, welche wir gestern aufgeworfen hatten, von der Ginheit und Berbindung (conjugatione) beider Naturen, nämlich der göttlichen und der menschlichen, unvermerft gelangt sind, und diese haben wir, wegen der Burde des Gegenstandes, forgfältig zu entwickeln.

Toralba. Aber bevor wir von der Berbindung beider Naturen, der göttlichen und menschlichen, handeln, muß erst dies entwidelt werden, ob es jum Beile des menschlichen Geschlechts nöthig gewesen sei, daß der ewige Gott Fleisch anziehe. Denn wenn es gar nicht nothwendig gewesen ist, so wird der Ausgang der Disputation über die Einheit beider Naturen leichter sein.

Fridericus. Warum leichter?

Toralba. Weil man in der Natur des Universums nichts statuiren soll, welches, ohne daß dem Universum etwas von seiner Bollstommenheit und der höchsten Glückseligkeit mangele, sehlen kann. Aber nichts ging dem höchsten Gute oder dem Universum von der Bollsommenheit ab, ehe Gott den Menschen, wie ihr wollt, angezogen hatte. Daher würde Gott ohne Grund (frustra) die mit Blut gemischten Eruvien eines Menschen angezogen haben, weil es nicht nothwendig war. Die Pluralität aber in der Natur darf niemals anders, denn als nothwendig zugelassen werden. Dies aber ist in der ganzen Natur beständig: daß das Nothwendige nicht fehlt, und das Ueberstüssige nicht vorhanden ist (nec deesse necessaria, nec abundare superstua).

Coronaus. Aber vorhin hat Toralba demonstrirt, daß die gottliche Macht so frei sei, daß sie feiner Nothwendigkeit untergeordnet werde. Es vermochte also Gott dasjenige, was nicht nothwendig gewesen ift. Daber bliebe jene Frage stehen: ob Gott gewollt habe, was er fonnte?

Toralba. Daß Gott nicht habe eine göttliche Perfon hervorbringen wollen, ift durch das schlagendfie Argument flar: weil namlich die Ereatur allein sein und nicht sein kaun, nicht aber die göttliche Person, welche von ewiger Zeit her alles dassenige actu war,
was sie sein konnte. Daher war es Gottes Wille, nur die Ereatur
hervorzubringen, nicht aber auch eine göttliche, ungeschaffene Person,
weil die Theologen selbst darin übereinstimmen, daß nur zwei Personen von einem Hervorbringer, als von dem Urheber, hervorgebracht
worden seien. Um nun dieses Argument, als eine Klippe, zu vermeiden, haben auch die scharssungsen Theologen, die Production in Gott
gesett (Scotus in qu. 6. in prol. Sent. libr. IV.).

Eurtius. Wohl, allju fein und scharf habe fie so gelehrt, ba die Seheimnisse Gottes zwar erforscht, aber nicht gefunden werden können, außer von demjenigen, welchem Gott selbst sie erklärt hat. Aber aus demjenigen, was ein Werkmeister gemacht hat, erkennt man hintänglich, was er gewollt habe. Daher der Magister sententiarum sagt: Der Bater zeugte im himmel (in divinis) den Sohn, nicht aus Nothwendigkeit, weil in ihn nicht Nothwendigkeit, noch Zwang fällt; nicht durch vorhergehenden Willen, als wenn er vorher gewollt und nachher gezeugt habe, wie die Keper gesetzt haben. So jener.

Toralba. Bon zweien jedoch ift eines nothwendig, weil es fein drittes giebt. Aber es fann nicht einmal gedacht werden, daß die hervorbringung der Personen durch einen gewissen göttlichen Willen oder göttlichen Nothwendigseit geschehen sei. Wenn aber feines von beiden statt findet, so folgt, daß in der göttlichen, ihrer Natur nach einfachssien Effenz feine hervorbringung von Personen habe statt finden können.

Fridericus. Laffen wir die Disputation von Gottes Willen und Macht, weil sie über die Schwäche des menschlichen Geistes geht, und gebrauchen wir solche Gründe, welche der menschlichen Faffungsfraft näher liegen. Wenn es jemandem gelungen ift, dasjenige zu verrichten, was nur dem Ginen Gott zufommt, so saßt uns bekennen, dieser seit Gott. Aber dem Ginen Christo ist unter den Sterblichen eine gleiche Macht mit Gott, dieselbe Wesenheit, die höchste heiligkeit, bewundernswürdige Weishelt, unendliche Güte zugekommen. Diesen muß man daher als Gott bekennen.

Toralba. Wenn das Antecedens mahr ift, so wird in der That das Consequens mahr fein; aber jenes wird vorausgesetzt, statt daß es geschlossen werden soll. Daher folgt aus der Zerstörung des Antecedens der Sturz des Consequens, weil das Geschöpf nicht der Schöpfer sein fann. Daher hat Christus, da er wahrer Mensch, wahre Creatur gewesen ist, sein selbst Schöpfer nicht sein können. Denn weder gestattet die Natur, noch läßt es die Vernunft zu, daß der, welcher von

einem andern ift, eben derfelbe fei, von welchem er ift. Es fann alfo nicht, wer ein Geschaffener ift, Schöpfer sein. Und wie die übrigen Dinge zwar von dem Lichte der Sonne selbst leuchtend sind, nichts von diesen Dingen aber das Licht oder die Sonne sein fann: so sind auch die Engel, Gestirne, die menschlichen Geister, der Tugend und des intellektuellen Lichts theilhaftig, doch, daß sie Götter seien, kann auf feine Weise geschehen, weil sie ein andres Princip ihres Ursprungs haben. So urtheilte der göttliche Plato, daß man die Sonne, Dionhsius, daß man das Feuer als ein Gleichniß, das den geradesten Weg zur Erfenntniß Gottes führe, gebrauchen könne.

Fridericus. Wer zweiselte doch, daß Gott, sofern er Schöpfer ift, nicht Geschöpf sein kann? aber weil in dem Einen Christo eine doppelte Natur ift, so muß auch in ihm, nach einem verschiedenen Grunde, das Contradictorische zugleich wahr sein. Ehristus, sagt Damascenus (c. 50. 97) ist geschaffen und ungeschaffen, leidend und unleidensfähig, Schöpfer und Geschüpf propter idiomatum communicationem.

Coronaus. Wir werden uns hier in ein Labhrinth verlieren, und beshalb möchte ich fagen, gosav es sadog. Denn besser wird aus Christi Sandlungen selbst eingesehen, wer und welcher Natur er gemessen ist, als uns der Subtilität der Argutien: ich meine, aus seinem Lebensplane, seiner Seiligfeit, Wissenschaft, der Menge bewundernswürbiger Miratel, und aus der Stimme des zeugnifigebenden, unsterblichen Gottes selbst, welche, wir sehen es, keinem Sterblichen zu Theil geworden ift.

Salomo. Belche Seiligfeit des Lebens in Christo gewesen sei, wer fann es behaupten? Da aus den Schriften der Apostel erscheint, daß jener mit Berbrechern und Buhlerinnen eine vertrauliche Genossenschaft gepflogen hat? und zwar schreibt Drigines, daß Celsus als eine Getegenheit, gegen die Christen zu schreiben, ergriffen habe, daß Barnabas, ein Schüler Christi, in einem Briefe an die Ratholifen gesagt, daß Chrisus die Ruchlosessen, nichtswürdiger, als die Nichtswürdigfeit selbst, als Schüler an sich gezogen habe. Aber nach aller Weisen höchster Uebereinstimmung giebt es feine wichtigere Vorschrift, als die Geselsschaft und das Zusammenleben der Frevler zu vermeiden, wie auch der Pfalmist singt.

Eurtius. Wohl wurde dies Chrifto jum Berbrechen gemacht, daß er mit Uebelthatern und Gottlofen lebte, aber diese Beschuldigung in einer ehrbaren Rede jurudweisend: Ich bin nicht gefommen, sprach er, die Gerechten ju rufen, sondern die Gunder. Wie unschuldig er

aber gelebt habe, erflärte der Statthalter der Provinz, Publius Pontius binlänglich, da er sagte, daß ihm fein Grund der Anflage bewußt sei, warum er ihn verdammen sollte. Er soll jedoch den mit Beißeln Geschlagenen dem Bolfe zum Schauspiele dargegeben haben, um auf irgend eine Art die Aufläger zum Mitleid zu erregen, und als er dies nicht erreichen konnte, und sich vor der Anflage des Majestäts-Berbrechens, welche ihm wegen Christins drohte, fürchtete, verurtheilte er ihn endlich zum Tode.

Octavins. Wohl glauben dies die chrifilichen Theologen, aber sie fehlen darin, daß sie nicht einsehen, daß nach der römischen Sitte Riemand hingerichtet zu werden pflegte, ohne vorher mit Geißeln und Stäben geschlagen worden zu sein. — Die Wunder Christi aber bestehen etwa in drei Urten, nehmlich, in der Erweckung todter Frauen, (denn von Lazarus giebt Niemand außer Johannes Zeugniß), in der Unstreibung der Dämonen, und in der Heilung einiger Krankheiten. Das letzte ist, daß er auf den Wassern gewandelt, und in den himmel gefahren sein soll.

Senamus. Du lageft, Octavius, das allererfte und feierliche Wunder der Metamorphofe des Waffers in Wein aus, als die Rruge ausgeschöpft waren:

Salomo. Es möchte scheinen, als hätte er nichts bessere thun können, als wenn er die Gaste jur Nüchternheit (ad sobrietatem) angehalten hätte. Dieses alles jedoch, und noch viel mehr als dieses, seben wir, hat Simon Magus, Apollonius, und unjähliges von der Art gethan und oft gethan, und sehr oft aus durren Stämmen Wein an Gestalt, Farbe, Geschmad und Geruch hervorgelockt. Galenus aber, wo er von der hermetischen Eur handelt, wundert sich, daß die Meisten nicht anders heilen können, als wenn sie das gewissels Zutrauen der Heilung bei denjenigen sinden, welche geheilt zu werden begehren. Dieser Worte aber bedienen sich die Zauberer: Glaube, und du wirst gerettet werden! Dein Glaube hat dich gerettet.

Enrtius. Die grund- und schamlofen Berleumdungen der Juden, welche Chrisius auflagten, daß er die Gulfe und die Rettung der Damonen gebrauche, widerlegt er durch die wirfsamsten Argumente selbst: Benn die Damonen, sagt er, von den Damonen verjagt wurden, so wurdet ihr bald die Macht und Kraft der Damonen gebrochen sehen, gerade wie durch innerliche Kriege Familien, und auch die größten Reiche zusammenfallen und sich auslösen.

Salomo. Daß biefes ein fehr ichwaches Urgument fei, hat viel-fältige, lange Erfahrung bewährt. Denn nichts ift haufiger, als daß

von Damonen Befeffene durch ber Magier Borte befreit werden, entweder durch eine leichte Berührung, oder durch Beschreibnug eines Rreifes auf der Stirn, oder durch Ginfluffern in das Dhr: und öfter ftel: len fich die Damonen, als widerfesten fie fich und leifteten Biderftand. Uber Polycrates widerlegt diefe Berftellung: die bofen Damonen, fagt er, thun freiwillig, mas fie ungern ju thun fcheinen, und fiellen fich, als wenn fie durch die Rraft der Grorcismen gezwungen werden, welche fie im Ramen der Dreieinigfeit dichten, und lehren diese den Den: fchen, bie fie in die Unflage megen Bauberei und die Strafe der Berurtheilung verwideln. Go jener. Gbenfo fchreibt Leo ber Ufrifaner von den Magiern in Ufrifa, daß febr oft die Damonen vor den Rauberern flieben, wenn man einen Rreis auf der Stirn befchrieben. Dbicon mir feben, daß die Austreibung der Damonen mehr geschadet. als genügt bat, wie wenn Befus die Damonen, damit fie die Rorber verließen, in Beerden von Cauen ichiefte, welche die Damonen in demfelben Ungenblick fopfüber ine Waffer jagten, nicht ohne großen Rachtheil des Gigenthums bei den Gingelnen und dem Gangen. Cbenfo schickte ein reicher, vornehmer gauberer aus England, da er in den fpanischen Niederlanden einen Befeffenen befreite, den Damon in eine Beerde Ochsen, welche fich unter einander gerfleischten und die Sirten todteten; nachber, als er von dem Magistrate aufgesucht mard, um den Tod ju leiden, verschwand er.

Fridericus. Allein Chrifti Leben, bewundernswurdig durch Seiligfeit und Unbescholtenheit, widerlegt leicht die Beschuldigungen nach allen Seiten, obgleich man den Josephus, den Sohn des Mathathias, ohne Ausnahme den größesten Zeugen, nicht verwerfen fann, welcher von Christo, als dem der Weisheit bestiffensten Menschen, schreibt, wenn man ihn einen Menschen nennen darf.

Salomo. Jenes Rapitel ift dem Joseph beigelegt worden, aber daß es zugesetzt worden, lehrt sowohl die Rurze selbst, als auch die Schreibart hinlänglich. Dagegen hat Josephus, des Gorion Sohn, welcher dieselbe Geschichte, als jene, und in denselben Zeiten geschrieben, auch nicht ein Wort über Christins, weil er nämlich hebräisch geschrieben hat, und weder die Griechen, noch die Lateiner, aus Unfunde der hebräischen Sprache, der Trene der hebräischen Wahrheit Gewalt anthun fonnten.

Teralba. Wenn die Seilungen von Rrantheiten, Austreibungen von Damonen, Auferweckung von Todten, Fliegen in der Luft und dergleichen Dinge bei den Zauberern üblich find, fo geben fie nicht nur

tein Argument jum Beweise fur die Frommigfeit, fondern noch ein großes jur Bermuthung auf die Gottlofigfeit.

Octavins. Die Ismaeliten legen Christo zwar nicht die Gottheit (deitatem), wohl aber die Göttlichkeit (divinitatem) bei, wie dem Moses, Elias, Samuel: ja, sie bekennen sogar, daß er größer als alle und als Mahomed gewesen sei, und durch höchste Seiligkeit des Lebens, besondere Wissenschaft und Frömmigkeit geblüht habe.

Eurtius. Welche Sartnäckigkeit ift es baher, ihm, von welchem sie bekennen, daß er durch so viele und große Tugenden, durch so große Göttlichkeit gestrahlt habe, kurz, daß er der Messias gewesen, die Gottheit zu entreißen? denn dies, glaube ich, werde ich mit vollkommener Wahrheit sagen, daß Christus mit dem allerkürzesten Edicte, aller Fürsten und Obrigkeiten Edicte, Decrete und Gesese umfastet habe: Thue keinem andern, was du nicht willst, daß dir geschehe. Dieses hat der Kaifer Alexander Severus eines solchen Gewichts und Ausehens erachtet, daß er es statt eines edictum perpetnum promulgiren ließ. Und er war der erste, welcher Christum in seiner Sauskapelle als Gott zu verehren aufstellte.

Coronaus. Wie groß die Rraft der driftlichen Lehre war, hat der Raifer erklart. Denn, da er jugleich mit Seliogabal, seinem Better, erzogen, und mit ihm jugleich groß geworden war, so war- dieser doch eine Sefe aller Laster, ein Scheusal, jener aber eine besondere Bierde aller heroischen Tugenden.

Senamus. Wenn Alexander diesem Edicte gehorcht hatte, so wurde er niemanden eine verdiente Todesstrafe haben leiden laffen, noch die Lictoren das Urtheil vollstreckt haben, weil weder die Richter, noch die Lictoren gefreuziget und nicht einmal gegeiselt sein wollten. Alehnlich ist ein andres Gebot Christi: Was ihr wollt, daß die Menschen Euch thun, dasselbe thut ihnen. Denn alle begehren, daß ihnen Guter und Ehren zuertheilt, daß ihren Lüsten von Allen Nachsicht gewährt werde, obwohl Niemand solchen, ohne Berbrechen und Schandthat, Folge leisten kann.

Curtius. Es verbieten die Gefețe, durch Gefețe ju betrugen, und durch Wortklauberei die Gefețe in den entgegengefețten Sinn ju verdreben, und, was von den Tugenden gefagt wird, auf die Laster anzuwenden.

Fridericus. Dagegen von welcher Bedeutung ift dies, daß Chriffus, der einzige unter fo vielen Gesetzebern, Regenten und Philosophen befohlen hat, nicht nur sich aller Rache wegen empfangener Beleidigungen gn enthalten, sondern auch fur feine Feinde zu beten?

Senamus. Dahingegen sehen wir, daß David an allen Orten und die Propheten selbst auf die Feinde (inimici) alle Uebel herabsteben. Entweder also fehlte Chrisius oder jene aufs ärgste, daß sie so entgegengesette Besehle ersinnen, welche teine, Theologen vereinigen getonnt. Wer aber möchte so viele Propheten der Gottlosigfeit antlagen? Denn so David gegen seinen Feind: Stelle über ihn den Ginder, und der Teufel siehe zu seiner Rechten; wenn er gerichtet wird, gehe er verdammt hinaus, und seine Rede werde ihm zur Günde; seine Söhne mögen Waisen, und sein Weib zur Wittwe werden; niemand erbarme sich seiner unmundigen Kinder u. s. w., und zulest fügt er hinzu: Dies sei der Lohn derzenigen, welche mich verkleinern.

Salomo. Wenigstens feben wir, daß David und die Propheten an den Feinden Gottes vielmehr, als den ihrigen Rache fordern. Stehe auf, herr, fprach Mofes, daß deine Feinde zerftreut werden! (Num. X. 35.)

Senamus. Diese freilich beten offenbar gegen die Feinde Gottes: aber an fast ungabligen Stellen bitten die Propheten auf das begierigste um den Untergang ihrer Feinde, wie in dem erwähnten Psalm, wo der Canger, nachdem er auf abscheuliche Urt seine Feinde verwünscht hatte, sagt: dieses sei der Lohn derjenigen, welche mich verfennen; Er sagt nicht, weil sie Gott, weil sie Christum verkleinern, sondern: mich.

Salomo gab diefen und abnlichen Meugerungen die Wendung, alfo lage in ihnen die fittliche Lebre, nicht felbft Rache ju nehmen, fondern fie Gott ju überlaffen. Dann fuhr er fort: Uber unertrag. lich ift es, daß Lucas mit dem gottlichen Befete unredlich umzugeben scheint mit diefen Worten: Es ift bei den Alten gefagt, liebe beinen Machften und baffe Deinen Keind. Diefe letten Worte finden fich nirgende in dem gottlichen Befege, noch bei einem Propheten, fondern das gang entgegengefeste Interdict: Saffe Memanden mit innerlichem Groll, fagt das Gefet, fondern fdilt ibn offen; ferner: fei nicht der Beleidigung eingedenf, rache dich nicht felbft, fondern einen jedeu liebe, wie dich felbft. Es giebt aber auch fein befferes und gemifferes Gegengift gegen die Begierde muthender Rache, als fich felbft gang in den Schoof Bottes felbft auszuschütten, welcher feine andere, als bie gerechte Rache annehmen wird. Dagegen der neue Gefeggeber, um das Unfeben der gottlichen Gefete ju vermindern, fprach: wenn dir jemand auf der rechten Wange einen Backenftreich giebt, fo halte ibm die linke bin; und wer dir das Oberfleid meggenommen, dem gieb auch den Leibrod, und vertreibe nicht Gemalt mit Gemalt. Dies aber war nach allen gottlichen und menschlichen Gefegen immer erlaubt und wird es sein, ungerechte Gewalt auf löbliche Urt von seinem Saupte abzuwehren. Dies aber ift noch unerträglicher: wer seinen Rächsten einen Gauch schilt, der sei dem höllischen Feuer verfallen; — Berbote, welche nicht nur dem Weisen, sondern auch dem Kaiser Julian, welcher die von ihm verlassene Religion angriff, so ungereimt geschienen haben, daß er sie aus den veröffentlichten Lüchern ganz verbannte. Denn, wenn diese Geses, welche die chriftlichen Fürsten und Obrigkeiten schon lange eingeführt haben, irgend eine Kraft hatten, so wurde nirgends der Unschuld gegen die Kraft der Schlechten eine Statt gelassen werden, sondern den Ruchlosen würde alles gegen die Euten, den Guten aber gegen die Ruchlosen nichts erlaubt sein.

Senamus. Um weitesten von jener Meinung Chrifti ift Aristoteles entfernt, ja, er schreibt fogar, daß diejenigen, welche nicht Rache fordern, fich selbst franten.

Krider. Julianus Apostata bat zwar allju ichamlos und gottles Chrifti Lehre verleumdet, da er fagte: Raubern und Mordern werde Straflofigfeit von Chrifto vorgehalten, und niemandem fei erlaubt, den Aufall eines Reindes jurudfutreiben. Denn ein anderes ift, vollfommne Pflichten lebren, ein anderes aber auf die Mittelmäßigfeit der Pflichten halten. Denn mer ift der, welcher gefieht, dag er nach allen Gefegen unschuldig fei? und gefest dies fei fo, wie enge ift diese Unschuld: nach dem Gefete gut fein? wie viel weiter erftrecft fich die Regel der Pflichten, ale die des Befeges? wie vieles erheischen die Dietat, die Sumanitat, die Freifinnigfeit (liberalitas), die Gerechtigfeit, Treu und Glauben, mas alles außerhalb ber gewöhnlichen Gefegbiicher liegt? Denn Gewalt mit Gewalt vertreiben, eignet den Beffien, und benjenigen, welche fich im Born nicht mäßigen fonnen; allein eine Beleidigung geduldig ertragen, und fur die, welche uns fchlagen, ju beten, gebort der vollendeten und vollfommenen Beiebeit an, welche Chriffus, bober ale David und alle Propheten, dem menschlichen Geschlechte offenbaret bat. Daffelbe aber bat durch feine Rede Siob flar gemacht. Denn, als er vieles von feiner Gerechtigfeit gefagt hatte, fugte er bies bingu: "wenn ich, fagte er, Freude aus dem Ungluck meines Feindes gefcopft und gejubelt babe, wenn ihn ein lebel erdruckt batte aber ich habe ibn nicht einmal ein lebel angemunscht. Dies ift der vollendeten Gerechtigfeit bochftes Lob, welches Gott felbft dem Siob in bem gewichtigften Beugniffe gezollt bat.

Coronaus. Diese Lehre stimmt wenigsens mit einer Vorschrift bes Plato gewiffermaßen überein: denn so Plato: μάλλον ἀδικείσθαι η αδικείν. Es ist besser, Unrecht zu ertragen, als zu thun. Befannt

ist jenes Wort (des Augustinus): Es fehlt den Academifern wenig zu Christen. Doch hat der Gesetzeber Christus nicht etwa dafür gehalten, daß wenn jemand dem, ihm die Tunica Entreißenden, das Pallium nicht bewilligt, tadelnswürdig sei, er, von welchem eine Lehre, nicht aber Edicte ausgestoffen sind (cujus doctrina, non edicta prodita sunt); allein eher wird ein tugendhafter Mann einen Berlust erleiben, als auf Schläge und Streitigseiten sich einlassen. Und daraus erfennt man, daß Christi Lehre nicht eine des gemeinen Mannes, oder der Philosophen, oder der Gesetzeber sei. sondern der vollendeten Weischeit und Unbescholtenheit wahrer Archethpus.

Detavius. Geben wir ju, (mas Salomo nicht einräumt), daß Chrifti Lehre vorzuglich, fein Leben das beiligfte gemefen, fein Rame und Ruf im bochften Glange geleuchtet habe, feine Munder endlich nicht magifche, fondern gottliche gewesen feien: geben wir auch dies ju, mas in der vierten Gure gefchrieben ift, daß Chriffus por allen übrigen Propheten den allerherrlichften und gottlichften Geift (spiritum) gehabt habe - ba aber dies alles auf einen Menfchen paffen fann, fo febe ich nicht, weshalb wir ihn als Gott befennen follen. Und mobl gab es viel berühmtere, als ibn, wie an Wiffenschaft, fo an Seiligfeit bes Lebens und durch Bunder: Mofes, Glias, Samuel, Jofua, welche nicht diese irdifchen, den Borfahren beinahe gemeinschaftliche Bunder gethan haben, fondern welche die Meere getheilt, den Lauf der Aluffe abgehalten, den Simmel, daß es nicht regnete, geschloffen, als er gefchloffen mar, durch Bitten geoffnet, welche die Conne und den Mond an ihren Plat unbeweglich gebannt haben. Elias auch und Senoch find, nach ungweifelhaftem Beugniffe, nicht nach dem Tode, fondern vor dem Tode durch göttliche Macht von dem Unblick der Menschen entriffen, welche aber fur Gotter ju halten oder ju verehren die Chriften felbft als eine Gottlofigfeit anerfennen werden.

Eurtins. Daß Christins diese Propheten weit überrage, beweist dies besonders, daß alle Drafel aller Propheten nach Christo, als nach ihrem Ziele sich richten, und eben so wenig gingen jenem himmlische Bunder ab, gleichwie dem Moses, Josua, Elias. (hier hob er noch die Bisson Christi auf dem Tabor, und junachst den Bericht von der Finsterniß in dem Augenblicke von Christi Berscheiden als Argument hervor — worin Salomo aber einen flarken Anachronismus in Rücksicht auf die Erzählungen der Profan-Schriftseller zu sinden glaubte.)

Toralba. Laffen wir den Streit über Beit und Schriftsteller, und untersuchen wir nach beutlichen Bernunftgrunden, ob Chrifine Gott

gewesen ist; benn wenn er des menschlichen Geschlechts Urheber und Seiland (servator) ift, wahrlich so muß er Gott sein.

Eurtins. Gin nothwendiges Argument fürmahr, durch welches die Arrianer fein widerlegt werden, weil fie leugneten, daß der, welchen fie als den Seiland des menschlichen Geschlechts anerkanuten, zugleich doch Gott fei.

Salomo. Un nichts werden wir in den heiligen Budern öfter ermahnt, als daß von der Macht des einzigen ewigen Gottes das Seil Aller abhänge. "Ich bin der ewige Gott, der heilige Seiland," desgleichen: "Ich
der ewige Gott, und außer mir ist fein anderer Seiland," desgleichen:
"Unser Erlöfer ist Jehovah, sein Name Zebaoth." Desgleichen: "Ich
bin der einzige Gott, der einzige Seiland, der ich allein den Tod bringen und allein vom Tode entreißen fann, und fein anderer außer mir."
Ferner: "Ich bin der ewige Gott, welcher ich deine Ungerechtigfeiten
um meinetwegen vernichte." Er hat nicht gesagt: wegen des Sohnes
Jesu, welcher dereinst den Tod leiden wird, oder wegen des fünftigen
Messas. Jener unaussprechliche und heiligste Name aber, IIII b. h.
der Ewige, ist feinem Geschöpfe mittheilbar, wie es die Theologen beider Religionen bekennen. Wenn also die Würde des Heilandes nur
auf denjenigen paßt, welchem jener heiligste Name durch das göttliche
Geset beigelegt worden, wie sollte er einer sterblichen Creatur zusommen?

Fridericus. Aber gerade der Name Jesus ober Jehosua selbst bedeutet einen Retter (servatorem); und er ift ihm vorzüglich gegeben, weil er das menschliche Geschlecht erretten sollte. Daher schrieb Paulus nicht dunkel, noch zweidentig, daß dem Ginen Christo der Name Jesus gegeben sei, auf daß bei dessen Anhören ein jedes Knie sich benge. Desgleichen: Es ist kein anderer Name unter dem himmel dem Menschen gegeben, in welchem wir gerettet werden milsen. Desgleichen: Um so viel höher sieht er über den Engeln, einen je herrlichern Namen er erlangt hat.

Salomo. Aber was soll dies? Da Jesus und Jehosua gewöhnliche und vielen gemeinschaftliche Namen sind, niemals jedoch der unaussprechliche Name IIII. Daher hat ein scharssinniger dristlicher Theolog (Calvin ad c. 14. Act.) die alten Lehrer mit Recht getabelt, daß sie jene Worte: Non est aliud nomen sub coelo etc. so auslegen, daß die Majestät des Heilandes (servandi majestas) unter den Geschöpfen Christo allein zufäme, weil, sagt er, Menschen nicht gen Himmel sahren können. Ein Tadel, welchem man beipflichten muß, nur daß die Lösung dem Tadel nicht entspricht, weil es unangemessen sit, zu glauben, daß die Kraft und Macht, das menschliche Geschlecht

ju retten, irgend einem Geschöpfe mitgetheilt werden tonne, da fie nur Gott allein zusommt. Petrus aber hat in der Bersammlung des Bolfes ausgesagt, daß Chrisius von Gott geschaffen sei. Auch Clemens, der nächste Nachfolger Petri in demselben Pontificat, von welchem Paulus selbst ein löbliches Zeugniß abgelegt hat, hat ein Buch verbreitet, welches αναγνώσιμος betitelt ift, wo er, dem Eunemius folgend, schreibt, daß Jesus geschaffen worden.

Curtius. Daß Jesus auch ein Geschöpf gewesen sei, bekennen wir, in sofern er aus Körper und Geist bestand, in dem Leibe einer Jungfrau empfangen, geboren, erzogen worden, gestorben und bezraben ist; und sofern er Geschöpf ist, wird er nicht Heiland genannt, sondern sofern er Schöpfer ist, obschon er, um den Menschen das Heil zu bereiten, einen menschlichen Körper angenommen hat. Und obschon er Gott und Mensch zugleich ist, so ist doch die göttliche Wesenheit mit dem menschlichen Geiste nicht vermischt (confusa), und von beiden Naturen ist seine mit der andern verwachsen, noch vermengt (concreta aut mista), noch aber auch von der andern ganz abgerissen (divulsa), sondern gewissermaßen ist die eine mit der andern verbunden (copulata) unter die eine und selbige Hpossasse Christi.

Senamus. Ich habe oft Bedenten gehabt, weshalb in des Petrus Lombardus Zeitalter dieser Cas mahr gewesen ist: Gott habe die menschliche Natur wie ein Rleid (ut indumentum) angenommen; nichts desioweniger wurde er nachher falsch und fegerisch, weil das Rleid mit dem Körper nicht verbunden wird, mährend sie glauben, daß die menschliche Natur mit der göttlichen Natur verbunden gewesen sei.

Toralba. Reine Dualität, sagt Dionhsius, fann ein Princip sein, sondern die Einheit ift der Anfang der Dualität. Wenn nun aber beide Naturen, die göttliche und die menschliche, nicht in ein und dasselbe (organisch) verschmolzen ist (concreta), und keine von der andern gänzlich abgesondert (discreta), so wird fürwahr die Dualität verbunden sein (copuluta), welche mithin eines Bandes und der Berbindung (vinculo ac quodam nexu) bedarf, weil jene beiden Naturen durch einen größeren Abstand von einander getrennt sind, als Entgegengesetztes, das in dieselbe Gattung (Begriff) eingeschlossen ist. Allein das Endliche und das Unendliche kann nicht von derselben Gattung (Begriff) eingeschlossen seinigt werden. Denn zwischen Dingen, welche zur Einheit verbunden werden, besteht ein gewisses Berhältniß: zwischen dem Endlichen und dem Unendlichen jedoch keines, daraus aber folgt, daß beide Naturen von einander gesondert sind (avulsa). Denn wenn beide ver-

mischt waren (confusa), so mußte die eine von beiden untergeben, und ein gemisses drittes aus diesen beiden sich gestalten, wie oben bewiesen worden. Wenn aber die göttliche Natur die einfachste ift, so kann sie durchans keine Zusammensetzung ertragen; sonst ware Bejachendes und verneinendes zugleich mahr, oder zugleich falsch bei Ginem und Demselben.

Fridericus. Daß beide Naturen vereinigt werden, hat Chrifius gelehrt, ba er fagte: Ich und der Bater find eine.

Detavius. Die Arrianer behaupteten, daß jenes Wort auf die Eintracht und gegenseitige Uebereinstimmung Beider sich beziehe, wie auch jenes Wort: Gieb, Bater, daß sie eins seien, so wie ich und du eins sind. Sonst wären die Apostel Götter gewesen. Ferner dies: Welcher pflanzt und welcher wässert, sind eins; oder: Wer dem Herrn anhängt, ift mit ihm eins dem Geiste nach. Und diese Arrianische Auslegung billigen auch christliche Theologen.

Senamus. Aber Silarius versichert, daß wir felbst mit Christo eins und daffelbe find, nicht nur durch Aboption und Ginftimmung, sondern auch von Natur.

Curtius. Diese Ansicht wird nach Aller Urtheil verworfen; denn Alle waren wir Götter, und unfundig, und von derselben Befenheit und Natur mit Christo.

Coronaus. Dies mohl, glauben die Meisten, geschieht durch Annahme des Leibes Chrifti, vermittelft des Sacraments, wenn sein Fleisch und Blut mit der Natur vermischt wird, auch sein Geift (mens) und seine Göttlichkeit den Glaubigen fich mittheilt. —

Toralba. Ich fasse nicht, welche Ginheit des Schöpfers mit dem Geschöpfe vorgehen kann, da Gottes Natur einfach und untörperlich ift, feine Bielheit, noch vielfältig, noch veränderlich. Wenn er nun nicht vielfältig ift, wie wird er dreifach sein: denn alles, was in die Zahl fällt, wird nothwendig sich spalten. Denn, sagt Evagrius, entweder ist die Natur des Vaters, und des Sohnes, und des heiligen Geistes einfach, oder zusammengesest. Nicht dieses, also jenes. Wenn aber einfach, ist sie auch der Zahl untheilhaft.

Coronaus. Niemand glaubt, daß Gott dreifach (triplicem) fei; daß er dreifaltig in der Einheit und einer in der Dreifaltigfeit (trinum quidem in unitate et unum in trinitate) fei, dies bekennen wir, daß er aber dreifach oder doppelt fei, leugnen wir.

Toralba. Wenn die Trinität in der Göttlichfeit (divinitate) ift, so ist die Bielheit in der Gottheit (deitate). Denn die numerische Unterscheidung ift eine wesentliche, weil, den Binarius gesetzt, nicht der Ternarius folgt. Daher, da die numerische Diffinction von der Einheit

sich entfernt, so bewirft sie eine Theilung (divisio) der Gottheit, et compositio numerosa corrumpit complicitatem deitatis. Und dies noch Ungereimtere folgt daraus, daß Gottes Macht, welche eine unendiche ist, durch die numerische Division aufgelöst und geschmächt wird. Denn die Kraft und Macht einer jeden Sache ist, um desto größer, je mehr sie in sich selbst zur Einheit sich zusammenschließt (quo magis unitur in sese), und um desto schwächer, je mehr sie von jener einfachen Einheit sich entsernt. Daher, da die Einheit allein allmächtig ist, und nichts einfacherweise und absolute eines ist außer Gott, so folgt, daß die Trinität nicht allmächtig sei.

Curtins. Die Zahl bezieht fich nicht auf die Wefenheit (essentia), sondern auf die Spposiasis oder die Person, und wegen der Theilung der Spposiasis einer jeden Person wird die göttliche Wesenheit nicht getheilt.

Salomo. Wenn Gott breifaltig ware, warum hatte Moses, vor dem versammelten Bolke, seine Rede so eingeleitet: Hore Jerael, unser Gott ift Giner. Warum hatte er in einer Sache von so viel Gewicht und Bedeutung jenen nothwendigen Beifall ausgelassen: Dreifaltig und einer (trinus et unus)?... alles, um anzuzeigen, daß es weder unendliche Götter, noch mehr als einen geben könne, in welchen aber keine Zahl falle.

Eurtins. Die Argumente, welche von der Verneinung hergenommen werden, find verfänglich: "er sagte nicht: dreifältig, also ift er nicht dreifältig;" damit wird nichts bewiesen.

Toralba. Dies Scheint feine Cophisterei (argumenti fallacia) ju fein, da es nothwendig ift, daß mit dem Gegen des einen bas andre aufgehoben ift. Denn, mas Gines befagt, ichliefet bas Dreifaltig aus, fonft mare Entgegengesettes in Beziehung auf eines und daffelbe mabr; nehmlich Gott mare einer und Gott mare nicht einer. Dies aber ift von allen driftlichen Theologen angenommen, daß Gott nicht bewirfen fonne, daß contradictorifche Dinge in Beijebung auf ein und daffelbe jugleich mahr feien, nicht daß fie irgend eine Unvermogenheit Cottes fei, fondern weil das Cubject unfabig der Bejahung und Berneinung jugleich ift. Und nichts anderes icheint Dlato im Parmanides, mo er von dem Seienden und Ginen bochft ausfuhr= lich handelt, gewollt ju haben, als ju lehren, daß jenes Gine Princip ber Natur das einfachste fei, und außer der Ginbeit nichts gulaffen fonne. Renophanes desgleichen und Meliffus, welche auch ein Buch von dem Seienden und dem Ginen geschrieben haben, haben nichts anders gewollt, als daß bas Princip aller Dinge die einfachfte Ginheit sei. Gben so lautet die Stimme des Phtagoraer: der Zweef aller Betrachtung, fagt Jamblichus, ift, den Geift von der Bielheit jur Ginzheit hinaufzuheben. Daher, wenn die Afademifer den Namen Gottes erforschen, nennen sie ihn das Gine, das Gute, das Wahre, das Ginfache. Und er ist es, welchen Proclus im Parmenides "die Erundlage der göttlichen Einheit" nennt.

Coronaus. Ich sehe keinen Widerspruch in diesen Cagen: Gott ift Giner, Gott ift nicht Giner, weil sie nicht in Beziehung auf ein und dasselbe stehen. Denn der erfte ift, mit Beziehung auf die Wefenheit, der andern mit Beziehung auf die Personen. Aber in der Gottbeit felbst ist die Trinität nichts anderes, als die nicht getheilte, nicht zusammengesetze, nicht zählbare, allmächtige Einheit, aber die ihrer Natur nach einfachste, obschon Gott, in Bezug auf die Wesenheit, Einer, in Bezug auf die Personen, dreifaltig ift.

Toralba. Daher werden nothwendig zwei Shpoftafen vorhanden fein, weil von einem und demfelben Subjecte nicht gesagt werden kann: Schöpfer und Geschöpf, sterblich und unsterblich, beständig und fließend, beharrlich und hinfällig, erzeugt und unerzeugt. Denn es mußte Bewegung, Berknüpfung (nexus), Qualität, Quantität, furz, ein Korper dem ewigen Gotte verbunden werden.

Fridericus. Es ift feine Ginheit des menschlichen Korpers mit der göttlichen Natur, sondern eine der göttlichen Natur mit dem mensch- lichen Geifte.

Toralba. Allein, es kann nicht geschehen, daß Dinge, welche dem Einen Dritten vereinigt werden, unter sich selbst nicht vereiniget werden; und zwei, die identisch sind mit Einem, sind unter einander selbst identisch, nach den Principien der Philosophie selbst. Wenn daher der göttliche mit dem Mörper, so wird nothwendig zwischen dem göttlichen Geiste nud dem Körper, so wird nothwendig zwischen dem göttlichen Geiste und dem Körper dieselbe Einheit statt sinden. Dieses ist absurd, folglich auch jenes. Wiewohl auf keine Weise geschehen kann, daß der menschliche Geist mit dem ewigen Gott in eins zusammengehe, weil der menschliche Geist weder Successors ist, noch auch selbst Successors ist, noch unendlich. Und wieviel weniger werden wir glauben, daß die göttliche Natur mit dem menschlichen Körper sich vermische (misceri).

Salomo. Wenigsiens glaubt Moses Rambam, daß derjenige eine ebenso schwere Blasphemie auf sich labe, welcher glaubt, daß Gott etwas Körperliches einwohne, als der, welcher Idole verehrt.

Fridericus. Warum fegeft du uns thalmudifche Theologen, der driftlichen Religion Zerfiorer, entgegen, welche Chrifto die Gottheit,

Gott Bernunft, Gedachtniß, Wille, welche er mit dem Menschen gewiffermaßen gemeinschaftlich hat, auf alle Weise zu entreißen sich bemuben?

Curtius. Des Calomo und Toralba Zweck, febe ich, ift diefer, in Die Natur Gottes und die Gebeimniffe der Trinitat durch Bernunftgrunde und Argumente einzudringen. Glauben muß man (fide opus est). Auf dasjenige aber, mas auf den blogen Glauben fich ftust, Bernunft und Demonstration anzuwenden, bilft nichts beffer, als wenn man "mit Bernunft rafen" (cum ratione insanire) wollte. Daber ber gottliche Plato (im Timaus), ale er Aurcht trug, von Gott etwas ju ichreiben, welches feiner Majefiat widerftritte, demjenigen Glauben beis meffen beifet, mas von den Borfabren überliefert worden ift, ohne einen Beweis; was auch Uriftoteles mit Diefen Worten bestätiget: "Das von den Alten herfommt, ift nicht minder beachtungswürdig, ale die Demonstrationen felbit. Daber fann ich die Schriften des Gufebius. Galatinus, Augustinus und Eugubinus, aus welchen Du Pleffis Mornan") evangelifche Demonftrationen ju fcopfen befirebt ift, nicht billigen. Denn fie baben nicht eingefeben, daß bie Wiffenschaft und der Glaube, welchen man eingegeben (infusa) nennt, nicht jufammen besteben tonnen.

Toralba. Dies möge immerhin unter den Christen gelten; aber man hat da zu bedenken, was man den Philosophen, was den Heiden, was den Geiden, was den Epicuräern, welche den eingegebenen Glauben oder die Evangelien abweisen, antworten möge; daß uns jene nicht das entgegenhalten, was einstmals der Raiser Julianus den Galliläern: daß jene nehmlich, als Erwiederung auf alle Argumente, Principien und Demonstrationen, nichts andres im Munde geführt hätten, als das: Glaube! πίστευσου, Besser ist es, mit den Philosophen zu versuchen, was die Bernunft vermag, als beim Termin ausgeblieben zu scheinen (vadimonium deseruisse). Denn, wenn jene Wesenheit (essentia δωία), welche der Bater ist, der Sohn ist, so ist auch der Bater mit dem Sohn identisch, der erzeugte mit dem nicht erzeugten.

<sup>\*)</sup> Dieser Tabel geht auf Bobins Zeitgenossen, Mornaeus ober Philipp von Mornap, herr von Plesse Marlay, geboren 1546 zu Buhy, durch seine Mutter für die reformirte Religion gewonnen, später einer der treuesten Räthe heinrichs IV., den er vergeblich der reformirten Religion zu erhalten suchte Man nannte ihn den Pahsi der Hugenotten. Die von Eurtius gemeinte Schrift hieß: Traité de la Vérité de la Réligion Chretienne. Außerdem schrift der: De la Mesure de la foi; Mysterium Iniquitatis seu Historia Papatus. Aufsehen machte auch sein Buch: De Eucharistia.

Fridericus. Giner ift der unerzeugte Bater, Giner der von Em feit erzeugte Sohn.

Toralba. Wenn das Erzeugte und Unerzeugte nicht daffelbe ift, fo ift die Substanz bes Baters und des Sohnes eine verschiedene.

Fridericus. Die Wefenheit ift eines und daffelbe, nicht die Sppoftafis.

Octavius. Warum ift nur in dem Toletanischen Concilium befimmt worden, bag das Wort allein Fleisch geworden, allein den Menschen angezogen habe? Denn daraus folget, daß die väterliche Besenheit nicht dieselbe sei, als die Wesenheit des Sohnes.

Fridericus. Darauf werden wir hingewiesen, daß die Sppofiafis etwas anders fei, als die Wesenheit, deren Verwechslung bei den Unerfahrenen die dieffe Finfierniß bei diefer Disputation erzeugt hat.

Toralba. Wenn ber Bater einen Sohn erzeugte, so hat er entweder sich als Gott erzeugt, oder einen andern Gott aus sich. Ein
Drittes ist nichts. Aber keine Sache erzeugt sich selbst, noch kann sie
die Ursache ihrer selbst sein (sui ipsius causa); und obwohl die Platoniker öfter auch Gott die Ansdrücke beilegen: αιδτογονός, αιδτοτελής,
αιδτογενής, αιδτοφυής, so wird doch dadurch nichts anders bezeichnet,
als daß der emige Gott mit seiner Natur, Macht, Majestät, Seligkeit
jufrieden, nichts von fremder Hilfe bedürfe; nicht aber muß man
glanben, daß etwas aus ihm selbst erzeugt werde. Denn deswegen
schreibt Plutarch, daß Gott der älteste sei, weil er unerzeugt sei. Woraus folgt, daß dasjenige nicht ewig sein kann, was erzeugt worden ist.
Und zwar schreibt Hilarius (l. XII. de trinitat.), daß das, was geboren wird, nicht gewesen sein, bevor es geboren wurde.

Curtius. Daber folgt nach dem argumentum a contrariis, daß dasjenige immer gewesen ift, mas von ewiger Zeit erzeugt worden ist, wie wir von dem Sohne glauben.

Toralba. Wenn er sich selbst erzeugt oder gemacht hatte, so mürde das, was erzeugt wurde, und das, was erzeugte, ein unvollsommenes: weil er ein Ganzes (totum) sein müste, damit er sich selbst erzeugt, und ein Ganzes nicht sein, um von sich selbst erzeugt zu werz den. Denn, wenn er ware, so würde er nicht, weil er schon wäre. Daher hat von sich selbst der Sohn — sich selbst nicht erzeugt; wodurch geschieht, daß er ein andrer ist, als der Bater, nicht in Relation auf die Personen, sondern in dem ganzen Verhältniß der Substanz. Welches Christus selbst mit diesen Worien offen villiget; Gin audrer, spricht er, ist der Bater, welcher mich gesandt hat: welches von einem

Menschen nicht gesagt werden fann, weil er noch nicht Mensch war, als er geschieft wurde.

Fridericus. Sehr fein und scharffinnig! aber beide Theile bes Arguments leugnet Augustinus, leugnet Lombardus, und mit Recht. Und es folgt nicht, sagt Scotus, daß, wenn die Sonne eine Maus erzeugt, sie eine Maus sei, oder eine andre Maus, als sie selbst, sondern ein anderes, als die Maus.

Octavius. Augustinns hat also seiner selbst vergessen. Der Bater, sagt er, hat, um, einen Sohn von sich selbst zu haben, sich selbst nicht vermindert, sondern dergestalt den andern (alterum) von sich erzeugt, daß er ganz (totus) in sich blieb; in dem Sohne so viel war, als (tantus, quantus) er allein ist. Was wenigstens einen Widerspruch mit dem vorigen enthält, weil: dasselbe und ein anderes (idem et alterum), um ihre ganze Natur auseinander gehen. Ferner an einem andern Orte: Uls Gott das Wort erzeugte, hat er das, was er ist, selbst erzeugt. Gott aber, sagt Basilius, wurde weder von sich selbst, noch von einem andern erzeugt.

Fridericus. Gerade darin widerlegt Lombardus den Augustinus, wo er schreibt, daß die Substanz Gottes den Sohn erzeugt habe, entweder, sagt Lombardus, der Sohn ist von der Substanz des Baters, oder von dem Nichts erzeugt worden. Nicht dieses, also jenes, oder er ist übershaupt ein anderer Gott.

Detavius. Lombardus fügt diesem Argumente folgende Worte hinzu: "Diese Dinge setzen uns sehr in Bewegung; so daß ich lieber von Andern hören wollte, wie sie zu versiehen seien, als sie lehren, doch muß man das eine von beiden immer bekennen. Wenn wir sagen, daß der Sohn von der Substanz des Baters gezeugt ist, so wird er derselbe Gott, oder ein andrer Gott sein. Aber beides ist absurd. Es sind aber noch nicht zwei Fisiationen (wie die Theologen sich ausdrücken), sondern eine Fisiation des ewigen Gottes; sowohl zu Gott dem Sohne, als zu dem Menschen. Daher widerlegen die späteren Theologen den Lombardus, weil er geleugnet, daß die Substanz von der Substanz erzeugt werde, während die älteren Theologen so densen. Der Bater, sagt Tertullianus, ist die ganze Substanz, der Sohn aber eine Derivation und eine Portion des Ganzen.

Toralba. Nichts widerstreitet so fehr Gott, als entweder ihm einen Theil (partem) ju ertheilen, oder eine Portion wegzunehmen, da er seiner Natur nach teine Theile haben fann, sonst mare er ein Rörsper, und zwar ein theilbarer (dividuum), gegen das, was oben bewiesen worden. Die Ungereimtheit aber ist der gewissese Anzeiger (index)

des Wahren und des Falfchen, wenn wir dabin geführt werden, bas ju bekennen, mas durch die Natur nicht geschehen fann, oder gezwungen werden, die angenommene Meinung wieder aufzugeben.

Coronaus. Also alles, mas gegen ben Lauf und Jug (tenor) ber Natur geschieht, wovon vieles oben von Toralba beigebracht worden, muß auch ungereimt scheinen.

Toralba. Bieles zwar ereignet fich in dem nicht ordentlichen und gewöhnlichen Laufe der Natur, es fireitet jedoch nicht mit der göttlichen Natur.

Eurtius. Da von Gott nichts eigentlich und paffend (proprie et apposite) gefagt, sondern alles leicht (commode) verneint werden fann, so bedient Toralba dieser Sate sich zwecklos. Gott ift eine Substanz, weil Gott feinen Accidenzien unterworfen ift, oder ihenen untersteht, was der Substanz am meisten eigenthümlich ift.

Toralba. Bater — dies ist der Name entweder einer Effeng, oder eines Uctus. Wenn eines Uctus, so ist mahrlich der Sohn ein geschaffener; wenn Name der Effeng, so ist der Sohn nach der gangen Substang ein andrer, als der Bater.

Curtius. Dies ift ein Argument des Acibins, auf welches zwar Bafilius nicht antwortet, beides aber fallt durch Leugnung zu Boden, weil das Wort "Bater" eine Beziehung (relatio) bedeutet.

Octavins. Epiphanins schreibt, daß Aëtins dreihundert Argumente gegen Christi Gottheit gesammelt habe, welche jum Theil bei Basilins und Epiphanius vorhanden sind, feines jedoch ift wirksamer, als dieses, welches von den jüngern Theologen (Calvin. in Johan.) gegen Silarius und Athanasius geschlossen wird. Denn da sie sagten, daß Gott von Gott, das Licht vom Licht empfangen worden, sagte er: Christis ift Gott aus sich selbs, nicht aus einem andern. Denn, wenn er von einem andern hat, daß er Gott ift, so kann er nicht Gott sein. Ich möchte hören, was man auf dieses Argument antworten kann.

Fridericus. Borbin ift gesagt worden, daß es fein andrer fei, welcher vom Bater erzengt worden ift. Denn in den göttlichen Dingen ist der Bater nicht causa efficiens, sondern causa essentialis des Sohnes, welche von der erstern fehr viel unterschieden ift.

Toralba. Wenn Chriftus Gottes Sohn ift, als eben derfelben Wesenheit, so muß er einmal erzeugt worden sein. Wenn er einmal erzeugt worden ift, so war eine Zeit, da er noch nicht gewesen ist, was denn erklärt, daß er einen Anfang des Ursprungs und der Zeit gehabt hat.

Coronaus. Diefes Argument gerftreuen Augustinus und Sila-

rius, indem fie erfennen, daß der Bater ohne Urheber ewig sel: der Sohn auch ewig, aber nicht ohne Urheber, wie die Wärme vom Feuer, das Licht von der Sonne. Chrifius, sagt Tertullian, ging vom Bater hervor, wie der Strahl von der Sonne, der Bach aus der Duelle, der Strauch aus dem Samen.

Toralba. Die Wirfung trifft oft mit der Ursache jusammen, wie das Licht selbft nicht früher und nicht später ift, als die Sonne; aber niemals find sie identisch, da die Sonne eine Substanz ift, das Licht aber ein Accidenz; was von dem Bater und dem Sohn auf feine Beise gesagt werden fann. Denn damit das, was geboren wird, sei, muß eine Zeit vorhergehen, da es noch nicht war. Woraus folgt, daß der Sohn entweder nicht erzeugt worden, oder, wenn er jemals erzeugt worden, nicht ewig sein fonne.

Fridericus. So eben haben wir gesagt, daß der Bater causa essentialis und Prinzip des Sohnes sei, wie Augustinus, Hilarius, Gregor von Nazianz und Basillus bekennen: aber ein ewiges Princip ist von einer gewissen ewigen Wirkung (effectionis), und ich sehe nicht, warum wir dabei einen Anstof nehmen sollen.

Octavius. Warum aber blieb der Magister Sententiarum fietten, so daß er ausrief: Das geht über den menschlichen Sinn (sensus) hinaus, wie die Intelligenz der Welt von der Bernunft nicht begriffen wird.

Toralba. Nein, sondern die dem Geiste eines jeden eingepflangte Bernunft, welche das göttliche Licht ift, die sieht, fühlt, urtheilt, was recht, was schlecht (pravum), was falsch sei.

Fridericus. Ja, solche Dinge, deren sie fähig ist. Allein der ewige und unendliche Gott kann nicht durch die Enge (gurgustio) eines menschlichen Geistes hindurchgehen, weil er der unerforschlichste, gött-lichste, höchste ist, d. i., um die zierlicheren Worte des Teophrast anzuwenden (in lib. Met.) δειότατος, δπερβατός etc.

Salomo. Dort handelt Theophrast von Gott, hier aber handelt es sich um Jesum, den Menschen. Denn man soll das nicht jum Ursgumente nehmen, was erst geschlossen werden muß, nehmlich, daß Jesus Gott sei... Und wenn die Person des Sohnes geschaffen worden ist, wer zweiselt, daß der Sohn eine Ereatur sei? er ist also nicht Schöpper, nicht Gott.

Octavius. Der Magister Sententiarum leugnet, daß die Person bes Sohnes aus Gott und dem Menschen, wie aus Theilen besiehe. Nachsber fügt er hinzu: Unerftärlich ift die Urt der Einheit (unio) selbst. Er leugnet jedoch, daß beide Naturen fich mischen (misceri), und neunt

Idololatrie, den Leib oder die Seele Chriffi anbeten, weil, fagt er, der Leib und die Seele Chriffi Geschöpfe find. Dieselbe Meinung hat Philipp Melanchthon.

Eurtius. Beide mit Recht, weil die Spnode von Ephesus be- fimmt hat, daß Chriffus in Giner dargera zu verehren fei.

Detavius. Wenn beide Naturen der hypostatischen Union in Chrifto nicht vermischt (consus) sind, so hatte der Eultus nicht vermischt werden sollen (confundi), daß die Ereatur mit dem Schöpfer vermengt (misceretur), und jugleich verehrt würde, da es sehr nahe an Entheiligung granzt, zu glauben, daß der Bater und der Sohn ein besonderer Gott sei, wie hilarius sagt: in dem Bater und dem Sohne zwei Götter glauben, ift gottlos, und ein drittes ift nichts.

Frider. Wenn auch jemand noch fo fcharffinnig diefe Dinge unterfucht, und fie boch nicht ganglich einfieht; fo mochte er auch basjenige nicht benten, mas auf die gemiffeffen Bemeife fich flügt, öfter jedoch nicht begriffen werden fann. Dag es Gegenfußler (antichthones) gebe, gefteben alle Theologen und Philosophen, außer Augustinus und Lactan-Und dies liegt fowohl durch angenscheinliche und gar nicht zweifelhafte Demonfrationen, als auch durch lange Erfahrung am Tage. Gleichwohl fann es Riemand fich mit dem Gedanten vorstellen, wie Dofes Rambam, der fcharffinnigste Philosoph, befennt, fo daß es nicht ju verwundern fcheint, wenn Lactantius und Augustinus die Uftrologen als Unmiffende und Dabnunnige versvotten, welche diefes jugegeben ba-Ra fogar, geleitet durch das Unfeben des Anguffinns, baben die meiften Theologen Diejenigen fur Reger erflart, welche Untichthonen annahmen, unter denen ein Bifchof von Salisburn, Bigilius, von dem Pabfte als Reger verdammt murde, im Jahre Chrifti 745 (Aventin. Annal. 1. 3.). Ilm wieviel weniger alfo werden wir die Ginheit der göttlichen Natur mit der menschlichen faffen? Daber der durch Gelabrtheit und Beredfamfeit bochft berühmte Silarine felbft fagt: "Auferhalb der Rede ift, mas gefordert mird, und mird fur das Berffandnig (juxta sensum) nicht ausgesprochen, nicht erreicht, noch festgehalten (l. 6. de Trinit.). Derfelbe furg barauf: "Mir ruht Rrantheit auf ben Lippen, Starren in der Intelligeng, und Schweigen in der Rede." Rerner : ;,Daß Gin Gott aus Ginem, nicht nach einem Theile (portione) nicht nach einem Abschnitte (sectione), nicht nach einer Berringerung, nicht nach einer Ableitung (derivatione), nicht durch Berlangerung (protensione), fondern durch eine unbegreifliche Beife fei." Die Juftinus Marthr im Buche von der Trinitat: die Ginbeit mird in der Trinitat verftanden, und die Trinitat wird in der Ginbeit erfannt: wie

dies geschehe, will ich weder Andere ausfragen, noch fann ich mir felbst genug thun, da ich es fur unrecht halte, geheime Reden mit unreiner Junge auszusprechen. Wenn also solche und so große Männer sich scheuen, die allerheiligste Sache nur mit den außersten Fingerspiken zu betaften, was sollen wir erst thun? —

Detavins. Nicht geringer, und vielleicht noch größer ist die Dunkelheit um den Beiligen Geist, welcher, wie Athanasius und Chrhsosiomus schreiben, von dem Bater und dem Sohne ausgeht, mährend doch in den Concilien der Griechen derjenige mit dem Anathem belegt wird, welcher dies glaubt. Und zwar redet Damascenus: der heielige Geist, sagen wir, geht von dem Bater aus und ruhet in dem Sohn. Und als Johannes Scotus die Mannichsaltigseit der unter sich abweichenden Meinungen nicht vereinigen konnte: wer, sprach er, sollte den Damascenus, Basilius, Gregor von Nazianz, den Theologen, Justin den Märthrer, und den Christus um Regerei verdammen? wer sollte auch den Sieronhmus, Augustinus, Hilarius, Ambrosius, alle Lasteiner des Irrthums zeihen? und doch, daß die eine von beiden Seiten, oder auch alle beide auffallend straucheln, und im Irrthum steden, ist nothwendig...

Salomo. Rein Wort von der Trinitat ist in dem heiligen Beset vorhanden, und nicht einmal bei den Propheten eine Spur.

Eurtins. Was fagst du, Salomo? ift wohl ein Capitel, eine Seite des alten Bundes und der Propheten vorhanden, wo nicht irgend eine Spur der heiligen Trinitat angetroffen werde?

Detavius. Benigfiens bat Martin Luther, neben vielen aus ben romifch-fatholifchen Gebeten, auch diefes Lied auszumergen fein Bedenfen getragen: S. Trinitas, unus Deus, miserere nobis! Beil die Trinitat nicht Gott fein fann, da es ein weibliches Bort, secundae intentionis ift, wie die Dialeftifer, oder eines collegii, wie die Rechtsgelehrten fagen, melde ein Collegium, als aus drei Personen beftebend, definiren, und weil nicht auf Ginen Collegen pafit, mas von dem gangen Collegium gefagt wird. Daber Drigines, welchen Sieronymus (in catal.) Magister ecclesiarum nennt, das Wort trinitas über alle Maagen verabscheut, und gegen die Ceite der rgiag auf das heftigste loszieht; ja Ruffinus, fein Ausleger, fchreibt (In proll. librorum Regl aggar), daß vieles, mas Drigines gegen die Trinitat gefdrieben batte, von ibm verbeffert worden fei. Aber mit Erlaubnif des Ruffinus fei es gefagt, der Ausleger hatte nicht den Berbefferer madjen follen! und fein Bunder, wenn der verftummelte Drigines die Borte eines Athanafins jumeilen ju gebrauchen, und das vordem unerhörte Wort Suovosois auf den Sohn anzuwenden scheint. Mit derselben Freiheit ist in den Briefen des Chprianus das Buch des Tertullianus von der Trinität untergeschoben (suppositus), wie Ruffinus erinnert.

Eoronäus. — Ilm nicht das Ansehen zu haben, als stütte ich mich nur auf das neue Testament, oder auf die Ausleger und Theologen, so liegen auch viele Mysterien der heiligsten Trinität in dem alten Testamente verborgen, und ich will nur berühren, was Andere (wie Petrus Galatinus, Augustinus, Eugubius) aussührlich entwickelt haben. Bum Belspiel: Bo ist das Fleisch, welches die Stimme der liebenden Götter (DIN) gehört hat? (Deut. v. 23), wo durch den Plural der Eine Gott bezeichnet ift. Oder das Wort des Josua? heitige Götter, statt heiliger Gott. Ferner: Benn ich des Herrn bin, wo ist meine Furcht? (Malach. 1. 6.). Ferner: Laßt uns einen Menschen nach unserm Bilde machen; und furz darauf: laßt uns ihm eine Gehülfin ähnlich machen.

Nachdem Salomo vor Fridericus und Curtius gegen Auslegungen biefer Urt Einwendungen gemacht, Curtius aber das lette Bort behalten hatte, fprach:

Coronaus. Da alfo die Mhsterien der heiligen Trinitat an fo vielen Stellen der heiligen Schrift ju Tage liegen, laßt uns auch, um die Philosophen ju belehren, die Aussprüche der altesten Philosophen ju Huffe nehmen.

Fridericus. Wenigstens gefteht Proclus, der Afademifer, ob. schon er achtzehn Bucher gegen die Chriften geschrieben, nichts defto meniger doch drei Principien ein, das Gute, den Beiff und die Seele. Rumenius aber nennt das erfte ben Bater, das zweite ben Schopfer das dritte das Werfzeng. Auch Amelius macht einen dreifachen Bertmeiffer oder drei Beiffer (mentes), oder drei Ronige, d. b. denjenigen, welcher ift, welcher bat und welcher gufiebt (aspicit). Trismegiffus jedoch bat, wie an Alterthum, fo an Deutlichfeit die übrigen übertrof. fen. Gott, fprach er, welcher der Berfiand (intellectus), das Leben und das Licht ift, hab ale Undroghn das Wort erzeugt, welches ein andrer Berftand ift, Berfertiger aller Dinge, und, mit dem Borte, ben Beift (spiritum), einen feurigen Gott. Gbenfo Plotinus, in dem Buche περί των άρχων υποστάσεως: Drei, fagt er, find Shpostafes, das Gine nämlich und das Gute, der Berfiand und die Beltfeele. Bon welchem nicht eber gesprochen merden foll, ale nach berfommlich verrichteten Bebete und mit ruhigem Geifte. Ja fogar Theophraft, in dem Buche de mundo an Alexander, welches falfchlich dem Arifioteles beigelegt

wird, bezeichnete das Geheimniß der Trinitat, ba er in dem ewigen Gott den Anfang (principium), die Mitte und das Ende feste.

Enrtins. Unter allen Denkmälern der Seiden, welche auf das Myfterium der Trinität bezogen werden können, ist wohl keins berühmter, als das Orakel, welches nach des Seraklides von Pontus Bericht, in dem Tempel des Serapis geschrieben war, in diesen Worten: αξῶτα δεὸς, ἐπειτα λόγος παὶ πνεῦμα σὺν αὐτοῖς, d. i. im Anfange ist Gott, alsdann das Wort, diesem vereint ist der Geist: zusammenerzeugt sind diese drei, alle diese in Eines zusammengehend.

Detavins. Daß diefes Drafel aus derfelben drifilichen Werfflatt (officina) herftamme, wie die neulich beigebrachten, gang ähnlichen vom Apollo, zweifle ich nicht.

Toralba. Die übrigen Schriften ber Afademifer, bei welchen es auf eine Widerlegung weniger antommt, übergebe ich, weil under πρός έπος - allein, wer immer jener Trismegiffus gemesen fein mag, welcher, wie une die Inschrift auf der Statue der Mis, und das Beitalter une ju befennen nothiget, ber Lehrer ber 3fie, wie auch ein ägnhtischer Schriftsteller, der alteste unter allen nach Mofes gewesen ift . . . mas die unter dem Ramen des Trismegiffus gang und gaben Bucher betrifft, fo liegt ju Tage, daß fie nur in griechischer Sprache vorhanden gemefen find und in das Lateinische übertragen worden, und daß ihr Berfaffer, einer von den jungern Platonifern, mehrere Dogmen des Plato abgeschrieben bat. Denn die, welche meniger, ale Undre, fabeln, legen ibm 36,525 Bucher bei, Jamblichus aber (in Myster. Aegypt.) 110,000, und die Ausjuge aus jenen Schriften bei Jamblichus, Plotinus, Proclus und Chriffus weichen an allen Orten von derjenigen ab, was wir in den verschiedenen Gedichten lefen. Das aber Fridericus ale Argument fur die Trinitat beigebracht bat, fcheint wortlich abgeschrieben ju fein, nicht sowohl von Trismegiffus, ale aus dem Briefe des Plato an Bermias und Dionhfius, wo er Gott gum Fürsten des Universums (principem universitatis) macht, als zweites aber die von der erfiern geschaffene Intelligeng, d. i. den Beift der gangen Welt (mentem totius mundi); ale drittes die von der zweiten geschaffene, welche alle Platonifer (Proclus in Timaeum. Jamblich. 1. III. de myst. Plotinus de anima) ale die Weltfeele (mundi anima) auslegen; die vierte von der dritten, und fo fort bis jum les. ten Beifte. Die Peripatetifer aber lebren, daß alle Beiffer (mentes) von demfelben Princip jugleich abgeleitet merden (derivari); aber welcher von beiden Meinungen wir beitreten, fo ift nothwendig, daß alles llebrige aus feinem Principe emanire, und dieferhalb als Bufam:

mengesetes, Geschaffenes, Flussiges und Sinfalliges beurtheilt werde. Weil, sagt Plotinus, alles, was nicht das erste ist, nicht einfach ist: τὸ γάς οὐ πςωτον, ὀυχ ἀπλοῦν.

Fridericus. Und was folgt? es ist ja in der Trinität nichts der Zeit nach Früheres, oder ein Späteres, sondern nur in der Ordnung der Relation, und nicht minder ist Schöpfer der Sohn, als der Bater oder der heilige Geist, oder alle beide... Dies aber liegt im ersten Worte des Buches von der Schöpfung MYND KND, d. i. im Anfange schus der Bater, der Sohn und der heilige Geist. Denn das Wort ND deutet mit den drei Buchstaben auf die drei Personen: NIN IN Meches nach dem geheimen helligthum der hebräerund einer göttlichen Rechnung Salomo nicht leugnen wird, und aus dem Worte NIND fönnen besonders folgende Worte gebildet werden: pater per silium principium sinem creavit, caput ignem sundamentum magni hominis soedere bono. Es freut mich nehmlich, die hebräer mit ihren eignen Wassen niederzulegen.

Salomo. Ber fieht nicht, daß aus denfelben Buchftaben die verschiedensten Meinungen gebildet werden fonnen? Denn niemals haben unfere Borfahren diefe Urt der Rabala febr gebilliget. Und viel mehr hatte es fur fich, aus einem nomen tetragrammaton eine Qua= ternität ju erdichten, ale eine Trinitat, wie der Evangelift Bafilides, beffen Meinung die Roetianer und der Magifter Sententiarum felbft, Lombardus, gefolgt ju fein icheinen, wie der Ubt Joachim binterlaffen hat, (Epiphanius contra haereses), indem fie, außer den drei Perfonen eine vierte bingingefügt baben, welchen fie Grongerwe nannten. Gine Unficht, welche die Pothagoraer gehabt ju haben icheinen, als die auf die beilige Quaternitat ju fchworen pflegten, welche Timaus aus Locri (de anima mundi) durch die, viele taufend Welten enthaltende, vierfeitige Pyramiden bezeichnete. Und zwar hat der Magifter Sententiarum von der Quaternitat folgendes icharffinnige und fclagende Argument: Entweder flatuirft du eine Quaternitat oder du ffürzeft die Trinitat um, weil du zweien Beziehungen (relationibus) ber Bervorbringenden zwei der Bervorgebrachten entgegengefett haft, nehmlich bas zeugende Ding, bas erzeugte Ding, das geiftige Ding (rem spirantem), bas meder erzeugte, noch erzeugende, noch fpirirende Ding. Gine Meinung, auf welche paffenden bezogen wurden die vier Rader und eben fo viel Thiere der Biffon des Gjechiel (1. 10.), und jene Rede Gottes ju Mofes, welche vier gottliche Ramen wiederholte, nehmlich: der Gott deines Baters, der Gott Abrahams, Isaacs und Jacobs. - 3m Unfange der werdenden driftlichen Rirche, da der Beiden alte Gotter von dem alten Befige der Gottheit herabgefturgt

wurden, ward nur Gin Gott von den Chriften verehrt. Aber ale der Raifer Conffantin der Groke die Tempel der Botter batte ichlieken beifen, murde Chrifto die Gottheit gnertheilt in der Synode von Ricaa, nicht ohne die heftigfte Streitigfeit der unter einander uneinigen Bifchofe. Doch war noch nichts von der Gottheit des beiligen Geiftes entschieden worden; und nicht einmal eine Erwähnung feiner fann in einem Symbolum vor, noch auch murde er ein Gott geglaubt, wie Gregor von Rajiang fchreibt (Ep. ad Sydonium). Ja fogar, es galt Die Unficht der Urrianer, welche Chriftum unter die Wefchöpfe fellten, fo febr, daß fie in acht Concilien, und befonders in dem Concil von Rimini, in welchem 600 Bifchofe versammelt waren, im Jahre 363 wie Bofimus (III., 19.) bezeugt, befiatigt worden ift; und obichon swangig Jahre fpater die Gottbeit Chriffi wiederbergeffellt mard, im Canale von Ronftantinopel, fo hatte jedoch niemand von einer britten Perfon etwas geabnet, um einen neuen Gott ju machen (fabricaret), und von der Trinitat fein Bort; aber endlich im Jahre Chriffi 430 (Micephor. XIV. 39.), wurde in der Spnode von Gphefus und den folgenden, (es wurden aber drei Spnoden ju Gpbefus gehalten) der beilige Geift in die Bahl der Gotter aufgenommen; an deren Stelle in dem Symbolum von Nicka einige Artifel von dem beiligen Beifte gefommen find, nehmlich: ich glaube an den beiligen Beift, ohne eine Rennung Gottes, auf daß nicht die Reubeit des jungen Gottes (recentis Dei novitas) religiofe Ohren beleidigte. Woraus aber ergebet, daß Athanafius, welcher unter dem Raifer Julian blubte, der Berfaffer des gemeinen Symbolum nicht hatte fein fonnen, wofern er nicht 130 Jahre alt geworden ift. Ich übergebe, daß ein Grieche, allein unter feiner Ration, das Ausgeben des beiligen Beiftes von Bater und Sohn lehrte, der Strafe des Unathema juwider, welche ber Griechen Concilien dem auferlegten, welcher glauben murde, daß der beilige Beift andere, als vom Bater ausfliefe.

Fridericus. Nicht um der Berhandlungen und Streitigkeiten der Menschen Willen hat Chrifius, Gott zu sein, angefangen oder aufgehört, so wenig als der heil. Geift; sondern das, was von den Regern in Zweifel gezogen wurde, ward durch die gewissesen Beschlüsse der Beisen bestätigt. Und denkwürdig ist es wenigstens, was man in der Rirchengeschichte von zwei Bischöfen überliefert lieft, welche, da sie sich geweigert hatten, den Beschlüssen des Conciliums von Nicaa zu unterschreiben, von den Todten erweckt, nach näherer Kenntniß der Sache, unterschrieben haben.

Detavius. Der heiligen Schrift, fagt Chrhfostomus (c. 1. ad Galat.) follst du eher glauben, als Engeln vom himmel, oder wieder:

aufersiehenden Menschen... Dieses aber ift bei den Römischen Bifchöfen gebräuchlich, daß sie, wenn sie wollen, daß jemand in die Sahl der heiligen (divorum) eingeschrieben werde, mit hülfe der Nefromantie seine Manen aufrufen, woraus wunderbare Apotheosen und Saubereien der Dämonen folgen, wodurch sie die Unerfahrnen in der gefaßten Meinung der Bielgötterei bestätigen.

Coronaus. Was von den römischen Bischöfen nach Gewissen (religiose) geschieht, dies sollen wir mit gutem Glauben (bona fide) auslegen .... aber jest glaube ich, daß jedem, welchem überhanpt mit Argumenten, Demonstrationen und Autorität genug gethan werden kann, auch Gnäge geschehen, daß Jesus, Gottes Sohn, von ewiger Zeit erzeugt, Gott sei, und zugleich mit dem Bater und dem heiligen Geiste die Gottheit in der Einheit der Wesenheit, und die Einheit in der Trinität der Personen bewahre. —

Senamus. Für mich wenigstens, der ich bei göttlichen Dingen Allen in Allem beipflichte, genug und übrig genug. Aber noch bleibt eine viel schwierigere Frage. Es war diese, ob Gott, zur Erhöhung des menschlichen Geschlechts, nicht auch ohne Menschwerdung, Leidens und Tods fähig gewesen? — das Gespräch wendete sich dadurch von neuem auf die Einheit der Idiome in Christo.

Toralba. Richts liegt von der göttlichen Natur, welche von der Berührung der Welt frei ift, so fern, als die Concretion. Wenn wir aber zugeben, daß aus jenen beiden Naturen eine dritte werde, so wird Gott mit dem Menschen zusammengewachsen (concretus) sein. Wenn wir sagen, daß beide von einander ganzlich getrennt sein, (avulsa), d. i. wenn der göttliche Geist mit dem menschlichen Geiste nicht gemischt ist (mixta), so wird Chrisins nichts anders als ein Mensch sein.

Fridericus. Wohl, wenn nehmlich Gott von dem Menschen Christo gänzlich getrennt (disjunctus) sein, und durch sein Band zusammenhangen wird (nec ulla copula cohaerebit). Aber ein anderes ist: unum uni misceri et consundi, aliud copulari et conjungi.

Toralba. Concreta machen immer eine Einheit aus, copulata aber gehen ebenso wenig in eine Einheit zusammen, als Del und Wasser, welche man in ein Gefäß zusammengießt. Und oft habe ich mit Berwunderung Theil genommen an den Disputationen der Lutheraner, welche Ubiquitarier heißen, der Selvetier, welche man Sacramentarier nenut, und der Ratholifen welche man die Papifien heißt ..... alle diese werden auf ihre ungereimten Säte geführt, weil sie fürchten, daß jene beiden Naturen, die göttliche und die

menfchliche, von einander geriffen werden, wenn nicht Chrifti Leib überall mare. . . .

Coronaus. Alle jene Zweidentigfeiten werden gehoben, wenn wir fest halten, was Cicero schrieb, daß es in den Seelen nichts Zusammengesetzes, nichts Gemischtes (nihil concretum, nihil mixtum) gebe; um wie viel mehr also wird die Concretion von der göttlichen Natur abzuwenden sein! zuweilen jedoch wird in Christo eine concretio αρός τί getagt, wegen der wunderbaren Ginheit der doppelten Natur in einer und derselben Sphostasis, welche, wie Sitarius schreibt, gewissermaßen der Ginheit des menschlichen Geistes mit dem Körper ähnlich ist, obewohl die Afademiser, Stoifer, Peripatetiser ihn nur als geschieden, nicht als zusammengewachsen (concretum) mit dem Körper zulassen.

Toralba. Wenn also der menschliche Geist einfach ist, und ganzlich von dem Körper unterschieden (abstracta), so ist es unrecht, irgend eine Concretion in der göttlichen Natur zu glauben. Wenn beide Naturen von einandee gesondert und getheilt sind, d. i., wenn der göttliche Geist mit dem menschlichen Geist so verbunden ist, daß sie niemals in ein und dasselbe zusammengehen, so wird Christis nichts anders sein, als ein Mensch, welcher Gott anhängen wird (adhaeredit), wie der frömmste und Gott liebendste Geist der besten Menschen Gott anhängt; wohin das Wort gehört: Mir ist gut, Gott anzuhängen.

Fridericus. Toralba glaubt, daß die göttlichen Dinge nach den Gewichten der Philosophen gewogen werden muffen, und glaubt nicht, daß Chrifius Gott sei. Denn wenn er es wußte, so wurde er nicht die augenscheinliche Wahrheit der Sache durch die Subtilität seiner Argutten angreisen, gleich wie Paulus seine Juden und Seiden entschuldigt: wenn sie Gott gefannt hatten, spricht er; so wurden sie niemals den Gott der Glorie gefreuziget haben. —

Nachdem vielfältig über die Genugthuung durch Christum verhandelt worden, griff Salomo besonders die Ohrenbeichte bei den Ratholifen an, welche Coronaus zu rechtfertigen suche, wobei er sich sogar auf ähnliche Gebräuche bei den Indianern und Peruvianern vor der Unfunft der Spanier in Umerika berief. Eurtius, als Reformirter, leitete den Ursprung derselben von den Dämonen ab, legte dagegen besonders Gewicht auf die Buße. Die Bemerkung des Friderieus, daß Christi Tod vorzüglich nothwendig gewesen sei, um den Ursprung des Falles selbst abzuwaschen, leitete zu der Frage von der Erbstünde. Toralba leugnete sie schlechthin, indem er die Sünde überall auf den freien Willen des Einzelnen zurücksührte.

Salomo. Ich zweiste nicht, daß Adam gefundigt bat,

nicht, daß er vom verbotenen Upfelbaum pflucte, oder von dem ibm von feinem Beibe ibm angebotenen Apfel foffete, wie der große Saufe in feinem findifchen Brrthum glaubt, fondern weil er feinen Geift von der Betrachtung der intelligibelen Dinge abführen und von den Lodungen der Begierden und Ginne gefangen nehmen und erflichen ließ. Denn fo fagen bie icharffinnigften Theologen ber Sebraer, bag burch Die Benennung des Beibes die forverlichen Ginne, burch den Ramen des Mannes aber der Geift (intellectus) perffanden merde, mie in dem Borte "Schlange" die Bolluft, welche, gleichfam wie eine Schlange, in die Schlupfmintel des Rorpers ju fchleichen, und alle Gange und Mundungen der Ginne ju versuchen, die Sauptfraft aber mit den Sabnen ju uben und in den Bauch einzubrechen pflege. Allein wie auch Abam gefündigt habe, marum follte diefe Gunde auf die unfchul: Digen Nachfommen übergeben? oder, wie die Rebier auf die Nachfommen übertragen murden, jo muffen auch die Tugenden fich fortpflangen, und um fo viel mehr, als die Rebler, als in der allgemeinen Ratur bas Gute immer machtiger gemefen ift, als bas llebel, wie oben bewiefen worden ift. Aber alle Philosophen und Theologen miffen, nach langer Erfahrung, daß teine Tugenden der Gltern auf die Nachfommen übergeben; alfo fonnen es auch die Gunden nicht thun, da die Entgegengefesten ju Giner Regel geboren. Woraus folgt, daß es feine Erbfunde (originis peccatum) giebt.

Coronaus. Aber die Concilien, aber Auguffinns! - -

Toralba. Wenn wir auf die Autorität der Concilien, welche jedoch von den Schweizern und den Deutschen verworfen werden, mehr legen, als auf die Bernunft, so wird fünftig keine Disputation, keine Demonstration mehr statt haben; sondern man muß allem blindlings beistimmen, weil es Angustinus, weil hieronymus, weil Scotus es gesagt hat; aber ich beschwöre Euch, verfolgen wir mit Bernunftgründen und Argumenten unsern Weg. Denn wer die so wahre Meinung des Pelagius schlechter vertreten hat, weiß ich nicht. Scharssunger, gefällt es, mögen die Punkte dieser Frage verhandelt werden, da von ihr ungählige Mislichkeiten der Religionsfrage Licht erhalten. Denn was ist die Erbssückeiten der Religionsfrage Licht erhalten. Denn was ist die Erbssücke, der Begierde und der Wollust sich hingegeben hat? und mag dies so sein, welch ein Nachtheil sollte darans dem Sohne werden?

Curtius. Ift es nicht der Bernunft gemaß, mann einmal Toralba mit der Bernunft ftreitet, daß der Sohn, als Erbe feiner Gltern, verpflichtet gehalten wird? Denn dies, fchreibt Plutarch, obgleich ein Beibe, fei ber naturlichen Billigfeit gemäß

Octavins. Daß er geerbte Schulden tilgen muffe, gebe ich wohl zu, aber wer hört jemals, daß man die Rache an Berbrechen oder die Bollfreckung von Strafen an den Erben übt? —

Fridericus. Aber hier handelt es fich von dem ursprünglichen Sundenfalle, welcher von Adam auf die Nachkommen übergegangen ift, und welchen die Beiden felbst befennen. Wohin das Wort des Hora; gehört:

Nam vitiis nemo sine nascitur, optimus ille est,

Qui minimis urgetur ...

Toralba. Dies ftebe den Dichtern frei: wenigstens haben die, welche bie Ratur wegen jenes Berbrechens anflagen, jenes Berbrechen nicht auf fich felbft, fondern auf den Bater der Ratur gurudgeworfen; bas schrecklichfte, mas ju benfen ift. Denn mer fundiget an fich felbft in dem, mas er nicht abmenden fann? oder fann man fich etwas als Sunde denfen, ale was mit dem gangen Willen des Gunders unternommen worden? (Scotus L. II. sent. dist. 30.); aber beides geht dem Rinde ab: weder fann es nach dem Guten trachten, noch das Hebel abmenden, noch flieben, und nicht einmal gegen dasjenige fich vermahren, mas ibm von der Ratur eingepflangt mare. Reine Gunde fann baber bem Rinde ichuld gegeben werden, oder, wo feine Schuld ift, darf auch feine Strafe aufgelegt werden. Da diefes fich fo verbalt, fo ift fein Grund, warum der Cobn von ewiger Beit erzeugt worden fei, ober marum die unglaubliche und finbende Incarnation Bottes bat erdacht werden muffen; vergeblich endlich wird geglaubt, daß Chriftus jur Ausmerzung der Erbfunde den Tod gelitten habe.

Fridericus. Diese Dinge sind für die Philosophen wohl unglaublich, unerhört, erdichtet: aber als Pelagius mit, von den Philosophen geholten Gründen zu beweisen suchte, daß es keine Erbsünde gebe, nannte Hieronhmus die Philosophen: die Patriarchen der Reger. Denn wenn wir den Spitssindigkeiten der Philosophen beifallen, müssen wir Glauben und Frömmigkeit abschwören. Obwohl jenes Argument gar schwach ist, da der Sündenfall nicht von einem Rinde, sondern von Abam ausgegangen ist, welcher wissentlich gesündigt hat, da er von dem Gebrauche der Bernunft aus freien Stücken absiel. Die Burgel aber, mit welcher Farbe sie einmal behaftet ist, sieckt den Stamm, die Aese, die Blätter, die Früchte, und die Lüthe mit demselben Saste, Farbe, Geschmack und Sist an, so nehmlich, daß die von Grund aus zersörte Natur des Menschen, keinen Funken irgend

eines Guten oder einer Tugend zu haben scheint. Wer, sagt der Lehrer der Weisheit (Proverb. 10. 51. 116. 1. Joh. 1.) wagte zu sagen: rein ift mein Serz? ich bin rein von Frevel? wie viel mahrer ist dies: Jeder Mensch ist lügenhaft, d. i. ein Sünder. Denn wenn wir sagen, daß wir von Sünde frei sind, so verführen wir uns selbst. Denn das heil wird durch Ein Wort verfündiget: Glaube, und du wirst gerettet sein!

Detavins. Wohin läuft dies hinaus? nur damit die Schlechten, welche vertrauen, durch einen sehr oberflächlichen Glauben in den Himmel zu kommen, mährend sie sich in dem Schlamme ihrer Lüsse mälzen, die Natur anklagen, und auf Gott selbst, den Bater der Natur, die wirkenden Ursachen aller Schlechtigkeiten, an die Tugend verzweifelnd, übertragen? Denn wie immer auch alle schrift lehrt), so kann dies doch von den Kindern nicht verstanden werden, sondern von denjenigen, welche nach Bildung eines Urtheils und aus freien Stücken von den Gesesen der Natur abgeirrt sind. Und wer sindet doch den Ilhrischen Theologen (Flacius de pecc. orig.) erträgslich, wenn er schreibt, daß jene Erbsunde die innerste Substanz der Gemüther durchdringe, und von dem Teufel selbst hervorgebracht und gebildet, und das sie durch den Glauben allein vernichtet werde? das klingt wie ein Berbrechen.

Fridericus. Was wollte also Paulus, als er sagte: Wir waren von Natur Cohne des Zorns — wenn nicht die Erbfunde darunter verftanden murde?

Toralba. Lassen wir die Autorität der Menschen, und gehen wir an nothwendigen Argumenten fort. Denn wer möchte Lob oder Tadel wegen desjenigen verdienen, das er aus der Natur selbst angenommen hat? wer schiene nicht vielmehr des Mitleids, als irgend einer Strase würdig? wir bedauern wohl die Blinden, wir bemitleiden die Tauben, welche so geboren wurden: aber jene haben mit den Kindlein kein Mitleid? Nun aber, wer glaubt wohl, daß wir nicht nur vor der Geburt dem Berbrechen des ersten Baters verfallen sind, sondern auch, daß jenes Berbrechen sog groß und so schwer in den Kindern selbst sei, daß es nothwendig war, daß Gott in den Leib einer Frau einginge, die Empfängniß des menschlischen Fleisches duldete, und den schrecklichsten Tod litte, um nehmlich die ganz unschuldigen Knäblein von einem so großen Makel des Berbrechens zu befreien? — Ihr sagt, daß die Tause der Kinder ihre Sünde abwasche ... aber wenn durch das Bergießen des Blutes Christi die Erbsünde ganz abgewischt ward,

was braucht es der Taufe? Wenn aber der Flecken durch die Taufe abgewaschen wird, was brauchte es des Verbrechertodes Christi? ja und oft habe ich mich über den Ritus beim Taufen verwundert. Der Taufende fragt das quackende Kindlein, ob es getauft werden wolle, oder nicht? wozu das?

Coronaus. Der Claube der Eltern und Berwandten nutt ebenfo viel, als wenn das Rnablein fprache: Ja!

Detavins. Ungereimt icheint es mir, daß der Glaube der Eletern dem quackenden Rindlein jur Abmaschung der Erbsunde nugen foll, da sie doch versichern, daß er sie von diesen Eltern selbst bekommen habe!

Curtius. Dies ift die Kraft des aus den fosibarfien Wunden des Gottmenschen geströmten Blutes, durch deffen Bad die Eltern benett worden sind.

Salomo ..... und wie fommt es, daß fie dennoch jenen Berderben bringenden Flede auf die Rachfommen fortpflangen?

Curtius. Nicht fo wird er durch die Taufe oder das Blut Christi abgewaschen, daß nicht die eingepflanzte Wurzel der Gunde in den Schlupfwinkeln und Sollen der Begierde noch fleckte.

Toralba. Aber die Chriften geben weiter, denn fie halten dafür, baf nicht nur jene Erbfunde, fondern auch die andern Gunden durch Chriffi Tod abgemafchen werden. Es werden alfo entweder gemiffe, febr leichte Bergeben, welche Unvorsichtigen aus Brrthum beifommen, oder folde, welche von Biffen, obne einigen Brrthum, begangen merden, oder die Frevel groberer Gottlofigfeiten vergeben. Die leichtern nun, mas vorbin nach dem gottlichen Gefete bemiefen worden, merden durch die bloke Reue getilgt; die schwereren aber, ich meine Chebruch. Sureret, Todichlag, Giftmifcherei, Batermord, Bauberei, Gogendienerei, Berleumdung, haben ihre nach gottlichen und menschlichen Befegen eingefette Strafe, welche nach Christi Tode ohne Zweck auferlegt murben, wenn ein Kalicher, menn ein Dieb, wenn ein Chebrecher, wenn ein Batermorder bei den Pratoren und Richtern über folche Frage fich entschuldigte, daß er getauft fei, und durch beständigen Glauben überzeugt lebte, daß alle Schandthaten, fowohl vergangene, als jufunftige, durch das febr fostbare Blut Chrifti abgewaschen werden. Wenn alfo an Lebendigen oder Todten gerechte Strafen megen ihrer Bergehung geubt werden, fo ift eitel jene Taufe, eitel Chrifft Tod fur die Unfträflichfeit der Berbrechen.

Corona €6. Die Taufe mafcht gwar um Christi Tod willen alle . Erbfunde ab, und doch wird die Luft und die Begierde, ale die Gab.

rung der Gunde, übrig gelassen; doch feinem Getauften fann sie schaben, wenn er nur unter Leitung der Bernunft widerstehen will, wie von den Sanctionen des Tridentinischen Concils (Canon. 3. sess. 5.) vorgesehen wird.

Rridericus. Die vier Concilien, als das von Micaa, das von Configntinopel, von Ephefus und das von Chalcedon, welche auch ber Pabft Gregor I. (lib. 1. Ep. 24.) fo boch ftellt, ale bie Evangelien, mochte ich nicht vermerfen; noch auch den Ginflug der Rurften oder Dabfte. welche ihnen beigewohnt oder vorgestanden haben, berabfegen. übrigen Concilien aber, in welchen die Dabfte ebraeizige Befchluffe ju schmieden, oder neue wieder ju schmieden pflegten, fann ich nicht billigen. Aber auch Gregor von Ratiant ichrieb offen, daß er von feiner Ennode einen glücklichen Ausgang erlebt babe: undeniag Zurodov τέλος έωραπέναι χρηστον. Und menigstens Vabit Nicolaus von Vanormus, der größte Berehrer der romifchen Rirche, fpricht, das Unfeben der Concilien verringernd: Man muß mebr, felbft einem fimbeln Laien, welcher die Schrift fur fich bat, ale einem gangen Concilium glauben. Sicherer alfo ift es, auf Diefem Gebiete des Muguftinus Meinung ju billigen. Denn fo jener an Marimilian: Weder, fagt er, werde ich durch die Synode von Rimini, welche die Urrianische Seite gebilligt bat, noch durch die Micanische verpflichtet; fondern auf Das Unsehen beiligerer Schriften flugen wir uns, d. b. ber Propheten und Apostel, der Marthrer, von welchen die Erbfunde durch das voll. fommenfte Befenntnig gebilligt wird.

Toralba. Ich bitte euch, laffet doch das Licht unferer Berunnft und Intelligen; durch die Autorität der Conciliabuln oder geringerer Schriftsteller und unerfahrener Menschen nicht auslöschen oder erflicen.

Eurtins. Aber durch melde Grunde, Toralba, bift du ficher, die gottlichen Dinge und die heiligsten Beschluffe ber alteften Bater, befratiget durch so viele Jahrhunderte, umflogen ju fonnen?

Toralba. Wenn die wirkliche Sinde des Abam nicht nur dem Sündigenden geschadet bat, welche Strafe er auch immer davon getragen, sondern auch auf alle Nachsommen übergegangen ist, so ist dieser llebergang entweder von dem Leibe auf die Leiber, oder von den Seelen auf die Seelen, oder von beiden auf beide geschehen. Aber dem Rörper selbst kann keine Sinde Schuld gegeben werden, sonst würden auch sogar die Thiere sündigen. Wenn aber alle Sünde von dem Willen und dem Falle (lapsus) der Bernunft ausgeht, nach der volksommenen llebereinstimmung der christlichen Theologen (P. Lowbardne, Scotus, Albertus, Durandus), so kann wahrlich die Erbsünde in den

Seelen der Kinder nicht sein, da unter Christen, Jemaeliten und Sebräern offenbar ift, daß alle Seelen Aller von Gott als ganz und flekenlos geschaffen werden, und nachdem sie geschaffen, in demselben Augenblicke in den menschlichen Leib sich senten. Wenn nun der Geist rein von Gott ausgeht, woher kann das Berderben in die Seele des Kindes einbrechen? Dieser Grund hat auch gemacht, daß der Magister Sententiarum vor Berwunderung beinahe starr blieb, woher denn jener Flecken (labes) sich herschreibe? nicht sündiget der, sagt er, welcher die Seele schafft; nicht sündigen die Eltern, welche den Leib aus dem ihrigen erzeugen, da dies der allgemeinen Natur angemessen ist: durch welche Rise also hat zwischen so vielen Schusmanern der Unschuld die Sünde eindringen können? aber nicht einmal Aristoteles glaubte, daß der Geist des Menschen in dem Saamen übergeführt, sondern daß er von außen eingegessen werde, wie er offen erklärt (lib. 1. de gener.).

Salomo. David Rimchi (l. 1. de gen. animae) und R. Sandias lehren, wenn sie die Worte (Zachar. 12.): Formans Spiritum in medio ejus auslegen, daß die Seele von Gott gebildet werde in der Bolltommenheit des Körpers felbst (ipsa corporis perfectione), und dies bestätiget nicht nur Rabbi Moses, der Aeghptier, sondern es stimmen mit den Theologen der Christen und Ismaeliten auch die Stoifer überein, die Meinung der Platonifer verwerfend, weil diese zwar betennen, daß die Seelen von Gott ausgehen, allein glauben, daß-sie alle im Anfang des Ursprungs der Welt zugleich und Sinmal geschaffen worden sein, und umwechselnd (vicissim) in die Leiber eingehen.

Toralba. Jedoch wenn dies wahr ware, wie den Epicuraern dunt, daß die Seelen der Menschen und der Thiere mit dem Saamen selbst übergeführt werden, so mußten wir, wenn wir die Erbsünde zulassen, gestehen, daß die Sünde auf eine unbegränzte Macht und Menge anwachsen, und zu allen Nachsommen sich hat fortleiten mussen. Daß dies aber ungereimt sei, zwingt die Erfahrung, die beste Lehrerin in allen Dingen, zu gestehen. Denn wir sehen, daß dem Josas, dem Enkel des grausamen Thrannen Manasse, und welcher alle Fürsten seines Stammes an Gottlosigkeit übertroffen hatte, an Frömmigkeit und Gerechtigkeit sehr wenige gleich, und niemand überlegen gewesen ist. Wenn aber die Seele nicht mit dem Saamen sich überführt, sondern von Gott stammend in dem Körper sich verbreitet (distunditur in corpus), so kann kein Makel der Erbsünde gedacht werden.

Fridericus. Wir gestehen zwar, daß die Seelen nicht durch den Saamen übergehen; daß sie aber durch die Berührung des Fleissches verunreinigt werde wegen der engsten Berbindung des Leisbes und der Seele. . . .

Toralba. Das gerade heißt plump philosophiren, da es gegen die Natur ift, daß die Materie auf die Form, d. h. der Leib auf die Seele handle. Es ist nehmlich die Materie leidend, die Form aber thätig wirkend (actuosa), und so schließt Angustinus selbst aus diesem Gesete der Natur, daß es keine Handlung der Körper auf die Seele gebe.

Octavius. Co wie er auch fagt, daß die ohne Taufe gefiorbenen Rinder feine Strafe erleiden, weil sie feine Ergögung der Gunde gekostet haben. . . .

Fridericus. Saltft du das fur feine Strafe, Octavius, wenn den Seelen der Rinder alle Soffnung auf die göttliche Bereinigung entriffen ift?

Octavins. Warum also werden von den Christen Feste der auf Geheiß des Serodes getodteten Rinder gefeiert, gleichsam als Seiliger (divorum), wenn sie nicht der gottlichen Bisson genöffen?

Fridericus. Beil man glaubt, daß fie durch das Blut Chrifti abgewaschen werden, wie die ungabligen Marthrer, welche, bevor fie getauft werden fonnen, erschlagen wurden. ---

Octavius. Gleichwohl bleiben die chriftlichen Geistlichen sich felbst nicht gleich, welche bald jene Sünde Adams verstuchen, weil sie auf die gesammte Nachwelt überging, bald auch sagen, daß sie nothmendig sei. Denn sie singen am Borabend des Ofterfests dieses Lied: O necessarium Adae peccatum, quod Christi morte deletum est! Warnm heißt seine verabscheuenswerthe Sünde nothwendig? oder wenn sie nothwendig, warum hieß sie verabscheuungswerth?

Coronaus. Nothwendig beißt sie, weil sie durch die göttliche Weisheit, welche nicht getäuscht werden fann, nicht viele Jahrhunderte vorher vorausgesehen worden.

Toralba. Dies mag Allen wunderbar scheinen, welche ihre Sinne nicht brauchen ... während wir doch sehen, daß gewaschene, wie ungewaschene Christen, so gut als alle übrigen dieselben Werfzeuge und Wachsthum der Angenden und Laster haben, und daß die einen nicht geneigter sind, als die andern zur Nachfolge des Guten oder zur Entfernung von dem Unsttlichen: aber wer immer, sei er Christ oder Beide, von der Wissenschaft in Zucht genommen (a doctrina subordinatus), und zum wahren Gott von Kind auf erzogen worden ist, an Augenden glänzt und leuchtet er, und um desto mehr, wenn eine gewisse höhere Kraft der Seele einiger eingeboren ist, wie wir hören, daß Aristides der Gerechte, Themistocles, Sofrates, Perisses, Phocion, Rutilins Torquatus, Papirius Eursor, die Fabier, die Scipionen, die

Catonen gemefen find, mas fur Manner! auch unter ben Philosophen gab es Manner von großer Tugend und Unbescholtenheit, mit welchen feine Chriffen ju vergleichen find. Und nicht mit Unrecht fagt Erasmus: menig fehlt, dag ich fage: beiliger Cofrates, bete fur uns! Und der Raifer Julian (contra' Galill. apud Cyrill.) fcreibt, daß Sofrates jum Tode verurtheilt morden fei, da er den Dienft des emis gen Gottes verfocht, und welcher jum Lebensführer und Lehrer einen Engel (Genius) hatte. Der ift daber fo abgeschmadt, ju glauben, daß die naturlichen Guter in den Menschen wegen des Kalles des erften Batere verderbt, die übernaturlichen Guter aber vollig verfiegt feien? wie der Magifter Sententiarum doch nach Anguffinus fchreibt. . . . Ginige unter euch fagen, ein gundftoff ber Gunde bleibe im Fleische, da er vielmehr in der finnlichen Begierde (in appetitu sensitivo) liegt. Aber gwischen beide ift ein großer Unterschied, weil der Wille dem Bergen befiehlt, wie ein Berr dem Sclaven (dominatu herili), der Begierde aber vermittelft einer burgerlichen und liberalen Berrichaft; wobin fein Rleifch gebracht werden fann, durch den Bundftoff angestedt. Und richtig schreibt Anselmus (de concept. virgin. c. 6 et 7), daß wir eben fo febr durch den Saamen, ale durch das Blut befudelt und verunreinigt werden. Dagegen unter den reinen Urfachen der Datur ift die Ergögung der finnlichen Begierde eigen und dem ergötbaren Subjecte.

Curtius. Wir geben dies auch ju, aber ohne die Erbfunde ware jene Rraft der Wolluft nicht unmäßig, wie sie ift.

Toralba. Sie ware also nach der Taufe immer mäßig, was falsch ift; es ift aber auch gar nicht in der Gewalt der sinnlichen Begierde, nicht sich zu ergößen, und in ihm ist fein Maaß der Ergößung, sondern so viel die Begierde vermag, ergößt sie sich in Demjenigen, was höchst ergößbar (delectabile) ift. Was fann also die Luft (libido) zu demjenigen hinzufügen, was in dem höchsten Grade der Wolfluft den Sinn (sensum) ergößt?

Coronaus. Wenn jene Begierden nicht durch die Vernunft regiert wurden, so murde der Mensch sich gar nicht vor dem Urtheil der wilden Thiere unterscheiden.

Toralba. Bie? im Gegentheil feben mir, daß die wilden Thiere immer den Gefegen der Ratur gehorchen.

Salomo. Diefe gange Disputation von der Erbfunde, in meinen Angen eine gang eitele, leitet ihren Ursprung von den Begrundern (principibus) der chriftlichen Religion her. Denn damit fie die Unerfahrenen an fich jogen, überredeten fie fie, daß der Berbrecher-

tod ihres Lehrers und Urhebers ein heilsames Mittel jur Sühnung ihrer Sünden gewesen sei, und damit es nicht schiene, als fügten sie für die Folge die Erlaubniß zu sündigen hinzu, setzen sie, daß Abams Sünde (welche an ihm selbst haftet) auf die unendliche Nachwelt sich fortpstanze, und daß man dafür immerwährende Strafen schulde, durch welche alle solidarisch gehalten werden. Daher begannen Reime der Irrthümer weit und breit die menschlichen Gemüther zu überschleichen; weil sie urtheilten, daß der ganze Mensch durch jene Schmach der Ansteckung so verderbt worden, daß er weder etwas richtig verrichten, und nicht einmal benfen, oder irgend einen Theil von der Gerechtigkeit erlangen könnte; ja sie glaubten sogar, daß die Besten, wegen der Sünde Adams, das Joch des natürlichen Gehorsams, welchen sie doch vorher zu leisten psiegten, abgeschüttelt haben; obgleich nichts so sehr gegen die heilige Schrift, noch gegen die Wahrheit Streitendes gedacht werden kann. . . .

Eurtins. Wohin also geht jene gottliche Geschichte von Udam, sein Fall, sein Fluch, seine Zuchtigung, welche durch die Worte der beiligen Schrift so ausdrucklich bezengt und bewährt ift?

Salomo. Siebst du nicht. Curtius, daß es eine ichone und göttliche Allegorie ift? (Philo in alleg. bibl. Lec. 2. 3. de amore.) Reder ift fich felbit Abam, und alles, mas dem Abam guffieß, daffelbe fiont allen ju, welche burch die Dete der Sinne und die Begierde und Sugiafeit der über bas Daag ausschweifenden Wolluft fich ergogen: und welche in jene Gugigfeit der Ginne das bochfte But, in die Ertragung der Schmergen und Drangfale aber das bochfte lebel gefest baben. Und gleichwie von Abam es beift, bag er in fich jurud gegangen und wieder meife geworden, d. i. von den finnlichen guften ju der Betrachtung der intelligibeln Dinge jurudgefehrt fei, (benn bies beißt des Lebensbaums genießen, Prov. III. 13. 18., welchen Salomo als die mabre Beisheit verfieht); ferner daß Geth, ein gang göttlicher Mensch, nach dem Bilde felbst allein geboren worden; also geschieht es une, wenn wir, wo die Bernuuft von bem rechten Wege abirrt, und wir im Schmute und Schlamme der Begierden verfunten find, endlich einmal herauftauchen und auf den rechten Deg des Beile ju-Und obwohl Gott Abam vorbergefagt batte, daß er fferben werde, wenn er die Frucht von dem Baume der Erfenntnig foftete, fo hat er ihn deshalb doch nicht jum emigen Tode verdammt, fondern, wie Gott barmbergig ift, fo verbangt er auch Strafen, leichter als menfchliche Gunben und Strafen; ja er zeigte and bem Abam ein

beilfames Mittel an, da er fagte: vielleicht murbe er das Solg bes Lebens brechen, und ewig leben.

Fridericus. Salomo verwickelt sich in seine eignen Nege. Siehst du nicht, daß durch das Holz des Lebens deutlich das Holz des Kreuzes Christi bezeichnet wird, auf welches wir die höchste Hoffnung des Heils segen muffen?

Salomo. Diese Auslegung paßt gerade so ju dem Worte, wie der Rreis auf das Viered. Denn es ist ein hebräisches Wort, welches eine Frucht, und nicht ein Holz bedeutet. Und wie dem Adam das Wiedererwachen der Weisheit ewiges Heil geboren hat, so stand es und wird es stets mit göttlichem Beistande, welcher niemandem sehlen kann, frei siehen, von den schlechten Begierden zur richtigen Bernunft, von den Sinnen zu den intelligibeln Dingen zurückzusehren, und jenes heilsame und ewige Leben zu erlaugen, ohne Mord und Opfer von Thieren und von Menschen.

Detavins. Das Resultat der Disputation ift, daß Udam von feiner Gunde gur Beisheit gurudgefehrt fei, wie alle befennen, und daß feine Gunde ju den Nachfommen fich nicht fortgepflangt babe, ba der Brudermord Cains auf alle Beife fcmer laftete, und doch in diefem felbit haftete und nicht auf die Rachfommen überging. Aber es ift Aldam nicht deshalb gefforben, weil er von der Betrachtung der intelligibeln Dinge ju der Sinnlichfeit herabfiel, denn auch, wenn er in jener Unfchuid und Unbescholtenheit des Lebens beharrt mare, in melcher er geschaffen worden, mare er gestorben. Denn die, welche fagen, daß Enoch und Glias nicht gefforben feien, obichon fie von Moam abfammten, taufchen fich, denn welche schrecklichere Qual hatte jenen göttlichften Menfchen guftogen fonnen, als in einem beffandigen Rerfer des Leichnams eingeschloffen ju fein? fondern durch göttliche Macht murden fie, noch lebend und athmend, entriffen, damit fie wegen des großen Rufes ihrer Unbescholtenheit und Tugend nicht als Gotter verehrt wurden. Go beißt es auch, daß Gott Mofes nach deffen Tode begraben habe, fo jedoch, daß fein Sterblicher wußte, wo? Und wahrlich, taufend Erdfreife wurden Adams Dachwelt, mare fie unfterb. lich, nicht faffen; wie alfo die Unschuld feinen fterblichen Leichnam gemacht hatte, fo bat auch die Gunde nicht gemacht, daß er ferblich mare.

Curtius. Dieses scheint mit der Meinung des Paulus ju freiten: Romer V. 12. 14. Durch Ginen Menschen zc., und: von Adam bis Moses regierte der Tod wegen der Uebertretung des Adam.

Salomo. Dadurch wird angezeigt, baß in jenem Gesete das ficherste Beilmittel der Menschen existirt habe. Luch nennt Paulus (Rom.

7, 12.) Monis Gefet ein heiliges, heilige Befehle, und befennt daß die Berehrer des Gefetes durch die handlungen des Gefetes gerechtfertiget werden.

Curtius. Pauli Cage find deutlich, und gestatten feinen Queifel an feiner Meinung; nehmlich: daß megen Gines Menfchen Gunde der Tod fich eingeschlichen babe, welcher auf allen laftete bis auf Mofes. Welches nicht von dem leiblichen Tode gefagt ift, fondern dem Tode ber Ceelen, melchen immermabrende Strafen verbangt find. Darauf murde das Seil angeboten aus dem Gefege, welches deutlich erflart, daß biejenigen, welche die Bebeife des Befeges erfullen, das Seil erlangen werden; aber weil es niemanden gegeben batte, und feine Soffnung mar, daß es jemanden geben werde, welcher dem Gefege genugthun tonnte, dieferhalb beweift Paulus burch fchlagende Grunde, daß niemand durch die Sandlungen des Gefeges gerechtfertiget merden fonne. Daraus flieft jenes (Gal. 2. 16.): "das Gefet mirfet den Rorn; niemand ift gerecht nach den Werten des Gefeges. Ihr werdet vernichtet von Chrifto, Die ibr nach dem Gefete gerechtfertiget werdet. Das Gefet führet Reinen jur Bollfommenbeit. Das Gefet ift von Mofes gegeben, die Enade aber durch Chriftum. Diefe Stelle legt ein Theolog (Calvin in c. 1. Joh.) and: daß meder irgend eine Babrheit, noch irgend eine Gnade in dem Gefete Dofis gemefen ju fein fcheine.

Salomo. Wer ist jemals so gottlos und von Sinnen gewesen, daß er die Majestät des göttlichen Gesetes so mit Füßen trat? aber wie oft ruft David aus: alle deine Gebote sind Wahrheit! Ja Paulus selbst schreibt (Röm. 7.), daß diejenigen, welche das göttliche Gesets erfüllen, durch die Handlungen des Gesetes gerechtsertiget werden. Er erklärt auch (Gal. 2. 4. 5.), daß Christus zwecklos gestorben wäre, wenn wir aus dem Gesetz gerechtsertiget werden. Daß aber Gnade, Leben, Beil denen' welche das Gesetz umarmen, vorgehalten sei, lesen wir tausendmal wiederholt: (Prov. 4. Es. 30 et 40. Deut .17. 30. Num. 14. Lev. 24.). "Dieses thue, und du wirst leben; dieses ist dein Leben, dieses ist dein Heil." Sollen wir diese Verheißungen Gottes für Lügen halten? Ja, der sehr weise Salomo nennt (Prov. 4.) das göttliche Gesetz signum vitarum, d. i. des gegenwärtigen und des zukünstigen Lebens. —

(hier bricht Salomo in eine Dde über das Geil der Gerechten aus). Coronaus. Colche gottliche Gefange paffen auf das gottliche Gefet, und auf diejenigen, welche es erfulen. Aber wer bat, außer ben Ginen Chriftum, diefes jemals geleistet? denn deswegen nennt

Paulus das Gefet paedagogum ad Christum (Gal. 3, 24.), weit wir ju ihm wie an der hand geführt werden, so daß Juftin der Märthrer nicht mit llurecht fragt: was ist das Geset; das verfündigte Evangelium. Was ist das Evangelium? das erfülte Gefet.

Salomo .... Als wenn es nicht in der Macht jedes Menschen mare, die göttlichen Befehle zu erfüllen, und als wenn durch Adams Bergeben die Freiheit (liberum arbitrium), das Geses zu erfüllen, seiner Nachsommenschaft entriffen worden mare!

Curtius. Wer zweifelt, daß Adam durch fein Bergeben die ibm von Gott verliebene Freiheit (liberum arbitrium) verloren, und auch den Nachsommen geraubt habe?

Coronaus. So freilich erflärt die Augsburgische Confession, und wir sehen, daß die meiften, durch die neue Religion angesteckten Leute zu dieser Meinung hineilen, gegen welche die Römische Kirche in allen Sagen decretirt. Und worin möchte sich wohl der Mensch von dem Urtheil der Thiere unterscheiden, wenn der Wille (voluntas), ihm geraubt wird? . . . .

Eurtius. Dies ist sehr schon. Doch wie besteht damit das Borherwissen der Begebenheiten in Gott? Eine Folge derselben ift, daß wir weder gut, noch schlecht handeln durch den Willen, sondern durch die Nothwendigkeit, und daß nirgends jemand irgend eine Macht des freien Willens gehabt hat.

Senamus. Wenn auch Gott, wie aus einer erhabenen Warte vorhersieht, daß ein Wanderer Räubern in die Sände fallen werde, wenn er vom geraden Wege abgewichen ift, so braucht deshalb dies doch nicht zu geschehen; sondern vielmehr, weil dies geschehen wird, hat Gott es vorhergesehen. Woraus hervorgeht, daß, was Gott vorbersieht, nicht nothwendig erfolge. (Sier wurde die Frage von der Prädisination mit Rücksicht auf Philosophie und die Worte der Schrift von Curtius, Toralba, Octavius und Salomo näher ausgeführt.)

Salomo. Ich ermäge weder die Argumente der Stoifer, noch der Peripatetifer, sondern die Orafel des göttlichen Gesets. Denn als Moses in der Bersammlung des Bolfes, himmel und Erde zu Beugen rief, daß er dem Bolfe Leben, und Tod vorgehalten habe: Bahle also, sprach er, das Leben, und du wirst leben (Dent. 29.). Diese Morte sind zweitausend Jahre nach Adam, und ebenso viel vor Ehristo ausgesprochen worden. Wozu würde das Bolf das Leben erwählen, wenn es zu ewigen Tode bezeichnet worden mare? oder wenn es feine Macht, das heil zu mahlen, hatte? oder weshalb wurde Gott wollen, daß der Mensch mit allem Eifer der göttlichen Gesetse sich be-

fleife, wenn er selbst ihn vorher jum Tode bezeichnet hatte? unnüge Arbeit, lacherliche Edicte Gottes, eitle Bersprechungen, eitle Hoffnungen, eitles Streben, eitle handlungen der Tugend, eitle Frömmigfeit endlich dessenigen, welchen diese da fur verworfen halten! Doch viele Stellen bieten sich uns an; doch mit Ginem Worte werden seine schwachen Spissindigkeiten widerlegt, durch die Stimme Gottes, welcher ausruft: Dein Berderben fommt aus dir, Israel!

Octavins. Une diefen Unführungen folgt, Gott wolle, daß alle Menichen gerettet werden.

Curtius. Diefe Stelle borgt Octavius, gesteht er es, aus ben evangelischen Schriften; leugnet er es, ift es ein Diebstahl.

Fridericus. Bielmehr ein Tempelraub.

Salomo. Man muß eine heilige Sache aus einem heiligen Orte, auch gegen den Willen der Wächter entwenden! \*) Obwohl, was in den Schriften der Apostel und ihrer Schüler Rügliches ift, wie viel davon, ja gang, sage ich, ist es nicht aus den Schriften und Büchern unstrer Vorfahren entlehnt! —

Eurtius. Diefe Frage von der Pradeftination und von der Berwerfung und von dem freien Willen (liberum arbitrium) haben wir mit den Römischen Theologen auszumachen. Doch wenden wir uns zu Salomo zurud,

Coronaus. Nicht nur mit der Römischen Kirche, sondern auch mit den Bebraern und allen Philosophen, außer den Stoifern, habt Ihr zu disputiren. Es mögen sich die schämen, sagt Drigenes (in c. V. Deut.); welche sagen, daß der Mensch feinen freien Willen habe.

Salomo. Moses Rambam, in einem Briefe, welchen er gegen die Uftrologen schrieb, sagte, alle Theologen bestätigen, daß die Mensichen eine mahre Bahl ihres Seils (liberum salutis arbitrium) haben; dann sest er hinzu: "Eine große Enade sind wir deshalb dem unsterbelichen Gott schuldig."

Eurtius. Um die erhobene Frage nicht zu verlaffen ... wenn wir durch die Sandlungen des Gesetzes gerechtfertiget werden, nicht aber durch die Wohlthat Christi, so giebt es keine Gnade, fagt Paulus, und vergeblich ware Christins als Erlöser des menschlichen Geschlechts gestorben, andere Stellen zu übergeben. Des Augustinus goldne Aussprüche darüber anzusühren, wurde ich nicht fertig werden. Ihm zur Seite siehen Ambrosius, Chrysostomus, Sieronhmus, Gregorius, Bernbardus.

<sup>\*)</sup> Oportet rem sacram e sacro loco invitis custodibus subripere.

Octavius. Wenn durch die Menge der Zeugen und Theologen oder durch die Vortrefflichteit des Wiffens ju tampfen ift, so werde ich diesen Lehrern die Theologen der Jemaeliten beifügen, und zwar die weit berühmter sind, als alle Christen, einen Solymus, Zeit, Admanns, Pomarus, Balal, Abuchorinus, Calbanus, Zephenius, Azebaras, Achemusta, Abaniphanus, Elfaridas, und unjählige andere, welche auf dem ganzen Erdfreise das Geset des Muhamed verbreitet, und die Meuschen von der dicksen Finsteruiß zu dem flaren Licht und Cultus des Einen ewigen Gottes zurückgerusen haben; und diese glauben, daß zwar den Tugenden und herrlichen Haben; und diese glauben, daß zwar den Tugenden und Wohlthätigkeit beizumessen seit, mehr jedoch der göttlichen Güte und Wohlthätigkeit beizumessen seit, und daß nur gewisse Menschen zum Hntergange bestimmt seiten.

Fridericus. Ich febe nicht, warum die glangenoffen Lichter der christlichen Theologen mit jener Sefe der Mahumediften in irgend einer hinsicht verglichen werden follen.

Senamus. Wenn auf die Autorität mehr gegeben wird, als auf die Bernunft, warum fonnten wir nicht auch des Berius Flaccus Bucher de jure pontificio, ferner was die alten Mystae und Theologen des Jupiter, dann was die Priester des Camarus, Baal und der Sabaer in ihren Ritual-Buchern hinterlassen haben, herbeiholen?

Toralba. Wenn ihr länger mit Autorität verhandeln wollt, so werde ich alle Seften der Philosophen auffuchen, welche durch die Bortrefflichkeit der Erudition und Wissenschaft diese kleinen Theologen (hos minutos theologos) übertreffen; aber besser ist es, durch die Sinne selbst und Bernunftgrunde argumentiren.

Salomo. Sehr wohl, nur daß wir bei dunkeln und schwierigen Dingen, bei welchen der menschliche Geift keinen Ausgang finden kann, wenigstens die Tragödiendichter nachahmen mussen, welche Ocovaro inexaris einführen, d. h. hier die göttlichen Drakel aus dem Munde der Propheten und heiligen Bucher hören, welche von allen drei Religionen anerkannt worden.

Fridericus. Weit gefehlt, daß ich die eingewurzelten Irrthüsmer der Araber und Juden, welche vertrauen, daß sie durch ihre Tugenden und Geseges-Handlungen, wie durch eine befestigte Schutzwehr, die Gerechtigfeit erlaugen können, anhöre, so kann ich nicht einmal die Meinung tes Curtius darin billigen, daß er glaubt, daß das Beil hauptsächlich von dem Glauben abhänge, obschon ich sehe, daß mehrere diese Meinung gehegt (Ambros. ep. ad Rom. c. III. Bastib. de humil. Gregor Nazian. negt erraphiag Augustoriung, wat von neuterbes dat.

novov). Denn wenn wir durch unsern Glauben gerechtsertiget werden, so ungt einem die Gnade in nichts; weil dieses ganz, wie viel es es auch immer ift, was wir glauben, ganz, sage ich, unser ist; die Handlung nimmt von jener Bestimmung nichts weg, weil der Glaube aufhört zu sein, wenn er nicht von der höchsten Beistimmung des freien Geistes abhängt. Wahrer daher ist, daß wir durch die Gerechtigkeit Christi selbst, des wahren Gottes und Menschen, gerecht werden, welche immer zu ihm berangeben.

Coronaus. Auguftinus icheint beide Unfichten gu vermitteln, ba er fagt, daß die guten Sandlungen, welche dem Glauben vorangehen, nichts nugen, fondern diejenigen, welche auf den Glauben folgen.

Toralba. Dies scheint mir nun ganzlich gegen alle Bernunft zu sein, daß man durch die nackte Beistimmung und das Bekenntniß, daß Christus für das menschliche Geschlecht den Tod gelitten, für die gräßlichsten Berbrechen nicht nur Berzeihung, sondern, sage ich, das höchste Lob der Gerechtigkeit und Unbescholtenheit erlange; daß aber Uristides der Gerechte, Solon, Lycurg, Sofrates, Chilo, Phocion, Plato, Camillus, Fabricius, die Scipionen, die Cateen, die Papirit, welche wegen ihrer ausgezeichneten Tugenden, nach Aller Urtheil, als eine unsterbliche Sierde der Sterblichen betrachtet werden, als die verbrecherischsien und unheilvollften Menschen durch die beständigen Flaumen der Hölle und die grausamsten Martern gepeinigt werden.

Friderleus. Entweder sind sie verdammt worden, oder den ewigen Qualen der Hölle, welchen alle Sterblichen durch den Betrug des ersten Baters verfallen sind, entriffen und gerettet. Aber ohne den Seiland fonnten sie nicht gerettet werden; daher ist es nothwendig, daß sie den ewigen Qualen zuertheilt, oder, um milder mit denen zu verfahren, welche durch heroische Tugenden geglänzt haben, in den scheußlichsten Höhlen der Erde in dieffer Finsternis eingeschlossen werden.

Octavins. In der That, ich glaube nicht, daß felbst die Christen, welche nur einiges Urtheil haben, diesem belfimmen. Denn fann Tugend den Menschen Gott sehr angenehm machen, so leistet es nicht der Glaube (sides) und die eitle Gläubigkeit (inanis credulitas) an Christi Tod, sondern die beständige Zuversicht zu dem ewigen Gott. Und wer so gesinnt ist, daß er weder auf sich selbst, noch auf menschliche Belohnungen seine Hoffnung sest, dieser muß, als von einer besonderen Liebe Gottes brennend, die sußesten Früchte einer wahren Glückseitet ernten. Dieses ist jener Glaube (sides), oder vielmehr jene besondere Zuversicht zu Gott, welche alle Ingenden umfasset, sie begünstiget und schützt.

Senamus. Ich sehe, daß durch treffliche handlungen jeder selig wird (beari). Und daß je größere Religion gegen Gott, Pietät gegen das Baterland, Berehrung (cultus) gegen die Eltern, Liebe (charitas) gegen die Nächsten, Bohlwollen gegen die Dürftigen, Gerechtigkeit gegen Alle einer bewiesen hat, desto glückseliger und dem unsterblichen Gott (wenn er auch fremde Götter und durch gerechten Irrthum verehrt) desto angenehmer sein wird. Denn was ist billiger, was der Natur angemessener, als daß die größten Belohuungen denjenigen erkannt werden, welche sich am meisten um den Staat, um ihre Eltern, Nächsten, Dürftige, furz um das menschliche Geschlecht verdient machen? weil wir doch nm den unsterblichen Gott uns gar nicht verdient machen, ja für seine Wohlthätigseit gegen uns ihm nicht einmal Dank wissen.

Coronaus. Ich aber pflichte siets den heiligsten Beschluffen der Römischen Kirche und besonders der Tridentinischen Synode bei, durch welche mit der Berwünschung des Unathem diejenigen beladen werden, welche meinen, daß der Glaube ohne Werke, und die, welche meinen, daß die Werke ohne den Glauben rechtfertigen. Denn was der Prophet (Ubac. 2.) nach einem göttlichen Drafel ausruft: Der Gerechte lebt seines Glaubens! erklärt hinlänglich, daß den Gerechten, nicht den Ungerechten, der Glaube nügen werde; sonst würden die Damonen und die ärgsten Berbrecher durch leere Eredulität an Christitod den himmel an sich reißen.

Senamus. Weil in der Rechtfertigung die Summe des Seils befteht, fo, glaube ich, haben wir nichts forgfältiger zu verhandeln.

Fridericus. Als auf dem ju Regensburg versammelten kaifertichen Reichstage Carl V. mit Bewilligung der deutschen Fürsten sechs der gelehrtesten Theologen von beiden Religionen niedergesetzt hatte, damit sie die Controversen der römischen und der deutschen Religion ausglichen, und sie nach abgelegtem Eide zusammengetreten waren, glaubten sie, daß sie von dem Sauptstück der menschlichen Rechtsertigung anzusangen hätten; und als bei dieser Deputation drei Theologen der Augsburgischen Confession die fatholischen, Faber und Gropperus, zu ihrer Meinung hinübergezogen, und sie dem Legathen des römischen Stuhls, Cardinal Compegio, von eben demselben überzeugt hatten, daß nemlich der Mensch durch den Clauben allein, ohne einiges sein Berdienst, selig wäre: so entbrannte Eck, einer von den drei fatholischen, von solchem Forn gegen seine Collegen, daß die von ihm überzeugten fatholischen Fürsten und Geistlichen den Kaiser Karl V. zwangen, die Disputation am zwanzigsten Tage auszulösen, und zwar besonders durch

eine Rede bes burchtriebenen fpanifchen Theologen Motus bewogen, ber da fagte: In Rurgem werde die Majefiat der romifchen Rirche binfinfen, weil fie befenne, daß fie in dem Sauptpunfte ihrer Religion in fo vielen Jahrhunderten vom rechten Bege abgewichen mare. Und der febr ichlaue Menich, welcher die Deutschen als Barbaren und robe Leute verbobnte, bielt ibnen das Gleichnif eines Simmermanns por. welcher Sols fpaltend, querft eine fleine Rige mache, bann einen eifernen Reil hineintreibend, ploglich den Rlog in Stude prenate. Bleichniß machte auf die Beifilichen ben Gindrud, daß fie, wie gefagt, den Kurften gwangen, diefe verderblichfte Disputation aufzulofen. Der Cardinal Campegio aber, der Gelehrteffe feiner Baterfladt Bendig, von dem es beift, daß er den guthergnern beiftimmte, farb bald darauf nicht ohne den bochften Berdacht der Bergiftung. Darauf fchlugen die Borfteber der romifchen Rirche por, die alten Ceremonien und bergebrachten Ritus auf alle Beife ju vermehren und ju befchugen, bamit es nicht ichiene, als gingen fie einen Ragel breit von der urfprunglichen Rirche ab, obichon den Deiften efelte vor fo viel und fo großen Abgeschmacktheiten, und zumal vor den Reliquien, ju fagen: der jungfräulichen Mild, davon der unendliche Borrath in fo viel Jahrhunderten noch nicht verfiegt ift. Ich ichame mich, das liebrige ju ermabnen, mas auch euch befannter ift, als mir.

Salomo. Was man immer auf einem übelgelegten Erunde aufbaue, es muß in einem und demselben Augenblicke dahin sinken ... Dahin gehört der, den Theologen unter den Christen und Agarenern gemeinschaftliche Jrrthum, daß man durch tugendhafte Sandlungen oder durch den Glauben, oder durch beides gerechtsertigt werden könne, nicht nur bei den Menschen, sondern auch bei dem unsterblichen Gotte. Denn oft geschieht es, daß der nach der Meinung der Meuschen Gerechtsese vor Gott als der Ruchlosesse erschient. Allein um den Menschen die Anmaßung und den Hochmuth zu benehmen, bezeuget Gott mit klarer Stimme: Niemand der Lebenden, sagt er, wird vor mir gerechtsertiget werden; welches Wort: der Lebenden (viventium), nicht nur auf den Menschen sich bezieht, sondern auch auf die Engel .... ferner: nicht einmal die sehr klaren Sterne sind rein vor Gott, wied weile weniger die leichtsertigen, nichts werthen Nienschen, welche den Würmern aleich zu balten ...

Toralba. Diefe Meinung des Salomo wird auch durch die Sage der heiligen Philosophen erklart, daß nehmlich alles, was irgend eine Berührung mit der Materie hat, unrein fei, wie mit Recht Porphyrius gefagt: nichts Materielles gebe es, das fur den unferblichen Gott nicht beschmust sei . . . Nicht, als sei in der Materie, als solcher, irgend ein Aebel oder Laster, wie die meisten Philosophen dasur halten, was sie «ακόποιο» nennen (wir haben das Falsche davon oben aufgezeigt), sondern weil die Materie von jener reinen und höchssten Vortrefflichkeit der göttlichen Natur so weit als möglich absteht, weil sie sließend, weil sie hinfällig, weil sie gebrechlich ist.

Eurtius. Wir verlangen aber weder eine so sehr reine Gerechtigkeit in dem Menschen, noch hoffen wir, daß er sie je erlangen werde; denn die Menschen mußten Götter sein: sondern wie viel das menschliche Leben, die menschliche Natur ertragen kann. Und obgleich die Menschen nicht allein durch die Berwachsung mit der Materie (materiae concretio), sondern auch jenem, oft genanntem, angeerbtem Makel und eigenen Berbrechen verunreinigt werden, so werden sie doch durch die Enade Gottes, wegen Christi, Gottes und Menschen jugleich gänzlich gereiniget.

Salomo. Aber Gottes Onade und Gute genießen in viel groferem Mage die Engel, welche dem ewigen Gott naber fieben, und welche dennoch feinen Funten von Reinheit und Berechtigfeit vor Gott befigen. Daber, als Gott felbft dem Roah das hochfte Lob der Gerechtigfeit und Unbescholtenheit beilegte, feste er bingu: in feiner Urt d. b. strabo inter -luscos. Benn dem fo ift, wer durfte mit Recht dem Johannes beipflichten, der fo vertrauend fchreibt: Dir wiffen, daß, wenn Gott erschienen fein wird, wir ihm abnlich fein werden, und wer diefes hoffet, reiniget fich felbft, fo wie Gott rein ift. Aber auch Mdam nicht, und wenn er in der ihm von Gott verliebenen Unbescholtenheit und Unfchuld, fo weit fie in dem Menfchen fein fann, beharrt mare, murde deshalb vor Cott gerecht gehalten werden (Eccles. XVIII 2.). Gott allein, beißt es, ift gerecht, und außer ibm niemand. Wenn Riemand unbescholten, wenn nichts rein, nichts fleckenlos ift, nicht die Sonne felbft, nicht die Engel, welche dem Wefen (numen) des unfterblichen Bottes junachft feben, glangend rein find: fo ift der gange Streit von der Rechtfertigung tes Meufchen, ob fie vom Glauben abhange, oder aber von rechtschaffenen Sandlungen, oder allen beiden, oder auch von der Gnade des Ginen Gottes, ganglich eitel, da die Rechtfertigung in den Menschen nicht fallen fann; noch viel grundlofer ift, ju glauben, daß jene hochfte Unbescholtenheit nicht auf Gottes, fondern der Menschen Bage gewogen werden foll. Welche aber vertrauen, daß fie die Berechtigfeit durch ihre Saudlungen erlangen merden, diefe mogen die an den, nach dem beiligen Zeugniffe Gottes, gelobteften Menfchen, gerichtete icharfe Ruge boren, welche (Job 35) Glibu braucht: Wenn du gerecht bift, was dann? fommen deine schlechten oder guten Sandlungen ju Gott? Undern oder dir felbst mögest du nugen oder schaden, Gott aber fommt dadurch nichts hinzu, geht nichts ab.

Toralba. Wenn du nichts Gutes verdienst durch Recht hane beln, fo sollst du auch feine Strafe dulben fur schlecht Sandeln. Uber vorbin ift gesagt worden, daß die Sandlungen eines jeden nach den gerechtesten Gewichten gewogen werden muffen.

Octavins. Mir scheint, daß die Ismaeliten deshalb vorzüglich die Christen an tugendhaften Sandlungen, ich sage, an Frömmigfeit, Gerechtigkeit, Menschenliebe, Tapferkeit und Mäßigkeit weit übertreffen, weil sie dahin unterrichtet und belehrt worden, daß sie ihr Bertrauen auf das Sauptfluck des Seils in die tugendhaften Sandlungen segen. Die schrecklichsten von allen aber sind die, welche glauben, daß durch die Rraft um Geld erkaufter Meffen alle Ruchlosigkeiten gestühnt werden, oder welche das Seil in den blogen Glauben gesetzt, eine Meinung, welche wenigstens zum Verderben der bürgerlichen Gesellschaft weit und breit wuchert.

Coronaus. Gegen diese Meinung habe ich immer Abscheu gehabt, und gewiß alle göttlichen und menschlichen Gesetze muffen zu Grunde geben, wenn feine Belobnungen fur schöne Thaten, feine Strafen fur die Sunden vorhanden waren. (hier führte er mehrere Stellen aus dem alten Testamente au.)

Fridericus. Der Pflicht gebührt feine Belohnung. Daher, wer gerecht lebt, der ift feines Lohnes würdig. Denn der Lohn ift der Pflicht entgegengesett. Dagegen wer frevelerisch handelt, thut gegen die Pflicht, und wer gegen die Pflicht thut, verdient Strafe. Daher werden die Berbrecher mit Recht gezüchtiget, und dennoch verdienen die Gerechten, wenn es deren irgend giebt, keine Belohnungen. Und dieserhalb ist es, daß Chriftus, wahrer Gott und Mensch, da er die Menschen zum Seile ermahnt, sagt: wenn Ihr alles gethan habt, was gethan werden muß, dann sagt, wir sind unnüge Knechte! sei es, weil wir dies aus Pflicht schuldig sind, sei es, weil von diesen Handlungen gar fein Nugen auf Gott übergeht.

Salomo. Ich gebe ju, daß aus feinen Sandlungen, wie hoch fie auch steben, Niemand gerecht werde: noch viel weniger aus der leeren Cläubigfeit an den gestorbenen Christus. Sondern, daß jeder nach seinen rechtschaffenen Sandlungen von dem ewigen Gotte besectiget werde (beari); und daß, je gerechter und tugendhafter jemand lebt, er desto seliger und Gott angenehmer sein werde. Ein anderes nehmlich ift, beseligt, ein anderes, gerechtsertiget worden (aliud est beari,

aliud justificari); und daß die driftlichen Theologen beides mit einander verwechselten und ju menig durchschanten, bat bei biefem Streite fowohl Dunfelheiten als Irrthumer hervorgebracht. Denn, wenn nur Die Gerechten felig murden, fo murde niemand irgendmo felig merden; und alle Wefchopfe merden befeliget, feines jedoch gerechtfertiget, feines ift ohne Unreinheit und Rlecken. Und damit wir den Unterschied diefer mit einander vermechfelten Dinge deutlicher einfeben: denfen wir uns, A. B., ein febr machtiger Ronig babe feinen Stlaven rafche Pferde jum Gefchent gegeben, dem einen vortrefflichere ale den andern, nach feinem Boblwollen gegen einen feden, je nachdem er einen mehr ober weniger liebte, boch mit der Bedingung, daß alle in einer Labn rennen follten, daß den Ablehnenden oder den Lauf Bermeigernden aber, aus Furcht oder aus Tragheit, die Pferde genommen merden murden, wobei demjenigen die Todesftrafe verhangt mard, welcher das Pferd eines andern verlette, oder feinen Gefährten ju Boden murfe, dag er nicht rennen fonnte; oder ibm das Mferd durch Diebstahl entwendete, baf er auch den Rennenden mannigfaltige und verschiedene Belohnungen ausgesett, ale, Gerathe von Gri, Gilber oder Gold, fofibare Gewander und Steine, und demjenigen einen vorzuglicheren Lohn, welcher das Riel fcmeller erreicht hatte, und daß nach vollbrachtem Laufe der Ro. nig die versprochenen Belohnungen, und zwar nach den gestellten Bedingungen gemiffenhaft verlieben; denen, welche dem Laufe ausgewichen waren, ale Tragen, die Pferde genommen, die übrigen, welche nicht nur nicht batteu rennen wollen, fondern auch den Undern ein Sindernif gemesen oder Pferde entwendet batten, habe verfolgen und jum Tode führen beigen: werden wir nicht fagen, daß jeder den gerechten Lohn tavon getragen habe?

Curtius. Co glaube ich.

Salomo. Warum fo? Da der Ronig feinen Sflaven nichts schuldig war, als welche gleichsam ihm gehörten, und welche er mit vollem Rechte, ohne alle Belohnung, jum Laufe zwingen, verkaufen, tödten könnte?

Fridericus. Geben wir es ju; daß er aber auch, da er verfproden hat, es gegen Unffand und Burde hielt, das Bertrauen ju taufchen.

Salomo. Eine Schuld ist es also nicht, so daß Gott ein Schuldner des Menschen sei, der Mensch sein Gläubiger, der gleichsam mit vollem Rechte die Belohnungen juruckfordert, sondern weil es sich um die Würde des Bersprechenden handelt, bei der Berheißung derjenigen Dinge, die er versprochen, auch wenn er sie durch gar kein Recht schuldig war. Wenn jest jene Reiter, welche mit Ernst und Eifer

genannt find, ehrbar erzogen worden find, fo werden fie nicht nur fich feinen Rubm beilegen, fondern auch in fconer Rede dem die Belobnungen austheilenden Ronige Dant abstatten, den Gieg ibm gufdreiben, weil er fie, die Stlaven, vorzog und fie nicht nur im Rennen unterweisen ließ, fondern fie auch mit den schnellften und jum Laufe tuchtigften Pferden befchenfte. Um wieviel mehr follen wir alles auf Rechnung des unfferblichen Gottes fegen, welcher uns aus nichts gefchaffen, der uns einen Leib und einen Geift gegeben, Gefege, um "wohl ju rennen," vorgeschrieben und gelehrt, den auf der Babn ber Tugenden Laufenden geholfen, Die Wantenden unterflust, Die Gefallenen öfter aufgerichtet, und fie bann an bas Riel geleitet bat. Denn fo fpricht der Lehrer der Beisbeit gar icon: Bolle nicht por dem Ronige bich bruften. Und an einem andern Orte deutlicher: Bolle dich nicht felbst vor Gott rechtfertigen, denn von ihm hangt unfer Seil ab. (Sier citirte er eine der Reden Gottes an Sieb, um ju geigen. daß es fich auch bier nur um die Glückseligfeit, nicht aber um die Rechtfertigung bandelte). Rulest werden wir darin erinnert, bag es feine fconere Bierde der Gerechtigfeit fei, als, mit ganger Seele Gott lieben und feine Befehle erfullen, ohne Soffnung auf Belohnung, indem man jedoch weiß, daß fie den Guten nicht fehlen wird.

Eurtius. Bortreffich! wenn nur nicht Salomo von der Sauptsfache abkame, da er in Abrede fiellt, daß Chriftus Gott sei, welcher nicht aus Pflicht, sondern aus Gnade allen Belohnungen austheilt, welcher durch sein Blut die Flecken der Erbfunde und alle Bergeben Aller allein abwäscht. Denn, dadurch, daß Salomo bekennt, daß alle Menschen ungerecht, unrein, besteckt auch in die Welt kommen, wird er gezwungen, die Erbfunde gewissermaßen zu bekennen und anzuerfennen!

Octavius. Wenn eine Erbfünde in dem Menschen vorhanden ift, welcher von seines Schöpfers Reinheit und Seiligfeit ganz weit absteht, so werden wir auch sagen muffen, daß die Engel und Gestirne, welche unrein sind vor Gott, der Erbsünde verfallen sind (originis peccato obligari), und je entfernter ein Geschöpf von der Bollfommenheit des Schöpfers ift, in desto schwereren Banden der Sünde liege. Wenn dies nun ungereimt ist, so wird auch, was daraus folgt, nothwendig ungereimt, und um so mehr ungereimt sein, je weniger dieser Bollsommenheit zu Stande gebracht werden kann, wenn nicht das Geschöpf Gott wird? Und daher folgt, daß Christus, wenn er gestorben wäre, was die Ismaeliten jedoch standhaft verneinen, von jener Unreinbeit oder Erbsünde, wie man es zu nennen beliebt, nicht frei ges

wesen sein, es nicht werde gewesen sein fonnen, so fehr er auch gewollt batte, auch wenn er Gott gewesen war, was er nach der Christen Glauben gewesen ift. Weil, was erzeugt worden, fleckenlos und rein nicht werden fann, weit weniger das, was von einem Weibe erzeugt ift, wie Christus, wofern nicht jemand aus einem Geschöpf ein Schöpfer wird, was auch Gott nicht bewerfstelligen fann.

Coronaus. Geben wir uns vor, daß une nichte entschlüpft, was gegen die gottliche Majefiat ift. Denn ich fann diefe Gage der Scholafifer nicht billigen, welche mir nach Irreligiofitat ju fcmeden Scheinen, nemlich, daß Gott nicht einen Gott machen, daß contradicto. rifche Dinge nicht zugleich und auf einmal mahres ausmachen fonnen; wahrer, gemäßigter, glaube ich, fonnte gefagt merden, daß die Ereatur nicht Gott merben fonne. Denn des Schopfere Macht wird nicht verringert megen der Schwachheit und Dhumacht des Geschöpfes und Subjectes. Es wird alfo nicht ber Unmacht Gottes jugefdrieben, daß weder die Menschen, noch die Engel gerecht gemesen find oder jemals fein werden; fondern weil meder die Engels, noch die Menschen-Ereatur der vollfommenen und vollendeten Gerechtigfeit fabig ift; viel meniger jener gottlichen Bortrefflichfeit und Reinheit, an welche wir nicht einmal mit dem Gedanfen rubren, und nicht einmal jenes Gute, meldes die Beften ju wirfen begehren, aber es nicht leiften fonnen, wie Paulus von fich felber flagt.

Salomo. Nichts wird von dem gottlichen Gefete gefagt, mas du, wofern du willft, nicht leiften fonnteft. Und ich mundre mich. daß Baulus, den ihr fo boch ftellt, dies gefdrieben bat, ba er anderemo prablt und fich rubmt, daß er an der Gerechtigfeit des Gefetes unta: delhaft gemesen (Phil. III. 6). Denn wo gab es jemals einen fo graufamen Gefetgeber, der den feinigen anbefahl, mas nicht gefcheben fonnte? und hat es, ich weiß nicht wo, einen folden gegeben, fo ift es Frevel, folches von dem allerbeften und mildeften Gefengeber ju fagen, ja nur ju denfen. Schmedet, fagt der Pfalmift, und febet, wie fuß Gott ift! (34, 9.) D wie fuß und gut ift der Berr! Und meit gefehlt, daß er etwas befehle, mas nicht gefchehen fann, oder denjenis gen fur das gange Gefet verantwortlich mache, melder von Ginem Puntte abirrt, fo wird fogar ber, welcher alle Borfchriften bes Gefeges verlegt, und von Reue geführt auf den Weg der Tugend gurudfebrt, Bergebung aller ichlechten Thaten erlangen. 3ch hatte nicht eber, fpricht David, gefagt, ich werde meine Gunde befennen, als Du fcon vergieben batteft. (33, 5.) Wogegen Paulus (Bebr. X. 26. 27.): Erfennet doch, fprach er, wenn wir nach empfangener Erfenut.

niß der Wahrheit gestündigt haben, so bleibt für die Sünder fein Opfer mehr übrig, sondern furchtbare Erwartung des Gerichts und das ewige Feuer, das uns verschlingen wird. Seht, seht, wie dieser Mann der Contrition, oder der Reue feine Statt übrig läßt?... und es giebt deren, welche das göttliche Gesetz für herber halten, als das christliche! wahrlich, diese scheinen mir von der Wahrheit sich weit entfernt zu haben.

Senamus. Diese Gine Stelle des Paulus ift es, welche viele jur Berzweiflung brachte, und es hat nicht an folden gefehlt, welche diesen Brief an die Sebraer nicht nur dem Paulus absprachen, sondern gang verwarfen.

Fridericus. 3ch glaube nicht, daß man ibn verwerfen muffe, ba er durch die bochfte llebereinstimmung der Concilien gebilligt morden ift: fondern ich vermeine, daß diefe Stelle hpperbolisch geschrieben fei, jum Schreden der Ruchlofen, mahrend fonft an allen Stellen den Renigen Bergeihung dargeboten wird. Much ift es nicht mabr, daß Gott etwas befehle oder verbiete, mas nicht geschehen fonne. Denn fo fpricht Chprianns (Sermo de baptism. Lombard. III. 39). "Wer da fagt, Gott befehle das Unmögliche, fei verflucht. Aber fo groß ift ift die Gebrechlichfeit menschlicher Schmache und der Begierden Dbn. macht, daß mir des Cachwalters und Bermittlere Chrifto, des mabren Gottes und Menfchen, immer bedurfen. Er aber hat dadurch, daß er durch feinen Tod die Thier Dpfer und die Ritus der alten Juden, gleichsam als Schlangen binmeggeraumt, einen viel leichtern und ebnern Beg gehahnt burch Befanntmachung des neuen Bundes, burch melden alle Berbrechen gefühnt merden. Daber fpricht er, die Gunder ju fich, und gleichsam ju einem Gaftmahl einladend: Kommt ber Alle, die 3br mubfelig und beladen feid, ich will Guch erquiden. Defn Joch ift angenehm, meine Laft ift leicht. (Matth. XI. 28-29).

Octavius. Ich sehe nicht, daß Chriftus irgend ein Geset befohlen, oder Macht gehabt habe, ju befehlen, oder noch viel weniger,
die von Gott gegebenen Gesetz zu abrogiren. Dies aber hat er offen
in folgenden Worten erflärt: Ich bin nicht gesommen, das Gesetz aufzulösen, sondern zu erfüllen. Denn die Summe des alten Gesetze ift
in den Tafeln des Befalogus, welche als Gesetz der Natur, Christus
abschaffen weder wollte noch fonnte; da in den zweiten Taseln (des
neuen Testaments), nicht anders, als das billigste Gesetz der Natur
enthalten ift, wie oben bewiesen worden ift. Ich fann mich nicht genug darüber wundern, warum doch Martin Luther versicherte, daß

der Defalog die Chriften nichts anginge, außer daß er urtheilte, daß das driffliche Gefen gar nicht bestehen fonne, wenn der Defalog bestehe.

Fridericus. Daß Luther, der mit allen Arten des Lobes überhäufte, der Mann von höchster Frömmigkeit und Gelehrsamkeit, die irrenden Christen auf den rechtesten und sichersten Weg juruckgeführt habe, vertraue ich, so wie seine Schriften und Handlungen deutlich erklären, daß niemand glauben möge, er habe den Decalog abschaffen wollen, sondern daß Alle einsähen, es sei in dem Dekalog kein hinlänglicher Schutz zur Erlangung des immerwährenden Beils, wenn wir nicht verher in dem Tode Christi, des wahren Gottes und allmächtigen Heilands, ausruhen, weil einmal Niemand die Gesetze Mosis irgend erfüllen könnte.

Salomo. In der That, es find die in den evangelischen Buchern enthaltenen Borfdriften nicht nur icharfer und ichmerer, als das gottliche Gefet, fondern auch von der Urt, daß fein Sterblicher fie leiften fann, wie der Sebraer Trupho bei Juffinus handelt. Denn nur weniges von Bielen anguführen: fie verbieten jede Chefcheidung, wenn nicht die Frau des Chebruche überführt ift. Die fchwer dies aber ift, feben diejenigen gur Benuge ein, welche mit den Berichten fich befaffen; und gefett die Frau fei feine Chebrecherin, mas ift ungerechter, ale wider Willen mit einem hauslichen Reinde leben, oder der Unschuldigen nachstellen, daß fie der Todesftrafe jum Raube werde, oder den guten Ruf der Frau und ibrer Kamilie offen gefährden, oder bemirfen, daß einer von beiden Theilen durch Gift oder Rachstellungen ju Grunde gebe, weil Chriffus den Chebruch verbiete. Huch dies ift gegen die Ratur, daß den wegen Chebruche Gefchiedenen die Che verboten wird. Denn auf diefe Urt werden nothwendig Berfuche ju Surerei und allen verwandten, ichandlichen Laftern, ftattfinden: aber das gottliche (judifche) Befet von den Chefcheidungen, ift jest allen Bolfern, außer den driftlichen, gemeinschaftlich, und den gerechteften Gefegen der alten Romer einverleibt. Richt nur machte die Furcht vor der Chescheidung die Frauen mäßiger, sondern auch die Manner folgsamer: auch offenbaren Todtichlag und häusliche und im Berborgenen ichleichende Giftmifcherei hatte fie ganglich aufgehoben. - Das aber ift ber Ratur, was der Reinheit des Gottesdienstes, mas der gottlichen Seiligfeit mehr juwider, als ju feben, daß bei den Chriften den Prieftern die Che unterfagt wird? mas verderblicher, als daß ungablige Madchen, gegen das Gefet der Matur, durch beständige Gelübde der Enthaltsamfeit gebunden werden? daber die ausgebreiteten Lufte beider Befchlechter, baber die gemaltfamen Abortus, Rindermord, Ehebruch, Surerei,

und in den Tempeln felbst Buhlerei und Rupplerei, die alles Beilige durch unfühnbare Schandthaten verunreiniget, mas nicht einmal den Seiden erlaubt gewesen ware. Ja sogar die römischen Priester verboten ehedem dem Flamen Jovis, seine Frau zu versiofen, und starb ihm die Frau, hießen sie ihn seine Stelle abdanken.

Coronaus. Ich sehe, daß Ihr den Solibat unter den driftlichen Priestern beider Geschlechter misbilliget wegen der drohenden Gesahren, welche den Angustinus (l. II. de ordin.) gezwungen haben, offen zu schreiben, daß man die Buhlereien (meretricia) in der Republik nicht ausheben dürse: Auser meretrices de redus humanis, turdaveris omnia libidinibus. Allein, wenn das göttliche Geset gebietet, daß der Priester während der drei Tage, bevor er in das Allerheiligste eingeht, der Berührung seiner Frau sich enthalte, um wie viel gerechter ist es, daß die christlichen Priester, welche täglich jenen heiligsten Leib Christi, des Gottmenschen, handhaben, und in jenes Allerheilige beständig eingehen, in einem immerwährenden Gölibate leben.

Salomo griff hier die Sittenlosigfeit des katholischen Clerus an. So schloß er: Es ist also das christliche Geset in vielen Theilen schwerer, als das göttliche. Ich übergehe die leeren Ritus, durch deren Menge es gekommen ist, (sagt Augustinus, ad Januarium), daß die Lage der Christen viel schlechter ist, als die der Juden zu sein scheint. Wie, wenn Augustinus die heutigen Ceremonien der römischen Kirche sähe? nam si qui pecorum sacrisicia, jam pridem antiquata, nobis objiciunt, ipsi Jesum in sacrisicio (sic eum assuverant) continenter borant, dilacerant, diripiunt.

Curtius. Wir, Anhänger der Rirche der Selvetier, nehmen jene "blutlosen Opfer und Dogologien" mit Chrisus und Eusebins (ad Regin. lib. 1. Demonstr. evangel.) an, oder, wir opfern die Stiere unfrer Lippen dem ewigen Gott, wie der Prophet Umos sagt. Uber um die ausgeworsene Frage nicht zu verlassen, wundere ich mich, daß Salomo so sehr die Chescheidungen begehrt, da Valerius M. deshalb gerade die Römer lobt, daß sie in mehr als fünshundert Jahren feine Shescheidungen gesehen, und es dem Spurius Camillus zum Vorwurf gemacht haben, daß er sich zuerst von seiner Eheftau abgesondert hätte. Was giebt es aber Verderblicheres, als daß ein öffentlicher Verführen und nachher von sich wegschieden sonte?

Salomo. Bei zwei lebeln ift immer das größere zu vermeiben . . . Wer möchte auch demjenigen ein Madden übergeben, welcher fich ohne Urfache von einer tugendhaften und ichamhaften Frau ge-

Curtius. Laffen wir die Frage von den Sheschieidungen; ich aber glaube, daß es hier nicht sowohl auf die Leichtigkeit, das chriftliche Gesetz ju erfüllen, als auf die Bortrefflichkeit des Gesetzgebers ankommt. Denn, wenn etwas versehen worden ift, so ist auch immer als Anwalt, Redner, Patron so gnt, wie als Gesetzgeber, Christus bei der hand, deffen die Juden und Jemaeliten fläglich entrathen . . .

Octavins hielt ibm bier die Unrufung der Beiligen, als fo viel Advofaten, Redner und Patrone entgegen.

Fridericus. Diefes ift ja eben unfer Controvers mit der römifchen Rirche, welche lehrt, an die Berfammlungen der Engel und die Beifter der Seligen Gelübde ju richten, da uns Gin Unwalt vorgehalten werden foll: Chrifius Gott, in deffen Namen wir Gelübde faffen, durch welchen wir alles Glüdliche erbitten, das Widrige verbitten.

Coronans. 3ch meinestheils bin pon der Lehre fo unterrichtet, von den Borfahren fo unterwiesen worden, daß ich es fur Frevel halte, von den Beschluffen der romischen Rirche, welche allein als die Rirche Gottes übrig ift, auch nur ein Saar breit abzuweichen. Als den Ginen Mittler des menschlichen Geschlechtes erfennen wir wohl den Sobenpriefter Chriffus an: aber mas verbietet, Chrifto untergeordnete Patrone in haben, ale Redner: die Engel, fage ich, die Jungfrau Maria und die Berfammlung der Apostel und Marthrer? nicht gwar, auf daß fie une das Beil gemahren, weil Giner ift der Beiland, Chriffine Gott, fondern damit fie fur une Bitten verrichten: obgleich euer Luther in der Rechtfertigung (purgatione), worin er fich beschwert, daß einige Urtifel ihm falfchlich von den Gegnern aufgeburdet werden, befennt. daß man die Seelen (mentes) ber Seeligen verehren muffe, und feiner Autorität folgt Pencerus (In defensione ad Abrincens, episcopum). Denn als durch die Dacht der Chriften die Juden bewältiget und aus Berufalem vertrieben worden maren, unfferblicher Gott! melden Busammenlauf von Menschen gab es ju den religiofen Plagen, welche Beiligfeit der Stadt, welche des Grabes, der Rrippe, des Rreuges, furg aller Denfmaler! marum aber batte Sieronymus nicht nur fur Die Ehren der Seeligen (divorum), fondern auch fur deren Ueberrefte und Ufche geschrieben, als um ju befräftigen, daß man auch den Damonen mit Gulfe der Reliquien entgebe! warum wurden Umbrofins, Gregorius von Tours, Augustinus, und die lebrigen der Ceeligen fo viele Ghren und Preifungen ertheilen, wenn fie es fur ein Berbrechen bielten?

Curtius. Bon berühmten Mannern ehrenvoll fowohl denfen, ale auch ichreiben, ift ichon, und ich mochte die Burde ibrer Borte nicht verringern, noch fie überhaupt herunterfegen: nur nicht ju ihnen beten, fie verebren, anrufen (non tamen precari, colere, invocare): welches die Sauptpunfte der Unbetung (adoratio) find. Den emigen Gott, fagt das Gefet, follft du anbeten, und ibm allein bienen. Und obgleich die Jungfrau Maria Chriffum, den mahren Gott und Menfchen, durch den Leib empfangen und geboren bat, fo enthalten wir uns gegen fie doch der Unbetung. Denn ale Epiphanine ju feiner Reit die Cemuther des Bolfe (plebis) fich ihrem Cultus hingeben fab. und porifiglich die Collyridianer, fuhr er in der heftigften Rede fie an (contra haereses): Wenn une, fprach er, verboten ift, die Engel au verebren, um wie viel mehr Maria, die Tochter Unna's! Denn ber Raifer Julian hatte nichts Schwereres den Chriffen vorzuhalten, als daß fie die Marthrer fur Gotter anbeteten, und febnlichft nach dem Märthrerthum, in der Soffnung, der ihnen dargebaltenen Gottheit, fireb. ten, um in bas Album der Gotter eingeschrieben ju merden; und als er fab, daß es fein groferes Urcanum, ale diefes, eine Religion ausaubreiten, gebe, unterdructe er die Todesftrafen und Martern gegen Die Chriffen. Enrillus aber, in feiner Untwort dagegen (lib. IV. adv. Julian.), fprach: Beilige, und nicht Gotter, fagen wir, daß die Darthrer feien, und pflegen fie nicht angubeten. Desgleichen Chryfoftomus: (Homil. XII.): Giebe, fpricht er, die Klugbeit der Ranganiterin, nicht beschwört fie Johannes, nicht wendet fie fich ju Petrus, nicht fehrt fie fich in der Berfammlung der Apostel, feinen Bermittler sucht fie fich. fondern flatt Aller nimmt fie gur Begleiterin die Reue, welche die Stelle eines beredten Unwalts ausfüllte. Derfelbe fur: darauf: (homil. de fructu evang.): Wo immer du Gott rufen wirft, bort er dich; feines Thuistebers, feines Bermittlers, feiner Diener (ministri) braucht Kerner: Gie pflegten die elende Entschuldigung vorzubringen, daß man durch jene ju Gott geben fonnen, wie man durch die Grafen (comites) ju dem Ronige gelangt, und indem fie Gott verlaffen (deserto Deo), beten fie ihre Mitfnechte an. Bu Gott braucht es feines Empfehlere (suffragatore). Sier ift alles gang deutlich, und biefes befonders, mas du Unbetung nennft, wenn wir die Ceeligen ju Unmalben und Bermittlern brauchen.

Coronaus. Ich fenne diese Stellen, welche die Lutheraner im Munde ju führen pflegen, auf welche jedoch die Untwort leicht ist: nemlich, daß wir Gottes Majefiat die Unbetung der dargelig erweisen, welcher Cultus die Creatur dem Schöpfer allein schuldig ift. Daher

fügt der lleberseiger zu den Worten: Betet den Schemel seiner Füße an, hinzu: durch die Anbetung der Latria, welche Gott allein zusommt. Den Schemel aber, das nennen sie das Fleisch Christi, welches nach Damascenus und Scotus nicht angebetet werden muß, da es ein Geschöpf ist gegen die Meinung des Petrus Lombardus. Aber es giebt eine gewisse Beneration, der δουλεία, und eine gewisse der Exegsouleia, von welchen jene der Jungfrau Maria, diese aber den Seeligen und den Engeln gewährt wird: Sonst, wenn wir uns auf Shlbenstecherei legen, wer zweiselt, daß das Wort Anbetung (adoratio) den Menschen von dem Menschen in der heiligen Schrift beigelegt wird? (Gen. XXIII. 7. XXXIII, 3. XLII. 6): Abraham betete das Bolf an; Jacob den Bruder, den Joseph seine Brüder, Moses selbst seinen Schwiesgervater.

Fridericus. Wenn die Dargeia überall fur Eultus und Ghre angenommen wird, δουλεία aber für Knechtschaft (pro servitute), so murden wir fie weniger ben ewigen Gott, als den Engeln und Geeligen bemilligen; weil wir Gott verebren, ben Engeln aber und Seeligen Dienen wurden (imserviremus). Aber ein fnechtischer Geborfam ift viel erniedrigender und wegwerfender, ale felbit der Cultus. Denn das hebraifche Bort annun bedeutet daffelbe, mas bei den Chale daern Thisgur, bei den Griechen apognoveir, adorare bei den Ros mern, d. i. den Leib verneigen. Denn fo fcreibt Plinius: Galli adorantes corpus circumagunt, mo er von der gegenseitigen Begrugung idreibt. Allein, welche Borte wir immer gebrauchen, ober welcher Bemegung (gestus) wir migbrauchen, fo ift feinem zweifelhaft, daß die religiofe Berehrung, oder Cultus oder Unbetung dem unfterblichen Gott aufommen, da in demfelben Sauptftude des Gefeges: "Deinen Gott follit du anbeten, und ihm allein dienen," jede Urt der dargeia und δουλεία umfaßt mird. Das Wort Chre und Rnechtschaft aber in gottlichen Dingen fommt Gott allein gu, und dies bezeugt Gott mit beutlicher Stimme: Meinen Rubm, fpricht er, werde ich feinem andern geben. Daber Augustinus fagt: Wir ehren die Beiligen durch die Liebe, nicht durch die Rnechtschaft (caritate, non servitute). Denn mas in dem gottlichen Gefete uns verboten wird: Stufen ju den 216taren Cottes ju bauen, dadurch wird une durch den geheimern Ginn unterfagt, Bitten an Geschöpfe ju richten, um durch fie an den Schopfer ju gelangen. Denn jenes Berbot folgt nicht meit auf den Defalog, wo gar nicht an Opfer, noch an Altare gedacht mird, damit Alle einfeben, daß wir geradesweges ju Gott geben muffen (recta nos ad Deum proficisci debere), auch wenn wir fur gewiß mußten, bag

die Engel und die emiglebenden Geiffer der Religion unfre Gelübde horen werden.

Eurtius. Ich glaube, daß ein, von Gott einem jeden beigegebener Engel, für diejenigen Bitten vortrage, welchen er als Hücher gewidmet ift. Denn so wird das Wort Sprecher (orator) in den heizligen Büchern gebraucht. Deshalb jedoch sollen wir nicht zu ihm beten und ihn anbeten, damit er eine Rogation thue; denn als Johannes dieses zu thun gedachte, sprach der Engel, hüte dich, dies zu thun, ich bin dein Mit-Anecht, Gott bete an. Ps. CXXLVIII. 2. Und dieses lesen wir zweimal wiederholt. Daher als David alle Preisungen an Gott richtete, sprach er, an die Engel sich wendend: Betet ihn an, alle, seine Engel! Hier fehlt so weit, daß er zu den Engeln beten oder sie anbeten wolle, daß er sie sogar ermahnt, Gott zu fürchten, und zu verehren. Und deshalb lesen wir oft in der heiligen Schrift, daß die Engel ihre Namen verbergen, damit sie nicht den Menschen Gelegenheit, sie auzubeten, gegeben zu haben schienen.

Coronaus. Scheint es euch ein Berbrechen, wenn ich euch bitte, was ich sehr gern thue, daß ihr für mich bei dem unsterblichen Gott betet? Denn so ruft Pharao den Moses und Laron, das Bolk den Samuel au: Betet für uns zu eurem Gott, dei dessen Bitte sie sich beruhigen. Warum möchte es also nicht erlaubt fein, die Engel und Seeligen zu bitten (orare), daß sie für uns beten (vota concipiunt)?

Fridericus. Weil dieses untersagt ist, jenes aber nicht. Wiewohl wer wagte zu behaupten, ob die Seeligen uns hören oder nicht?
oder wenn sie hören, ob sie für uns bitten wollen, oder nicht? Daß
sie nicht für uns bitten, bezeuget Gott beim Jeremias: (c. XV. 1).
Si starent Moses et Samuel coram me etc. Aber gerade zur
selbigen Zeit, als der Staat nach allen Seiten von Feinden umgeben
wurde, hätte es für Moses und Samuel geziemt, mit Gelübden und
Bitten in dem himmel Gott anzurusen, da sie auf Erden, ohne gebeten zu sein, dies so oft feurig gethan hatten! Aber, nach deren
Tode, welche für die Rettung des Bolfes Gebete verrichtet hatten, als
die Chaldaer die Gegend verwässeten, da bezeugt Gott, daß es an einem
gesehlt habe. "Ich habe einen Mann gesucht, sprach er (Ezech. XXII.
30), welcher sich ins Mittel legte, und feinen gefunden!"

Coronaus. Beil die Berfammlung der Seeligen (denn mas bliebe ihnen verborgen?) von dem Rathschluf Gottes mußte, den Staat zu verderben. Denn als Samuel noch lebend und athmend des Saul Schieffal beflagte, fprach Gott ju ihm gewandt: Wie lange noch wirft du flagen? ich habe ihn verstoffen, auf daß er nicht regiere.

Curtius. Es ift ungereimt, ju glauben, daß die Gemüther (mentes) der Seeligen in den innersten Sinn der Menschen schauen, wie Salomo deutlich genug in der Einweihungsrede des Tempels lehrt: Du allein, spricht er, schaust alle Gedanken Aller. Und, wenn auch alle Seeligen Alles hörten und schaueten, wurden sie deswegen doch nicht dazu kommen, daß wir zu ihnen beten.

Coronaus. Warum alfo Mofes, da er megen der Niederlage des Bolfes betete: gedente, fprach er, herrides Ubraham, Ifaac und Jacob?

Enrtius. Er bittet nicht bei Abraham, daß er Gott erbitte, sondern er bittet Gott, daß er des Bundes, den er mit jenem geschlofen, eingedenk sei, und dem Bolke vergebe. Wiewohl, wer unter die Seeligen zu rechnen ift, so gefährlichift, zu versichern, daß ein Theolog (Augustinus) nicht mit Unrecht ausgerufen: daß viele Leichname von den Christen verehrt werden, deren Seele (mentes) in den Dertern der Hölle gepeiniget würden. Und zwar verehren die Römischen den Chprianus als einen Märthrer, in das Buch der Heiligen eingetragen, obgleich sie ihn einen Reger und einen Wiedertäufer nennen. Richtig sagte daher Angustinus: Wir ehren die Seeligen, aus Nachahmung, wir beten sie aber nicht an — aus Religion. Niemals werde ich müde werden, das Wort Davids zu gebrauchen: Lobet Gott, sprach er, in seinen Heiligen!

Salomo. Das hebräische Mort: 707 bedeutet: ob sanctitatem ejus, wie Pagninus und Compensis richtig wiedergeben. Der chaldäische Ueberseger aber: in aede sanctuarii sui. Woraus hervorgeht, daß das meiste von den christlichen Theologen depravirt werde. Denn die LXXII. Dolmetscher übersegen:  $\tau \delta i \varsigma \ \delta \gamma i \delta \varsigma$ : weil die Griechen das heiligthum (sauctuarium)  $\tau \delta \ \delta \gamma i \delta$  nennen, haben die Lateiner die Heiligen,  $\tau \circ i \varsigma \ \delta \gamma i \circ i \varsigma$ 

Fridericus. Der Eult der Seeligen und Engel ist von den alten Beiden hergekommen, verzüglich im Zeitalter des Epiphanius, wie flar wird aus demjenigen, was er gegen die Collyridianer geschrieben hat, welche zuerst anfingen, die Jungfrau Maria zu verehren (colere). Später ist es auch Angustinus, welcher jene cultores Marianos (ad Marcell. l. XC. 19 et 35) öfter verabscheuet. Aber nicht einmal den Engeln, welche an Würde alle Seeligen weit übertreffen, buldete er, daß man Bitten vortrage; und er glaubte, daß keine Ingänge zu dem Bater, außer durch den Sohn, offen ständen. Derselben Unsicht sind Chrhsosomus, Ambrosins, Theophylactus beigetreten.

Coronaus. Schon oft ift es gesagt und noch öfter muß es gesagt werden, daß ihnen fein Cultus erwiesen werde, sondern nur so viel, als von noch lebenden Freunden gesordert wird, daß sie fur uns Wünsche thun, daß sie Bitten vor Gott bringen. Denn nicht sie werden um das Seil entweder des Lebens oder der Seele gebeten, sondern die Duelle des Seils selbst.

Fridericus. Warum geben also die Opferer (saerificuli) mit blogen Sauptern und gebogenen Anieen ju den Seeligen? ju Marien aber in prosa conceptionis: Du bist die Erleichterung der Gedrückten, du die Arzuei der Kranfen, du bist Allen Alles: — mas bleibt dem unsterblichen Gott übrig!

Octavins. Gar nichts. Aber auch als ich mich in Griechenland unter den Christen aufhielt, siel jener Tag ein, an welchem bei den Römischen die Seimsuchung Maria gefeiert, bei den Griechen das Fest des Kleides der Jungfrau Maria, und am Tage vor Neujahr das Fest gefeiert wird des Gürtels der Jungfrau in Blachernis, (einen Tempel in Constantinopel, welcher der Maria heilig ist) — etwas Ungereimteres erinnere ich mich nicht jemals bei den Seiden gehört zu haben.

Toralba. Es war dies ein alter Aberglaube der Afademifer, welche glauben, daß man nicht anders zu bem Bater aller Götter gelangen fonne, als wenn sie stufenweise an die heroen Gebete richteten, damit von den Seelen der heroen zu den Damonen, von den Damonen zu den dii minores, von diesen zu den dii majorum gentium gegangen wurde, damit wenn sie die Stimmen aller Götter erbettelt, sie dadurch den Bater verlockten.

Fridericus. Ihr habt, glaube ich, davon gehört, daß Magdalena Erucka, Aebtissin des Klosters von Cordova, die vornehmste aller Segen ihrer Zeit, mahrend sie den Gottesdienst abhielt, von einem Damon mitten in der Festlichfeit in der Kirche selbst aufgehoben worden sei, endlich aber, als ihre Berbrechen an den Tag famen, von dem Pabste Paul III, nach abgelegtem Zeugniß ihrer Confession, Bergebung erhalten habe.

Toralba. Dagegen wie viel leichter und besser ift es, ju dem ältesten Principe aller Dinge, und der bewirkenden Ursache der untern Götter heranzugehen? Denn, hast du dieses gewonnen (eo pellecto) — was aber ist leichter zu gewinnen? — so stehen Dir die Ordnungen der höheren Intelligenzen und Engel, ja die Geschöpfe selbst zu Willen. — Der ewige Gott aber wird kaum irgendwo verehrt, außer etwa zum Scheine, ἀμφί συνέσεως χάζεν. Man würde wenigstens minder stündigen, wenn man die Schöpfer der Gemälde und Statuen verehrte,

als deren Schöpfungen. Denn wer fiellte nicht ben' Phidias, ben Meister der Pallas, hoher, als Pallas felbst, wenn sie auch gleich aus Elfenbein oder Gold gemacht ift? . . . \*)

Coronäus. Das sind jene alten Rlagen der Bilderseinde, welchen mit Einem Wort geantwortet werden kann, daß man Statuen der Tugend schuldig sei, damit sie den Unkundigen jur Nachahmung vorgehalten werden, und deshalb lobt man den Pabst Gregor den Großen, welcher die Statuen die Bücher der Ungebildeten (illiteratorum) genannt hat. Aber Ihr, die Ihr über das Rleid der Maria, und das Fest des Gürtels lacht, habt Ihr nicht gehört, daß der Mantel des Elias, die Gebeine des Elisa, die Franse Christi, daß der Schweißtuch des Paulus, ja sogar der Schatten Petri, große Wunder und Mirakel hervorgebracht, daß sie durch das Zeugniß der heiligen Schrift hinterlassen worden? warum also doch soll man den Reliquien der Heiligen feine Ehre anthun?

Curtius. Da die Gebildeten der Bilber nicht brauchen und die Unerfahrenen dieselben zu gottlosem Cultus mißbrauchen, was fann zweckmäßiger geschehen, als alle herunter zu wersen, da an allen Orten der heiligen Schrift die Bildniffe so sehr verboten werden? Reine Resligion, sagt Lactautius, ist da, wo ein Bild (simulacrum) vorhanden ift. Aber nicht die Statuen blos, sondern auch jene verderbliche Verehrung verabscheut der Lehrer der Weisheit auf das heftigste; und mir hat es oft seltsam erschienen, daß die Städte an der Osisee, in Nieder-Deutschland, welche die römischen Gebräuche abgeworfen haben, noch Statuen in allen Kirchen sehen können.

Senamus. Robe und ungebildete Menschen daher, und die, welche stumpferen Sinnes sind, wenden sich blos demjenigen zu, was zugegen und gegenwärtig ift, nicht anders als die Thiere, welche nichts versiehen, als was in die Sinne fällt. Wenn man daher diesen Menschen die Statuen und Bilder, welche gleichsam die Anhängsel (appendices) des Geistes sind, entreißet, so werden sie nicht glauben, daß sie durch irgend eine Religion gebunden werden. —

Sier machte Detavius Ungriffe auf die fatholische Lehre von der Eucharistie, das: Hoc est corpus meum. Ihm stimmen Salomo und

<sup>°)</sup> Darauf antwortet man ihm wohl heute: berjenige, welcher nicht ben Stoff, sondern die Realisirung einer Runftibe e darin anertennt, welche, auch bevor sie noch in dem Runftwerte einen Leib erhielt, schon ale Idee höher ale der Runftler, als Individuum, stand. Und diese Betrachtungsweise lehnt sich selbst an das Religiöse.

Toralba bei; sogar Curtius. Sieranf merden die Emigfeit der Sollenstrafen, das Dasein des Fegefeuers, der Ablaß der Gunden und die Messen fur die Todten der Prüfung unterworfen. Worauf die Unterredung, dem Schlusse sich nähernd, eine allgemeinere Wendung nimmt, welche sich an die Leußerung des Coronäus fnüpft: daß die römische Rirche von der wahren Rirche nicht abirren könne.

Cenamus. Ich habe von romischen Priefiern gebort, daß Niemand ein Reger sei, welcher von zweien und mehreren einander über die Religion abweichenden Meinungen der Gelehrten eine von beiden, welche ihm ansiehe, behauptet.

Coronaus. Co glaube ich felbft; wenn die Disputation über die Adiaphora flatt findet, nicht aber wenn die Frage die Cumme die Religion oder ein Sauptflud des Glaubens betrifft.

Senamus. Aber gerade darin besteht die große Controvers, welches die Sauptstude des Claubens seien? Denn die Theologen der Sorbonne haben den zwölf Sauptstuden des christlichen Claubens hundert und zwanzig untergeschoben, und mit Todesstrafe die Andersdenkenden belegt. Und unter diesen Artikeln besindet sich auch dieses: Daß der heilige Petrus nicht Petrus, der heilige Paulus nicht Paulus genannt werden durfe.

Toralba. Ich febe, wie die Juden von den Chriften, die Agarener von Beiden, über die Summe der Religion abmeichen, daß auch unter den Agarenern felbit große Controverfen vorhanden find, daß auch nicht meniger als 120 Sarefien von Spiphanine und Tertullianus unter den Chriffen ermahnt merden, und dag nicht nur die Reger majorum gentium von einander abmeichen, fondern auch ein Damascenus von einem Chrhfostomus, Chprianus von Tertullianus, Ephiphanius von Eufebius, Sieronymus von Augustinus, Gregorius von Sieronnmus, Origines von den übrigen, Abalardus von Lombardus, Thomas von Scotus, Senricus von Durandus, Albertus von Senricus, und daß immer die letten die Schriften ihrer Borganger burchbecheln; ja daß fogar 25 Regereien des Magister Sententiarum von den jungern Corbennifern angemerft werden, daß die griechischen Chriffen von den lateinischen, die romischen von den deutschen, die schweizerischen und frangofifchen von beiden, Luther von Smingli, Calvin von Stanfar, Beja von Caffilione, in Summa die Gingelnen von den Gingelnen, und Mue von Allen mit mechfelfeitigen Flüchen und Bermunfchungen widerlegt werden. Und daß, obgleich die Juden die Reinheit ihrer Religion mit einer größeren Standhaftigfeit ju behaupten fcheinen, Die morgentandifden von den abendlandifden in den Gebrauchen abweichen.

Da sich dies so verhält, ist es nicht besser, je einfachste und älteste, und zwar die wahrste Natur-Religion, von welcher man hatte ausgeben sollen, zu umarmen? jene Religion, sage ich, welche dem Gemüthe eines jeglichen von dem unsterblichen Gott eingepflanzt ist, in welcher Abel, Enoch, Seth, Noe, Job, Abraham, Isaac, Jacob, die Gott theuerssten Herven gelebt haben, als unter so vielen und so verschiedenen Meinungen ungewiß ein Jeder zu schwanken, und keine sichere lleberzeugung zu haben, bei welcher man sich beruhige?

Salomo. Wenn wir jenen heroen ahnlich maren, so brauchte es feiner Gebrauche und Ceremonien, daß aber das Bolf und der große haufe ohne Gebrauche und Ceremonieen durch die nackte Ausstimmung der wahren Religion im Jaume gehalten werden könne, ift faum oder vielmehr gar nicht möglich . . . .

Curtius. Die Menge der Ceremonien gefällt mir nicht, weil fie den Dienst des mahren Gottes untergrabt, wie der der Seiden und derjenigen, welche sich den Seiden mehr nahern, der Ratholifen . . .

Nachdem noch Octavins und Coronäus jeder feine Parthei den Borzug zugesprochen, der lettere mit einem Gebete an alle vermittelnden Mächte, um Gott für alle Glaubensgenoffen gnädig zu stimmen, sprach —

Salomo. Wir find mahrlich dem Coronaus großen Dant schulbig für fo viele Wohlthaten, und vorzüglich für seine besondere Frommigfeit und Liebe (charitate) gegen uns: welche auch wir unserseits nachahmen, und jeder für die Uebrigen Gott anflehen muffen, daß er uns auf den rechten Weg des Beils, gereiniget von allen Dornen und ilnfraut des Irrthums, leite.

Fridericus. Derjenige, welcher von seiner Religion zweifelt, ob fie die rechte sei oder nicht, oder welcher eine falsche flatt einer wahren bekennt, kann weder fur sich selbst, noch fur die übrigen mit Erfolg Wünsche thun; wer aber seiner Religion gewiß ift, bei welcher man sich beruhigen muffe, und wenn er die wahre hat, der bittet zwar mit Nugen fur die Anderen, nicht aber fur sich, daß er auf den rechten Weg, den er fur den sicheren halt, unter Borleuchten Gottes, eingehe.

Salomo. Rein Sterblicher ift jemals ficherer über ben göttlichen Willen gewesen, als Moses, welcher, obschon er Gottes Geses vor bas Bolk gebracht hatte, in einem Gebete sprach: Zeige mir beine Bege, auf baß wir bich erkennen. Ferner David, der fundigste Ausleger bes göttlichen Geseyes, sprach: Zeige mir beine Bege, obgleich er an einem andern Orte gesagt hatte: Du hast mir die Wege des Lebens

befannt gemacht, damit nehmlich Gott jenen vorleuchtete, um die Gesteimnisse Gottes einzusehen. Denn 40 Jahre, nachdem das Gesetz gegeben worden war, fügte Moses vor dem versammelten Bolfe noch dieses hinzu: Gott hat euch nicht ein Herz gegeben, um zu erfennen, noch Augen zum Sehen, noch Ohren zum Horen. Woraus hervorgeht, daß ohne Licht und höhere Sülfe Gottes die Gesetz und Gebote nicht eingesehen, noch erfast werden können. Daher der Psalmist ausruft: Deffne mir die Augen, auf daß ich schauen könne die wunderbaren Geseimnisse des Gesetze. Um wie viel eifriger also, als jene, mussen wir gegenseitig für einander Gebete zu Gott ergehen lassen, bei der so großen Mannigfaltigkeit abweichender Meinungen über die wahre Religion!

Senamus Das hindert alfo, daß wir alle jugleich und auf einmal mit feurigem Bergen bies von dem unfferblichen Gott erbit= ten, daß mir auf dem rechten Dege fortfahren, wenn wir den mab. ren anders gewonnen haben: find wir aber vom rechten Wege abgegangen, daß mir von der rechten Gute geleitet werden . . . Denn alle Menschen, fo viel ich meinestheils glaube, erfennen Gott, den Bater affer Gotter an, und obichon die Meiften durch Mittheilung der Ghren Die Geschöpfe mit dem Schöpfer verbinden, fo rufen fie doch den Rurffen (principem) an, welchen Porphyrius und Plato των Θεών πατέρα και παυτοκρατέρα nennen, und welchem Octavius, Salomo und Toralba einzig, mit Bermerfung aller übrigen, ju dienen fordern. Fribericus und Curtius aber fimmen gwar in allen übrigen bei, barin aber meichen fie ab, daß fie behaupten, daß jener Gott, der Bater der Ratur, oder, mas daffelbe ift, fein Cobn, mit ibm coëffential und mitewig, das menschliche Rleifch in dem Schoofe einer Jungfrau angejogen, und fur das Seil des menschlichen Geschlechts den Tod erlitten babe: in dem übrigen stimmen fie rechtschaffen überein, ausgenommen über das Abendmal, die Beichte und die Statuen; Coronaus aber, wie er der religiofeste (religiosissimus) ift, glaubt, daß man auch nicht einen Kinger breit von den Ceremonien der romifchen Rirche abweichen muffe. 3ch aber, um nirgends anzustogen, will lieber alle Religionen Aller billigen, ale biejenige, welche vielleicht die mahre ift, ausschließen.

Salomo. Ich, Senamus, ich wollte lieber warm fein oder falt, als lau in der Religion; wiewohl, wie fann es geschehen, daß man alle Religionen zugleich behaupte, d. h. bekenne oder glaube, daß Chrifius Gott sei, und es lengne, daß Gott gestorben und durch den Martertod entriffen sei, daß das Brot Gott werde und nicht werde, was von Natur nicht zugleich besiehen fann.

Senamus. 3d - will meder leichtfinnig beifimmen, noch ohne

Grund (temere) leugnen, mas unter den Theologen in zweifelhafter Disputation Gegenstand der Controverse ift, sondern ich halte es fur beffer, mit Paulus ju fagen: 3ch bin ein Jude geworden unter ben Juden, ein Seide unter den Seiden, um Allen Gewinn ju bringen! Daber hat mir die Gintracht der Burger von Berufalem febr mobige. fällig erschienen, mo bie acht Geften der Chriften fich befinden, nehmlich die Lateiner, die Griechen, die Jacobiten, Urmenier, Georgianer, Coffa, Abnffinier, Refforjaner, Juden und Dahomedaner, und jede Cefte ihre Tempel bat, in welchen besonders ber Gottesbienft geschieht. verschieden nach Gebrauchen und Ceremonien, welche jedoch die öffent= liche Rube in der bochffen Gintracht verebren. Ich aber betrete die Tempel der Chriften, der Ismgeliten und Juden, wo immer es angebt. und auch die der Lutheraner und Zwingliauer, um bei Reinem als Utheist Unfloß ju erregen, oder den Schein ju haben, als wollte ich die öffentliche Rube fforen. Bon den Gottern aber rechne ich alles dem Allmächtigen und Erften an! Marum alfo follten wir nicht jenen gemeinschaftlichen Urheber und Bater der gangen Ratur durch gemein. schaftliche Bitten bewegen, daß er uns Ude jur Renntnig der mabren Religion führe?

Salomo. Dies ware zwar zu ertragen, daß jeder für jeden alle Wünsche fasse, aber alle können nicht zugleich bei so großer Berschiedenheit der Religionen neben einander bestehen, ohne daß die Frömmigkeit der Einzelnen Gefahr läuft. Und auch Mtoses hat es nicht ertragen können, daß sein Bolk Opfer brachte, obzleich Pharao es gestattete. Unddeshalb haben unsere Boreltern nicht ohne große Bezahlung von den ältesten Zeiten her es den Fürsten abgedrungen, ihren Gottesdienst in Rapellen und Tempeln abgesondert verrichten zu können.

Coronans. Die Regierung dieses Staates gestattet zwar den öffentlichen und ausländischen Gottesbienst den Juden und den Griechen; den übrigen aber sind nicht dieselben Privilegien gegeben, doch fann ein jeder von seiner Freiheit Gebrauch machen, da der öffentlichen Rube des Staates fein Abbruch geschieht; niemanden zwingt man, den Gottesdienst beizuwohnen, niemandem wehrt man den Zutritt.

Octavius. Weislich ist es geordnet, wie alle Einrichtungen in diesem Staate, bei welchem er im besten Zustande sehr lange geblüht hat und blühen wird: denn bei dieser Staatsverfassung kann fein gefährlicheres Berderben erwachsen, als Zwietracht der Bürger untereinander.

Coronaus. Dem öffentlichen Rugen aber muß die Frommig= feit vorgezogen und nach der Religion eines jeden gefragt, die Wie

derspenstigen aber in dem öffentlichen Gotteedienste gezwungen werden, wie durch die sehr heiligen Beschluffe der romischen Rirche vorgesehen wird. Dabin gehört auch jenes: Compelle illos intrare.

Detavius. Un jener Stelle, glaube ich, handelt es sich von gur Sochzeit Geladenen, welche man doch, wenn sie nicht erscheinen wollten, ohne ins Abgeschmackte oder ins Anstandswidrige zu verfallen, nicht mit Ruuteln oder durch die Todesstrafe zwingen wollen wird, wenn anders das Wort angenedzer so viel, als Bidzedat sagen soll.

Curtius. Gegen diefe Unficht ichreibt Tertullianus folgendes: Es ift gegen die Religion, ju erzwingen, mas freiwillig angenommen werden muß, nicht mit Gemalt (non est religionis cogere, quae sponte suscipi debet, non vi). Und gwar ift in dem Nicanischen, Conffantinopolitanifchen, Ephefinifchen und Chalcedonifchen Concilium beiligft befchloffen worden, daß man die Lehre reinigen - aber das Unfraut vor der Ernte nicht ausreifen folle! Daffelbe febe ich, baben Auguffinus, Sieronymus, Bernhardus angenommen. Gott, fagt Silarins, bedarf feines nothwendigen Gehorfams, und macht auf fein gegwungenes Befenntnig Unfpruch, er nimmt nur den Bollenden an, mit Ginfalt ift er ju fuchen, durch das Befenntnig ju lernen, durch Charitas ju lieben, mit Kurcht ju verebren, durch den Willen gur Rechtschaffenheit zu behalten, - und die Priefter werden durch Reffeln gesmungen, Gott ju fürchten, mit Strafen bedrobt, in ben Rerfer geworfen, Jungfrauen werden jur Strafe entblogt, die Gott gebeiligten Rorper merden der Schauluft und der Folter preisgegeben! - Co jene. Und desmegen find bie Priscillianer der Regerei verurtheilt morden, weil fie glaubten, daß die Reger martervollen Strafen unterworfen merden müßten.

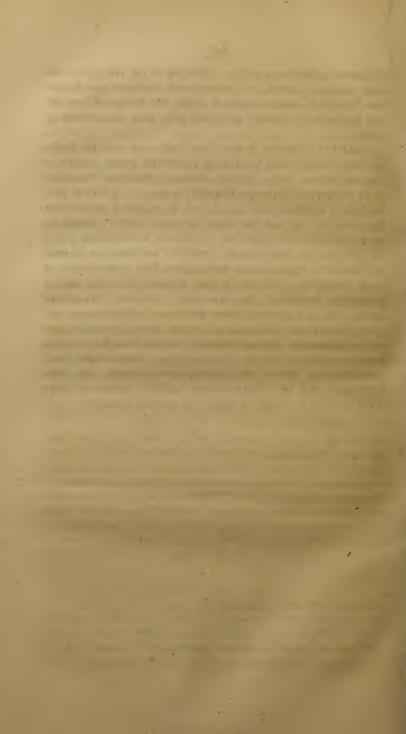
Salomo. Swar heißt das göttliche Gefet, daß alle mannlichen Geschlechter dreimal in jedem Jahre an den Festtagen vor Gott sich stellen; und nicht ohne Geschenke kommen mögen: niemand jedoch sollte badurch gezwungen werden. Denn welche schwerere Schmach kann gegen Gott erdacht werden, als daß er jemanden zum Gehorsam gegen ihn zwingen wolle! Denn niemand kann mit zu fröhlichem Geiste, ihn zu umfassen, heraugehen. Frevel ist es, daß Gott von Menschen gegen ihren Willen und lieberzengung verehrt werde. —

Eurtius. Die Frage, ob jemand gezwungen werden durfe, feine Religion abzuschwören, ist fehr lebhaft in dem Rathe der Portugiesen unter dem Rathe Ronig Emanuel verhandelt worden. — —

Fridericus. Die Meinung des Raifers der Romer und Cothen, Theodorich, verdiente mit goldenen Buchstaben an die Tburen bes Fürsten geschrieben zu werden. Denn als er von dem Senate von Rom aufgefordert wurde, die Arrianer durch Todesstrafe zum fatholischen Glauben zu zwingen, schrieb er zurud: Die Religion konnen wir nicht befehlen, weil Niemand gezwungen wird, wider seinen Willen zu glanben.

Curtiu's. Bortrefflich zwar! noch besser aber that der Raiser Jovianus, welcher durch Erlaß eines Scictes der Union, welches er Henoticon nannte, Heiden, Christen, Arrianer, Manichaer, Juden und an die zweihundert Seften zur Gintracht vereinigend, die Redner ohne Unterlaß zur Bescheidenheit ermahnte, damit sie nicht durch aufrührerische Predigten das Bolf und den Staat in Unruhe stürzten, sondern sie zur Frömmigkeit, Gerechtigkeit und gegenseitigen Liebe einluden.

Alls dieses bei Allen Billigung fand, hieß mich Coronäus die Knaben herbeiholen, welchen er das Lied aufgab: Ecce quam bonum et quam jucundum, cohabitare fratres in unum etc., das nicht in gewöhnlichen diatonischen, oder chromatischen, sondern in harmonischen Beisen nach einer gewissen höhern Modulation componirt war; wodurch alle außergewöhnlich ergöst und erbaut, unter gegenseitigen, liebreichen Umarmungen auseinandergingen. In der Folge haben sie, in bewundernswürdiger Gintracht, Frömmigfeit und Unbescholtenheit durch gemeinschaftliche Studien und Jusammenleben gepflogen, aber feine Disputation über die Religion nachher gehalten, obgleich ein Jeder seine Religion in höchster Heiligseit des Wandels behauptete.



## JOANNIS BODINI

## COLLOQUIUM HEPTAPLOMERES

## DE ABDITIS RERUM SUBLIMIUM ARCANIS.

LIBRI IV. PARS POSTERIOR.

Senamus. Disputationes istas de religionibus prospicio ad nihilum recasuras. Quis enim arbiter controversiae futurus est? Fridericus. Christus Deus. Sic enim spopondit: Si tres, inquit, in meo nomine fuerint simul coacti, in medio eorum futurus sum. Sen amus. At hoc ipsum caput est religionis totius, quod inter Christianos et Judaeos, item inter Ismaelitos et Christianos contravertitur: an Christus Deus nec ne? Curtius. Ad id confirmandum idoneis testibus ac tabulis uti oportet. Senamus. Illud etiam ambigitur. qui testes sint idonei, quae tabulae, qui fidejussores dari possint, qui non egeant fidejussore, ut certa minimeque dubia fides adhibeatur. Coronaeus. Ecclesia judex erit. Scitum est ac provulgatum illud Augustini: "Non crederem Evangelio, nisi id ipsum etiam Ecclesia confirmaret." Senamus. Gravior etiam controversia est, quaenam sit Ecclesia vera? Judaei suam esse affirmant. Ismaelitae inficiantur, Christianus contra sibi vindicat. Pagani tota India sese antiquitate omnibus praedicunt anteferri oportere. Itaque Nicolaus Cusanus Cardinalis, vir doctissimus, nihil de Ecclesia Christiana sibi probandum scripsit, sed, inquit, posito fundamento, quod Ecclesia per unionem ad Christum constituatur, illud assumitur, quod in praecipua quaestione positum est. Salomo. Illud quidem Christiani ac Ismaelitae confitentur, et in eo potissimum cum Hebraeis conveniunt, solam et veram Dei Ecclesiam in gente Israelitarum fuisse, quae sola toto tercarum orbe verissimum unius Dei praeceptum\*), quod digito Dei ta-

<sup>\*)</sup> Ms. 93. — cultum tuebatur, sola conservatrix foederis aeterni Dei digito, quod tabulis lapideis incisum et sanguine sacratum erat. Sola legis aeternae etc.

bulis lapides incisum, et sanguine sacratum erat, habuerit, sola legis acternae literarumque sacratiorum custos. Fridericus, Ita vere ad Christum usque. Octavius, Judaci aeque ac Ismaelitae rejiciunt N. Test, tabulas, quasi a Christianis corruptas, tametsi Mahumedes evangelica testimonia citare non dubitat, potissimum in Alcorano, non tamen ea, quae in Christianorum manibus versantur. Toralba. Si sola seriptorum auctoritate religionis verae fundamenta nituntur. expedita res erit Pythagoraeorum, veteri decreto: αὐτός ἔφα. Sin ea verborum obscuritas est, ut in varios sensus trahi possit, ad arbitros vel ad sapientes res deducenda erit. Senamus. Sed etiam illud dubitatur: qui sint sapientes? si enim aliorum i. e. stultorum judicio sapientes putantur, stulti sunt, si suo judicio, furiosi. Toralba. De sua quemque arte peritum consulere solemus, neque etiam opifices sine usu et certissimis rationibus credi sibi volunt; falli tamen possunt, si demonstratione vacant. Rerum autem divinarum fides et constantia ab unius Dei auctoritate pendet, qui nec falli, nec fallere potest. Quae quidem auctoritas omnibus omnium demonstrationibus, argumentis, tabulis ac testibus longe praeponderat. Senamus. Vera profecto sit religio, quae Deum actorem habet, necesse, sed num hujus aut illius auctor sit, hoc opus, hic labor est. Salomo. Cum sacerdotes Apollinem, quem Chaldaei Bahalem appellant, pro deo colendum proponerent, Helias Propheta coram Achabo Rege periculum fieri jussit, ea conditione, ut is pro vero Deo haberetur, in cujus hostiam flamma coelitus delapsa, sacrificium consumsisset. Actares est ingenti consursu multitudinis. Cum Apollinaei pontifices Camarin ardentissimo aestatis sole preces ac vota ingemerent, atque ex ipso vultu ac venis cruorem elicerent, Helias ironia eleganti cum altius vociferandum esse diceret, inclinante sole ad occasum ipse tribus verbis flammam de coelo detraxit, quae voracissime hostiam, altare, lapides derepente consumsit, aquas etiam in silices effusa celerrime hausit', cujus portenti spectaculo rex ipse cum populo attonitus, Deum aeternum confiteri coactus est. Helias vero 450 solis sacerdotes trucidari jussit. Paullo post imbres, quos toto triennio ac mensibus sex Helias precatione sua cohibuerat, contraria oratione abundantes effusi sunt. Fridericus. Optarem ego nunc Heliam quendam periculum coelesti prodigio spectabilibus regibus ac populis facere, quaenam ex tantis et tam multis Religionibus optima sit. Salomo. Vetat lex divina, Deum, quis aut qualis sit, requirere, nec nisi Deo jubente id Helias facturus fuisset. Nulla portenta perfidos, nulla prodigia movent sceleratos. Videtis hoc tanto et tali prodigio Heliam nihil profecisse, nam paulo post ad cultum Bahalis relapsus est cum populo rex Achabus, Helias vero ab Isabella ad caedem designatus, nisi fuga sibi consuluisset; nec vero usquam terrarum tot ac tam stupenda miracula commemorantur, quam quae universo populo isto spectante facta legimus. Quae probatio verae religionis certior fieri potest? Curtius. Vera religio probanda mihi videtur Ecclesiae auctoritate, sacrarum scriptionum veritate, antiquitate ipsa, oraculis divinis, prodigiis coelestibus, rationibus perspicuis. Salomo, Rabbi Moses Rambam brevius remcontraxit ac duo\*) tantum credenda necessario proponit, scilicet demonstrationem sensuum, et oracula prophetarum; caetera, inquit, credi possunt, sed nulla necessitate. Senamus. Si fides oraculis habeatur, extat vetns oraculum Apollinis, qui consultus de infinita varietate religionum, quaenam esset optima? respondit uno verbo: antiquissima. Cum rursus ambigeretur; quaenam esset antiquissima? respondit, optima. Toralba. Sic mihi persuasum est, etiam si nullis oraculis testata res esset, optimam tamen religionem esse antiquissimam. Est enim tanta fides antiquitatis, ut sua se auctoritate facile sustentare possit. At novae religiones, nova sacramenta, novi ritus, nova concilia, novae ecclesiae, nova decreta, novi mores florentissimas quasque civitates funditus everterunt. Coronaeus. Hoc quidem grave praejudicium est pro Catholica Romana Ecclesia adversus novae religionis creatores. Quamobrem decernatur, si placet, quae sit antiquissima religio, ut etiam pateat, quae sit optima, nam, altero cognito, utrumque cognitum erit. Salomo, Ne. obsecro, pergamus eo, quo itur, sed quo eundum est. Nam divina lex, quam Israelitae et Christiani probant, sanctissime vetat, consulere Daemones, aut inanium deorum oracula exquirere aut fidem ullam iis habere. Ob id enim Ochasiae regi aegrotanti denunciatum est ab Helia, male periturum, quod Bahalem, quem Graece Apollinem adpellant, de valetudine et salute consuluisset. Erat enim in more positum, et optimis quibusque consultum, si qua de re dubitarent, aut aliquid gravius suscepturi essent, Deum consulere, quibus respondebatur in somniis aut visionibus nocturnis, si Prophetiae donum haberent, sin minus, per aliquem ex Prophetis, si vates nullus esset, pontificem. Propheta quidem oratione perspicua, quae divinitus acceperat, rogantibus respondebat, sed pontifex sacra veste indutus, et aurea tabula, in qua 12 gemmae et 12 tribuum insculpta nomina continebantur, quid futurum esset, conjectura quadam consequebatur, ex insueto gemmarum fulgore, si felicem, vel obscuritate, si miserum exitum res esset habitura, vel etiam ex eminentia literarum, ex qurbus dictio inficians vel affirmans eliciebatur. Ac proptera Balaamus, vates, populum Israeliticum beatum praedicavit, quod nulla daemonum aut magorum contagione violaretur, sed opportune oracula sibi divinitus reddita exaudiret. Quodsi nefas est, daemonem Apollinem audire, quanto sceleratius, religionis arbitrium accipere, cum omnium religionum eversionem moliatur. Senamus. Imo vestram, Salomo, religionem,

<sup>°)</sup> tria. W.

nem ut optimam probavit, sic etiam de optimo religionum genere consultus respondit: (Lactant. Justin. Martyr.)

Μοῦνοι δὲ Χαλδαῖοι σοφίην λάβον, οἱ δ'ἂν Ἑβραῖοι Αὐτογέννητον ἄνακτα σεβαζόμενοι Θεόν άννῷς.

i. e. soli Chaldaei sapientiam nacti sunt. Ebraei vero deum aeternum pie colunt. Item de Judaeorum gente consultus, ita respondit:

"Ηδε βεόν βασιλήα καὶ γεννητήρα πρό πάντων,
"Ον τρέμεται καὶ γαῖα καὶ οὔρανοι ἦδε βάλασσα,
Ταρτάριοι τε μυχοὶ καὶ δαίμονες ἐκφρίττουσι.

I. e. Illa deum regem pure colit omnipotentem,

Quem mare, quem tellus ingens, quem sydera coeli, Quem genii exhorrent, metuit quem maris abyssus.

Salomo. Ista quidem sunt principum Christianorum seu discipulorum Christi, qui genere Judaei, et Judaeorum religionem vulgo profitebantur, inventa, ut antiquitatis speciem Christianae religionis ostenderent, ne tamen, quod similes Apollines \*) religionem optimam judicarent, ideo fidem ullam habcamus. Fridericus. Immo verius est, Apollinem daemonem Hebraeorum et Chaldaeorum religionem ac sapientiam simul confudisse, ut, ambiguitate proposita, utramque aboleret, ut non ita pridem apud Juliacenses in vico Laemi quidam maleferiatus curio daemonem rogavit, cur puellam, quam possideret, tam sollicite ad missam urgeret? an sacrificium illud salutare hominum generi arbitraretur? Hoc daemon, amplius, inquit, deliberandum censeo. Nam, si respondisset, salutare esse missam, Lutherani ob id ipsum rejiciendam censuissent; sin rejecisset, Catholici, salutarem esse dixissent. Itaque ambiguo responso utrisque illusit. Alius item sacrificulus daemonem rogavit, qui monachum obsidebat, quisnam esset? Sum, inquit, Mathias Durensis, Abbas, nec prius obsessum dimittam, quam Trevirum profectus, Virginem Mariam placaverit, quod pictor statuae Virginis non cumulate satisfecerit. Octavius. Ne Apollinis oracula cum responsis obsessorum confundamus. Semper existimavi, oracula Christianae religionis primordio magna sui parte, a Graecis conficta, prout quisque hanc vel illam religionem probaret aut improbaret, ut contraria legimus apud Porphyrium iis, quae ab Eusebio et Lactantio commemorantur; ejusmodi est illud: rogantibus Judaeis, qualis futurus sit Messias, respondisse fertur Apollo: mortalis est secundum carnem: i. e. Θυητός ην κατά σάρκα. Consimile est ctiam illud, quod Augusto patri redditum ferunt: Puer, inquit, Hebraeus deus rex me fugere cogit; (Suidas, verbo Augustus, Nicephorus Callistus, l. 2. c. 17.) quasi Suetonius, Dio, Tacitus, qui laevissima quaeque Augusti somnia scriptis prodiderunt, oraculum tanti ponderis ac momenti omissuri fuissent- At etiam M. Tullius, qui nascente Au-

<sup>\*)</sup> cod. 93, si mille Apollines.

gusto consulatum gerebat, scribit, Apollinis oracula pridem conticuisse, jam ut nihil contemtius esset. Si tantum crat silentium Apollinis multis ante Tullium temporibus, quis trecentesimo post anno tot ac tam multa oracula, quae prodita legimus effudisset? Curtius. Tam diuturni silentii caussam Plutarchus ad interitum Daemonum referendum putavit. Porphyrius vero Apollinis oraculum editum de silentii causa, quam non ad illum Deum, Hebraeum et Regem, sed ad Jovem traxit: Οἴχεται, inquit, οἴχεται ᾿Απόλλων ἀπὶ φλογί, με βιάζεται ουράνίος φῶς,οὖν Ζεΰς,ἔστιτεν ῦν etc. Quis autem, nisi plane demens, foeminam a Daemone obsessam ore furenti ac rabie spumanti, ut Plutarchus, Heraclitus, ac Basilius scripsere, ambigua voce balbutientem de futuris rogare velit? saepius enim aures foeminarum pudendis admovere oportebat, ut responsa audirent: cujusmodi sagam Coclius Rhodiginus in oppido Rhegio se vidisse scripsit, quae pudendis obloquebatur, nec de praeteritis quidem perspicue, de futuris obscurissime respondebat. Eo tamen erupit dementia, ut talium sagarum responsa pro divinis oraculis jactarent non modo imperiti homines, verum etiam ipsi, qui summam eruditionis ac sapientiae opinionem de se ipsis excitarent: Justinus, inquam, Eusebius, Lactantius, Porphyrius: credite, inquit, Justinus, credite vetustissimae Erythreae Sibyllae, cuius libros toto terrarum orbe servari contigit. Quin etiam Sibyllarum oraculo versibus Graecis excusa, latina facere ac non ita pridem pervulgare non dubitavit Castalio, in quibus biblica historia brevissime contracta est. Octavius. Ego Sibyllas omnes Daemonum contubernio infames esse non dubito, nec ullum impiae superstitionis argumentium majus esse opinor, quam quod Sibyllarum oraculis, quasi fundamentis, sustentatur. Atque in eo quidem Tertullianus (in Apoleget.) graviter mihi labi videtur, qui religionis Christianae probationem ex eo potissimum exquirit, quod Daemones in obsessis occulta quaeque rogantibus Christianis proderent: Christi sapientiam et virtutem laudantes, caeteris vero paganorum sacerdotibus nihil responderent. lisdem Sibyllarum responsis Dei nomen quadrasyllabum esse denunciatur, ac ne quis sacrum illud Hebraeis tetragammaton aeterni Dei proprium cogitaret, tres priores syllabas duarum literarum, postremain trium esse, ac totum quatuor vocalibus et quinque consonantibus constare, idque conficere numerum MDCCXI., quod Cardanus 'Aoo'eνικόν esse putavit, sed suo merito irrisus est, quod numeri literarum minime congruant; qui vero subtilius discusserunt, non aliud quam dictionem φαοσφόρος syllabas, quatuor, totidem vocales, quinque consonantes, tres priores duarum, quartam trium litterarum et praescriptum numerum continere judicarunt. Quo quidem oraculo solem meiferum i. e. φαοσφόρον seu Apollinem miseris hominibus colendum quasi Deum proposuit Daemon ipse Apollinaeus. Senamus. Ego vero nomen φαοσφόρον seu Luciferi, Lucis totius creatori optime

convenire judico, qui solus ab humanis mentibus tenebras ac caliginem dispellere possit. Curtius. Ea fraus est Daemonum, falsa veris confundere, quo facilius fallere queant et admirationem sui conciliare, nihil tamen nisi a furentibus respondebatur. Legistis in antro Lepadio Trophonio, Mopsi fano dormientes somniis perterritos ac furentibus similes oracula fudisse. Senamus. At cum Epicuraei quidam oracula Mopsi coram Asiae Proconsule irriderent, rusticum quendam ad Mopsum miserunt cum obsignata epistola, in qua nihil aliud continebatur, quam illud, utrum bovem atrum, an album sibi mactari vellet? Rusticus, qui in fano obdormiverat, a sompiis excitatus, ad Epicuraeos epistola obsignata rediit, nihil tamen aliud se audisse retulit, quam vocem cujusdam susurrantis illud Atrum. Quo audito proconsul impietatis Epicuraeos coarguit, ac Mopso deinde sacra facere non destitit. Sed audiamus Herodotum L. 1., cuius aetate loquacissimi fuere Apollines. Is enim scribit: Cnidios, cum Isthmum Halicarnassi perfodere conarentur, nec quidquam proficerent, caementis in oculos obsilientibus, aut latomis ipsos vulnerantibus, ad Pythiam profectos hoc responsum tulisse: Isthmum neque aggerate, neque fodite, Jupiter namque ipse si voluisset, fecisset insulam. Illi accepto responso ab opere destiterunt. Deum quidem ista decrevisse argumento est, quod Demosthenes, Demetrius Poliorcetes, Caligula, Nero, Domitianus, qui Isthmum Corinthi perfodere sunt conati, vel caesi vel capti, vel ab hostibus prostati fuere, quod vel oracula divina contemnere, vel naturae statum et ordinem perrumpere conarentur. Quid? Athenlenses variis cladibus et morbis popularibus oppressi, cum Apollinem consulerent, respondit: suam aram duplicari oportere, erat enim cubica. Fabri cubum cubo supposuerunt imperite, dum pestis multo magis, quam antea grassabatur. Iterum Apollo consultus respondit: aram non esse duplicatam. Itaque Geometras tota Graecia arcessere oportuit, ut ara cubica duplicaretnr, quod tandem Plato cum μεσολάβοις praestitisset, exhausta civibus urbe, caedes conquieverunt. Advertite, obsecro, Daemona γεωμιετοιχώτατον Atheniensibus rem omnium difficillimam proposuisse, scilicet cubum duplicare, quod mortalium nullus adhuc demonstratione, sed physica tamen ratione consequi potuit. Oportuisset enim duabus lineis (id quod demonstrari potest) quibuscunque datis duas medias proportionatas invenire, quod nullus adhuc conficere potuit, in quibusdam quidem, ne tamen adhue in omnibus praestitit Nicolaus Chuso\*); tentavit Orontius, id se esse assecutum jactavit, ex eoque tetragonismum penitus ignotum demonstrasse. Sed ejus Paralogismum Navius \*\*) Lusitanus ac Buteus Delphinos perspicue docuerunt. Sic Apollo admirabilitatem sui multo quam antea excitavit, quam ctiam Plato bona fide

<sup>\*)</sup> Casa W. \*\*) Nonius W.

auxit, cum ab Egyptio eruditus praedicaret: Apollinem hoc responso Athenienses a luxu, libidine, crapula, rapinis ad honesta ingenuarum artium studia revocare voluisse. Toralba. Si fabri cubicam argillae massam arae cubicae aequalem fecissent et ad pondus tantundem adjecissent, tum utramque massam simul coagmentatam figura cubica finxissent, nullo negotio expedita res erat physica ratione. Salomo. Apollinis aeque ac Bahalis oracula seu vera seu falsa a daemonibus profecta fuisse, nemini dubium esse potest in rem eam penitus intuenti. Nunquam enim Pythia sacerdos respondit, nisi furibunda, ore spumanti, turgido gutture, oculis torvum intuentibus, saepe etiam pudendis obloquentibus, aut clausa bucca, vel ex intimo pectore verbis erumpentibus. Quo etiam statu sacerdotes Indicos fuisse legimus ante Hispanorum adventum, qui daemonum cultus, sortilegia et sacrificia humana sustulerunt. Oracula vero divina Prophetis tantum concessa munere Dei contigisse lex divina perspicue docet, quae Prophetis reddebantur non furenti, tranquilla mente et valde quieta ac constanti. Neque vero vigilanti cuiquam mortalium, praeterguam uni Mosi, Deum apparuisse divina lex aperte declarat, caeteris Prophetis non nisi dormientibus, seu somniis seu visionibus nocturnis, quae decem omnino generibus complexus est Moses Rambam. Paucissimis tamen lux infusa divinitus toto vitae decursu contigit ut Samueli, Heliae, Isaiae. Quoties enim in sacris literis illud occurrit, Deum vel Angelum Domini locutum, Prophetia est in somnio vel visione dormienti patefacta. ut visiones Abrahae et colloquia Dei cum illo, ac caeteris omnibus praeter Mosen. Quod arcanum qui non concipiunt animo, variis erroribus implicantur. Interdum tamen vigilantibus, quid factu sit opus, suggeritur, sed id fit intimis animi sensibus, Angeli procurantis officio. Dormientibus vero saepe voces divinae exaudiuntur aut vellicationes aut etiam terrores sentiuntur, quo pertinet illud Elihu Jobum instruentis: semel, inquit, Deus loquitur et iterum, si homo non advertit in somniis, in visu nocturno, quia sapor dormientes obruit, tunc aurem hominibus vellicat ac divinam vocem velut expresso sigillo consignat, ut tenuibus probitatem, potentibus superbiam eripiat. Cui congruit illud Isaiae: Deus, inquit, summo diluculo vellicavit mihi aurem, ut audirem, aperuit mihi aurem, ego vero praebui me obsequentem. Hanc autem vellicationem auris nemo nisi expertus intelligit. quidem nostris vaticinia admirabilia per multa secula prodita fuere, quibus populorum strages et excidia civitatum, Imperiorum conversiones, caedes principum calamitosae denunciantur, quae re ipsa statis temporibus, ac multis post aetatibus comperta fuere. Ab iis ergo Prophetorum vocibus ac scriptis oracula petenda et ab iis solis verae Religionis testimonia sunt exquirenda. Curtius. Prophetarum quidem principes ab Abrahamo et Israelitis arcessere oportet, nec tamen omnes. Videmus enim Bileamum, genere Chaldaeum, etiam oraculo divinitus habuisse et conversiones rerumpublicarum admirabiles duobus annorum millibus ante percepisse animo, quam contigissint. Item Jobum, etiam Helisam, Arabes, ante legis promulgationem divinis oraculis claruisse. Senamus. Si vero somnia, etiam Prophetiae homini veniunt, innumerabiles Prophetae futuri sunt. Ecquis enim est, cui non appareat in somniis ac visionibus nocturnis verum quicquam, quod aliter scire non potuisset. Quin etiam sceleratis sonnia saepe verissima occurrunt. Nam Philostratus tyrannus se a Jove praecipitem de coelo deturbari somniavit, paullo ante quam interficeretur. Item Coracallae Imp. visum est in somniis pridie necaretur, e Severo patre sica perculsum ac vocem patris audivisse, acerbe illum increpantis: en praemium praeteriti parricidii, nam Caracalla jusserat fratrem Getam occidi. Plenus est Artemidorus, plenae historiae talium somniorum. Et quidem Synesius ipse, Christianus, pontifex librum scripsit, in quo quidem vaticinia non modo hominibus, verum etiam brutis ipsis animantibus communicari scribit. Salomo. Quaedam somnia vera sunt, plurima tamen falsa, atque ab animi perturbatione et curis ad animos derivantur. Ubi plurima somnia, ibi plurimae sunt vanitates. Saepius etiam a ciborum varietate et copia somnia contrahuntur, sed iis, qui pura mente a sordibus, a libidine, a curis inanibus, a cupiditatibus vacui, sobrii dormiunt, saepius, inquam, somnia vera et in somniis praestantiora visu obiiciuntur, quibus turpia declinare, honesta prosequi, aut futura scire docentur, quae in universum communi quadam appellatione dicitur divina vis, Dei munere et concessu tributa ad futura prospicienda ac denuncianda, quae non tantum veteribus, sed his quoque temporibus accidit. Quod enim legitur in Hebracorum commentariis, prophetiam post reditum ab exilio desiisse, non eo pertinet, ut nulla deinceps somnia Hebraeis divina contigerint, sed ut intelligamus, Dei vocem ad Prophetas fieri desiisse, ut ejus mandata legesque principibus ac populis denunciarentur. Neque enim desunt quam plurimi, qui pro sua aut aliorum salute jussa in somniis divinitus accipiunt, vel ut hostium insidias effugiant, vel ut a vitiis abstineant, vel ut ab impietate et superstitione ad veram Religionem deducantur, ac de rebus dubiis fiant certiores. Et quidem vero somnia et visa nocturna efficaciora sunt ipsis actionibus; dormiens sibi pro salute urbium Sodomae et Gomorrhae precari videretur; non minus efficax illa supplicatio exstitit, atque nescio, an non efficacior, quam si vigilans petiisset ea. Item Salomo in somniis sapientiam a Deo precari sibi videbatur, quae precatio in somniis tam efficax exstitit, ut eodem somnio Deus responderit, se preces illius exaudiisse ac sapientiam illi tantam afflavisse, quantam mortalium antea aut postea nemini. Fridericus. Si summam Religionis ac salutis nostrae ad inania sonmia revocaremus, actum de Religionibus est. Jam enim pridem Paulus admonuit, a falsis Prophetis studiosissime cavendum, nec si Angelus de coelo delapsus in terras aliud doceat, quam quae ab co tradita sunt, ei assentiendum. In quo satis innuit, non vates novos aut Apollines aut oracula cujusquam exquirenda ad optimum genus Religionis dijudicandum, verum aperte docet, esse Christianam. Senamus. Quoniam Judaei non modo Paulum, verum etiam N. Testamenti tabulas omnes, Ismaelitae vero Christianorum omnia repudiant, aliis testibus nobis utendum est. Nihil autem commodius videtur, quam decernere, quae sit antiquissima Religio, hanc enim optimam fore maximum erit argumentum. Toralba. Si optimum genus Religionis antiquitate ipsa metimur, altius nobis ab ipsa totius humani generis origo est petenda. Hanc enim optima desciplina, optima scientia, optimis denique animi virtutibus a Deo subornatam fuisse oportet, cum ab eodem sanctissimam linguam didicisset, neque etiam per sese eloquium (quo animi sensa patefaceret), nisi a Deo tanquam optimo parente ac Magistro eruditus habuisset et expressisset. His tam multis ac praeclaris virtutibus filios sibi carissimos imbuisse consentaneum est, atque imprimis vera Religione, ut scilicet Deum aeternum adorarent, eique sacra facerent, tum precibus, tum frugibus, tum pecoribus oblatis, quae flammarum sacrificio consumerentur, cum ante aquarum colluviones carnibus non vescerentur. Sa lo mo. Caetera quidem tibi, Toralba, facile assentior, nisi pecorum carnibus vesci semper licuisse. Nam quod divina lege permissum est, carnibus, modo sanguis in terram effunderetur, vesci, eo pertinet, ut, quod antea impune licuerat, cruore scilicet saginare se ipsos, id amplius non liceret. Nihil enim sanguinis esu impurius, nihil nocentius aut ad lepram et elephantiasin accommodatius alimentum excogitari potest. Toralba. Nulla mihi tecum, Salomo, de ciborum esu controversia futura est, illud tantum meae conclusionis argumentum est, Adamum, ejusdem filium Abelem optima Religione imbutos fuisse, deinde Setum, Henochum, Methusalem ad Noëmum usque, qui aeternum illum et verum solumque Deum, rerum omnium opificem ac parentem, totiusque mundi Architectum maximum, caeteris omnibus exclusis, sanctissime coluerunt. Hanc igitur Religionem 'non modo antiquissimam, sed etiam omnium optimam esse confido, et qui ab illa antiquissima optimaque Religione discesserunt, in labvrinthos inexplicabiles incidisse. Salomo. Mihi tecum, Toralba, convenit, illam scilicet omnium optimam Religionem esse antiquissimam ab optimo parente generis humani traditam, quae unius aete ni Dei cultu purissimo, semota Deorum ac divorum omnium atque etiam rerum creatarum turba, continetur. Nam quod scribitur, aetate Sethi Deum coli coepisse, plerosque fefellit ambiguitas verbi און, Huchal, quod incipere et profanare significat. Jonathan

Chaldaeus interpres ita reddidit ex Hebraicis Chaldaica, i. c. tunc coeperunt homines orare in nomine Domini. Sed Onkelos (quem latini Aquilam nominant) qui etiam ex Hebraicis Chaldaica fecit, ita reddi-

dit: Tunc coeperunt homines non orare in Dei nomine, cum scilicet ad res creatas, et carum, quae sub sensum cadunt, cultum se ipsos convertere coepissent. Quae sententia verior est, cum satis appareat. Abelem et Cainum soli Deo cultum exhibuisse, ac ipsum Henochum tanta religione ac pictate claruisse, ut adhuc spirans ac vivens divina bonitate fuerit ab humano coetu et conspectu abreptus, quod praeter eum nemini excepto Helia legimus contigisse. In eadem religione perstitit Noemus, qui solus mortalium omnium, ipsius testimonio ac judicio, integer est ac justus appellatus. Semus, item Noachi filius, Dei altissimi sacerdos ac Solymorum rex (Gen. 6.) justissimus eadem pietate paternam Religionem amplexus est, quae floruit usque ad Abrahami aetatem (i. e. ab eluvionibus aquarum CCCXLV annos) quo tempore migravit Abrahamus ex Ur, Chaldaeorum urbe (Gen. 12), camque migrationis caussam fuisse tradunt, quod Chaldaei a vero Deo ad solis et siderum cultum deficerent: defectionis rursus causam fuisse opinor, quod cum in coelum intuentes immortali Deo sacra facerent. oculis quasi manibusque sese abduci passi sunt ad ea sidera, quae sub aspectum cadebant. Quod Abrahamus indigne ferens vitae periculum subiit, cum aperte siderum cultum execratus esset. Chaldaeus interpres scribit Nimrodum, qui primus dominatu in liberos homines invasit, jussisse Abrahamum in fornacem projici, quod ab unius immortalis Dei cultu ad res creatas se avelli nollet. Inde tamen prodigio stupendo liberatus, in illa Religione majorum acquievit ejusque nepotes tam diu in illa permanserunt, quoad Egyptiorum fraudibus ab ingenita Religione deflexissent. Nec solum sidera, sed etiam elementa, animantia, statuas, daemones, deserto mundi conditore, adorarent. Deus igitur populi sui misertus 400 post annos, qua ictum foedus erat cum Abrahamo, Moysen excitavit, per quem naturalem et insitam a Deo Religionem ex animis hominum pene oblitteratam ad usum revocavit. Et tametsi Numa Pompilius statuas, Zeno Stoicus templa diis exstrui i. e. παρά ξεῶν οἰκοδομεῖν, idque etiam sanctissimi Reges Persarum prohiberent, ne Dei Majestatem, quae amplissimo sinu mundi non continetur, angustiis concludere viderentur terrenum, tamen deinde templum jussit extrui non modo, ut ab incuriis coeli, sed etiam a siderum coelestium aspectu seu cultu sacra facientes amoverent. Toralba. Constat igitur, optimam atque antiquissimam omnium Religionem ab aeterno Deo cum recta ratione mentibus humanis insitam. quae quidem Deum acternum et solum homini colendum proponit. Quoniam superius demonstratum est , Deum illum ab omni corporum contagione alienissimum, rerum omnium conditorem et conservatorem esse, qui, cum omnium maximus sit, summum etiam cultum ei deberi, caetera numina, quae ab co creata sunt, honoris cultu illi anteferre aut conjungere sine ingenti piaculo posse neminem. Qui ergo sic vixerit, ut purum Dei cultum et naturae leges sequatur, quis dubitet, quin cadem felicitate fruatur, qua nunc justus Abel, Henochus, Noah, Semus, Abrahamus, Jobus caeterique, quos Deus ipse laudabili testimonio sibi gratissimos ac sanctissimos esse declaravit? Nihil enim verius a Platone dici potuit, quam antiquissimos humani generis parentes eo posteris meliores fuisse, quo proprius aberant a conjunctione Deorum: οί παλαιοί κοείττονες ήμιων και εγγύτεροι Σεων οίκουντες, quibus ad posterorum aures vestigia prisca seculi demanarunt. Et quidem Simplicius, Christianorum aeque ac Judaeorum communis adversarius, mentis humanae consummatam perfectionem definif conversionem ad Dominum i. e. πάσα της ανδοωπίνης πλειότης είς την πρός Θεόν επιστροφήν. Idem paulo post: quam diu igitur, inquit, mens humana radicibus altissimis autori suo adhaeserit, poterit incolumis eam integritatem, in qua creata est, facile tueri, ab ea autem avulsa diffluet et marcescet, quoad rursus ad originem et autorem revertatur i. e. 'Αποσπάσασα δε εαυτήν και όθεν εφ', έαυτη απορδιοτώσασα, εκείθεν μαραίνεται και φθίνει, έως αν πάλιν έπισοοφεί και ενοδή πρός την αιτίαν. Senamus. Si haec optima et antiquissima Religio naturae omnium simplicissima sufficit ad vitam beatam, cur tot sacrificia, ceremoniae, ritus, lege Mosis jubentur? neque enim pecudum modo, verum et hominum hostias legimus. Nam Jephtha, princeps illius gentis, filiam, quam habuit, immolavit, eodem fere tempore, quo rex Agamemnon filiam Jphigeniam. Salomo. Sacrificia pecudum ab ipsa naturae lege primus Abel ac caeteri deinceps arripuisse videntur, hominum vero mactatio populis fere omnibus pernicissimo more fuit usitata, Chaldaeis inquam, Persis, Amorrhaeis, Graecis, Italis, Gallis, Poenis, Indis. Nec tamen Jephtha filiam immolavit, ut omnes fere opinantur, sed perpetuae castitatis voto a se amandavit, ut Chaldaeus interpres, melius quam qui parricidii crudelissimi parentem incusant. Cui interpretationi congruit, quod singulis annis Virgines illam inviserunt\*), vox enim hebraea . . . . quae ambiguitatem eo loco proponit, non tam lugere significat, quam consolari. Sacrificium vero Jephtham fecisse oportet earum rerum, quae lege divina mactari fas crat. Toralba. Si naturae lex et naturalis Religio. mentibus hominum insita, sufficit ad salutem adipiscendam, non video. cur Mosis ritus, ceremoniae necessariae sint. Salomo. Nihil in majestate Bibliorum antiquius aut sacratius est Lege divina, cuius divisio triplex est. Nam praeter historiam praecipua est lex moralis, secunda ritualis, tertia politica; moralis iterum duplex, altera pars ad Dei cultum, altera ad hominum inter ipsos mutua officia spectat; Dei cultus quatuor decalogi capitibus primis continetur, caetera sex capita ad tuendam hominum inter se fidem ac societatem pertinent. Politica autem diffusius eaque complectitur, quae secunda tabula brevissime con-

<sup>\*)</sup> addit cod. W. ut consolarentur.

tinet, scilicet leges judiciales, connubiales, praedicatorias, quibus Hebraeorum respublica fundata est et constituta, sine quibus licet viro bono in desertissima solitudine et ubique terrarum salutem adipisci. Ritus autem et sacrificia sunt a Deo instituta, ut Israelitae, quae ab Egyptiis et finitimis populis sacra daemonibus et animantibus statuis facere didicerant, ab iis deinceps abstinerent, quod fieri non potnisset ob inveteratum daemonibus sacrificandi morem, nisi eadem sacra deo facere juberentur. Atque eo pertinet gravis illa ac totics injuncta Israelitis criminatio, quod epularentur עלרחים super sanguines, ut deterrima Circe Ulyssem ac socios docebat manes (Odyss. L. X.) pascere sanguine effuso in scrobem plurium animantium cruore. Itaque propositis omnium sacrificiorum generibus, ad extremum illud a legislatore (Deut. XXVII) subjicitur, ne deinceps sacrificent satyris et daemonibus, quibuscum scortari consueverant. Deum vero sacrificiis nullo modo delectari, ex eo planum fit, quod vetuit usquam terrarum sibi pecudes mactari praeterquam uno loco, quem ad sacrificandum delegisset, tametsi ubique gentium synagogas ac fana liceret habere ad laudes legislatores divinas praedicandas. Nec enim sine summa Dei bonitate ac procuratione templum illud Sionis, ubi sacrificia pecudum fieri, nec alibi licebat, a Vespasiano Imp. incensum est, ut omnes intelligerent, non armentis aut gregibus mactandis flagitia dilui aut seclera expiari, aut salutem ab eo quenquam adipisci, ut apud Jeremiam Deus populum clara voce confitetur, hunc in modum: Holorausta vestra victimis accumulate et ad satietatem carnes vorate, nihil enim majoribus vestris hujusmodi mandavi, cum illos ex Egypto educerem. Et certe nihil Deus clara voce praeter decalogum jussit. Nullum autem sacrificium toto decalogo continetur, qui ubique foedus cum populo percussum appellatur. Id autem a Prophetis toties actum saepe repetitum est, scilicet Deum a maetatione pecudum abhorrere, ut non aliam ob caussam templum illud destructum ac populus Dei a Palaestina ejectus esse videatur, quam ne deinceps in cruore pecudum salutis spem collocarent Aufer, inquit Oseas, a nobis nequitiam, et exsolvemus juveneas labiorum nostrorum. Item, num veniam in conspectum Dei cum holocaustis, vitulis, agniculis? Num placent Deo caro arietis aut 10,000 torrentes olei? Num dabo primogenitum ad expiationem sceleris mei? Indicavitibi, o homo, quid bonum sit, et quid a te Deus exquirat, scilicet facere judicium, diligere bonitatem et humilem esse coram Deo tuo. Cum autem, quominus dei mandato paruisset, Saul sacrificio excusaret, acerbe Samuel cum increpans obsequium, inquit, sacrificio praestat. Acerbius ctiam apud Esajam deus execratur illos, qui sua scelera sacrificiis elui putant. Est igitur in decalogi executione salus, non in sacrificiis statuenda. Hoc fac, inquit, et vives. Et quidem cum Rex Salomo arcam auream fabricari jussisset et in sanctuario sacratissimo collocaret, nihil in cam deposuit practer duas tabulas decalogi lapi-

deas. Arcam autem protegebat propitiatorium, ubi deus inter utrumque angelum versari dicebatur, ut omnes intelligerent, deum mortali-bus propitium fore, si sacrum decalogi foedus exequerentur. Item Salomo, 1 Reg. 7, cum deum loquentem introduceret: Serva, inquit, mandata mea, nt vivas, quae qualia sint, significat his verbis: Liga ea super digitos tuos, scribito super tabulas cordis tui. Quo quidem eleganti allegoria decem digitorum decem illa decalogi praecepta complexus est, ac duplici tabula cordis significat, primam tabulam decalogi pertinere ad superiorem animae facultatem, quae ipsa mens est, ad quam primae tabulae leges de cultu divino referuntur, secundam vero tabulam ad inferiorem animae partem, qua docemus, iram coercere, libidinem continere, domitas habere cupiditates ab alienis rebus, mentes, oculos manus abstinere. Nam 613 capita ac leges, quae libro legis continentur, partim ad judicia, partim ad mores, partim ad ritus, partim ad verborum explicationem decalogi spectant. Ut, cum verbo uno decalogi scortatio prohibetur, vox hebraea omnem scortationem significat, sive cum daemonibus, sive cum statuis caeterisque rebus, sive cum proximis, quibuscum incestus admittitur sive cum alterius uxore: denique lex illa vagos omnes concubitus, stupra, et cum brutis nefariam copulationem vetat, quae fusius Moses in libro legis explicat, quam quae tabulis fuere comprehensa. Universam vero legem R. Moses Rambam in 14 partes distribuit, 1) pars aversionem a flagitiis et conversionem ad Deum, 2) Idolotariae prohibitionem, 3) morum probitatem, 4) Charitatem erga singulos, 5) mulctas pecuniarias, 6) contractuum et hereditatum jura, 7) dies festos, nefastos, feriatos, 8) jeiunia, 9) preces et laudationes, 10) sanctuarium, 11) sacrificiorum ritus, 12) pollutiones et expiationes, 13) cibos vetitos ad cupiditates frangendas, 14) vetitas libidines. Quae omnia copiosissime libris LX pandectarum hebraicarum et capitibus 532. continentur, vetantibus quidem legibus, poena jubentibus, proemia subjiciuntur, ut cum benignitastis fontes tenuibus aperire jubemur, hace verba subrogantur. Et bene tibi erit, vel opibus te cumulabo, si hoc feceris. Semper enim largitionem in tenues consequitur affluentia bonorum. Ac tametsi nulla merces debetur officio tuo, nihilominus tamen et iis qui a vetitis abstinuerint, et iis, qui jussa fecerint, mercedemingentem deus decrevit. Octavius. Cum igitur Judaei ubique locorum a sacrificiis pecudum abstineant, inutiles sunt illae sacrificiorum leges. Salomo. Nullum est sacrificium, nulla instrumenta sacrorum, nulli ritus, quae rerum in naturae thesauris abditarum arcana pulcherrima non contineant, ut ingeniossissime Philo Hebraeus, Abr. Aben-Esra, R. Salomo, Lev. Hebraeus, interpretantur. His etiam docemur, prius de peccatis confiteri, deinde poenas acerbiores ac pericula deprecari impendentia, tum gratias agere pro tam multis beneficiis, quibus continuo beamus, deinde laudibus deum praedicare, postremo deo mentes puras sanctificare. Toralba. Equidem ab Astrologo Judaeo didici,

decem illa decalogi capita urbibus coelestibus ordine decenti naturae convenire. Primum ipsi deo tribui, ut naturae universae Autori supremo, secundum orbi secundo, qui Hebraeis ערבות, dextra appellatur propterea, quod nulla stella eo loco continetur, ita quoque sculptilia sanctissime prohibentur. Tertium caput, quod Dei nomen temere usurpare prohibemur, orbi tertio congruit, ne per Jovem caeteraque sidera jusiurandum concipiamus. Quartum caput de festa quiete Sabbathi orbi Sathurni, cui etiam septima dies Saturni, velut Hebraeis Sabbatha nuncupatur. Quintum caput de cultu parentum, orbi quinti seu Jovis, qui a Graecis deorum parens, a Latinis Jupiter quasi Juvans Pater est appellatus. Sextum caput de caedibus, orbi Martis, onem Homerus homicidam vocat et urbium eversorem. Septimum caput de adulteriis ac libidine, orbi Veneris. Octavum de furtis, Mercurio, quem veteres mercatorum deum et lucri autorem fecerunt, et collegium mercatorum Romae dicebatur Mercurialium. Nonum de vetitis mendaciis falsique crimine, tribuitur Soli, de quo Virgilius: Solem mentiri, quisdicat? Quin etiam Hebraei solem pro veritate usurpant, ut eo loco: Misericordiam et veritatem diligit Deus, Hebraica litera sichabet: quia sol et scutum est deus. Quod LXXII interpretes sic reddunt: ότι έλεος και αλήβειαν αγαπά κύοιος. Graeci Apollinem fecerunt oraculorum ac divinationis rerum abditarum parentem principem et qui discussiis tenebris omnia perspicua facit. Decimum caput orbi Lunae, cui candam vim in macrocosmo tribuunt, quam jecori in microcosmo, ubi vis cupiditatis maxime consistit, ita etiam decimo capite cupiditates cohibere jubemur. Fridericus. Valde arguta et admirabilis videtur decalogi cum orbibus coelestibus convenientia, quam Toralba ex abditis Hebraeorum arcanis prompsit, quae non solum naturae universitati congruere, verum etiam ordinem Planetarum a veteribus traditum confirmare videtur. Nam quod Ptolemaeus a veterum opinione primus omnium discedens Venerem et Mercurium sub sole collocavit, id eo argumento fecisse videtur quod solis aspidem a terra distare scribit 6091, quod spatium Planetis vacuum relinquere incongruum putabat, cum ab axe lunae distaret terrae diametris DLXX. Sed multo absurdius est, quod Arabes et caeteri fere omnes Astrologi inter aspidem solis et Martis intervallum intercedere tradunt diametrorum terrestrium 3815. E quibus quidem intelligere potestis, omnia rerum maximarum arcana et abditos naturae thesauros in LL. divinis i. e. in majorum nostrorum literis ac libris latere, si quis altius serutari velit. Hunc autem decalogum legis naturalis epitome esse, judicavit Aben Esra. Quae quoniam obliterata videbantur et ingentibus hominum sceleribus ac flagitiis violata, Deus Opt. Max. hominis exitium misertus, solenni legislatione naturalia edicta et interdicta, maximis sui populi comitiis renovavit deuteron IV., et in tabulis lapideis incisa tubarum clangore, tonitruis fulminibus ac flammis in monte Horebi ad coelum usque medium pertingentibus, ac montis terribili concussione trepidantis, alterum illud decalogi foedus cum populo aspersit sanguine tabulis, ut in feriendis foederibus mos erat, sacravit, quae cum anteponerem menti meae, ac tanti spectaculi faciem altius contemplarer, quasi divino furore percitus hoc breviter cecini:

Quis vero metuende tua te voce tonantem Audiit impavidus, cum jura sacrata juberes. Nec violanda dares tremuli de vertice montis Foedera Sinai? Quis vel clangore tubarum, Non fuit attonitus vacuas, resonante per auras, Quisve sacri sceleratus acerbam Numinis iram Ferre tui potuit? quoties armatus in hostes, Flamen vibrares ingenti fulmina dextra. Quippe superborum tu colla tumentia regum Deprimis et forti victor violenta rebellis, Sceptra manu quatiens saevi diadema tyranni Conteris immanes populo et regna potenti. Cominus brachio quaecumque invicta videntur. Sed Christus humili vindex e pulvere semper Erigis ipse tuos omnesque evertis ad unum Indomitos ductuque tuo fit victor inermis.

Toralba. Hoc quidem foedus duabis tabulis ac decem capitibus comprehensum, quid aliud est, quam ipsissima lex naturae? Hanc enim a natura legem arripuimus, hausimus, expressimus, ad quam non docti, sed facti, non instituti, sed imbuti sumus. Atque imprimis Deum aeternum, causam non modo rerum omninm effectricem, sed ctiam conscrvatricem esse, eundem pro jure suae Majestatis metuendum ac venerandum, ac pro incredibili erga nos bonitate amandum ac totae mentis impetu prosequendum, venerationem autem et cultum deo debitum sacrilegio surripere, ac rebus creatis ac caducis illum tri-buere, aut praemia salutis ac fiduciam in illis collocare, nefarium scelus est. Quod item secundo capite decalogi figuram Willam aut imaginem deo tribuere prohibemur, natura quoque nobis insitum est, quia naturali ac perspicua ratione deum incorporeum esse demonstravimus, ac propterea Numam Pompilium sua lege statuas deorum ullas fieri vetuisse. Et quidem si nefas, est coelos, sidera, solem adorare, quanto sceleratius est hominum figmenta venerari. At mirum mihi saepe visum est, tot populos, tam multis tamque eruditis temporibus statuas coluisse studio pietatis, cum Heraclitus, Graecorum Philosophorum antiquissimus, statuarum cultores perinde facere diceret, ac si cum parietibus colloquerentur. Curtius. Ab his populis excipiendi sunt Persae, Scytae, Afri ac veteres Romani, quos M. Varro sine simucu lacris deos, annos tupliur CLXX. coluisse scribit. Salo mo. Quid in re tam perspicua argumentum? satis est, uno verbo detestabili ac foedissimo statuam κόποον i. e. stercus appellare. Hac enim voce me-

iores solent execrari idola. Toralba. Caetera capita decalogi omnibus fere gentibus communia sunt, quod satis est argumenti, legem divinam omnino naturae consentaneum esse, excipio quartum decalogi caput. de requie Sabbathi. Neque enim video, quid sit, quam ob rem Judaei septimum potius quam sextum, ut et Ismaelitae, aut primum ut Christiani feriari debeant. Quod enim natura injustum est, temporis decursu justum fieri nequit contrave. Si ergo ante legem a Mose latam scelus non erat, die septimo rebus agendis ac opificiis implicari, cur postea impium esse coepisset? Hic cum Salomo conficuisset, contra quam sperabatur: Fridericus. Salva, inquit, res est, Salomo obticuit. Salomo. Non video, cur loqui debeam, cum sit capitale, tesseram Imperatoris prodere. Corona eus. Ita quidem apud hostes, non interamicos et familiares, quos hic vides. Explica igitur, si placet, Salomo, quid hic tesseram appellas, ne Toralba victoriam incruentam reportare videatur. Salomo. Certe Sabbathum est tessera deum inter et populum (suum) selectum, quam non selecti populi capere non possunt, etiamsi velint. Argumentum a Toralba propositum, jam antea pridem Justinus Martyr objecerat Tryphoni. Sed illud abs Te, Toralba, peto: num tibi naturajuslum vel injustum videtur, arma ferre? To ralba, videtur af iaφορον. Salomo. Quid igitur, si princeps impendente seditione arma gestare prohibuerit, num sibi civis injustus et injuriosus atque iniquus videatur, qui adversus edictum armatus incedat? Toralba: Assentior ego quidem. Salomo: Cur ita? cum antea non injustum esset? Toralba: Quoniam naturae lex est, ut magistratui jussa imperanti pareamus, et qui aliter facit, injustus censeatur. Salomo: Quanto igitur injustior est, qui Deo vetante id, quod antea vetitum non erat, interdicto non paruerit, sive justum, sive injustum a Deo jubeatur. Curtius: Hoc potissimum inter naturales leges et civiles interesse Icti tradunt, quod civiles sint carum rerum, quae justae aut injustae dici nequeunt ante, quam jubeantur, naturales vero justitiam perpetuo annexam habent, sine ullis edictis aut interdictis. Fridericus. Cur igitur ante Moysen nullum de quiete septimi diei legimus edictum? Salomo: Quis affirmare potest, nihil antea de sancta illius diei quiete interdictum esse, quanquam prisca pietate homines totum fere otium honestis studiis et rerum sublimium contemplationibus tribuere solebant, ut omne tempus illud festa quies et Sabbathum continuum videretur. Postea vero quam deterior aetas inanibus artibus, voluptatibus, iocis, libidini, bellis, rapinis, intenta rerum coelestium et divinarum studia sprevit, quid tam necessarium fecit, quam homines ad hanc naturae legem, id est honesta virtutis studia, ad mentis quietem, ad cogitationem rerum divinarum, adsui salutem revocare? Id autem diei septimi festa quiete sancire placuit. Senamus. Sed cur potius septimum quam primum? Nec video, cur postremo decalogi aliena appetere proliibeamur, cum satis sit, fraudem nemini facere, et ea coercere, quae publicam

laedont tranquillitatem; mentibus autem humanis imperare, aut cogitationibus vim inferre, quis possit? Sa lo mo. Ad singula vicissim. Primum rationem a deo rerum suarum exposcere, scelus, ambigere nefas est. Nam quod aliena concupiscere vetat lex divina, alienum est ab omnibus L. L. humanis, atque in eo potissimum praestantia divinae legis apparet, quae securim non modo ad caudicem et ramos, sed etiam ad radices et fibras flagitiorum omnium admovit. Qui-enim erumpentes coercere potest, is profecto imperatoris invicti laudem meretur. Qui vero aliena concupiscit, iam scelus admisit, etsi pravas cupiditates ad exitum perducere non potuerit, quoniam, ut possit, omnia pertentabit, sed recisa libidine nihil unquam molietur. Nihil autem mirum, si homines hominum cupiditatibus leges nullas posuerunt, quia nec praemia merentibus irrogare potuissent. Quippe sensus animorum non videntur. dei proprium est, qui abditas animorum latebras pervestigat (Jerem. 12) ac propterea ααοδωγνώστης appellatur. Negue enim actionum ac sermonum prius quam cogitationem praeputia circumcidi jubet (Deut. 11) et quemadmodum deus accepta ferre et praemia tribuere solet praeclaris hominum voluntatibus: ita quoque perinde ut homicidam habet, qui occidere eum maxime vellet, non potuit tamen: quia multo plus peccatur ipsa mente, quae in pravitate acquiescit, quam sceleris executione, quae ad sensus, satellites animi, quasi ad principis ministros refertur. Coronaeus. Sed ad quietem septimi diei redeainus, quaenam ratio subesse poteste Salomo. Rationem suae legi, quod rarissime fit, subject legislator ipse, quoniam, inquit, sex diebus coelum, maria, terram, quaeque his continentur omnia, deus creavit, ac septimo die requievit, cique benedixit ac sanctificavit illum. Et quominus ambigeretur, pluribus verbis caput illud declaravit, quam totius decalogi capita, nec unquam aliis diebus benedixisse aut eos sibi consecrasse legimus. Nam cum populus universus in instruendo dei sacrario et instrumentis sacris valde occuparetur, diem tamen septimum deus excipiens : nihilominus, inquit, mea Sabbatha colite (Exod. 20, 31 et 34) quoniam illa sunt quasi tesserae secretiores et arcana inter me et vos posterosque vestros, ut intelligatis, me esse deum aeternum, qui sanctifico vos. Feriamini igitur Sabbathum, quoniam sanctum vobis est, quisquis violaverit ipsum, capite puniatur, quisquis opus ullum fecerit die illo, de coeta populi exscindatur. Sex dies sufficiant rebus agendis, septimus quies esto sancta deo aeterno, quisquis opus ullum fecerit, morte afficiatur. Conquiescant igitur filii Israel die septimo, ut colant Sabbathum die septimo, quoniam illud est arcanum et tessera inter me et filios Israel, tessera, inquam, sempiterna, quoniam sex diebus deus condidit coelum et terram, septimo conquievit. Hacc ille. Videtis, cum homines, liberos, servos, iumenta sanctissimo illo die conquiescere jussisset, quanta verborum copia, quam exquisita ratione, iterum atque iterum inculcavit? Neque eo contentus populum universum iterum convocari inssit. Deinde coacta concione L. Lator, quasi novam legem laturus, haec sunt, inquit, (Exod 35,) quae mandavit deus, sex dies negotiis agendis et operi tribuantur, dies septimus sit vobis sacer, quia Sabbathum requies est deo, quisquis opus ullum in eo fecerit, moriatur, nec accendatis ignem in domiciliis vestris. Item alibi: admonete populum Israelem, ut Sabbatha sanctissime colat. Id autem saepissime repetitum legimus, et cum maleferiatur quidam, septimo die ligna legisset, Moses sententiam, tametsi jam lex lata erat, non prius ferendam putavit, quam judicem deum appellaret, qui eum capitali supplicio damnatum lapidibus obrui mandavit. Illud etiam mirabilius, quod cum manna caducum singulis diebus plueret, die tamen septimo nihil decidere solebat: cum autem e tentoriis die septimo quidam egressi fuissent, quasi manna collecturi. deus ital exarsit, eosque oratione acerbo increpans: quam diu, inquit, tentabitis me? dedi vobis Sabbathum ad requiem, ut die sexto duplices cibos colligatis, consistite igitur in tentoriis die septimo, nec quisquam posthac egrediatur. Item urbe Hierosolymorum obsessa, et lata jam de excidio sententia, liberationem omnem Jeremias deo jubente pollicitur, si Sabbatha sancte colerent. Itaque deus apud Jesaiam exclamans: O beatum, inquit, illum, qui Sabbathum meum delicias suas appellat. Item paulo post: quisquis metuit mea Sabbatha temerare, ac foedus sanctissimae quietis coluerit, hunc ego sublimem proveham in montem sanctum meum, id est, coelum. Quid Exechiel Sabbathum appellat dei sacramentum ac tesseram secretiorem inter deum et populum Israelem. Ac propterea Theologi L. 2. Pandect. C. 4. et 24. Sabbathorum rationes ac leges copiosissime amplexi sunt. Curtius: Hanc, opinor, causam fuisse, cur acutissimus quidam Theologus ad stuporem usque miretur, tot ac tam multis capitibus legum divinarum ac Prophetarum Sabbathi otia inculcari, quasi, inquit, ejus dici cultu et quietesumma divinae legis et salutis nostrae contineatur. Idem quoque negat Sabbathum aut legem a Christo fuisse abrogatam, eosque reprehendit, qui aliter sentiunt. Octavius. Ego Ismaelitas non aliam habuisse causam judico, cur pro septima die sextum feriari soleant, quam ut a Christianis aeque ac Judaeis secederent. Nam si jure diem sextum Ismaelitae feriarentur, propter fugam Mahumedis ab hostibus prostrati ac vulnerati die sexto, profecto, aequius erat, Christianos sextum diem, quo Christus supplicio affectus est, feriari, quam primum, quo dicitur revixisse. Toralba. Miror ego, Ismaelitas et Christianos cum Judaeis in eo convenire, quod decalogus divina voce promulgatus acternam habeat, quasi naturae lex, auctoritatem, eos tamen quietem festivam commutavisse, "cultuque Judaeo septima sacra viro," ut poetae verbis utar. Fridericus. Ideone Christiani Judaeorum superstitionibus ullis obligati teneantur? Salomo. Ut decalogi caetera capita, ita quartum etiam sacrosanctum est, quae omnes aeterna et immutabilia confitentur. To-

ralba. Caetera quidem decalogi capita natura ipsa dictitat, quartum non item, ut etiam Abr. Aben Esra ingenue fatetur. Salomo. Cum deus lapidibus obrui jussisset eum, qui die Sabbathi ligna colligerat, ad Mosen conversus: Dic, inquit, populo, ut fimbrias ac vittas hyacintho infectas extremis vestium oris assuant, ut in eas intuentes, omnia dei jussa ad animum revocare consuescat caque obsequatur, neque curio sius pervertigate apud vos, aut subtilius post oculos vestros exquirite, quibuscum scortari consuevistis. Fridericus. Cur non liceat festam quietem agere, et mundi creationem recolere, dei beneficia commemorare ac naturae parentem crebris laudibus celebrare, die prima aeque ac septima? Nihil enim, utra die id fiat, ad sanctitatem referre videtur. Salomo. Si nihil refert, utrum feriari debeamus, primum diem, an septimum, cur potius primum contra perspicua dei jussa eligendum putas? nisi vero dei legem opera dedita proculcare velis. Tu diem tuum natalem festis epulis recolere libentissime soles, non hesternum. cur septimum diem, mundi natalem rejicis, ut pridie vel postridie festum agas? At nullum diem deus praeter septimum sanctificavit, non sextum, non primum sibi consecravit, quamquam ista vetus paganorum impietas est, diem solis feriari, quo quid sceleratius? Curtius. Ita scripta quidem lex est, non quod soli sacra fiant, ut scis tu quidem Salomo, sed quod in ferendis legibus, ut perspicuae sint, ad populi captum respicere necesse est. Salomo. Igitur errore populari omisso, cum deus prospiceret, faturum, ut imperitorum hominum inscitia dicam, an impietate creationis memoria ex animis hominum obliteraretur, diem mundi natalem jussit solenni cultu celebrari. Fuit enim tanta Aristotelis et Epicuri vel impietas, vel ignorantia vel utrumque, ut mundum aeternum fuisse ac fore existimarent ac affirmarent, contra quam superius demonstrarumest. Neque solum diem septimum, sed mensem quoque septimum, quo creatus est mundus, clara plurimarum feriarum commemoratione commendavit, legis quoque divinae lectionem eo mense ac die, quo mundi creatio perfecta est, auspicari jussit, anno septimo, quo agricultura deseri jubetur. Item eo die ac mense, quo mundi creatio consummata est, pontifices ipsi a capite legem divinam incipiunt omnibus interpretari, accensa facium ac lucernarum maxima copia, quem morem ab Aegyptiis observari scribit Herodotus. Qui mos antiquissimus, mundi creationis index, nondum ab usu exolevit. Hunc autem creationis mensem Ethanim, i. e. illustrium, Chaldaei vocant, quoniam co potissimum mense, quo mundus conditus est, magnorum virorum ortus et occasus, ac rerum publicarum insignes conversiones accidere consueverant, dies autem creationis in tota natura tam clarus est, ac prae ceteris tam perspicuus, ut nemo dubitare debeat, legem de quiete Sabbathi omnium maximo naturalem et universae naturae consentaneam esse. Sed manum de tabula. Coronaeus. Cur manum de tabula? aut quamobrem propositae orationis filium abrumpis eo loco, quem po-

tissimum quaerimus, scilicet quietem diei septimae perinde naturalem esse, accaetera decalogi capita? Salomo. Quia metus, ca, quae in arcanis divinis latent, oratione temerare, nec tam multa dixissem, nisi vos rerum divinarum amantissimos intelligerem. Coronaeus. Ne igitur nobis sublimium rerum ac divinarum venatoribus invideas haec arcana. Salomo. Ego quidem pauca de multis. Septimo die corporibus robur et incrementum praecipue additur, bonorum etiam virorum sapientia eo die potissimum augetur, ut majores nostri a Prophetis didicerunt, in sceleratos ultio aëris potestatibus eo die potissimum permittitur. Quod saepe quidem, sed nunquam plenius intellectum est, quam in Aegypti stupenda clade, qua omniam hominum ac bestiarum primogenita regni longe lateque patentis, nocte media diei septimae eodem momento interierunt, Asmodaeis caedentibus. Quare lex divina circum cisionem infantis in octavum diem prorogare jubet, ut Sabbathum sanctum intercedens robur addat infanti, quin etiam Medici de morbo aut accepto vulnere statuere nihil solent ante octavum diem, propter septimi vim ac potestatem. Illud autem ab omni antiquitate compertum est, noxios daemones initio diei septimae post occasum solis diei sextae sceleratos agitare. ab electis vero procul arceri. Sic enim interpretandum est illud cujus-'dam Rabbini theologi, qui septimo die daemones noxios ab Angelis coerceri dicit, ne scilicet bonis infesti sint. Ex quo intelligitur, totam rerum naturam santissimae illius diei vim ita sentire, ut etiam proverbio vulgari jactari soleat: nullum unquam Sabbathi diem praeteriisse, qua sol se non praebeat contuendum hominibus. Et quidem nisi horizontis obliquitas ultra sexagesimam partem circuli magni versus utrumque polum terris intercedentibus solis aspectum auferat, sol die septima clarior conspici consuevit, aut coeli spectabilis status mutari, ut si ardentissimo calore coelum infectum sex diebus fuerit, die Sabbatho'nubibus roscidis aut aquilonibus aliquo modo refrigeratur, sin perpetuis nubibus vel nebulis caliginosum extiterit, totos sex dies, Sabbatho solis splendore dies serena temperatur; item qui morbis aut febribus continuis conflictantur, nisi desperata salus est, die septima mitiores sentiunt dolores. Huc etiam pertinet Graeci illius Philosophi quaestio vetus: cur die Sabbatho aër mutatur? illud enim ab omni antiquitate exploratum est. Mens autem viri boni ac deum metgentis, qui rerum coelestium contemplatione ac laudibus divinis, quasi epulis delicatissimis pascitur die sancta, et quo magis hominem ab homine seducit, eo fit aptior ad hauriendum divinae lucis fulgorem, quae die septima prae caeteris copiosius affulget. Hic autem humanae mentis in denm raptus pretiosa mors a Davide, et osculum oris divini appellatur a Salomone. Quid? Josephus antiquitatum scriptor clarissimus tradit, fluvium Sabbathicum in Syria sic appellari, quod non, nisi ista die, fluere consuescat. To ralba: Fateor equidem, dici septimi arcana valde mirabilia fuisse hactenus incognita. Curtius. Non dubito, quin mentis agitatio ae meditatio ingenium vehementer exacuatConcedo et il-

lud, nihil praeclarius ab homine fieri posse, quam dei O. M. beneficia, leges, actiones, opera contemplari, et ex illis laudes illius eruere ac praedicare. Sed cum primi illi parentes humani generis ante legem de cultu diei septimae nullum ad contemplationis praesidium, dierum discretione adhibuerint, non videbam, cur subtilius rationem temporum exquirere deberemus, aut cur diem septimam sanctiorem caeteris esse putaremus. Fridericus. Nulla dierum distinctio est in coelo; at ne in terra quidem ubique; est enimultra sexagesimam magni circuli partem tanta lucis ac tenebrarum varietas, ut ad utrumque polum accedentibus post sentuagesimam coeli dies menstrua sit, propius bimestris, trimestris, quadrimestris, sive pro 24 horis duo mille octingentas horas diem sine solo supra horizontem contiuuo videre, et suo utroque polo dies unus est semestris: cum alii 365 dies habeant anno vertente, qui sub polo versantur, diem unum et noctem unam habent, utramque semestrem. Salomo. Ultra septuagesimam partem meridiani circuli polum versus pullis mortalibus ulla statio patet, et ut ut pateat, quis tam stupidus, quin solis circuitum horarum 24, sive supra, sive infra horizontem, denotare non possit? Fridericus. Id fortasse doctiores, sole supra horizontem existante, observare possunt, sed quis semestri nocte, discrimen illud annotaret? Sed ut ab utroque polo ad regiones medias redeamus, fieri nullo modo potest, ut eadem dies septima esse possit toto terrarum orbe, quia cum occasu solis incipiat Sabbathum maximum, mense Aprili hora sexta, post meridiem in urbe Hierosolyma, eodem momento regionibus Brasilianis Indorum meridies est; ex quo necesse est, sex horarum intervallo diem septimum citius auspicari Hierosolymis, quam a populis Brasilianis. Salomo: Argute quidem Fridericus, sed quis in tanta Oceani ac terrarum, ab ultima Syria usque in Americam regionem immensitate sive milliaribus amplius 6000 diem septimum putet confundi posse? Argutias igitur omittamus, ac diem septimum, qui tot ac tam multis argumentis tamque perspicuis paturae demonstrationibus illustratur, ad divinas aeque ac naturae leges pertinere fateamur. Fridericus. Si septima dies sola sit sancta, cur a vobis nova Luna trigesimo quoque die colitur? Salomo. Nulla dies divinis laudibus aut actionibus honestis eximitur, sed potissimum dies septimus creationis mundi ac trigesimus divinae procurationis index, festivus esse jubetur. Quia non satis erat, mundum condidisse, nisi rebus genitis Deus prospiceret, ac statum, conditionem, alimenta, incrementa, vicissitudines rerum omnium tueretur. Octavius. Illud est, opinor, quod innuit Horatius, ubi ...... Judaicam vocat trigesima Sabbatha. Quanquam non solum Judaei, sed et Graeci ac Latini novilunia festis diebus colebant, ut Juvenalis hoc versu:

"Observant ubi festa mero pede sabbatha Reges." Significat et Plutarchus in Libro περὶ δεισιδαιμονίας. Curtius. Nimia profecto superstitione Judaei Hierosolymanı aPompejo, scalis admotis otiose expugnari, ac cives omnes velut in verriculo ac sagena capi, partim etiam

crudeliter mactari et urbem floridissimam opibus diripi die Sabbatho patiebantur, quem Dio Historicus Saturno sacratum fuisse scribit in hac expugnatione, ubi Judaeos, aeque ac Vegetius et Plutarchus, valde irridet. Salomo. Divina Lex eos beavit, qui non consederunt in subselliis derisorum. Hanc quidem Hierosolymorum expugnationem, Strabo factam scribit εν νηστεία τῶν Ιουδαίων; cum tamen die Sabbatho ieiunare prohibeamur. At Josephus scribit, urbem captam a Pompejo die Tamuz, M. Tullio Cicerone et M. Antonio Consulibus. Quod utut factum sit die septimo, Judaeorum tamen religionem ac Numinis metum laudare potius, quam irridere deberent. Fri dericus. Agatarchiades Cnidius leges ac religionem Judaeorum ob id maxime sprevit, quod Ptolomaeum Lagi filium urbem Hierosolymam die sancta otiose invadere permississet. Salomò. Res tamen ex omni voto cessit Judaeis. Nam Philadelphus, Ptolomaei Lagi filius, urbem illam ac templum ingentibus donis ac largitionibus locupletavit, centum millia captivorum nostrae gentis, sua pecunia redemtos manu misit, tabulam ex auro solidam duorum cubitorum ac semis in sacrarium sanctissimum intulit, Theologos LXXII ingentibus donis ac largitionibus, ut sacra Biblia ex hebraeis Graeca facerent, locupletavit, quo nihil majus ac melius ab ullo principe praestari potuisset. Fridericus. Sed negari non potest, quin supina illa, negligentia dicam an stupor, plane capitalis fuerit, quod Judaei urbem florentissimam opibus, propagnaculis, juventute, otiosissime expugnari, liberos, uxores, templa sacratissima militum direptioni patere, quam die Sabbatho tueri maluerunt. Nam quid aliud est, quam Dei bonitatem experiri ac tentare? ubi cnim periculum a capite, a liberis, a familia propulsare die Sabbatho vetuit? Prius enim Agamemnon arma quemque parare jubet, deinde a Jove victoriam precatus his verbis: Δός μιοι κατά πλήρες έλέειν Πριάμιοιο μέλαβρον i. e. Da mihi sublimem Priami subvertere sedem. Nam cum olim Romani dies praeliares nimis religiose a festis discrevissent, ut M. Varro scribit, ab hostibus continuo lacessiti praeliares de festis exemerunt, ne cujusquam deinceps religio impediret, diebus festis praelium committere. Senamus. Jam pridem Judaci dierum praeliarium religionem repudiarunt, nam cum Judas Maccabaeus, strenuus Imperator, die Sabbatho Hierosolymam ab Antiocho nobili expugnatum, ac Judaeorum partem, in speluncis exuri, partem mactari, partem suffocari non repugnantes audisset, exercitui, quem ex fugitivis civibus collegerat, a parte declaravit, se pro delubris, pro aris, pro focis, pro lege, pro civium salute, pro libertate et diebus Sabbathis pugnaturum, ac deinde ingentes ab hostibus victorias reportavit, ac parta manu saepe legiones Antiochi fregit ac prostravit. Fridericus. Non religio sed superstitio est, quod Judaei tam pertinaciter ab omnibus vel necessariis negotiis die Sabbatho sic bstinendum putant, ut ne filius quidem aquis parentem mersum, aut flammis interceptum cripiat, aut illata vulnera, quo minus sanguis ef-

fluat, obligare velit. Quam superstitiosam crudelitatem Christus exhorruit, cum sacerdos viatorem vulneribus saucium die Sabbatho descruisset, rustici autem benignitatem laudavit, quod hominem languentem vulneribus obligatis jumento domum portare jussisset. Cum autem pontifices in Christum acerbe inveherentur, quod aegrotum septimo die curavisset, ac lectum alio transferre mandasset, ipse obtrectationes illorum uno verbo diluens: Sabbathum, inquit, propter hominem, non autem homo propter Sabbathum conditus est. Filius autem hominis est Dominus Sabbathi. Itaque curationes admirabiles magnitudinis, morborum innumerabilium varietate languentes saepe die Sabbatho mirifice ostentavit. Curtius. Consimili superstitione insaniebat nauclerus ille Judaeus, quem Synesius scribit die Sabbatho, navis gubernacula in altissimis fluctibus deseruisse, nec ullo mortis aut tormentorum metu, aut navis cum vectoribus periclitantis ad officium revocari potuisse. Salomo. Nos etiam leges non ad legum, sed ad hominum salutem latas arbitramur, nec putamus in legem commisisse, quicumque fecerit vetitum die sabbatho poscente necessitate, quippe quae nullis coerceri legibus, nulla obligatione teneri potest. Si tamen demus, Sabbatho curare licuisse, non propterea licuit exportare cubile. Illud enim potissimum arguebant, quod Christus tectum avehi jusserat. Quin ctiam pontifex facti conscius plebem increpuit hic verbis: sex dies rebus agendis supersunt, his ergo diebus accedite ad curationem, non die sabbatho. Fridericus. Haec verba Pontificis non eo pertinent, ut curare die Sabbatho scelus arbitraretur, sed ut invidis obtrectatoribus omnem sni calumniandi praeriperet occasionem. Coronacus. Si morbus tam gravis, ut dilatio vitae periculum sit allatura, et diebus festis curare licere ac semper licuisse non dubito, sin facile moram unius diei ferre possit aegrotus, differendum opinor, dum festa quies praeterierit, quam nos dominicam dicimus, quia Domino sancta sit, ut sanctissimis Christianae ecclesiae statutis docemur, quibus acquiescere me profiteor, ac prae me fero, nec me argumentis cujusquam patiar aufferri, aut a suscepta Romanorum pontificum religione divelli. Quod enim Salomo in allegoriis: custodi, inquit, mi fili, jussa patris tui, nec dimittas legem matris tuae, ego Dei mandata et ceclesiae interpretor. Idem de illo: ne transferas terminum, quem majores tui pepegerunt. Salomo. Patris quidem appellatione Deus, matris autem natura mihi significari videtur. Nec tamen dubito, quin ad Ecclesiam quoque transferri posset, quae duobus annorum millibus arte floruerat, quam Jesus, Josephi et Mariae filius, nasceretur, qui tamen Sabbathum saepissime coli jussit, ac Paulus ipse Sabbathismum populo Dei datum scribit, quibus verbis populum Dei a Christianis et barbaris aperte discrevit. Ac tametsi Christianorum oriens ecclesia diem primum, quem vos dominicum appellatis, initio feriaretur, non propterea a cultu Sabbathi destiterat, Tertulliani actate, cujus hacc verba sunt: duas in anno hebdomadas από πρεοφάγειν abstincamus

exceptis Sabbathis et Dominicis: Item, Sabbathis omnibus, qui audierit, inveniet Deum. Curtius. Justinus eodem, quo Tertullianus, tempore floruit, et apologiam eodem exemplo pro Christianis scripsit ad M. Aurelium Augustum, in qua fatetur, Christianos ad preces et eucharistiae communionem diebus dominicis convenire solitos, nihil tamen de Sabbatho. Ac tametsi primordio nascentis ecclesiae christianae plerique circumciderentur, ut et nunc his temporibus Aethiopes Christiani et Sabbatha feriantur, nihilo minus tamen Paulus frequenti discipulorum concilio coacto, Petrum increpuit, ac legitimos majorum ritus abrogandos esse, communi decreto persuasit. Itaque cum ad Colossenses scriberet: Ne quis, inquit, vos judicet in cibo aut potu vel parte dici festi vel novilunii vel Sabbathorum, quae sunt umbra suturorum. Coronaeus. Fieri potuit, ut primus ac septimus dies Christianis festivus exstiterit: sed cum utriusque diei conservatio rebus agendis grave afferret impedimentum, Victor Pontif. Rom. sub anno Christi 196 Sabbathi quietem valere jussit, ac pro Sabbatho Dominicam feriari. Salomo. Cave putes, Coronace, me Christianis persuasisse velle, ut pro dominica Sabbathum accipiatis, ne diem sanctissimum Sabbathi aeque ac Dominicum saltationibus impudicis, crapula, libidine, venationibus, lusibus, denique impuris scortationibus foedissime contaminari videam, non sine maximo animi dolore. Praestat, illum diem negotiis ac rebus agendis transigere, quam impurissimis flagitiis violare. Senamus. Vos Judaei tetrici ac tristes non videmini dies festos colere, quos veteres omnes, tum Graeci tum Latini, ludis publicis, conviviis, choreis, canticis, saltationibus laetiores esse voluerunt, ac propterea Diis immortalibus gratiores. Salomo. Non abhorret gens nostra a choreis et saltationibus, quin et dies festus nobis vocatur In a saltatione, et meditatione, ne festi dies choreis tantum divinis, sed etiam meditationibus tribuantur. Itaque noviluniorum diebus omnes omnibus oblectationum generibus, quae modo a turpitudine abhorreant, summopere delectamur, nec quicquam nobis sacpius ingeritur, quam ut intimis animi pectoribus laetemur, ac tametsi die sanctissimo Sabbathi a vulgaribus chorcis abstineamus, canticis tamen divinarum laudum, suavitate vocum ac nervorum admista, diem illum laetissimum ac jucundissimum reddere solemus, ac festis epulis coram immortali Deo obtestamur, nos summa cum lactitia cibis sacrificiorum opimis vesci, ut lege divina jubemur. Nihilominus tamen allquot horas mentes legum divinarum lectione paseimus, idque ab antiquissimis Prophetarum discipulis ad haec usque tempora usurpare solemus. Sic enim de Sunamitide ad Elisaeum profecta, cur, inquit, maritus uxori, vis ad prophetam, cum nec sit luna nova, nec Sabbathum? Licet enim duobus milliaribus, non tamen longius discedere, ut oracula divina ab eruditis theologis hauriantur. Quod autem Senamus nos tristières ac moestiores caeteris nationibus videri queritur, hace potissimum causa est, quod, non modo Sabbathum, sed

etiam omnia Decalogi capita impune violari videmus\*). Num cum primo capite unius aeterni Dei cultus homini proponatur, nihilo minus tamen sexcenta millia ac multo plura videmus ubique coli. Veteres quidem Pagani trecentes Joves, ut ille:

Trecentum tonat ore Deus Erebumque Chaosque. aut, quae plura hyperbole amplificat, ad 36000 prodidere. At videmus tot a Christianis Deos coli, quot Angelos, quod beatas mentes arbitrantur, i. e. innumerabiles prope legiones, praeter eos, quos divorum albo pontifices, evocatis arte magica Daemonibus, conscripsere detestanda quadam apotheosi. Et cum secundo capite Decalogi ante statuas aut ulles imagines procidere easque revereri, capitali subjecta poena prohibeamur, omnia tamen fana, omnes templorum angulos ac recessus quaqua versus sculptilibus ac idolis redundare videmus et quidem ex omni materia, ex omnibus metallis, lapidibus, lignis, terra, cera, farina, ipsaque putrida cadavera, pulpam aceto et sale conditam, ossa, cineres, cereis ardentibus deosculari, et eorum contactu non mon modo corpori salubritatem, sed etiam menti sanctitatem et utrique salutem comparari putent. Illud etiam detestabilius, quod in omnibus horariis secundum Decalogi caput, quo statuarum cultus interdicitur, non modo in Italia, Gallia, Hispania, verum etiam in ipsa Germania, ex ipso Decalogo expunxerunt ac penitus abraserunt. Ac mirum mihi visum est, cur Mart. Lutherus negat, ullas imagines lege divina prohiberi, praeterquam ipsius Dei, non item crucifixi aut apostolorum. Deinde subjicit: nos Mosen nee audire, nee videre volumus, mandata de statuis et Sabbatho sunt ceremoniae sublatae. Quae quis aequa mente ferre potest? in eo praescrtim, qui se religionum censorem profitetur. Tertium Decalogi caput, quo nomen Domini temere usurpare prohibemur, multo gravius etiam, quam superiora violatur: quia sacratissimum delaceratur, ac pro aeterno Deo peregrina Deorum ac Daemonum nomina jurantur, cum toties ac tam diserte Deut. 9. Jerem. 5 et 12. aliud, quam aeterni Dei nomen ac numen jurare prohibeamur. Omitto secundae tabulae capita ac potissimum scortationes, adulteria, stupra et utriusque sexus ab ordinibus sacris libidines continentiae specie turpiter effusas. Quae cum Salomo vehementius, quam pro senili aetate, dixisset, silentium secutum est. Silentii causa fuit quod ejus oratio Coronaeum, acerrimum rituum Romanorum propugnatorem, pupugeret, qui cum se ad responsionem paratum videret, omnibus in eum intentis, sermonem cohibuit, postea rupto silentio: Mihi, inquit, in animo erat Salomonis querelas et criminationes diluere, sed in aliud tempus differendum puto, ne de libertate dicendi, quenquam cuiquam detraxisse videamur. Octavius. Etiam animi peudeo, loquarne, an taceam? Coronaeus. Cur tace-

<sup>°)</sup> cf. p. 59. cod. 93: dolemus.

res, cum tam copiosa dicendi seges proponatur, si vel Salomonem refellere velis. Octavius. Cum religionem Ismaelitarum et instituta cum moribus ac ritibus Christianorum comparo, mihi videor in terras de sublinii delapsus coelo. Nam Ismaelitac summa veneratione Deum acternum, nec plures uno colunt. Jesum autem, quem ipsi Isaac vocant, non modo verbum, sed etiam spiritum, ac nuncium Dei fuisse agnoscunt, et manibus hostium ereptum, quominus ab improbis capitali supplicio afficeretur. Hunc autem nec Deum, nec Dei filium arbitrantur, ac propterea sanctissime vetant adorari. Abrahami legem se tueri profitentur, ac Deum eundem colere, quem ille vivens ac spirans adoravit. A cultu statuarum tantopere abhorrent, ut non modo in templis ac delubris nusquam unquam caelatas, vel sculptas, vel fusas, vel pictas imagines, verum etiam nihil eorum, quae natura peperit seu stirpes, seu animantia pingere liceat, aut ad spectaculi fructum usquam habere, subjecta legibus vetantibus poena capitali. quidem, co minus statuas venerantur, ut etiam felicitate coclesti se frui gloriantur, quod Divorum imagines dejecissent, ut Deum aeternum adorarent. Psalmos Davidis, quos divinitus hominum generi datos affirmant, cantibus ac nervis usurpare et quater quidem interdiu publice, noctu semel privatim precari consueverunt. Ac memini, cum essem codem cubiculari hospitio cum Africano inclusus, illum media nocte surgentem a cubili laudes Deo immortali canere, ac me graviter increpare, quod tacerem, usurpans illud Arabica lingua: media nocte surgebam, ut laudem dicerem nomini tuo, tum etiam illud ex libris Jobi afferebat: multi, inquit, queruntur se opprimi tyrannide, et calamitatibus conflictari, nemo tamen est, qui nocte Deum laudatoriis canticis prosequatur. Coronacus. Ecclesiae Romanae mos janı inde a Pelagio, pontifice maximo, usitatus est, septies singulis diebus Deum laudibus, supplicationibus et canticis diu noctuque colere. Quod ab ipso Davide didicimus et expressimus: Septies, inquit, interdiu tibi dixi laudem; quod nec Judaei faciunt, nec Lutherani, nec Zwingliani, qui sacra publica ita circumciderunt (excipio Anglos, segretatos a Puritanis) ut bis tantum tota hebdomade preces publicas fieri patiantur. Salo mo. Lex divina Pontifices et Levitas mane ac vesperi laudes Deo canere jubet, et matutinum quidem sacrificium quatuor horarum fuisse scribit R. David, vespertinum unius horae, privatim vero laudes divinas assidue quemque momentis omnibus recolere laudatissimum. Nam laudare septies, apud Davidem, non finitum numerum, ut Ecclesia Rom. putat, sed infinitum continet, seu incertum, ut fere semper. Sic enim mater Samuelis, cum Deo gratularetur: Sterilis, inquit, peperit septem. Nocturnas vero laudes privatim ex enjusque voto fieri majores voluerunt, quibus nihil gratius esse potest. Octavius. Rogationes Ismaelitarum breves quidem sunt, sed supra modum efficaces in hunc mundum: Elhem, du Lillahirabit, Hellamine, Arechmani Elrachim Melichi tarimi Eldini ejacte, nohbuda ve jache nestrina Isdina Elzirata il muntrixi maztirata, cladina evehanta, alohim, gairiit maydubi Mohim! Vel: al soline animi ezava: Deo misericordi, ac flexibili Regi extremi Judicii! O mortales pietatis amantes, colamus illum et auxilium consequamur, da nobis, aeterne Deus, certissimam cognitionem corum, quos selegisti, ut nunquam, illis offensis, ex gratia tua excedam. Amen. Haec praecatio ab illis Lassale dicitur i. e. communis omnium, quia praeter hanc variae sunt preces, ac paene innumerabiles, quas ex voto sibi quisque commentatur. Coronaeus. Non video, cur Pater Noster Christianorum istis postponendum. Salomo. Illud schema, quod ab omnibus Judaeis quotidie usurpatur, non est precatio, sed commemoratio, ne ab aeterno unquam discedamus. Quin Moses in concione totius populi eadem verba sic expressit. Quae a Latinis et Graecis non satis apte reddita mihi videntur. Hoc enim opinor melius: Audi Israel! Is qui est aeternus Deus noster, aeternus est unus, amabis igiterDeum tuum aeternum ex toto corde tuo etc. Atque haec verba, quae jubeo, in corde tuo haerebunt etc. Illud est schema nostrum, quod in membranis vitulinis scriptum et in capsulas reconditum brachio sinistro alligamus, quidam etiam inter caesariem et frontem. Idque Chaldaica voce Thephia lim a Taphal, quod alligare vel appendere significat: alii ab Hebraica voce, quae orationem significat, quoniam ea quotidie quasi preces sauctissimas recolunt. In iisdem etiam membranis inscribunt periodum e XIII. cap. Exodi, quae incipit: momento diei hujus, quo egressus es ex Aegypto etc. usque ad haec verba: a diebus in dies, et ex eodem capite, paulo post periodum, quae incipit: Et erit, cum introducet te-usque ad hace verba: quod potenti manu eduxit nos; item periodum ex II. Cap. Deut. quae incipit: Exit itaque si audiendo etc. usque ad haecverba: coelum super terram. Fridericus. Tanta Judaeorum superstitio est, ut satis esse putent ad salutem adipiscendam, eas membranas circumferre, ut quidam Catholici principium Evangelii Johannis collo alligant, ea spe ac fiducia, ut ab omnibus calamitatibus ac morbis tuti sint, quas ligaturas execrabiles appellat Augustinus. Salomo. De nostris si ullus ea spe ac fiducia ducatur, ut earum rerum sola gestatio ad salutem prosit, quem puto esse neminem, hunc insanire judico. Sed haec summa capita majoris nostri, ab unoquoque nostrum circumferri voluerunt, ut quotiescumque capsulas vel in postibus, vel in brachiis viderint Mezazam, primi capitis et divinae legis memores ab omni cultu peregrinorum numinum abstinere, et ad verum decus vitam instituere consuescant. Octavius. Ab omnibus ligaturis istis, ac pictis imaginibus Ismaelitae abhorrent, ut veram pietatem amplectantur. Illud etiam praeclare, quod Mesquedes seu fana sic construunt, ut nec a viris foeminae conspici, nec viros foeminae contucri possint, sed habent utrique stationes media pariete discretas. Salomo. Haec a nostris, ut optima quaeque, assumserunt et expresserunt Ismaelitae,

ut nec in templis, nec in Synagogis viri foeminas intueri possint, ita fit, ut nulla pravae cupiditatis inflammandae occasio aut lenocipiorum illecebrae ullae quaerantur. Curtius. Utinam mos ille nostris hominibus in mentem veniret. Cur enim laudabilia instituta, ubinbi sint, non imitemur? Illud enim quodammodo asseverare possumus, nulla fera templa Christiaeorum lenocinio vacare. Salomo. Nihil flagitiosius mihi videtur, quam pietatis speciem libidini obtendere, ob -id enim sublatus est mos a majoribus nostris, quo focminae prae foribus tentorii sacri excubabant, propterea quod sacerdotes, filii pontificis Max., ac principis Eli, stuprum his inferre non dubitarant. Maxima semper cura fuit majoribus nostris, non modo impudicitiam, sed ejus suspicionem a sacris longissime amovere. Quin etiam meretrices, ab extrema memoria majorum nostrorum, nunquam nisi vultu velato foras prodibant. Post etiam in Arabia omnes Hebraeae mulieres in capitibus ornamento praeter oculos contectae fuerunt, cum in publicum exirent. Tandem etiam in templis non modo velari, sed etiam parietibus a virorum conspectu segregari placuit, quod sapienter Ismaelitae imitati, templa omnia parietibus habuere utrique sexui divisa. Fridericus. Nulla calumnia graviore Christiani veteres oppressi dicuntur, quam quod stupris et incestibus nocturna sacra Religionis specie funestrarent, ad quam quidem calumniam diluendam scriptae sunt Apologiae Originis, Justini, Athenagorae, Tertulliani, atque hic etiam in libro de velandis virginibus Christianorum morem valde improbavit, quo quidem foeminas viris confusas inter amplexus et oscula charitatis, quae in ipsis templis fiebant, incaluisse scribit. Coronaeus. Id quidem a Pontificibus Romanis aliquando, ut opto et spero, perinde emendari poterit, ut illa pietatis oscula fuerunt sublata. Octavius. Agnosco quidem, omnia fere Judaeis et Ismaelitis, quod ad Religionem attinet, communia esse. Utrisque aeterni unius Dei cultus, utrisque idolorum summa execratio, item circumcisio, et genus ab Abrahamo utrisque ducitur; abstinent utrique a sanguinis et porcorum esu: denique lotiones utrisque frequentissimae, quas Tertullianus non satis argute reprehendit in Judaeis, quos lavari scribit, quia quotidie inquinantur, quasi vero Christiani, penitus incircumcisi, puriores essent, cum tamen David Goliathum ob id execratus sit, quod esset incircumcisus et immundus. Quanquam Aethiopes Christiani circumcisionem amplexi fuere, qua etiam veteres Aegyptios uti consucvisse scribit Herodotus Lib. 4. His vero temporibus non modo marcs a maribus, verum etiam foeminae a foeminis nymphae quadam particula circumciduntur. Curtius. Fuit illa quidem foederis cum Abrahamo percussi tessera, non tamen ullam video fuisse circumcisionis utilitatem. Salomo. Quae major aut sanctior utilitas esse potest, quam divini foederis arcanum? Quanquam qui curiosius ista scrutantur, maximas circumcisionis afferunt utilitates, tum ad procreationem

liberorum commodiorem, tum ad inflammationem ac tumorum amuleta, tum ad coërcendam vim libidinis effervescentis, quae R. Moses praecipuam circumcisionis caussam esse arbitratur. Octavius. Ismaelitae nec Sabbathi festivam quietem observant, nec ad occasum conversi precantur, nec Messiam expectant, ut Judaei, excipio eos, qui Haly sectam sequentur, quos Imamias vocant, ac tametsi preces ad omnes coeli plagas fieri posse confiteantur, saepius tamen ad Mecham ora convertunt, ut olim Daniel in urbe Babylonis, in genua procumbens, Hierosolymam versus orationem concipiebat. Senamus. Mercurius Trismegistus adoraturos primum ad orientem solem, meridie ad Austrum, sero ad occasum converti jussit. Graecis tamen nonnullis usitatum erat ad orientem plagam Diis sacrificare, heroibus vero ad occasum, caeteris fere omnibus ad Orientem, qui mos a Chaldaeis et Magis Persarum ad omnes fere populos dimanavit; illi etiam diluculo, ac potissimum soli orienti, quam Millyra appellabant, sacra facere consneverant, Hinc Maro:

Illi ad surgentis conversi lumina solis.

Sie tainen ut statuae in occidua plaga collocarentur, ortum spectantes. ut Vitruvius scribit. Jubet enim Porphyrius adoraturos, statuis ortum spectantibus, esse et converti ad occasum, contra quam Chrisstiani statuas, occasum spectantes collocare solent, ut eas ipsi vultu ad orientem converso adorent. Fridericus. Christiani veteres cum rogarentur, cur ad solis ortum conversi vota conciperent, respondebant, id illis in usu esse, quod oriens honoratior sit occasu. Sic enim Pompejus Cornelio Syllae dixisse fertur: plures orientem, quam occidentem solem adorare. Non video tamen, cur Judaei ab omnibus populis dissidentes ad occasum conversi faciant sacra. Salomo. Plerique nos id facere putant, ne solem ac sydera orientia colere videamur. Sed falluntur, utramque plagam spectantés ex utroque tempore sacra facimus. At noster legislator tentorium sacrarii ad exemplar universitatis constructum erexit. Est enim rapidissima orbium coelestium conversio ab ortu ad occasum, et qui naturae arcana eruunt, ad decentem et naturae congruentem situm ac ordinem posita omnia fatentur, si tamen intelligamus, quae scilicet dextra, quae pars mundi sinistra dicatur. Toralba. Haec disputatio plurimum exercuit omnes scriptores, nec tamen de mundi situ probabilem afferunt caussam. Nam Pythagoras. Homerus, Plato, Aristoteles, Galenus, Averroes, dextrum mundi latus in oriente posuere, Plinius et Varro sinistrum. Augur enim Romanus sub Dio templa lituo dividens, vultum ad Austrum convertebat, ut haberet a sinistris ortum et occasum a dextris. Empedocles, Cleomenes, Lucanus, Solinus, Philo Hebraeus dextram mundi partem Aquiloni tribuunt. Salomo. Hebraeorum sacrificans vultu ad occasum converso. dextrum latus Aquiloni opponit, laevum Austro, qui situs convenit universae terrae. Sunt enim dextra sinistris robustiora ac vegetiora, ut

nes dexter, ac brachium dextrum sinistro grandius, vegetius ac robustius est. Cor sapientis, inquit Salomo, in dextra ejus est, stulti vero in sinistra, quia stulti, libidinis impatientia, suis cupiditatibus imperare nequeunt, ut sapientes. Sic Aequilonares homines Australibus sunt robustiores ac vegetiores, et ubique fere ad Aquilonem corpora sunt formae dignitate praestantiora, ingeniorum vis minor. In dextro latere jecur situm est, sanguinis officina in sinistra, lien, conceptaculum atrae bilis. Sic ad Aquilonarem regionem homines sunt rubicundi ac robusti, nam robustum a rubore Latini derivant, ad Meridiem atri: vis tamen ingeniorum major ad Austrum, cujusmodi sunt Melancholici. In dextro latere jecur vim cupiditatis continet, vitiorum alimentum et ὑποκείμιενον, ac propterea victimae ad Aquilonem secus altare caedi jubentur. In sinistro vis atrae bilis ab ipso liene homines contemplationi deditos habet, ac coelestium rerum meditationi; sic ad Aquilonem bella, calamitates, exercitus in S. litteris saepius denuntiantur, et potestas ingens Leviathani ad Aquilonem, qui etiam ob id Aquilonaris appellatur. Contra vero Deus dicitur ab Austro venire et profectiones Abrahami versus Austrum. Quo pertinet etiam illud: Dicam Aquiloni da, et Austro, noli prohibere, quia prohibentis major, quam jubentis potestas. Nec minus mirum debet videri, quod omnes populorum omnium religiones, Chaldaeorum, inquam, Judaeorum Christianorum, Ismaelitarum ab Austro derivantur. Exercitus vero Gothorum, Vandalorum, Herulorum, Hunyarum, Turcarum, Anglo-Saxonum ab Aquilone ad Austrum. Item motus omnium animantium est a dextro in sinistrum latus, ac motus trepidantis orbis elati ab Aquilone ad Austrum inclinat, mirabili naturae consensu. Ex quo intelligitur templa Deorum\*) ad occasum conversa, et Pontificum statum in sacris faciendis, universitati naturae consentaneum esse, ex eaque non tantum Homeri, sed etiam Pythagorae, Platonis, Aristotelis, Averrois, Galeni, Plinii, Varronis errores emendantur, ac mirabilia naturae arcana intelliguntur, etiamsi preces ad omnes coeli plagas, laudesque divinae locis omnibus ac regionibus Deo gratissimae semper tuerint. Octavius. Non video, Ismaelitas tam acute philosophari, sed qui citra tropicum cancri regiones incolunt, ad Mecham (i. e. Jezechat seu Medina) Alnabi ad Civitatem Prophetae et montem Miriam, ubi Abrahamus filium immolare jussus est, convertuntur, scilicet ad Austrum. Qui vero sunt ultra tropicum, convertuntur ad Aquilonem. Illud tamen singulare est, quod Ismaelitae, quoties precantur, bis inclinato vertice terram ac manus utrasque deosculantur, Christiani vix unquam. Curtius. Manum deosculari Deum adorantes, antiquissimi moris est, ut Jobus ipse testatur, non quidem ut de osculo cogitarent, sed ut ori silentium imperarent, uude saepius peccatur, ut etiam nunc pleriquo cum de peccatis confitentur, pectus solent tundere, ubi cor

<sup>\*)</sup> Judaeorum. W.

residet, pravarum cogitationum artifex, alii frontem vola manu caedere, ubi animi situm esse arbitrantur, quasi poenas ab auctoribus flagitiorum reposcerent ista percussione. Verum enim vero\*) sine saliva nemo osculari potest. Illud enim veterem sapit idololatriam, qui terram pro Deoram ac rerum omnium parente adorabant, magnae Cybeles appellatione carmine impio: O hominum, pecudum, Divumque aeterna creatrix. Salomo. Nos erecti Deum laudamus, flexis genibus fausta precamur, adversa deprecamur, interdum etiam stantes, ut Ezechias ad parietem conversus, nunquam sedentes, multo minus accubantes, nisi morbus vel imbecillitas cogat, ut Mosen, qui cum diutissime passis ad coelum manibus, tantisper adversus Amalekitas pugnabatur, erectus stetisset, fractis viribus consedit, fusis tamen et extensis manibus usque ad occasum. Fallit autem Plutarchus, qui Numam jussisse scribit, ut adoraturi sederent, quod et Latinis inusitatum et Pythagoricis, a quibus Numa dicitor imbutus fuisse, penitus alienum. Sic enim Pythagorae Symbolum: περιφερόμενος προσχυνείν i. e. circumvolutus procidere. Et quidem nos peccata confitentes frontis ad humum contactu testamur humilitatem, quod Plutarchus appellat, δάφεις ἐπὶ πρόσωπου. In ardentissimis rogationibus Eliae statum imitamur. Is enim cum sua voce coelum, quod tamen sex annis et sex mensibus ita conclusissit, ut nec imbres ulli, nec rores depluerant, septies oravit, quod exoraret, vultu inter genua composito advolutus (qui humillimus est infantis in utero habitus) ut eliceret imbres. Sessio vero et adoratio toto diametro pugnant. Octavius. Tantum abest, ut Ismaelitae osculantes humum adorare velint ceu Cybelem, ut nulla gens ab idolatriae suspicione longius absit. In templo sermones et colloquia facere aut deambulare, scelus arbitrantur. Festis diebus, hora sexta, concio populi frequens est, nec ante meridiem festo die cibantur. Die vero paschali, quae omnium sanctissime colitur, post jejunium, nostrum Elmeide, coenam concelebrant, tum deosculatis mutuo manibus offensiones acceptas charitate summa ignoscunt, ac veteres αγαπας recolunt, non ficta simulatione, sed bona fide, nec si quisquam post illam manuum osculationem acceptas injurias ulciscatur, impune laturus est, sed gravi judicio damnatur. Si quis concionibus ac precibus publicis adesse recusaverit, mulcta, infamia, carceribus coercetur. Nec tamen unius aeterni Dei purissimo cultu, sed etiam humanitate et benignitate populos omnes longe superant: ac mirantur, Christianos homines tantam egentium multitudinem, tantam suorum nuditatem, et inopiam acque animo ferre posse, cum apud Ismaelitas plura sint domicilia egentibus ac peregrinis vacua, quam tenues domiciliorum egentes. Saepe quidem videre potuistis Turcas in hac urbe tenuibus ubique occurrentibus, nummos latenter objicere. Nulla enim lex apud istos sanctius colitur, quam Ullache, scilicet ex-

<sup>\*)</sup> Terram vero. W.

sovlere debita et egentibus largiri. Itaque saepius occurrunt viatoribus Morabitae, quos Eremitos Graeci vocant, a quibus hoc unum precantur, ut ad se divertant, postea vero, quam exquisitis ferculis. lotionibus et cubilibus foverunt, non modo nullum pretium reposcunt. sed etiam gratias agunt his verbis: Bonum January alla servesia, i. e. hoc animae meae detur. Deus te amet. Sunt etiam frequentissima domicilia scholastica a liberalibus\*) hominibus circa fana constituta et uberrimi ad alimenta reditus. Vix enim est ullus opibus locuples, qui aut templum aut publicum hospitium construendum non curet. At innumerabiles Christianorum videmus, quos non benefacere delectat. sed benefecisse videri, ut ambitioni magis, quam inopiae donare videantur. Et quum paucissimi benignitatis fontes egentibus aperiant, tum vero id faciunt, vel ad furtorum et flagitiorum expiationem (neque enim aqua citiusignem, quam largitio in egentes peccatum extinguit, Tob. 6.) vel ad incrementa rei familiaris. Nihil enim verius a Basilio M. dici potuit, quam artem quaestuosissimam esse eleemosynam. At Muselmanni quaestum rei domesticae non spectant, sed solius Dei intuitu largiuntur; ad idque curiosissime a concionatoribus erudiuntur. Ut mihi Christianis jure opponi posse videantur, quod olim Spartanus quidam senior assurgens in theatro, ne adolescentes spectaret erectos: Athenienses, dicebat, honestas artes et divinas ad pompam et fastum habere; non vitiis, nisi vetantibus abstinent, tametsi plerique se legibus solutos arbitrantur: propterea sive vini luxumet aleam sequuntur, sive adulteria, stupra, rapinas, injurias, verbera, caedes. Mentis ad omnia coecitas, quodque his omnibus foedius est, capitales in Deum contumeliae. Juventutis autem molles et teneres animos Turcae studiosissime legibus divinis erudiunt, neque enim fabulas audiri, aut libidinis ludos aperiri patiuntur, sed Alcorani divinis praeceptis tam assidue imbuunt, ut ante pubertatem fideli memoria tencant, cantica vero impudica nulla audiuntur; denique cum illorum religionem, judicia, leges, mores, instituta cum nostris comparo, verissime Ismaelitas ex omnibus populis Muselmannos, id est, fideles esse judico, non tantum, quia lex Mahumedis naturae consentanea est, utAgillel et Vicenna\*\*). scripsere, sed etiam quia caeteri non nisi faciem ac speciem religionis habent, illi religionem ipsam non tantum habere, sed possidere mihi videntur. - Cum ad hanc orationem caeteri conticuissent, ac mirarentur Octavium a Christianis ad Ismaelitas defecisse, nec quisquam Octavii orationem refutaret, tandem rupto silentio Fridericus. Non erat, inquit, animus, Octavii orationem refutare, ac vos, opinor, ob id conticuisse, quod refutatione minus egeret. Nec mihi de moribus ac religione Mahumedistarum disputare placet, quia non licuit corum civitates ac respublicas pervestigare, illorum tamen Religionem Oc-

<sup>\*)</sup> literatis. W. \*\*) Algazel et Avicenna. Cod. 93.

tavio ingeniosissimo Viro probari non puto, ac de ca tantum verbi gratia disseruisse. Legistis, opinor, libros de doctrina Mahumedis, item de moribus ejus ac toto vitae genere, atque illud imprimis, quod ingeniosissimus ille Religionum artifex in libris quidem Mahumedes nuncupetur, in coelis vero Almad\*); sic enim etiam Homerus fluvium qui Trojam interlabitur, Xanthum ab hominibus, Scamandrum a Diis vocari scribit. Cum autem natus est Mahumedes, ad eum alendum venti, aves, nubes, Angeli convenerunt; venti quidem odoribus, aves fructibus, nubes aquis. Et quoniam Angelis nihil supercrat, quod infanti praeberent, ira perciti discesserunt. Eundem tamen in coelum abreptum fuisse tradunt ab ipso Gabriele, ac post reditum Prophetam se tulisse, conciones publicas habuisse; sed quoniam nec orationibus ullis, nec rationibus homines persuadere poterat, vi et armis agere decrevisse; fugatum tamen die Veneris ab hostibus fuisse, a cujus fuga ab Hegira initia ducunt annorum, postea vero validiore manu reversum Mecham expugnavisse, ac discipultis militibus diripiendam dedisse. Ab his initiis a praeda locupletiores imperium propagarunt, cum Arabiae latrones ad saevitiam proposita libertate ac diripiendi spe coegissent. Ille vero senio confectus comitiali morbo dicitur interiisse, sed cum tertia die resurrecturum se promitteret, tam diu jacuit insepultus, quoad teterrimo foetore intolerabilis, a plebe in cloacas urbis projectus esset. Plerique cum Garuffa, uxore Mazuchi, deprehensum ac caesum tradunt, cum diceret eas uxores, quas Propheta vellet, jure suo capere potuisse: Abalam\*\*) vero et Machilium occidi jussisse, quod Prophetam esse negarent, ac tametsi uxores XVII. domum duxisset, nihilo minus Zeidi quoque uxorem Socii dicitur rapuisse. Jucundissimam quoque fabulam commentus est, ut vini non solum abusum tolleret, sed usum etiam necessarium prohiberet: finxit enim duos Angelos coelitus in terram ad judicia exercenda demissos, ebrietate et illecebris formosae meretricis, cujus amore tenebantur, persuasos esse, ut alter illam in coelos veheret, alter in terram veheret, propterea mortalibus vini usum interdictum fuisse. Ex omnibus autem fabulis nulla foedior est, quam quae extat de Paradiso Mahumedis, ubi ciborum fercula exquisitissima fore pollicentur, tum vini, lactis ac mellis torrentes undique profluentes, foeminarum item formosissimarum ac Cynaedorum greges, quibus uti liceat et abuti, ac 70 millibus annorum voluptatibus perfrui, post convivium, quod etiam annorum 70 millium spatio definit. Quod cum Auerroes, Arabicae Philosophiae Princeps, legisset, porcorum Paradisum appellavit, ut mirum viderinon, debeat, si detestabilis illa impietas, tot ac talibus propositis praemiis, totum pene terrarum orbem invasit. Curtius. Tanta vis est pravae opinionis, ut hominum mentibus semel insita, potentius, quam natura

<sup>\*)</sup> Asmad. W. \*\*) Abdatum. W.

ipsa dominetur. Et quid? apud, Nausingas\*), Indiae populos, mortuis maritis viduas codem incendii rogo viventes ac spirantes cum cadaveribus exuri constat, non modo veterum, sed etiam recentiorum scriptorum summa consensione, eoque summa alacritate eos deferri ab amicis, ut voluptatibus maritorum sempiternis perfruantur. Sed illud valde puerile debet videri, quod Ismaelitae flagitia lotionibus assiduis elui putant, non aliter atque Indi occidentalis Hispaniolae ex intimo stomacho ante aras ac statuas vomentes scelera profligari putabant. Octavius. Nihil mirum, si Averroes Ismaelitarum Religionem abolere jussit, cum etiam Christianorum ac Judaeorum leges omnes foedissime proculcarit. Sed Avicenna, Princeps in omni genere Philosophiae ac Medicinae clarissimus, scribit, Legem Muhamedis miserias ac felicitatem summarum voluptatum corporis proposuisse, aliam tamen beatitatem longe praestabiliorem in animo habuisse. Quae autem ex libris Ja ElimelNebi, h. c. de vita Prophetae recensuit Fridericus, plane Apocrypha sunt, nec Ismaelitis neque usquam Theologis probantur, sed ab imperitis hominibus conscripta rejiciuntur, aut ea, quae a Bonaventura Theologo de vita Christi circumferuntur, cum scilicet arbores frugiferae summa acumina curvarent leviter, ut infanti Christo ad poma inhianti, ad satietatem usque vesci liceret, quae Theologo Christiani non magis probant, quam innumerabiles hujusmodi fabulas, quasinter aureas dicam, an ferreas lectiones Divorum legimus, quaé referre nolim, ne nos pigeat ineptiarum. Alcoranus, qui a collectione Capitum, quae 123 numerantur, ita vocatur, nihil habet ineptiarum, nihil sibi contrarium, nihil repugnans, ut putarunt Dionysius Carthusianus et Cardinalis S. Sixti, qui adversus Legem Mahumedis scripsere, mitius' aliquanto Richardus \*\*\*), Ordinis Praedicatorum, Arabicis literis et divinis instructus, tametsi quibusdam locis et falsa simulavit et vera dissimulavit. Quod autem de Paradisi sordidis voluptatibus plerique calumniantur, satis refelluntur ex iis, quae Azora LXXV. et LXXVII. scribuntur, scilicet adulteros et perjuros sempiternis inferorum ignibus deflagraturos, ut etiam clara voce testatus est ipse Legislator Mahumedes. At ne foeminas quidem a viris, dum sacra fiunt, conspici, nec in publico vultu revelari patiuntnr populi, qui Mahumedis Legibus obligantur. Quod item Christiani Mahumedem se resurrecturum spopondisse commemorant, nusquam in scriptis Ismaelitarum ista reperias, atque in eo ipso inter se discrepant Christiani, quod alii quidem tertia die, alii octingentesimo post anno resurrecturum se promisisse jactant, ut, quasi Lycurgus alter, Apollinem consulturus, cives suis Legibus obligaret, quo usque rediisset. Omissis igitur fabulis inanibus, si quis studiose legat Alcoranum, inveniet non nisi summam erga Deum Religionem, pietatem in parentes, charitatem in proximos, benignitatem

<sup>\*)</sup> Narsingas. W. \*) Ricoldus. cod, 93.

adversus tennes, justitiam in omnes assidue inculcari. Fridericus. Mirum est, Agarenos Mahumedis in coelum ascensionem sine mulo fingere non potuisse, aut cur scalam potius non adhibuerunt, quam mulum, nisi probabilem fore putabant mulorum in coelos ascensionem. Octavius. Nihil hujusmodi proditum est in sanctis Muselmannorum literis, nec magis credibiles sunt hujusmodi fabulae, quam Numeri Attici, Praetoris Romani, qui traditionem, in coelum ascendisse Augustum, acceptis a Livia decem aureorum millibus confirmavit. Sed cum alius ascensionem Drussillae, incestibus Caligulae fratris nobilem affirmaret, non sine risu ingenti a populo acceptus est. Coronaeus Miror. Octavio superstitiones Agarenorum misericordia potius, quam risu dignas, cum sit ipse acutissimi judicii ac prudentiae singularis, probari potuisse, eoque magis, quo diutius ab illis dura servitute oppressus fuit. Octavius. Me Deus Optimus Maximus a piratis comprehensum, in litore Siciliae mercatori Syriaco vendi passus est: hic rursus Paracadio me dedit, qui ut Religionis amantissimum ac literarum studiosissimumme esse intellexit, de mea Religione, jam enim triennium captivus populari Arabum linguae consueveram, percontari coepit. Ego cum ad singula capita responderem, et in meam sententiam illum pertrahere conarer, quo nihil ab immortali Deo majus et melius optandum judicabam: ille contra tot ac tam multis rationibus urgebat, ut ab » argumentis, quasi ab aquis, desertus, in vado haererem, tandem mihi libellum exhibuit arabica lingua, a quodam Dominicano christianae Religionis desertore conscriptum pro defensione Religionis Ismaelitarum. Quemut legi et relegi, in varias animi sententias distractus, mirabar ab homine Christiano et quidem ordinis Praedicatorum, ejurata, majorum Religione, scribi potuisse. Ad extremum rationibus victusacquievi: quod cum herus animadvertisset, libertate me donavit, quam ut plerique adipiscantur, Muhamedem amplecti solent, et circumcidi se patiuntur. Fridericus. Audivi quondam eos, qui antrum Throphonium subirent, saltare solitos, ut qui a Daemone in furorem agerentur, quos amici cum revocare conarentur, simulatque ingressi fuerant, choreis sese admiscebant. Idem Octavio contigisse videmus. Octavius. Omitto contumelias, quibus Mahumedis dignitas adversariorum obtrectatione laceratur. Rem teneo h. e. verum ac sincerum unius aeterni Dei cultum. Toralba. Si vera Religio in puro aeterni Dei cultu versatur, naturae legem sufficere confido ad hominum salutem. Nec aliam Religionem habuisse videmus antiquissimos humani generis principes ac parentes, qui aurei seculi memoriam posteritati reliquerunt, non docti, sed facti, non instituti, sedimbuti ab ipsa natura, a qua pietatis, religionis integritatis, ac virtutum omnium rivulos hauserunt, et expresserunt. Id quod non solum omnibus omnium Philosophorum sententiis probatum, sed etiam oraculis, si qua fides est oraculorum confirmatum videmus. Nam roganti M. Tullio, quodnam vitae insti-

tutum sequeretur? respondit: Naturam sequi ducem oportere. Quod ipsum Paulus ad Romanus (Cap. 1) scribens, non obscure aut ambigue, sed aperte confitetur. Gentes, inquit, quae Lege vacant, natura ipsa legitime vivunt, quia tametsi legum tabulas nullas habent, pihilominus edicta mentibus suis consignata circumferunt, testificante conscientia ipsorum: quibus verbis rectam rationem et naturae legem ad hominis salutem sufficere doeet. Quae cum ita sint, quid opus erat tot ac tam multis ritibus, quibus obligantur Judaei, Christiani, Agareni, Pagani? Hanc enim Religionem omnium antiquissimam ac optimam esse confido. Quae cum breviter perstrinxisset Toralba, silentium secutum est, neque enim de Religionibus, quid quisque sentiret, hactenus aperuerant, praeter Salomonem, publica auctoritate fretum, qui tandem rupto silentio: Mei sensus, inquit, cum tuis, Toralba, plane congruunt, scilicet ea, quae ad salutem pertinent, Naturae legibus omnia contineri; atque his naturae Legibus vixisse Abelem, Henochum,\*), Noachum, Abrahamum, Isaacum, Jacobum, quos viros, certe ipsius immortalis Dei testimonio, quo nec majus ullum, nec gravius cogitari potest, summam pietatis ac integritatis laudem adeptos novimus. Neque enim circircumcisio, quae Abrahamo et posteritati, quasi tessera foederis data est, necessaria fuit ad salutem, sed potius ob id circumcidi jubemur. ut a caeteris populis a Deo selecti ac segregati videamur. Hanc autem Naturae Legem significare videtur Deus ipse, cum diceret: Benedicentur in semine Abrahae omnes gentes, eo quod obedierit voci meae, nec unquam edicta mea legesque meas violarit. Mose nulla lata est, nisi 430. post annos. Caetera vero, quae Legibus ritualibus ac judiciaris continebantur, sublato Dei templo ac eversa Republica Hebraeorum antiquata fuere. Nam diserte prohibemur (Deut. IV), usquam terrarum pecudes mactare nisi eo loco, quem nominatim Deus designarat. Decalogus tantum ac circumcisio cum agno paschali ad sempiternam acceptorum beneficiorum memoriam a nobis usurpatur. Sic autem persuasum habeo, nullam omnino Religionem sine ritibus ac ceremoniis consistere posse, nec opinor ullum majus arcanum habere Religionem Romanam-tantae diuturnitatis, quam rituum ac ceremoniarum tantam, quanta cogitare potesta multitudinem ac varietatem, cum suavissimam canticorum ac organorum, tum etiam vestium ac supellectilis sacrae ac pretiosae pompam, quae populum quasi spectaculo admirabili suspensum retinet. enim Deus immortalis vestitum Aaronis Pontificis M. augusta quadam specie venerabilem fecisset? aut cur tot sacrificiorum ritus, tot lotiones, tot exquisitas expiationes jussisset, nisi plebis imperitae mentes cultu Religionis obligari commodius arbitraretur? Multa quidem a Judaeis Ecclesia Romana, maximam tamen rituum partem a veteribus Graecis

<sup>\*)</sup> Noemum. W.

et Latinis accepit, ut etiamnum pelles hostiarum, quibus ipsi sacrifici caput obvelabant, a Canonicis usurpari videamus; et abrasiones verticis, jam inde ab Iside, quae Osiridis audita morte caput una cum ejus Sacerdotibus abrasit, forsitan originem traxerunt, tunz etiam populi dimissiones peractis sacris, quas τοῦδήμου ἀφέσεις appellabant, tum aquae australes, chori, theophaniae, thensae, fercula, saltationes ac pulvinaria Deorum. Curtius. Haec pompa Romanae Religionis ludos potius theatrales ac spectacula veterum paganorum decet, quam veram pietatem, quae fucum respuit, simulationem ac speciem abhorret, nec quicquam fallacius est, quam quod exterius speciosum apparet, ut fucatae merces, picti parietes, fucati vultus. Et quemadmodum piscis Tulis\*) ac tygris bellua, pereleganti colorum varietate cutim distinctam habent, cum tamen uiliil utraque animante crudelius sit: ita quoque de Religionibus judicandum, quae ritibus tantum ac ceremoniis nituntur. Salomo. Alterum certe ulterius ope carere non potest. Octavius. Nihil a Toralba, parum etiam a Salomone dissident Ismaelitae, ac saepissime Legislator in Alcorano contestatur populos omnes, se Abrahami Legem profiteri et exequi, scilicet purum unius aeterni Dei cultum, ab omni Idololatria penitus alienum, benignitatem adversus tenues infinitis locis, justitiam in omnes ubique inculcat. Hoc tamen in specie puto, Legislator quidem Hebraeorum, cum praemia cultoribus suis proponeret, duobus verbis rem absolvit: Hoc fac et vives; Ismaelitarum vero L. Lator paradysum suum tot ac tam multis deliciis, ac voluptatem fruendarum spe instruxit, ut talibus illecebris etiam invitos et renitentes in officis retineret, flagitiosos vero ab injuriosa et concelerata acerbitate proposita revocaret. Ritus autem necessarios tantum, ceremonias nullas inutiles habemus, nulla spectacula, nullas picturas aut caelaturas, quae populum a cultu et cogitatione rerum divinarum avertere queant. Lotionibus frequentissimis utimur, ut sordes etiam interiores saepius eluere condiscamus. Coronaeus. Qui rituum multitudine plebem obruunt, religionem in superstitionem convertunt, qui autem omnes omnino resecant, nae illi omnes Religiones a stirpe evellunt, non aliter ac vinitor ille, qui a vicino superflua vitium secare doctus, ut vites abundantius repullularent, suas ipse solo tenus exsecuit. Idem iis contigisse videmus, quos antiquae Romanorum Religionis piget,\*\*) nisi cum ritibus ac ceremoniis necessariis, tum etiam praemiorum spe majora a Pontificibus ac Sacerdotibus proposita, optimum ac doctissimum quemque retinere conantur. Nihil autem accuratius divina Lege praecipitur, quam ut Sacerdotibus a Levitis bonorum decima, primitiae, ac sacrificiorum legitima pars modis omnibus tribuatur. Sic enim ab Hebraeorum sapientibus traditur, frugum sterilitatem, pecorum interitus, ac inopiam extremam eos consequi, qui

<sup>\*)</sup> Julis. W. \*\*) addit W.: brevi quoque novae pigebit.

sacerdotibus sua eripiunt, qui decimis fraudem faciunt. Importate, inquit Deus, (apud Proph. Mal. III.) decimas omnes in aedem meam, ut sit, unde largitio fieri possit: atque in eo ipso periculum facite et tentate re, si non aperuero coeli fenestras omnes, ut impleame vobis thesauros meos et affluentiam omnium bonorum, increpabo devastatorem, quo minus calamitatem et sterilitatem vestris agris inferat; quo quidem arcano nullum ad opes comparandas majus esse potest. Octavius. Illud Muselmannis omnibus potissimum curae est, ut Sacrorum antistites opibus affluant, idque Mahumedes sapienter providit, ne Sacerdotum inopia rerum divinarum ac Religionis afferat contemptum. Curtius. Decuitne Muhamedem, qui se Prophetam ferebat, mendaciorum ferculis imperitae plebis animos inescare et Legem a Gabriele sibi datam mentiri? Cum enim in Alcorano Virginem Mariam matrem esse Jesu scripserit, Mosis et Aaronis sororem, nimis pueriliter in historia mentitus est, duobus enim annorum millibus Maria (Miriam), soror Mosis ante mortua erat, quam Maria, Christi mater, nasceretur. Sed quod Agareni se Deum aeternum colere praedicant, et eundem adorare, quem olim Abrahamus, in eo ipso a sua Lege defecerunt, quippe dei ac Mahumedis laudes saepius cumulant, sepulchra Mahumedis ac Nafissae religiose adeunt, ac donis ingentibus oblatis reverentur. Quid autem foedius, quam quod Mahumedes turpissimarum libidinum libertate homines impuros ad suae Religionis cultum pellicere modis omnibus tentavit? aut quis corruptor publicus non sibi persuadeat, pulchrum ac honestum in terris id, quod in Paradiso honestum esse censeat Legislator? et quidem Leo Afer, qui Mahumedis, ejurata religione Romana, amplexus est, scribit, sequentem historiam: quendam sectarum Ibunifaridae in urbe Cachira,\*) publice mulierem spectante populi corona, constuprasse, ac post amplexum cives mulieris illius vestimenta, quasi dignitatem \*\*) stupri contagione adepta fuissent, summis digitis contacta, exosculari coepisse, maritum vero non tantum uxori et adultero gratulatum esse, sed etiam festas epulas amicis cunctis concelebrasse. Quod mirum videri non debet, cum talia praemia Mahumedes suae Religionis cultoribus proposuerit. Quod si Pythagoras Homerum, Orpheum Hesiodus apud inferos, de arboribus suspensos, a serpentibus jure torqueri dixit, ac Plato ipse a sua Civitate Homerum ejecit, quod Deorum jurgia, plagas, lenocinia, stupra, caedes, incestus turpiter finxisset: quanto poena graviore dignus est Mahumedes, quod se et Prophetam et L. Latorem et pietatis Magistrum et Religionum censorem profiteatuf. Salomo. Haecomnia non modo dictu foeda, sed et exemplo perniciosa videntur, scilicet hominibus turpia libidinum praemia proponere virtutis ac pietatis ergo, ac falsis promissis imperitos, contra quam decuit, tractare. Cum Deus

<sup>\*)</sup> Echira W. \*\*) divinitatem.

O. M. promissa non tantum praestet, sed etiam multo uberius, quam pollicetur. Impostores vero plura semper promittunt, quam efficere queant aut velint. Nam cum Deus spopondisset, virgam illius, quam ad Pontificem sibi delegerat, germinaturam, mox eadem virga protulit germina, flores, frondes, fructus: ita quoque cum suae Legis cultoriqus terram pollicetur, coelestia praemia largitur, cum vitam promittit, non modo hanc, sed etiam futuram, multo meliorem donat. Sic Onckelos, Chaldaeus interpres, locum hunc: Qui pacta mea et judicia exequetur, vivet, interpretatur de vita sempiterna. Illud etiam perniciosius, quod quia praemia ista libidinum fabulosa esse sciunt, etiam caetera proposita pro fabulis habent, et in omne dedecus praecipiter ruunt. Octavius. Xenophontis et Platonis sententia mihi valde probatur, scilicet magistratibus et medicis licere ac semper licuisse, perinde ac nutricibus erga infantes, mentiri, his quidem salutis corporum ac Rerum publicarum causa: quanto majus animorum saluti modis omnibus consulendum? Demus certe Muhamedem corporeas voluptates post hanc vitam promisisse his, qui pudicitiam colerent, quam ipse L. Lator in Maria Virgine, in Zacharia, in Johanne maximis laudibus pluribus Alcorani locis commendavit: adulteros vero sempiternis inferorum ignibus devovit Azora. LXXIII. Sed quis non videt, haec ab eo scripta fuisse, ut omnes intelligerent, eos qui sese turpiter voluptatum blanditiis manciparent, praemiis aeternis ac beata vita carituros? sic enim aperte declarat (Azora VI. et L. et CXIII.) Sed quoniam Australes populi omnium maxime projecti sunt in Venerem, Muhamedes illa praemia excogitavit, ut homines etiam invitos pertraheret ad verum decus. Cum igitur illa sanxerit, ut animas ab interitu servaret, quid in eo genere tam peccavit, quod veniam non mereatur? aut quid aliud Christus proposuit, quam eos, qui summa cum integritate vixerint, beatissimam vitam in sempiternis voluptatibus perfruendis adepturos? Quanquam non valde solliciti sint viri boni ac sapientes, quanta sint virtutis ac pietatis praemia futura, cum virtus per se ipsam maximum sibi praemium sit: nec magnopere laudandus videatur, qui nihil boni facit, nulla proposita mercede. Omissis igitur virtutum praemiis, omnes omnium Religiones inquirite, si ulla est usque gentium aut antea extitit unquam, quae puriorem aeterni Dei cultum doceat, quae ab Idolorum et creatarum rerum non modo cultu, verum etiam aspectu et cogitatione longius discedat, quam Religio Muselmannorum. Salomo. Quod Ismaelitae aeternum Deum, nec plures uno colunt, hoc habent a lege divina, nec decuit Muhamedem, nova legis specie, quam ab Angelo Gabriele sibi datam mentitus est, vera falsis, turpia honestis miscere. Octavius. Necessariam fuisse Legem Muhamedis docuit eventus. Neque enim aliter Asiae et Africae populi de opinione illa Deitatis, quam de Jove et Christo conceperant, deturbari potuissent, nisi Muhamedes ope divina id praestitisset, ne deinceps homines ullam spem aut praesid i a salutis in illi

vita, aut in hujus morte collocarent, quem tamen mortuum esse negavit, sed Dei potestate hostium manibus ereptum. His jactis fundamentis, duo praesidia maxima stabiliendae Religionis adjecit, primum quod servitia ad pileum vocavit, libertate proposita iis omnibus, qui se suamque disciplinam sequerentur, alterum quod de sua lege disputari vetuit, sed bellorum vastitate, ac terrore poenarum sua jussa detrectantes compelli jussit Azora 2. 3. 6. Itaque Homarus, Muhamedis legatus, ingenti servorum exercitu collecto, praefectos urbium, ac praesides Arabiae, Syriae, Aegypti armis fregit, ac brevi Chaldaeorum ac Persiae regiones invasit, exustis omnibus Paganorum a Christianorum libris. Illud tamen arcanum adhibuit, quod Christianos quidem ad se pertraxit, cum Prophetam Christum appellaret, Judaeos vero, Arrianos, Nestorianos, Sabellianos pellexit, cum Christum negaret, Deum esse. Est enim Arrianorum sententia fundamentum Religionis Ismaelitarum, quoniam utrique virginis quidem filium et creaturam esse confitentur, Deum tamen esse negant. Quae Arrianorum sententia conciliis octo confirmata est, scilicet conciliis, quae Tyri, Sardis, Smyrnae, Mediolani, Seleuciae, Niceae, Tarsi coacta sunt, ac potissimum Ariminensi synodo, quae sexcentorum Pontificum concordibus animis ac sententiis Arrianam Religionem comprobarunt. Claruit etiam Nestorius, qui Mariam Dei matrem esse aperte negavit. Curtius. Si Haereticorum inter se conspirantium multitudo Synodus est appellanda, quid obstat, quo minus Epicuracorum coetus Ecclesias et Concilia non liceat appellare? At Icti quidem nullam societatem scelerum aut collegia flagitiorum coire patiuntur, quanto minus Nestorianorum, Sabellianorum et Arrianorum nefariae conjurationes in Deum, concilia dici debent; cum abnegaverint praecipuum fidei caput, scilicet Christi Deitatem, ac trium personarum in unius essentia Trinitatem, quam firmissimis innumerabilium conciliorum ac potissimum Nicaenae Synodi fundamentis stabilitam debemus tueri. Octavius. Christianae Religionis antiquitatem . . . Hic Coronaeus, cum Octavium ad responsa paratum prospiceret, ac diutius de rebus gravissimis protracta disputatio fuisset, coctum solvens: post coenam caetera, inquit, ne Octavium de possessione loquendi dejecisse videamur, tum illud disseratur, si placet: An viro bono de Religionibus aliter sentire liceat, quam publice profiteatur? Ita salutati vicissim, cum summa spe futurae disputationis discesserunt.

## LIBER OUINTUS.

Cum ad coenam singuli rediissent, ego tragoediam Octavii persequi jussus, cum ad eum locum pervenissem, quo Solimann, Turcarum Rex, primogenitum Mustapham, fracta gula, in interiore cubiculo, co-

ram ingenti exercitu ad Persiam coacto, projici mandavit, Praeconis voce, post tubae sonitum, altissime exclamante hoc carmen:

Sit unus coeli temperator maximus,

Sit unus terrae Imperator praepotens, consistere me jussit Coronaeus, qui, quod secundis mensis affabre ficta poma veris ita miscuerat, ut acutissimus quoque") falli posset: Fri dericus, homo minime malus, specie deceptus, cum pomum fictum dentibus admovisset: Haud scio, inquit, an quisquam vestrum non falleretur: quod caeteri propius intuentes admirati sunt, tam artificiose ficta poma, ut de arbore decerpta viderentur. Coronaeus. Si oculorum sensus, omnium acutissimus, tam absurde fallitur in rebus levissimis, qui fieri potest, ut mens, quae nihil nisi a sensibus habeat, rerum arduarum ac sublimium scientiam certam nanciscatur? Senamus. Didici ab Aristotele, sensus nunquam, sed mentem saepe falli. Toralba. Et ab Academicis, ut opinor, peccatur, quod sensus semper falli, ac nihil scire posse, et ab Aristotele, quod sensus nunquam falli putat, sed quoniam haec a nobis fusius disputata sunt in quaestionibus de anima, nihil repetitione opus est. Curtius. Ars in hujus pomi fabrica naturam aut vicisse, aut certe exacquasse videtur. Salomo. Ars quidem hominis, natura vero Dei radius est, ac tantum abest, ut ars naturam vincere, ut ne vix quidem imitari possit, ac tametsi opificia, signa, picturae hominum oculos saepe fallant, mirabilius tamen est, in eo genere bestias falli nunquam. Itaque cum Regem Salomonem Regina Sabae fallere conaretur, vero ac ficto flore simul compositis, rogavit, uter verus esset? Princeps sapientissimus apes importare jussit, quae ad verum florem repente advolarunt, arte facto neglecto. At cum unus nescio quid in eam sententiam dixisset, hymni modulatione immortali Deo gratias egerunt. Fridericus, quem fictio pomi pupugerat: utinam, inquit, ei omnes, qui falsa simulare, aut vera dissimulare acutissimi norunt, tanta facilitate detegerentur. Coronaeus. Rem omnium maximam optat Fridericus, quae tamen nec expetenda nobis, et unius Dei propria sit. Nam si omnes omnium voluntates et cogitationes omnibus paterent, nec suam innocentiam boni contra vim improborum tueri, nec de sceleratis justa supplicia sumi possent, quia per leges humanas cogitationis flagitiosae poenam nemo patitur. Idcirco bonis improbi cogitationibus nudatis semper insidiarentur, sceleratis vero boni nnnquam. Itaque Momus suo merito irrisus est, qui cum naturam temere carperet, tum fenestram in pectore fieri oportuisse contendebat, ut animorum occultae latebrae ac intimi recessus explicarentur. Sed ut proverbio dicitur: Facilius est reprehendere, quam imitari. Nam cum Naturae parentem admirari ac laudare debuisset, impie criminatur. Curtius. At illud quanti est,

<sup>\*)</sup> quisque. W.

quod nudatis consiliis scelera praeoccuparentur? Senamus. Ne Dens quidem, qui omnes hominum cogitationes percipit mente, ac suscepta parricidia respicit, prius punienda judicat, quam ad exitum ea perducantur, contra quam Jsocrates ac Tiro Tullius fieri oportere putabant. ne supplicio poenitentiam cogitationis impiae praevertisse queramur. Toralba. Ego quidem non, si possem, aliorum sensus aperire velim, sed illud optem, ut nemo aliud sentiat, aliud obloquatur, nisi id alterius commodo fiat, ut superius ab Octavio dictum est, laudabile semper fuisse, salutaribus uti mendaciis. Fridericus. Ita quidem ho mines hominum caussa de rebus publicis ac privatis statuunt, sed cum Deus singulorum mentes altissime scrutetur, mirum tamen, plerosque adire templa, sacra facere, vota verbo tenus concipere acreddere, contra quam sentiant ac velint, ac de his quidem Deus apud Esaiam : Populushic, inquit, labiis etc. Senamus. Quoniam Fridericus in quaestionem a Coronaeo propositam ingressus, ut accuratius discutiatur: An Viro bono de Religionibus aliter sentire liceat, quam publice profiteatur, distinctione opus esse opinor. Nam Theologorum fere omnium summa consensione, nihil aliud est Religio, quam aversio a Creatura ad purum unius Creatoris cultum; impietas vero aversio a Creatoris Cultu ad creaturas, verius opinor, quam Aristoteles, qui Religionem definit, περί του Θεου έπιμε. λείαν. At pauci admodum reperiuntur, qui sine ullo bonorum, famae, capitis, metu, publice et privatim, ubiubi terrarum fuerint, Deum aeternum colant, quos ordine primo colfocare possumus. Secundum genus est eorum, qui privatim Deum aeternum amplectuntur, ac publica idolorum templa fugiunt. Tertium genus est eorum, qui hostium captivi delubra Idolorum ac Daemonum templa supplicii metu adeunt, nihilominus tamen intimis animorum sensibus Deum aeternum contestantur, sese ab omni Idolatria mentem alienam ac puram retinere, secuti, quod libro Baruch, in Epistola ad Judaeos in Babylonia, Jeremiae consilium habet in iis literis, quas ad cives Babylonem abductos scripsit, quos graviter cohortatur, ut cum ante Idola procidere cogerentur, animis tamen et mentibus Deum acternum adorent. Quartum genus est eorum, qui nec hostium captivi sunt, nec periculá capitis adire coguntur, sed opibus, honoribus, liberis aucti, publica Idolorum fana subeunt, ne opes deserere et exulare necesse habeant; privatis tamen precibus ac votis Deum aeternum venerantur, et pro statuis procidentes eundem suae puritatis testem appellant, ac precantur ab immortali Deo, ne vis illa sibi fraudi sit. Quintum genus est eorum, qui falsa Religione, quam opinantur veram esse, altius imbuti, aliorum templa, quae profana putant, refugiunt, ac privatis domesticisque Diis inserviunt. Sextum genus est eorum, qui privatos Deos et falsanı Religionem, quam habent, pro vera privatim et publice sine metu amplectuntur. Septimum genus est eorum, qui dubitant, verane sit, an falsa opinio, quam sectantur, in ea tamen instituti, publice et privatim acquiescunt, ambigua spe salutis. Octavum genus est eorum, qui quam veram Religionem putant, ob id tantum sectantur, ut pro pietatis opinione tutius fallere possint. Nonum genus est maleficorum et sortilegarum, qui cum in ipsis templis adoraturi procidunt, Deum illum, quem verunt existimant, mentibus ac verbis tacitis impie detrectantur\*), et privatim Daemonibus humanas hostias mactant: aut si de Religionibus statuendi potestatem habent, sacrorum majestatem ac venerationem omni genere foeditatum conspurcant, ut qui Bahalis Dei sacra instituerunt, pudenda impudentissime revelare cogebantur, ac stercoribus Religionis speciem funestare, nec minus turpiter, qui ad sagarum Pythiacarum pudenda auribus admotis, oracula capiebant. Decimum genus est eorum, qui nullam omnino Religionem, aut ejus speciem curant aut inquirunt, sed bestiarum in modum cupiditatibus ac libidini obsequuntur. Ex quibus planum sit, septem esse religiosorum hominum genera, quos complecti soleo, quatuor vero Atheorum appellatione usurpare possumus, alios aliis tamen inferiores. Octavius. Cui publice sine metu capitis ac bonorum non licet, Deum aeternum colere, hunc tamen ante aras Daemonum ac Idolorum procidentem, mente pura Deum adorare posse, judicavit Jeremias, cujus sententiam quis audeat aut velit aut possit improbare? Curtius. Mihi profecto probari non potest eorum simulatio, qui corpore quidem statuas, mente vero Deum adorare se posse arbitrantur: corde, inquit Apostolus, creditur ad justitiam, ore autem confessio fit ad salutein, qui aliter faciunt, hos Tertullianus αλλοφύλους appellans: negat, inquit, quicunque dissimulat. Octavius. Multa quidem probantur, plura improbantur, sed quodammodo excusantur, ut quae vi et metu fiant. Curtius. Ita forsitan apud judices metui verberum aut graviores cruciatus. Octavius. Tune igitur, Curti, Deum acerbiorem arbitrare, quam humanos judices? Fridericus. Ut sit excusatio metus cruciatus, quo minus clara voce quis Deum aeternum profiteatur: non video tamen, ut quisquam excusandus sit, qui ante Dianae, aut alterius Virginis statuam procumbit, ne opibus aut honoribus cariturus sit, modo patriam deserere liceat, ut licuit Abrahamo, qui ne ad syderum cultum adigeretur, sedes patrias, jussu divino mutavit; alioquin non video, quibusnam rationibus oraculum illud divinae vocis effugere possimus: Qui me confitetur coram hominibus etc. Itaque Christiani veteres, qui Juliani Aug. fraude sacra daemonibus fecerant, a suis Pontificibus admoniti, ac poenitentia fracti, publice exclamabant. \*\*) Nos animo Christiani fuimus, ac sumus, Christe servator, fidem Tibi non fregimus. Octavius. Si fidem istaratione non fregerant, errore decepti, nihil erat, quamobrem errorem deprecarentur, aut precarentur veniam, cum qui errant, nullam praebeant assensionem. Curtius. Est apud Originem gravis

<sup>\*)</sup> detestantur. W. \*\*) Epiphanius L. III.

et acerba reprehensio in eos, qui quod mentibus de Christo sentirent. ad ipsum verbo negarent. Tales hypocritas Deus apud Heliam hac ratione refellit: reliqui mihi 7000 virorum etc.: haec verba non ad mentem, sed ad corpora referri, quis non videt? Quod si veteris Apollinis. Dianae, Jovis aeditui clara voce Atheos, Epicuraeos (addit Lucianus etiam Christianos), ut ex eorum templis excederent, jusserunt, quanto id verius in Templo Dei fieri oportet? Octavius, Duobus propositis incommodis majus est declinandum, summo sapientum omnium consensu. Grave quidem est homini prudenti ac religioso, ante simulacra inania procidere, osculari, donis amplificare, tametsi mens adorantis sit aeterno Deo conjuncta, gravius tamen, impietatis labes aeternas subire, et ab omni Religione desertum videri, si sacra publica deseras; gravissimum, exemplo pernitioso caeteros contemtu publicae Religionis ad omne genus impietatum lacessere. Haec igitur incommoda prius declinanda sunt, quam illa. Neque enim cuique licet uxorem, liberos, parentes, familiam secum abducere, et ut liceat, longissimas tamen Regiones peragrare necesse est, ut populum vera religione utentem seperias.\*) Moses quidem Deut. 28 ac Jeremias C. 16 animo supplicia percipiebant, quae Israelitas impendebant, ac futurum prospexerant, ut captivi ad hostes abducti, lapides ac lingua inviti adorarent, quod pro vero Deo Idola maluissent, ut per quae quisque peccat, per ea ipsa puniatur. Illud tamen singulare adversus idololatriam Deus ipse amuletum dedit, utanimos ad se converterent, cum statuis inservire cogerentur, seque propitium illis fore testatus est. Curtius. Ad servos et captivos haec oratio pertinet, vel ad eos, qui carceribus, vinculis, verberibus ad impios cultus adiguntur. Et quidem Albuquerqui-Pro Regis apud Indos, Orientales, crudelitas singularis denotatur, quod Christianis, qui ad Muhamedem inviti defecerant, dextras, manus, ac pollices sinistros, pares et auriculas amputare jussit. Sed haec ad eos non pertinent, quibus alio emigrare fas est. Octavius. At licuit Naëmo Principi emigrare, noluit tamen, quod pihilominus ab Elisaeo excusatur. Is enim lepra a Propheta curatus, vovit, se deinceps aeterno Deo sacra facturum. Si tamen, inquit, Rex Syriae humeris meis innixus sacrificet Deo Rimoni, propitius mihi sis. Ad quem Elisaeus: Vade, inquit, in pace. Quibus verbis perspicuum fit, etiam illum, qui opibus ac divitiis affluens, sine ullo periculi metu in contiguam Syriae Palaestinam evadere poterat, ut libere Deo sacra facere liceret, excusari tamen. Neque enim, opinor, Deus Abrahamum patriam deserere jussit, ne syderibus servire compelleretur, sed ut adversariorum insidiis liberaretur. Fridericus. Ego illum, qui corpore et publice ante aram ne statuas mortuorum procumbit, etiamsi Deum pura mente adoret, aon minus peccare statuo, quam si omni religione deserta Atheus cen-

<sup>\*)</sup> operiat. cod. 94.

seretur, quoniam imporitos abducit a vero Dei culti. Coronaeus. Superstitio, quantacunque sit, quovis atheismo tolerabilior est. Nam qui superstitione aliqua obligatur, hunc Numinis metus in officio quodammodo ac naturae legibus continet; atheum vero, qui nihil nisi testem metuit, aut judicem, ad omnia scelera proclivi lapsu ruere oportet. Ac tametsi actionum humanarum praestantiam sapientissimus quisque non solum finibus ipsis metitur, verum etiam omnibus partibus et causis, scilicet efficiente, forma, subjecto, fine, summam tamen omnium actionum, ac praecipuam causam ipso fine dijudicat. Curtius. Quit igitur fiet de S. literis, quae toties ac tam saepe hypocrisin abominantur? Octavius. Ita quidem, abominantur eos, qui labiis Deum, non mente colunt, qui pietatis ac justitiae speciem immanibus flagitiis praetendunt. At is qui genubus advolutus, ante Idola procumbit at nihilo secius mente sincera Deum veneratur, longissime abest ab hypocritarum perniciosa simulatione. Salomo, Probabili certe utitur ratione. Coronaeus. Vir non modo πολιτικώτατος. sed etiam εὖσεβέστατος, qui superstitionem, quantacunque sit, quovis atheismo judicat tolerabiliorem. Videtur tamen atheus, qui Deum penitus ejuravit et ex animo ejecit, minus peccare, quam qui illum cum rebus creatis conjungit codem cultu, quia minus peccat servus fugitivus aut miles desertor, quam qui obsequium Domino seu Imperatori suo contumeliose praestat. Quin etiam gravius peccatur ab iis, qui cum aeternum ac verum Deum cum falso cultus honore communicato copulant, quam qui hunc ab illo disjungunt, et veri Dei veneratione deserta, inserviuntiis, quos sibi erroris opinione Deos finxerunt. Et quemadmodum uxor poenis capitalibus obligatur, quae legitimum herum, adultero admisso, conspurcavit, meretrix non item, quia maritum, quem nullum habet, fraudare non potest, ita duobus superstitiosorum hominum generibus propositis, alii quidem ingrati. qui verum Deum non exquirunt, alii contumeliosi, qui quidem aeternum ac solum Deum agnoscunt, eundem tamen insigni contumelia non dubitant societatis impurissimorum Daemonum vel statuarum contubernio violare. Contumelias acerbius ac injurias\*) facere solent ii, qui immortali Deo suae gloriae decus eripiunt, quod quantum sit peccatum, indicat illa obtestatio apud. Jes. 45. "cui, inquit, me exaequavistis, aut cujus similem fecistis? Vivo ego, si meos honores cuiquam impertiar? Et quidem impios Deus saepe execratur, saepius tamen eos, qui secum Diis peregrinis communi sacrorum obseguio conjunxerunt, supra modum Zelotypia commotus abominatur. Et quoties agit de jure suae Majestatis, agit autem saepissime supra homines supra-

<sup>\*)</sup> Ferre solent ii, qui ullam suae dignitatis et gloriae curam habent. At immortali Deo suae gloriae decus quanti sit, indicat illa obtestatio apud Jesaiam, XLV. Cui... (Cod. W.)

que Deos hominum inani opinione fictos, et supra quicquid est, quod hujus mundi ambitu comprehensum videmus, ut in altissimo Imperii et honoris culmine collocatus, caetera fluxa ac caduca longissime infra se despiciens, pro pihilo esse, et ex nihilo creata et ad nihilum revasura testatus. Octavius. Non dubito capitaliori fraude obligari, qui sciens, prudens, Creatorem cum creatura honoris communicatione conjuugit, quam qui Deos fictiles una cum vero Deo plane rejicit. Et quidem mallem diceres, Octavius nunquam extitisse, aut abs te, Coronaee, qui singulari amore me complecteris, repudiari, quam furiosum, petulantem, iracundum, impium dici, aut talium hominum contubernio copulari: sic quoque praestat, Deum non esse, mentiri, quam aut mortalem, aut corporeum arbitrari, aut cum his illum eodem cultu. iisdem sacris, eadem ara consecrare. Sed qui statuas ac sydera pro Diis habent, vel etiam Angelos ac Divorum mentes, iisdem sacris cum aeterno Deo conjungunt, etsi non recte faciunt, attamen in eo sunt, ut quodammodo excusationem mereantur, cum integra mente, et animi recta conscientia sic a pontificibus instituti, sic docti, sic imbuti, mundum sibi cognatum et cognitum colant. Salomo. Agnosco, rectam illam animi conscientiam Deo non ingratam esse. Argumento est, quod Lege divina capite plectatur, et qui, quem Deum esse sanctissimo הווה, quo Deus aeternus significatur, et utrumque utraque segregatur, quod arcanum latet imperitos linguae sanctae. Ex quo consequitur, etiam aeterno Deo ingratum esse cultum, qui fictili Deo exhibetur bona fide. Itaque videmus (Gen. XXXVII, 31. Jos. IX.) Abrahamum, Isaacum, Jacobum, Josuam, foedera cum paganis Idolorum cultoribus ferientes, jurejurando Deorum suorum illos obligasse, ut non minus peccare videretur, qui Deos fictiles, quam qui Deum aeternum perjurio violarent. Octavius. Est apud Aristotelem memorabilis historia, si quis in chartam jusjurandum scripsisset, eumque in fontem Paliccorum jecisset, si pejeratum esset, charta fundum petebat, et qui perjurio sese obligarat, brevi moriebatur. lomo. Si peccatur ab eo, qui, quem Deum putabat, eundem perjurio contumeliose afficit, ctiam si Deus non sit, consequens est, Deo non ingratos esse honores, qui errore justo ac bona fide Diis fictilibus exhibentur. Curtius. Quis, decore\*), juste se tueri potest, qui Dominum servo, Regem subdito, Creatorem creaturae cultu antefert aut confert? Octavius. Veteres populi, paucis admodum exceptis, aut peregrina Numina coluerunt, aut cum vero Deo conjugarunt, quin etiam illi ipsi, qui in Samariam jussu Regis Assyrianorum venerant, Deo aeterno simul ac Diis patriis sacrificarunt, justo quidem errore,

<sup>\*)</sup> errore justo.

cum ita instituti essent, ac a suis Pontificibus imbuti; ac si aliter fecissent, quam a Pontificibus praescriptum esset, impietate se ipsos obligare viderentur, quoniam Pontifices ubique Religionis sunt judices, ut L. Lucilius Pontifex in Senatu disserebat. Nec divina Lex cuiquam indicia Religionum praeterquam Pontificibus et ordini Levitico Deut. 22. tribuit, tametsi violatae Religionis supplicia quoque ac caeteris irrogari velit. Fridericus. Quid igitur Christus, cum diceret (Luc. c. 12): Eum qui Domini jussa mente percepit, ac plane intellexit, si minus exequatur, gravissimis plagis vapulaturum, cum vero qui penitus ignoravit, minus quidem, sed vapulaturum tamen et ignorantes cum sua ignorantia perituros? Octavianus. Profecto verberibus dignus est, non modo is, qui Domini jussa, quae exequi poterat, contemsit, sed etiam is, qui non exequitur, non tamen is, qui nec scire potuit, et suorum Pontificum culpa\*) in fraudem impulsus est, cum Domini sui voluntatem ac jussa diligentissime exquireret. At Pontifices. Sacerdotes, Episcopi, Ministri Religionum ac sacrorum interpretes, Dei voluntatem ignaris ac imperitis literarum omnium hanc esse interpretantur, et persuadent, ut non solum aeterno Deo, sed etiam Apollini, Dianae Virgini, Palladi, Syderibus, Angelis, Daemonibus, statuis hominum, ac bestiarum, cadaveribus et cineribus sacra faciant. Hanc igitur illiteratorum et agrestium hominum imperitiam quis accuset? aut quis poenam mereri putet, quis potius non reprehendat eorum pervicaciam ac superbiam, qui Pontificibus ac sacerdotibus non acquieverunt, cum Lege divina sanctissime caventur, eos, qui Pontificis magni Decretis non paruerunt, capite puniendos. Senamus. Ego quidem sic existimo, cos, qui Pontificum suorum auctoritate freti ac jussis obsequentes, statuas vel ossa putrida pro Deo coluerunt, bona fide, semper excusari. Salomo. Divina Lex Pontifices ac Sacerdotes tantae eruditionis ac sapientiae esse voluit, ut nullam erroris praetexerent excusationem, quoties de jure divino quaereretur, cum tamen caeteros non modo universos, sed etiam singulos, ipsumque populi totius Principem errore peccantes semper excuset. Toralba. Justum errorem justa excusatione purgari non dubito, literarum etiam atque eruditionis expertes; qui in majorum institutis, ac pontificum suorum decretis acquiescunt, justam erroris causam habere, non tamen literatos ac potissimum eos, qui doctrina rerum naturalium imbuti fuerunt, a qua quidem certissimas, de unius Dei natura, potentia, bonitate, notiones elicere potuissent, ut etiamnum Paulus ipse aperte declarat. Salomo. Praeclara quidem naturae vis est, hominum mentibus insita, quae illos ad pietatem, justitiam, virtutes omnes exsuscitat: sed ut scientiam divinam exsequantur, nisi Deus ipsos afflaverit, non magis fieri potest, quam inclusas tabulas docta manu

<sup>\*)</sup> causa. W.

pictas, atque eleganti colorum varietate distinctas videri, sed oportet perspicuo lumine illustrari. Id autem Moses coacta populi concione declaravit, cum diceret (Deut. 20.): Non dedit hactenus verbis Deus cor ad intelligendum, ac oculos ad intuendum, nec aures ad audiendum, annos tamen XL. populum ab Aegypto per desertissimas regionum vastitates seduxerat\*) in Palaestinam cum ingentibus ac stupendis rerum admirabilium prodigiis ac portentis. Interdum Deus homines ita excoecari patitur, ut etiamsi rerum omnium magnarum scientiam adepti sint, nunquam nec cognitione, nec Religione vera fruantur, quoniam ingenii subtilitate ac acumine elati feruntur, atque arroganti supercilio, divina suo studio se assegui posse confidunt. Job vero aperte confitetur, nec in aquis, nec in terris, nec in Daemonibus, quos volucres appellat, sapientiam inesse, sed solius immortalis Dei munere, et concessione tribui, ad eamque assequendam lucernam divinam sibi praeluxisse. Toralba. Istud quidem assentior, non tantam esse naturae vim ac potestatem, ut sine ope ac luce divina consummatam illam rerum divinarum sapientiam assequatur. Videmus enim Aristotelem, qui veterum omnium Philosophorum fontes exhauserat, multa quidem argute et ordine decente scripsisse, rerum tamen divinarum scientiam nullam habuisse, ut supra perspicue demonstratum est. Platonem vero, qui ab Aristotele argutiarum subtilitate superatur, multo certiores de Deo, deque mortalium animarum vi ac potestate comprehensiones habuisse, quas sine divina luce nunquam potuisset adipisci. Nam in ipso ineuntis aetatis flore cum Phaedonem scripsisset, libenter, inquit, mentis illius aeternae praestantiam, ac naturam didicissem, sed neque per me ipsum intelligerre, neque ab alio audire poteram ...... Quibus autem ritibus Deus homini colendus sit? qui doceat, fore neminem confitetur, nisi Deus ipse ducem praebeat .......... Id autem appellat rem omnium maximam ac praecipuam, το μέγιστον και κυριώτατον. Cui congruit illud Arriani ad Epictetum: Nos a Deo per Angelum de rebus maximis, ac pulcherrimis admoueri, περί τῶν μεγίστων καί χυοιωτάτων διά καλλίστον άγγελον. Idem paulo post: memento aeterni Dei, illumque adjutorem appella. Quod Jamblichius: Certum est, eo fieri sola oportere, quibus ipse Deus delectatur, quae assequi nemo potest, nisi aut Deum ipsum audierit, ant arte quadam divina illud sibi computavit, ...... Salomo. Quo quisque Deum ardentius amat ac metuit, eo lux illi salutaris copiosius affulget. Quam Aristoteli defuisse quis miretur, cum vix unquam Dei meminerit, qui etiam illum, cum animal vocat, negat justum esse, fortem, prudentem, sapientum inanissimis ac levissimis sophismatum argutiis confisus. Quid autem capitalius, quam arbitrari eum, a quo sapientia, prudentia,

<sup>\*)</sup> deduxerat. W.

justitia, virtutes omnes oriantur, iisdem ipsum carere? Idem Lib, 14. Metaphys. (nam duo posteriores Arabum beneficio in Latinum redierunt), ubi praecipuum erat de Deo argumentari, nihil usquam nisi Lib. XI. capite postremo, idque tam breviter, ut rem praeteriisse potius, quam altigisse videatur. Plato vero saepissime \*) de Deo, nec tamen aliter, quam summa cum veneratione ac Numinis metu scribit. et in contemplationibus Dei supra modum excandescit, illud autem frequenter usurpare solet: si Deus velit; uti Deo collibuerit, Graece: έαν βεός εβελή, εαν μεν τῷ βεῷ φιλον. Denique Deum solum bonum esse persuasum habet, in eoque virtutes omnes..... Quis ergo tantam sapientiam ac nominis claritatem in eo fuisse dubitet, qui Deo et cui Deus tam carus extiterit? Senamus. Sed Platonem, tametsi de Deo tam praeclare scriberet ac sentiret, Apollini, Palladi caeterisque Diis populorum sacra fecisse ac sacris interfuisse videmus, etsi literis secretioribus amicos ad aeterni Dei cultum et cognitionem cohortaretur. Salomo. Mirum videri debet nemini, si Platoni divina lux abun dantius, quam caeteris philosophis affulsit, cum tanta veneratione scriptis ompibus Deum prosequatur, ut eum Numerius Academicus Mosen Atticum appellare non dubitarit. At noster Legislator aeque ac Salomo non semel admonuere, Deum ab iis inveniri, qui toto mentis impetu feruntur in ejus investigationem ac venerationem. Et quidem me de Deo disserentem metus invadit cogitantem, nihil ab hominum oratione, nihil a mente proficisci, quod tantae majestati congruere possit, seu sententiarum seu verborum ponderibus res exigatur. Et ut sit aliquis ac religione ac naturae bonitate, ut toto animi conatu in Dei amorem rapiatur, ut etiam orationibus, ubertate ac verborum luminibus, Dei laudes exornare, ut omnia ejus gesta, judicia, leges, rerumque omnium mirabilium \*\*) procurationem sermonis copia complecti, ut illius vim, infinitam potentiam, sapientiam, cogitatione, verbis, scriptis prosequi possit, ut denique tanti Numinis Majestatem ad intuendam proponat, frustra tamen se torqueat, nisi Deus ipse alluxit auribus ac mentibus \*\*\*) auditorum. Coronaeus. Demus igitar operam, ut qui amore ac necessitudine studiorum unum et idem esse videmur, unum et idem etiam de rebus divinis sentiamus, ut tandem praepotenti optimoque rerum omnium conditori similes fiamus. Nam in eo videtur Plato summum hominis extremumque bonum posuisse. Curtius. Eadem est Christi (Job. 7. v. 3.) et acutissimi cujusdam Theologi sententia, cum aparuerit, inquit, similes ei erimus. Salomo. Non video, cur in eo summi hominis bonum constituere debeamus, cum nihil Creatori cum creatura simile ac commune esse in universo possit, ut R. Moses non semel admonuit. Sed

<sup>\*)</sup> In Timaeo, in Phaedone, in Alcibiade, in Theognide. W. \*\*) mirabilem. W. \*\*\*) afflaverit aures ac mentes. W.

a natura discrepant, nec magno studio opus est, ut vitam exigas ad verius est, extremum hominis bonum in acterni Dei fruitione versari. - Satiabor, inquit David (Psalm 17.), cum apparuerit gloria tua. Senamus. Ego ab Aristotele didiceram, summum hominis bonum in rirtutis actione versari. Toralba. At ille suorum decretorum constantiam non tuetur, cum aliis atque aliis locis summum bonum in mentis actione collocarit, quo quidem loquendi genere usus, ne \*) idem dicere videretur, cum tamen idem sentiret, quia nemini dubium est, quin ipsa mentis actio sit contemplatio, quam improprie actionem appellat. Neuter tamen verum hominis bonum attigisse videtur, quia tametsi negotium ad otium, motus ad quietem referatur, actio ad contemplationem, ipsa tamen contemplatio esse potest rerum abjectiorum ac viliorum, et ut sit circa rem omnium optimam ac maximam, quoniam alio refertur, extremum bonum dici nequit. In quo rursus Aristoteles non leviter lapsus est, qui finem hominis cum ejus summo bonó confundit. Sen amus. An potest aliud esse finis hominis, aliud extremum ejus bonum? Toralba. Quidni? Fines rerum omnium genitarum sunt extra res ipsas. Nihil enim fit propter se, bonum vero cujusque rei in se vertitur, et ejus commodo, non alterius, expetitur, quoniam scilicet quisque se plus amat, quam bonum illud, quod sui beandi causa conquirit. Gramen enim progerminat, ut sit pabulum pecori, pecus hominum victui, jumenta, ut hominibus sint adjumento, ac pro illis moriantur: Nemo tamen dixerit, hunc bestiarum finem extremum, esse bonum illorum, cam rerum omnium commune bonum sit, bene esse pro cujusque natura. Ita quoque finis hominis est, inservire Dei gloriae. Omnia, inquit ille (Prov. 17.), feci propter me ipsum, etiam impium ad diem ultionis, cum scilicet impius flammis exuritur, aut in mare demergitur, ut Pharao cum legionibus eum finem habuere, ad quem nati, facti, editi fuerunt. Sic enim Deus ad Pharaonem: Ad hoc excitavi te, ut ostenderem in te virtutem meam, et ut mei nominis fama ubique dispergeretur. Nemo autem dixerit, Pharaonem summum bonum adeptum fuisse. Ex quo sequitur illud etiam, eos esse in errore, qui argumentum ac subjectum Philosophiae moralis statuunt esse summum bonum, quod per se ipsum Deus est, nec aliud cogitari potest. Senamus. Quodnam igitur subjectum futurum est philosophiae moralis? Toralba. Homo beandus. Senamus. Cur ita? Toralba. Quoniam omnis disciplina, quae ad actionem refertur, subjectum habet id, cui primario acquiritur ipsius actionis bonum, non autem ipsum bonum, ut valetudo non propter se ipsam expetitur, sed propter hominem. In quo rursus deprehenditur aliud peccatum Aristotelis, quod summum bonum statuit in eo, cujus causa caetera concupias. Ipsum vero propter se, non alterius causa, quia Dei fruitio, in qua

<sup>\*)</sup> addit W.; cum Magistro Platone, cujus omnia decreta evertere conatus est.

Psalter Lyricus et Salomo felicitatis humanae summam constituerunt, non propter se ipsam, sed propter hominem ab homine expetitur. His erroribus sublatis, caetera, quae ad felicitatem illam pertinent, faciliora sunt futura. Cum enim Lex divina hominem ad honesta prosequanda turpiaque declinanda excitaret, illud subjicit, ut bene tibi sif, quia Deo nihil accedere, nihil decedere potest. Igitur actio virtutis non est extremum hominis bonum, quoniam ad contemplationem, ut motus ad quietem refertur, contemplatio ad optimae rei h. e. ad Dei cognitionem, cognitio ad ejus amorem, amor eximius ad fruitionem, ad quid enim omnia, nisi ut re amata fruaris? In hac autem fruitione summa omnis vis versatur in actu reflexo h. e. in clarissima et copiosissima lucis et amoris Dei erga nos effusione, quam patiendo, non agendo adipiscimur. Senamus. Sed cum beatitas divinae fruitionis mortalium nemini contingat tantisper, quamdiu mortalis corporis ergastulo inclusa mens est, quis unquam beatus erit? Salomo. Certe paucis admodum felicitas illa contigit, ut Mosi tantum vigilanti, caeteris Prophetis dormientibus, nec tamen omnibus. Video. inquit Esaias, Deum in sublimi sede Majestatis, et viderunt oculi mei Regem Deum excercituum. Item Exechiel oratione longiore se hanc beatitudinem assecutum gloriatur. Huic felicitati proximus est Prophetiae gradus, cum divina lux intercedente angelo humanae menti copulata, inter dormiendum affulget. Senamus. Quid Aristoteli fiet, qui beatam vitam in actione virtutis ob id consistere docuit, ne dormientes, inquit, beati videantur? Salomo. Tantum abfuit ille a veri summique boni cognitione, ut bonorum fines ac malorum cum extremis bonis et malis confuderit, ut Toralba disseruit, quin etiam hominis officium, finem ad felicitatem unum et idem esse putavit, quia secundum virtutem vivere hominis officium est, quod ille summum bonum appellat. Fridericus. Ego vero summum hominis bonum cognitione Dei per Christum terminari confido. Haec, inquit ille, est vita aeterna etc. ut Joh. 17, 3. Salomo. De Christo alias. Sed Dei cognitio proximus est ad illam, quam expetimus, felicitatem gradus. Sic enim Sapientiae Magister: Nosse Deum consummata justitia est. et tuae potestatis cognitio radix est immortalitatis, illa tamen cognitio fertur ad cultum, cultus ad amorem, amor ad fruitionem, quae summam animi voluptatem parit, vel potius ipsa voluptas . fruitio est. Toralba. Haec igitur mea sententia est, primos illos aurei seculi parentes, quos superius diximus, Abelem, inquam, Enochum, Jobum, sine lege Mosis, sine Christo veram illam divinae voluptatis fruitionem purissimam, lege Naturae adeptos fuisse. Salomo. Non alia mihi mens est. Nam cum Abrahamum Legem Altissimi caluisse legimus, (Gen. 22.) quid est aliud, quam Naturae Legis exempla secutum esse? Et quidem Philo Hebraeus (In lib. de vita Sapientis): Edicta, inquit, duarum Tabularum nihil

praescripta Legum divinarum, quoniam nihil aliud, quam naturae Legem et majorum nostrorum vitam continent. Haec ille. Sed quoniam aetate Mosis naturae Lex hominum sceleribus ac flagitiis ita inquinata erat, ut penitus ex animis oblitterata videretur, et quasi sua vetustate antiquata, Deus Opt. Maximus hominum vicem misertus, eandem Naturae Legem sua voce renovare, ac Decalogo, quem tabulis lapideis inscripserat, complecti voluit, ac potissimum interdicta, quibus naturam violare prohibemur. Cum igitur homines ad Naturae Legem obsurduissent, divina vox necessaria fuit, ut qui naturam contemserant, naturae parentem sua verba resonantem exaudirent Octavius. Muhamedes Mosem imitatur, cum Leges naturales i. e. divinas pessum ire, ac pro Deo aeterno, mortuis hominibus cultum exhiberi perspiceret, Naturae Legem de unius aeterni Dei cultu renovavit, mortuorum hominum funestissima sacra sustulit. Sic enim Azora 4. Deum Abrahami se colere, ac vitam Abrahami ad usum revocare clara voce testatur, se vero nihil aliud esse, quam Dei nuntium ac servum, caeteris etiam Prophetis inferiorem. Curtius. Optimum divinae Legis interpretem habemus Christum, quo nec majorem possumus nec optare meliorem, qui non est alius, quam Deus ipse ab aeterno genitus, qui hominem tandem induit, ut humanum genus ab interita et exitio sempiterno servaret. Fridericus. Non alia mihi mens est, nec a Curtio diversa de Religione sententia, nisi quod Helveticam ...., opinor, ego vero Augustanam, quae auricularem quidem confessionem, non tamen singulorum peccatorum dinumerationem probat. Item Christi verum corpus mystica verborum prolatione, panis speciei subesse confido, quod Helvetica Ecclesia negat, et statuas ad imitationem, non autem ad cultum admitti oportere existimo, quas Helvetii novae Religionis professores rejiciunt omnino. Coronaeus. Ego vero Ecclesiae Romanae Catholicam Religionem, in qua natus ac educatus, semper acquievi, vobis probatum iri spondeo, si qua fides, quae maxima semper fuit, scripturis sacris, Conciliorum decretis, ac sanctissimorum Patrum per XV. secula concordibus animis ac sententiis futura sit. Fundamenta quidem firmissima jacta sunt ab ipso Christo, Ecclesiae totius Principe, deinde ab Apostolis ac discipulis, quasi parietibus constructa, a Pontificibus Romanis tecta et consummata est. (Damasus in Vit. Pontif. Rom.) Quorum pontificum XXXIII. recensentur, qui pro Christi nomine caesi fuere, tam innumerabiles sacrorum Antistites, ac omnium Gentium Pontifices eandem Ecclesiam moribus, miraculis, divinis scriptis, fulcierunt: Irenaeus, inquam, Lugdunensis, qui a successione Romana fidem Apostolicam declaravit, Augustinus Hipponensis, qui in Ecclesia Romana scribit, viguisse Apostolicae cathedrae principatum; Ignatius et Chrysostomus Antiochiae, Petrus Alexander, Athanasius, Theophilus Alexandriae, Macarius et Cyrillus Hierosolymis, Gregorius et Basilius in Cappadocia, Polycarpus Smyrnae, Justinus Athenis, Dionysius Corinthi, Gregorius Nyssae, Methodius Tyri, Epiphanius in Cypro; sed infinitum sit, omnes commemorare.

Hic Senamus, qui aliquamdiu haeserat, cum loqui proposuisset: Omnes, inquit, omnium Religiones, tum naturalem illam, quam amplectitur Toralba, tum Jovis gentiliumque Deorum, quos Orientales Indi, ac Tartari colunt, tum Mosis, tum Christi, tum Muhamedis, quam suo quisque ritu non fucata simulatione, sed integra mente prosequitur, aeterno Deo non ingratas, ac justos errores excusari confido, tametsi omnium gratissima est illa, quae optima. Itaque omnium omnia delubra, templa, sacella, ubiubi terrarum sint, adire non gravate consuevi, tum ne pernicioso exemplo Atheus judicer, tum etiam ut caeteri divini Numinis metu terrreantur. Quod meum studium optimo cuique probatum iri non diffido, tum ex iis, quae superius dicta, tum ex eo maxime, quod religiosissimos populos, quantacunque Deorum fictilium superstitione uteruntur, virtutibus, potentia, imperiis, opibus, victoriis Deus aeternus, praemiorum arbiter, beavisse mihi videtur, qui vero suae Religionis ac Deorum etiam inanium, in quibus illam divinitatem inesse arbitrarentur, cultum deseruissent, bellorum offensionibus, popularibus morbis, frugum calamitatibus, pecorum inopia, seditionibus intestinis conflictari semper consuevisse, quos Historicorum omnium consensione planum fit. Toralba. Si vera Religio naturalis, eaque perspicuis demonstrationibus explicatur, ut non modo Octavius, sed etiam Salomo ipse confitetur, quid Jove, quid Christo, quid Muhamede, quid mortalibus ac fictilibus Diis opus est, quis omnium Theologorum melius aut accuratius, quam Jobus Dei Majestatem, potentiam, bonitatem, sapientiam, judicia admirabilia, summam denique erga res omnes procurationem explicare potest? Quis item arcana plura rerum naturalium ac divinarum allegorica narratione complexus est, quam ille? quis de omnium mortalium genere purius Deus aeternum adoravit? Ille tamen Arabs, antiquior Mose, non alia, quam Naturae legé, quam Abelis lege, vixit. Deus tamen integritatis ac pietatis judex aequissimus, tantam illi justitiae religionis, puritatis laudem dedit, quantam mortalium nemini. Christum, qui post annorum duo millia natus est, nec speravit, nec venturum suspicatus unquam, multo minus Muhamedem. Ac cum solis et syderum mirabilem magnitudinem, sublimitatem, rapiditatem intelligeret, despeream, inquit, si solis ac syderum splendorum ac pulchritudinem intuens ad eorum adorationem prociderim, quia scelus est, capitali poena plectendum, Deum enim excelsum ejurassem. Fridericus. Eo ipso, quod Toralba Jobi libro, quo nihil-divinius fieri potest, atque ejus auctoritate utitur, literarumque sacratiorum majestatem veneratur, profecto a philosophorum gregibus segregandum se putat oportere? Toralba. Libros sacratiores melioris notae non

improbo, neque tamen iis assentior propter literarum auctoritatem, neque enim id possum, ac ne velim quidem, si possim, sed quia certis rationibus adducor. Et quoniam disputatio saepe nobis est cum Epicuraeis, qui literas sacras pro fabulis habent, hos ego non librorum auctoritate, sed perspicuis argumentis frangi, atque ab illis quasi adhibita quaestione, assentionem extorqueri volo, ut res cum re, causa cum causa, ratio cum ratione certet. Nam qui credit, Deum esse trinum et unum, quoniam a Deo ipso revelatum est, oportet argumentis necessariis ei constare, id a Deo revelatum esse, cui plus assentimur, ut conclusioni propter principia \*), quae si non certiora conclusione, nihil sciri poterit, quia conclusio sic in principium resolvetur, haec item, ut alia, aeque incerta. Curtius. In rebus divinis, quae a demonstratione longissime absunt, usurpandum illud est, quod apud Lucam legimus: Domine, adauge fidem meam. Salomo. Superius dictum est, fidem omnem aut argumentis perspicuis, aut sensibus integris, aut divinis oraculis niti, fidem infusam nullam esse, nisi oraculo, Prophetae divinitus homini dato, quod omni scientia certius est. Sed quia rarissimae nunc sunt prophetiae, acquiescere nos oportet oraculis Prophetarum, quae majores nostri summa fide posteritati reliquerunt, quoniam Christiani Alcoranum, Ismaelitae N. Test. Christianorum, Hebraei utrumque repudiant. Octavius, Ismaelitae quidem hos Evangeliorum libros, qui Christianorum manibus teruntur, ut corruptos a sectariis omnino rejiciunt, vera Evangelia (quae tamen ipsi nusquam habent) omnino intercidisse putant. Fridericus, Cur igitur Muhamedes (Azora XCI.) Gabrielem inducit ita loquentem: si de legibus et edictis ad te missis dubites ulla in re, majorum libros legito, nihil amplius haesitabis. Item Azora V., cujus initium est. Sors Amram Deus, inquit, misericors, vivens, altissimus, primo vetus Testamentum, deinde Evangelium, postremo veracem vestrae Legis confirmatorem vobis dedit. Igitur utriusque Testamenti Tabulae veteres ac novae usquequaque probandae sunt, aut usquequaque rejiciendae, quanquam nihil est novis tabulis comprehensum, quod Legibus divinis ac Prophetarum oraculis non congruere videamus. Salo mo. Veteres majorum nostrorum tabulas probant Ismaelitae, Christiani, Judaei; sed quando Alcorani ac novarum Tabularum fides in dubium vocatur, veteribus tabulis utendum est nobis, ac testes omni exceptione majores adhibendi; hi autem exquirendi nobis sunt ab Ecclesia vera, cujus tanta sit dignitas, ut si omnia literarum ac scriptarum monumenta pereant, ab Ecclesia tamen superstite rerum gestarum vēritas ac memoria in sempiterna posteritate residere sciamus. Ob id enim Moses in populi concione: Narrabis, inquit, haec filiis tuis, ne quis legem divinam cum literis suspicaretur interituram. Item apud

<sup>\*)</sup> Quasi non erunt certiora conclusione. W.

Jesaiam: Deus Israelitas sic obtestatur: Vos autem à me rerum gestarum testes appello, vos, inquam, testes appello, non quia testibus egeret ad suae Majestis decus stabiliendum, sed ut planum esset, Ecclesiam Hebraeorum ab immortali Deo fundatam ac stabilitam fuisse. Israelitas adhuc viventes ac spirantes ad testimonium excitat, ut omnibus gentibus, non tantum scriptis Legibus, sed etiam clara voce Dei actiones, gesta, leges testificarentur, etiamsi literae penitus interirent, quanquam Deus sapientissimus prospexit, ne sacrae literae interciderent, cum in lapides ac silices incidi et omni aetati, omni sexui explicari ac describi jusserit. Itaque incredibile videri possit, cum verum tamen sit, in tot ac tantis majorum cladibus, exiliis, ipsiusque Rei publicae totis eversionibus et extrema eversione, libros divinae Legis integros exstare, et quidem in omnibus linguis ac populis pervulgatos, atque in iis Christianos et Israelitas suarum Religionum fundamenta collocare. Fridericus. Fuit quidem ante Christum Ecclesia Dei in populo Israelis, quae nunc ad Christianos translata est. Lex autem divina nihil aliud est, quam Evangelii πρωτότυπος, ut Origines appellat. Sed quando Messiam sui seminis \*) servatorem, ac totius ecclesiae caput, a stirpe Abrahami coelitus missum non modo repudiarunt Judaei, verum etiam probris, ac contumeliosa morte affecerunt, Deus etiam illos suo merito rejecit ac repudiavit, ut ceterae gentes divinae salutis beneficio fruerentur. Salomo. Haud sane invidemus caeteris gentibus suam salutem, sed ardentibus votis optamus, ac pro illis continenter precamur. Fridericus. Vestris precibus ac votis facile carere possumus, quin etiam vota Judaeorum potius nocitura Christianis, quam profutura judicamus. Nam \*\*) legistis apud Jesaiam (cap. 19. v. 25.) fore tempus illud, cum diceretur: Benedictus populus meus Aegypti, manuum mearum opus, Assyrii. Item capite ultimo: Congregabo gentes omnes et linguas, quae venient, et videbunt gloriam meam et mittam ad eos, ut praedicari possit nomen meum et laus mea ubique promulgari etc. Ac de corum numero mihi Levitas ac sacerdotes cooptabo. Salomo. Operae pretium est, adjicere: Et laus mea ubique promulgetur etc. At de illorum numero mihi non leve pretium est adjicere id, quod a Friderico praetermissum est in illis Jesaiae oraculis: Hereditas enim mea Israel! Quia est Creator populorum et communis parens, itaque legem eandem voluit Civium ac peregrinorum et utrisque consultum esse voluit, sed tantum singulari quadam praerogativa Israelitas ex omnibus populis selectos sibi ascivit, quos etiam et peculii et haereditatis et primogeniti appellatione quadam prae caeteris et honore singulari cumulavit. Filius, inquit, meus primogenitus est Israel, gens sancta, natio sacerdotalis. Quae cum ita sint, quis arbitraretur, Deum immortalem, suae haere-

<sup>\*)</sup> Humani seminis. W. (\*\*) Num. W.

ditatis unquam obliturum, suam gentem, suam Ecclesiam deserturum. Nam cum olim finitimi Israelitarum populi, urbes majorum nostrorum ab hostibus solo exaequatas, templum direptum atque incensum, reliquas populi a Chaldaeis in servitutem abductas viderent, superba verborum contumelia Israelem Deo rejectum criminabantur. Sed Deus apud Jeremiam (cap. 31. v. 37.) omni assecuratione confirmat, ratos coelestium orbium cursus, ac rapidas syderum conversiones ante conquieturas, quam Israelitarum obliviscatur. Et tametsi graves ac acerbas calamitates populo suo impendere minatur, si a sua Lege desciscant, nunquam sui cum Abrahamo foederis ac populi obliturum, gravi jurejurando confirmavit. Ac revera nunquam suae gentis oblitus est, sed ubique terrarum dispersam amplexatur, quia in eadem lege divina exercemur, in qua majores nostri quatuor circiter annorum millibus acquieverunt. Quod non modo sacri, sed etiam profani scriptores testificantur. Sic enim Tacitus: Judaei unum Deum, Numen aeternum ineffabile, nunquam interiturum colunt, ac profanos habent, qui simulacra colunt ac venerantur. Ac tametsi Hebraei, Ismaelitae, Christiani Abrahamum Ecclesiae suae autorem ciere non dubitant, soli tamen Hebraei legem ac Religionem semper sui similem coluere. Christiani vero et Ismaelitae sectarum familias innumerabiles foverunt semper, Arianos, inquam, Nestorianos, Sabellianos, Manichaeos, Donatistas, Ebionitas, Novatianos, Nazaraeos. Sed quid commemorem sectas circiter 120, quas Tertullianus plures etiam, quas Epiphanius jam initio nascentis Ecclesiae Christianae scriptionibus suis dinumerant? Neque vero Themistius, nobilis Peripateticus, graviorem habuit caussam, ut Valentem Augustum a profligatione et proscriptione Christianorum revocaret, quam quod asseverabat 300 amplius sectas a se inuicem difidentes, Christianos favere. Quaenam potuit igitur in tanta opinionum discrepantium varietate Ecclesia consistere? quin etiam his quoque temporibus Helvetiana Ecclesia Romanam, Augustana utramque, Catholici Anabaptistas, Purifani Episcopales, Abyssini Graecos, hi Latinos refutant, ac vicissim omnes ab omnibus refelluntur. Nec minor est...... Nam mortuo Muhamede Hali sororis ipsius et Habitali filius Prophetam se ferens, sectam potentissimam excitavit, Muhamedistis infensissimam, quae duae sectae a discipulis incrementa sensim acceperunt, Lesharion scilicet et Imamcan, quae certant inter se capitalibus odiis, sed praeter utramque sectam 62. singulares enumerantur. Nam Elhosiba Muhamedis multa abrogavit. Octogesimo post anno Elhari Jbim novam sectam condidit, quae 100 post anno capitalibus Pontificum et Calipharum decretis et suppliciis est abrogata. Deinde 50 post anno renovata, ac rursus vigesimo post anno rejecta, nec aliter discordiae sedari potuerunt, quam cum Elgazuli Theologus septem Libris quasi arbiter Pontifices quidem Legum Imperatoriarum scetatores, Legis vero Muhamedicae castigatores

appellaret. Neque tamen liquit plebejis ordinibus hanc sectam sequi, sed eruditis tantum. Cur eruditis tantum? aut si Muhamedi lex ab Angelo Gabriele data erat, ut quidem ille mentitur, quid humanis castigatoribus opus erat? Aliam quoque sectam creavit Esses Renardus, aliam Isbufavius, qui omnes omnium religiones Deo gratas esse scripsit, si quem quisque Deum arbitraretur, eundem sincera mente colat; Deos autem appellat sydera, coelos, elementa. Sed infinitus sim ac taedio vobis futurus, si omnes sectas Ismaelitarum oratione me complecti posse confidam, quas tamen Elaesamus Theologus distincte libris septem, utcunque potuit, explicare videtur. Ex quo efficitur, nec Israelitas, nec Christianos Religionem certam in tanta sectarum varietate habere posse. Fridericus. Certissima ecclesiae et verae Religionis argumenta sunt in legitimo sacramentorum usu, perpetuaque electorum multitudine, unam et eandem Christi disciplinam constituente; Christum vero Abrahami foedus explicuisse, et eius beneficio gentes omnes felicitatem divinitus promissam adepturas, omnes fere confitentur (exceptis Judaeis, Paganis, et Epicuraeis): Ecclesia, inquam, Romana, Zwingliana, Augustana, Graeca, Abyssina, neque hae modo, sed etiam Ariani, Manichaei, Donatistae, Nestoriani, Sabelliani, Eutychiani, Pelagiani, neque hi tantum, verum etiam Agareni, a Muhamede instituti. Christum Messiam esse testantur. Nec solum isti, sed etiam bona pars Judaeorum, Apostoli, inquam, discipuli, reipublicae Christianae creatores. Et quidem, si quis Judaeus in coetum Agarenorum arrogandum se dederit, prius Christum Mariae Virginis filium ac verum Messiam confiteri necesse habet. Nec si quidem inter se sectae dissident\*), propterea inconcussam ac stabilem Ecclesiam, quae ex invisibili electorum coetu conflata, subvertent unquam. Curtius. Nullam omnino Ecclesiam comperiemus, si levium etiam opinionum fibras computare velimus omnes. At ne vetus quidem illa Israelitarum multitudo ecclesiae nomen mercatur, cum sectarios quoque suos haberent: Nazaraeos, Pharisaeos, Saducaeos, Essaeos, Samaritanos, Herodianos, Hemerobaptistas. Salomo. Sectarios ab haereticis dividere nos oportet. Hi enim ab Ecclesia penitus divelluntur, illi vero non item, sed puriore quodam vitae instituto a fece plebis segregantur, ut quos divina L'ex apellat Nazaraeos, i. e. separatos, quod ex voto dies aliquot aut menses aut annos aut perpetuam vini abstinentiam vovebant, quo tempore nec barbam, nec crines circumcidere licebat, atque haec una secta est, ab immortali Deo instituta, eorum, qui caeteris sanctiores essent, qua quidem imitatione Pharisaei, hoc est separati, et Essaei, hoc est operatores, qui non similatione ficta, sed operibus ipsis sanctissimam omnium vitam agerent. Seorsim enim collegia instituebant Essaei, et victu cummuni utebantur, ut monachi, sine ulla vestitus commutatione.

<sup>\*)</sup> Christiani dissideant. W.

Hemerobaptistae nihii aliud a caeteris differebant, quam quod corpora quotidie proluebant. Saducaeorum nomen PITS, quod justum significat, quod justiores ceteris haberi vellent Saducaei, sed a plerisque ad ironiam trahebatur, ut Aegyptii Reges, qui fratrem aut Patrem aut matrem interfecerant, Philadelphos, Philopatres, Philometras apellabant. Igitur intelligitis, homines istos omnes vitae sanctitate. non Religionum varietate dissidere. Alioquin si haeretici illi appellandi sunt, innumerabilium Monachorum Collegia, victu ac vestitu discrepantia, haereticorum appellatione censeri oportet. Quantum ad Samaritanos attinet, nec Judaei genere nec Religione, nec Israelitarum coetu continentur, quippe Deorum turbam cum aeterni Dei cultu conjungunt, ut Catholici Romani, qui ad unius aeterni Dei venerationem Angelos ac Divorum ordines adjunxerunt, statuas etiam proni deosculantur, et panis crustulas pro Diis habent, quod Zwingliani summae impietati tribuunt. Romani Catholici Zwinglianos, Augustanos. Graecos capitalibus judiciis ac flammis ultricibus prosequuntur, quasi Deum faciant illi impietatis reum. Sed Hebraeorum purissima ac simplicissima Ecclesia nihil impuri admistum habet, nullas haereses adjunctas, nullum praeterquam unius Dei cultum agnoscit. Curtius. Quod Salomo gloriatur, Israelitas singulari quadam Dei beneficentia selectos fuisse, demus illi, sed ab illa coelesti gratia sponte discedunt, quando Christum Deum et hominem humani seminis servatorem sibi oblatum, falsis testibus ac calumniis oppressum, supplicio contumeliossimo dediderunt. Itaque nihil mirum, si Deus tanti sceleris immanitate commotus, centum amplius Judaeorum myriades, unius anni vertentis spatio, quo Vespasianus Hierosolymam obsedit et expugnavit, trucidari passus est, tum etiam urbes Palaestinae ac templum ipsum ferro ac flamma deleri, urbem funditus everti, populi reliquias in servitutem abduci, ac toto terrarum orbe dissipari. Illud etiam divini furoris argumentum vel maximum est, quod de Religione sanctissima non solum ejecti ac exterminati omnino fuerunt, verum etiam de Principum fere omnium consensu interdictum illis ullam terrae glaebam usquam gentium possidere, quare ingentes calamitates propter Christum supplicio affectum illis contigisse, quis dubitet? Salo mo. An non 500 amplius annos quam Christus nasceretur, majores nostri multo graviora passi fuerant a Chaldaeis, qui templum, urbes, oppida, caedibus ae flammis funestaverant, totamque regionem in vastitatem redegerant, et populum in servitutem abduxerant? Postea vero quam postliminio redeuntes oppida, urbem ac templum ipsum instauravimus, Antiochus cognomento Epiphanes, capta et direpta Hierosolyma, triduo 90 millia \*), Judaeorum mactavit. Item Ptolomaeus Lagi filius, Rex Aegypti, tantam erga majores nostros crudeli-

<sup>\*) 99000.</sup> 

tatem exercuit, ut etiam milites Judaeorum infantibus vesci cogeret, quae ducentos annos ante contigerunt, quam Christus nasceretur. Quanquam si Religio propter hujusmodi calamitates rejicienda venit, nulla merito majore, quam Christiana rejici deberet, cum 300 amplius annos continuae caedes, supplicia, tormenta, proscriptiones et crudelitates intolerabiles toto terrarum orbe in Christianos decernerentur. Fridericus. Illud quidem accepto referebant Judaeis, quorum Synagogas sentinam Christianorum persecutionum appellabat Augustinus. Salomo. Quonam modo id fieri potest, cum Judaei Romanorum hostes judicati sint ex Senatus Consulto, primum Clodio, deinde Traiano, post etiam Hadriano Principe. Curtius. Si vestra. Salomo, fides Religionis stabilis esset ac arta, aut si Religio Christianorum non esset omnium certissima, cur Apostoli Judaei seminis ac sanguinis? Cur discipuli ac primi illi antistites, Christianae Religionis creatores \*), Christum ardentissimo amore amplexi sunt? Cur innumerabiles vestri generis ac nationis jam antea, et his quoque temporibus, se Christianis Pontificibus adoptandas dederunt et summa cum sua laude Christum verbis et scriptis publice profitentur? Salomo. Imo potius mirum videtur, cur tam pauci a nobis vel potius a Deo foedifragi deficiant, cum tot contumeliis, tantaque rerum omniuminopia premantur. Illas autem clades nostrae genti confitemur illatas a Chaldaeis propterea, quod a vero Dei cultu plerique desciverant, id quod Prophetarum vocibus ac scriptis testatum habemus. Sic quoque arbitramur, majores nostros diram servitutem \*\*) pertulisse, quod ab immortali Deo ad hominem mortalem adortandum et colendum paucis exceptis defecissent. Curtius. Sed cur sola Judaeorum gens ex omnibus tot ac tantas calamitates pertulit? Salomo. Deus ipse caussam subjiciens, vos, inquit, filii Israel ex omnibus populis agnovi, ac propterea in vestra omnium flagitia animadvertam. Quod ab aliis gentibus segregamur, Dei cultus eo nos deducit, quod Bileamus, Chaldeus vates, jam olim mente praeceperat \*\*\*), cum diceret: Hic populus solus habitabit, et inter caeteras gentes non censebitur. Item cum Deus caeteras gentes coelestium syderum viribus ac potestati subjecisset, tamen Israelitas exemit, ne, inquit, adores solem, lunam, sydera, quae praeparavit Deus caeteris quidem populis, qui amplissimo sinu coeli coërcentur, vos autem adjunxit sibi et eripuit de fornace ferrea, ut esses populus haeridetarius ac selectus. Coronaeus. Haesi semper loco +), nec intelligo, quid Deus voluerit, cum diceret, caeteris quidem populis coelestia sydera attributa fuisse, Israelitas vero singulari quodam praerogativa sibi delegisse. Salomo. Hebraeorum Theologi sic locum illum interpretantur, ut caeteros quidem po-

<sup>\*)</sup> Creditores. \*\*) Addit W.: Romanorum. \*\*\*) Pracciderat.

pulos syderum coelestium legibus ac potestate gubernari, solos Israelitas, qui in illorum coetum ac societatem conscribi volunt, legibus coelestium syderum solutos, Deum unum vitae ac felicitatis habeant autorem, nec metuant diras illas, quibus Astrologi minantur, planetares trajectiones et concursus. Libet autem versibus accepta beneficia quodammodo commemorare.

Ipse crudeli servatus ab hoste triumphos. Saepe tuli faciles, nec quicquam sydera vires Exercuere suas in me, non aspera vata. Haud metuenda bonis, non Principio ira timendi, Terruit impavidum; mihi non nocuere latronum Conjurata manus; fusi sitibunda cruoris. Non Regis magnum \*), quae circumfusa der orbem Sanguinolenta suos cives mactabat ubique. Ac jam armata cohors aditus ac limina quaerens. Me circumsteterat, clara cum Numen ab arce, Hostibus eripuit sensum, mentemque fefellit, Ac me coelesti clypeo, coelestibus armis, Protexitque, opibusque suis cumulavit abunde. Singula quid memorem? Sacro spiramine pectus Afflavit Legis latebrasque imosque recessus, In quibus aeternae spes est humana salutis Edocuit, volucri semper comitante Magistro Pro quibus aeternas iterum tibi debeo grates.

Coronaeus. Heroica profecto beneficia carminibus heroicis pereleganter cecinisti. Sed cum in Israelitas tanta divinae bonitatis beneficia extent, eo graviora vos ac acerbiora supplicia manent. Salomo. Ut primum a nobis peccatur, ita repente Deus in nos animadvertit, et a Pontificibus auspicari solet. Nam cum Angelos scelerum ultores mississet a sanctis meis, inquit, incipietis. Illud enim amoris divini erga nos argumentum vel maximum est, quod et assidue increpat, et continenter castigat. O beatum, inquit, Lyricus Psaltes (Ps. XCIV), quem Deus castigat. In eos vero, qui ad verbera \*\*) obduraverunt et collum obduxerunt, iram \*\*\*) gravius exercet, et tandem contestatur, se illos deserturum, nec amplius castigaturum. Non amplius, inquit, coercebo filias vestras, pudicitiam prostituerint, nec uxores vestras, cum sese adulteris submiserint. Nihil enim a Sapientiae Magistro verius ac melius dici potuit, quam tormentis ac doloribus prudentiam comparari, Quis enim arbitraretur, Deum sic ultum fuisse Israelitas, ut propter eorum flagitia non modo lepram corporibus, sedetiam vestibus ac aedium parietibus immitteret? Id autem interpretes divinae Legis tradunt, nusquam terrarum lepram vestimentis aut parietibus ad-

<sup>\*)</sup> Non legio magnam W. \*\*) verba. W. \*\*\*) Vim W.

haesisse, praeterquam in Palaestina, idque Judaeis omnibus supra modum mirabile caeteris populis incredibile videri, nisi diuturna experientia id compertum esset; quamquam clades et exilia \*) majorum nostrorum maximas utilitates populis omnibus pepererunt. Nam ex iis secuta est initio nascentis Ecclesiae Christianae idolorum eversio et cum fere toto terrarum orbe sydera, Daemones, elementa, fruges, animantia pro Diis ubique colerentur, tandem aliquando post annorum tria circiter millia Judaeorum, qui Christianam Religionem cum domestica combiberant concione ac doctrina coli desierunt, ac postremo Constantini dominatu conclusa fuere templa Deorum; tum libri Mosis ac Prophetarum, quos habemus communes cum Christianis, ab omnibus ordinibus ac populis pervulgari coepere, ut non immerito Chrysostomus Judaeam Gentium matrem appellavit, quae salutem reliquis omnibus populis divino munere et concessu reperisset. Senamus. Verius Poëta Lyricus: Judaea capta ferum victorem cepit. Salomo. In eo certe mirabilem Dei bonitatem ac sapientiam intueri licet, qui dum justas scelerum poenas a suis reposceret, eosque procul a patrijs sedibus amandaret, ac juste profligaret, colonias Israelitarum toto terrarum orbe deduxit, quae exteras nationes ab inanium Deorum ac Daemonum cultu revocarent, deindi divinis Legibus ac institutis informarent, tum ad unius Dei cultum ac metum assuefaciunt. Ob id enim divina Lex Israelitas appellat Regnum sacerdotale ac populum sanctum, propterea, quod hujus populi precibus ac votis, quasi gentium omnium Sacerdotis, florentissima quaeque imperia non tantum ab interitu Deus servavit, sed etiam béavit et sapientiae sale respersit. ne penitus interirent. Sic Deus apud Jesaiam 55. Dedi, inquit, testem gentibus Principem, ac Rraeceptorem populis. Huc etiam pertinet foedus illud cum Abrahamo percussum, Gen. 12., in semine tuo i. e. in posteris tuis benedicentur omnes gentes, quia per hunc populum Deus universo terrarum orbi cognitus est, et hujus populi precibus caeteris gratior fuit. Quin etiam Ismaelis gentem illustrem forc, Deus promisit Abrahamo, quoniam, inquit, semen tuum est. Itaque Rabbi Joannes exclamat: gentes Idolis deditás nesciisse, quantam jacturam sui facerent, cum templum illud Hierosolymorum, in quo omnium gentium scelera expiabantur, inflammarent. Nam diebus festis, quae in tentoriis celebrari consueverunt, hostiae 70. populis factum tradunt. Quando vero Curtius divini furoris argumentem putat, nos de majorum sedibus ac terra sancta dejectos vagari \*\*), illud bonitatis divinae argumentum certissimum esse arbitramur, quod nusquam agri particulam possidere liceret. Ob id enim Deus Israelitas suam haereditatem appellat, quod ii, quibus coelum pro haereditatis parte obtigit, terra non egent, ac propria et eleganti voce sanctia Graecis appellantur:

<sup>\*)</sup> Exitia. W. \*\*) Addit cod. 93. quasi ἀνεστίους.

άνίοι sine terra h.e. άνευ τῆς γῆς. Sic enim Deus de Levitarum Tribu. quam Pontificati ac Sacerdotali praerogativa ministerioque aedis sacrae donarat, Levitae, inquit, nullum terrae partem capiant, quia haereditas mea est. Item de Israele inter omnes populos declaravit \*), cum diceret: Benedictus populus meus Aegyptus et opus manuum mearum Assyrius, haereditas autem mea Israel. Falluntur igitur, qui exilium hoc nostrum et agrorum inopiam divinae erga nos ultionis conjecturam esse putant. Quando rectius sapientes decreverunt, justorum initia castigationes esse, exitus vero prosperos et felices, contra quam improbis accidit, quorum prospera principia exitus habent valde calamitosos. Illud etiam praeclarius, quod cum ante proscriptiones et exilia Israelitae inter omnem affluentiam pingues et obesi, Deum aeternum minus, quam decuerat, religiose haberent, postea in extremas oras, procul a patriis sedibus in servitutem expulsi et abjecti, tam ardenter Deum adamarunt, ut nec praemiorum magnitudine a proposita Religione divelli, nec poenarum acerbitate terreri potuerunt, quominus inter medios sui nominis hostes mundi conditorem purissimo cultu adorarent, atque inter omnes populos sui generis antiquitatem certissimam retinerent, ipsiusque linguae sanctae majestatem inviolabilem servarent, haec enim sola divino munere hominum genere concepta est, caeteras vero spurias et hominum arbitrio fictas videmus. Haec sola naturalis est lingua, quae rebus vocabula per naturam cujusque dicitur indidisse. Quae cum ita sint, quis dubitare potest, quin populus hic a Deo selectus verissima sit Dei Ecclesia, fidelissima rerum gestarum a Deo testis, S. Sanctae Legis et oraculorum custos a Deo designata, a qua ad omnes populos salus emanavit? Curtius. Laudes quidem majorum nostrorum, Prophetarum, inquani, et illustrium virorum audio ac lego non invitus, sed eorum, qui Prophetas, qui Apostolos, qui Christum ipsum cruentis manibus interfecerunt, qui sanctum ejus ac divinum corpus contumeliis omnibus funestrarunt, ferre non possum. Multo minus Ecclesia in Electorum coetu consistit, ac tametsi vocantur omnes, pauci tamen sunt electi. Electos autem esse oportet per fidem ab ipso Christo, qui Ecclesiae caput est, qui quoniam hominibus incogniti sunt, ob id Ecclesia invisibilis dicuntur. Caeteri, qui fidem Christianam rejiciunt, sua se sponte ex albo Ecclesiae penitus exemerunt, Judaei, inquam, Ismaelitae, Pagani, Epicuraei. Salomo. Ecclesiae verbo coetus significatur, cujus acceptio duplex est: una, quae populum Israelis selectum a Deo continet, ut cum Moabitae et Ammonitae prohibentur in Ecclesia populi Dei censeri et jure connubiorum cum Israelitide foemina uti. Altera accepta latius patet, cum scilicet Ammonitae, Moabitae, Idumaei ac peregrini

<sup>\*)</sup> Quod autem de Levitis inter Israelitas, item de Israelitis inter omnes etc. Cod. 93.

omnes, qui foedus com populo percussum amplecti et in pacti societatem venire voluerunt, Ecclesiae partem faciunt, caeteri eximuntur. Curtius. Neque vero ecclesiam visibilem Electorum probare possumus, ut quae ab Ecclesia Romana defecerunt, sed invisibilem tantum, a qua nemo nisi sponte segregatur, qui Deum aeternum repudiat, ut res genitas amplectatur, aut cum illis Creatorem conjungat. Octavius. Veram Dei Ecclesiam Ismaelitarum esse facile convinci potest amplitudine regionum, quae sunt infinitae, sive multitudine populorum, qui sunt innumerabiles, sive origine Abrahami, a quo Mahumedes Ismaelitarum genus ducit \*), sive exaratione idolorum ac imaginum, quas et publice et privatim abominatur, sive puritate doctrinae, quae inexplicabilium quaestionum latebras, quibus caeterae Religiones misere conflictantur, suo splendore diluit, sive legis exequendae facilitate, quae major esse non potest. Coronaeus. Si veram Ecclesiam latifundiis metimur, Ecclesia Sathanae longe superior futura est, tum antiquitate temporum, tum multitudine populorum, tum principum pene omnium consensu. Nihil enim verius a Sencca dici potuit, quam pessimi argumenti esse turbam, ac propterea Pythagoras sequi vetuit viam patentem. Et certe viam regiam ac latissime patentem ad inferos deducere, nunquam verius ac melius perceptum est, quam Noemi \*\*) aetate, cum in ejus unius familiae Ecclesiam Dei contitisse planum est. Cum Christi cruore fundata sit vera Ecclesia, quae in Apostolorum, martyrum, confessorum, pontificum continua XV. seculorum serie fere floruit, ac praecipuam Romanae sedis dignitatem obtinuit, quis dubitare jure queat, hanc, quam Romani Pontifices tuentur, verissimam ac sanctissimam Ecclesiam esse, ut ne Lutherus quidem ipse dubitarit, sed aperte confessus sit. Fridericus. De quatuor Religionum generibus, scilicet Judaeorum, Christianorum, Ismaelitarum et Paganorum plus una vera esse non potest. Pagana quidem a se ipsa refellitur, Ismaelitarum vero, quae Muhamedem conditorem accessere solet, ineptior est, quam ut argumentis refutari mereatur. Itaque contentio nobis praecipua est cum Judaeis, qui de librorum sacratiorum et antiquitatis origine gloriantur. Primum igitur abs te peto, Salomo, si Christum verum Deum esse certissimis argumentis ac testibus omni exceptione majoribus demonstrari possit, num Christianam Ecclesiam, cujus caput est Christus, veram esse fatebere? \*\*\*) Salomo. Non demonstrationem spero, sed probabile aliquod argumentum. Fridericus. Illud igitur quaero: Num Messiam venisse antea, aut venturum olim putes? Salomo. Confido equidem venturum. Fridericus. Fateri quidem von dubitas, cum ex-

<sup>\*)</sup> Addit W.: sive Dei aeterni cultu, quem unum sanctissime adorant. \*\*) Noachi. W. \*\*\*) Addit W.: Quidni? sed hoc opus, hic labor est. Fridericus. Imo nihil facilius.

tremo capite Symboli Judaeorum, quod R. Moses pervulgavit, scritum sit: Messiam expetendum. Id autem callidissimo commento factum est. Cum enim Christianorum aemulatione Symbolum fidei totidem capitibus, quod Christiani, finxissent, caput extremam surrogarunt, scilicet Messiam venturum, ne quis crederet Christum Jesum esse Messiam. Sed si nondum venit, quando tandem venturum putas? Nam vester Abrahamus, is, qui a vobis princeps Astrologiae peritissimus usurpatur, Messiam vestrum venturum spoponderat anno Christi MCCCCLXIII. Is tamen omnium opinionem fefellit. Nec ita pridem aetate nostra Judaeus quidam, cum se Messiam ferret, a Praetore Bononiensi, flammis tanti sceleris ultricibus exustus est. Alius in Judaea, cognomento, Barcochab\*) (stellae filius) Messiam se ferens, variis cladibus Christianos afflixit. Non dubito, cum a vobis quaesitum. quare tamdiu moretur Messias vester, vos excusare solitos, ob populi peccata fieri, ut quidem in Talmude libro legimus. Sed cum peritiores vestrae gentis intelligerent, se inani spe laetari, a Judaeorum secta non modo desciverunt, sed etiam Christiana \*\*) scripserunt. Testis est Catechismus Hebraicus Emanuelis Tremellii, cum eleganti oratione ad Fratres Hebraeos \*\*\*); testis Isaacus Agrippinensis Vir eruditissimus, testis Paulus Paradisus, Regius Hebraicae Linguae Professor in Academia Parisiensi, testis Paulus Brugensis †), testis Nicolaus Lyranus, Bibliorum interpres acutissimus, atque innumerabiles vestrae gentis, qui extrema hac aetate Messiam Christum verum Deum et hominem amplectuntur. Salomo. Si merito laudantur Pythagoraei quod κενοτάφια extruerent iis, qui a sua doctrina defecissent, quasi mortuis hominibus, quanto aequius est, divinae Legis desertoribus erigere monumenta. Miror tamen Te, Friderice, verae Religionis ac Ecclesiae argumentum ducere ab iis, qui a sua desecerunt; qua quidem ratione et Arianos et Ismaelitas veram Religionem tueri dicemus. Hoc si vobis absurdum est, illud etiam absurdum debet videri. Cum epim majores nostri vitulum ex auro conflatum in deserta solitudine sibi erexissent, ac pro Deo colerent, Deus Mosen interpellans: Tuus, inquit, populus violatis foederibus a me descivit, semper autem deviat populus meus. Quod satis est argumenti, eos, qui aeterni Dei cultum penitus deseruerunt, ut mortuis inserviant, ab Ecclesia Dei penitus excludi. Curtius. Eodem igitur argumento concludemus, Judaeos, qui Christum verum Deum humani generis Servatorem deseruerunt, ac suppliciis acerbissimis cruciandum prodiderunt, ab Ecclesia vera se ipsos abduxisse, ac tum primum veram Ecclesiam in Apostolorum et discipulorum coetu constitisse. Salomo. Prospiciendum

<sup>\*)</sup> Benocabus. W. \*\*) Verum etiam libros pro Religione christiana. W. \*\*\*) Liber fidei ab Judaeo qui ad Christum accessit. W. †) Burgensis. W.

nobis est, ne pro argumento assumatur, quod erat concludendum, scilicet Jesum, quem pro Deo colitis, esse Deum. Ac primum illud Christianorum \*) Theologos fefellit, quod non perceperunt vim Hebraicae Legis \*\*), cujus ignoratione tam multa in Legum divinarum interpretatione peccantur, ut quod maxime ac facile dici potest. Argumento sit, quod Justinus Martyr, cum ab homine Judaeo rogaretur, quid vellent Christiani, cum canerent Halleluja et Osanna, respondit significare: Laudate, -concinne et magnitudo excellens, quo quid ineptius? Nam vox Hosianna significat: serva nos, quaeso. Curtius. At S. Hieronymus, cum a Judaeis irrideretur, quod quid esset Osianna nesciret, in Judaeam usque profectus, Judaeos ipsos in eo genere facile superavit. Salomo. Illud admonendum putavi, quod Messiae vox quid significaret, veteres Latini et Graeci Christiani non satis intellexerunt. Est enim Messias nihil aliud, quam unctus, et quoniam Reges ac Principes ungi solebant, Messiae dicti sunt, quam vocem interpretes LXXII. χριζόν reddunt, non χρηςτόν, ut olim putabant Graeci. Ex quo adversarii in contumeliam Christi, togati hominis statuam altero pede mancam, et auriculis asini consimilibus fingebant librum manu tenentem, cum hac epigraphe: Christus. Quod vero vox Messiae populi Principem significet, ex eo satis intelligitur, quod David Sauli satellites increpans: Cur, inquit, praesidium Domini nostri Messiae deservistis? Idem iratus ei, qui Saulis, ab hostibus caesi, caput secuerat, non veritus es, inquit, inferre manum Messiae? Et alibi. Quin etiam Samuel et David se ipsos vocant Messias. Fuisse autem quam plurimos Messias docet Nehemias in concione ad populum post reditum ab exilio. Tu, inquit, populo tuo plures Messias dedisti, qui ab hostibus illum vindicarent. Nam vox hebraica, quam interpretes LXXII. reddunt χρηστου, eadem usurpatur hoc versu: Ne attingite Christos meos, Messias meos etc. Falluntur igitur, qui unum tantum Messiam esse, aut fore arbitrantur. Omnium tamen errorum nullus fere capitalior est, quam eorum, qui putant, eum Messiam, quem venturum speramus, Deum fore; gravius tamen mihi peccare videntur, qui Messiam, quisquis fuerit aut quando etiam venturus sit, humani seminis Servatorem appellant, cum tamen nihil aliud futurum speremus, quam hominem ex homine, Ducem belli strenuum fore, qui Israelitas huc atque illuc dispersos ac dissipatos, in Palaestinam et in avitas majorum sedes reducat et ab imperioso aliorum dominatu vindicet, quales fuere Moses, Josua, Maccabaei, ac principes omnes, Dei munere majoribus nostris concessi. Nec desunt, qui Messiam ab Helia unctum iri putant. Ac tantum abfuit, ut Jesus vester majores nostros a servitute Romanorum vindicarit, ut etiam a Praeside Provinciae caussa cognita servili supplicio sit affectus. Curtius. Illud est

<sup>\*)</sup> Veterum. W. \*\*) Linguae. W.

pingui Minerva, Messiae arcanum ad principes et tyrannos traducere velle, quod quidem arcanum plane divinum nemo percipit ad unquam. nisi id ei divinitus tributum fuerit et concessum. Nemo, inquit Christus, venit ad me etc. Fridericus. Si Messiae verbum ad principes et tyrannos pertineret, cum agitur de promisso Messia, cur Moses Hardanam scriberet, magnum et ineffabile Dei nomen אווים nihil aliud esse, quam Messiam, nisi Messias Deus esset? Salomo. Quia plerique nostrae gentis Messiam sensu secretiore intelligunt immortalem regem, non ducem mortuum aut moriturum. Curtius. Valde mihi frigere videtur haec responsio. Sed ad gentis vestrae parentem veniamus, qui jamiam moriturus, ac liberis fausta precaturus, ad Judam convertitur et oraculum proferens: Non auferetur, inquit, sceptrum de Juda etc. Nam si reges ac duces omnes Messias fore putaret, nec Messiam illum humani generis Servatorem singulari nota significaret, absurdum fuisset illud, ac sensui plane contrarium, scilicet sceptrum de gente Judae non ante sublatum iri, quam Messias venturus esset, penes quem regnum populi futurum sit. Vocem enim hebraeam: sceptrum, Onkelos Chaldaeus vertit scutum, qua voce Imperatorem non Chaldaei tantum, sed etiam Arabes ac Syri significare solent, et pro voce 770 reddit Chaldaeus: Messias, ut dignitatem explicaret. Eadem est interpretatio Thargum Hierosolymitani, quam sequitur R. Salomo, et in Davidis gente imperium tantisper scribit futurum, dum venerit Messias. Et cum ab co quaercretur, ubinam regnum Davidis? Respondit: in Babylonia, ubi superessent adhuc Principes de gente Juda, qui populis exulantibus imperant: ridiculum, inquam, an impium figmentum? Sed ea seculi barbaries erat, floruit enim sub anno Christi MCC., ut mendacii non facile posset convinci, cum esset in Gallia longissimis aquarum et terrarum spatiis a Babylone disjunctus, quae tunc Arabum Imperio ac dominatu crudeli tenebatur. Hanc porro interpretationem caeteri repudiantes, pro sceptro dignitatem ac praestantiam in gente Judae tam diu futuram tradunt, quoad venisset, qui mittendus erat, scilicet Rex David, tunc enim dignitatem illam in potestatem regiam concessisse putant. Alii vocem illam ad locum referunt, ubi erat arca foederis, quae inde translata est a Davide. (Reg. VII.) Alii ad Saulem unguendum in Schilo traduxerunt, quae interpretatio contraria est historiae sacrae, quia prius arca traducta fuerit a Schilo in urbem Zariatharim. At ne Saul quidem unctus est in Schilo. Thalmudici Messiae venturi nomen Schilo fore tradunt, recentio es haec ad Regem Chaldaeorum, Nebucadnezarem, pertinere statuunt, quia Regem Zedekiam interfecerit, nec ullus postea regnum adeptus sit de stirpe Juda; quod falsum est, cum Zorobabel de gente regia populum postliminio reduxit ad sedes avorum. Praeterea Senatus Judaeorum, de stirpe Davidis sub Principibus Asmonaeis Aristocratiae spem tuebatur, quem Senatum Herodes sustulit, caesis patribus praeter Semeam. Sub codem Rege imperante Jesus Christus Deus, ac Dei filius, natus est,

de sancta Virgine Maria. Interpretes LXXII. reddunt pro voce Schilo: quod illi: quasi \*\* significet quod vel quae et = scriptum sit pro 1, cum literae Echevi permutabiles sint. Sed ista quidem vis est Scripturis S. illata. Postremo David Kimchi, ut caeteris omnibus acutior videretur, Schilo a Schilath derivare conatur, quae vox secundinas significat, quibus involvitur Embryo, quasi diceret 712 i. e. filius eius, scilicet matris, quam interpretationem miror Galatinum (de Arcanis 1. 4. c. 4.) amplecti potuisse. Salomo. Videtis, hujus loci obscuritatem tantam esse, ut ne argumenti quidem species ulla probabilis elici queat ad Messiam, eo tempore venturum, quo natus est Jesus. Jam vero Rex ultimus gentis Judaeorum fuit Zedekias. Ac tametsi Zorobabel e stirpe Davidis populo Judaeorum praefuit sub Rege Persarum anno mundi ter millesimo CCCCXXXII, ejus tamen posteri nulli fuerunt. Principatus vero erat penes Pontifices ex Aronis gente. Quin etiam Maccabaei, ex Aronis stirpe, Rei publicae dominatum una cum pontificatu tenuerunt usque ad Antigonum, ultimum Asmonaeorum 125 annos, hunc duplici nomine Christum (i. e. unctum) quia Rex et Pontifex Maximus erat, Herodes, a S. P. Q. R. Rex Judaeorum apellatus, anno ter millesimo octingentesimo quarto mactari jussit. Quadragesimo post anno natus et Jesus. Ex quo intelligitur, sexcentos circiter annos ante Christum neminem de gente Juda Principatum Judaeorum tennisse, nec posse vaticinium illud ad Jesum pertinere. Omitto multa, quae Galatinus ex Talmudicis libris sensu plane contrario detorsit, ut cum Messiam tunc natum scribit, cum aedes sacra Hierosolymorum excinderetur, eumque Messiam Romam latere, qui statu tempore appariturus sit, quae imperitis fucum fecerunt, cum illam dicendi rationem allegoriarum plenissimam minus caperent. Curtius. Planum est igitur, vos eo loco oraculi Parentis vestri ita haesisse, ut nemo vestrum ex hebraico in chaldaica translatis sese expedire potuerit, quae ad Jesum translata luce clariora sunt. Caetera prosequamur, ne uno tantum loco Judaei haesisse videantur, ad quem, credo, illud Esaiae oraculum spectat: Ecce Virgo concipiet, et pariet filium etc. Hoc enim Lucas ad Christum pertinere docet. Salomo. Esaias nihil, inquam, de Jesu, multo minus de Maria, matre ipsius, suspicatus est. His enim verbis utitur: Ecce juvenca etc. Neque enim Haalma virginem significat, sed eam, cujus vir amore teneatur, ut etiam nunc Christiani Theologi, qui modo Hebraica intelligunt, confiteri coguntur. Nam ea vox usurpatur a Salomone in canticis amatoriis de iis, de quibus apud virgines disserere indecorum fuisset. Itaque amicam vel adolescentulam significare, argumento est etiam, quod Jesaias LVII. et Ezechiel IX. et XXIV. Halmana viduam appellant, quasi a Viro divisam, aut quae virum amisit. At quoties in S. literis agitur de virginibus, agitur autem saepissime, proprium verbum

semper usurpatur, scilicet בתולם vel utrumque conjunctim. Curtius, Cur igitur vox Haalma de Rebecca diceretur, priusquam nupsisset, erat enim pudicissima virgo? Salomo. At eodem eapite adjicitur, ut omnis ambiguitas tolleretur. Abburdum autem fuisset, Esajam virginis partum contra naturae leges significare, et ambigua voce Haalma, quae saepius amicam significat, in tanto ac tam stupendo prodigio uti voluisse. Historia vero ipsa aperte declarat, de uxore Regis Achas Jesaiam scripsisse. Nam cum exercitus duorum Regum, scilicet Samariae ac Syriae inferioris, totam Judaeam infestarent, vaticinatur Prophetes, uxorem Regis adolescentulum seu filium parituram, ac paulo post, utrumque Regem'de Judae discessurum, ut contigit. Nam biennio post Abia Regis uxor, sic eam Josephus (l. q. Antiq. c. 13.) appellat, peperit Ezechiam, religiosissimum omnium post Davidem ac fortissimum principem, ac paulo post urbis obsidio soluta est. Fuisset autem illa inanis spes liberationis ab hostibus regionem vastantibus, si in nativitatem Jesu i. e. in annum octingentesimum dilata fuisset. Curtius. Cur igitur Esaias signum seu prodigium pollicetur? Aut quid prodigii fuisset, mulierem parere? Salomo. Non dixit vates prodigium, sed signum illud ante liberationem futurum, quod regina masculum parcret. Nam tribus capitibus puelli nascituri historiam complectitur; septimo capite puerum nasciturum scribit, et clamatum iri: Imanuel vel nobiscum Deus. Sequenti capite haec scribit, acceptis testibus gravissimis Uria et Zacharia Prophetis: accessi, ait, ad filiam Prophetae Zachariae, erat enim Abia regina filia Zachariae, uxor Regis Achas, quae conceperat et peperat filium et dixit Deus ad me: Voca nomen ejus: Maher schulal etc. (hastas accelera, quidam: Festina direptionem) quod priusquam proferri possint Abbi Immi, tollantur copiae Damasci et Samariae ante Regem Assyriorum omnes, quoniam Emanuel, nobiscum Deus est \*). Nono capite cum jam puer Ezcchias biennium attigisset, liberatis obsidione civibus, puer, inquit, natus est nobis et vocabitur nomen ejus admirabilis, consiliarius, fortis, pater futuri seculi, princeps Pacis. Quibus verbis aperte constat ad Ezechiam Regem omnia pertinere, nihil ad Jesum, quem veteres ex oraculo Immanuel vocari debuisse querebantur, (Justinus q. 195. ad orthodoxos. Matth. 2.) hic enim Christiani plerique haeserunt, quanquam illud inexplicabile est, quod Evangelistae tradunt, Jesum vocatum fuisse Nazarenum, ut impleretur, quod scriptum est apud Prophetas, Nazarenus vocabitur, cum nullus unquam Propheta haec scripserit. Curtius. Utrumque nomen et Jesus et Immanuel Christo aptissime congruit. Jesus enim Salvatorem significat, quia genus humanum salvaturus esset, ut Evangelista scribit. Ac ne quis haereat in eo, quod Hieronymus et Chrysostomus nihil a Prophetis de nomine Nazaraeo scriptum

<sup>\*)</sup> cod. 93. voca nomen ejus maher schulal etc. Nono capite etc.

reperiant, ex quo suspicantur, aliquot Prophetas Judaeorum fraude intercidisse, nihil ea de re suspicandum, quoniam Nazaraeus domicilii cognomen est, ubi erat educatus. Fridericus, Mihi videtur Osiander nomen Jesu a verbo אַנֶעָע, quod servare significat, deducere voluisse, sed a sacratissimo Dei nomine , copulata salutari litera , hunc in modum ההיינור, ut naturam divinam cum humana tunc conjunctam fuisse, intelligamus, cum Jesus natus est. Coronaeus. Sed utut Salomo oraculi sententiam ad Ezechiam pertinere acutissime contendat, non video tamen Ezechiam vocatum Immanuelem, multo minus haec illi congruere: Admirabilis, Consiliarius, Deus Fortis, Pater futuri seculi etc., ut fulciat Regnum Davidis in aeternum, quae verissime Christo Deo conveniunt, ut haec quoque: progerminabit Virga de radice Jesse (Es. II.) et flos de ramis ejus prodibit, super quem Spiritus Dei, spiritus sapientiae, fortitudinis, scientiae, prudentiae conquicseit; quae tam dilucide ad Jesum pertinent, ut non futura, sed praesentia, non umbram, sed rem ipsam Esaias acu tetigisse videatur. Salomo. Quae Esaias Cap. 7. praedixerat, filium Regi nasciturum, biennio post contigisse videmus ex ipsius Prophetae verbis. Cap. 9. Puer, inquit, natus est nobis, filius natus est nobis etc. Neque enim Hebraeorum lingua patitur eo loco praeteritum usurpari pro futuro, quod Grammatici omnes Hebraeorum reclamant. Coronaeus. Cur igitur puerum Ezechiam Dei nomine compellaret? Salomo. Vox Hebraeorum nihil aliud significat, quam robustum et potentem. Declarat igitur Esaias, Ezechiam Heroem non modo magnanimum, potentem, pacificum ac prudentem in Republica gerenda, sed et pium ac religiosum futurum, ut quidem Princeps extitit omnium post Davidem, pietate, prudentia, consilio, virtutibus omnibus clarissimus. Fridericus. Mirum videri non debet, si Judaei oracula aliquantum obscura alio detorquent, cum ea ipsa, quae nihil habent obscuritatis, sed in perspicua luce sunt posita, argutiarum caligine obruere ac solis ipsius splendorem obvelare conentur. Quanquam innumerabilia sunt ejus rei oracula, quibus vaticinium illud Jeremias confirmat (23.et 33.) Ecce, inquit, veniet dies, ut excitem germen justum Davidi; regnabit rex prudenter ac juste imperabit in diebus, qui servabit Juda et Israel etc. et hoc nomen ejus, quo vocabunt eum: Deus aeternus, justitia nostra. Utitur hic sacratissimo nomine , quod nulli naturae communicabile est, unde colligit acutissimus quidem Theologus (Calvinus) ex hoc loco, Messiam Deum futurum. Quae ad Ezechiam nullo modo referri possunt, cum ante mortuus esset, quam Jeremias nasceretur. Sa lo mo. Haec ad Zorobabelem, principem Regiae stirpis, pertinere, sequentia declarant: quia hic populum de captivitate Babylonica in Judaeam reduxit. Id autem quod Fridericus subjecit ex Jeremia: Vocabunt eum Deum, aeternum, nusquam in ullis exemplaribus legi, vocabunt eum: sed vox און היקרא h. e. clamabit, seu elata voce dicet populus: Deus est judicia nostra! Quae phrasis Hebraica est frequens in S. literis et ab eodem Jeremia paulo post usurpatur. In diebus illis inquit, servabitur Juda, et Hierosolyma otium colet et vocabitur Deus aeternus Justitia nostra. Nam utroque loco adiectum est nomen Jehovah. Quis autem tam ineptus est, ut Dei nomen tribuat urbi? Consimilis est locutio haec: Et vocabit Jacob aram: fortis Deus Israelis. Item apud Ezech, Cap. 25. et Hierusalem vocabitur Deus aeternus nomen ejus, i. e. my per Mappik in I quod foemininum sonat, non musculinum. Videtis, in quos errores linguae sanctae ignoratio deploranda Theologos Christianos adegit. Fridericus. Mirabiles argutiae conflantur a Judaeis non tam ignaris, quam pervicacibus, ut perspicua Scripturae S. loca quasi atramento, suffusa deleant \*). Caetera videamus. Curtius. Locus est in libro Psalmorum 109.: Dixit Dominus Domino meo, sede a dextris meis: quo Christus ipse indominatam Judaeorum pervicaciam aperte convincit, ut Messiam Deum esse doceret. Si David, inquit, vocat Christum Dominum, quomodo filius eius esset? tunc enim eos obticuisse, Matthaeus scribit. Salomo. Probabile est illos obticuisse, ne ineptire in re tam subtili \*\*) viderentur, primum quia hic Psalmus non est Davidis. Sunt enim Psalmorum auctores decem, quos enumerat R. David Kimchi in Hebraicis Commentariis \*\*\*). Hic autem Psalmus est ordine CIX. ac in fine Psalmi LXXII. haec verba subjiciuntur: Finis orationum Davidis. Ex quo intelligitur, consequentes Psalmos non esse Davidis, nam in eo vim argumenti collocarunt, quod haec verba Davidis esse arbitrantur. Fridericus. Cur igitur inscribitur Psalmus Davidis? Salomo. Omnia exemplaria hebraica vacant hac epigraphe, ut Psalmus 37, qui tametsi a Latinis inscribitur Psalmus Davidis, nihilominus quinquentesimo fere anno post Davidem scriptus est, scilicet post reditum ab exilio Babylonis, ut illa declarant: super flumina Babylonis. Sed cum inter 'X. autores' Psalmorum David caeteros dignitate superaret, inscripțio totius libri tributa est ei, tametsi de Psalmis CL haud plures octodecim a Davide conscripti feruntur. Quanquam si Psalmus iste Davidis esset, Christiani tamen Theologi argumentum illud Christi frigere tradunt; (Calvinus in harmonia in cap. 27. Matth.) quia fieri potuisse ajunt, ut Christus Jesus Messias futurus Davidem opibus ac potentia longe superaturus fuerit. Curtius. Quae Theologorum Christianorum auctoritate probantur, unumquemque probare oportet. Qui profecto locis omnibus Christi Deitatem asserunt, et de hoc Psalmo Davidis convincunt, vocem Adonai Deo soli convenire, ut de Messia tunc futuro illud interpretandum sit. Salomo. Vox Adonai per kamez Creatori tribuitur, per

<sup>\*)</sup> Atramento suffusa saepius delitescant. W. \*\*) Futili. W. et cod. 93. \*\*\*) Addit W.: ad psalmum primum.

patach vero creaturae, ut Grammaticis notum est. At in hoc Psalmo nec patach nec kamez scribitur, sed hoc modo ארני quae vox nunquam Creatori tribuitur. Ac tametsi Psalmi scripti fuissent hebraice sine vocabulis notis, cum interpretatione Graeca convenit \*), ut ex infinitis locis intelligitur, ac potissimum ex Psalmo 30, et 46. Nihilominus tamen ex ipsa prolatione nec kamez, nec patach, in penultima syllaba percipi potest. Coronaeus. Quis melius Psalmum interpretari aut scire potuit, quam Christus ipse? Salomo. Profecto quam plurima loca in S. Literis in aliam sententiam imperite detorta videmus, ut illud: in omnem terram exivit sonus eorum, quod Apostolis tributum est, cum tamen de coelis et sideribus illic agatur. (Ps. XVIII. XIX. Ps. VII.) Et illud: "Minuisti illum, paulo minus ab Angelis ad Christum referunt, qui tamen, si minor Angelis fuisset, Deus nullo modo esse potuisset. Curtius. Vox אלהום significat, a Deo, ut sit sensus: Christum tametsi Patri est aequalis quoad Divinitatem, eo tamen fuisse inferiorem, quoad humanitatem. Salomo. Hanc interpretationem funditus evertit uterque Chaldaeus interpres, qui vocem hebraicam reddunt chaldaice מארכיא i. e. ab Angelis, quod LXXII. Interpretes reddunt, παρά ἀγγέλου, ut ambiguitas τοῦ κ quae in Deum et Angelos convenit, omnino tolleretur. enim de hominis dignitate et praestantia, cui cum Deus omnia subjecisset, Angelis tamen paulo inferiorem fecit. Consimile est illud: (Ps. 22.) foderunt manus meas et pedes meos, quae plane desunt Hebraeis. Sic enim scriptum est: Congregatio impiorum obsedit me sicut leo manus meas et pedes meos. Chaldaeus vero Jonathan hoc modo reddit: Congregatio impiorum obsedit me, mordentes sicut leones, manus meas et pedes meos. Vox enim ארי in ארי mutata est, ut David Kimchi copiosissime docet, ut ad manuum et pedum crucifixionem crucifigi accommodarent. Fridericus. Imo verius est, a Masoretis recentioribus locum corruptum esse, propter literarum affinitatem. Argumento sit, quod Interpretes LXXII. verbum graecum ωσυξαν vel: foderunt, non inseruissent, pro vocibus ωσπες λέων quae nullam inter se affinitatem habent. Salomo. Agnosco utilita-

tem veterum Interpretum LXXII. ad interpretationem, utpote quod in altera mutare licét, in altera non liceat, propter hebraicae et graccae lectionis dissimilitudinem, et cum Moses scripsisset, Israelitas annos 430 in Aegypto transegisse, Interpretes LXXII. reddiderunt eundem numerum. Sed quia vox τετρακοσίων prope similis est voci τρακοσίων, plerique trecentos emendari putant oportere, quia vix annos 140 in Aegypto transegisse videantur, si aetates cujusque colligas. Nihil tamen immutandum venit, cum hebraicae dictiones integrae nullam sui diminutionem patiantur, sed a foederibus cum Abrahamo per-

<sup>\*)</sup> Cum interpretatio Graeca prodiit. cod. 93.

cussis et promissione divinitus ei facta usque ad exitum ab Aegypto. numerus sibi constat, ut omnes intelligant, secretiori sensu per Aegyptum intelligi terrestre domicilium. Necesse est igitur, ad Hebraeorum fontes, si quid ambigitur in Graecis, redire. Atque ex eo intelligitur, quanta fide, integritate ac diligentia majores nostri S. literas incorruptas nobis reliquerint. Nam cum antea vocabulis, punctis, accentibus, ac versuum distinctionibus scriptura vacaret, Theologi post extremuin Templi excidium, ac potissimum Ben Asser et Ben Ephchali \*), principes Masoretarum, libros singulos capitibus, capita versibus, versus distinctionibus, distinctiones syllabis, syllabas vocalibus et accentis denotarunt. Nec eo tamen contenti, versus omnes numero complexi sunt, et libri cuiusque medium designarunt, ne quid usquam addi aut detrahi posset, ut librum Geneseos versus 1504 complecti notarunt, ac libri medium in his verbis esse: in gladio tuo vives. Item in caeteris libris fecisse videmus, in Psalmis accuratius. In quatuor enim libros ac illos in capita distinxerunt, et versum, qui medius est omnium librorum, notarunt. Numerus autem versuum V. Librorum Mosis est 5845, Prophetarum 9294 \*\*) Hagiographorum 8664 \*\*\*). Ac ne quid additum aut detractum videri possit, Ptolemacus Philadelphus sacras Tabulas Hebracorum in Graecam linguam transferri maximis sumtibus mandavit, trecentos amplius annos antequam Jesus nasceretur, ad idque conficiendum viros LXXII. ex 12 Tribubus selectissimos accessere non dubitavit. Accessit etiam triplex interpretatio Chaldaica, una Onkeli, quem Latini Aquilam vocant, qui floruit ante secundi templi excidium, secunda Jonathanis, hic cadem nominis significatione Theodatus dicitur, qui floruit ante Jesum annos 42. Tertia est Hierosolymitana, post excidium Templi, quae fusior est et cum Paraphrasi, ut quod in scripturis obscure aut ambigue dictum erat, plenius ac melius intelligeretur: ut immerito Hieronymus queratur, quaedam loca Bibliorum, quae Deitatem Jesu continebant, ab Interpretibus LXXII. omissa fuisse, ut gratiorem et acceptiorem redderet suam, quam veterum, a quibus omnia corrasit interpretationem. Quae autem ad historiam pertinent, ut octo versus postremi librorum Mosis, a Josua scripti traduntur, ut 12 versus postremi libri Josuae a Samuele, qui etiam librum Judicum ex antiquitate majorum collegit et Samuelis primum librum usque ad caput 25. Libros autem Regum magna sui parte Hieremiam scripsisse ajunt, scilicet duos posteriores, uti a majoribus collectos acceperat, ut Esaiam libros Paralipomenon, in quibus continentur Libri Havani et Nathani et Gadi, Prophetarum. Fridericus. Sed cum de S. literis agit Salomo, nihil de Tabulis N. Test. At veteres Tabulae jubentur (non) valere apertis N. Testamenti Tabulis, ut novis pactis, novis legibus, novis foederibus ve-

<sup>\*)</sup> Naphtali, W. \*\*) 9224. W. \*\*\*) 8064. W.

tera semper cessisse videmus. Salomo. Demus illud de Testamentis ac foederibus, modo sit idem posterioris, qui prioris autor Testamenti, nec falsac sint, aut suspectac\*) Tabulae. At Novum Testamentum Christianorum non est ejus, qui primas Legum Tabulas, qui prima foedera in monte Horebi promulgavit, non coram 271 \*\*) testibus puberibus, masculis, sed coram 700 millibus testium praeter foeminas, servos et peregrinos. Novum autem Testamentum, qualecunque aut cujusque sit, nemo affirmare potest. In co tamen tot ac tam multa detracta, addita, suspecta, commutata videmus, ut lectionum varietates habeat plus quam 300. Nec tantum literis, aut syllabis aut dictionibus, sed etiam periodis et integris capitibus, additis, mutatis, detractis. Argumento sit, quod Epiphanius scribit, exemplo Marcionis, Johannis discipuli, duo priora Lucae capita defuisse: in quibus tamen ea continentur, quae nusquam ab aliis scriptoribus prodita fuere, scilicet Angeli legatio ad Mariam, partus Virginis stupendus, Magorum ab extremis oris profectiones in Judaeam, stella praeunte ad eo loca stabulorum, in quibus Virgo peperisset. Fuit autem Marcio Johannis Evangelistae discipulus, vir imprimis Christianorum studiosissimus, quippe qui sestertia CCCC in Ecclesiam Christianam profudit, qui quo proprius aberat ab elementis Reipublicae christianae, co minus a rerum gestarum veritate \*\*\*) potuit aberrare. Is autem totum Lucae Evangelium ut plane corruptum rejiciebat, ut quidem Tertullianus (contra Marcionem) scribit. Coronaeus. Marcioni, Haeresiarcharum maximo, fides omnis jure derogatur, cum ab isto Evangelii corruptore Manichaei errorum fontes ac flumina derivarint, ut non immerito Tertullianus scripserit, unam Epistolam Pauli ad Philemonem falsarias Marcionis manus evasisse ob sui brevitatem, quam tamen Epiphanias ab eodem, corruptam esse querebatur. Salomo. Nihil ad Marcionis opinionem confirmandam valent illa duo priora capita Lucae, nec verisimile est, caeteros Evangelistas Legationem illam coelestem, partum virgineum, stellas Magorum duces, denique res omnium maximas fuisse praetermissuras, cum levissima quoque complectantur, ac saepius iidem eadem repetant, usque ad dysenteriae et haemorrhagiae curationes. Aliud etiam est argumentum, duo illa priora capita Lucae scriptis adjecta fuisse, quod tertium caput, quasi totius historiae praefatio, sic incipit: Anno XV imperii Tiberii Caesaris, Pontio Pilato Praeside Judaeae, Tetrarcha vero Galileae Herode, Philippo fratre Tetrarchae, sub pontificatu Hannae et Caiphae factum est verbum Dei ad Johannem etc. Haec initia sunt Prophetarum ac Historicorum fere communia. Sic enim incipiunt Ezechiel, Daniel, Hoseas, Michas, Zephanias, Zacharias, Esdras: quos imitatus Lucas, initium hoc futurae historiae fecerat, ut satis perspicuum sit, duo priora ca-

<sup>\*)</sup> Subjectae. W. \*\*) Septem. cod. 93. \*\*\*) Varietate, cod. 94.

pita cujusvis potius esse quam autoris. Fridericus, Particula antem initio posita satis declarat, ad praecedentia pertinere Octavius. Nihil ea de re statuere possum, sed memini me in S. literis Alcorani legisse, legationem illam Angeli ad Virginem Marjam et ea, quae de partu virgineo feruntur, plurimum tamen a Lucae scriptis discrepantia. Sic enim Gabriel ad Mariam inducitur a Muhamede: O Maria, omnibus mulieribus ac viris splendidior, purior, ac jucundior, tibi gaudium summi nuncii, cum verbo Dei, cui nomen est Jesus Christus, vir optimus ac sapiens ab Universitatis Creatore mittitur. Ad quem illa: Virum non attigi, Deus aeterne, quomodo pariam? Hic Angelus: omnia, inquit, Deo facilia sunt. Ipse filium tuum divina virtute augebit, Librum Legis, verum \*) Evangelium docebit, coecos et mutos curabit, leprosos mundabit, mortuos excitabit, vetus Testamentum confirmabit. Salomo. Fateor quidem, Muhamedem suspecta illa Lucae capita legisse forsitan aliter, quam scripta sunt, cum infinita sit lectionum varietas. Sed quod attinet ad particulam: autem, initio capitis tertii, facilius fuit ei, qui duo capita subjecerat, inserere, quam virgineos conceptus ac partus, repugnante natura, philosophis persuadere. Toralba, Non tam mirabilis mihi videtur partus Virginis, quam piscium, avium, reptilium examina, quae supra prius demonstrata sunt, sine patre repente prodire. Audistis Fridericum narrantem Daemonum ac foeminarum concubitus et amplexus foecundos, idque tam usitatum esse, ut non tantum Augustinum impudenter judicent, qui dubitent, sed etiam Thomas Aquinas et caeteri fere Theologi communi quadam sententia foeminarum partus a Daemonibus conceptos, ut rem omnium certissimam asseverarunt, quae a Joanne et Francisco Pico, philosophorum omnium seculo suo doctissimis, confirmantur. Quae si vera sunt, quid mirum, si Virgo sine hominis concubitu Angeli officio concepit ac peperit? Accedit illud, quod non solum stirpes et animalia \*\*) pleraque sine illo semine intimo terrae sinu ac utero prodeunt, sed etiam id ipsum de hominibus pingui solo, calore coelesti temperato factum, Anaximander, Empedocles, Anaxagoras, Plato, ac tota Arabum schola, auctore Avicenna confirmant; inter historicos auctores Diodorus Siculus, Pausanias, Justinus, Strabo. Denique Aristoteles ipse in eadem sententia fuisse videtur, ut omittamus poetas, apud quos nihil frequentius. Quin ctiam M. Varro, Plinius, Solinus, Justinus, Strabo, Columella equas Lusitaniae saepius sine maribus concipere ac parere, sed pullos ita natos triennium non excedere tradunt. Incredibilis est, inquit Varro, foetura in Lusitania, sed tamen vera, equas vento concipere, de quibus Maro:

Ore omnes versae in Zephyrum stant rupibus altis Exoptantque omnes auras et saepe sine ullis Conjugiis vento gravidae, mirabile dictu.

<sup>\*)</sup> Legiferum. cod. 93. \*\*) Animantia. cod. 93.

Id, quod Homerus antea de Achillis equis scriptum reliquerat. Non igitur tam mirabilis videri debet Virginis partus. Senamus. Demus hace, tametsi rarius accidunt, fieri tamen posse non repugnante natura. Sed contra naturam est, ut Christus natus sit utero Virginis plane concluso, contra quam Tertullianus scribit, Virginem patefacti corporis lege peperisse, quod omnes theologorum scholae coarguere-non dubitarunt, quin Dei et hominis naturam in Christo unitam, naturae lege solutam fecerunt. Octavius, Ismaelitae Christum non Deum nec Dei filium fuisse asseverant. Sic enim in S. Alcorani literis scribitur: Multi mentiuntur, Deum habere filium, Item Azora 121. Dic illis constanter, Deum unum esse, incorporeum, qui nec genuit, nec genitus est, nec habet quemquam sui similem. Jesum autem virum optimum esse, et facem \*) omnium populorum, qui etiam Ruach dicitur, quod ipse spiritum et verbum Dei interpretantur. Illud tamen confitentur, Christum ex Virgine natum, cujusmodi plures esse putant, quos vulgari sermone Nephlis ogli, Britanni Merlinos, Germani Wechselkinder, appellant. Quin etiam in Hispaniola Occidentalis Indiae persuasum est vulgo, Concotonem\*\*) Deum cum foeminis concumbere, et qui ex eo concubitu nascerentur, duplici corona insignes esse. Quae antiquissima opinio veterum fuisse videtur, ut superius Toralba disseruit. Sic enim Josephus, (l. 2. antiq. August. in c. 2. Genes.) multi, inquit, Angeli Dei mulieribus misti contumeliosos filios genuerunt. Πολλοί γάρ άγγελοι Βεού γυναικί συμμιιγέντες ύβριστάς εγέννησαν παιδάς. Fridericus. Cur Ismaelitae Christum ex virgine natum Dei verbum et spiritum appellant, si tantummodo putant, virum optimum fuisse? Octavius. Christum quidem Prophetis omnibus ac Muhamede longe superiorem quidem agnoscunt. Sic enim scribitur Azora XII. Deum Judaeis dixisse Christum Mariae filium, cui dedimus Evangelium, in quo est lux et veritas aperta. Curtius. Si veritatem apertam in eo fuisse fatentur Ismaelitae, cum aperte Christus dixerit Joh. VII.: Ego principio sum, qui loquor vobis: cur Deum esse negant? Octavius. Haec verba negant a Christo prolata, sed a falsariis Evangeliorum corruptoribus subjecta fuisse. Salomo. Profecto Jesus in synagoga majorum rogatus, cur se Dei filium jactaret? Nonne scriptum est, inquit: Ego dixi, Dii estis et filii excelsi omnes? quibus verbis aperte declaravit et quidem actu legitimo, non aliter se Dei filium esse arbitrari, quam caeteros mortales. Tametsi dictum illud Davidis אלהים אחם vertit Chaldaeus Interpres, ארון כולאכיא i. e. Angeli vos. Deinde idem Interpres corrupta voce Graecorum אב אלו usus est, scilicet: Vos quidem magistratus ac judices Angelis nihilo vos inferiores esse arbitramini,

<sup>\*)</sup> Faciem. W. \*\*) Concitonem. cod. 93.

omnes tamen ad unum usque ruere necesse est. Haec enim ad principum ac tyrannorum acerbam castigationem, non ad laudem dicta sunt, ut putat Evangelistes. Curtius. Justa quidem oratio Christi est ad Pharisaeos, ut illis eriperet criminandi occasionem, ad Apostolos autem conversus: Vobis, inquit, datum est nosse arcana Dei, caeteris autem parabolis, (Joh. XIX.) scilicet ut criminationem dilueret, quae in eo potissimum extitit, quod se filium Dei jactaret. Nam si vulgaris ea fuisset appellatio, qua quisque Deum parentem omnium communem agnoscit, inanis erat adversus eum accusatio. Fuit igitur in co generatio quaedam sublimior ac divinior filii, qui ab aeterno tempore genitus est, sic enim saepius usurpatur, ut hoc differat ab hominis filio, quo modo se ipsum appellavit, quia verus homo fuit et hominis filius, scilicet Virginis et verus Deus, ab infinita aeternitate a Deo genitus. Salomo. Si ab aeterno tempore genitus est, originem illam divinam non corpoream fuisse oportet. Curtius. Ab aeterno quidem genitus incorporea generatione sine matre, postremis vero temporibus in utero Virginis per spiritum sanctum genitus est sine patre. Salomo. Cur igitur appellatur ubique filius David et filius Josephi? Frustra enim Matthacus et Lucas stirpem Jesu a Davide usque ad Josephum derivarent, nisi filius Josephi extitisset, huc enim pertinet utriusque historia, ut illum de gente Juda et quidem de regia stirpe Davidis oriundum esse docerent, alioqui Messias non futurus, ut ex oraculis prophetarum intelligitur, scilicet Davidis stirpi Messiam deberi, quin etiam in ipsis Talmudicis libris Messias appellatur David, quoniam a stirpe Davidis germinaturus esset. Fridericus. Certe Suidas memorabilem historiam narrat, scilicet Jesum sacerdotem a collegio pontificum cooptatum fuisse, propter summam ejus eruditionem ac pietatem, et cum originem ejus exquirerent, tum a matre, tum a propinquis et obstetricibus compertum esse, de virgine conceptum a Spiritu S., prius angelo denunciante, filium Dei futurum, qui nasceretur, idque a sacerdotibus in acta publica relatum. Connubia vero cum agnatis et gentilibus jubente Lege saepius contrahebantur. Itaque satis erat Josephi stirpem a Davidi dici, ut intelligeretur, Mariae uxoris genus ab eadem stirpe deduci. Tametsi plerisque placet, Mariae genus ad regiam et Davidicam gentem pertinere. Salomo. Novum profecto est, foeminas gentem propagare, cum familiae finem faciant. Lex autem de maritandis ordinibus in eadem tribu, omnium fere consensu ac usu diuturno jam antiquata pridem erat, ut videmus, avum Davidis sibi despondisse Moabitidem uxorem proprinqui viduam: et Joiadam Pontificem Max. Leviticae tribus, uxorem duxisse de tribu Juda regiae stirpis, quia Legi vetanti satis cumulate fiebat, si praedia ex una tribu in alienam non traducerentur, quae sola sunt legis ferendae caussa. Quis tandem fabrum regiae stirpis uxorem duxisse putet? Fridericus. Etiam Regum nepotes ac posteros inopes a pecunia fabrilia

tractare, quis dubitet? cum nec Dionysio tyranno de imperii culmine dejecto turpe fuerit, quod ludimagister esset, nec filio Persei, Regis Macedonum, aut Jubae regis, quod inter mancipia scribarum censerentur, ita nec mirum debet videri, si posteri Davidis in Chaldaeam exiles abducti, obsequia servilia victoribus praestiterunt. Salomo. At postliminio redeuntes posteri Davidis, quotquot fuere, honores senatorios adepti sunt, quanquam Matthaeus et Lucas non modo cum historia, sed etiam secum ipsi adeo discrepant, ut alter Jesum a Salomone, alter a Nathane cum infinita nominum varietate deducat, uterque etiam tum a Philone Hebraeo, antiquitatis auctore optimo, tum ettam ab Historia sacra plurimum dissident. Id cum argutus quidam Theologus (liber de genealogia. Calvin l. l. harmon.) fere non posset, aperte scripsit, effici nullo modo posse ex Matthaei et Lucae scriptis, ut Jesus a Davide originem traxisse videatur: ex duobus enim alterum fieri potest, ut utraque Theogonia seu Genealogia falsa sit, alterum non potest, ut plus una sit vera, cum utraque stirpites omnino diversos habeat, scilicet Salomonem et Nathanem fratres. Illud etiam in tanta repugnantia proditum est, ab utroque Evangelista, Boos, Salomonis filium proavum esse Davidis, cum tamen inter utrumque intersint anni 372 \*). Levius est etiam, quod Justinus Martyr (quaest. 131. ad Orthodox.) scribit, contra quem caeteri sentiunt, Eli fuisse Josephi patrem adoptivum. Quod autem ad Suidae historiam attinet, ne Christiano quidem ulli praeter Suidae probatur, cum aperte pugnet cum omnibus scriptoribus Evangeliorum. Electionem enim fieri sacerdotum apud Judaeos inauditum est, multo minus etiam de stirpe regia. Cui legi cum derogare conaretur Rex Ozias, ac Pontificum honores praeripere, obsistentibus pontificibus, repente lepram contraxit, quia genti Aaronis tributum erat sacerdotium Lege divina, idque juxta sortem et suffragium, caeteris tribubus ab aditu sacerdotii exclusis. Curtius. Erroris opinione falluntur, qui non vident, nomina propria saepius in S. literis commutari. Ita Azarias rex Judae uno loco dicitur, alibi idem Ozias appellatur. Idem Esdras mox Attirschata, mox Nehemias, mox etiam Malachias vocatur, ut et qui saepius Artaxerxes, interdum Ahasverus et Asverus dicitur. Quare de nominibus minime laborandum est, modo rem teneamns, scilicet Christum ad Davidem genus referre, sive a Salomone, sive a Nathane ducatur, cum uterque Davidis filius esset. Salomo. Sint haec Matthaei et Lucac μυημόνικα άμιαρτήμιατα; sed urgent graviora. Aut enim Josephus pater est Jesu, aut alius. Si non est pater Josephus, vana est illa gentilium descriptio a Davide, vel etiam ab Adamo repetita. Sin autem pater est, nec Maria virgo sit, nec alia fuerit, quam caeterorum hominum origo. Sin Mariam stirpis Davidicae fuisse arbitrantur, de

<sup>\*)</sup> W. 368. cod. 93. 375.

conjugio Josephi argumentum incertissimum est, tum quia usu contrario lex antiquata pridem erat, tum etiam quia Maria Elisabethae gentis Leviticae, cognata vocatur. Curtius. Tua Te. Salomo, argumenta refellunt. Nam si antiquata lex erat de mutandis ordinibus, quis dubitet, Mariam paterno genere a gente Levitarum, materno vero a Davide stirpem traxisse? Salomo. Sed, his missis, Messiam in oppido Bethlehem nasci oportuit ex oraculis Prophetarum. At Jesus natus est in vico Nazaretho \*) regionis Galilaeae, quae fluminibus ac imperio divisa erat a Judaea. Hinc objectio illa, cum de Jesu ageretur: potestne Nazaretho aliquid boni esse? Quin etiam in Actis: Ego sum, inquit, Jesus Nazarenus, quem tu persequeris. Coronaeus. Vetus est illa objectio a theologis jam pridem confutata. Quis enim nescit, Josephum et Mariam a Galilaca in Bethlehem oppidum concessisse, census causa atque illic Mariam peperisse? Nazaraeum tamen appellatum, quod illic educatus, ubi mater domicilium haberet. Quin etiam Origines contra Celsum et Justinus Martyr (in Apolog.) Mariae stabulum, in quo Christus natus, in antro Bethlehem sua aetate a peregrinis visitari consuevisse tradunt. Salomo. Ita quidem existimant. Sed ratio temporis cum historia census Augusti convenire nequit. Augustus enim censum illum totius Romani Imperii fecit anno sui dominatus penultimo, ut est apud Dionem (libr. 34.), quo tempore Jesus annum agebat \*\*) XIV. Curtius. Descriptio duplex ab Augusto facta est. Sic enim dicit Lucas: primum praeside Syrorum Cyrenio, et quoniam in sua quemque civitate censeri oportebat, ob id Josephum, tribulem Juda, cum uxore Maria in oppidum Bethlehem profectum esse. Salomo. Id fieri nequit, cum ex historia Josephi (l. 4. bell. jud.) Quintilius Varus eo anno praeses esset, non Cyrenius. Idem Josephus scribit, Cyrenium Judaeae tantum descriptionem fecisse, ac novem post annos Herodem mortuum. At qui subtilius ista conquirunt, Theologi Christiani ipsi (Beza III. c. 2. Lucae) ex aetate Jesu colligunt, Quintilio Varo praeside natum esse. Huc accedit, quod illa Augusti descriptio civium Romanorum etiam peregrinorum aut sociorum aut vectigalium censum continebat, ut planum facit Eusebius, qui post Aegyptiacam victoriam censum civium Romanorum factum esse scribit, tum in urbe, tum in provinciis. Numerum autem civium fuisse 6560,000 et Christo nascente 1582,000\*\*\*). At Josephus non erat civis Romanus, alioquin Pontius Provinciae praeses Jesum, filium ejus, majestatis ac impietatis reum, Romam misisset, ut postea Festus, ejusdem provinciae praeses, Saulum civem Romanum (quia pater ejus civitatis jus emerat) Romani amandavit. Nec credibile est, si vectigales cum sociis censi fuissent, qui Imperii

<sup>\*)</sup> Nazaraeno. cod. 94. \*\*) Attigerat. cod. 93. \*\*\*) Cod 93. 15.810.000 cod. W. 15820.000.

Romani finibus continebantur, tantam hominum paucitatem futuram, quantam Eusebius ex libris censualibus in historiam contulit. Si tamen, repugnantibus historicorum scriptis, vectigales quoque populos censos fuisse concedamus, quis tam acerbus ac ineptus censor, qui subditos coëgit unquam civitatibus et provinciis in alias civitates et provincias emigrare, census caussa? Quod si unquam factum esset, onis parturientes foeminas ad id compulisset? Ac tantum abest, ut parturientes eo necessitatis adigerent, ut ne foeminae quidem in censum venirent, ut videre est apud Livium (l. 7. Florus l. 27.), qui quoties civium numerum ex censibus descripsit, haec verba fere subjicit: Practer mulieres. Ut lustro septimo civium, inquit, qui puberes essent, supra centum decem millia, mulierum autem et puerorum servorumque et mercatorum et sordidas artes exercentium, si quidem Romano civi operosam artem tractare non licuit, triplo plus quam turba civilis. Nec vero Moses duplici censu, quem habuit, nee David, cum populum censeri jussisset, foeminas aut minores annorum viginti complexi fuere. Jam vero, si census caussa emigrandum fuisset, oportuisset Africae incolas, Romanorum subditos, cum uxoribus ac liberis totaque familia in Europam, ubi pati fuerant, et in Africam ab Asia traduci, non sine intolerabili molestia et sumptu, quae nullis unquam Romanorum aut populi cuiusquam institutis facta legimus, sed ubi quisque domicilium habuit, illic censebatur, et censores coloniarum libros censuales Romam transmittere consueverant, ut Livius scribit. Quin etiam Caesar ipse dictator ad civium singulas domus urbis Romae adiit, quo censum faceret, ut scribit Tranquillus in Caesare. Itaque non mirum, si acutiores Christianorum Theologi nodum istum, quem solvere non poterant, secuerunt. Fridericus. Valde subtilis est haec dicam, an futilis disputatio. Sed quaecunque occasio Mariam. compulit, ut in oppidum Bethlehem concederet, satis constat, illic natum fuisse Christum, cum etiam magi ab Oriente illuc profecti sunt ad infantulum adorandum, ut antiqua Prophetarum oracula implerentur: Reges Arabum et Sabaeorum dona afferent, (Ésaiae Cap. 66.) et stella praecunte perducti juxta stabulum, ubi Virgo peperisse dicebatur. Octavius. Illud, opinor, mathematicis omnibus αδύνατον videri necesse est, ut stella unius stabuli tecto verticalis sit, sed tractum plurimorum oppidorum ac regionum continere oportet; quia negant omnes Christiani theologi fuisse cometam, sed ἀστῆσα i. e. stellam fuisse assueverant. Quanquam ne cometes quidem, qui spatio aeris immenso abest a coelo stellato, uni civitati, quantacunque sit, verticalis esse possit, quin latissimis quibusvis regionum verticibus immineat. Salomo. Sed qui fieri potest, ut novam stellam Deus condiderit, cum ab omni opere, post hujus mundi fabricam, conquievisse dicatur? Quasi vero angelorum obsequiis ad reges deducendos caruisset, aut stellam ad iter demonstrandum interdiu inutilem minimeque

idoneam ac paulo momento interituram condidisset. Fridericus, Tametsi Deus ipse populum per deserta loca deduceret, nihilominus igneam columnam creavit, quae populo semper dux itineris praeiret. Curtius. Magos eo pervenisse planum fit ex eo, quod Herodes regem futurum metuens ex stirpe Davidis, infantes conquiri ac mactari mandavit. Cum autem caedes impuberum postularetur, omnes senatores stirpis regiae reliquos praeter Semeam interfecit. Itaque Josephus, ut Lucas scribit, in somniis admonitus puerum in Aegyptum traduxit, ut illud etiam oraculo veteri conveniret: (Os. 11.) ex Acgypto vocavi filium meum. Salomo. Oseas Proplieta hoc loco non futura denunciat, sed res duorum annorum millibus ante gestas, quam Christus nasceretur, scilicet Deum Jsraelem ad avitas majorum sedes accessere voluisse. Sic enim appellatur in S. literis: Primogenitus filius meus Israel (Ex. 12.) Quanquam absurdum est, ut praenotionem sequatur res futura, quia praedictum sit, sed prospicitur ac praedicitur, quia futurum est, -ut Julianus Augustus Galilaeis ac Celsus Christianis saepissime objecerunt. Curtius. Jam pridem haec omnia veterum haereticorum sophismata fregit autoritas Augustini, Hieronymi, Theophili, Chrysostomi, Cyrilli, ut nulla ratione possit Evangelicae veritatis clarissima lux talium argutiarum caligine obscurari. Et vero facilius est, stellam ad reges deducendos creari, quam solis et lunae cursum Josuae imperatoris arbitrio sisti. Salomo, Scriptae quidem Veteris Testamenti tabulae certissimae sunt, non modo Hebraeorum, sed etiam Christianorum et Ismaelitarum summa consensione, sed Evangelicis libris, quos Hebraei et Ismaelifae merito rejiciunt, quae fides esse potest? Coronaeus, Si Evangelica testimonia rejicitis, perinde est. ut si principia scientiarum negarctis, sine quibus ne Geometris quidem ulla demonstratio constabit. Octavius. Principia scientiarum seu postulata omnibus omnium sensibus patent, et animis imperitorum perspicua sunt: Sed haec, quae contra naturam fiunt, quibusnam principiis niti possunt? quamquam Evangeliorum scriptores tot ac tam multis locis a se ipsis dissident, ut infinitum sit, ca persequi. At quod verum sit, plus uno esse non potest, caetera autem falsa sunt. Sic enim Augustinus: Si scriptura, inquit, non continet ineffabilem veritatem et aliqua sui parte falsa reperitur, non est in ea certa fides, ut ei credatur, sed propter falsitatem una sui parte compertam tota suspecta habetur. Quin etiam in rebus ac rationibus hominum inter homines distrahendis, tabulae, quae una sui parte falsum continent, omnio rejiciuntur. Curtius. Tantum est, ut scriptura Evangeliorum dissideant inter se, ut ex ipsorum concordia S. Scripturae veritas eruatur. Si quaeris, inquit Ambrosius, quid Matthaeus scripserit? id quod Lucas, Marcus, Johannes. Quid Johannes? id quod Marcus, Matthaeus, Lucas, ut nullus tam sui similis sit, quam omnes omnium. Si quid est, inquit Augustinus (Ep. 9, ad Hieron, Hom. 1, in Genes.), quod repugnare videatur, nihil aliud, quam mendosum codicem, vel interpretem non satis assecutum, vel quod scriptum est, non percipi judicio. Idem Chrysostomo judicium de S. scripturis fuisse videmus. Sed quemadmodum dementes putant:

Et solem geminum et duplices se ostendere Thebas,

Et imperiti ratos coelestium orbium cursus,

errare arbitrantur, cum tamen ipsi densissima caligine obruantur, sic quoque accidit iis, qui a recta via deflexerunt, alios aestimant aberrare. Octavius. Quaenam Evangeliorum aut novarum Tabularum tanta potest esse convenientia, quantam esse, Curti, existimas? Cum Julianus Imperator, is, qui Transfuga nuncupatur, nullum majus ad refellendos Christianos argumentum haberet, quam quod doceret, libros eorum plenos esse τῶν ἀντικειμιένων; quam reprehensionem ut effugerent Christiani, decreverunt (apud Cyrillum I. m. contra Galilacos) Evangelistas IV tantum probare, cacteras omnes repudiare-Nam ex eo libro, qui inscribitur Orthodoxographia et ex ipsius Originis, Epiphanii, Hieronymi, Ambrosii auctoritate colligimus XV Evangeliorum scriptores, scilicet Evangelium secundum Marcum, secundum Paulum, secundum Matthaeum, secundum Bartholomaeum, secundum Lucam, secundum Thomam, secundum Nicodemum, secundum Johannem, secundum Matthiam, secundum Corinthum, secundum Hebraeos, Ephesios, Nazaraeos, Aegyptios, secundum omnes Apostolos. Item Acta S. Andreac, (apud Epiphanium m. l. contra Apostolicos) si tot Evangelia vera extitissent, minime rejicienda fuerunt; sin falsa aut inter se discrepantia, quibusnam his aut illis fides habeatur? cum omnes hi autores inter Divos, praeter Cerinthum et Basilium, relatos videamus a Christianis? Si mendaces et impietatis convicti, cur pro divis coluntur? Si veraces ac sancti, cur eorum scripta ut falsa rejiciuntur? Senamus, Ismaelitas prudentius in eo genere sibi consuluisse videmus, quam Christianos. Cum enim plures libri lectionum varietate inter se discreparent, Calipha quidam Pontif. Max., coactis in urbe Damasco Theologis 200, sacros libros collegit practer Alcoranum, quibus 200 camelos onustos fuisse legimus, ex quibus sex Theologi concordibus sententiis totidem libros in unum volumen collegerant, quod Zuna vocant, unde Liber Florum selectus est, ac ne quid addi aut adimi posset inposterum, caeteros praeter emendatum dejici mandavit in lacum Damascenum, capitali poena subjecta, si usquam alius quam ab exemplo Archetypi descriptus haberetur: quo quidem arcano stabiliendae Religionis haud scio an ullum majus habuerint Agareni. Alcorano vero, qui manibus teritur, Merbam titulus Elha, quem Auctorem esse plerique putant, qui etiam dicitur Elgab, qui sententias 80 \*) de vero Alcorano detraxisse, ac totidem subje-

<sup>\*) 89</sup> cod, W.

cisse dicitur. Primos autem ordines Homari successor recollegit, ac distinxit Alcorani azo ras, qui propterea Alphurcanus, a distinctione. dici coepit. Ac ne humano consilio conscriptus videretur. Denm azorae I. auctorem ciere et a Gabriele Mahumedi datum et carmine scriptum asserere non dubitarunt. Ac ne quid S. Literis detraheretur, posteri typis excudi sanctissime vetuerunt. Quod interdictum tanta severitate exequantur, ut cum Mercator quidem Venetus hunc Alcoranum excudi et Constantinopolim transvehi curavisset, capitis postulatus sit: ac nisi Legatus Venetorum, qui cum Principe Turcarum societatis foedere conjuncti sunt, imperitiem typographi excusavisset, quoniam infinitis erroribus scatebat, supplicio capitali addictus fnisset, nec tamen aliter evasit, quam libris omnibus exustis et dextra manu truncata. Fridericus. Cum igitur Alcoranus ille non sit Muhamedis, cur tantae auctoritatis est apud Agarenos? Octavius. Non video, cur alterius, quam Mahumedis Alcoranus dici debeat, qui ab erroribus librariorum repurgatus, aut versibus scriptus sit, cum veteres fere Legislatores omnia versibus scriberent, ne quid facile addi aut detrahi posset. Sic enim Draco, Solon, Terpander, Decemviri leges duodecim tabularum tulerunt, quas Tullius appellat carmen a duodecim, utab omnibus etiam majore facilitate memoriae commendarentur et cum voluptate cancrentur. Est enim carmen a canendo dictum, Quin etiam historia primis temporibus et physica versibus scribi consucverunt, ut Orphei, Hesiodi, Lini, Musaci, Parmenidis, Homeri, Empedoclis, Xenophontis, Thaletis, Davidis, Sybillarum, Apollinis dicta versibus continentur, ac potissimum divinae laudes. Ac tam etsi Moses unus ex omnibus Legislatoribus oratione numeris soluta scripsit, ne rerum gravissimarum pondera numeris inservirent, cantica tamen omnia carminibus usurpavit. Curtius. Quia Tabulae, quo gratiores sint, versibus scribi solent, liceat Mahumedi fabulas versu conscribere et uno tantum volumine complecti, ne sibi contrarius usquam videri posset. Evangelia vero et rerum a Christo gestarum fides nec versibus scribi decuit, nec ab uno, sed a plaribus. Atque utinam Evangelia secundum omnes Apostolos, et eadem Evangelia, quae modo commemoravit Octavins: secundum Thomam, secundum Nicodemum, secundum Matthaeum etc. exstarent, ut veritas magis ac magis eluceret et eadem omnium, quae semper fuit, Evangelistarum congruentia perciperetur. Salomo. Si quatuor tantum Evangelistarum inter ipsos incongruitas conciliari nullo modo potest a Theologis Christianis, quantam fore putatis, si XV illa, quae dixistis, Evangelia exstarent? Nam qui Harmonias Evangeliorum scripserunt \*) non minus discrepant, quam voces quatuor, quae harmoniam nullam efficiunt, nisi contrariae essent. Curtius. Saepe videmus falsa veris tanta similitudine con-

<sup>\*)</sup> Calanus et Gabriel a Putcoin Tentamine. Carolus Molinaeus. cod. 93

juncta, ut nulla sit imperitis assentiendi aut dissentiendi nota, acutius tamen intuenti nihil in S. literis dissentaneum videbitur. Salomo. Veteres quidem Tabulae nihil a se discrepant, sed novis Tabularum legibus ita repugnant, ut raro similia utrisque loca reperiantur. Novarum autem Tabularum inter ipsas discordia primo cuique intuenti facile perspicitur, ac, ne singulos singulis conferamus, ne unus quidem scriptorum sibi ipsi convenit de rebus iisdem scribenti, aut candem historiam bis repetenti. Nam Lucas (c. 9. Act.) Pauli comites attonitos ipsius casu stetisse scribit, neminem videntes, sed solam hanc vocem audientes: Ego sum Jesus Nazarenus, quem tu persequeris. Idem tamen paullo post (Act. 22.) Comites Pauli coruscam lucem vidisse, nullam autem vocem audivisse scribit. Quae loca nulli adhuc interpretès conciliare potuerunt. Curtius. Actiones Apostolorum Graeca Lingua scriptae sunt, dictionum autem φως et φωνή (i. e. lucis et vocis) affinitas efficere potuit, ut scriptorum incuria, qui archetypum descripserunt, facile alterum alterius loco usurparent, ut veteribus Graccis contigit, Apollinis oraculum male interpretantibus, cum lucem h.e. φως sibi placere diceret, ipsi φως dici putarent δξυτόνως i.e. hominem. Inde mos hominum mactandorum apud Graecos dicitur inolevisse. Sen am u s. Mirabile milii videtur, si in tanta scriptorum varietate ac sectarum, quanta fuit primordio nascentis reipublicae Christianae, atque adeo in ipsis Ecclesiae rudimentis, nihil in Apostolorum ac discipulorum scriptis dissentaneum reperiretur, cum Epiphanius scribat. Pontifices Catholicos queri consuevisse S. Scripturas ab Arianis depravari, ut Tertullianus (de Praescript.) acerbe questus est. Arianos contra praedicare, ab adversariis omnia Evangelica scripta corrumpi: quin etiam Origenes Marcum Evangelistam \*) erroris coarguere non dubitavit: Origenem autem Hieronymus Ecclesiarum Patriarcham ac lumen appellavit; ac Ruffinus ipse in Apologia Origenis scribit, Apellem et Marcionem jactare solitos, quam pluribus erroribus Evangelia suo studio ac labore fuisse repurgata. Idem Marcio Johannis Apostoli comes et discipulus, Actiones Apostolorum, Apocalypsin et Epistolas Pauli, paucissimis quibusdam exceptis, ut suppositias rejiciebat, ut idem Tertullianus scribit. Octavius. Ob eandem caussam Ismaelitae N. Test. penitus repudiant, ut a Christianorum veterum sectis plane corruptum. Tametsi multa etiam peccantur in historia, ut (Matth. 23.) cum Zachariam, filium Barachiae, in templo caesum dixit Christus, qui tamen caesus non est, sed Zacharias, filius Jehoiada Pontificis Max. (2. Paral. 24.), qui annos circiter 400 antecessit Zachariam Prophetam, cujus scripta extant, qui filius Barochiae ideo appellatur (Zach. I. Nehem. 2.), Haggaei Prophetae aequalis, qui cum Zerobabele postliminio Hierosolymam

<sup>\*)</sup> Marci Evangelium. cod 93.

rediit, quo tempore templum nondum restaurari coeperat. Alium quoque Zachariam filium Barachiae testem profert Esaias (c. 8.). Hic Theologi conflictantur inter se, ut ea concilient, quae conciliari non possunt. Clemens Alexandrinus, qui ab aetate Christi proxime abfuit. Christum uno tantum anno conciones habuisse tradit; Epiphanius Clementem reprehendit, ac duos annos publice concionátum testatur. Iuniores \*) annos quinque ex Evangelicis scriptis enumerant, a Baptismo usque ad ejus supplicium, Tertullianus et Africanus anno trigesimo passum arbitrantur, alii quadragesimo sexto, quos refellit Augustinus. Quae autem de Coena scripta sunt ab Evangelistis, ruinam minantur, quoniam Evangelistae omnes in eo consentiunt, mortuum fuisse Christum feria sexta, hora nona, Coenam vero paschalem ab co factam feria septima incipiente post solis occasum, ut semper fieri consueverat: ut omittam, capitale fuisse vetantibus S. Legislatoribus \*\*) aliter facere. Ex quo intelligitur Coenam Paschalem Christum non fecisse, nec, si voluisset, potuisse, cum feria\*\*\*) sexta ante solis ortum comprehensus ac luce sequenti supplicio affectus sit. hilominus tamen in eo Coenae instituendae ritu Christiani summam suae Religionis ac salutis contineri putant. Iidem tradunt, Christum prima Sabbathorum resurrexisse, cundem tamen tres dies totidemque noctes in sepulchris latuisse. Hic Theologi Christiani non modo singuli a singulis, sed etiam omnes ab omnibus dissentiunt, quos ut conciliaret Paulus Burgensis, genere Judaeus, feria quinta Coenam Paschalem fecisse scribit, contra perspicua Evangelistarum scripta; unde mos inolevit in ecclesia Romana, coenam feria quinta recolere. Quae opinio non tantum testimoniis Evangelistarum, sed etiam efficacissimis argumentis refutatur a recentioribus+), qui agnum paschalem fecisse tradunt eo ipso die, quo cruci affixus est, anno Olympiadis CCIII. die 24. Aprilis Luna 14. die sexta. Contra Mercator, historiarum ac temporum peritissimus, anno IV. Olympiadis CCII die 23. Martii, feria secta, Luna 15. mortuum tradit, Lucidus feria 6. Aprilis. Fridericus. Syllabarum aucupes, et qui singulos apices nimis curiose consectantur, temporum ac lectionum infinitam varietatem ubique comperiunt, sed qui mente sincera ac lotis manibus accedunt, nihil dissentaneum vident, quamquam quo anno, quo mense, quo dic, qua hora quaeque facta sint, nihil ad salutem faciat. Octavius. Haec, quaeso, quae leviora putantur, omittamus, sed quonam modo excusari possit, quod apud Joannem legimus, quo certe nihil gravius esse potest, non video. Tres sunt, inquit, qui testantur ++) in coelo Pater, Verbum et Spiritus S. et hi tres unum sunt. Hanc periodum

<sup>\*)</sup> Scaliger l. 6. c. de passione. cod. 93. \*\*) Sacratis Legibus. cod. W. et 93. \*\*\*) Die cod. 93. †) Scaliger l. 6. de emend. temp cod. 93. ††) Qui testimonium perhibent. cod. 93.

antiquis omnibus exemplaribus interpretes gravissimi decsse queruntur, subjecta Cyrilli Pontificis Hierosolymani antiquissiini auctoritate. Fridericus. Desit sane quibusdam exemplaribus, attamen Hispanus Codex eadem vocibus Graecis continet, quae Catholicorum omnium summa consensione probantur. Octavius, Quis putet Cyrillum, Hilarium, Ambrosium, Augustinum, Hieronymum tot ac tam multos Pontifices, cum Arianos refellerent, locum illum tanti ponderis ac momenti praetermissuros, cum levissimas quasque conjecturas, imo etiam syllabas et apices hujus argumenti, conjectari videamus? At ne Johannes quidem, illius Epistolae auctor, id omissurus erat, cum ad Evangelii scriptionem non prius accesserit, quam Cerinthus et Ebion Jesum nihil praeter hominem fuisse praedicarent, ut Epiphanius seribit. Fridericus. At illud est argumentum maximum, Johannem ea tam perspicue scripsisse, ut omnem praeriperet dubitandi occasionem. Salomo. Johannes, qui caeteros Evangeliorum Scriptores ut aquila dicitur superavisse, cum in multis sui oblitus videtur, tum in eo maxime, quod Jesum, antequam moreretur, ita loquentem inducit: Nemo ascendit in coelum, nisi qui descendit de coelo filius hominis, qui est in coelo. At Jesus nondum in coelum ascenderat (si tamen ascendit), cum ne mortuus quidem esset. Coronaeus. Optimus quisque Theologus sic interpretatur \*), ut utrique naturae simul tribuatur, quod neutri seorsim couveniret. Alii duplicem ascensum fingunt, unum visibilem, alterum invisibilem, de quo agitur hoc loco. Toralba. At neque ascensus in coelum Deo congruit, neque homini. Curtius. Utrique naturae convenit, quod seorsim alteri congruere non potest. Atque haec solutio latissime patet, ut admirabiles Christi actiones, quae nec in hominem solum, nec in Deum solum convenire possunt, explicemus. Salomo. Idem Johannes Jesum ita loquentem inducit: Si testimonium perhibeo de me, testimonium meum non est verum. Alibi tamen plane contrarium affirmat: Si testimonium, inquit, de me ipso perhibeo, testimonium meum est verum, quia scio, unde veni. Idem de Christo scribens: Mea doctrina non est mea, sed ejus, qui misit me. Cur suam appellat, si alterius est? Nam in eo ipso Deitatem omnem a se abjecisse \*\*) videtur. Curtius. Alia fuit oratio Christi ad Apostolos, alia fuit ad scribas et Pharisaeos, qui sua dicta criminari consueverant, apud quos se nihil aliud quam hominem i. e. phrasi hebraea et graeca υίου τοῦ ἀυβρώπου venditabat, at in coetu Apostolorum aperte se Dei filium esse et ab eo venisse affirmavit. Salomo. Idem Johannes c. I. v. 33.): Is, super quem videtis spiritum descendere, est, qui baptizat Spiritu S. At Matthaeus Jesum bene ac penitus Johanni Baptistae cognitum fuisse scribit his verbis: Quin potius abs te baptizari debeo. Fridericus.

<sup>\*)</sup> Calvinus Harmon. cod. 93. \*\*) Dejecisse. cod. 93.

Cognitus quidem erat Jesus ut Propheta, non autem ut acternus Dei filius, quia nondum exaudita vox erat: Tu es filius mens dilectus. Salomo. Sed quoniam utriusque Johannis mentio incidit, jure mirantur ctiam Theologi Christiani, quamobrem Lucas induxerit Elisabetham colloquentein cum Maria, quasi foetum, quem utero gestabat, senserit eodem visitationis illius momento, cum tamen ante visitationem natus esset Johannes. Hanc absurditatem ut Graeci declinarunt, visitationis illius diem de festis exemerunt, sed ea die festum colunt vencrandae Vestis Mariae Virginis in Blachernis; Syri vero et Graecos et Latinos aberrare praedicant ac propterea Visitationis festum diebus septem ante Johannis Baptistae et hujus ante Christi natalem diebus septem collocarunt. Curtius. Quasi vero dies Feriarum, quas colimus, nondum institutos tam curiose veteres consectarentur! Octavius. Gravius illud est, quod Johannes scribit c. 20. Christum prius afflavisse Apostolos Spiritu S., quam ascenderet in coelum, qui tamen obtestatur, Spiritum non venturum, 'nisi abierit ad Patrem. (Joh. 14. 15.) Fridericus. Hoc ita scriptum est, ut intelligamus, Spiritum a Patre et filio procedere contra Graecorum opinionem. Salomo. Solutiones istas non moror. Sed miror, Apostolos totics ac tam saepe labi, cum Prophetas testes arcessere assueverunt, ut cum Matthaeus scribit: Christum triginta nummis argenteis divenditum fuisse, ut Prophetia Hieremiae impleretur: Appretiaverunt, inquit, pretium meum triginta argenteis; quae verba nec apud Hieremiam, nec apud ullos scriptores Veteris Testamenti reperiuntur. Item, ut Messiam Deum de ligno suspensum iri docerent, illud ex Psalmis (Ps. 96.) arripperunt: Dicite in gentibus, regnavit a ligno Deus, ut quidem Justinus Martyr, Lactantius, Augustinus, Cassiodorus, Theodulphus, alli aliorum errorem secuti scripsere. Quae verba: a ligno, Hebraicis, Chaldaicis, Graecis ac Latinis interpretationibus veterum deesse videmus, non modo in libro Psalmorum, verum etiam in libris Paralipomenon. Sic enim Hebraica legimus אמרן כגוים רר מלך quae Interpretes LXXII sic reddunt: צותמדב ביע דסוק ביש יים מובר מולד οιν ότι κύοιος έβασίλευσε, h. e. dicite in gentibus, Deus regnavit. Jam vero miracula valde stupenda sunt a Johanne descripta, quae a reliquis praetermitti capitale videri possit. Ut cum milites Praetoriani Jesum comprehendere conarentur, sola illius voce perterritos ac retrolapsos corruisse. Item Lazari resurrectionem tam stupendam solius Johannis testimonio niti videmus, cum caeteri levissimas tantum febrium curationes denotarint. Coronaeus. Nec ab omnibus omnia scribi potucrunt, nec certe debuerunt, cum nec omnes Evangeliographi rebus gestis adesse, nec si affuissent, scriptis omnia complecti, nec si omnia scriptis mandarent, mundus ea capere potuisset, ut Johannes ipse scribit. Sed is ca, quae ab aliis vel omissa, vel obscurius scripta fuerunt, recognovit, cum postremus omnium ad scri-

bendum accesserit, et ab ipsa Deitate Christi sit auspicatus eo tempore, quo Cerinthus et Ebio Χριστον είναι ψιλον άνδρωπον pracdicarent, tum, inquit Epiphanius, Johannes coepit εθαγγελίζ ευ δαι. Salomo. Non capio, quae Deitas in Christo esse potuerit. Nam si post baptismum Spiritu S. afflari coepit, ut quidem Lucas (c. 4.) asserit, quonam modo a daemonibus agitatus est, ut mox supra pinnaculum templi, mox in montem altissimum subvectus sit. Consimile est illud, quod Johannes (c. 13.) tradit, Judam Apostolum accepto Christi corpore in coena, codem momento a cacodaemone correptum fuisse. At in eodem homine bonus et malus daemon simul stare non possunt. Nam cum Saul a Samuele Rex erat initiatus et unetus, ab Angelo beari et afflari coepit. At postcaquam Dei jussa sprevisset, desertus ab Angelo, coepit a cacodaemone agitari. Jam vero cur anno tantum trigesimo Christus coepit afflari a Spiritu S.? nonne ex co planum est, antea Spiritu S. caruisse, quem tamen Deum fuisse affir mant? Curtius. Utrumque stare potest, scilicet Angelum a calodacmone et cacodaemonem ab Angelo excoecari posse \*). Argumento sit, quod Jobus mortalium integerrimus, cum a malo genio torqueretur, non propterea tamen a bono genio desertus est, sed ad breve tempus facta potestas est ejus vexandi Satanac, Principi hujus mundi, ut probaretur. Salomo. Quid divina potestate alienius, quam Deum agitari a daemone? quid item absurdius aut capitalius, quam appellare Satanam Principem mundi hujus, ut Jesus loquitur (cap. 14. et 16.), vel aëris hujus, nt Paulus (Eph. 2.) scribit? Hine enim Manichaeorum perniciosus error, qui Satanam rerum elementarium et corporum Principem ac principium efficere tentarunt. Angeli quidem Provinciarum Principes ac urbium custodes et Praefecti dicuntur in S. literis (Daniel 10. et 12.), Satanas vero carnifex corum ac Minister. Curtius. Quod Spiritum S. legimus afflavisse Christum post baptismum, non eo pertinet, ut illum antea divino flatu caruisse putemus, eum ipse Deus esset, sed quia tum maxime divina virtus, quae antea humanitatis specie contecta delituerat, foras prodire coepit et actionibus plane divinis implicari. Salomo. Si Spirita S. ita claruisset, ut putatur, cur his verbis uteretur: Spiritus S., cum venerit, docebit vos omnia. Ex quo intelligitur, ea quae Spiritui S. nota erant, illi fuisse ignota, aut ea noluisse, aut non potuisse carissimos discipulos docere: quae in Deum convenire nullo modo possunt. Coronaeus. At in eo ipso Christi Deitas elucet, quia, tametsi Apostolos summa caritate complecteretur, eaque doceret, quae pro suo captu percipere poterant, arcana tamen diviniora ac sublimiora, nisi Deus illos Spiritu S. afflavisset, non magis intelligere, quam colores sine luce videre potuissent. Hoc igitur beneficium distulit post suam in

<sup>\*)</sup> A calodaemone et cacodaemone eundem exerceri posse. cod. 93

coelum ascensionem. Atque illud est, quod Salomo eleganti allegoria fingit de Amica interpellante Amasium, scilicet de mente sapientiae avidissima: Trahe, inquit, me post te, et curremus. Ita Christus non obscure aut ambigue, sed aperte dixit: Nemo venit ad me; nisi Pater traxerit illum. Salomo. Nisi Evangelia magna vi distorqueantur. negari non potest, Christum multa ignoravisse. Diem, inquit (Matth. 24.) ipse, et horam Judicii ne Angeli quidem sciunt, sed Pater ipse solus, ac propterea Spiritum Christo diviniorem coelitus evocandum fuisse. Si Jesus fuit ipsissima Patris sapientia, qui fieri potuit, ut aliquid ignoraret, cum ignorationem Theologi ab originis sordibus et peccatis derivari putent? Fridericus. Haec ambiguitas bifariam dilui potest: \*) filium nescivisse diem Judicii, ut evulgaret; aliud est enim nescire negative, aliud ignorare privative, ut Scholasticis verbis utamur, vel quatenus homo nescivit, non quatenus Deus, quo pertinentilla: (Luc. 2.) Proficiebat aetate et sapientia. Item: didicit per ea, quae passus est; quae ad mentem humanam referuntur. Neque tamen Ambrosii sententia probatur, qui secundum carnem sapientia et scientia impleri coepisse scribit. Salomo. Fames, sitis, dolor, tristitia, metus, formido, consternatio, quibus Christus conflictebatur, corporis et animae inferioris communia sunt, quo tametsi aliena a sapiente et forti viro dicantur, humana tantum esse fatemur, quia corporis contagionem quandam cum anima inferiori significant. Sed scientia, prudentia, sapientia mentis solius propria sunt, quae mens, si Divinitati conjuncta fuerit, nihil potuit ignorare. Tametsi affectiones humanas illi tribuunt ejusmodi, ut nihil nisi voluntarium perpessus, quod quidem si verum esset, quorsum diceret, anima mea perturbata est? cur item in horto supplicia deprecanti sudores sanguinis aquae instar defluerent? Cur in haec verba erumpit: Pater, si fieri potest, transeat a me calix iste? an illa Dei vox est, nonne potius hominis dolore ac desperatione fracti? Quid extrema illa declamatio: Deus meus, Deus meus, cur me deseruisti! nonne satis significant hominis abjectissimi vocem et alium a se Deum confitentis? Toralba. Cum Zeno Stoicus, Cleades et Anaxarchus variis uterque temporibus in mortario, malleis ferreis, tyrannorum jussu tunderentur, magno ac forti animo dolores acerbissimos pertulerunt, atque etiam verborum majestate crudelitates omnes aspernati, superarunt. Quis igitur Christum, quem totius divinae sapientiae fontem appellant, tam abjecti et fracti animi fuisse arbitretur? Salomo. Memorabilis est historia septem fratrum Hebracorum apud Josephum, qui Antiochi crudelissimi tyranni jussu, laceratis artubus cum flammis torrerentur, ne porcorum esu contaminati legem divinam violarent, non lacrymas, non suspiria ex imo pectore duxisse, aut vultum mutasse feruntur, sed invicti animi robur adversus omnia tormenta

<sup>\*)</sup> Cyrillus Thesaur. l. 8. c. 4. cod. 93.

prae se tulisse. Toralba. Fuit igitur in Christo metus futurae mortis necessarius, aut non fuit metus, quia fingit metuere, qui volens metuit. Si non fuit metu mortis perterritus, cum tanto animi ardore ac impetu exclamaret, certe metum simulavit, cum esset in eius postestate, non metuere, non angi, non dolere, non mori, non cruciari, et simulatione quadam inanes illas rogationes effudit, ut se Pater a crudelissimo supplicio liberaret, cum nihil pateretur. Coronaeus. Non simulatione fictus, sed erat verus metus, verus cruciatus, verus dolor, vera mors, alioquin tot loca Scripturae S. de acerbissimis Christi doloribus, morte, cruciatu pro generis humani salute, falsa fuisse fateremur, quasi nihil hominis habuisset Christus, si tum nihil pateretur. Sed tantum oblatus est, inquit Paulus (Hebr. 5.), quia voluit. Curtius. In eo tantum quaestio vertitur, an vero metu conflictebatur, an omnino metu vacaret? Metu caruisse plerique putant. Sic enim Paulus: cum diebus carnis sive precationes sive supplicationes funderet apud illum, quia a morte servare poterat, cum clamore valido et lacrymis exauditus est a metu: Sic enim illa verba ἀπὸ εὐλαβείας interpretantur\*) ex Hebraica phrasi, et praepositione [2]. Est enim Epistola hebraice primum scripta. Salomo. Certe cruciatum deprecabatur et mortem his verbis: si fieri potest, transeat a me calix iste, i. e. cruciatus et mors ipsa, cruciatum secuta. Si est exauditus, sine cruciatu ac sine morte supplicium evasit. Si dolorem sensit ac mortem, non est exauditus. Octavius. Ismaelitae exauditum fuisse constanter-affirmant, ac Dei bonitate hostium manibus ereptum, ex Alcorani Azora 2. Simeonem vero quendam cruci affixum, in qua sententia fuisse Hilarium l. 1. de Trinit. et l. 10. legimus, Simonem Magum, Celsum, Marcionem (vid. Epiphan, contra haereses), qui fatentur quidem cruci affixum, nullos tamen pertulisse dolores. Habuit Christus, inquit Hilarius, ad patiendum corpus idoneum, sed non ad dolendum, ut telum ignem aut aquam penetrans. At neque Christiani, neque Ismaelitae Christum probant habuisse corpus φαυταστικόυ, seu speciem vel formam, neque enim verus homo fuisset, si spectri Corpus impatibile habuisset. Fridericus. Istud quidem est Mahumedis teterrimi perniciosissimum figmentum, scilicet Christum supplicio mortis ereptum, ne homines in Christi veri Dei ac hominis morte salutari fiduciam ac spem collocarent. Oporteret autem omnia omnium sancta scripta una litera penitus inducere. Mortuus est, inquit Paulus (Rom. 4.) propter scelera nostra et resurrexit propter justificationem nostram. Mortalem fuisse, quis ambigere potest, qui hominem esse fateatur? At iterum resurgens verum corpus recepit. Itaque cum Apostolis se contuendum praebcret, ut verum corpus esse doceret: Spiritus, inquit, carnem et ossa non habet, contrectate, videte loca

<sup>\*)</sup> Beza in c. 5. ad Hebr. cod. 93.

clavorum ac vulnerum cicatrices. (Luc. 24.) Octavius. Celsus is, qui septem, libros adversus Christianos effudit, Christi resurrectionem plane similem esse dieebat resurrectioni Cleomedis Astuspalaei, quem ex Apollinis oraculo resurrexisse veteres scripsere, nec postea in sepulchro repertum. Idem Celsus, 1. 2. valde absurdum sibi videri scribit, ut unius meretricis testimonio resurrexisse credatur is, qui pridie populis spectantibus in cruce mortuus erat. Fridericus, Celsum Epicuraeum fuisse constat, nulla autem est pietatis nota melior. quam ab Epicuraeis irrideri. Senamus. Si ex utero Christus conclusa vulva prodit in lucem, ut omnes Christiani fatentur, si adversariis illum lapidare capientibus disparuit, ut est apud Joh. cap. 8., si aedibus conclusis a coetu discipulorum visus est, ac saepius hominum obtutum ut Gyges effugit, si maria sicco pede calcavit \*), profeeto spectrum fuisse, aut inane corpus habuisse confitendum est, quia verum corpus, sive osseum, sive aereum, nullam penetrationem admittit. Salomo. Demus illud, scilicet corpora corporum penetrationem nullam pati: videmus tamen Angelos, veris corporibus assumtis, imo etiam sortilegos, transvectos saepius apparuisse et disparuisse, saepe quoque subvectos aquis nullis voraginibus immergi potuisse, ut judicibus omnibus compertum est, cos tamen veris corporibus indutos constat; ita quoque Jesum verum corpus habuisse et cruciatus acerbissimos, insiusque mortis diritatem cum dolore pertulisse confitendum est. Sed illud me'angit, cur mortis et supplicii veniam tam ardenti rogatione flagitaret is, qui si Deus esset, nullo negotio a se ipso impetrare potuisset. Curtius. Vt omnes intelligerent, Christum non modo Deum, sed et verum hominem esse, nec utramque naturam in co fuisse confusam. Octavius. Ismaelitae constanter negant Christum Deitatem sibi arrogasse, nee rapinam, inquit Paulus, (Philipp. 2.) arbitratus est, se esse aequalem Deo. Atque ejus rei sempiterna testimonia in Evangeliis exstare videmus. Cum enim quidam Christum compellaret his verbis: Magister bone! Tum ille, cur me, inquit, dicis bonum, cum nemo bonus sit, nisi unus Deus? (Luc. 18.) Hic non modo Deitatem procul a se rejicit, verum etiam peccatorem se confitctur. Item cum rogaretur, cur se Dei filium appellaret, (Joh. 20.) reposuit illud: nonne scriptum est, ego dixi: dii estis, et filii excelsi omnes? Item illud, vado ad Patrem meum et Patrem vestrum, et Deum meum et Deum vestrum. Nec satis habuit secum caeteris hominibus cadem originis societate conjugare, verum etiam cum caeteris Deum unum agnoscere omnium communem. Nec modo illud, sed etiam sui reditus caussam adjiciens, quia, inquit, Pater major me est. Quo loco Tertullianus contra Praxeam, Pater, inquit, alius a filio, quia major. Item illud: Haec est vita aeterna, ut cognoscant Te unum

<sup>\*)</sup> Marc. 16. Luc, 14. et c. 4. Joh. 21. cod. 93.

verum Deum, et quem misisti Jesum Christum. Hic omnem omnino divinitatem exuit, ut acutissimis quibusdam Theologis placet. (vid. Calvinin c. 20.) Item, qui in me credit, non in me credit, sed in cum, qui misit me. Item, Pater in manus Tuas commendo spiritum meum. Item, Pater, confiteor, quia hace abscondisti sapientibus. Paulus vero locis omnibus Christum appellat Dominum (ep. 2. ad Corinth.), sed a Dei appellatione semper segregat. Benedictus, inquit. Deus Domini nostri Jesu Christi. Et cum de Christo multa scripsisset, ad Timotheum subjecit haec verba adversante particula; Regi autem seculorum immortali invisibili soli Deo honor et gloria. Item: unus est Dominus, unum baptismum, una fides, unus Deus. Idem appellat Christum imaginem Dei, ut Moses in initio libri originum hominem ad imaginem Dei conditum scribit. Res autem ab imagine tota natura differt. Item Deus autem pacis, qui reduxit a mortuis Christum Dominum nostrum. Item, qui creditis Deo, qui suscitavit Dominum nostrum, Jesum Christum. Item, gratia in vobis augeatur per agnitionem Dei et Jesu Domini nostri. Item, unus est Deus, ex quo omnia, et unus Christus, per quem omnia. Item, sciat omnis Ecclesia, quod Christum hunc Jesum fecit Deus. Item, qui custodiunt mandata Dei et fidem Jesu. Vox autem Domini Hebraeis nihil aliud quam doctorem, pacdagogum et magistrum significat. Itaque Lucianus, Christianam Religionem professus Christum μέγαν σοφιστήν honoris caussa appellat, ut Plato Protagoram. Curtius. Quid mirum, si Lucianus atheorum ter maximus Christo, quem turpiter ac impie ejuraverat, Deitatem cripere conatur? Qui autem Christum a Paulo Dominum tantum, non etiam Deum appellari negant, illud opinor non legerunt: Ex Judaeis est Christus quantum ad carnem, qui est ex omnibus Deus laudandus. Octavius. Haec verba exemplaribus antiquis defuisse testantur Cyrilli et Epiphanii scripta, ut illud: Petra autem erat Christus, et infinita prope loca, quorum partem maximam Epiphanius denotavit. Sed qui fieri potest, ut qui Deus sit, alteri sapientiam, sanctitatem, claritatem acceptam ferat? Pater, inquit, clarifica filium tuum. Fridericus. Bona fide, Octavi, caetera subjungere oportet: Clarifica filium tuum claritate, quam habuit priusquam mundus fieret. Quis autem extitit priusquam hic mundus crearetur, nisi Deus ipse? Hoc igitur loco superiora facile diluuntur, quae tamen veteres ad distinctionem personarum traxerunt. Octavius. Sed juniores Thelogi veterum dicta refutant, cujusmodi est illud: principio qui loquor vobis \*), quod veteres ad Deitatem referre putant oportere. Item illa Esaiae verba: Generationem ejus, quis enarrabit? Quae veteres ad Deitatem pertinere tradunt. Apertioribus, inquit Calvinus (in Es. c. 53.) scripturae locis contentos esse oportuit, ne se Judaeis deriden-

<sup>\*)</sup> Principium qui et loquor verbis. cod. 93.

dos praeberent, exceptio enim erat in promtu, prophetam de Christo non agitasse. Idem quoque Petri concionem refellit, quod haec verba (Deut. 28.) Act. 3.: Excitabit Deus prophetam de fratribus vestris mei similem, ipsum audite, ad Christum pertinere diceret, quia cum Petrus Christum Mosi similem praedicat, illi eripit Deitatem. Mahumedes vero Legislator Deum ita loquentem inducit. Azora XIII.: O Jesu Mariae Fili, Tu persuades hominibus, ut Dei loco Te Matremque tuam habeant ac venerentur. Ad haec Jesus ita respondit; Absit, ut me Deum esse mentiar: Tu scis me semper hominibus suavisse, ut Te Deum meum et suum adorent. Fridericus. Aliud est eripere Christo Deitatem, aliud negare Christum se pro Deo gessisse: publice quidem Dei appellationem rejecit, apud suos autem, quis aut qualis esset, aperte declaravit, sic tamen, ut Divinae illius Majestatis decus humana imbecillitate ac specie velaret. Sed cum multa de Christi Deitate passim occurrant, tum vero duo gravissima ipsius Dei patris de coelo testificantis oracula extant. (Math. 3. et 19. Marc.) Hic est filius meus dilectus, in quo mihi complicui, ipsum audite! Item illud Joh. 12. Clarificavi et clarificabo. Item illud Thomae clara voce Deum suum confitentis: Dominus mens et Deus mens. Nam utrumque in Christi persona conjunxit, quamquam testimonio Johannis ipsius, qui ab intimo Christi pectore divinam sapientiam expressit, nullum clarius esse possit; sic enim auspicatur S. S. Evangelium: In principio erat verbum. Salomo. Tametsi Evangelia nihilo plus, et certe minus apud nos ponderis habent, quam apud Ismaelitas, nihilominus ea, quae Christiani putant firmissima divinitatis argumenta, veteribus exemplaribus deesse videmus. Nam Epiphanius haec verba: audita est vox de coelo. Tu es filius meus etc. Marcionis archetypo deesse scribit. Item illud: In Christi morte sol obscuratus est. Item illud: Hodie mecum eris in paradiso. Item illud: Finis legis Christus in salutem omni credenti. Item illud: Sensi virtutem exire de me, et illud: Petra erat Christus, et illud: Quaeritis viventem? resurrexit a mortuis; ac totum resurrectionis caput. Et illud: Ut sciatis, quod filius hominis potestatem habeat dimittendi peccata. Quid 200 circiter loca commemorem, quae Marcionis exemplari defuisse Epiphanius denotavit? Curtius. Si quid a Marcione Haeresiarcha detruncatum: si quid ab Arianis detractum, additum, mutatum, inversum, perversum est, an propterea fides Evangelicis scriptis deroganda venit? Nam ex eo maxime Christi Deitas colligitur, inquit Theophylactus, (in c. 1. Lucae, et Cyprianus in sermone de Lapsu) quod peccantibus ignovit, cum solius Dei proprium sit, crimen abolere. Salomo. Illud quidem assentio, atque ita Dei proprium esse, ut ne Angelis quidem tanta sit ab immortali Deo tributa potestas, ut R. Joseph. (ad Ps. 130.) notavit. De omnibus autem impietatum generibus, quae multa sunt, nullum detestabilius est, quam homini ab homine illud ignesci quod in Deum peccatur. Curtius. At nihil saepius in S. literis occurrit, quam illa formula Christi in curatione languentium: Remittuntur tibi peccata tua. Et cujus est mundum judicare, nisi Dei solius proprium? At Christo mundi judicium datum esse constat. Quis igitur de illius Deitate dubitare possit? Quae cum ita sint et cum omnia non modo argumenta, sed etiam argutiarum sophismata divinis oraculis facillime diluantur, constanti ac stabili assensione Christi veri Dei et hominis divinitatem, tot ac tam multis seculis confirmatam sic teneamus oportet, ut nunquam a suscepta fide nos divelli patiamur. Coronaeus. Rectissime quidem, Curti, sed non satis est docuisse, ut nobis persuasum est, nisi intelligatur, quae qualisque sit unio utriusque naturae, quod sequenti disputatione relinquitur nobis disserendum. Quibus dictis singuli, peracta solita gratulatione, discesserunt.

100 - 1

## Epître de Jean Bodin

touchant l'institution de ses enfans à son neveu. \*)

Mon neveu, votre lettre m'a fort contenté et donné un singulier plaisir d'avoir entendu de vos nouvelles. Quant à votre fils, je suis très aise que Dieu vous a béni et votre famille. Je m'assure qu'il ne peut faillir d'être bien instruit et nourri, étant entre vos mains, et de ma part je vous y prêterai la main tant que je pourrai, et vous remercie de la bonne affection que vous portez à mes petits neveux, de les vouloir instruire, et me demander le formulaire des miens.

Sitôt que je fus de retour d'Angleterre je trouvai l'un agé de trois, et l'autre de quatre ans; dès lors je leur appris avec des noix et des cerises à nommer en latin tout ce qu'ils voyent; et voyant qu'ils avoient la mémoire et l'esprit gentils, ie commencai à leur faire dire en latin les anges, tenèbres, lumières, monde et quel âge il avait, savoir 5534 ans, le ciel, combien il y a de cieux, combien d'étoiles fixes visibles, combien il v a de planétes et leurs mouvements et noms, combien il y a d'élemens, le vent, les nues, les pluies, les neiges, la grêle, la tempête, le foudre, le tonnerre, les brouillards, et rosées, les montagnes, les collines, les champs, forêt, pâtures, prés, saussaies, bleds, vignes, jardins, riviers, fontaines, ruisseaux, rivières, mers, poissons, oiseaux, bêtes, quadrupêdes, nommant la plupart d'icelles, et quelques oiseaux et poissons les plus communs; plus les villes, villages, maisons, les parties de la ville, les murailles, rues, temples, clochers, marches,

<sup>&</sup>quot;) Siehe bie Einleitung G. XLV.

portes: les parties de la maison dépuis le fondement jusqu' aux toits, les meubles, vêtemens, et enfin l'homme et toutes ses parties dépuis le poil jusqu' à la peau tant internes qu'externes; les cinq sens, les six premières qualités, chaud, froid, humide, sec, mol et dur: les six saveurs: doux, amer, aigre, acerbe, piquant et sale; les odeurs genéraux: doux, fleurant et puant: les six couleurs simples: noir, blanc, vert, bleu, jaune et rouge: les six accents: la tiers, la quarte, la quinte, l'octave, la dixième et la quinzième; les six corps parfaits: la boule, la pyramide, le cube, l'octaèdre, le dodecaèdre, et l'isocaèdre: les six métaux simples: l'or, argent, cuivre, étain, fer et plomb, car le vif argent n'étant ni fusible ni malcable, n'est pas métal; les six motions de nature: la génération, corruption, accroissance, diminution, alteration et le mouvement d'un lieu à l'autre; les six différences de lieux: haut, bas, devant, derrière, à dextre, à sinistre; les vertus et les vices, comme la tempérance, l'intempérance, le courage qu'on appelle fortitudo, et la couardise, la continence, l'incontinence, justice, injustice, prudence, imprudence, plaisir, douleur, la peur, l'espréance, et autres vices et vertus. Tout cela s'apprenoit peu à peu, et tous les jours ils répétoient ce qu'ils avoient appris avant que déjeuner, ce qu'ils disoient volontiers pour l'appétit qu'ils en avoient, et n'étoit jour-qu'ils n'apprissent quelque chose de nouveau; et peu après je les accoutumais de s'interroger l'un l'autre, de sorte qu'ils disoient à part eux, sans, que je leur apprisse rien. Lors je commencois à leur faire décliner des noms, puis conjuguer des verbes, et après diner se façonner la main; et toujours en dinant ou auprès du feu, je parlois latin à eux; par ce moyen ils se sunt façonnés de dire en latin tout ce qu'ils voyoient et à parler latin presqu' aussi bien que françois, et n'y a non plus de difficulté en l'un qu'en l'antre.

Les ayant ainsi accoutumes à réciter tous les jours ce qu'ils avaient appris, je leur ai dressé trois cent sentences morales en français et en latin; et leur baille par exemple, les sentences qu'ils apprennent tous les jours une, et maintenant ils en savent 220, et les continuerai jusqu' à 300, que jai recueillies des meilleurs auteurs en vers et en prose; et tous les jours ils répetent leurs sentences, laissant la répetition des mots, ains (ayant) seulement diversifié la conjugaison

de tous noms et de tous verbes, et pour leur apprendre les principales congruités et concordances, je leur ai appris ces mots: Ego cupio vehementer laudare opificem mundi optimum et potentissimum omnium pro dignitate, et puis leur ai appris: ego cupio, nomen et verbum conveniunt, cupio vehementer, adverbium recte conjungitur verbo, cupio laudare, quoties duo verba, laudare opificem, verbum infinitivum, opificem optimum, adjectivum et substantivum, optimum et potentissimum, conjunctio copulat similes casus, modos et numeros; optimum omnium, genitivum pluralis regit superlativus; pro dignitate, propositio pro regit ablativum. Et savent toutes les propositions et leur regime. Après diner ils apprennent l'arithmétique; bientôt je leur apprendrai la géometrie, qui est plus utile et plus plaisante; et après qu'ils sauront leurs 300 sentences, se leur ferai lire en Cicéron et tourner le latin en français, sans apprendre le texte; mais je leur apprête 600. questions en latin sans françois de toute la beauté de nature. Si tôt que je pourrai, je vous envoyerai les sentences morales; mais je suis chargé de procès, ce qui fait grand tort à mes enfans, d'autant que mon garcon ne sait guères plus qu'eux, et s'il savait bien écrire et parler latin, il me soulageroit beaucoup; car j'ai aperçu que tous les mois d'Octobre que j'ai été en commission avec Mr. Violle Conseiller en parlement pour le Comté de Horne, ils n'ont point avancé. Le plus beau secret de leur faire la mémoire et le jugement assuré, c'est de leur apprendre toutes choses belles et par ordres. Voilà mon avis, du quel vous vous servirez, s'il vous plaît. En attendant que je vous envoye les sentences morales, je prierai Dieu qu'il vous maintienne en sa grâce et moi à la vôtre. De Laon ce 9. November 1586. Votre affectionné oncle et ami.

J. Bodin.

## Bur Bergleichung

mit den

## Wolfenbüttelichen Fragmenten.

Dachdem ber Streit über den mabren Berfaffer der von Leffing berausgegebenen Wolfenbuttelichen Fragmente unter ben Theologen und Literaten feit langerer Zeit dabin entschieden und es fo gut als ausgemacht war, daß fein anderer als Bermann Samuel Reimarus, (ber berühmte Berfaffer der Albhandlun: gen von den vornehmften Wahrheiten der naturlichen Religion, und der Allgemeinen Betrachtungen über die Triebe der Thiere, hauptfächlich über ihre Runfttriebe): der Wolfenbuttelfche Ungenannte fei, ward diefe Frage neuerdings unerwartet wieder ein Gegenstand bes Streites, junachst zwischen Berrn Wilhelm Rorte, Berfaffer ber Schrift: "Albrecht Thaer. Sein Les ben und Wirken ale Urgt und Landwirth, in der Beilage 1. (gu Seite 25.): die Autorichaft der Fragmente des Wolfenbuttel= fchen Ungenannten," und bem Berausgeber ber Zeitfchrift fur bie hiftorifche Theologie, Prof. Ilgen in Leipzig, Jahrgang 1839. 4tes Seft. Do. 2. in dem Auffate: "Gin Beitrag gur Geschichte der Wolfenbuttelichen Fragmente aus Wilhelm Rorte's Darftellung von Albrecht Thaer's Leben, mitgetheilt und mit Bemerkungen begleitet." Was Berrn Korte betrifft, fo fonnen. und wollen wir ihn bier ganglich außer Acht laffen, erftlich, weil unterdeffen feine Beweisführung, daß Reimarns der Wolfen= buttelfche Ungenannte war, völlig überfluffig geworden ift, wenn fie es nicht ichon vorher war; und zweitens weil die eigentliche Tenbeng biefes feines Beweifes: in Albrecht Thaer ben Berfaffer von Leffing's Erziehung des Menschengeschlechts barguthun, in einer binnen Rurgem ericeinenden, unter ber Preffe befindlichen Schrift \*) von mir beleuchtet werden wird. Daß Berr Illgen das Lettere, nämlich die Entdedung, daß die Grundlage von Leffing's berühmter Schrift, Die Erziehung - Des Menfchengeschlichts, von Thaer berrühre, ohne alle Kritif angenommen, und als eine "febr dankenewerthe Aufflarung" gepriefen bat, foll uns bier auch gar nicht aufbalten. Es bliebe alfo nur übrig, ju unterfuchen, ob die neuen Argumente Dieses Theologen gegen Die Evidenz von des Reimarus Autorschaft der Fragmente eine ernfibafte Berückfichtigung verdienen, ober nicht. Go febr nun auch Diefe Unnahme burch gang neue, früher unbefannt gebliebene Sulfemittel in ibrer Eviden; ber Sauptsache nach befiatigt, ja ein für allemal ausgemacht wird, fo fommt boch in der 216= bandlung von Illgen ein Punkt vor, welcher, wegen ber moglichen Begiebung auf bas Beptaplomeres Bodin's, auf welches Die Kragmente wie von felbst binweisen, beachtungewerth ift.

Was die genannten Hilfsmittel betrift, welche, sagten wir, alle früheren Argumentationen, für, wie gegen Reimarns, übersflüssig machen, so verdanken wir sie dem neusten Herausgeber von Lessing's sammtlichen Schriften, herrn Professor Rarl Ladmann, in den, dort im zwölften Bande (Berlin 1840) zum erstenmale abgedruckten Briefen Lessing's an die Kinder von H. S. Reimarus, J. A. H. Meimarus und dessen Schwester Elise. Gleich der folgende Anfang des Briefes von Lessing an Elise Reimarus (S. 531. vom 25. Mai 1779) ist schlagend. "Meine liebe Freundin, Sie müssen mir den Gefallen thun und die beistiegende zwei Bogen, welche das Fragment vom Durchgang u. s. w. \*\*) enthalten, sobald es Ihnen möglich ist, mit dem Austographo vergleichen, und mir alle Verschiedenheiten, Zusäge oder Verbesserungen, sorgfältig am Rande bemers

<sup>\*)</sup> Leffing's Erziehung bes Menichengeschlechts, fritisch und philosophisch erörtert. Berlin bei August Sirschwalt.

<sup>\*\*)</sup> Zuerft abgebruckt im 4. Stude von Leffing's Beitragen, Ro. III. "Durchgang ber Jfraeliten burche rethe Meer."

ten. Denn eine Zahl muß wohl in meinem Manuferipte versichrieben gewesen sein, und ich muß mich in meiner Antwort an Semler auf eine oder bie andere Weise darüber erklaren." —

Das Jahr vorher schrieb er ihr in einem Billet, am Borabend einer Reise nach hamburg \*) (XII. 535.): "Ein einziges muß ich vom herzen haben, ehe ich Sie sehe. Der Sohn Ihres herrn Bruders ist in Braunschweig gewesen, ist hier in

<sup>\*)</sup> Der Brief ift ohne Drt und Datum; ich weiche in seiner chronologis fchen Bestimmung von bem berühmten Berausgeber ab, welcher tiefen Brief in bas Jahr 1779, und zwar gegen bas Ente beffelben, nämlich unmittelbar vor Leffing's Briefe an Efchenburg vom 18. Jan: 1780 fest. Rämlich aus bem Gingange bes Briefes geht hervor, bag Leffing ihn fur; vor einer Reife nach Samburg gefchrieben hat ("Dleine liebe Frennbin. Endlich habe ich es möglich gemacht, Sie wieber einmal zu feben. In einigen Tagen bin ich auf einige Tage bei Ihnen. Bielleicht folge ich schon in wenig Stunden bie= fem Briefe auf tem Rufe nach"). Mithin gebort tiefer Brief, chronologifch, gleich binter Leffing's Brief an Glifen, aus Bolfenbuttel bom 6. Cept. 1778. XII. C. 510., wo er bereite feine nabe Unfunft angeigt. (,In allem Ernfte: ich bin in einigen Tagen in Samburg u. f. w.") Leffing hatte, feben wir, unt einige Tage in Samburg bleiben wollen, bie Rrantheit feiner Stieftochter hielt ihn aber feche Wochen bafelbft feft, wie er, nach ber Ruckfehr aus Wolfenbüttel ben 20. October 1778 an Rarl Leffing ichreibt: (XII,511.) ,3ch reifte vor feche Bochen in Ungelegenheiten meiner Stleffinder nach Samburg; feft entschloffen, nicht langer ale acht ober gebn Tage ba ju bleiben. Aber ich hatte meine Stieftochter mitgenommen, aber bie marb gefährlich frant u. f. w. Desgleichen ift ber Brief an Campe ohne Datum, welcher auch ichon in ber früheren Ausgabe (Berlin 1827. XXVII. 362.), ans Ente bes Jahres 1779 gefett ift, und in ber neuern (XII. 534.) ben Plat bor bem ungebruckten Briefe an Glife R. erhalten, in ben October 1778, gwifchen ben Brief an Elife bom 6. September und ben an Ebert bom 19. October binaufzuseten; benn er ift in Samburg felbft gefchrieben; ale Untwort auf einen Brief Campe's von bafelbft an ibn, ohne Datum, welcher (XIII. 629.) irrig in bas Jahr 1779 gefest ift. Der Schluf von Leffing's Untwort fest bief außer 2meis fel, wenn man feinen Brief an Rarl Leffing nach feiner Ruckfehr bamit bergleicht: "Diefer Unfang eines Briefes ift ichon vor acht Tagen geschrieben. In dieser Zeit bin ich selbst frant gewesen, und wurde meine Reise haben aufschieben muffen, wenn ich auch fonft auf feine Rrante (namlich feine Stieftochter) batte marten muffen. Endlich find wir beibe in bem Stante, baf wir biefen Donnerstag ober Freitag, gewiß abgeben ju tonnen, hoffen burfen." Dag Leffing 1779 in Samburg gemefen fei, babon ift feine Spur, vielmehr lehrt fein Briefmechfel bas Gegentheil.

Wolfenbüttel, ift in der Bibliothek gewesen, und hat sich mit keiner Sylbe nach mir erkundigt, geschweige, daß er mich gar sollte besucht haben. Gewisse Leute sagen, er habe mit allem Fleiße einen Monn nicht besuchen wollen, der so viel Schande auf seinen seligen Großvater gebracht habe. Es mag sehr nüglich sein, seinen christlichen guten Geruch lauter und rein zu erhalten: ob man aber in der Sorgfalt dafür auch nicht zu weit gehen könne, gebe ich der Tochter dieses seines Großvaters zu bezenken, die mich mit andern Augen ansieht, wenn sie ihre Briefe nicht eben so will geschrieben haben, als dieser Großvater, sein lestes und bestes Wert geschrieben haben soll. Leben Sie wohl, und weiter kein Wort von der Politit Ihres Neven."

Sieran ichließt fich am besten der Brief an Glifens Bruber felbft, welcher bekanntlich damals die Aluterfchaft feines Baters bartnäckig leugnete (vergl. den gebnten Unti-Goge, Leffing's Schriften X. 222.) und deshalb gegen Leffing eingenommen mar, weil er ibn in Berbacht batte, daß er feinen Bater ale ben Berfaffer der Fragmente, verrathen batte. Er fcbreibt (vom 6. April 1778 S. 502.) "Werthester Freund. Ihr Stillschweigen ließ mich befürchten, daß Gie auf mich ungehalten waren. Und wie leicht hatten Gie es werden fonnen, wenn man Ihnen folch Beng in den Ropf gut fegen gefucht. Ich will den feben, bem ich gefagt habe, baf Ihr feel. Berr Bater ber Berfaffer ber Fragmente fei! 3ch habe fo viele Bermuthungen, fo vielerlei Musfragen desfalls aushalten muffen; daß es zwar wohl fein tann, bag ich unter benen, auf welche man gerathen, auch man= dem Ihren Beren Bater mit genannt babe, denn allerdings haben nicht Wenige auf ibn gerathen, und mander bat mir eine 'große Seimlichkeit zu vertrauen geglaubt, wenn er ibn mir als den un= zweifelhaften Urbeber, nicht blos der Fragmente, fondern eines völlig ausgearbeiteten Buchs, nach bem Plane ber Fragmente, bas fich, ich weiß nicht, in weffen Sanden befande, nennen gu fonnen geglaubt. Aber wer ba fagt, daß ich ihn fur meinen Ropf, und nicht aus fremder Bermuthung, dafür angegeben habe, ber fagt es wie ein Schurte. Diefen Trumpf will ich öffent= lich darauf fegen, wenn Gie es haben wollen, und nicht vielmehr für beffer balten, die gange Rede unangefochten lieber mit ber

Beit fallen zu laffen. Die Theologen werden keine Narren fein, sie zu verbreiten und glaublich zu machen. Sat sie nicht auch schon Wittenberg für eine schwarze Verleumdung in seinem Postereuter erklärt? Wer wird diesem großen Manne zu widersprezchen wagen und Ihnen, trog dieser Erkfärung, unerweisliche Händel machen wollen?"

"Indeß will ich boch, bei erfter Gelegenheit, ein Wort von der unnöthigen Reugierde nach dem Berfasser nicht allein übershaupt sagen, sondern mich auch in specie wegen Ihres Herrn Baters so erklären, daß man es gewiß kunftig soll bleiben lassen, sich desfalls auf mich zu berufen. Diese Gelegenheit wird sich auch sehr bald sinden, indem ich noch ein Fragment, und zwar das Legte, nicht in den Beiträgen, sondern besonders, eben ist drucken lasse. Ich werde durch Nascho's albernes Geschwäß dazu gezwungen; von dem ich übrigens kaum glauben kann, daß er Ihren Herrn Vater in Verkacht haben sollte, indem er von dem vermeintlichen Verfasser Dinge wissen will, die auf diesen gar nicht passen würden."

Diefe drei Briefe von Leffing, dem Berausgeber der Frags mente, machen alle und jede andere Bengniffe in Betreff ihres wahren Berfaffers eben fo überfluffig, als jeden Ginfpruch, der auf einem andern Zeuguiffe beruhte, unwirtfam. Gin folder ift der, welchen Berr Illgen darauf grunden will, daß ber eigne Sohn von Reimarus es nur geglaubt, nicht aber davon überzeugt gewesen fei, daß fein Bater die berüchtigten Fragmente verfaßt habe. Und warum? weil er "früher in Privatbriefen, das Borgeben, daß fein Bater der Berfaffer der Fragmente fei, für Luge und Berlaumdung erflart, und fpaterbin fowohl mund: lich als schriftlich bas Gegentheil jugesteht." Das bort jest auf ein Widerfpruch gut fein. Dann findet Berr Illgen die Erflarung des Sohnes von Reimarus vor der (gegenwärtig in der Bibliothet von Göttingen befindlichen) Sandfdrift feines Baters ju ungenau und miderfprechend, ale daß er, wo nicht bei dem Gangen, doch bei einigen Theilen der Sandichrift, in Bezug auf ihre Echtheit, nicht zweifelhaft gewesen fein follte. 3ch werde erfilich unten zeigen, daß die Erklärung oder der Borbericht des jungern Reimarus, weder ungenau, noch in fich felbft widerfpredend ift, fur benjenigen, ber fich nicht mit Gewalt anftrenat, bergleiden dort berauszubringen, fondern daß die vollkommenfie lleberzeugung und Sicherheit aus bem Gangen, wie aus jeder Zeile bervorleuchtet, mitbin Illes mit den Briefen Leffina's an ibn und feine Schwester Glife in volltommenfter Uebereinstimmung Gefett aber zweitens, ber jungere Reimarus zeigte fich zweifelhaft oder bedentlich, oder feine Ertlarung mare gar nicht vorhanden, fo fteben Leffing's Beugniffe fur jeden Unbefangenen für fich allein hinreichend, instar omnium, ba. Näher hinge= feben, ift alles, was Berr Illgen an dem Borberichte bes jun= gern Reimarus fritifirt, boch nur eine Urt Ginleitung, um feine eigene Unficht über die Wolfenbuttelfchen Fragmente vorzu= bringen, die er aber nur nicht dem jungern Reimarus, ohne trif: tigern Grund, unterschieben follte. Wir haben es alfo mit einer blogen Supothese diefes Theologen ju thun, welche er erfunden bat, um Reimarus, den Bater, ju retten; benn der Merv feiner Argumentationen ift diefe: Die Fragmente find gottlos. Reimarus war ein frommer Mann. Gin frommer Mann tann feine gottlofen Kragmente fcreiben. Folglich fann Reimarus Die Fragmente nicht gefdrieben haben. Rurg, feine Argumen= tation fällt mit der von Serrmann Rosenauer zusammen, welche er, nach Wilhelm Korte, einige Blatter vorher G. 125. felbft anführt, ohne das Urtheil Korte's ju unterdrucken, welcher jenes Berfahren "ein echt Deldior : Goge'fches Raisonement" nennt. Statt uns über die moralifche Seite der Frage mit Berrn Illgen in Erörterungen einzulaffen, mare es mohl bas Rurgefte, den Lefer an Leffing zu verweifen, welcher freilich, beiläufig ge= fagt, an Beren Illgen feinen großen Freund und Berehrer bat, weil er fonft nicht die Erziehung bes Menschengeschlechts, Diefes Bermachtniß Leffing's, mit fo volltommner Gleichgültigkeit, obne die geringste Untersuchung, ja wohl ohne einen Blick darauf ju werfen. Preis gegeben batte.

Die Sypothese ift nun folgende (ich gebe die eignen Worte des Verfassers wieder, weil sie schon unwillführlich zu einem vergleichenden Rückblicke auf Bodin's Heptaplomeres anregen, wenn man erst eine Kenntniß davon hat): "Es war, heißt es, gar nicht ungewöhnlich, daß man, selbst von Seiten offenbarungs:

gläubiger Danner, ungebruckte freigeifterifche Schriften, wie von Gervet, ferner die bernchtigte Schrift: de tribus impostoribus u. f. w. im Gebeimen durch Abichriften fich ju verschaffen suchte, und folche vertrauten Freunden mittheilte, wie denn and auf folde Beife Thaer's Schrift verbreitet worden war (damit foll die Erziehung des Menfchengeschlechts gemeint fein). In der damaligen Reit nun, wo die englische und frangofifche Freigeifterei bereits in Deutschland Gingang gefunden batte, wurden auch bier Schriften gleichen oder abnlichen Inhalts, welche theils wider die Rirchenlehre und den Offenbarungs: glauben gerichtet waren, theils einen Deismus empfahlen, oder in einen folden felbst bas Chriftenthum aufzulöfen unternahmen, aufgefest, und im Berborgenen burch Abidriften vervielfältigt. So konnte denn auch Reimarus mit folden Schriften bekannt geworden fein, die, wenn fie auch mit feiner religiofen lleberzeugung nicht durchgängig übereinstimmten, doch feine Unfmertfamteit um fo ftarter feffelten, jemehr er felbft an den Wahr= beiten der naturlichen Religion festbielt, und auf diefelben, mit Befeitigung alles deffen, was in der Rirchenlehre ihnen ju wider: fprechen ichien, ein vernünftiges Christenthum grunden zu fonnen hoffen mochte. Demnach läßt es fich wohl denken, daß er diefe Schriften, vielleicht durch eigene Beitrage vermehrt (alfo doch!) nach Berwandtschaft ihres Inhalts ordnete, in einen gewiffen Bufammenhang brachte, und in eigenhändig von ihm gefchriebene Sammlung vereinigte, ja daß er diefe Sammlung immer forte fette, und mit Beifugung eines gemeinsamen Titels erft furg bor feinem Tode vollendete. Alls eifrigen ernften Wahrheitsforfcher fonnte es ibn intereffiren, ungedrudte deutsche Schriften der genannten Urt zusammen zu ftellen, um zu überseben, mit welchen Grunden eine Bernunft-Religion empfohlen, und die Offenba= rung bestritten werden fonnte. Leicht aber fonnte es gescheben, daß eine frühere von ihm berrührende Sandidrift des damals minder vollständigen Werkes, oder Fragmente darans, in andere Sande famen, und öffentlich bekannt gemacht wurden." -

Diefe Auseinandersegung fann schafffinnig scheinen: gut gemeint ift sie auf seden Fall. Die potitio principii dabei ift nur zu handgreislich; abgesehen, daß in dieser Dypothese eine andere eben so willführliche Sypothese enthalten ift, nämlich daß es ungedruckte freigeisterische deutsche Schriften gegeben habe, welche Reimarns nur hätte sammeln und zusammensiellen dürsen. Einer besondern ernschaften Widerlegung bedarf auch die ganze Sypothese nicht, da Lessing's eigene Renntniß und Neberzeugung, die er namentlich in dem einen Briefe an Elise Reimarus ausspricht, wo er die Fragmente "das letzte und beste Werk ihres Großvaters" nennt, der Sypothese des Herrn Illgen, in den Augen aller Unbesangenen, allen Grund und Boden wegzieht.

Das Berr Illgen von den verschiedenen und verschieden: artigen Abweichungen ber von Leffing berausgegebenen Fragmente, theils von der in Gottingen aufbewahrten Urschrift, theils von altern Abfdriften, ju Gunften feiner Sypothefe an: giebt, widerspricht fo wenig der Echtheit auch nur eines einzigen Blattes in Bezug auf ben gemeinschaftlichen Berfasser, Reimarus, daß es vielmehr durch die ausdrucklichen Erflarungen, fowohl von Leffing (icon durch feine Bitte um Bergleichung ber Barianten an Elife R.), als von bem jungeren Reimarus, gang genügend mit der Sache felbft in Uebereinstimmung gebracht wird. Leffing ichreibt (Borrede ju dem Fragmente, von dem 3mede Jefu und feiner Junger): "Ich habe bereite an einem andern Drie gefagt, daß das Buch gang und völlig ausgebreitet eriffiret, und bereits in mehreren Abschriften, an mehreren Orten eriffiret, wovon ich nur den fleinern Theil in Fragmenten des erften Entwurfs in Sanden habe. 3ch fege igt hingu, daß diefes Buch geschrieben, aus einer Sand in die andere geht, aus einer Proving in die andere vertragen wird." u. f. w. Damit über: einstimmend fdreibt der jungere Reimarus in dem Borbericht an ber Sanbidrift bes gangen Werkes, welches den Litel führen follte: Apologie oder Schugschrift fur die vernünftigen Berehrer Gottes, bei Illgen a. a. D. S. 133. "Der Berfaffer batte bas Werk zu wiederholten Malen bearbeitet und bie lette Ausführung erft in den letten Monaten feines Lebens 1768 vollendet, welche, durchaus mit feiner eigenen Sand gefdrieben, auf der Samburger Stadtbibliothet bewahrt werden foll. Uns diefer Sandschrift hat Lessing nachmals nur noch einige Capitel

erhalten, (furz vorher heißt es nämlich, es wäre nach Reimarus Tode ein Fragment einer vormaligen Abschrift an diesen, oder die Wolfenbüttelsche Bibliothek gekommen.) die von anderer Hand abgeschrieben, und mit §§. bezeichnet, sich in Wolfenbütztel sinden werden." Endlich hören wir Reimarus selbst in seiznem eigenen Vorbericht, wie ihn Lessing im siebenten Unti-Göze mitgetheilt hat: "Die Schrift wozn ich hier den Vorbericht mache, ist schon vor vielen Jahren von mir aufgesetzt worden. Jedoch habe ich sie bei Gelegenheit eines öftern Durchlesens an manchen Stellen vermehrt, an andern eingekürzt oder gezändert."

Biegu macht Berr Illgen folgende Bemerfung: "Zwar erwahnt Leffing im fiebenten Unti- Goge, daß er unter ben Papieren des Ungenannten einen Borbericht gefunden habe, in welchem derfelbe verfichere, daß "die Schrift icon vor vielen Sahren von ihm aufgesett worden fei": allein daraus folgt fo we= nig, daß er im Befige des vollftandigen Werkes gemefen, daß vielmehr unfere Unnahme von einer nach und nach vervollständigten Sammlung badurch bestättigt wird, da diefer Borbericht nur gu einem Theile derfelben gehört gu haben icheint, und ein gang anderer ift, als der von Reimarus dem Sohne, der vollen= beten Sandidrift feines Batere bingugefügte." - 2Bas daraus, folgt, ift, daß Reimarus die Schrift oder das Wert in Rede und die Fragmente davon verfaßt und nicht blos abgefchrieben und gefammelt hat, gleichviel ob Leffing im Befige bes vollftan: digen Wertes gewesen sei, oder nicht; und daß mithin die Un= nahme des herrn Illgen von einer nach und nach vervollstan: digten Sammlung unwiderfprechlich widerlegt wird. Daß aber ber Borbericht bes Baters ein gang anderer ift, als ber von dem Sohne, ift eine Sache, die fich fo von felbft verfteht, daß die Bemerkung darüber munderlich genug flingt. - Die heftigen Musfalle, welche Berr Illgen gegen die Wolfenbuttelfden Fragmente, S. 146, thut, als daß fie leichtfinnig und frech, durch Trugfchluffe, Uebertreibungen, Berdrehungen und Berfälfdungen von Bibelftellen, durch unwürdigen bittern Spott und Sobn, Die Glaubwurdigfeit der biblifchen Schriftsteller antaften u. f. w." paffen nicht mehr fur unfere Beit, ja fie paften nicht einmal

für Goge. Der historiker unferer Zeit foll sich durch Rube und Unbefangenheit der Betrachtung auszeichnen, und einen folden erwartet man in dem herausgeber einer Zeitschrift für historische Theologie.

Soren wir dagegen, wie Leffing (im 3. Stud der Beitrage) Die Fragmente in Bezug auf Abficht und Charafter ihres Berfaffers beschreibt: "Gie find mit ber außerften Rreimutbigfeit, qualeich aber mit dem außersten Ernfte gefdrieben. Der Unterfucher vergift feine Wurde nie; Leichtfinn fceint nicht fein Rebler ge= wefen ju fein; und nirgend erlaubt er fich Spottereien und Poffen. Er ift ein mabrer gefegter Deutscher, in feiner Schreibart und in feinen Gefinnungen. Er fagt feine Meinung gradezu, und verschmäht alle fleine Sulfemittel, den Beifall fei= ner Lefer ju erschleichen." Go Leffing. Wir haben bier den= felben Contraft, wie zwischen Leibnig und den Theologen des 17ten Jahrhunderts in Bezug auf das Beptaplomeres. Drigis nell ift übrigens bas Berfahren bes Geren Illgen gegen ben Rragmentiften: damit er nicht als Religionespotter daftebe, macht er ibn lieber jum Plagiarius! - aber bagegen batte jener, Reimarus, nämlich, am allererften protestirt, er, ber von der von ihm aufgesetten Schrift fpricht; dies beißt auf bas direftefte die Chre eines edeln Berftorbenen angreifen, deffen Rettung die Geschichte ber Wiffenschaft langft übernommen bat. Reimarus batte gewiß gegen diefe ibm aufgedrungene Rettung protestirt, obne noch, mit Fréron, ausrusen zu müssen: Arrètéz, s'il vous plait! on peut attaquer mes moeurs; mais pour ma réputation d'auteur, je ne le soussrirai jamais!\*)

Muß also die Kritif den Verdacht eines Plagiats von Reimarus uneingeschränkt abweisen, so bleibt noch immer genug für sie in Bezug auf den Ursprung der Fragmente übrig: nämzlich durch die Frage, welche Vorgänger Neimarus benugt haben möge? eine Frage, eine Prüfung, welche der originellste Autor sich gefallen lassen muß, der ehrlichste Autor sich auch am liebsten gefallen lassen wird. hier wurden nun dem Leser eine

<sup>°)</sup> Von Lessingen Rich in ben Mund gelegt; f. Antiquarische Briefe II. 56. Brief.

Menge Namen aus der Regergeschichte einfallen, aus alter, mitt= ler und neuer Beit. Berr Illgen führt außer ben Schriften von Servet, welcher durch den Kanatismus Calvins feinen Tod fand, blos noch die, ihrer Erifteng nach, icon ju Leibnigens Beit febr problematische Schrift de tribus impostoribus an (vgl. oben S. LXXXI.); außerdem fpricht er gang im Allgemeinen von Schriften englischer und frangofischer Freigeisterei, welche in Deutschland Gingang gefunden hatte, und welche ungedruckten deutschen Schriften ben Urfprung gegeben batten u. f. w., was alles theils zu allgemein und unvollständig, theils durchaus bypothetifch ift. Aber, um weiter guruckzugeben, fo bat ja Leffing felbft bei der Bertheidigung der Perfon feines Ungenannten gu= gegeben, daß nicht alles bei ihm neu, nicht alles fein eigen fei, und daß fein literarif des Berdienft nur bestände, vieles icon Befannte und Gebrauchte gefichtet und unter neuere Gefichtepuntte gebracht ju baben, ohne daß er gleichwohl bas Ideal eines "echten Bestreiters der Religion" fcon erreicht hatte, wie Leffing in ben Gegenfagen ju ben Fragmenten fich ausdrückt. Mur "Raum genug fcheinet er mit feinen Laufgraben eingenems men ju haben, und mit Eruft geht er ju Berte" fagt er bafelbit. Nachher in der Duplit, geht er, bei dem Bilde bleibend, auf das Berbaltniß des Ungenannten ju feinen Borgangern überhaupt naber ein: (Lachmanns Ausgabe X. 48.): "- Es ift feine einzige Seite, fein einziger noch fo versteckter Winkel, bem er feine Sturmleiter nicht angeworfen. Freilich bat er biefe Sturmleitern nicht alle mit eigner Sand neu geschnift; die meiften davon find ichon bei mehreren Sturmen gewefen; eis nige berfelben find fogar ein wenig fehr fcabhaft .... boch was thut das? heran fommt, nicht wer die Leiter machte, fondern wer die Leiter besteigt; und einen bebenden fühnen Mann trägtauch wohl eine morfche Leiter. Folglich mußte er nothwendig, als er zur Auferstehungsgefchichte fam, alles mitnehmen, mas man von jeher wider die hiftorifche Glaubwurdigkeit berfelben eingewendet bat, oder einwenden batte fonnen; wenn andere über eine fo abgedroschene Materie jest noch etwas einzuwenden fein mochte, deffen fich nicht schon feit 1700 Jahren einer oder der andere follte bedacht haben. Bas nun icon, vor furg oder

lang, einmal eingewendet worden, darauf wird, wie leicht zu glauben, auch wohl hier geantwortet werden. Aber der Ungenannte dachte ohne Zweifel: ein anderes ist auf etwas anteworten; ein anderes, etwas beantworten. Daher bot er alles auf, was ungefähr noch dienen konnte: Altes und Nenes, mehr oder weniger Befanntes, Argumente und Argumentchen. Und das mit seinem guten Rechte. Denn der zwanzigmal geschlagene Soldat kann endlich doch einmal siegen helfen." u. f. w.

Wenn nun Berder, auch ein Theolog, in feinem, Leffingen gefegten Denfmale 1781 (Berders Werfe XIII.), da er von dem das male noch warmen Kragmentenftreite handelt, von den Kragmenten fcreibt: "Glaube man boch nicht, daß alles fo fcmer ju ents wickeln, daß alle Zweifel fo neu und unerhort feien, ale fie vielleicht auch Leffing geglanbt bat" - fo mar es Bergeß= lichkeit an Leffings fo eben beigebrachte Bemerkungen. Mur baß biefe zu allgemein waren, und fich fo auf jeden der Worganger von Reimarns anwenden ließen. Um fo angiebender ift nun ber von Berder feinerfeits gegebene Fingerzeig, indem er (a. a. D.) fortfahrt: "Biele find langft gefagt und wiederholt worden, nur nicht von Chriften, fondern von Juden; nicht etwa im vorigen und in diefem Sahrhundert, nicht von Freidenkern in Frankreich und England (wohin fich die Polemit vieler Retter und Streiter einschränft) fondern von Rabbinen früherer Sahrhunderte, aus denen der Fragmentift mandes, wenigstens den gangen Bufdnitt der Gebart, genommen zu haben icheint." Merkwurdig, das nämliche Urtheil, daß die Grotius und Conring und Leibnig über das Beptaplo: meres von Bodin gefällt baben! fo daß Bodin ja deshalb lange in dem Rufe eines geheimen Juden blieb! Merkwurdig, daß Serdere Gelehrfamkeit über das fechsjehnte und fiebengehnte Sabr= bundert hinaus in das Mittelalter geht, und Bodin fur ibn (wie ja auch fur Leffing) vollkommen verschollen ift! verschollen feit einigen Menfchenaltern! - alfo boch am Ende blos, weil es ungedrucktes Manufcript geblieben mar.

Für den heutigen Theologen ware nun jene fritifche Bemerkung herders ein indirekter Wink zur Bergleichung der Wolfenbuttelfchen Fragmente mit dem heptaplomeres, wenn es eines folden Wintes noch bedürfte. Denn daß Reimarus es gefannt und ftudirt, folglich in den Haupttheilen seiner Kritik der Bibel benutt haben wird, ist historisch mehr als mahrscheinlich, und, so viel der Verfasser diese Blätter zu benrtheilen vermag, auch aus innern Gründen. Die vorstehenden Auszüge aus dem Heptaplomeres scheinen zur Vergleichung am nächsten einzuladen.

Indem alfo die eigentliche Bergleichung des Inhalts bem Theologen von Sach überlaffen bleibt, verfuche ich bier nur blos den biftorifden Raden an die Puntte, welche das Leben von S. S. Reimarus und bas Entfteben ber Fragmente barbietet, an: gufnupfen. Reimarus ward 1694. 22. Dec. (a. St.) ju Sam= burg geboren. Im Jahre 1726 hat er, als Rector bes Gyms naffume ju Wismar, ein Programma, quo fabula de apibus (Mandeville Fable of the Bees) examinatur verfaßt. Das male mar er 30 Sabr alt. Berr Illgen führt dies als einen Beleg dafur an, bag er icon fo frub, durch Widerlegung jener jur "Schmähung des Chriftenthums aufgestellten Rabel von den Bienen, wodurch deffen Moral als unbrauchbar, ja, als ichadlich für den öffentlichen Wohlftand geschildert worden mare, eine große Sochachtung fur das Chriftenthum bewiefen batte." Darauf ift nur ju erwiedern, bag Reimarus fich bort nur als einen Bertheidiger ber Moral überhaupt, nicht aber bes Chriftenthums, als folden, bewiefen haben wird (ich habe das Programm nicht gefeben, und Berr Illgen vermuthlich auch nicht); übrigens hatte Mandeville, durch die Thefis, daß die Lafter und Thorheiten der einzelnen Burger jur Beforderung der Bortheile und des Wohlstandes der Gefellicaft beitragen, nicht fowohl ei= nen moralifchen, als einen focialen Gefichtepunkt eingenommen, welcher, richtig verftanden, fogar feine Wahrheit behalt. beffen zeigt boch die Dahl des Gegenstandes fruh die Richtung, welche der Unterfuchungsgeift von Reimarus genommen batte; eine Richtung, auf welcher er, im erften Drittheil des 18ten Jahrhunderts, ale Theolog jumal, das damale noch häufig igelefene und citirte Septaplomeres von Bodin ummöglich bat überfeben und übergeben fonnen.

Best bliebe nun noch auszumachen, in welcher Beit Rei=

marus sein Werk, wovon Lessing Fragmente herausgegeben hat, auszuarbeiten angefangen habe. Dazu sind die nöthigen, innern sowohl, als äußern Merkmale gegeben, und der Schluß so sicher, wie er bei irgend einer literar historischen Untersuchung der Urt nur sein kann, wenn man nur nicht lingewisheit, Wiederspruch und Verwirrung mit Gewalt hineinbringen will, um in der so hervorgebrachten Trübung nicht zu sehen, was man nicht sehen will. Wir unterziehen uns dieser Untersuchung um so lieber, als auch die äußere Geschichte der Bekanntmachung der Fragmente durch Lessing, in einigen Punkten noch sestzesstellt zu werden bedarf.

Man weiß bereits, daß die Art, wie Lessing bei dieser Herausgabe versahren, eine Minstification des Publikums gewesen ist, welche er von Anfang bis zu Ende ziemlich consequent durchz geführt hat. Doch, wohlgemerkt, diese Minstification bezweckte weiter nichts, als ten Namen von H. S. Neimarus und den seiner Familie zu schonen; ler hielt es für vollkommen gleichgülztig, ob man den Namen des Verfassers kenne oder nicht. Was aber die Sache anlangt, darin bewährt sich Lessing als vollkommen aufrichtig und ernst; denn hier würde es aufgehört haben, Minstification zu bedeuten, und es wäre Läuschung und Betrug gewesen; — obwohl die Linie zwischen beiden zuweilen sehr sein sein mag.

Die erste Kunde von dem Dasein der Fragmente und des ganzen, ihnen zu Grunde liegenden Manuscriptes, mit einer Probe davon: "Bon Duldung der Deisten: Fragment eines Ungenannten" hat Lessing im 3ten Stück der Beiträge (Nr. XVIII.) welches 1774 herauskam, gegeben. Daß er gerade dieses Fragment gewählt, motivirt Lessing im Eingange seines Borworts durch Nückweisung auf die vorhergehende Abhandlung von dem verfolgten Deisten des 17ten Jahrhunderts, Adam Neuser. Er giebt vor, das Manuscript in der Bibliothek von Wolfenbüttel vorgesunden zu haben, und ist auch nachter dabei geblieben: es war dies eine bloße Fiction, obschon man immer von den "Wolfenbüttelschen Fragmenten" reden wird. Die Sache verhielt sich so sich führe überall Zeugnisse an): Lessing brachte das Manusscript, bei seinem Abgang von Hamburg, nach Abolfenbüttel, im

Sabre 1770 mit. Er gab es noch in demfelben Jahre Dofes Mendelefobn, der ibn, von Pyrmont fommend, in Wolfenbut: tel befuchte, nach Berlin mit. (Siehe Mendelsfohn an Leffing in Ladmanns Ausgabe von Leffinge fammtlichen Schriften XIII., 257., von Berlin den 29. November 1770 und Leffinge Untwort an ibn, vom 9. Januar 1771. XII. 280). Mendelsfohn fdrieb damale: "Ihr Manufcript, mein lieber Freund, fdicke ich Ihnen noch nicht gurudt, ich habe noch tie Zeit nicht gehabt, es mit fritischen Angen burchzulefen u. f. w. Dagu merfte Rarl Leffing (a. a. D.) an: "War bas bekannte Manufcript, worqus mein Bruder die Fragmente nabm. - Rur fo viel weiß ich, fagt er bald barauf, bag er (mein Bruder) 1771, als er in Berlin mar, diefes Manuscript bafelbft drucken laffen wollte. Es fand fich auch ein Berleger dazu, unter ber Bedingung, daß es die Cenfur paffire. Die theologische Cenfur wollte den Druck swar weder verhindern, noch unterdruden, aber boch nicht ihr vidi darunter fegen. Der Berleger hielt fich aber badurch ge= gen alle Berdrieglichfeit nicht genug gedeckt, und fo nahm es mein Bruder wieder nach Wolfenbuttel, und fchicte baraus bie bofen Fragmente in die Welt." - Das erfte bavon erfcbien aber erft 3 Jahre nachher, wie wir gefeben.

Doch dies ist es nicht sowohl, was uns zunächst zu erfahzen angeht, sondern das Alter, welches Lessung den Papi'ezen des Ungenannten (zusammen, allen, die er hatte, nicht einem einzelnen Stücke,) gab: er vermuthet nun in dem Vorwort zu dem genannten Fragmente, daß "nach der Hand und der äußern Beschaffenheit seiner Papiere zu urtheilen, sie ungefähr vor dreißig Jahren geschrieben sein mögen;" und dem gemäß, ruft er in dem Schlußworte zu diesem Fragmente Dr. 3. aus: "Wie sehr merkt man es ihr (dieser Stelle, in dem Fragment) an, daß sie vor dreißig Jahren geschrieben wurden!" Dabei bleibt Lessung auch in dem Vorwort zu den fünf Fragmenten, welche das vierte Stück der Beiträge enthält: Ein Leser habe ihm geschrieben, berichtet er dort: "daß er es sur wahre bibliothefarische Pedanterie erklären werde, wenn ich deswegen, weil dreißigjährige Papiere etwa noch nicht

unleferlich und vermodert genng fein fonnten, fie ganglich wieder bei Seite legen wollte." -

Leffing muß bagu feinen guten Grund gehabt baben, bie Beit fo ficher und fo genau anzugeben, und dabei wird er ohne Bweifel an eine gewiffe Stelle im 2ten Fragmente (Beitrage IV. S. 307-309.) gedacht haben, aus welchen auch Undere fogleich auf die einfachste Urt von ber Welt - geschloffen? ift ju viel, gefeben haben, daß die Fragmente, wenigstens ber erfte Entwurf derfelben, im Sabre 1744, verfaßt worden, mitbin im Sabre 1774 gerade nicht junger und nicht alter ale 30 Sabr maren. (Reimarus war 1744. 48 Jahr alt). Ueberfchries ben ift bas zweite Fragment: "Unmöglichfeit einer Offenbarung, die alle Menfchen auf eine gegrundete Urt glauben tonnen." Der Berfaffer entwirft, nach dem Borgange eines "angesehenen Mannes, der die gottliche Ordnung in den Beranderungen des menschlichen Geschlechts berechnet bat," eine Urt Statiftit über die Sterblichfeit nach Berhaltniß ber verschiedenen Lebensalter. Danach fterben zwei Drittheile, wenigstens die Salfte der Menfchen bor dem gebnten Sabre. Bon ben übrigbleibenden fterben die Salfte, ebe fie ben vollen Gebrauch ber Bernunft erhalten. Jest beißt es: "Allein ich will auch diefe nicht mit in Unichlag bringen, und nur bas übrige menschliche Geschlecht in die Zeiten vor Chrifto und nach Chrifto thei= len. - 3d hoffe auch daß mir ein Jeder gufteben wird, daß in den 4000 Jahren vor Chrifto wenigstens eben fo viel Den= iden auf dem Erdboden gelebt, als nach Chrifti Geburt in 1744 Sahren."

Und weiter hin: "Endlich so bedenke man, daß 1744 Jahre noch nicht einmal die Sälfte von 4000 Jahren sind. So daß ich meine, selbst nach der Zeitrechnung und Geschichte der Biebel, unstreitig annehmen zu können, daß vor Ehristo wenigstens eben so viel Menschen in 4000 Jahren gelebt, als nachmals in 1744 Jahren." — Wer setzt etwa mit herrn Illgen sagen wollte, die Jahreszahl 1744 gehe höchstens mit dieser Bestimmteheit auf das zweite Fragment, der will solgende Stücke, die sich von selbst aufdrängen, nicht sehen, 1) den Eingang jenes Fragments, welcher ausdrücklich auf einen vorhergehenden Theil weift,

(ware es denn sonst Fragment?!), 2) auf das für alle Fragmente zeltende Zeugniß von Leffing und 3) was das wichtigste ist, auf die unleugbare llebereinstimmung sammtlicher Fragmente, in Bezug auf die Behandlung oder Methode, den Geist und selbst die Sprache. Für die Vergleichung aller diezser Fragmente mit dem Heptaplomeres des Bodin ist also in chronologischer Beziehung ein fester Punkt gewonnen.

Diefen erften Entwurf, aus bem Sabre 1744, meinte Leffing, ale er, in dem Bormorte ju dem Fragmente von dem Bwecke Jefu, fdrieb, er habe von dem Buche, das gang und völlig ausgegrbeitet in mehreren Ubschriften, an mehreren Orten eriftire, nur den fleinern Theil in Fragmenten des erften Entwurfs in Sanden habe. Reimarus hat jedoch, nach fei= nem, von Leffing im fiebenten Unti-Goge mitgetheilten Borbericht, die Schrift "bei Gelegenheit eines öftern Durchlefens an mehreren Stellen vermehrt, am andern abgefürzt oder geandert." Debr braucht man nicht ju wiffen, um fich die vorhandenen oder möglichen Abweichungen der Abschriften unter einander und vom Gedruckten, namentlich fcheinbare Unachronismen gu erflaren. Ginen folden batte g. B. Dafcho, gegen Leffings Ungabe von dem 30fabrigen Alter der Sandichrift, darin finden wollen, daß "Wetsteins und bes Spruches 1. Johann. V. 7. barin gedacht werde." Leffing wußte fich gwar (Neunter Unti-Goge) dennoch ju helfen, durch die Gegenbemertung: "Es ift wahr, Wetfleins neues Testament tam erft 1751 beraus; aber die Prolegomena waren doch bereits 1730 erschienen, und die Streitigkeit über den Spruch Johannis ift ja wohl noch alter." Allein es war nicht unbedingt nothwendig; Reimarus hatte fei= nen erften Entwurf um nichts weniger im Jahre 1744 (wenigftene nicht fpater) aufgefest, wenn er auch bei einer ber fpatern Berbefferungen ober Beranderungen Beifteins neues Teffament von 1751, allgemein alfo, jungere Gulfemittel benutt hatte. Die vergleichende Rritif wurde blos die verschiedenen Ginfluffe einer fpatern und jungern Beit gu unterscheiden und auf ibre Quellen jurudjuführen baben.

Mit den Worten des Borberichts von Reimarus ftimmt der feines Sohnes (bei Illgen a. a. D. S. 133.) überein, wenn

er ichreibt: "Der Berfaffer hatte bas Wert ju wiederholten Malen bearbeitet und die lette Husführung erft in den let = ten Monaten feines Lebens als vollendet, welche, durchaus von feiner eigenen Sand gefdrieben, auf der Samburger Stadt= Bibliothet aufbewahrt werden foll." Borber aber beifit es: "Man muß bedenken, daß er fie (biefe Schrift) in ben Sahren 1767 und 1768 fcbrieb, als man noch alles nach dem flaren Wortverftande nahm und die neuern Auslegungen, damit fich manches lenken und wenden läßt, noch nicht aufgekommen wa= ren." Aus diefen beiden Gagen gieht Berr Illgen den Schluß: "daß der jungere Reimarus über die Beit der Abfaffung bes Berfes mit fich felbft nicht im Rlaren gewesen ju fein fcheine, indem er gunachft die Sabre 1767 und 1768 ale diefe Beit annimmt, dann erwähnt, daß fein Bater, daffelbe auch dem befannten Dichter Barthold Beinrich Brotes ju Samburg (alfo noch vor dem 16. San. 1747, an welchem Tage berfelbe ges ftorben) gezeigt, und endlich bingufegt, daß fein Bater das Werk zu wiederholten Dalen bearbeitet und die legte Musführung erft in den letten Monaten feines Lebens 1768 vollendet babe." Das ftimmt ja alles vortrefflich! da Reimarns das Werk erft in den legten Monaten feines Lebens abgefchloffen, und fie mit eigner Sand jum lettenmale und von neuem redigirt bat, fo bat fein Sohn immer ichreiben fonnen, er habe fie damale gefcbrieben, wenn er fie auch vor vielen Sahren entworfen und gu wiederholten Malen bearbeitet hatte; und da ber erfte Entwurf in das Sahr 1744 fällt, fo bat er es febr gut bem Dichter Brofce, amifchen 1744 und 1747 zeigen tonnen. Gben barum bat Leffing, in dem Briefe an Glife Reimarus, jenes Wert bas "legte und befte" ihres Grofvaters") nennen fonnen, wenn er gleich felbft das Alter des erften Entwurfs mit aller Beftimmtheit und Richtigkeit auf 30 Jahre gefest hatte; wie wohl diefe Bezeichnung in gewiffer Sinsicht barauf ichon als ein opus

<sup>&</sup>quot;) Daß das Beiwort bas Beste cum grano salis verstanden werden muffe, erinnere ich bier furg. In meiner Schrift fiber Leffings Erziehung des Menschengeschlechts werde ich das innere Berhältniß Lesfings zu den Fragmenten in fritischer und philosophischer Beziehung naber beleuchten.

posthumum pagt; fo bag man auch bas Septaplomeres Bodins legtes Werf nennen fonnte, wenn er icon das Theatrum Naturae fpater ansgearbeitet, aber noch bei feinem Leben ber: ausgegeben bat. Der jungere Reimgrus mar alfo vollkommen mit fich im Rlaren, wenn er auch feine Gage in etwas gefcictere Berbindung batte bringen fonnen. "Auch diefe lette Alugabe ift ungenau" fahrt Berr Illgen fort: "Denn bag bas Wert nicht 1768, fondern 1767 vollendet worden fei, erhellt aus der Abschrift, die fich auf der Göttinger Bibliothet befin= det. Da nun der altere Reimarus ben 1. Marg 1768 geftor= ben ift, fo fonnen ja "die legten Monate feines Lebens" nicht im ftrengen Ginne von den allerlegten, fondern nur von den Monaten bes vorhergegangenen Jahres verftanden werden." Bugegeben! aber was fommt bier auf einige Monate fruber oder fpater an? Durch folche bei den Saaren berbeigezogene Re= flexionen will Berr Illgen ein in aller Sinficht feftgeftelltes, nach feiner Entftehung in allen feinen Sauptumftanden, auch drono: logisches aufgeklärtes literarisches Kaftum ichwantend machen! Nicht beffer ift es, wenn er fich baran fiogt, daß ber jungere Reimarus feinen Borbericht beginnt: "Der Berfaffer diefer Ub= handlung u. f. w.," daß er "das gange aus mehreren Thei= len beftebende Wert eine Ubhandlung neunt;" nun gut, er hat es fo genannt; und weiterhin fcreibt er "die gegenwärtige Betrachtung" und nachher "diefe Schrift"; und auf diefes lettere folgt: "Sie (biefe Schrift) follte den Titel führen: Apolo= gie ober Schutidrift fur die veriffinftigen Berehrer Gottes." Wie kann man bei bergleichen fich aufhalten! Und ift etwa Ub= handlung fafich? eine Abhandlung fann wenig und febr viel Bogen haben, ein furger Auffat und ein ganges Buch fein, wie die Frangofen gange Werke mit Traité (Tractatus) betiteln. Wie fonftraftirt diefe Peinlichfeit, wie fie bochftens einem Defenfor vor dem Richter geftattet fein mag, gegen die Leichtgläubigfeit, womit Berr Illgen die Entdedungen und Argumentationen des Berrn Korte in Baufch und Bogen angenommen bat!") Richts

<sup>\*) 3. 3.</sup> Satte Berr Illgen die Affestation, wemit ber Berr Korte eine Untersuchung über die Autorschaft ber Fragmente des Wolf. Ungenaunten in

desto weniger lebe ich der Hoffnung, daß herr Professor Illgen meinen Eifer für die objektive Wahrheit und mein ganzes Streben bei dieser Sache nicht unrecht verstehen, ja daß er ganz auf meine Seite, d. h. auf die Seite der Wahrheit treten wird, wenn er auf die- eigentlichen Grundlagen und Mittel der gessammten Körteschen Entdeckung aufmerksam geworden sein wird.

bas Leben Albrecht Thaers bineinspielt, nicht auf ber Stelle bemerfen follen, ba er wußte, daß bie Fragmente vom Jahre 1744 batiren, und Thaer erft 1752 geboren morben ?! - ober bie Uffeftation, womit Berr Rorte an Berrn Bibliothefar Dr. Schonemann in Wolfenbuttel fich gewendet ju haben er= gablt, um ju erfahren, ob eine gemiffe (vorgebliche) theologische, im Sabre 1773 bon Thaer verfagte Schrift nicht bas Fragment "Bon Dulbung ber Deiften" gemefen fei - ba er aus Leffinge Briefmechfel und ber von Rarl Leffing gegebenen Nachricht hatte miffen fonnen, bag Leffing bas Manufcript "aus welchem er nachher die bofen Fragmente in die Welt schickte" schon 1771 in Berlin babe berausgeben wollen? Bas alfo 1744 gefchrieben und 1771 jum Berlag angeboten mar, bat boch nicht von jemanden, ber 1752 geboren worden, 1773 geschrieben sein fonnen! - Dur noch bies. Die Antwort, welche Berr Dr. Schonemann bem Berrn Rorte ju Theil merben ließ: "Auf ber Bibliothet ift feine Sanbichrift ber Fragmente, auch in feinem Cataloge eine Spur ju finden, bag jemals eine folche Sanbichrift berfelben angehört habe. - Leiber hat Leffings Bruder alle Papiere feines Bruders (felbit amtliche Correspondengen) mitgenommen, fo bag ber Bergogliche Biblio= thefar gar nichts babon befitt. (Albrecht Thaer von Rorte G. 350. Ilgen a. a. D. 129.)" wird, gerate in Bezing auf bie Kragmente, in Kolge berfelben Unmertung von Rarl Leffing ju Menbelsfohns Briefe an Leffing bom 29. Dov. 1770. (Lachmann XIII. 258.) modifizirt werden, indem jener berichtet: "Bei bem Streite mit bem Paftor Goge in Samburg erhielt er (mein Bruber) von bem Braunschweigischen Ministerio ben Befehl, tavon nichts mehr berauszugeben; auch mußte er bemfelben bas gange Danufcript ausliefern. Der fromme Gifer bes gebeimen Rathe bon Praun batte beschloffen, es nie wieber an bas Tageslicht ju bringen, und ichlug es mir baber rund ab, als ich es als ein Stud von bem Rachtaffe meines Brubers juruckforberte. Ich fonnte es mir leicht gefallen laffen, ba ich unter meines Brubers Papieren eine andere getreue Abschrift babon fand, ber aber boch noch etliche Bogen fehlten." In Bezug auf biefes Zeugniß mußte es bem Nachfolger im Umte Leffings, tem vortrefflichen Berrn Dr. Schonemann, gewift gelingen, bie vollständige Abfchrift ber Fragmente, vermuthlich von Reffinge eigner Sand, fo merfwurdig und wichtig fur bie Gefchichte bee berühm= ten Streite, ber bergoglichen Bibliothef, ale immerwährende und eingige Ernnerung ber Urt an ben großen Mann, wieberzugewinnen.

Ich sage nichts von der Fiction, welche sich Lessing im Unsfange mit Schmidt, dem Wertheimschen Ueberseger der Bibel, als vermuthlichen Berfasser der Fragmente, erlaubt hat, weil er diese später (im 9. Untischae) selbst zurückgenommen. Wie er jedoch darauf gekommen sei, jenen Namen vorzuschieben, kann man aus dem Urtikel Schmidt, der Wertheimische Bibelübersteger, in Lessings Kollektaneen zur Literatur (Lachmanns Uussgabe XI. 379.) entnehmen. Daß von den Fragmenten dort nichts vorkommt, versieht sich ganz von selbst. Schmidt, heißt es da, starb um 1749.

## Berichtigungen.

S. X. Z. 1. von unten, feiner, lies einer. — S. XVI. Z. 6. v. u. 70. lies 17. — S. LXXVIII. Z. 3. v. u. Arrius lies Arius (und öfters, wie auch flatt Arrianer: Arianer).

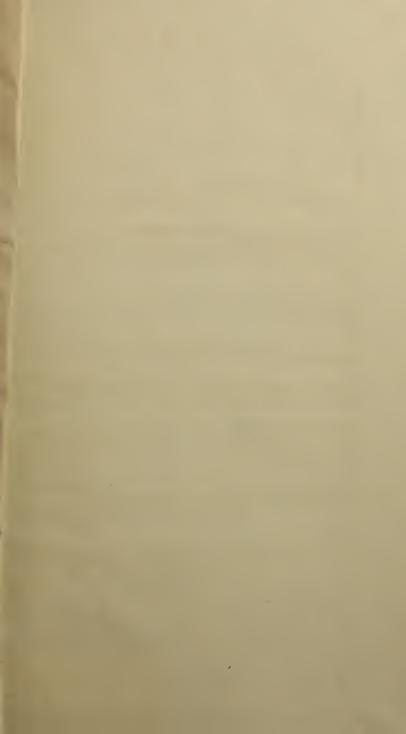
S. 6. 3. 12. Tachographen lies Tachygraphen. — S. 14. 3. 14. streiche man die Worte: ohne bisher. — S. 15. 3. 1. v. u. hoc lies haec. — S. 16. 3. 7. v. u. Sätze lies Sitze. — S. 31. 3. 9. v. u. Mannes lies Manes. — S. 37. 3. 17. unter den, lies unter die. — S. 46. 3. 19. lies ενδεόντα. — S. 48. 3. 2. surchtbar lies fruchtbar. — S. 64. 3. 6. εφεσους lies ἄφεσις. — S. 119. 3. 14. Canale lies Concile. — S. 124. 3. 8. getagt lies gesagt. — S. 127. 3. 14. eingegessen lies eingegossen. — S. 128. 3. 14. v. u. nicht viele, lies viele. — S. 146. 3. 17. v. u. assuverant lies asseverant. — S. 179. 3. 19. nach impietas est, sind die Worte: sic enim Christiani legibus imperialibus diem solis appellatione diserta feriare judent: ausgesassen.

Im Uebrigen machen bie hier jum erstenmale abgedruckten Auszuge bes Driginals nicht ben Anspruch, eine fritisch ziplomatische Wiederherstellung bes burch die Federn ber Abschreiber vielfach bepravirten Textes zu bebeuten; bem

funftigen Berausgeber bes Gangen ift biefe Aufgabe borbehalten.











LIBRARY OF CONGRESS

0 014 168 678 1